

# ZBIERKA ZÁKONOV SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Ročník 1997

Vyhlásené: 17.07.1997 Časová verzia predpisu účinná od: 20.12.2001 do: 11.01.2002

**Obsah tohto dokumentu má informatívny charakter.**

**195**

## **OZNÁMENIE**

**Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky**

Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky oznamuje, že 21. decembra 1992 bola v Krakove podpísaná Stredoeurópska dohoda o voľnom obchode uzatvorená medzi Českou republikou, Maďarskou republikou, Poľskou republikou a Slovenskou republikou.

Národná rada Slovenskej republiky s dohodou vyslovila súhlas svojím uznesením č. 190 z 21. apríla 1993 a prezident Slovenskej republiky ju ratifikoval 19. novembra 1993.

Dohoda nadobudla platnosť 1. júla 1994 na základe článku 40 ods. 3.

Slovenský text dohody spolu s anglickým textom sa vyhlasuje súčasne.

STREDOEURÓPSKA DOHODA O VOĽNOM OBCHODE UZATVORENÁ MEDZI ČESKOU REPUBLIKOU, MAĎARSKOU REPUBLIKOU, POĽSKOU REPUBLIKOU A SLOVENSKOU REPUBLIKOU

### PREAMBULA

Česká republika, Maďarská republika, Poľská republika a Slovenská republika (ďalej len „strany“),

potvrdzujúc svoju oddanosť pluralistickej demokracii založenej na zákonnosti, ľudských právach a základných slobodách,

majúc na zreteli Višegradskú deklaráciu z 15. februára 1991 a Krakovskú deklaráciu zo 6. októbra 1991, ktoré boli prijaté ako výsledok stretnutí najvyšších predstaviteľov týchto strán,

pripomínajúc svoj zámer aktívne sa podieľať na procese ekonomickej integrácie v Európe a vyjadrujúc svoju pripravenosť spolupracovať pri hľadaní spôsobov a prostriedkov, ako tento proces posilniť,

potvrdzujúc svoj pevný záväzok voči zásadám trhovej ekonomiky, ktorá vytvára základ ich vzťahov,

pripomínajúc svoj pevný záväzok voči Záverečnému aktu Konferencie o bezpečnosti a spolupráci v Európe, Parížskej charte, a najmä zásadám, ktoré obsahuje Záverečný dokument Bonnskej konferencie o ekonomickej spolupráci v Európe,

rozhodnuté na tento účel postupne odstraňovať prekážky takmer v celom ich vzájomnom obchode v súlade s ustanoveniami Všeobecnej dohody o clách a obchode,

pevne presvedčené, že táto dohoda podporí zintenzívnenie vzájomne výhodných obchodných vzťahov medzi nimi a prispeje k procesu integrácie v Európe,

berúc do úvahy, že žiadne ustanovenie tejto dohody nemožno interpretovať ako oslobodenie strán od ich záväzkov prijatých v rámci iných medzinárodných dohôd, najmä Všeobecnej dohody o clách a obchode,

dohodli sa takto:

## **Článok 1**

### **Ciele**

1. Strany vytvoria postupne v prechodnom období, ktoré sa skončí najneskôr 1. januára 2001, oblasť voľného obchodu v súlade s ustanoveniami tejto dohody a v zhode s článkom XXIV Všeobecnej dohody o clách a obchode.
2. Ciele tejto dohody sú:
  - a) podporovať rozširovaním obchodu harmonický rozvoj ekonomických vzťahov medzi stranami a tým napomáhať v stranách rozvoj ekonomickej činnosti, zlepšovanie životných a pracovných podmienok a zvyšovanie produktivity a finančnej stability,
  - b) poskytovať spravodlivé podmienky súťaže v obchode medzi stranami,
  - c) prispieť odstraňovaním bariér obchodu k harmonickému rozvoju a rozmachu svetového obchodu.

## **KAPITOLA I**

### **PRIEMYSELNÉ VÝROBKY**

## **Článok 2**

### **Rozsah**

Ustanovenia tejto kapitoly sa vzťahujú na priemyselné výrobky majúce pôvod v stranách. Pojem „priemyselné výrobky“ znamená na účely tejto dohody výrobky zahrnuté do kapitol 25 až 97 harmonizovaného systému opisu a číselného označovania tovaru s výnimkou výrobkov uvedených v prílohe I.

## **Článok 3**

### **Dovozné clá**

1. V obchode medzi stranami sa nebudú zavádzať žiadne nové dovozné clá.

2. Dovožné clá sa zrušia v súlade s ustanoveniami protokolov 1, 2 a 3. Ustanovenia o zrušení dovozných ciel medzi
  - Českou republikou a Slovenskou republikou na jednej strane a Maďarskou republikou na druhej strane sú uvedené v protokole 1,
  - Českou republikou a Slovenskou republikou na jednej strane a Poľskou republikou na druhej strane sú uvedené v protokole 2,
  - Maďarskou republikou a Poľskou republikou sú uvedené v protokole 3.

#### **Článok 4**

##### **Základné clo**

1. Pre každý výrobok je základným clom, z ktorého sa bude uplatňovať postupné znižovanie stanovené v tejto dohode, colná sadzba podľa Doložky najvyšších výhod uplatňovaná k 29. februáru 1992.
2. Ak po nadobudnutí platnosti tejto dohody dôjde k akémukoľvek zníženiu ciel podľa zásady „erga omnes“, najmä k zníženiu vyplývajúcemu z dohody o colných sadzbách dohodnutej ako výsledok Uruguajského kola multilaterálnych obchodných rokovaní, tieto znížené clá nahradia základné clá uvedené v odseku 1, počínajúc dňom, keď sa takéto zníženie uplatní.
3. Znížené clá vypočítané v súlade s článkom 2 sa budú uplatňovať po zaokrúhlení na jedno desatinné miesto.
4. Strany si navzájom oznámia svoje príslušné colné sadzby.

#### **Článok 5**

##### **Poplatky rovnocenné s clami**

1. V obchode medzi stranami sa nezavedie žiadny nový poplatok, ktorý má účinok rovnocenný s dovozným clom.
2. Všetky poplatky, ktoré majú účinok rovnocenný s dovoznými clami, sa zrušia ku dňu nadobudnutia platnosti tejto dohody s výnimkou uvedenou v prílohe II.

#### **Článok 6**

##### **Fiškálne clá**

Ustanovenia článku 3 sa vzťahujú aj na fiškálne clá.

#### **Článok 7**

##### **Vývozné clá a poplatky, ktoré majú rovnocenný účinok**

1. V obchode medzi stranami sa nezavedú žiadne vývozné clá alebo poplatky, ktoré majú rovnocenný účinok.
2. Strany postupne, najneskôr k 1. januáru 1997, vzájomne zrušia akékoľvek vývozné clá a poplatky, ktoré majú rovnocenný účinok.

#### **Článok 8**

##### **Kvantitatívne obmedzenia dovozu a opatrenia, ktoré majú rovnocenný účinok**

1. V obchode medzi stranami sa nezavedú žiadne nové kvantitatívne obmedzenia dovozu alebo opatrenia, ktoré majú rovnocenný účinok.
2. Všetky kvantitatívne obmedzenia a opatrenia, ktoré majú rovnocenný účinok na dovoz výrobkov majúcich pôvod v stranách, sa zrušia dňom nadobudnutia platnosti tejto dohody s výnimkami uvedenými v prílohách III/a, III/b a III/c.

#### **Článok 9**

##### **Kvantitatívne obmedzenia vývozu a opatrenia, ktoré majú rovnocenný účinok**

1. V obchode medzi stranami sa nezavedú žiadne nové kvantitatívne obmedzenia vývozu alebo opatrenia, ktoré majú rovnocenný účinok.

2. Všetky kvantitatívne obmedzenia vývozu zo strán a opatrenia, ktoré majú rovnocenný účinok, sa zrušia dňom nadobudnutia platnosti tejto dohody s výnimkami uvedenými v prílohách IV/a, IV/b a IV/c.

### **Článok 10**

#### **Postup pri výmene informácií o návrhoch technických predpisov**

1. Strany sa budú navzájom informovať v čo v najkratšom čase a v súlade s ustanoveniami prílohy V o návrhoch technických predpisov a návrhoch doplnkov k nim, ktoré hodlajú vydať.
2. Spoločný výbor rozhodne o dátume zavedenia ustanovení odseku 1.

## **KAPITOLA II**

### **POĽNOHOSPODÁRSKE VÝROBKY**

### **Článok 11**

#### **Rozsah**

1. Ustanovenia tejto kapitoly sa vzťahujú na poľnohospodárske výrobky, ktoré majú pôvod v stranách tejto dohody.
2. Za poľnohospodárske výrobky sa v tejto dohode považujú výrobky zahrnuté do kapitol 1 až 24 harmonizovaného systému opisu a číselného označovania tovaru a výrobky uvedené v prílohe I.

### **Článok 12**

#### **Výmena koncesíí**

1. Strany tejto dohody si navzájom poskytnú koncesie špecifikované v protokoloch 4, 5 a 6 v súlade s ustanoveniami tejto kapitoly a zakotvené v týchto protokoloch. Koncesie vymenené medzi
  - Českou republikou a Slovenskou republikou na jednej strane a Maďarskou republikou na druhej strane sú uvedené v protokole 4,
  - Českou republikou a Slovenskou republikou na jednej strane a Poľskou republikou na druhej strane sú uvedené v protokole 5,
  - Maďarskou republikou a Poľskou republikou sú uvedené v protokole 6.
2. Berúc do úvahy
  - úlohu poľnohospodárstva vo svojich ekonomikách,
  - rozvoj obchodu s poľnohospodárskymi výrobkami medzi stranami,
  - zvláštnu citlivosť poľnohospodárskych výrobkov,
  - pravidlá poľnohospodárskej politiky strán,
  - dôsledky multilaterálnych obchodných rokovaní v rámci Všeobecnej dohody o clách a obchode,strany preskúmajú možnosti vzájomného poskytovania ďalších koncesíí.

### **Článok 13**

#### **Koncesie a poľnohospodárska politika**

1. Ustanovenia tejto kapitoly nebudú žiadnym spôsobom obmedzovať realizáciu príslušných reštriktívnych poľnohospodárskych politík strán alebo prijímanie akýchkoľvek opatrení v rámci týchto politík vrátane uplatňovania výsledkov vyplývajúcich z dohôd Uruguajského kola, pričom koncesie udelené podľa článku 12 nebudú dotknuté.
2. Strany oznámia Spoločnému výboru akékoľvek zmeny v uskutočňovaní ich príslušných poľnohospodárskych politík alebo uplatnené opatrenia, ktoré by mohli ovplyvniť podmienky vzájomného obchodu s poľnohospodárskymi výrobkami, ako sú stanovené v tejto dohode. Na požiadanie strany sa uskutočnia okamžité konzultácie s cieľom preskúmať situáciu.

### **Článok 14**

#### **Zvláštne ochranné opatrenia**

Bez ohľadu na ostatné ustanovenia tejto dohody, a najmä článku 27, ak pri zvláštnej citlivosti poľnohospodárskych trhov dovozy výrobkov majúcich pôvod v stranách, ktoré sú predmetom

koncesii poskytnutých podľa tejto dohody, spôsobujú vážne narušenie trhu inej strany alebo strán, začnú dotknuté strany okamžité konzultácie s cieľom nájsť vhodné riešenie. Pred dosiahnutím takéhoto riešenia môžu dotknuté strany prijať opatrenia, ktoré pokladajú za nevyhnutné.

### **Článok 15**

#### **Zdravotné a fytosanitárne opatrenia**

Strany budú v záležitostiach veterinárnej hygieny rastlín a v zdravotníckych záležitostiach uplatňovať svoje predpisy nediskriminačným spôsobom a nebudú zavádzať žiadne nové opatrenia, ktoré svojím účinkom neprimerane bránia obchodu.

### **KAPITOLA III**

#### **VŠEOBECNÉ USTANOVENIA**

### **Článok 16**

#### **Pravidlá pôvodu a spolupráca v colnej správe**

1. Protokol 7 ustanovuje pravidlá pôvodu a príslušné metódy administratívnej spolupráce.
2. Strany prijímajú vhodné opatrenia vrátane pravidelného preverovania Spoločným výborom a úprav administratívnej spolupráce, aby zabezpečili účinné a harmonické uplatňovanie ustanovení protokolu 7 a článkov 3 až 9, 12, 17 a 28 tejto dohody a aby čo najviac obmedzili formality používané v obchode a dosiahli vzájomne uspokojivé riešenia akýchkoľvek ťažkostí, ktoré by vyplynuli z uplatňovania týchto ustanovení.

### **Článok 17**

#### **Vnútorne zdanenie**

1. Strany sa zdržia akýchkoľvek opatrení alebo praktík vnútorného fiškálneho charakteru, ktoré priamo alebo nepriamo vytvárajú diskrimináciu medzi výrobkami majúcimi pôvod v stranách.
2. Výrobky vyvážané na územie jednej zo strán nesmú mať výhody z navrátenia vnútornej dane, ak by prevyšovala sumu priameho alebo nepriameho zdanenia na ne uvaleného.

### **Článok 18**

#### **Všeobecné výnimky**

Táto dohoda nevylučuje zákazy alebo obmedzenia dovozu, vývozu alebo tranzitu tovaru z dôvodov verejnej morálky, verejného záujmu alebo verejnej bezpečnosti; ochrany zdravia a života ľudí, zvierat alebo rastlín; ochrany národných pamiatok umeleckej, historickej alebo archeologickej hodnoty; ochrany duševného vlastníctva alebo pravidiel týkajúcich sa zlata alebo striebra alebo zachovania vyčerpatelných prírodných zdrojov, ak sa takéto opatrenia uplatňujú v spojitosti s obmedzeniami domácej výroby alebo spotreby. Takéto zákazy alebo obmedzenia sa však nesmú stať prostriedkom svojoľnej diskriminácie alebo skrytých obmedzení obchodu medzi stranami.

### **Článok 19**

#### **Bezpečnostné výnimky**

Žiadne ustanovenie tejto dohody nebráni ktorejkoľvek strane, aby prijala akékoľvek opatrenia, ktoré pokladá za nevyhnutné na

- a) zabránenie úniku informácií, ktoré sú v rozpore s jej základnými bezpečnostnými záujmami,
- b) ochranu svojich základných bezpečnostných záujmov alebo na plnenie medzinárodných záväzkov alebo národnej politiky, ktoré
  - i) sa vzťahujú na obchod so zbraňami, strelivom a s vojenským materiálom, za predpokladu, že takéto opatrenia nenarušia podmienky súťaže pri výrobkoch, ktoré nie sú určené na špeciálne vojenské účely, ako ani na obchod s iným tovarom, materiálmi a službami, ktorý sa vykonáva priamo alebo nepriamo na účely zásobovania ozbrojených zložiek, alebo
  - ii) sa vzťahujú na nerozširovanie biologických a chemických zbraní, jadrových zbraní alebo iných jadrových výbušných zariadení, alebo

iii) sa prijali v čase vojny alebo v čase iného vážneho medzinárodného napätia.

## **Článok 20**

### **Štátne monopoly**

1. Strany postupne upravia akýkoľvek štátny monopol obchodného charakteru tak, aby zabezpečili, že do konca piateho roka od nadobudnutia platnosti tejto dohody nebude medzi štátnymi príslušníkmi strán existovať žiadna diskriminácia týkajúca sa podmienok, za ktorých sa tovar obstaráva a obchoduje sa s ním. Spoločný výbor bude informovaný o opatreniach prijímaných na dosiahnutie tohto cieľa.
2. Ustanovenia tohto článku sa vzťahujú na akýkoľvek orgán, ktorého prostredníctvom príslušné úrady strán právne alebo fakticky, priamo alebo nepriamo dohliadajú na dovozy alebo na vývozy medzi stranami, rozhodujú o nich alebo ich významne ovplyvňujú. Tieto ustanovenia sa obdobne uplatnia aj na iné orgány, ktoré štáty poveria zabezpečovaním monopolu.

## **Článok 21**

### **Platby**

1. Platby vo voľne vymeniteľných menách týkajúce sa obchodu s tovarom medzi stranami a prevod takýchto platieb na územie štátu, ktorý je stranou tejto dohody, v ktorej má sídlo veriteľ, sú oslobodené od akýchkoľvek obmedzení.
2. Strany sa zdržia akýchkoľvek devízových alebo administratívnych obmedzení pri poskytovaní, splácaní alebo pri prijímaní krátkodobých a strednodobých úverov vo vzťahu k obchodu s tovarom, na ktorom sa zúčastňuje rezident.
3. Bez ohľadu na odsek 2, kým sa článok VIII článkov Dohody Medzinárodného menového fondu nebude vzťahovať na strany, vyhradzuje si tieto strany právo uplatňovať devízové obmedzenia na poskytovanie alebo na prijímanie krátkodobých a strednodobých úverov vo vzťahu k obchodu s tovarom v rozsahu povolenom podľa ich štatútu v Medzinárodnom menovom fonde za podmienky, že tieto obmedzenia sa uplatňujú nediskriminačným spôsobom, pokiaľ ide o pôvod výrobkov, a že sa neuplatňujú len na určité výrobky alebo druh výrobkov. Tieto obmedzenia budú časovo limitované a budú odstránené, len čo už nebudú existovať podmienky oprávňujúce ich zachovanie. Strany budú ihneď informovať Spoločný výbor o zavedení takýchto opatrení a o každej ich zmene.

## **Článok 22**

### **Pravidlá súťaže týkajúce sa podnikateľských subjektov**

1. S riadnym uplatňovaním tejto dohody sú nezlučiteľné, ak môžu poškodiť obchod medzi stranami, tieto skutočnosti:
  - a) všetky dohody medzi podnikateľskými subjektmi, rozhodnutia asociácií podnikateľských subjektov a dohodnuté praktiky medzi podnikateľskými subjektmi, ktorých cieľom alebo výsledkom je zabránenie, obmedzenie alebo narušenie súťaže,
  - b) zneužitie dominantného postavenia jedného alebo viacerých podnikateľských subjektov na územiach strán ako celku alebo v jeho podstatnej časti.
2. Ustanovenia odseku 1 sa vzťahujú na činnosť všetkých podnikateľských subjektov vrátane verejných a podnikateľských subjektov, ktorým strany poskytnú zvlášť alebo výhradné práva. Podnikateľské subjekty, ktorým bola zverená prevádzka služieb všeobecného hospodárskeho záujmu alebo ktoré majú charakter monopolu vytvárajúceho štátny príjem, budú podliehať ustanoveniam odseku 1 do tej miery, pokiaľ použitie týchto ustanovení nebráni právne alebo fakticky vykonávaniu zvláštnych verejných úloh, ktoré sú im pridelené.
3. Pokiaľ ide o výrobky uvedené v kapitole II, ustanovenia odseku 1 písm. a) sa nevzťahujú na také dohody, rozhodnutia a praktiky, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť organizácie národného trhu.
4. Ak sa strana domnieva, že daná praktika je nezlučiteľná s ustanoveniami odsekov 1, 2 a 3 tohto článku, a ak takáto praktika spôsobuje alebo hrozí spôsobiť vážne poškodenie záujmov tejto strany alebo hmotnú škodu domácomu priemyslu, môže prijať vhodné opatrenia v rámci podmienok a v súlade s postupom uvedeným v článku 31.

### **Článok 23**

#### **Štátna pomoc**

1. Každá pomoc poskytnutá štátom, ktorý je stranou tejto dohody, alebo zo štátnych zdrojov v akejkoľvek forme, ktorá narušuje alebo hrozí narušiť súťaž zvýhodnením určitých podnikateľských subjektov alebo výroby určitého tovaru, je nezlučiteľná s riadnym plnením tejto dohody, a to do tej miery, pokiaľ môže ovplyvniť obchod medzi touto stranou a inými stranami tejto dohody.
2. Ustanovenie odseku 1 sa nevzťahuje na výrobky uvedené v kapitole II.
3. Spoločný výbor prijme do troch rokov od nadobudnutia platnosti tejto dohody kritériá, na ktorých základe sa budú hodnotiť praktiky, ktoré sú v rozpore s odsekom 1, ako aj pravidlá na ich zavedenie.
4. Strany zabezpečia transparentnosť v oblasti štátnej pomoci aj predkladaním ročných správ Spoločnému výboru o jej celkovej výške a o rozdelení poskytnutej pomoci a poskytovaním informácií o programoch pomoci a o osobitných prípadoch štátnej pomoci na požiadanie druhým stranám.
5. Ak sa strana domnieva, že konkrétna praktika vrátane praktík v poľnohospodárstve – je nezlučiteľná s podmienkami odseku 1 a nezaobchádza sa s ňou adekvátne podľa pravidiel uvedených v odseku 3 alebo – spôsobuje alebo hrozí spôsobiť, v prípade, že takéto pravidlá neexistujú, vážne poškodenie záujmov strany alebo podstatné poškodenie domáceho priemyslu, môže prijať vhodné opatrenia za podmienok a v súlade s ustanoveniami článku 31.

Takéto vhodné opatrenia sa môžu prijať iba v súlade s postupmi a za podmienok, ktoré sú stanovené vo Všeobecnej dohode o clách a obchode a v akomkoľvek príslušnom dokumente dohodnutom pod jej záštitou a ktoré sa uplatňujú medzi dotknutými stranami.

### **Článok 24**

#### **Vládne zákazky**

1. Strany pokladajú liberalizáciu svojich príslušných trhov vládnych zákaziek za cieľ tejto dohody.
2. Strany si postupne vytvoria príslušné pravidlá pre vládne zákazky s cieľom poskytnúť dodávateľom ostatných strán najneskôr do konca prechodného obdobia uvedeného v článku 1 tejto dohody prístup k procedúram udeľovania kontraktov na svojich príslušných trhoch vládnych zákaziek podľa ustanovení Dohody o vládnych zákazkách Všeobecnej dohody o clách a obchode z 12. apríla 1979, upravených Protokolom o zmenách z 2. februára 1987.
3. Spoločný výbor preskúma vývoj vzťahujúci sa na dosiahnutie cieľov tohto článku a môže odporučiť praktické spôsoby vykonávania ustanovení odseku 2 tohto článku, aby tak zabezpečil voľný prístup, transparentnosť a úplnú rovnováhu práv a povinností.
4. Počas preskúmania uvedeného v odseku 3 tohto článku môže Spoločný výbor zvážiť, najmä vzhľadom na rozvoj tejto oblasti v medzinárodných vzťahoch, možnosť rozšírenia rozsahu a/alebo stupňa otvorenia trhu v súlade s odsekom 2.
5. Strany sa budú usilovať o pristúpenie k príslušným dohodám dohodnutým pod záštitou Všeobecnej dohody o clách a obchode.

### **Článok 25**

#### **Ochrana duševného vlastníctva**

1. Strany budú poskytovať a zabezpečovať ochranu práv duševného vlastníctva na nediskriminačnom základe vrátane opatrení na poskytovanie a vynucovanie takýchto práv. Ochrana sa bude postupne zlepšovať a pred koncom piateho roka po nadobudnutí platnosti tejto dohody dosiahne úroveň zodpovedajúcu vecným normám multilaterálnych dohôd uvedených v prílohe VI.
2. Na účely tejto dohody „ochrana duševného vlastníctva“ zahŕňa najmä ochranu autorských práv vrátane počítačových programov a databáz a príbuzných práv, obchodných známk,

zemepisných označení, priemyselných vzorov, patentov, topografií integrovaných obvodov, ako aj utajovaných informácií o know-how.

3. Ochrana topografií integrovaných obvodov zabezpečovaná akoukoľvek stranou sa bude poskytovať na recipročnom základe.
4. Strany budú spolupracovať v otázkach duševného vlastníctva. Na požiadanie ktorejkoľvek strany sa uskutočnia konzultácie expertov o týchto otázkach, najmä o činnostiach vzťahujúcich sa na existujúce alebo na budúce medzinárodné konvencie o harmonizácii, vykonávaní a vynucovaní duševného vlastníctva a o činnostiach medzinárodných organizácií, ako je Všeobecná dohoda o clách a obchode, Svetová organizácia pre duševné vlastníctvo, ako aj o vzťahoch strán s tretími krajinami v otázkach týkajúcich sa duševného vlastníctva.

## **Článok 26**

### **Dumping**

Ak sa ktorákoľvek strana domnieva, že sa v obchodných vzťahoch riadiacich sa touto dohodou uplatňuje dumping v zmysle článku VI Všeobecnej dohody o clách a obchode, môže prijať primerané opatrenia proti týmto praktikám v súlade s článkom VI Všeobecnej dohody o clách a obchode a s dohodami vzťahujúcimi sa na tento článok, a to za podmienok a v súlade s postupom uvedeným v článku 31.

## **Článok 27**

### **Všeobecné ochranné opatrenia**

Ak sa akýkoľvek výrobok dováža v takom zvýšenom množstve a za takých podmienok, že to spôsobuje alebo hrozí spôsobiť

- a) vážne poškodenie domácich výrobcov podobných alebo priamo konkurujúcich výrobkov na území dovážajúcej strany alebo
  - b) vážne poruchy v akomkoľvek príbuznom hospodárskom odvetví, alebo ťažkosti, ktoré by mohli spôsobiť vážne zhoršenie hospodárskej situácie regiónu,
- môže dotknutá strana prijať primerané opatrenia za podmienok a v súlade s postupom uvedeným v článku 31.

## **Článok 28**

### **Štrukturálne úpravy**

1. Ktorákoľvek strana môže prijať výnimočné opatrenia s obmedzeným trvaním, ktoré sa odlišujú od ustanovení článku 3, vo forme zvýšených ciel.
2. Tieto opatrenia sa môžu týkať iba novorozvíjaných priemyselných odvetví alebo určitých sektorov, v ktorých prebieha reštrukturalizácia alebo ktoré majú vážne ťažkosti, najmä tam, kde tieto ťažkosti vyvolávajú vážne sociálne problémy.
3. Dovozné clá uplatňované príslušnou stranou na výrobky majúce pôvod v inej strane, zavedené týmito opatreniami nesmú prekročiť 25 % ad valorem a zachovávajú preferenčný prvok na výrobky majúce pôvod v stranách. Celková hodnota dovozu výrobkov, ktoré podliehajú týmto opatreniam, nesmie v priebehu posledného roka, ku ktorému sú k dispozícii štatistické údaje, prekročiť 15 % celkového dovozu priemyselných výrobkov z ostatných strán vymedzených v kapitole I.
4. Tieto opatrenia sa budú uplatňovať po dobu nepresahujúcu päť rokov, ak ich dlhšie trvanie neschváli Spoločný výbor. Prestanú sa používať najneskôr po skončení prechodného obdobia.
5. Žiadne takéto opatrenia nemožno zaviesť pri výrobku, pri ktorom uplynuli viac ako tri roky od odstránenia všetkých ciel a kvantitatívnych obmedzení alebo poplatkov, alebo opatrení, ktoré majú na tento výrobok rovnocenný účinok.
6. Príslušná strana bude informovať Spoločný výbor o všetkých mimoriadnych opatreniach, ktoré hodlá prijať, a na požiadanie ostatných strán sa v Spoločnom výbore uskutočnia konzultácie o takých opatreniach a odvetviach, na ktoré sa budú vzťahovať ešte pred ich uplatnením. Pri prijímaní takýchto opatrení príslušná strana, ktorej sa to týka, poskytne Spoločnému výboru časový rozvrh odstraňovania ciel zavedených podľa tohto článku. Tento časový rozvrh stanovuje



etapy postupného odstraňovania týchto cieľ, počnúc najneskôr dva roky po ich zavedení, a to pri rovnakých ročných sadzbách. Spoločný výbor môže rozhodnúť o inom časovom rozvrhu.

### **Článok 29**

#### **Reexport a vážny nedostatok (tovaru)**

Tam, kde dodržiavanie ustanovení článkov 7 a 9 vedie k

- a) reexportu do tretej krajiny, voči ktorej vyvážajúca strana zachováva pri danom výrobku kvantitatívne vývozné obmedzenia, vývozné clá alebo opatrenia či poplatky, ktoré majú rovnocenný účinok, alebo
- b) vážnemu nedostatku alebo k jeho hrozbe pri výrobku životne dôležitom pre vyvážajúcu stranu a kde uvedené situácie spôsobujú alebo môžu spôsobiť vážne problémy vyvážajúcej strane, môže táto strana prijať primerané opatrenia za podmienok a v súlade s postupmi uvedenými v článku 31.

### **Článok 30**

#### **Plnenie záväzkov**

1. Strany prijímú akékoľvek všeobecné alebo špecifické opatrenia potrebné na splnenie svojich záväzkov vyplývajúcich z tejto dohody. Budú sa usilovať o dosiahnutie cieľov stanovených v tejto dohode.
2. Ak sa niektorá strana domnieva, že druhá strana nesplnila záväzok podľa tejto dohody, môže dotknutá strana prijať primerané opatrenia za podmienok a v súlade s postupom uvedeným v článku 31.

### **Článok 31**

#### **Postup pri uplatnení ochranných opatrení**

1. Pred začatím postupu, ktorý vedie k použitiu ochranných opatrení stanovených v nasledujúcich odsekoch tohto článku, strany sa budú usilovať vyriešiť akékoľvek vzájomné rozpory prostredníctvom priamych konzultácií.
2. Ak niektorá strana podrobuje dovozy výrobkov, ktoré môžu spôsobiť situáciu uvedenú v článku 27, administratívneho postupu, ktorého účelom je rýchle získanie informácií o trende obchodných tokov, bude o tom informovať druhú stranu.
3. Bez dotknutia odseku 7 tohto článku, strana, ktorá uvažuje o použití ochranných opatrení, okamžite o tom písomne upovedomí druhú stranu a Spoločný výbor a poskytne im všetky príslušné informácie. Bezodkladne sa v Spoločnom výbore uskutočnia konzultácie medzi stranami s cieľom nájsť riešenie.
4.
  - a) Pokiaľ ide o články 26, 27 a 29, Spoločný výbor preskúma prípad alebo situáciu a môže prijať akékoľvek rozhodnutie potrebné na skončenie ťažkostí, o ktorých príslušná strana informovala. Ak takéto rozhodnutie nebude prijaté do 30 dní od oznámenia záležitosti Spoločnému výboru, môže dotknutá strana prijať opatrenia potrebné na riešenie situácie.
  - b) Pokiaľ ide o článok 30, môže dotknutá strana prijať primerané opatrenia po skončení konzultácií alebo po uplynutí troch mesiacov od dátumu notifikácie.
  - c) Pokiaľ ide o články 22 a 23, dotknuté strany poskytnú Spoločnému výboru potrebnú pomoc na preskúmanie prípadu, a ak je to primerané, aj na odstránenie praktiky, proti ktorej boli vznesené námietky. Ak príslušná strana neskončí namietanú praktiku v lehote stanovenej Spoločným výborom alebo ak sa Spoločnému výboru nepodari dosiahnuť dohodu do 30 pracovných dní od predloženia záležitosti, dotknutá strana môže prijať primerané opatrenia na riešenie ťažkostí vyplývajúcich z príslušnej praktiky.
5. Prijaté ochranné opatrenia sa bezodkladne oznámia druhej strane a Spoločnému výboru. Ich rozsah a trvanie sa obmedzia na to, čo je nevyhnutné na riešenie situácie, ktorá bola dôvodom na ich použitie, a nesmú presahovať škodu spôsobenú príslušnou praktikou alebo ťažkosťami. Prednosť dostanú také opatrenia, ktoré čo najmenej narušia uplatňovanie tejto dohody. Opatrenia prijaté stranou proti kroku alebo proti zanedbaniu druhej strany môžu postihnúť obchod len s touto stranou.

6. Prijaté ochranné opatrenia budú predmetom pravidelných konzultácií v Spoločnom výbore s cieľom dosiahnuť ich zmiernenie, len čo to bude možné, alebo zrušenie, keď už netrvajú podmienky na ich zachovanie.
7. Ak mimoriadne okolnosti vyžadujúce okamžité kroky neumožňujú predchádzajúce preskúmanie, môže dotknutá strana v prípade článkov 26, 27 a 29 bezodkladne použiť dočasné opatrenia striktne potrebné na riešenie situácie. Opatrenia budú bezodkladne notifikované a strany uskutočnia čo najskôr konzultácie v rámci Spoločného výboru, len čo to bude možné.

### **Článok 32**

#### **Ťažkosti v oblasti platobnej bilancie**

1. Strany sa budú usilovať, aby sa vyhli zavedeniu obmedzujúcich opatrení vrátane opatrení týkajúcich sa dovozov na účely ochrany platobnej bilancie.
2. Ak sa jedna zo strán nachádza vo vážnych ťažkostiach v oblasti platobnej bilancie alebo pod ich bezprostrednou hrozbou, môže dotknutá strana v súlade s podmienkami stanovenými podľa Všeobecnej dohody o clách a obchode prijať obmedzujúce opatrenia vrátane opatrení vzťahujúcich sa na dovozy, ktoré budú mať obmedzené trvanie, pričom nesmú prekročiť rámec toho, čo je nevyhnutné na riešenie situácie v platobnej bilancii. Tieto opatrenia sa budú postupne zmiernovať tak, ako sa budú zlepšovať podmienky platobnej bilancie, a odstránia sa, keď už nebudú trvať podmienky na ich zachovanie. Strana bude bezodkladne informovať druhú stranu o ich zavedení, a kedykoľvek to bude možné, o časovom rozvrhu ich odstraňovania.

### **Článok 33**

#### **Vývojová doložka**

1. Ak sa niektorá strana domnieva, že v záujme ekonomík strán by bolo užitočné rozvíjať a prehľbovať vzťahy ustanovené touto dohodou ich rozšírením aj na doteraz nepokryté oblasti, predloží ostatným stranám zdôvodnenú žiadosť. Strany môžu dať Spoločnému výboru pokyn, aby preskúmal takú žiadosť, a ak to bude vhodné, aj na to, aby vypracoval odporúčania, najmä s cieľom začať rokovania.
2. Dohody vyplývajúce z postupu uvedeného v odseku 1 podliehajú ratifikácii alebo schváleniu stranami v súlade s ich právnym poriadkom.

### **Článok 34**

#### **Spoločný výbor**

1. Strany súhlasia s ustanovením Spoločného výboru zloženého z predstaviteľov strán.
2. Spoločný výbor bude sledovať a riadiť vykonávanie tejto dohody.
3. Na účely vlastného plnenia tejto dohody si strany budú vymieňať informácie a na požiadanie ktorejkoľvek strany sa uskutočnia konzultácie v Spoločnom výbore. Spoločný výbor bude sledovať možnosti ďalšieho odstraňovania prekážok v obchode medzi stranami.
4. Spoločný výbor môže prijímať rozhodnutia v prípadoch stanovených v tejto dohode. V iných záležitostiach môže Spoločný výbor vydať odporúčania.

### **Článok 35**

#### **Postup Spoločného výboru**

1. V záujme riadneho plnenia tejto dohody sa Spoločný výbor bude schádzať vždy, keď to bude potrebné, najmenej však raz ročne. Každá strana môže požiadať o zvolanie zasadnutia.
2. Spoločný výbor bude pracovať na základe spoločnej dohody.
3. Ak predstaviteľ niektorej strany tejto dohody prijal v Spoločnom výbore rozhodnutie s výhradou splnenia ústavných požiadaviek, rozhodnutie nadobudne platnosť dňom oznámenia odvolania výhrady, ak v ňom nie je uvedený neskorší dátum.
4. Na účely tejto dohody prijme Spoločný výbor svoje procedurálne pravidlá, ktoré budú okrem iného obsahovať ustanovenia o zvolávaní zasadnutí a o vymenovaní predsedu a jeho funkčnom období.

5. Spoločný výbor môže rozhodnúť o vytvorení takých podvýborov a pracovných skupín, ktoré pokladá za potrebné, aby mu pomáhali pri plnení jeho úloh.

### **Článok 36**

#### **Obchodné vzťahy, ktoré sa riadia touto dohodou a inými dohodami**

1. Táto dohoda sa bude vzťahovať na obchodné vzťahy medzi Českou republikou, Poľskou republikou, Maďarskou republikou a Slovenskou republikou, ale nie na obchodné vzťahy medzi Českou republikou a Slovenskou republikou.
2. Táto dohoda nebráni zachovaniu alebo vytváraníu colných únií, oblastí voľného obchodu alebo dohovorov o pohraničnom obchode, ak nepôsobia negatívne na obchodný režim, a najmä na ustanovenia týkajúce sa pravidiel pôvodu tovaru, ktoré stanovuje táto dohoda.

### **Článok 37**

#### **Prílohy a protokoly**

Prílohy a protokoly tejto dohody sú jej neoddeliteľnou súčasťou. Spoločný výbor môže rozhodovať o úpravách príloh a protokolov v súlade s ustanoveniami článku 35 ods. 3.

### **Článok 38**

#### **Územná pôsobnosť**

Táto dohoda sa vzťahuje na územia štátov, ktoré sú stranami tejto dohody.

### **Článok 39**

#### **Doplňky**

Doplňky k tejto dohode, iné ako sú uvedené v článku 34 ods. 4, ktoré schváli Spoločný výbor, sa predložia stranám tejto dohody na prijatie a nadobudnú platnosť, ak ich prijímú všetky strany. Dokumenty o prijatí budú uložené u depozitára.

### **Článok 39a**

#### **Prístup k dohode**

1. Ktorýkoľvek európsky štát môže pristúpiť k tejto dohode so súhlasom všetkých strán.
2. Podmienky prístupu sa určia v dohode o prístupe uzatvorenej medzi všetkými stranami na jednej strane a prístupujúcim štátom na druhej strane.

### **Článok 40**

#### **Nadobudnutie platnosti**

1. Táto dohoda nadobudne platnosť 1. marca 1993 pod podmienkou, že všetky strany uložili svoje ratifikačné listiny u depozitára.
2. Ak táto dohoda nenadobudla platnosť v súlade s ustanovením odseku 1, zástupcovia strán, ktorí uložili svoje ratifikačné listiny, sa zídu pred 30. aprílom 1993 a môžu rozhodnúť, kedy dohoda nadobudne platnosť vo vzťahu k týmto stranám.
3. Vo vzťahu k strane, ktorá uložila svoje ratifikačné listiny po stretnutí uvedenom v odseku 2, táto dohoda nadobudne platnosť prvý deň druhého mesiaca nasledujúci po uložení jej listiny, nie však pred dátumom, o ktorom sa rozhodlo podľa odseku 2.
4. Každá strana môže už v čase podpisu vyhlásiť, že počas začiatočného obdobia bude uplatňovať dohodu predbežne, ak dohoda nemôže nadobudnúť platnosť vo vzťahu k tejto strane k 1. marcu 1993.

**Článok 41****Platnosť a odstúpenie**

Každá strana tejto dohody môže od nej a od jej predbežného uplatňovania odstúpiť, a to písomným oznámením depozitárovi. Odstúpenie nadobudne platnosť šesť mesiacov odo dňa, keď depozitár dostal oznámenie. Dohoda zostáva v platnosti pre ostatné strany.

**Článok 42****Depozitár**

Vláda Poľskej republiky vystupujúca ako depozitár oznámi všetkým štátom, ktoré podpísali túto dohodu, uloženie každej ratifikačnej listiny, nadobudnutie platnosti tejto dohody, akýkoľvek iný akt alebo oznámenie vzťahujúce sa na túto dohodu alebo na jej platnosť.

Na dôkaz toho dolupodpísaní splnomocnenci, riadne na to poverení, podpísali túto dohodu.

Podpísané v Krakove 21. decembra 1992 v jednom autentickom exemplári v anglickom jazyku, ktorý bude uložený u vlády Poľskej republiky. Depozitár odovzdá všetkým stranám overené kópie.

**Za Českú republiku:**

**Vladimír Dlouhý v. r.**

**Za Maďarskú republiku:**

**Béla Kádár v. r.**

**Za Poľskú republiku:**

**Andrzej Arendarski v. r.**

**Za Slovenskú republiku:**

**Ludovít Černák v. r.**

**ZÁZNAM O POROZUMENÍ**

1. Strany vyjadrujú svoju pripravenosť preskúmať v Spoločnom výbore možnosť vzájomného poskytnutia si akýchkoľvek koncesií, ktoré poskytujú alebo poskytnú tretím krajinám, s ktorými uzavreli dohodu o voľnom obchode alebo inú podobnú dohodu, na ktorú sa vzťahuje článok XXIV Všeobecnej dohody o clách a obchode.
2. Pokiaľ ide o článok 4 ods. 2, strany súhlasia, že tam, kde sa clá znížia prostredníctvom ich suspenzie na určité obdobie, takéto znížené clá nahradia základné clá iba na obdobie takejto suspenzie. Kedykoľvek sa uskutoční čiastočná suspenzia ciel, bude medzi stranami zachované preferenčné rozpätie.
3. Strany súhlasia s tým, že článok 9 sa nepoužije, ak opatrenia zahrnuté v tomto článku by sa mohli požadovať na realizáciu medzinárodných záväzkov.
4. Pri vypracovaní kritérií a pravidiel uvedených v článku 23 ods. 3 strany
  - sa zamerajú na zabezpečenie čo najväčšej zhody s príslušnými kritériami a pravidlami používanými v rámci dohôd vytvárajúcich asociáciu medzi každou zo strán tejto dohody a Európskymi spoločenstvami,
  - vymedzia podmienky a/alebo situácie, keď možno uplatniť dočasné odchýlky od ustanovení odseku 1,
  - posúdia podmienky, v ktorých rámci možno urobiť opatrenia proti praktikám štátnej pomoci.

5. Pokiaľ ide o článok 23 ods. 4, Spoločný výbor do jedného roka od nadobudnutia platnosti tejto dohody prijme pravidlá potrebné na zavedenie sprehľadňujúcich opatrení.
6. Na položky v prílohách k protokolom 2 a 3 a v prílohe III/c označené hviezdičkou \*) sa budú vzťahovať ustanovenia v nich uvedené iba za predpokladu, že sa v obchode medzi stranami poskytne paralelné zaobchádzanie s týmito položkami v porovnaní s obchodom medzi Poľskom a Európskymi spoločenstvami.
7. Strany sa domnievajú, že by sa mohlo uvažovať o použití arbitrážnej procedúry pre spory, ktoré sa nedajú vyriešiť prostredníctvom konzultácií medzi stranami alebo v Spoločnom výbore. Takúto možnosť možno ďalej preveriť v Spoločnom výbore.

#### SPOLOČNÁ DEKLARÁCIA

Česká republika, Maďarská republika, Poľská republika a Slovenská republika vyhlasujú, že v prípade, že táto dohoda nemôže nadobudnúť platnosť 1. marca 1993, použijú ju predbežne od tohto dátumu.

## Príloha I

## Zoznam výrobkov k článkom 2 a 11:

| Číslo položky HS | Názov výrobkov                                                                                                                                          |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex3502           | Albumíny, albumináty a iné deriváty albumínu:                                                                                                           |
| ex3502 10        | - Vaječný albumín:                                                                                                                                      |
| 3502 10 91       | --- Sušený (napr. vo fóliách, vo vločkách, v šupinkách, v prášku)                                                                                       |
| 3502 10 99       | --- Ostatné                                                                                                                                             |
| ex3502 90        | - Ostatné                                                                                                                                               |
|                  | -- Albumíny, iné ako vaječný albumín:                                                                                                                   |
|                  | --- Mliečny albumín (laktalbumín):                                                                                                                      |
| 3502 90 51       | --- Sušený (napr. vo fóliách, vo vločkách, v šupinkách, v prášku)                                                                                       |
| 3502 90 59       | --- Ostatné                                                                                                                                             |
| 4501             | Prírodný korok, surový alebo jednoducho upravený; korkový odpad; rozdrvený, granulovaný alebo na prach zomletý korok                                    |
| 5201 00          | Bavlna nemykaná ani nečesaná                                                                                                                            |
| 5301             | Ľan surový alebo spracovaný, ale nespradený; ľanová kúdeľ a ľanový odpad (vrátane odpadu z priadze a trhaného materiálu)                                |
| 5302             | Pravé konope (Cannabis sativa), surové alebo spracované, ale nespradené; kúdeľ a odpad z pravých konopí (vrátane odpadu z priadze a trhaného materiálu) |



## Príloha I

Zoznam výrobkov k článkom 2 a 11:

| Číslo položky HS | Názov výrobkov                                                                                                                                          |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex3502           | Albumíny, albumináty a iné deriváty albumínu:                                                                                                           |
| ex3502 10        | - Vaječný albumín:                                                                                                                                      |
| 3502 10 91       | --- Sušený (napr. vo fóliách, vo vločkách, v šupinkách, v prášku)                                                                                       |
| 3502 10 99       | --- Ostatné                                                                                                                                             |
| ex3502 90        | - Ostatné                                                                                                                                               |
|                  | -- Albumíny, iné ako vaječný albumín:                                                                                                                   |
|                  | --- Mliečny albumín (laktalbumín):                                                                                                                      |
| 3502 90 51       | --- Sušený (napr. vo fóliách, vo vločkách, v šupinkách, v prášku)                                                                                       |
| 3502 90 59       | --- Ostatné                                                                                                                                             |
| 4501             | Prírodný korok, surový alebo jednoducho upravený; korkový odpad; rozdrvený, granulovaný alebo na prach zomletý korok                                    |
| 5201 00          | Bavlna nemykaná ani nečesaná                                                                                                                            |
| 5301             | Ľan surový alebo spracovaný, ale nespradený; ľanová kúdeľ a ľanový odpad (vrátane odpadu z priadze a trhaného materiálu)                                |
| 5302             | Pravé konope (Cannabis sativa), surové alebo spracované, ale nespradené; kúdeľ a odpad z pravých konopí (vrátane odpadu z priadze a trhaného materiálu) |



**Príloha II**  
**(k článku 5 ods. 2)**

Maďarská republika zruší pri svojich dovozoch z Českej republiky, Poľskej republiky a zo Slovenskej republiky tieto poplatky, ktoré majú účinok rovnocenný s clami, podľa nižšie uvedeného časového rozvrhu:

|                                 | 1. január 1995 | 1. január 1996 | 1. január 1997 |
|---------------------------------|----------------|----------------|----------------|
| 1 % licenčný poplatok           | 1 %            | –              | –              |
| 2 % poplatok za colné formality | –              | 1 %            | 1 %            |
| 3 % štatistický poplatok        | 1 %            | 1 %            | 1 %            |

Príloha II (k článku 5 ods. 2)

Maďarská republika zruší pri svojich dovozoch z Českej republiky, Poľskej republiky a zo Slovenskej republiky tieto poplatky, ktoré majú účinok rovnocenný s clami, podľa nižšie uvedeného časového rozvrhu:

|                                 | 1. január 1995 | 1. január 1996 | 1. január 1997 |
|---------------------------------|----------------|----------------|----------------|
| 1 % licenčný poplatok           | 1 %            | -              | -              |
| 2 % poplatok za colné formality | -              | 1 %            | 1 %            |
| 3 % štatistický poplatok        | 1 %            | 1 %            | 1 %            |

**Príloha III/a  
(k článku 8 ods. 2)**

Česká republika a Slovenská republika zrušia najneskôr ku koncu prechodného obdobia kvantitatívne obmedzenia dovozov a opatrenia, ktoré majú rovnocenný účinok s týmito obmedzeniami, pri nižšie uvedených výrobkoch majúcich pôvod v Maďarskej republike a Poľskej republike.

| Číslo položky HS | Názov výrobkov                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2612             | Uránové alebo tóriové rudy a ich koncentráty                                                                                                                                                                                   |
| 2844             | Rádioaktívne chemické prvky a rádioaktívne izotopy (vrátane štiepných alebo reprodukčných chemických prvkov a izotopov) a ich zlúčeniny;                                                                                       |
| 2844 10          | - Prírodný urán a jeho zlúčeniny; zliatiny, disperzie (vrátane cermetov), keramické výrobky a zmesi obsahujúce prírodný urán alebo prírodné zlúčeniny uránu                                                                    |
| 2844 20          | - Urán obohatený U 235 (uránom 235) a jeho zlúčeniny; plutónium a jeho zlúčeniny; zliatiny, disperzie (vrátane cermetov), keramické výrobky a zmesi obsahujúce urán obohatený U 235, plutónium alebo zlúčeniny týchto výrobkov |
| 2701             | Čierne uhlie; <sup>1)</sup> brikety, bulety a podobné tuhé palivá vyrobené z čierneho uhlia                                                                                                                                    |
| ex2701 00        | - Uhlie vhodné na koksovanie<br>- Uhlie energetické                                                                                                                                                                            |
| 4707             | Odpad a výmet papiera, kartónu a lepenky                                                                                                                                                                                       |
| 7204             | Železná a ocelové odpady a šrot; pretavené odpady železa alebo ocele v ingotoch                                                                                                                                                |

<sup>1)</sup> Česká republika a Slovenská republika uskutočnia konzultácie s Poľskou republikou najneskôr koncom júna 1993. Účelom týchto konzultácií bude pridelenie príslušného podielu pre uhlie pochádzajúce z Poľskej republiky na celkových dovozoch uhlia Českej republiky a Slovenskej republiky. Česká republika a Slovenská republika nebudú požadovať nijaké dodatočné koncesie od Poľskej republiky.

Česká republika a Slovenská republika zrušia najneskôr ku koncu prechodného obdobia kvantitatívne obmedzenia dovozov a opatrenia, ktoré majú rovnocenný účinok s týmito obmedzeniami, pri nižšie uvedených výrobkoch majúcich pôvod v Maďarskej republike a Poľskej republike.

| Číslo položky HS | Názov výrobkov                                                                                                                           |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2612             | Uránové alebo tónové rudy a ich koncentráty                                                                                              |
| 2844             | Rádioaktívne chemické prvky a rádioaktívne Izotopy (vrátane štiepných alebo reprodukčných chemických prvkov a izotopov) a ich zlúčeniny; |
| 2844 10          | - Prírodný urán a jeho zlúčeniny; zliatiny, disperzie (vrátane cermetov), keramické                                                      |
|                  | výrobky a zmesi obsahujúce prírodný urán alebo prírodné zlúčeniny uránu                                                                  |
| 2844 20          | - Urán obohatený U 235 (uránom 235) a jeho zlúčeniny; plutónium a jeho zlúčeniny;                                                        |
|                  | zliatiny, disperzie (vrátane cermetov), keramické výrobky a zmesi obsahujúce urán                                                        |
|                  | obohatený U 235, plutónium alebo zlúčeniny týchto výrobkov                                                                               |
| 2701             | Čierne uhlie; <sup>1)</sup> brikety, bulety a podobné tuhé palivá vyrobené z čierneho uhlia                                              |
| ex2701 00        | - Uhlie vhodné na koksovanie                                                                                                             |
|                  | - Uhlie energetické                                                                                                                      |
| 4707             | Odpad a výmet papiera, kartónu a lepenky                                                                                                 |
| 7204             | Železné a oceľové odpady a šrot; pretavené odpady železa, alebo ocele v ingotoch                                                         |

**Príloha III/b**  
**(k článku 8 ods. 2)**

1. Kvantitatívne obmedzenia dovozov do Maďarskej republiky a opatrenia, ktoré majú rovnocenný účinok, sa pri nižšie uvedených výrobkoch majúcich pôvod v Českej republike, Slovenskej republike a Poľskej republike budú postupne rušiť v období od 1. januára 1995 do 31. decembra 2000.

Výrobky sú uvedené podľa maďarského zahraničnoobchodného klasifikačného systému. Maďarská republika sa zaväzuje, že vyjadri tieto položky čo najskôr v termínoch svojej colnej tarifnej nomenklatúry.

| Maďarský kód<br>Zoznam dovážaných<br>výrobkov (KJT) | Názov výrobkov                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 13-71<br>16-0                                       | Drtený kameň<br>Polodokončené a dokončené stavby (priemyselného, poľnohospodárskeho, dopravného, obchodného, zásobovacieho, správneho, kultúrneho, sociálneho typu, typu rezidenčného ubytovania, plávajúce a iné stavby, ako aj s tým spojené stavebné práce) |
| 16-50-097                                           | Práce spojené so železobetónovými stavebnými prvkami                                                                                                                                                                                                           |
| 16-84-097                                           | Práce spojené so stavbami ľahkej konštrukcie                                                                                                                                                                                                                   |
| 29-31-100                                           | Nožiarsky tovar z drahých kovov                                                                                                                                                                                                                                |
| 29-32-100                                           | Nožiarsky tovar a kovové nádoby (mince platnej meny sa nemôžu dovážať)                                                                                                                                                                                         |
| 29-71-1                                             | Mince, medaily z kovu (mince platnej meny sa nemôžu dovážať)                                                                                                                                                                                                   |
| 41-32-009                                           | Vraky automobilov a časti demontované z týchto vrakov                                                                                                                                                                                                          |
| 41-32-010                                           | Renovované vraky automobilov                                                                                                                                                                                                                                   |
| 41-32-110                                           | Automobily s karburátorom, nové                                                                                                                                                                                                                                |
| 41-32-210                                           | Dieselové automobily, nové                                                                                                                                                                                                                                     |
| 41-32-220                                           | Dieselové automobily, použité                                                                                                                                                                                                                                  |
| 41-32-410                                           | Elektrické automobily, nové                                                                                                                                                                                                                                    |
| 41-32-420                                           | Elektrické automobily, použité                                                                                                                                                                                                                                 |
| 41-32-800                                           | Automobilové karavany                                                                                                                                                                                                                                          |
| 41-32-900                                           | Ostatné karavany, lode a plávajúce zariadenia                                                                                                                                                                                                                  |
| 42-32-120                                           | Automobily s karburátorom, použité                                                                                                                                                                                                                             |
| 44-12-100                                           | Verejné LB, CB telefónne aparáty                                                                                                                                                                                                                               |
| 44-12-200                                           | Špeciálne telefónne aparáty                                                                                                                                                                                                                                    |
| 44-12-300                                           | Telefónne aparáty na mince                                                                                                                                                                                                                                     |
| 44-12-400                                           | Telefónne aparáty zapojené do série                                                                                                                                                                                                                            |
| 44-12-800                                           | Ostatné stroje na automatizáciu činnosti telefónnych centrál                                                                                                                                                                                                   |
| 44-13-310                                           | Súkromné telefónne centrály s automatickým zapojením                                                                                                                                                                                                           |
| 44-13-320                                           | Telefónne ústredne s automatickým zapojením                                                                                                                                                                                                                    |
| 44-13-330                                           | Vidiecke telefónne ústredne                                                                                                                                                                                                                                    |
| 44-13-500                                           | Elektronické telefónne ústredne                                                                                                                                                                                                                                |
| 44-13-900                                           | Ostatné telefónne ústredne                                                                                                                                                                                                                                     |
| 44-14-230                                           | Káblové telekomunikačné zariadenia                                                                                                                                                                                                                             |
| 44-14-290                                           | Ostatné zariadenia pre nosnú frekvenciu                                                                                                                                                                                                                        |
| 44-14-900                                           | Ostatné telekomunikačné zariadenia                                                                                                                                                                                                                             |
| 44-21-100                                           | Rozhlasové vysielače pre krátku a strednú vlnu                                                                                                                                                                                                                 |
| 44-21-200                                           | VHF vysielače                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 44-21-300                                           | Televízne vysielače                                                                                                                                                                                                                                            |
| 44-21-400                                           | Prenosové zariadenia                                                                                                                                                                                                                                           |
| 44-23-900                                           | Ostatné vysielače a prijímacie rozhlasové prístroje                                                                                                                                                                                                            |
| 44-24-100                                           | UHF zariadenia, krátku vlnu                                                                                                                                                                                                                                    |
| 44-24-200                                           | UHF zariadenia, strednú vlnu                                                                                                                                                                                                                                   |
| 44-24-300                                           | UHF zariadenia, dlhú vlnu                                                                                                                                                                                                                                      |
| 44-24-900                                           | Ostatné mikrovlnové zariadenia                                                                                                                                                                                                                                 |
| 44-29-000                                           | Ostatné bezdrôtové telekomunikačné zariadenia a príslušenstvo                                                                                                                                                                                                  |
| 44-32-100                                           | Zariadenia pre zvukové štúdiá                                                                                                                                                                                                                                  |
| 46-79-000                                           | Ostatné obchodné zariadenia                                                                                                                                                                                                                                    |
| 53-12                                               | Alkaloidy                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 53-30-001                                           | Balené farmaceutiká určené pre ľudské a sérobakteriologické preparáty                                                                                                                                                                                          |
| 53-61-000                                           | Zubná farmaceutika                                                                                                                                                                                                                                             |

| Maďarský kód<br>Zoznam dovážaných<br>výrobkov (KJT) | Názov výrobkov                                                  |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| 53-81-000<br>ex57-19                                | Balené humánne potravinové preparáty<br>MDI                     |
| 57-41-000                                           | Penové materiály z termoplastov                                 |
| 57-42-000                                           | Penové materiály ustálené tepelnými procesmi                    |
| 57-43-900                                           | Ostatné penové materiály                                        |
| 57-91-000                                           | Česaná priadza                                                  |
| 58-10-000                                           | Namáčacie a vyplachovacie činidlá                               |
| 58-2                                                | Detergenty a prípravky na umývanie                              |
| 66-63                                               | Známky                                                          |
| 68-1                                                | Obuv vyrobená z kože a náhrad kože                              |
| 68-2                                                | Papuče                                                          |
| 68-3                                                | Gumená obuv                                                     |
| 68-4                                                | Plastická obuv                                                  |
| 69-3                                                | Klenoty, bižutéria, ozdobné výrobky z kože a fajčiarske potreby |
| 69-94                                               | Umelecké diela, zberateľské predmety a starožitnosti            |
| 69-95                                               | Výrobky ľudového umenia a úžitkového umenia                     |
| 69-99-250                                           | Zábavné predmety                                                |
| 69-99-252                                           | Komponenty a elektrické časti hracích automatov                 |
| 73-23-000                                           | Bavlnená posteľná bielizeň                                      |
| 73-24-000                                           | Bavlnené tkaniny pre domácnosť                                  |
| 73-25-000                                           | Dekoračné textilie pre domácnosť z bavlny                       |
| 73-29-000                                           | Ostatné bavlnené tkaniny                                        |
| 73-33-000                                           | Ľanová posteľná bielizeň                                        |
| 73-34-000                                           | Ľanové výrobky pre domácnosť                                    |
| 73-35-000                                           | Dekoračné ľanové výrobky                                        |
| 73-39-000                                           | Ostatné ľanové tkaniny                                          |
| 73-44-000                                           | Výrobky pre domácnosť z konopy                                  |
| 73-46-000                                           | Tkaniny z konopy                                                |
| 73-5                                                | Ostatné hotové lykové tkaniny                                   |
| 73-64-000                                           | Vlnené prikrývky                                                |
| 73-65-000                                           | Dekoračné textilie z vlny                                       |
| 73-66-000                                           | Celovlnené koberce a im podobné                                 |
| 73-75-000                                           | Dekoračné textilie z hodvábu                                    |
| 73-79-000                                           | Ostatné hodvábné tkaniny                                        |
| 73-91-100                                           | Netkané textilie                                                |
| 73-91-300                                           | Netkané textilie pre domácnosť                                  |
| 73-91-400                                           | Netkané dekoračné textilie                                      |
| 73-91-500                                           | Netkané prikrývkové materiály                                   |
| 73-91-600                                           | Netkané koberce                                                 |
| 73-91-900                                           | Ostatné netkané textilie                                        |
| 73-92-100                                           | Impregnované vrstvené tkaniny                                   |
| 73-93-000                                           | Prešívane látky                                                 |
| 73-96-000                                           | Stuhý                                                           |
| 73-98-000                                           | Ostatné rôzne textilie                                          |
| 73-99-000                                           | Ostatné hotové textilie                                         |
| 74-12-000                                           | Pletacia priadza                                                |
| 74-53-100                                           | Záclony vyrobené z bavlny                                       |
| 74-53-200                                           | Záclony syntetické                                              |
| 74-53-900                                           | Záclony vyrobené z ostatných materiálov                         |
| 75-90-000                                           | Ostatné rôzne výrobky textilného priemyslu                      |
| 76-11                                               | Pánska spodná bielizeň z tkaného materiálu                      |
| 76-12                                               | Dámska spodná bielizeň z tkaného materiálu                      |
| 76-13                                               | Chlapčenská spodná bielizeň z tkaného materiálu                 |
| 76-14                                               | Dievčenská spodná bielizeň z tkaného materiálu                  |
| 76-21                                               | Pánska spodná bielizeň z pleteného materiálu                    |
| 76-22                                               | Dámska spodná bielizeň z pleteného materiálu                    |
| 76-23                                               | Chlapčenská spodná bielizeň z pleteného materiálu               |
| 76-24                                               | Dievčenská spodná bielizeň z pleteného materiálu                |

| Maďarský kód<br>Zoznam dovážaných<br>výrobkov (KJT) | Názov výrobkov                                                         |
|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| 76-31                                               | Pánska spodná bielizeň z materiálu vyrobeného inými technológiami      |
| 76-32                                               | Dámska spodná bielizeň z materiálu vyrobeného inými technológiami      |
| 76-80                                               | Polotovary spodnej bielizne                                            |
| 77-11                                               | Pánske vrchné ošatenie z tkaného materiálu                             |
| 77-12                                               | Dámske vrchné ošatenie z tkaného materiálu                             |
| 77-13                                               | Chlapčenské vrchné ošatenie z tkaného materiálu                        |
| 77-14                                               | Dievčenské vrchné ošatenie z tkaného materiálu                         |
| 77-16-000                                           | Pracovné odevy                                                         |
| 77-17-000                                           | Zvršky pre uniformy, tkané                                             |
| 77-21                                               | Pánske vrchné ošatenie z pleteného materiálu                           |
| 77-22                                               | Dámske vrchné ošatenie z pleteného materiálu                           |
| 77-23                                               | Chlapčenské vrchné ošatenie z pleteného materiálu                      |
| 77-24                                               | Dievčenské vrchné ošatenie z pleteného materiálu                       |
| 77-3                                                | Vrchné ošatenie vyrobené z kože a kožušiny                             |
| 77-41                                               | Pánske vrchné ošatenie z materiálu vyrobeného inými technológiami      |
| 77-42                                               | Dámske vrchné ošatenie z materiálu vyrobeného inými technológiami      |
| 77-43                                               | Chlapčenské vrchné ošatenie z materiálu vyrobeného inými technológiami |
| 77-44                                               | Dievčenské vrchné ošatenie z materiálu vyrobeného inými technológiami  |
| 77-80-000                                           | Polotovary vrchného ošatenia                                           |
| 78-1                                                | Hotová posteľná bielizeň                                               |
| 78-2                                                | Hotové textilné výrobky pre domácnosť a dekoračné textílie             |
| 78-3                                                | Módny tovar a doplnky                                                  |
| 78-50-200                                           | Dámske pančuchové nohavice                                             |
| 78-52                                               | Pánske ponožky                                                         |
| 78-53                                               | Dámske pančuchy                                                        |
| 78-54                                               | Dámske ponožky                                                         |
| 78-8                                                | Stany, vozové plachty                                                  |
| 78-9                                                | Ostatné rôzne ošatenie a hotové výrobky (vrátane použitých odevov)     |

2. Od nadobudnutia platnosti dohody Maďarská republika otvorí tieto ročné stropy pre výrobky majúce pôvod v Poľskej republike:

|                                           |               |
|-------------------------------------------|---------------|
| - šperky, predmety zo vzácnych kovov      | 250 000 USD   |
| - detergenty a iné výrobky bytovej chémie | 500 000 USD   |
| - obuv                                    | 2 000 000 USD |
| - vrchné ošatenie                         | 3 000 000 USD |
| - nové osobné automobily                  | 3 000 ks      |
| - spodné ošatenie                         | 2 000 000 USD |
| - textilná metráž                         | 2 000 000 USD |
| - ostatné priemyselné výrobky             | 4 000 000 USD |

3. Od nadobudnutia platnosti dohody Maďarská republika otvorí tieto ročné stropy pre výrobky majúce pôvod v Českej republike a Slovenskej republike:

|                                           |               |
|-------------------------------------------|---------------|
| - detergenty a iné výrobky bytovej chémie | 1 000 000 USD |
| - vrchné ošatenie                         | 3 000 000 USD |
| - spodné ošatenie                         | 2 000 000 USD |
| - obuv                                    | 3 000 000 USD |
| - textilná metráž                         | 4 000 000 USD |
| - ostatné priemyselné výrobky             | 4 000 000 USD |
| - nové osobné automobily                  | 3 000 ks      |

4. Stropy uvedené v odsekoch 2 a 3 sa budú uplatňovať až do odstránenia kvantitatívnych obmedzení na príslušné výrobky Maďarskou republikou. Počínajúc rokom 1994 a potom postupne každý rok, bude Maďarská republika preverovať využívanie stropov a previerkami posúdi možnosti ich zvýšenia.

Príloha III/b (k článku 8 ods. 2)

1. Kvantitatívne obmedzenia dovozov do Maďarskej republiky a opatrenia, ktoré majú rovnocenný účinok, sa pri nižšie uvedených výrobkoch majúcich pôvod v Českej republike, Slovenskej republike a Poľskej republike budú postupne rušiť v období od 1. januára 1995 do 31. decembra 2000.

Výrobky sú uvedené podľa maďarského zahraničnoobchodného klasifikačného systému. Maďarská republika sa zaväzuje, že vyjadrí tieto položky čo najskôr v termínoch svojej colnej tarifnej nomenklatúry.

| <b>Maďarský kód</b>                     | <b>Názov výrobkov</b>                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Zoznam dovážaných výrobkov (KJT)</b> |                                                                                                                                                                                                                                                |
| 13-71                                   | Drtený kameň                                                                                                                                                                                                                                   |
| 16-0                                    | Polodokončené a dokončené stavby (priemyselného, poľnohospodárskeho, dopravného, obchodného, zásobovacieho, správneho, kultúrneho, sociálneho typu, typu rezidenčného ubytovania, plávajúce a iné stavby, ako aj s tým spojené stavebné práce) |
| 16-50-097                               | Práce spojené so železobetónovými stavebnými prvkami                                                                                                                                                                                           |
| 16-84-097                               | Práce spojené so stavbami ľahkej konštrukcie                                                                                                                                                                                                   |
| 29-31-100                               | Nožiarsky tovar z drahých kovov                                                                                                                                                                                                                |
| 29-32-100                               | Nožiarsky tovar a kovové nádoby (mince platnej meny sa nemôžu dovážať)                                                                                                                                                                         |
| 29-71-1                                 | Mince, medaily z kovu (mince platnej meny sa nemôžu dovážať)                                                                                                                                                                                   |
| 41-32-009                               | Vraky automobilov a časti demontované z týchto vrakov                                                                                                                                                                                          |
| 41-32-010                               | Renovované vraky automobilov                                                                                                                                                                                                                   |
| 41-32-110                               | Automobily s karburátorom, nové                                                                                                                                                                                                                |
| 41-32-210                               | Dieselové automobily, nové                                                                                                                                                                                                                     |
| 41-32-220                               | Dieselové automobily, použité                                                                                                                                                                                                                  |
| 41-32-410                               | Elektrické automobily, nové                                                                                                                                                                                                                    |
| 41-32-420                               | Elektrické automobily, použité                                                                                                                                                                                                                 |
| 41-32-800                               | Automobilové karavany                                                                                                                                                                                                                          |
| 41-32-900                               | Ostatné karavany, lode a plávajúce zariadenia                                                                                                                                                                                                  |
| 42-32-120                               | Automobily s karburátorom, použité                                                                                                                                                                                                             |
| 44-12-100                               | Verejné LB, CB telefónne aparáty                                                                                                                                                                                                               |
| 44-12-200                               | Špeciálne telefónne aparáty                                                                                                                                                                                                                    |
| 44-12-300                               | Telefónne aparáty na mince                                                                                                                                                                                                                     |
| 44-12-400                               | Telefónne aparáty zapojené do série                                                                                                                                                                                                            |
| 44-12-800                               | Ostatné stroje na automatizáciu činnosti telefónnych centrál                                                                                                                                                                                   |
| 44-13-310                               | Súkromné telefónne centrály s automatickým zapojením                                                                                                                                                                                           |
| 44-13-320                               | Telefónne ústredne s automatickým zapojením                                                                                                                                                                                                    |
| 44-13-330                               | Vidiecke telefónne ústredne                                                                                                                                                                                                                    |
| 44-13-500                               | Elektronické telefónne ústredne                                                                                                                                                                                                                |
| 44-13-900                               | Ostatné telefónne ústredne                                                                                                                                                                                                                     |
| 44-14-230                               | Káblové telekomunikačné zariadenia                                                                                                                                                                                                             |
| 44-14-290                               | Ostatné zariadenia pre nosnú frekvenciu                                                                                                                                                                                                        |
| 44-14-900                               | Ostatné telekomunikačné zariadenia                                                                                                                                                                                                             |
| 44-21-100                               | Rozhlasové vysielace pre krátke a stredné vlny                                                                                                                                                                                                 |



|           |                                                                       |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------|
| 44-21-200 | VHF vysielacie                                                        |
| 44-21-300 | Televízne vysielacie                                                  |
| 44-21-400 | Prenosové zariadenia                                                  |
| 44-23-900 | Ostatné vysielacie a prijímacie rozhlasové prístroje                  |
| 44-24-100 | UHF zariadenia, krátke vlny                                           |
| 44-24-200 | UHF zariadenia, stredné vlny                                          |
| 44-24-300 | UHF zariadenia, dlhé vlny                                             |
| 44-24-900 | Ostatné mikrovlnové zariadenia                                        |
| 44-29-000 | Ostatné bezdrôtové telekomunikačné zariadenia a príslušenstvo         |
| 44-32-100 | Zariadenia pre zvukové štúdiá                                         |
| 46-79-000 | Ostatné obchodné zariadenia                                           |
| 53-12     | Alkaloidy                                                             |
| 53-30-001 | Balené farmaceutiká určené pre ľudské a sérobakteriologické preparáty |
| 53-61-000 | Zubná farmaceutiká                                                    |
| 53-81-000 | Balené humánne potravinové preparáty                                  |
| ex57-19   | MDI                                                                   |
| 57-41-000 | Penové materiály z termoplastov                                       |
| 57-42-000 | Penové materiály ustálené tepelnými procesmi                          |
| 57-43-900 | Ostatné penové materiály                                              |
| 57-91-000 | Česaná priadza                                                        |
| 58-10-000 | Namáčacie a vyplachovacie činidlá                                     |
| 58-2      | Detergenty a prípravky na umývanie                                    |
| 66-63     | Známky                                                                |
| 68-1      | Obuv vyrobená z kože a náhrad kože                                    |
| 68-2      | Papuče                                                                |
| 68-3      | Gumená obuv                                                           |
| 68-4      | Plastická obuv                                                        |
| 69-3      | Klenoty, bižutéria, ozdobné výrobky z kože a fajčiarske potreby       |
| 69-94     | Umelecké diela, zberateľské predmety a starožitnosti                  |
| 69-95     | Výrobky ľudového umenia a úžitkového umenia                           |
| 69-99-250 | Zábavné predmety                                                      |
| 69-99-252 | Komponenty a elektrické časti hracích automatov                       |
| 73-23-000 | Bavlnená posteľná bielizeň                                            |
| 73-24-000 | Bavlnené tkaniny pre domácnosť                                        |
| 73-25-000 | Dekoračné textílie pre domácnosť z bavlny                             |
| 73-29-000 | Ostatné bavlnené tkaniny                                              |
| 73-33-000 | Ľanová posteľná bielizeň                                              |
| 73-34-000 | Ľanové výrobky pre domácnosť                                          |
| 73-35-000 | Dekoračné ľanové výrobky                                              |
| 73-39-000 | Ostatné ľanové tkaniny                                                |
| 73-44-000 | Výrobky pre domácnosť z konopy                                        |
| 73-46-000 | Tkaniny z konopy                                                      |
| 73-5      | Ostatné hotové lykové tkaniny                                         |
| 73-64-000 | Vlnené prikrývky                                                      |

|           |                                                                   |
|-----------|-------------------------------------------------------------------|
| 73-65-000 | Dekoračné textílie z vlny                                         |
| 73-66-000 | Celovlnené koberce a im podobné                                   |
| 73-75-000 | Dekoračné textílie z hodvábu                                      |
| 73-79-000 | Ostatné hodvábné tkaniny                                          |
| 73-91-100 | Netkané textílie                                                  |
| 73-91-300 | Netkané textílie pre domácnosť                                    |
| 73-91-400 | Netkané dekoračné textílie                                        |
| 73-91-500 | Netkané prikrývkové materiály                                     |
| 73-91-600 | Netkané koberce                                                   |
| 73-91-900 | Ostatné netkané textílie                                          |
| 73-92-100 | Impregnované vrstvené tkaniny                                     |
| 73-93-000 | Prešívane látky                                                   |
| 73-96-000 | Stuhy                                                             |
| 73-98-000 | Ostatné rôzne textílie                                            |
| 73-99-000 | Ostatné hotové textílie                                           |
| 74-12-000 | Pletacia priadza                                                  |
| 74-53-100 | Záclony vyrobené z bavlny                                         |
| 74-53-200 | Záclony syntetické                                                |
| 74-53-900 | Záclony vyrobené z ostatných materiálov                           |
| 75-90-000 | Ostatné rôzne výrobky textilného priemyslu                        |
| 76-11     | Pánska spodná bielizeň z tkaného materiálu                        |
| 76-12     | Dámska spodná bielizeň z tkaného materiálu                        |
| 76-13     | Chlapčenská spodná bielizeň z tkaného materiálu                   |
| 76-14     | Dievčenská spodná bielizeň z tkaného materiálu                    |
| 76-21     | Pánska spodná bielizeň z pleteného materiálu                      |
| 76-22     | Dámska spodná bielizeň z pleteného materiálu                      |
| 76-23     | Chlapčenská spodná bielizeň z pleteného materiálu                 |
| 76-24     | Dievčenská spodná bielizeň z pleteného materiálu                  |
| 76-31     | Pánska spodná bielizeň z materiálu vyrobeného inými technológiami |
| 76-32     | Dámska spodná bielizeň z materiálu vyrobeného inými technológiami |
| 76-80     | Polotovary spodnej bielizne                                       |
| 77-11     | Pánske vrchné ošatenie z tkaného materiálu                        |
| 77-12     | Dámske vrchné ošatenie z tkaného materiálu                        |
| 77-13     | Chlapčenské vrchné ošatenie z tkaného materiálu                   |
| 77-14     | Dievčenské vrchné ošatenie z tkaného materiálu                    |
| 77-16-000 | Pracovné odevy                                                    |
| 77-17-000 | Zvršky pre uniformy, tkané                                        |
| 77-21     | Pánske vrchné ošatenie z pleteného materiálu                      |
| 77-22     | Dámske vrchné ošatenie z pleteného materiálu                      |
| 77-23     | Chlapčenské vrchné ošatenie z pleteného materiálu                 |
| 77-24     | Dievčenské vrchné ošatenie z pleteného materiálu                  |
| 77-3      | Vrchné ošatenie vyrobené z kože a kožušiny                        |
| 77-41     | Pánske vrchné ošatenie z materiálu vyrobeného inými technológiami |

|           |                                                                        |
|-----------|------------------------------------------------------------------------|
| 77-42     | Dámske vrchné ošatenie z materiálu vyrobeného inými technológiami      |
| 77-43     | Chlapčenské vrchné ošatenie z materiálu vyrobeného inými technológiami |
| 77-44     | Dievčenské vrchné ošatenie z materiálu vyrobeného inými technológiami  |
| 77-80-000 | Polotovary vrchného ošatenia                                           |
| 78-1      | Hotová posteľná bielizeň                                               |
| 78-2      | Hotové textilné výrobky pre domácnosť a dekoračné textílie             |
| 78-3      | Módny tovar a doplnky                                                  |
| 78-50-200 | Dámske pančuchové nohavice                                             |
| 78-52     | Pánske ponožky                                                         |
| 78-53     | Dámske pančuchy                                                        |
| 78-54     | Dámske ponožky                                                         |
| 78-8      | Stany, vozové plachty                                                  |
| 78-9      | Ostatné rôzne ošatenie a hotové výrobky (vrátane použitých odevov)     |

2. Od nadobudnutia platnosti dohody Maďarská republika otvorí tieto ročné stropy pre výrobky majúce pôvod v Poľskej republike:

|                                           |               |
|-------------------------------------------|---------------|
| - šperky, predmety zo vzácných kovov      | 250 000 USD   |
| - detergenty a iné výrobky bytovej chémie | 500 000 USD   |
| - obuv                                    | 2 000 000 USD |
| - vrchné ošatenie                         | 3 000 000 USD |
| - nové osobné automobily                  | 3 000 ks      |
| - spodné ošatenie                         | 2 000 000 USD |
| - textilná metráž                         | 2 000 000 USD |
| - ostatné priemyselné výrobky             | 4 000 000 USD |

3. Od nadobudnutia platnosti dohody Maďarská republika otvorí tieto ročné stropy pre výrobky majúce pôvod v Českej republike a Slovenskej republike:

|                                           |               |
|-------------------------------------------|---------------|
| - detergenty a iné výrobky bytovej chémie | 1 000 000 USD |
| - vrchné ošatenie                         | 3 000 000 USD |
| - spodné ošatenie                         | 2 000 000 USD |
| - obuv                                    | 3 000 000 USD |
| - textilná metráž                         | 4 000 000 USD |
| - ostatné priemyselné výrobky             | 4 000 000 USD |
| - nové osobné automobily                  | 3 000 ks      |

4. Stropy uvedené v odsekoch 2 a 3 sa budú uplatňovať až do odstránenia kvantitatívnych obmedzení na príslušné výrobky Maďarskou republikou. Počínajúc rokom 1994 a potom postupne každý rok, bude Maďarská republika preverovať využívanie stropov a previerkami posúdi možnosti ich zvýšenia.

**Príloha III/c**  
**(k článku 8 ods. 2)**

1. Poľská republika zruší najneskôr k 1. januáru 2002 zákaz dovozov automobilov, ich šasi a karosérií, ktoré sú uvedené nižšie a sú staré desať rokov alebo staršie (rátané od roku nasledujúceho po roku výroby) alebo ktorých dátum výroby nemožno určiť.

| Číslo položky HS | Názov výrobkov                                                                                                                                                                          |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8703             | Osobné automobily a iné motorové vozidlá konštruované hlavne na prepravu osôb (s výnimkou uvedených v čísle 8702) vrátane osobných dodávkových automobilov a pretekárskych automobilov: |
|                  | - Ostatné vozidlá s vratným piestovým zážihovým spaľovacím motorom s vnútorným spaľovaním:                                                                                              |
| ex8703 21        | -- S obsahom valcov nepresahujúcim 1 000 cm <sup>3</sup> :                                                                                                                              |
| 8703 21 90       | --- Použité                                                                                                                                                                             |
| ex8703 22        | -- S obsahom valcov väčším ako 1 000 cm <sup>3</sup> , ale nepresahujúcim 1 500 cm <sup>3</sup> :                                                                                       |
| 8703 22 90       | --- Použité                                                                                                                                                                             |
| ex8703 23        | -- S obsahom valcov väčším ako 1 500 cm <sup>3</sup> , ale nepresahujúcim 3 000 cm <sup>3</sup> :                                                                                       |
| 8703 23 90       | --- Použité                                                                                                                                                                             |
| ex8703 24        | -- S obsahom valcov väčším ako 3 000 cm <sup>3</sup> :                                                                                                                                  |
| 8703 24 90       | --- Použité                                                                                                                                                                             |
|                  | - Ostatné vozidlá s piestovým vznetovým motorom s vnútorným spaľovaním (s dieselovým motorom alebo s motorom so žiarovou hlavou):                                                       |
| ex8703 31        | -- S obsahom valcov nepresahujúcim 1 500 cm <sup>3</sup> :                                                                                                                              |
| 8703 31 90       | --- Použité                                                                                                                                                                             |
| ex8703 32        | -- S obsahom valcov väčším ako 1 500 cm <sup>3</sup> , ale nepresahujúcim 2500 cm <sup>3</sup> :                                                                                        |
| 8703 32 90       | --- Použité                                                                                                                                                                             |
| ex8703 33        | -- S obsahom valcov väčším ako 2 500 cm <sup>3</sup> :                                                                                                                                  |
| 8703 33 90       | --- Použité                                                                                                                                                                             |
| 8706             | Šasi motorových vozidiel čísiel 8701 až 8705, s motorom                                                                                                                                 |
| ex8706 00 11     | - Šasi na automobily zaradené do čísla 8704                                                                                                                                             |
| ex8706 00 19     | - Šasi na automobily zaradené do čísla 8703                                                                                                                                             |
|                  | - Ostatné:                                                                                                                                                                              |
| 8706 00 91       | -- Na vozidlá zaradené do čísla 8703                                                                                                                                                    |
| ex8706 00 99     | -- Šasi na automobily zaradené do čísla 8704                                                                                                                                            |
| 8707             | Karosérie motorových vozidiel čísiel 8701 až 8705 vrátane kabín pre vodičov                                                                                                             |
| ex8707 10        | - Na vozidlá zaradené do čísla 8703:                                                                                                                                                    |
| 8707 10 90       | -- Na iné účely než priemyselnú montáž                                                                                                                                                  |

2. Poľská republika zruší najneskôr k 1. januáru 2002 zákaz dovozov motorových vozidiel pre nákladnú dopravu a ich šasi a karosérií, ktoré sú uvedené nižšie a sú staré šesť rokov alebo staršie (rátané od roku nasledujúceho po roku výroby) alebo ktorých dátum výroby nemožno určiť.

| Číslo položky HS | Názov výrobkov                                                                                                  |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8701             | Traktory a ťahače (s výnimkou traktorov čísla 8709)                                                             |
| ex8701 20        | - Cestné návesové ťahače:                                                                                       |
| 8701 20 90*)     | -- Použité                                                                                                      |
| 8702             | Motorové vozidlá na dopravu desiatich a viacerých osôb vrátane vodiča                                           |
| ex8702 10        | - S piestovým vznetovým motorom s vnútorným spaľovaním (dieselovým motorom alebo s motorom so žiarovou hlavou): |
|                  | -- S obsahom valcov presahujúcim 2 500 cm <sup>3</sup> :                                                        |
| 8702 10 19*)     | --- Použité                                                                                                     |
|                  | -- S obsahom valcov nepresahujúcim 2 500 cm <sup>3</sup> :                                                      |
| 8702 10 99*)     | --- Použité                                                                                                     |
| ex8702 90        | - Ostatné                                                                                                       |

\*) Strany sa separátne dohodli o zaobchádzaní s touto položkou.

| Číslo položky HS | Názov výrobkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8702 90 19*)     | -- So zážihovým motorom s vnútorným spaľovaním:<br>--- S obsahom valcov presahujúcim 2 800 cm <sup>3</sup> :<br>---- Použité                                                                                                                                                                                                                |
| 8702 90 39*)     | --- S obsahom valcov presahujúcim 2 800 cm <sup>3</sup> :<br>---- Použité                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 8702 90 90*)     | -- S inými motormi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 8704             | Motorové vozidlá na nákladnú dopravu                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 8704 10          | - Terénne vyklápacie vozy (dampy)                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| ex8704 21        | - Ostatné vozidlá s piestovým vznetovým motorom s vnútorným spaľovaním (s dieselovým motorom alebo s motorom so žiarovou hlavou):<br>-- S nosnosťou nepresahujúcou 5 t:                                                                                                                                                                     |
| 8704 21 10       | --- Špeciálne upravené na prepravu vysokorádioaktívnych materiálov<br>--- Ostatné:<br>---- S motorom s obsahom valcov presahujúcim 2 500 cm <sup>3</sup> :<br>----- Použité                                                                                                                                                                 |
| 8704 21 39       | ---- S motorom s obsahom valcov nepresahujúcim 2 500 cm <sup>3</sup> :<br>----- Použité                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 8704 21 99       | ----- Použité                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| ex8704 22        | -- S nosnosťou väčšou ako 5 t, ale nepresahujúcou 20 t:                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 8704 22 10       | --- Špeciálne upravené na prepravu vysokorádioaktívnych materiálov<br>--- Ostatné:<br>---- Použité                                                                                                                                                                                                                                          |
| 8704 22 99       | ---- Použité                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| ex8704 23        | -- S nosnosťou väčšou ako 20 t:                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 8704 23 10       | --- Špeciálne upravené na prepravu vysokorádioaktívnych materiálov<br>--- Ostatné:<br>---- Použité                                                                                                                                                                                                                                          |
| 8704 23 99       | ---- Použité                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| ex8704 31        | - Ostatné s piestovým zážihovým spaľovacím motorom s vnútorným spaľovaním:<br>-- S nosnosťou nepresahujúcou 5 t:                                                                                                                                                                                                                            |
| 8704 31 10       | --- Špeciálne upravené na prepravu vysokorádioaktívnych materiálov<br>--- Ostatné:<br>---- S motorom s obsahom valcov presahujúcim 2 800 cm <sup>3</sup> :<br>----- Použité                                                                                                                                                                 |
| 8704 31 39       | ---- S motorom s obsahom valcov nepresahujúcim 2 800 cm <sup>3</sup> :<br>----- Použité                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 8704 31 99       | ----- Použité                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| ex8704 32        | -- S nosnosťou väčšou ako 5 t:                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 8704 32 10       | --- Špeciálne upravené na prepravu vysokorádioaktívnych materiálov<br>--- Ostatné:<br>---- Použité                                                                                                                                                                                                                                          |
| 8704 32 99       | ---- Použité                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 8704 90          | - Ostatné                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 8705             | Motorové vozidlá na zvláštne účely, iné ako tie, ktoré sú konštruované hlavne na osobnú alebo na nákladnú dopravu (napr. vyslobodzovacie automobily, požiarne automobily, žeriavové nákladné automobily, nákladné automobily s miešačkou na betón, zametacie automobily, kropiace automobily, pojazdné dielne, pojazdné röntgenové stanice) |
| 8705 10*)        | - Žeriavové automobily                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 8705 20*)        | - Pojazdné vrtné žeriavy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 8705 30*)        | - Požiarne automobily                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 8705 40*)        | - Nákladné automobily s miešačkou na betón                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 8705 90          | - Ostatné                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 8705 90 10*)     | -- Vyslobodzovacie vozy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 8705 90 30*)     | -- Vozy s čerpadlom na betón                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 8705 90 90*)     | -- Ostatné                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 8706             | Šasi motorových vozidiel čísiel 8701 až 8705, s motorom                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| ex8706 00 11     | - Šasi na vozidlá zaradené do čísla 8704                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 8707             | Karosérie motorových vozidiel čísiel 8701 až 8705 vrátane kabín pre vodičov                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| ex8707 90        | - Ostatné:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| ex8707 90 90     | -- Iné ako na priemyselnú montáž špecializovaných traktorov a ostatných vozidiel:<br>--- Karosérie (vrátane kabín pre vodičov) vozidiel čísla 8704                                                                                                                                                                                          |

3. Poľská republika zruší najneskôr k 1. januáru 2002 zákaz dovozu dvojtaktných motorov pre automobily a automobilov s takýmito motormi, ako je nižšie špecifikované.

| Číslo položky HS | Názov výrobkov                                                                                  |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8407             | Vratné alebo rotačné zážihové spaľovacie piestové motory s vnútorným spaľovaním                 |
| 8407 33          | - Vratné piestové motory typov používaných na pohon vozidiel kapitoly 87:                       |
| ex8407 34        | -- S obsahom valcov presahujúcim 250 cm <sup>3</sup> , ale nepresahujúcim 1 000 cm <sup>3</sup> |
| 8407 34 10       | -- S obsahom valcov presahujúcim 1 000 cm <sup>3</sup> :                                        |
|                  | --- Na priemyselnú montáž: jednonápravových kultivačných malotraktorov                          |
|                  | položky 8701 10; motorových vozidiel čísla 8703; motorových vozidiel čísla 8704                 |
|                  | s motorom s obsahom valcov menším ako 2 800 cm <sup>3</sup> ; motorových vozidiel čísla 8705    |
|                  | --- Ostatné:                                                                                    |
| 8407 34 30       | ---- Použité                                                                                    |
| 8703             | Osobné automobily a iné motorové vozidlá konštruované hlavne na prepravu osôb                   |
|                  | (s výnimkou uvedených v číisle 8702) vrátane osobných dodávkových a pretekárskych               |
|                  | automobilov                                                                                     |
|                  | - Ostatné vozidlá s vratným piestovým zážihovým spaľovacím motorom s vnútorným                  |
|                  | spaľovaním:                                                                                     |
| 8703 21          | -- S obsahom valcov nepresahujúcim 1 000 cm <sup>3</sup>                                        |
| 8703 22          | -- S obsahom valcov väčším ako 1 000 cm <sup>3</sup> , ale nepresahujúcim 1 500 cm <sup>3</sup> |
| 8703 23          | -- S obsahom valcov väčším ako 1 500 cm <sup>3</sup> , ale nepresahujúcim 3 000 cm <sup>3</sup> |
| 8703 24          | -- S obsahom valcov väčším ako 3 000 cm <sup>3</sup>                                            |
| 8706             | Šasi motorových vozidiel čísiel 8701 až 8705, s motorom                                         |

4. Poľská republika zruší najneskôr k 1. januáru 1997 kvantitatívne obmedzenia dovozov nižšie uvedených výrobkov:

| Číslo položky HS | Názov výrobkov                                                                           |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2709             | Minerálne oleje a oleje z bitúmenových nerastov surové                                   |
| 2710             | Minerálne oleje a oleje z bitúmenových nerastov iné ako surové; prípravky inde neuvedené |
|                  | ani nezahrnuté, obsahujúce najmenej 70 % alebo viac hmotnosti minerálnych olejov alebo   |
|                  | olejov z bitúmenových nerastov, ak sú tieto oleje podstatnou zložkou týchto prípravkov   |
| ex 2710 00       | - Benzíny:                                                                               |
| 2710 00 11*)     | -- Určené na špecifické spracovanie                                                      |
| 2710 00 15*)     | -- Určené na chemické spracovanie, ale iným postupom, ako je stanovené                   |
|                  | pre podpoložku 2710 00 11                                                                |
|                  | -- Na iné účely:                                                                         |
|                  | --- Špeciálne druhy benzínu:                                                             |
| 2710 00 21*)     | ---- Lakový benzín                                                                       |
| 2710 00 25*)     | ---- Ostatné                                                                             |
|                  | --- Ostatné:                                                                             |
|                  | ---- Motorový benzín:                                                                    |
| 2710 00 31       | ----- Letecký benzín                                                                     |
|                  | ----- Ostatný s obsahom olova:                                                           |
| 2710 00 33       | ----- Neprevyšujúcim 0,013 g/liter                                                       |
| 2710 00 35       | ----- Prevyšujúcim 0,013 g/liter                                                         |
| 2710 00 37       | ---- Palivo pre tryskové motory benzínového typu                                         |
| 2710 00 39       | ---- Ostatné benzíny                                                                     |
|                  | - Stredné oleje                                                                          |
| 2710 00 41*)     | -- Určené na špecifické spracovanie                                                      |
| 2710 00 45*)     | -- Určené na chemické spracovanie, ale iným postupom, ako je stanovené                   |
|                  | pre podpoložku 2710 00 41                                                                |
|                  | -- Na iné účely:                                                                         |
|                  | --- Kerozín:                                                                             |
| 2710 00 51       | ---- Palivo pre tryskové motory                                                          |
| 2710 00 55       | ---- Ostatné                                                                             |
| 2710 00 59       | --- Ostatné                                                                              |
|                  | - Ťažké oleje:                                                                           |
|                  | -- Plynové oleje:                                                                        |
| 2710 00 61*)     | --- Určené na špecifické spracovanie                                                     |

| Číslo položky HS | Názov výrobkov                                                                                    |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2710 00 65*)     | --- Určené na chemické spracovanie, ale iným postupom, ako je stanovené pre podpoložku 2710 00 61 |
| 2710 00 69       | --- Na iné účely                                                                                  |
| 2710 00 79*)     | -- Vykurovacie oleje:                                                                             |
| 2711             | --- Na iné účely                                                                                  |
|                  | Zemný plyn a iné plynné uhľovodíky                                                                |

Príloha III/c (k článku 8 ods. 2)

1. Poľská republika zruší najneskôr k 1. januáru 2002 zákaz dovozov automobilov, ich šasi a karosérií, ktoré sú uvedené nižšie a sú staré desať rokov alebo staršie (rátané od roku nasledujúceho po roku výroby) alebo ktorých dátum výroby nemožno určiť.

| Číslo položky HS | Názov výrobkov                                                                                    |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8703             | Osobné automobily a iné motorové vozidlá konštruované hlavne na prepravu osôb                     |
|                  | (s výnimkou uvedených v čísle 8702) vrátane osobných dodávkových automobilov                      |
|                  | a pretekárskych automobilov:                                                                      |
|                  | - Ostatné vozidlá s vratným piestovým zážihovým spaľovacím motorom s vnútorným                    |
|                  | spaľovaním:                                                                                       |
| ex8703 21        | -- S obsahom valcov nepresahujúcim 1 000 cm <sup>3</sup> :                                        |
| 8703 21 90       | --- Použité                                                                                       |
| ex8703 22        | -- S obsahom valcov väčším ako 1 000 cm <sup>3</sup> , ale nepresahujúcim 1 500 cm <sup>3</sup> : |
| 8703 22 90       | --- Použité                                                                                       |
| ex8703 23        | -- S obsahom valcov väčším ako 1 500 cm <sup>3</sup> , ale nepresahujúcim 3 000 cm <sup>3</sup> : |
| 8703 23 90       | --- Použité                                                                                       |
| ex8703 24        | -- S obsahom valcov väčším ako 3 000 cm <sup>3</sup> :                                            |
| 8703 24 90       | --- Použité                                                                                       |
|                  | - Ostatné vozidlá s piestovým vznetovým motorom s vnútorným spaľovaním (s dieselovým              |
|                  | motorom alebo s motorom so žiarovou hlavou):                                                      |
| ex8703 31        | -- S obsahom valcov nepresahujúcim 1 500 cm <sup>3</sup> :                                        |
| 8703 31 90       | --- Použité                                                                                       |
| ex8703 32        | -- S obsahom valcov väčším ako 1 500 cm <sup>3</sup> , ale nepresahujúcim 2500 cm <sup>3</sup> :  |
| 8703 32 90       | --- Použité                                                                                       |
| ex8703 33        | -- S obsahom valcov väčším ako 2 500 cm <sup>3</sup> :                                            |
| 8703 33 90       | --- Použité                                                                                       |
| 8706             | Šasi motorových vozidiel čísiel 8701 až 8705, s motorom                                           |
| ex8706 00 11     | - Šasi na automobily zaradené do čísla 8704                                                       |
| ex8706 00 19     | - Šasi na automobily zaradené do čísla 8703                                                       |
|                  | - Ostatné:                                                                                        |
| 8706 00 91       | -- Na vozidlá zaradené do čísla 8703                                                              |
| ex8706 00 99     | - Šasi na automobily zaradené do čísla 8704                                                       |
| 8707             | Karosérie motorových vozidiel čísiel 8701 až 8705 vrátane kabín pre vodičov                       |
| ex8707 10        | - Na vozidlá zaradené do čísla 8703:                                                              |
| 8707 10 90       | -- Na iné účely než priemyselnú montáž                                                            |

2. Poľská republika zruší najneskôr k 1. januáru 2002 zákaz dovozov motorových vozidiel pre nákladnú dopravu a ich šasi a karosérií, ktoré sú uvedené nižšie a sú staré šesť rokov alebo staršie (rátané od roku nasledujúceho po roku výroby) alebo ktorých dátum výroby nemožno určiť.

| Číslo položky HS | Názov výrobkov                                      |
|------------------|-----------------------------------------------------|
| 8701             | Traktory a ťahače (s výnimkou traktorov čísla 8709) |
| ex8701 20        | - Cestné návesové ťahače:                           |
| 8701 20 90*)     | -- Použité                                          |



|              |                                                                                      |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 8702         | Motorové vozidlá na dopravu desiatich a viacerých osôb vrátane vodiča                |
| ex8702 10    | - S piestovým vznetovým motorom s vnútorným spaľovaním (dieselovým motorom alebo     |
|              | s motorom so žiarovou hlavou):                                                       |
|              | -- S obsahom valcov presahujúcim 2 500 cm <sup>3</sup> :                             |
| 8702 10 19*) | --- Použité                                                                          |
|              | -- S obsahom valcov nepresahujúcim 2 500 cm <sup>3</sup> :                           |
| 8702 10 99*) | --- Použité                                                                          |
| ex8702 90    | - Ostatné                                                                            |
|              | -- So zážihovým motorom s vnútorným spaľovaním:                                      |
|              | --- S obsahom valcov presahujúcim 2 800 cm <sup>3</sup> :                            |
| 8702 90 19*) | ---- Použité                                                                         |
|              | --- S obsahom valcov presahujúcim 2 800 cm <sup>3</sup> :                            |
| 8702 90 39*) | ---- Použité                                                                         |
| 8702 90 90*) | -- S inými motormi                                                                   |
| 8704         | Motorové vozidlá na nákladnú dopravu                                                 |
| 8704 10      | - Terénne vyklápacie vozy (dampy)                                                    |
|              | - Ostatné vozidlá s piestovým vznetovým motorom s vnútorným spaľovaním (s dieselovým |
|              | motorom alebo s motorom so žiarovou hlavou):                                         |
| ex8704 21    | -- S nosnosťou nepresahujúcou 5 t:                                                   |
| 8704 21 10   | --- Špeciálne upravené na prepravu vysokorádioaktívnych materiálov                   |
|              | --- Ostatné:                                                                         |
|              | ---- S motorom s obsahom valcov presahujúcim 2 500 cm <sup>3</sup> :                 |
| 8704 21 39   | ----- Použité                                                                        |
|              | ---- S motorom s obsahom valcov nepresahujúcim 2 500 cm <sup>3</sup> :               |
| 8704 21 99   | ----- Použité                                                                        |
| ex8704 22    | -- S nosnosťou väčšou ako 5 t, ale nepresahujúcou 20 t:                              |
| 8704 22 10   | --- Špeciálne upravené na prepravu vysokorádioaktívnych materiálov                   |
|              | --- Ostatné:                                                                         |
| 8704 22 99   | ---- Použité                                                                         |
| ex8704 23    | -- S nosnosťou väčšou ako 20 t:                                                      |
| 8704 23 10   | --- Špeciálne upravené na prepravu vysokorádioaktívnych materiálov                   |
|              | --- Ostatné:                                                                         |
| 8704 23 99   | ---- Použité                                                                         |
|              | - Ostatné s piestovým zážihovým spaľovacím motorom s vnútorným spaľovaním:           |
| ex8704 31    | -- S nosnosťou nepresahujúcou 5 t:                                                   |
| 8704 31 10   | --- Špeciálne upravené na prepravu vysokorádioaktívnych materiálov                   |
|              | --- Ostatné:                                                                         |
|              | ---- S motorom s obsahom valcov presahujúcim 2 800 cm <sup>3</sup> :                 |
| 8704 31 39   | ----- Použité                                                                        |
|              | ---- S motorom s obsahom valcov nepresahujúcim 2 800 cm <sup>3</sup> :               |
| 8704 31 99   | ----- Použité                                                                        |
| ex8704 32    | -- S nosnosťou väčšou ako 5 t:                                                       |
| 8704 32 10   | --- Špeciálne upravené na prepravu vysokorádioaktívnych materiálov                   |

|              |                                                                                         |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
|              | --- Ostatné:                                                                            |
| 8704 32 99   | ----- Použité                                                                           |
| 8704 90      | - Ostatné                                                                               |
| 8705         | Motorové vozidlá na zvláštne účely, iné ako tie, ktoré sú konštruované hlavne na osobnú |
|              | alebo na nákladnú dopravu (napr. vyslobodzovacie automobily, požiarne automobily,       |
|              | žeriavové nákladné automobily, nákladné automobily s miešačkou na betón, zametacie      |
|              | automobily, kropiace automobily, pojazdné dielne, pojazdné röntgenové stanice)          |
| 8705 10*)    | - Žeriavové automobily                                                                  |
| 8705 20*)    | - Pojazdné vrtné žeriavy                                                                |
| 8705 30*)    | - Požiarne automobily                                                                   |
| 8705 40*)    | - Nákladné automobily s miešačkou na betón                                              |
| 8705 90      | - Ostatné                                                                               |
| 8705 90 10*) | -- Vyslobodzovacie vozy                                                                 |
| 8705 90 30*) | -- Vozy s čerpadlom na betón                                                            |
| 8705 90 90*) | -- Ostatné                                                                              |
| 8706         | Šasi motorových vozidiel čísiel 8701 až 8705, s motorom                                 |
| ex8706 00 11 | - Šasi na vozidlá zaradené do čísla 8704                                                |
| 8707         | Karosérie motorových vozidiel čísiel 8701 až 8705 vrátane kabín pre vodičov             |
| ex8707 90    | - Ostatné:                                                                              |
| ex8707 90 90 | -- Iné ako na priemyselnú montáž špecializovaných traktorov a ostatných vozidiel:       |
|              | --- Karosérie (vrátane kabín pre vodičov) vozidiel čísla 8704                           |

\*) Strany sa separátne dohodli o zaobchádzaní s touto položkou.

3. Poľská republika zruší najneskôr k 1. januáru 2002 zákaz dovozu dvojtaktných motorov pre automobily a automobilov s takýmito motormi, ako je nižšie špecifikované.

| Číslo položky HS | Názov výrobkov                                                                                  |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8407             | Vratné alebo rotačné zážihové spaľovacie piestové motory s vnútorným spaľovaním                 |
|                  | - Vratné piestové motory typov používaných na pohon vozidiel kapitoly 87:                       |
| 8407 33          | -- S obsahom valcov presahujúcim 250 cm <sup>3</sup> , ale nepresahujúcim 1 000 cm <sup>3</sup> |
| ex8407 34        | -- S obsahom valcov presahujúcim 1 000 cm <sup>3</sup> :                                        |
| 8407 34 10       | --- Na priemyselnú montáž: jednonápravových kultivačných malotraktorov                          |
|                  | položky 8701 10; motorových vozidiel čísla 8703; motorových vozidiel čísla 8704                 |
|                  | s motorom s obsahom valcov menším ako 2 800 cm <sup>3</sup> ; motorových vozidiel čísla 8705    |
|                  | --- Ostatné:                                                                                    |
| 8407 34 30       | ---- Použité                                                                                    |
| 8703             | Osobné automobily a iné motorové vozidlá konštruované hlavne na prepravu osôb                   |
|                  | (s výnimkou uvedených v čísle 8702) vrátane osobných dodávkových a pretekárskych                |
|                  | automobilov                                                                                     |
|                  | - Ostatné vozidlá s vratným piestovým zážihovým spaľovacím motorom s vnútorným                  |
|                  | spaľovaním:                                                                                     |
| 8703 21          | -- S obsahom valcov nepresahujúcim 1 000 cm <sup>3</sup>                                        |
| 8703 22          | -- S obsahom valcov väčším ako 1 000 cm <sup>3</sup> , ale nepresahujúcim 1 500 cm <sup>3</sup> |
| 8703 23          | -- S obsahom valcov väčším ako 1 500 cm <sup>3</sup> , ale nepresahujúcim 3 000 cm <sup>3</sup> |
| 8703 24          | -- S obsahom valcov väčším ako 3 000 cm <sup>3</sup>                                            |
| 8706             | Šasi motorových vozidiel čísiel 8701 až 8705, s motorom                                         |

4. Poľská republika zruší najneskôr k 1. januáru 1997 kvantitatívne obmedzenia dovozov nižšie uvedených výrobkov:

| Číslo položky HS | Názov výrobkov                                                                                    |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2709             | Minerálne oleje a oleje z bitúmenových nerastov surové                                            |
| 2710             | Minerálne oleje a oleje z bitúmenových nerastov iné ako surové; prípravky inde neuvedené          |
|                  | ani nezahrnuté, obsahujúce najmenej 70 % alebo viac hmotnosti minerálnych olejov alebo            |
|                  | olejov z bitúmenových nerastov, ak sú tieto oleje podstatnou zložkou týchto prípravkov            |
| ex 27 10 00      | - Benzíny:                                                                                        |
| 2710 00 11*)     | -- Určené na špecifické spracovanie                                                               |
| 2710 00 15*)     | -- Určené na chemické spracovanie, ale iným postupom, ako je stanovené pre podpoložku 2710 00 11  |
|                  | -- Na iné účely:                                                                                  |
|                  | --- Špeciálne druhy benzínu:                                                                      |
| 2710 00 21*)     | ---- Lakový benzín                                                                                |
| 2710 00 25*)     | ---- Ostatné                                                                                      |
|                  | --- Ostatné:                                                                                      |
|                  | ---- Motorový benzín:                                                                             |
| 2710 00 31       | ----- Letecký benzín                                                                              |
|                  | ----- Ostatný s obsahom olova:                                                                    |
| 2710 00 33       | ----- Neprevyšujúcim 0,013 g/liter                                                                |
| 2710 00 35       | ----- Prevyšujúcim 0,013 g/liter                                                                  |
| 2710 00 37       | ---- Palivo pre tryskové motory benzínového typu                                                  |
| 2710 00 39       | ---- Ostatné benzíny                                                                              |
|                  | - Stredné oleje                                                                                   |
| 2710 00 41*)     | -- Určené na špecifické spracovanie                                                               |
| 2710 00 45*)     | -- Určené na chemické spracovanie, ale iným postupom, ako je stanovené pre podpoložku 2710 00 41  |
|                  | -- Na iné účely:                                                                                  |
|                  | --- Kerozín:                                                                                      |
| 2710 00 51       | ---- Palivo pre tryskové motory                                                                   |
| 2710 00 55       | ---- Ostatné                                                                                      |
| 2710 00 59       | --- Ostatné                                                                                       |
|                  | - Ťažké oleje:                                                                                    |
|                  | -- Plynové oleje:                                                                                 |
| 2710 00 61*)     | --- Určené na špecifické spracovanie                                                              |
| 2710 00 65*)     | --- Určené na chemické spracovanie, ale iným postupom, ako je stanovené pre podpoložku 2710 00 61 |
| 2710 00 69       | --- Na iné účely                                                                                  |
|                  | -- Vykurovacie oleje:                                                                             |
| 2710 00 79*)     | --- Na iné účely                                                                                  |
| 2711             | Zemný plyn a iné plynné uhľovodíky                                                                |

\*) Strany sa separátne dohodli o zaobchádzaní s touto položkou.

**Príloha IV/a**  
**(k článku 9 ods. 2)**

1. Česká republika a Slovenská republika zrušia k 1. januáru 1997 kvantitatívne obmedzenia vývozov a akékoľvek opatrenia, ktoré majú rovnocenný účinok, pri vývozoch nižšie uvedených výrobkov.<sup>1)</sup>

| Číslo položky HS | Názov výrobkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2505             | Prírodné piesky všetkých druhov, tiež farbené, s výnimkou piesku obsahujúceho kovy kapitoly 26:                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 2507 00          | Kaolín o iné kaolínové íly, tiež kalcinované:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 2517             | Okruhliaky, štrk, lámaný alebo drvený kameň bežne používané na betónovanie a štrkovanie ciest, železníc a pod., pazúrik a kremenné okruhliaky, tiež tepelne spracované; makadam z trosky, peny a podobných priemyselných odpadov, tiež s prísadou materiálov uvedených v prvej časti tohto čísla; dechtový makadam; zrná, drvina a prach z kameňov čísla 2515 alebo 2516, tiež tepelne spracované: |
| 2517 10          | - Okruhliaky, štrk, lámaný alebo drvený kameň bežne používané na betónovanie a štrkovanie ciest, železníc a pod., pazúrik a kremenné okruhliaky, tiež tepelne spracované:                                                                                                                                                                                                                          |
| 2523             | Portlandský cement, hlinitanový cement, troskový cement, supersulfátový cement a podobné hydraulické cementy, tiež farbené alebo vo forme slínku                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                  | - Portlandský cement:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 2523 21          | -- Biely cement, tiež umelo farbený                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 2523 29          | -- Ostatné                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 2523 90          | - Ostatné hydraulické cementy:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 2620             | Popoly a zvyšky (iné ako pri spracovaní železa a ocele) obsahujúce kov alebo zlúčeniny kovov:                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                  | - Obsahujúce hlavne zinok:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 2620 11          | -- Zinkový kamienok                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 2620 20          | - Obsahujúce hlavne olovo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 2620 30          | - Obsahujúce hlavne meď                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 2620 40          | - Obsahujúce hlavne hliník                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 2701             | Čierne uhlie; brikety, bulety a podobné tuhé palivá vyrobené z čierneho uhlia:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| ex2701           | - Uhlie vhodné na koksovanie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                  | - Uhlie energetické                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 2702             | Hnedé uhlie, tiež aglomerované, okrem gagátu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 2704             | Koks a polokoks z čierneho uhlia, hnedého uhlia alebo z rašeliny, tiež aglomerovaný; retortové uhlie:                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 2710             | Minerálne oleje a oleje z bitúmenových nerastov iné ako surové; prípravky inde neuvedené ani nezahrnuté, obsahujúce najmenej 70 % alebo viac hmotnosti minerálnych olejov alebo olejov z bitúmenových nerastov, ak sú tieto oleje podstatnou zložkou týchto prípravkov:                                                                                                                            |
| ex2710 00        | - Motorové benzíny                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                  | - Dieselový olej                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                  | - Ľahké vykurovacie oleje                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                  | - Ťažké vykurovacie oleje                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 2716             | Elektrická energia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 3002             | Ľudská krv; živočíšna krv pripravená na terapeutické, profylaktické alebo na diagnostické účely; antiséra a ostatné krvné zložky; očkovacie látky, toxíny, kultúry mikroorganizmov (okrem kvasiniek) a podobné výrobky                                                                                                                                                                             |
| 3002 10          | - Antiséra a ostatné krvné zložky:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 3302 90          | - Ostatné:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 3003             | Lieky (okrem výrobkov čísel 3002, 3005 alebo 3006) pozostávajúce z dvoch alebo z viacerých zložiek zmiešaných na terapeutické alebo na profylaktické účely, ktoré nie sú v odmeraných dávkach alebo v balení na predaj v malom:                                                                                                                                                                    |
| 3004             | Lieky (okrem výrobkov čísel 3002, 3005 alebo 3006) pozostávajúce zo zmiešaných alebo z nezmiešaných výrobkov na terapeutické alebo na profylaktické účely, v odmeraných dávkach alebo v balení na predaj v malom:                                                                                                                                                                                  |

<sup>1)</sup> Licencie sú určené na monitorovanie vývozov. Akékoľvek obmedzenia vychádzajúce z ťažkostí trhu Českej republiky a Slovenskej republiky na uvedené výrobky budú zavedené na základe ad hoc rozhodnutia Českej republiky a Slovenskej republiky, o ktorom budú strany bezodkladne informované.

| Číslo položky HS | Názov výrobkov                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3102             | Minerálne alebo chemické hnojivá dusíkaté:                                                                                                                                                                                                            |
| 3102 40          | - Zmesi dusičnanu amónneho s uhličitanom vápenatým alebo s inou anorganickou nehnojivou látkou:                                                                                                                                                       |
| 4101             | Surové kože z hovädzieho dobytká, koní a iných nepárnokopytníkov (čerstvé alebo solené, sušené, vápnené, piklované alebo inak konzervované, ale nevyčinené, nespracované na pergamen ani inak neupravené), tiež odchlpené alebo štiepané:             |
| 4101 10          | - Celé kože hovädzieho dobytká s jednotkovou hmotnosťou nepresahujúcou 8 kg, ak sú sušené jednoduchým spôsobom, 10 kg, ak sú suchosolené, a 14 kg, ak sú čerstvé, mokrosolené alebo inak konzervované:                                                |
|                  | - Ostatné kože hovädzieho dobytká, čerstvé alebo mokrosolené:                                                                                                                                                                                         |
| 4101 21          | -- Celé                                                                                                                                                                                                                                               |
| 4101 22          | -- Krupóny a polokrupóny                                                                                                                                                                                                                              |
| 4101 29          | -- Ostatné                                                                                                                                                                                                                                            |
| 4101 30          | - Ostatné kože hovädzieho dobytká, inak konzervované:                                                                                                                                                                                                 |
| 4102             | Surové kože ovčie a jahňacie (čerstvé alebo solené, sušené, vápnené, piklované alebo inak konzervované, ale nevyčinené, nespracované na pergamen ani inak neupravené), tiež odchlpené alebo štiepané, iné ako vylúčené poznámkou 1c) tejto kapitoly:  |
| 4103             | Ostatné surové kože (čerstvé alebo solené, sušené, vápnené, piklované alebo inak konzervované, ale nevyčinené, nespracované na pergamen ani inak neupravené), tiež odchlpené alebo štiepané, iné ako vylúčené poznámkou 1b) alebo 1c) tejto kapitoly: |
| 4103 90          | - Ostatné                                                                                                                                                                                                                                             |
| 4401             | Palivové drevo (polená, kláty, konáre, viazanice alebo podobné); drevené štiepky alebo triesky; drevené piliny, zvyšky a odpad, tiež aglomerované v tvare klátov, brikiet, peliet a v podobných tvaroch:                                              |
| 4401 10          | - Palivové drevo (polená, kláty, konáre, viazanice alebo podobné)                                                                                                                                                                                     |
|                  | - Drevené štiepky alebo triesky:                                                                                                                                                                                                                      |
| 4401 21          | -- Ihličnaté                                                                                                                                                                                                                                          |
| 4401 22          | -- Iné ako ihličnaté                                                                                                                                                                                                                                  |
| 4403             | Surové drevo, tiež odkôrnené, zbavené drevnej beli, miazgy alebo nahrubo opracované:                                                                                                                                                                  |
| 4403 20          | - Ostatné ihličnaté                                                                                                                                                                                                                                   |
|                  | - Ostatné                                                                                                                                                                                                                                             |
| 4403 91          | -- Dubové ( <i>Quercus</i> spp.)                                                                                                                                                                                                                      |
| 4403 92          | -- Bukové ( <i>Fagus</i> spp.)                                                                                                                                                                                                                        |
| 4403 99          | -- Ostatné:                                                                                                                                                                                                                                           |
| 4406             | Drevené železničné a podobné podvaly:                                                                                                                                                                                                                 |
| 4407             | Drevo rozrezané alebo štiepané pozdĺžne alebo na kusy, lúpané, tiež hobľované, brúsené alebo spájané klinovým ozubom, v hrúbke presahujúcej 6 mm:                                                                                                     |
| 4407 10          | - Ihličnaté:                                                                                                                                                                                                                                          |
|                  | - Ostatné                                                                                                                                                                                                                                             |
| 4407 91          | -- Dubové ( <i>Quercus</i> spp.):                                                                                                                                                                                                                     |
| 4407 92          | -- Bukové ( <i>Fagus</i> spp.):                                                                                                                                                                                                                       |
| 4407 99          | -- Ostatné:                                                                                                                                                                                                                                           |
| 4703             | Drevná buničina, nátrónová alebo sulfátová, iná ako na chemické spracovanie:                                                                                                                                                                          |
|                  | - Polobielená alebo bielená:                                                                                                                                                                                                                          |
| 4703 21          | -- Ihličnanová                                                                                                                                                                                                                                        |
| 4703 29          | -- Iná ako ihličnanová                                                                                                                                                                                                                                |
| 4704             | Drevná buničina, sulfitová, iná ako na chemické spracovanie:                                                                                                                                                                                          |
| 4704 21          | -- Ihličnanová                                                                                                                                                                                                                                        |
| 4704 29          | -- Iná ako ihličnanová                                                                                                                                                                                                                                |
| 7106             | Striebro (vrátane pozláteného a platinovaného striebra) surové alebo spracované na polotovary alebo vo forme prachu:                                                                                                                                  |
| 7108             | Zlato (vrátane platinovaného zlata) surové alebo spracované na polotovary alebo vo forme prachu:                                                                                                                                                      |
| 7201             | Surové železo a vysokopecná zrkadlovina v bočníkoch, blokoch alebo v iných základných tvaroch:                                                                                                                                                        |
| 7204             | Železné a oceľové odpady a šrot; pretavené odpady železa alebo ocele v ingotoch:                                                                                                                                                                      |
| 7206             | Železo a nelegovaná oceľ v ingotoch alebo v iných základných tvaroch (s výnimkou železa čísla 7203):                                                                                                                                                  |
| 7207             | Polotovary zo železa alebo z nelegovanej ocele:                                                                                                                                                                                                       |
| 7208             | Ploché valcované výrobky zo železa alebo z nelegovanej ocele v šírke 600 mm alebo väčšej, valcované za tepla, neplátované, nepokovované ani nepotiahnuté:                                                                                             |

| Číslo položky HS | Názov výrobkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7209             | Ploché valcované výrobky zo železa alebo z nelegovanej ocele v šírke 600 mm alebo väčšej, valcované za studena (úberom za studena), neplátované, nepokovované ani nepotiahnuté:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 7210             | Ploché valcované výrobky zo železa alebo z nelegovanej ocele v šírke 600 mm alebo väčšej, plátované, pokovované alebo potiahnuté:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 7211             | Ploché valcované výrobky zo železa alebo z nelegovanej ocele v šírke menšej ako 600 mm, neplátované, nepokovované ani nepotiahnuté:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 7212             | Ploché valcované výrobky zo železa alebo z nelegovanej ocele v šírke menšej ako 600 mm, plátované, pokovované alebo potiahnuté:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 7213             | Tyče a prúty, valcované za tepla, zo železa alebo z nelegovanej ocele v nepravidelne navinutých zvitkoch:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 7214             | Iné tyče a prúty zo železa alebo z nelegovanej ocele, neupravené iným spôsobom ako kovaním za tepla, valcovaním za tepla, ťahaním za tepla alebo pretláčaním za tepla, prípadne po valcovaní ešte krútené:                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 7215             | Ostatné tyče a prúty zo železa alebo z nelegovanej ocele:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 7216             | Uholníky, tvarovky a profily zo železa alebo z nelegovanej ocele:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 7218             | Nehrdzavejúca oceľ v ingotoch alebo v iných základných tvaroch; polotovary z nehrdzavejúcej ocele:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 7219             | Ploché valcované výrobky z nehrdzavejúcej ocele v šírke 600 mm alebo väčšej:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 7220             | Ploché valcované výrobky z nehrdzavejúcej ocele v šírke menšej ako 600 mm:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 7221             | Tyče a prúty, valcované za tepla, v nepravidelne navinutých zvitkoch, z nehrdzavejúcej ocele:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 7222             | Iné tyče a prúty z nehrdzavejúcej ocele; uholníky, tvarovky a profily z nehrdzavejúcej ocele (ECSC):                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 7223             | Drôty z nehrdzavejúcej ocele:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 7224             | Ostatná legovaná oceľ v ingotoch alebo v iných základných tvaroch; polotovary z inej legovanej ocele:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 7225             | Ploché valcované výrobky z ostatnej legovanej ocele v šírke 600 mm alebo väčšej:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 7226             | Ploché valcované výrobky z ostatnej legovanej ocele v šírke menšej ako 600 mm:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 7227             | Tyče a prúty, valcované za tepla, v nepravidelne navinutých zvitkoch, z ostatnej legovanej ocele:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 7228             | Ostatné tyče a prúty z ostatnej legovanej ocele; uholníky, tvarovky a profily z ostatnej legovanej ocele; duté vrtné tyče a prúty na vrtáky z legovanej alebo z nelegovanej ocele:                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 7229             | Drôty z ostatnej legovanej ocele:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 7301             | Štetovnice, zo železa alebo z ocele, tiež vŕtané, razené alebo vyrobené zo zostavených prvkov; zvárané uholníky, tvarovky a profily zo železa alebo z ocele:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 7302             | Materiál na stavbu železničných alebo električkových tratí, zo železa alebo z ocele: koľajnice, prídržné koľajnice a ozubnice, hrotnice, srdcovky, výhybky, prestavné tyče výmeny a ostatné priecestné zariadenia, podvaly (priečne podvaly), koľajnicové spojky, koľajnicové stoličky a klíny koľajnicových stoličiek, podkladnice (podkladové dosky), prídržky, podperné dosky, klieštiny (ťahadlá) a iné dielce špeciálne prispôsobené na kladenie, spájanie alebo na upevňovanie koľajníc: |
| 7304             | Rúry, rúrky a duté profily bezšvíkové, zo železa (iné ako liatiny) alebo z ocele:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 7305             | Ostatné rúry a rúrky (napr. zvárané, nitované alebo uzavierané podobným spôsobom), ktorých vonkajší i vnútorný prierez je kruhovitý a vonkajší priemer presahuje 406,4 mm, zo železa alebo z ocele:                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 7306             | Iné rúry, rúrky a duté profily (napr. zvárané, nitované, spájané sponou alebo podobne uzavierané), zo železa alebo z ocele:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 9201             | Klavíry a pianína, tiež automatické; čembalá a ostatné strunové nástroje s klaviatúrou:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 9202             | Ostatné strunové hudobné nástroje (napr. gitary, husle, harfy):                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 9204             | Akordeóny (ťahacie harmoniky) a podobné nástroje; ústne harmoniky:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 9205             | Ostatné dychové hudobné nástroje (napr. klarinety, trúbky, gajdy):                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 9705             | Zbierky a zberateľské predmety zoologickej, botanickej, mineralogickej, anatomickej, historickej, archeologickej, paleontologickej, etnografickej alebo numizmatickej hodnoty                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 9706             | Starozitnosti staršie ako 50 rokov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

## 2. Výrobky, na ktoré sa zrušenie vývozných obmedzení nevzťahuje:

| Číslo položky HS | Názov výrobkov                    |
|------------------|-----------------------------------|
| 7404             | Medené odpady a medený šrot       |
| 7602             | Hliníkové odpady a hliníkový šrot |
| 7802             | Olovené odpady a olovený šrot     |
| 7902             | Zinkové odpady a zinkový šrot     |

Príloha IV/a (k článku 9 ods. 2)

1. Česká republika a Slovenská republika zrušia k 1. januáru 1997 kvantitatívne obmedzenia vývozov a akékoľvek opatrenia, ktoré majú rovnocenný účinok, pri vývozoch nižšie uvedených výrobkov.<sup>1)</sup>

| Číslo položky HS | Názov výrobkov                                                                                 |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2505             | Prírodné piesky všetkých druhov, tiež farbené, s výnimkou piesku obsahujúceho kovy             |
| &nbsp;           | kapitoly 26:                                                                                   |
| 2507 00          | Kaolín o iné kaolínové íly, tiež kalcinované:                                                  |
| 2517             | Okruhliaky, štrk, lámaný alebo drvený kameň bežne používané na betónovanie                     |
| &nbsp;           | a štrkovanie ciest, železníc a pod., pazúrik a kremenné okruhliaky, tiež tepelne               |
| &nbsp;           | spracované; makadam z trosky, peny a podobných priemyselných odpadov, tiež s prísadou          |
| &nbsp;           | materiálov uvedených v prvej časti tohto čísla; dechtový makadam; zrná, drvina a prach         |
| &nbsp;           | z kameňov čísla 2515 alebo 2516, tiež tepelne spracované:                                      |
| 2517 10          | - Okruhliaky, štrk, lámaný alebo drvený kameň bežne používané na betónovanie                   |
| &nbsp;           | a štrkovanie ciest, železníc a pod., pazúrik a kremenné okruhliaky, tiež tepelne               |
| &nbsp;           | spracované:                                                                                    |
| 2523             | Portlandský cement, hlinitanový cement, troskový cement, supersulfátový cement                 |
| &nbsp;           | a podobné hydraulické cementy, tiež farbené alebo vo forme slinku                              |
| &nbsp;           | - Portlandský cement:                                                                          |
| 2523 21          | -- Biely cement, tiež umelo farbený                                                            |
| 2523 29          | -- Ostatné                                                                                     |
| 2523 90          | - Ostatné hydraulické cementy:                                                                 |
| 2620             | Popoly a zvyšky (iné ako pri spracovaní železa, a ocele) obsahujúce kov alebo zlúčeniny kovov: |
| &nbsp;           | - Obsahujúce hlavne zinok:                                                                     |
| 2620 1 1         | -- Zinkový kamienok                                                                            |
| 2620 20          | - Obsahujúce hlavne olovo                                                                      |
| 2620 30          | - Obsahujúce hlavne meď                                                                        |
| 2620 40          | - Obsahujúce hlavne hliník                                                                     |
| 2701             | Čierne uhlie; brikety, bulety a podobné tuhé palivá vyrobené z čierneho uhlia:                 |
| ex2701           | - Uhlie vhodné na koksovanie                                                                   |
| &nbsp;           | - Uhlie energetické                                                                            |
| 2702             | Hnedé uhlie, tiež aglomerované, okrem gagátu                                                   |
| 2704             | Koks a polokoks z čierneho uhlia, hnedého uhlia alebo z rašeliny, tiež aglomerovaný;           |
| &nbsp;           | retortové uhlie:                                                                               |
| 2710             | Minerálne oleje a oleje z bitúmenových nerastov iné ako surové; prípravky inde neuvedené       |
| &nbsp;           | ani nezahrnuté, obsahujúce najmenej 70 % alebo viac hmotnosti minerálnych olejov alebo         |



|           |                                                                                           |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| &nbsp;    | olejov z bitúmenových nerastov, ak sú tieto oleje podstatnou zložkou týchto prípravkov:   |
| ex2710 00 | - Motorové benzíny                                                                        |
| &nbsp;    | - Dieselový olej                                                                          |
| &nbsp;    | - Ľahké vykurovacie oleje                                                                 |
| &nbsp;    | - Ťažké vykurovacie oleje                                                                 |
| 2716      | Elektrická energia                                                                        |
| 3002      | Ľudská krv; živočíšna krv pripravená na terapeutické, profylaktické alebo na diagnostické |
| &nbsp;    | účely; antiséra a ostatné krvné zložky; očkovacie látky, toxíny, kultúry mikroorganizmov  |
| &nbsp;    | (okrem kvasiniek) a podobné výrobky                                                       |
| 3002 10   | - Antiséra a ostatné krvné zložky:                                                        |
| 3302 90   | - Ostatné:                                                                                |
| 3003      | Lieky (okrem výrobkov čísiel 3002, 3005 alebo 3006) pozostávajúce z dvoch alebo           |
| &nbsp;    | z viacerých zložiek zmiešaných na terapeutické alebo na profylaktické účely, ktoré nie sú |
| &nbsp;    | v odmeraných dávkach alebo v balení na predaj v malom:                                    |
| 3004      | Lieky (okrem výrobkov čísiel 3002, 3005 alebo 3006) pozostávajúce zo zmiešaných alebo     |
| &nbsp;    | z nezmiešaných výrobkov na terapeutické alebo na profylaktické účely, v odmeraných        |
| &nbsp;    | dávkach alebo v balení na predaj v malom:                                                 |
| 3102      | Minerálne alebo chemické hnojivá dusíkaté:                                                |
| 3102 40   | - Zmesi dusičnanu amónneho s uhličitanom vápenatým alebo s inou anorganickou              |
| &nbsp;    | nehnojivou látkou:                                                                        |
| 4101      | Surové kože z hovädzieho dobytku, koni a iných nepárnokopytníkov (čerstvé alebo solené,   |
| &nbsp;    | sušené, vápnené, piklované alebo inak konzervované, ale nevyčinené, nespracované na       |
| &nbsp;    | pergamen ani inak neupravené), tiež odchlpené alebo štiepané:                             |
| 4101 10   | - Celé kože hovädzieho dobytku s jednotkovou hmotnosťou nepresahujúcou 8 kg, ak sú        |
| &nbsp;    | sušené jednoduchým spôsobom, 10 kg, ak sú suchosolené, a 14 kg, ak sú čerstvé,            |
| &nbsp;    | mokrosolené alebo inak konzervované:                                                      |
| &nbsp;    | - Ostatné kože hovädzieho dobytku, čerstvé alebo mokrosolené:                             |
| 4101 21   | -- Celé                                                                                   |
| 4101 22   | -- Krupóny a polokrupóny                                                                  |
| 4101 29   | -- Ostatné                                                                                |
| 4101 30   | - Ostatné kože hovädzieho dobytku, inak konzervované:                                     |
| 4102      | Surové kože ovčie a jahňacie (čerstvé alebo solené, sušené, vápnené, piklované alebo inak |
| &nbsp;    | konzervované, ale nevyčinené, nespracované na pergamen ani inak neupravené), tiež         |
| &nbsp;    | odchlpené alebo štiepané, iné ako vylúčené poznámkou 1c) tejto kapitoly:                  |

|         |                                                                                            |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4103    | Ostatné surové kože (čerstvé alebo solené, sušené, vápnené, piklované alebo inak           |
| &nbsp;  | konzervované, ale nevyčinené, nespracované na pergamen ani inak neupravené), tiež          |
| &nbsp;  | odchlpené alebo štiepané, iné ako vylúčené poznámkou 1b) alebo 1c) tejto kapitoly:         |
| 4103 90 | - Ostatné                                                                                  |
| 4401    | Palivové drevo (polená, kláty, konáre, viazanice alebo podobné); drevené štiepky alebo     |
| &nbsp;  | triesky; drevené piliny, zvyšky a odpad, tiež aglomerované v tvare klátov, brikiet, peliet |
| &nbsp;  | a v podobných tvaroch:                                                                     |
| 4401 10 | - Palivové drevo (polená, kláty, konáre, viazanice alebo podobné)                          |
| &nbsp;  | - Drevené štiepky alebo triesky:                                                           |
| 4401 21 | --Ihličnaté                                                                                |
| 4401 22 | --Iné ako ihličnaté                                                                        |
| 4403    | Surové drevo, tiež odkôrnené, zbavené drevnej beli, miazgy alebo nahrubo opracované:       |
| 4403 20 | - Ostatné ihličnaté                                                                        |
| &nbsp;  | - Ostatné                                                                                  |
| 440391  | -- Dubové ( <i>Quercus</i> spp.)                                                           |
| 4403 92 | -- Bukové ( <i>Fagus</i> spp.)                                                             |
| 4403 99 | -- Ostatné:                                                                                |
| 4406    | Drevené železničné a podobné podvaly:                                                      |
| 4407    | Drevo rozrezané alebo štiepané pozdĺžne alebo na kusy, lúpané, tiež hobľované, brúsené     |
| &nbsp;  | alebo spájané klinovým ozubom, v hrúbke presahujúcej 6 mm:                                 |
| 4407 10 | - Ihličnaté:                                                                               |
| &nbsp;  | - Ostatné                                                                                  |
| 440791  | -- Dubové ( <i>Quercus</i> spp.):                                                          |
| 4407 92 | -- Bukové ( <i>Fagus</i> spp.):                                                            |
| 4407 99 | -- Ostatné:                                                                                |
| 4703    | Drevná buničina, nátronová alebo sulfátová, iná ako na chemické spracovanie:               |
| &nbsp;  | - Polobielená alebo bielená:                                                               |
| 470321  | --Ihličnanová                                                                              |
| 4703 29 | -- Iná ako ihličnanová                                                                     |
| 4704    | Drevná buničina, sulfitová, iná ako na chemické spracovanie:                               |
| 470421  | -- Ihličnanová                                                                             |
| 4704 29 | -- Iná ako ihličnanová                                                                     |
| 7106    | Striebro (vrátane pozláteného a platinovaného striebra) surové alebo spracované na         |
| &nbsp;  | polotovár alebo vo forme prachu:                                                           |
| 7108    | Zlato (vrátane platinovaného zlata) surové alebo spracované na polotovár alebo vo forme    |
| &nbsp;  | prachu:                                                                                    |
| 7201    | Surové železo a vysokopecná zrkadlovina v bochníkoch, blokoch alebo v iných základných     |

|        |                                                                                               |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| &nbsp; | tvaroch:                                                                                      |
| 7204   | Železné a oceľové odpady a šrot; pretavené odpady železa alebo ocele v ingotoch:              |
| 7206   | Železo a nelegovaná oceľ v ingotoch alebo v iných základných tvaroch (s výnimkou železa       |
| &nbsp; | čísla 7203):                                                                                  |
| 7207   | Polotovary zo železa, alebo z nelegovanej ocele:                                              |
| 7208   | Ploché valcované výrobky zo železa alebo z nelegovanej ocele v šírke 600 mm alebo väčšej,     |
| &nbsp; | valcované za tepla, neplátované, nepokovované ani nepotiahnuté:                               |
| 7209   | Ploché valcované výrobky zo železa, alebo z nelegovanej ocele v šírke 600 mm alebo väčšej,    |
| &nbsp; | valcované za studenú (úberom za studenú), neplátované, nepokovované ani nepotiahnuté:         |
| 7210   | Ploché valcované výrobky zo železa alebo z nelegovanej ocele v šírke 600 mm alebo väčšej,     |
| &nbsp; | plátované, pokovované alebo potiahnuté:                                                       |
| 7211   | Ploché valcované výrobky zo železa alebo z nelegovanej ocele v šírke menšej ako 600 mm,       |
| &nbsp; | neplátované, nepokovované ani nepotiahnuté:                                                   |
| 7212   | Ploché valcované výrobky zo železa alebo z nelegovanej ocele v šírke menšej ako 600 mm,       |
| &nbsp; | plátované, pokovované alebo potiahnuté:                                                       |
| 7213   | Tyče a prúty, valcované za tepla, zo železa alebo z nelegovanej ocele v nepravidelne          |
| &nbsp; | navinutých zvitkoch:                                                                          |
| 7214   | Iné tyče a prúty zo železa alebo z nelegovanej ocele, neupravené iným spôsobom ako            |
| &nbsp; | kovaním za tepla, valcovaním za tepla, ťahaním za tepla alebo pretláčaním za tepla,           |
| &nbsp; | prípadne po valcovaní ešte krútené:                                                           |
| 7215   | Ostatné tyče a prúty zo železa alebo z nelegovanej ocele:                                     |
| 7216   | Uholníky, tvarovky a profily zo železa alebo z nelegovanej ocele:                             |
| 7218   | Nehrdzavejúca oceľ v ingotoch alebo v iných základných tvaroch; polotovary                    |
| &nbsp; | z nehrdzavejúcej ocele:                                                                       |
| 7219   | Ploché valcované výrobky z nehrdzavejúcej ocele v šírke 600 mm alebo väčšej:                  |
| 7220   | Ploché valcované výrobky z nehrdzavejúcej ocele v šírke menšej ako 600 mm:                    |
| 7221   | Tyče a prúty, valcované za tepla, v nepravidelne navinutých zvitkoch, z nehrdzavejúcej ocele: |
| 7222   | Iné tyče a prúty z nehrdzavejúcej ocele; uholníky, tvarovky a profily z nehrdzavejúcej ocele  |
| &nbsp; | (ECSC):                                                                                       |
| 7223   | Drôty z nehrdzavejúcej ocele:                                                                 |
| 7224   | Ostatná legovaná oceľ v ingotoch alebo v iných základných tvaroch; polotovary z inej          |
| &nbsp; | legovanej ocele:                                                                              |
| 7225   | Ploché valcované výrobky z ostatnej legovanej ocele v šírke 600 mm alebo väčšej:              |

|        |                                                                                                |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7226   | Ploché valcované výrobky z ostatnej legovanej ocele v šírke menšej ako 600 mm:                 |
| 7227   | Tyče a prúty, valcované za tepla, v nepravidelne navinutých zvitkoch, z ostatnej legovanej     |
| &nbsp; | oceli:                                                                                         |
| 7228   | Ostatné tyče a prúty z ostatnej legovanej ocele; uholníky, tvarovky a profily z ostatnej       |
| &nbsp; | legovanej ocele; duté vrtné tyče a prúty na vrtáky z legovanej alebo z nelegovanej ocele:      |
| 7229   | Drôty z ostatnej legovanej ocele:                                                              |
| 7301   | Štetovnice, zo železa alebo z ocele, tiež vŕtané, razené alebo vyrobené zo zostavených prvkov; |
| &nbsp; | zvárané uholníky, tvarovky a profily zo železa alebo z ocele:                                  |
| 7302   | Materiál na stavbu železničných alebo električkových tratí, zo železa alebo z ocele:           |
| &nbsp; | koľajnice, prídržné koľajnice a ozubnice, hrotnice, srdcovky, výhybky, prestavné tyče          |
| &nbsp; | výmeny a ostatné priecestné zariadenia, podvaly (priečne podvaly), koľajnicové spojky,         |
| &nbsp; | koľajnicové stoličky a klíny koľajnicových stoličiek, podkladnice (podkladové dosky),          |
| &nbsp; | prídržky, podperné dosky, klieštiny (ťahadlá) a iné dielce špeciálne prispôsobené na           |
| &nbsp; | kladenie, spájanie alebo na upevňovanie koľajníc:                                              |
| 7304   | Rúry, rúrky a duté profily bezšvíkové, zo železa (iného ako liatiny) alebo z ocele:            |
| 7305   | Ostatné rúry a rúrky (napr. zvárané, nitované alebo uzavierané podobným spôsobom),             |
| &nbsp; | ktorých vonkajší i vnútorný prierez je kruhovitý a vonkajší priemer presahuje 406,4 mm,        |
| &nbsp; | zo železa alebo z ocele:                                                                       |
| 7306   | Iné rúry, rúrky a duté profily (napr. zvárané, nitované, spájané sponou alebo podobne          |
| &nbsp; | uzavierané), zo železa alebo z ocele:                                                          |
| 9201   | Klavíry a pianína, tiež automatické; čembalá a ostatné strunové nástroje s klaviatúrou:        |
| 9202   | Ostatné strunové hudobné nástroje (napr. gitary, husle, harfy):                                |
| 9204   | Akordeóny (fahacie harmoniky) a podobné nástroje; ústne harmoniky:                             |
| 9205   | Ostatné dychové hudobné nástroje (napr. klarinety, trúbky, gajdy):                             |
| 9705   | Zbierky a zberateľské predmety zoologickej, botanickej, mineralogickej, anatomickej,           |
| &nbsp; | historickej, archeologickej, paleontologickej, etnografickej alebo numizmatickej hodnoty       |
| 9706   | Starožitnosti staršie ako 50 rokov                                                             |

2. Výrobky, na ktoré sa zrušenie vývozných obmedzení nevzťahuje:

| Číslo položky HS | Názov výrobkov                    |
|------------------|-----------------------------------|
| 7404             | Medené odpady a medený šrot       |
| 7602             | Hliníkové odpady a hliníkový šrot |
| 7802             | Olovené odpady a olovený šrot     |
| 7902             | Zinkové odpady a zinkový šrot     |

**Príloha IV/b**  
**(k článku 9 ods. 2)**

1. Maďarská republika zruší k 1. januáru 1997 kvantitatívne obmedzenia vývozov a opatrenia, ktoré majú rovnocenný účinok, pri nižšie uvedených výrobkoch.

| Maďarský kód<br>Zoznam dovážaných<br>výrobkov (KJT) | Názov výrobkov                                               |
|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| 11-2                                                | Surové oleje                                                 |
| 11-3                                                | Prírodný plyn                                                |
| 12                                                  | Železné rudy a ich koncentráty                               |
| 13-31-000                                           | Prírodné fosfáty do obsahu 39 % Ph                           |
| 14-10-000                                           | Elektrická energia                                           |
| 17-51                                               | Značkové výrobky z porcelánu                                 |
| 21-14                                               | Surové železo                                                |
| 21-3                                                | Ferozliatiny                                                 |
| 22-93-000                                           | Ferozliatiny v granulách                                     |
| 23-1                                                | Výrobky z meďi                                               |
| 23-2                                                | Výrobky zo zinku                                             |
| 23-3                                                | Výrobky z niklu                                              |
| 23-4                                                | Výrobky z olova                                              |
| 23-5                                                | Výrobky z cínu                                               |
| 23-6                                                | Ostatné neželezné kovy                                       |
| 23-7                                                | Vzácne kovy a vzácne zeminy                                  |
| ex24-22-100                                         | Pretavované zliatiny hliníka v blokoch                       |
| 24-23-200                                           | Hliníkový prášok                                             |
| 24-23-300                                           | Hliníkový drôt upravovaný na dĺžku                           |
| 29-32-100                                           | Nožiarisky tovar, príbory a nádoby vyrobené z drahých kovov  |
| 29-71-130                                           | Mince                                                        |
| 41-6                                                | Letecká technika                                             |
| 55-11-400                                           | Propán-bután (skvapalnený ropný plyn)                        |
| 55-13-001                                           | Nearomatický nízkooctánový benzín na priemyselné spracovanie |
| 55-13-110                                           | Benzín Normál                                                |
| 55-13-120                                           | Benzín Super                                                 |
| 55-13-130                                           | Benzín Extra Super                                           |
| 55-13-180                                           | Letecký benzín                                               |
| 55-13-300                                           | Surová nafta                                                 |
| 55-13-400                                           | Pyrobenzín                                                   |
| 55-14-200                                           | Palivo pre tryskové motory                                   |
| 55-15-000                                           | Palivo pre dieselové motory                                  |
| 55-22-000                                           | Vykurovací olej                                              |
| 56-13-000                                           | Recyklovaný kaučuk                                           |
| 66-63                                               | Známky                                                       |
| 69-31                                               | Klenoty                                                      |
| 69-32-000                                           | Bižutéria                                                    |
| 69-33-100                                           | Módny tovar vyrobený z drahých kovov                         |
| 69-94                                               | Umelecké diela, zberateľské predmety, starožitnosti          |

2. Výrobky, na ktoré sa nevzťahuje zákaz a zrušenie vývozných obmedzení:

| Maďarský kód<br>Zoznam dovážaných<br>výrobkov (KJT) | Názov výrobkov                               |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| 18-99-000                                           | Odpady sklárskeho priemyslu                  |
| 21-9                                                | Odpady a vedľajšie produkty hutníctva železa |
| 24-21-900                                           | Nelegované hliníkové odpady                  |
| 24-22-900                                           | Legované hliníkové odpady                    |
| 24-31-900                                           | Nelegované horčíkové odpady                  |

| Maďarský kód<br>Zoznam dovážaných<br>výrobkov (KJT) | Názov výrobkov                                                                          |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| 24-32-900                                           | Legované horčíkové odpady                                                               |
| 51-99-000                                           | Odpady vhodné na recykláciu ako druhotná surovina, obsahujúce prvky anorganickej chémie |
| 56-19-000                                           | Odpady gumárskeho priemyslu                                                             |
| 57-29-000                                           | Odpady, úlomky a odrezky z plastov                                                      |
| 57-98-000                                           | Odpady z výroby chemických vlákien                                                      |
| 57-99-000                                           | Odpady z výroby plastických látok                                                       |

Príloha IV/b (k článku 9 ods. 2)

1. Maďarská republika zruší k 1. januáru 1997 kvantitatívne obmedzenia vývozov a opatrenia, ktoré majú rovnocenný účinok, pri nižšie uvedených výrobkoch.



| <b>Maďarský kód<br/>Zoznam dovážaných<br/>výrobkov (KJT)</b> | <b>Názov výrobkov</b>                                        |
|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| 11-2                                                         | Surové oleje                                                 |
| 11-3                                                         | Prírodný plyn                                                |
| 12                                                           | Železné rudy a ich koncentráty                               |
| 13-31-000                                                    | Prírodné fosfáty do obsahu 39 % Ph                           |
| 14-10-000                                                    | Elektrická energia                                           |
| 17-51                                                        | Značkové výrobky z porcelánu                                 |
| 21-14                                                        | Surové železo                                                |
| 21-3                                                         | Ferozliatiny                                                 |
| 22-93-000                                                    | Ferozliatiny v granulách                                     |
| 23-1                                                         | Výrobky z medi                                               |
| 23-2                                                         | Výrobky zo zinku                                             |
| 23-3                                                         | Výrobky z niklu                                              |
| 23-4                                                         | Výrobky z olova                                              |
| 23-5                                                         | Výrobky z cínu                                               |
| 23-6                                                         | Ostatné neželezné kovy                                       |
| 23-7                                                         | Vzácne kovy a vzácne zeminy                                  |
| ex24-22-100                                                  | Pretavované zliatiny hliníka v blokoch                       |
| 24-23-200                                                    | Hliníkový prášok                                             |
| 24-23-300                                                    | Hliníkový drôt upravovaný na dĺžku                           |
| 29-32-100                                                    | Nožiarisky tovar, príbory a nádoby vyrobené z drahých kovov  |
| 29-71-130                                                    | Mince                                                        |
| 41-6                                                         | Letecká technika                                             |
| 55-11-400                                                    | Propán-bután (skvapalnený ropný plyn)                        |
| 55-13-001                                                    | Nearomatický nízkooktánový benzín na priemyselné spracovanie |
| 55-13-110                                                    | Benzín Normál                                                |
| 55-13-120                                                    | Benzín Super                                                 |
| 55-13-130                                                    | Benzín Extra Super                                           |
| 55-13-180                                                    | Letecký benzín                                               |
| 55-13-300                                                    | Surová nafta                                                 |
| 55-13-400                                                    | Pyrobenzín                                                   |
| 55-14-200                                                    | Palivo pre tryskové motory                                   |
| 55-15-000                                                    | Palivo pre dieselové motory                                  |
| 55-22-000                                                    | Vykurovací olej                                              |
| 56-13-000                                                    | Recyklovaný kaučuk                                           |
| 66-63                                                        | Známky                                                       |
| 69-31                                                        | Klenoty                                                      |
| 69-32-000                                                    | Bižutéria                                                    |
| 69-33-100                                                    | Módny tovar vyrobený z drahých kovov                         |
| 69-94                                                        | Umelecké diela, zberateľské predmety, starožitnosti          |

2. Výrobky, na ktoré sa nevzťahuje zákaz a zrušenie vývozných obmedzení:

| <b>Maďarský kód<br/>Zoznam dovážaných<br/>výrobkov (KJT)</b> | <b>Názov výrobkov</b>                                                                      |
|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| 18-99-000                                                    | Odpady sklárskeho priemyslu                                                                |
| 21-9                                                         | Odpady a vedľajšie produkty hutníctva železa                                               |
| 24-21-900                                                    | Nelegované hliníkové odpady                                                                |
| 24-22-900                                                    | Legované hliníkové odpady                                                                  |
| 24-31-900                                                    | Nelegované horčíkové odpady                                                                |
| 24-32-900                                                    | Legované horčíkové odpady                                                                  |
| 51-99-000                                                    | Odpady vhodné na recykláciu ako druhotná surovina,<br>obsahujúce prvky anorganickej chémie |
| 56-19-000                                                    | Odpady gumárskeho priemyslu                                                                |
| 57-29-000                                                    | Odpady, úlomky a odrezky z plastov                                                         |
| 57-98-000                                                    | Odpady z výroby chemických vlákien                                                         |
| 57-99-000                                                    | Odpady z výroby plastických látok                                                          |

**Príloha IV/c**  
**(k článku 9 ods. 2)**

1. Poľská republika zruší k 1. januáru 1997 kvantitatívne obmedzenia vývozov a akékoľvek opatrenia, ktoré majú rovnocenný účinok, pri nižšie uvedených výrobkoch.

| Číslo položky HS | Názov výrobkov                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2701             | Čierne uhlie; brikety, bulety a podobné tuhé palivá vyrobené z čierneho uhlia                                                                                                                                                                                          |
| 2704             | Koks a polokoks z čierneho uhlia, hnedého uhlia alebo z rašeliny, tiež aglomerovaný; retortové uhlie                                                                                                                                                                   |
| 2710             | Minerálne oleje a oleje z bitúmenových nerastov iné ako surové; prípravky inde neuvedené ani nezahrnuté, obsahujúce najmenej 70 % alebo viac hmotnosti minerálnych olejov alebo olejov z bitúmenových nerastov, ak sú tieto oleje podstatnou zložkou týchto prípravkov |

2. Výrobky, na ktoré sa zrušenie vývozných obmedzení nevzťahuje:

| Číslo položky HS | Názov výrobkov                    |
|------------------|-----------------------------------|
| 7404             | Medené odpady a medený šrot       |
| 7503             | Niklové odpady a niklový šrot     |
| 7602             | Hliníkové odpady a hliníkový šrot |
| 7802             | Olovené odpady a olovený šrot     |
| 7902             | Zinkové odpady a zinkový šrot     |
| 8002             | Cínový odpad a cínový šrot        |

## Príloha IV/c

(k článku 9 ods. 2)

1. Poľská republika zruší k 1. januáru 1997 kvantitatívne obmedzenia vývozov a akékoľvek opatrenia, ktoré majú rovnocenný účinok, pri nižšie uvedených výrobkoch.

| Číslo položky HS | Názov výrobkov                                                                           |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2701             | Čierne uhlie; brikety, bulety a podobné tuhé palivá vyrobené z čierneho uhlia            |
| 2704             | Koks a polokoks z čierneho uhla, hnedého uhlia alebo z rašeliny, tiež aglomerovaný;      |
|                  | retortové uhlie                                                                          |
| 2710             | Minerálne oleje a oleje z bitúmenových nerastov iné ako surové; prípravky inde neuvedené |
|                  | ani nezahrnuté, obsahujúce najmenej 70 % alebo viac hmotnosti minerálnych olejov alebo   |
|                  | olejov z bitúmenových nerastov, ak sú tieto oleje podstatnou zložkou týchto prípravkov   |

2. Výrobky, na ktoré sa zrušenie vývozných obmedzení nevzťahuje:

| Číslo položky HS | Názov výrobkov                    |
|------------------|-----------------------------------|
| 7404             | Medené odpady a medený šrot       |
| 7503             | Niklové odpady a niklový šrot     |
| 7602             | Hliníkové odpady a hliníkový šrot |
| 7802             | Olovené odpady a olovený šrot     |
| 7902             | Zinkové odpady a zinkový šrot     |
| 8002             | Cínový odpad a cínový šrot        |

**Príloha V**  
**(k článku 10 ods. 1)****Postup pri notifikovaní návrhov technických predpisov****Článok 1**

Na účely tohto postupu platia tieto definície:

- a) „technická špecifikácia“ – špecifikácia obsiahnutá v dokumente, ktorý stanovuje charakteristiku požadovanú od výrobku, ako je úroveň kvality, výkon, bezpečnosť alebo rozmery, vrátane požiadaviek uplatňovaných na výrobok, pokiaľ ide o terminológiu, symboly, testovanie a testovacie metódy, balenie, označenie a etiketovanie,
- b) „technické predpisy“ – technické špecifikácie vrátane príslušných správnych ustanovení, ktorých dodržiavanie je povinné de iure alebo de facto pri obchodovaní alebo pri používaní stranou alebo v jej väčšej časti, okrem tých, ktoré sú stanovené miestnymi úradmi,
- c) „návrh technického predpisu“ – text technickej špecifikácie vrátane správnych ustanovení formulovaných s cieľom ich vyhlásenia alebo konečného uzákonenia ako technického predpisu, text, ktorý je v štádiu prípravy, v ktorom ešte vždy možno robiť podstatné zmeny,
- d) „výrobok“ – všetky tovary zahrnuté do tejto dohody.

**Článok 2****1. Notifikácia bude**

- a) obsahovať úplný text návrhov technických predpisov v pôvodnom jazyku a v úplnom preklade alebo vo výťahu v anglickom jazyku,
- b) uvádzať, či je návrh technického predpisu identický s technickou špecifikáciou predmetu, ktorého sa týka, alebo či sa návrh vypracovaný medzinárodným alebo regionálnym subjektom od takýchto špecifikácií odchyľuje; ak dôjde k odchýlke od takýchto špecifikácií, uvedie sa dôvod tejto odchýlky,
- c) uvádzať názov a adresu národného úradu kompetentného na poskytnutie ďalšej informácie o predpise,
- d) obsahovať uvažovaný dátum nadobudnutia platnosti.

2. Ak návrh technického predpisu iba transponuje úplný text medzinárodnej alebo európskej normy, stačí odkaz na príslušnú normu.

**Článok 3**

Každá strana môže žiadať ďalšiu informáciu o oznámenom návrhu technického predpisu v súlade s týmto postupom.

**Článok 4**

- 1. Strany môžu uplatniť pripomienky k oznámenému návrhu technických predpisov.
- 2. Strany si vymenia informácie o svojich informačných miestach (Enquiry Points).

**Článok 5**

Časový limit na pripomienky k notifikáciám bude tri mesiace od dátumu, keď strany dostanú text návrhu predpisu. Počas tohto obdobia sa návrh technického predpisu nesmie prijať.

**Článok 6**

Dodatočná notifikácia uvedie, do akej miery sa mohli vziať do úvahy akékoľvek pripomienky získané od strán, akékoľvek zásadné zmeny uskutočňované v porovnaní s oznámeným návrhom, ako aj dátum nadobudnutia platnosti tohto predpisu.

**Článok 7**

Obdobie troch mesiacov, keď sa technický predpis nesmie prijať, sa však neuplatní, ak z naliehavých dôvodov týkajúcich sa ochrany zdravia alebo bezpečnosti obyvateľstva, ochrany zdravia a života zvierat a rastlín musia príslušné úrady pripraviť technické predpisy vo veľmi krátkom čase, aby ich, ak je to možné, vyhlásili alebo zaviedli okamžite bez konzultácií. Dôvody, ktoré oprávňujú naliehavosť prijatia opatrenia, budú oznámené.

**Článok 8**

Strany budú v rámci tejto dohody uskutočňovať pravidelné konzultácie, aby zabezpečili uspokojivé vykonávanie postupu.

## Príloha V

(k článku 10 ods. 1)

Postup pri notifikovaní návrhov technických predpisov

## Článok 1

Na účely tohto postupu platia tieto definície:

- a) „technická špecifikácia“ – špecifikácia obsiahnutá v dokumente, ktorý stanovuje charakteristiku požadovanú od výrobku, ako je úroveň kvality, výkon, bezpečnosť alebo rozmery, vrátane požiadaviek uplatňovaných na výrobok, pokiaľ ide o terminológiu, symboly, testovanie a testovacie metódy, balenie, označenie a etiketovanie,
- b) „technické predpisy“ – technické špecifikácie vrátane príslušných správnych ustanovení, ktorých dodržiavanie je povinné de iure alebo de facto pri obchodovaní alebo pri používaní stranou alebo v jej väčšej časti, okrem tých, ktoré sú stanovené miestnymi úradmi,
- c) „návrh technického predpisu“ – text technickej špecifikácie vrátane správnych ustanovení formulovaných s cieľom ich vyhlásenia alebo konečného uzákonenia ako technického predpisu, text, ktorý je v štádiu prípravy, v ktorom ešte vždy možno robiť podstatné zmeny,
- d) „výrobok“ – všetky tovary zahrnuté do tejto dohody.

## Článok 2

## 1. Notifikácia bude

- a) obsahovať úplný text návrhov technických predpisov v pôvodnom jazyku a v úplnom preklade alebo vo výťahu v anglickom jazyku,
- b) uvádzať, či je návrh technického predpisu identický s technickou špecifikáciou predmetu, ktorého sa týka, alebo či sa návrh vypracovaný medzinárodným alebo regionálnym subjektom od takýchto špecifikácií odchyľuje; ak dôjde k odchýlke od takýchto špecifikácií, uvedie sa dôvod tejto odchýlky,
- c) uvádzať názov a adresu národného úradu kompetentného na poskytnutie ďalšej informácie o predpise,
- d) obsahovať uvažovaný dátum nadobudnutia platnosti.

2. Ak návrh technického predpisu iba transponuje úplný text medzinárodnej alebo európskej normy, stačí odkaz na príslušnú normu.

## Článok 3

Každá strana môže žiadať ďalšiu informáciu o oznámenom návrhu technického predpisu v súlade s týmto postupom.

## Článok 4

1. Strany môžu uplatniť pripomienky k oznámenému návrhu technických predpisov.
2. Strany si vymenia informácie o svojich informačných miestach (Enquiry Points).

## Článok 5

Časový limit na pripomienky k notifikáciám bude tri mesiace od dátumu, keď strany dostanú text návrhu predpisu. Počas tohto obdobia sa návrh technického predpisu nesmie prijať.

## Článok 6

Dodatočná notifikácia uvedie, do akej miery sa mohli vziať do úvahy akékoľvek pripomienky získané od strán, akékoľvek zásadné zmeny uskutočňované v porovnaní s oznámeným návrhom, ako aj dátum nadobudnutia platnosti tohto predpisu.

## Článok 7

Obdobie troch mesiacov, keď sa technický predpis nesmie prijať, sa však neuplatní, ak z naliehavých dôvodov týkajúcich sa ochrany zdravia alebo bezpečnosti obyvateľstva, ochrany zdravia a života zvierat a rastlín musia príslušné úrady pripraviť technické predpisy vo veľmi krátkom čase, aby ich, ak je to možné, vyhlásili alebo zaviedli okamžite bez konzultácií. Dôvody, ktoré oprávňujú naliehavosť prijatia opatrenia, budú oznámené.

## Článok 8

Strany budú v rámci tejto dohody uskutočňovať pravidelné konzultácie, aby zabezpečili uspokojivé vykonávanie postupu.

**Príloha VI  
(k článku 25 ods. 1)****Duševné vlastníctvo**

Multilaterálne dohody podľa článku 25 ods. 1 sú tieto:

- Parížska konvencia z 20. marca 1883 o ochrane priemyselného vlastníctva (Štokholmský akt, 1967),
- Bernská konvencia z 9. septembra 1886 o ochrane literárnych a umeleckých diel (Parížsky akt, 1971),
- Medzinárodná konvencia z 26. októbra 1961 o ochrane umelcov, producentov fonogramov a rozhlasových organizácií (Rímska konvencia),
- Európska patentová konvencia z 5. októbra 1973.

## Príloha VI

(k článku 25 ods. 1)

## Duševné vlastníctvo

Multilaterálne dohody podľa článku 25 ods. 1 sú tieto:

- Parížska konvencia z 20. marca 1883 o ochrane priemyselného vlastníctva (Štokholmský akt, 1967),
- Bernská konvencia z 9. septembra 1886 o ochrane literárnych a umeleckých diel (Parížsky akt, 1971),
- Medzinárodná konvencia z 26. októbra 1961 o ochrane umelcov, producentov fonogramov a rozhlasových organizácií (Rímska konvencia),
- Európska patentová konvencia z 5. októbra 1973.

## PROTOKOL 1

(k článku 3 ods. 2)

## ZRUŠENIE CIEL MEDZI ČESKOU REPUBLIKOU A SLOVENSKOU REPUBLIKOU NA JEDNEJ STRANE A MAĎARSKOU REPUBLIKOU NA DRUHEJ STRANE

1. Dovozné clá uplatňované v Českej republike a v Slovenskej republike na výrobky pochádzajúce z Maďarskej republiky uvedené v prílohe A k tomuto protokolu sa budú postupne znižovať v súlade s týmto časovým rozvrhom:
  - 1. januára 1997 na 60 % základného cla,
  - 1. januára 1998 na 45 % základného cla,
  - 1. januára 1999 na 30 % základného cla,
  - 1. januára 2000 zostávajúce clá sa zrušia.
2. Na výrobky pochádzajúce z Maďarskej republiky a dovážané do Českej republiky a do Slovenskej republiky neuvedené v prílohe A k tomuto protokolu sa budú od 1. januára 1997 uplatňovať nulové clá.
3. Dovozné clá uplatňované v Maďarskej republike na výrobky pochádzajúce z Českej republiky alebo zo Slovenskej republiky uvedené v prílohe B k tomuto protokolu sa budú postupne znižovať v súlade s týmto časovým rozvrhom:
  - 1. januára 1997 na 60 % základného cla,
  - 1. januára 1998 na 45 % základného cla,
  - 1. januára 1999 na 30 % základného cla,
  - 1. januára 2000 zostávajúce clá sa zrušia.
4. Na výrobky pochádzajúce z Českej republiky a zo Slovenskej republiky a dovážané do Maďarskej republiky neuvedené v prílohe B k tomuto protokolu sa budú od 1. januára 1997 uplatňovať nulové clá.

## Príloha A

k Protokolu 1

HS 96

271000

284910

310240

310280

310290

310520

310559

310560

390410

390610

391510

391520

391530

391590

401011

401012

401013

401019

401021



401022  
401023  
401024  
401029  
401110  
401120  
401210  
401220  
520811  
520812  
520813  
520819  
520821  
520822  
520823  
520829  
520831  
520832  
520833  
520839  
520841  
520842  
520843  
520849  
520851  
520852  
520853  
520859  
520911  
520912  
520919  
520921  
520922  
520929  
520931  
520932  
520939  
520941  
520942  
520943  
520949  
520951  
520952  
520959  
521011  
521012  
521019  
521021  
521022  
521029  
521031  
521032  
521039  
521041  
521042  
521049  
521051  
521052  
521059

521111  
521112  
521119  
521121  
521122  
521129  
521131  
521132  
521139  
521141  
521142  
521143  
521149  
521151  
521152  
521159  
521211  
521212  
521213  
521214  
521215  
521221  
521222  
521223  
521224  
521225  
530911  
530919  
560311  
560312  
560313  
560314  
560391  
560392  
560393  
560394  
570232  
570242  
570252  
570292  
570310  
570320  
570330  
570390  
570500  
580620  
580632  
580639  
580640  
580710  
580790  
591131  
591140  
591190  
610110  
610120  
610130  
610190  
610210

610220  
610230  
610290  
610311  
610319  
610321  
610322  
610329  
610331  
610332  
610339  
610342  
610349  
610411  
610412  
610413  
610419  
610421  
610422  
610423  
610429  
610431  
610432  
610433  
610439  
610441  
610442  
610444  
610449  
610451  
610452  
610453  
610459  
610461  
610462  
610463  
610469  
610510  
610520  
610590  
610610  
610620  
610690  
610711  
610719  
610721  
610729  
610791  
610792  
610799  
610811  
610819  
610821  
610822  
610829  
610831  
610832  
610839  
610891

610892  
610899  
611010  
611020  
611030  
611090  
611120  
611130  
611190  
611211  
611212  
611219  
611220  
611231  
611239  
611241  
611249  
611300  
611410  
611420  
611430  
611490  
611511  
611512  
611519  
611520  
611591  
611592  
611593  
611599  
611610  
611691  
611692  
611699  
611710  
611790  
620111  
620112  
620113  
620119  
620191  
620192  
620193  
620199  
620211  
620212  
620213  
620219  
620291  
620292  
620293  
620299  
620311  
620312  
620319  
620321  
620322  
620323  
620329

620331  
620332  
620333  
620339  
620341  
620342  
620343  
620349  
620411  
620412  
620413  
620419  
620421  
620422  
620423  
620429  
620431  
620432  
620433  
620439  
620441  
620442  
620443  
620444  
620449  
620451  
620452  
620453  
620459  
620461  
620462  
620463  
620469  
620510  
620520  
620530  
620590  
620620  
620630  
620640  
620690  
620711  
620719  
620721  
620722  
620729  
620791  
620792  
620799  
620811  
620819  
620821  
620822  
620829  
620891  
620892  
620899  
620910  
620920

620930  
620990  
621010  
621020  
621030  
621040  
621050  
621111  
621112  
621120  
621131  
621132  
621133  
621139  
621141  
621142  
621143  
621149  
621310  
621320  
621390  
621410  
621420  
621430  
621440  
630221  
630222  
630229  
630231  
630232  
630239  
630251  
630252  
630253  
630259  
630260  
630291  
630292  
630293  
630299  
630311  
630391  
630392  
630399  
630419  
630492  
630493  
630499  
630520  
630790  
640319  
640340  
640391  
640419  
640420  
640520  
720810  
720825  
720826

720827

720836

720837

720838

720839

720840

720854

720890

720916

720917

720918

720926

720927

720928

720990

721012

721041

721310

721391

721420

721631

721632

721710

721720

721790

730421

730429

730431

730439

730512

730610

850730

850980

851030

851660

851679

853921

853931

853941

853949

854620

870321

870322

870323

870324

870331

870332

870333

870390

901831

901849

Príloha B

k Protokolu 1

HS 96

270210

310210

310230

310240

310280

310290  
310520  
310560  
390910  
4011201002  
4011209002  
4802522001  
4802522099  
4802528001  
4802528099  
480253  
480260  
480411  
480419  
480421  
480429  
480431  
480439  
480441  
480442  
480449  
480522  
480523  
480529  
480530  
4805701100  
4805701999  
4805709099  
4805801100  
4805801903  
4805801999  
4805809003  
4805809099  
480810  
480820  
480830  
4810119102  
4810119902  
481012  
481091  
481099  
481620  
481710  
481720  
481730  
481810  
481820  
481830  
481910  
481920  
481930  
481940  
481960  
482010  
482020  
482030  
482040  
482050  
482090



511111  
511120  
511130  
511190  
511211  
511220  
511290  
5208111099  
5208119099  
520812  
5208130099  
5208190099  
5208211099  
5208219099  
520822  
5208230099  
5208290099  
5208310099  
520832  
5208330099  
5208390099  
5208410099  
520842  
5208430099  
5208490099  
5208510099  
520852  
5208530099  
5208590099  
520911  
520912  
520919  
520921  
520922  
520929  
520931  
520932  
520939  
520941  
520942  
520943  
520949  
520951  
520952  
520959  
5210111099  
5210119099  
5210120099  
5210190099  
5210211099  
5210219099  
5210220099  
5210290099  
5210311099  
5210319099  
5210320099  
5210390099  
5210410099  
5210420099

5210490099  
5210510099  
5210520099  
5210590099  
521111  
521112  
521119  
521121  
521122  
521129  
521131  
521132  
521139  
521141  
521142  
521143  
521149  
521151  
521152  
521159  
5212111099  
5212119099  
5212121099  
5212129099  
5212131099  
5212139099  
5212141099  
5212149099  
5212151099  
5212159099  
5212211000  
5212219000  
5212221000  
5212229000  
5212231000  
5212239000  
5212241000  
5212249000  
5212251000  
5212259000  
530911  
530919  
530921  
530929  
5311009001  
560311  
560312  
560313  
560314  
560391  
560392  
560393  
560394  
5701101002  
5701109102  
5701109302  
5701109902  
5701901002  
5701909002

570220  
570231  
570232  
570239  
570241  
570242  
570249  
570251  
570252  
570259  
570291  
570292  
570299  
570310  
570320  
570330  
570390  
570410  
570490  
570500  
5801100001  
5801100099  
5801210001  
5801210099  
5801901000  
5801909003  
5801909004  
5801909099  
580219  
580610  
580620  
580631  
580632  
580639  
580640  
580710  
580790  
581010  
581091  
581092  
581099  
581100  
590210  
590220  
590290  
590310  
590320  
590390  
590500  
590900  
591000  
591110  
5911200002  
5911200099  
591131  
591140  
591190  
610110  
610120

610130  
610190  
610210  
610220  
610230  
610290  
610311  
610319  
610321  
610322  
610329  
610331  
610332  
610339  
610341  
610342  
610349  
610411  
610412  
610413  
610419  
610421  
610422  
610423  
610429  
610431  
610432  
610433  
610439  
610441  
610442  
610444  
610449  
610451  
610452  
610453  
610459  
610461  
610462  
610463  
610469  
610510  
610520  
610590  
610610  
610620  
610690  
610711  
610719  
610721  
610729  
610791  
610792  
610799  
610811  
610819  
610821  
610822  
610829

610831  
610832  
610839  
610891  
610892  
610899  
611010  
611020  
611030  
611090  
611110  
611120  
611130  
611190  
611211  
611212  
611219  
611220  
611231  
611239  
611241  
611249  
611300  
611410  
611420  
611430  
611490  
611511  
611512  
611519  
611520  
611591  
611592  
611593  
611599  
611610  
611691  
611692  
611693  
611699  
611710  
611780  
611790  
620111  
620112  
620113  
620119  
620191  
620192  
620193  
620199  
620212  
620213  
620219  
620291  
620292  
620293  
620299  
620311

620319  
620321  
620322  
620323  
620329  
620331  
620332  
620333  
620339  
620341  
620342  
620343  
620349  
620411  
620412  
620413  
620419  
620421  
620422  
620423  
620429  
620431  
620432  
620433  
620439  
620441  
620442  
620443  
620444  
620449  
620451  
620452  
620453  
6204591000  
620461  
620462  
620463  
620469  
620510  
620520  
620530  
620590  
620610  
620620  
620630  
620640  
620690  
620711  
620719  
620721  
620722  
620729  
620791  
620792  
620799  
620811  
620819  
620821  
620822

620829  
620891  
620892  
620899  
620910  
620920  
620930  
620990  
621010  
621020  
621030  
621040  
621050  
621111  
621112  
621120  
621131  
621132  
621133  
621139  
621141  
621142  
621143  
621149  
621310  
621320  
621390  
630120  
630130  
630140  
630190  
630221  
630222  
630229  
630231  
630232  
630239  
630251  
630252  
630253  
630259  
630260  
630291  
630292  
630293  
630299  
630311  
630391  
630392  
630399  
630419  
630492  
630493  
630499  
630520  
630532  
630533  
630539  
630590

630611  
630612  
630619  
630621  
630622  
630629  
630631  
630639  
630649  
630691  
630699  
630710  
630720  
630790  
630800  
630900  
631010  
631090  
640219  
640220  
640230  
640291  
640299  
640319  
640320  
640330  
640340  
640351  
640359  
640391  
640399  
640411  
640419  
640420  
6908101099  
6908109099  
6908901199  
6908902199  
6908902999  
6908903199  
6908905199  
6908909199  
6908909399  
6908909999  
700711  
700721  
720810  
720825  
720826  
720827  
720836  
720837  
720838  
720839  
720840  
720851  
720852  
720853  
720854



720890  
7209161001  
7209161099  
7209169001  
7209169099  
720917  
720918  
7209261001  
7209261099  
7209269001  
7209269099  
720927  
720928  
7209901001  
7209901099  
7209909001  
7209909099  
7213100001  
7213100099  
721391  
721420  
721631  
721632  
721710  
721720  
721790  
722830  
730421  
730610  
7306301001  
7306301002  
7306301003  
7306302100  
7306302900  
7306305101  
7306305901  
7306307101  
7306307102  
7306307801  
7306307802  
7306309001  
7306309002

853921  
853931  
853941  
853949  
870321  
870322  
870323  
870324  
870331  
870332  
870333

PROTOKOL 2

(k článku 3 ods. 2)

ZRUŠENIE CIEL MEDZI ČESKOU REPUBLIKOU A SLOVENSKOU REPUBLIKOU NA JEDNEJ  
STRANE A POĽSKOU REPUBLIKOU NA DRUHEJ STRANE

1. Dovozné clá uplatňované v Českej republike a v Slovenskej republike na výrobky pochádzajúce z Poľskej republiky uvedené v prílohe A k tomuto protokolu sa budú postupne znižovať v súlade s týmto časovým rozvrhom:
  - 1. januára 1997 na 60 % základného cla,
  - 1. januára 1998 na 45 % základného cla,
  - 1. januára 1999 na 30 % základného cla,
  - 1. januára 2000 na 15 % základného cla,
  - 1. januára 2001 zostávajúce clá sa zrušia.
2. Na výrobky pochádzajúce z Poľskej republiky a dovážané do Českej republiky a do Slovenskej republiky neuvedené v prílohe A k tomuto protokolu sa budú od 1. januára 1997 uplatňovať nulové clá.
3. Dovozné clá uplatňované v Poľskej republike na výrobky pochádzajúce z Českej republiky a zo Slovenskej republiky uvedené v prílohe B k tomuto protokolu sa budú postupne znižovať v súlade s týmto časovým rozvrhom:
  - 1. januára 1997 na päť sedmín základného cla,
  - 1. januára 1998 na štyri sedminy základného cla,
  - 1. januára 1999 na tri sedminy základného cla,
  - 1. januára 2000 na dve sedminy základného cla,
  - 1. januára 2001 na jednu sedminu základného cla,
  - 1. januára 2002 zostávajúce clá sa zrušia.
4. Na výrobky pochádzajúce z Českej republiky a zo Slovenskej republiky a dovážané do Poľskej republiky neuvedené v prílohe B k tomuto protokolu sa budú od 1. januára 1997 uplatňovať nulové clá.

Príloha A

k Protokolu 2

HS 96

310240

310280

310520

390410

391510

391520

391530

391590

845811

845819

851679

853650

853921

853922

853929

853941

853949

854620

870190

870210

870321

870322

870410

870421

870422

870423

901831

901849

Príloha B

k Protokolu 2

HS 96

870120  
870210  
870290  
870321  
870322190  
870322901  
870322909  
870323190  
870323901  
870323909  
870324  
870331  
870332190  
870332901  
870332909  
870333190  
870333901  
870333909  
870390901  
870390909  
870410  
870421  
870422  
870423  
870431  
870432  
870490  
870510  
870520  
870530  
870540  
870590  
870600115  
870600116  
870600195  
870600196  
870600915  
870600916  
870600995  
870600996  
870710900  
870790909

PROTOKOL 3

(k článku 3 ods. 2)

ZRUŠENIE CIEL MEDZI MAĎARSKOU REPUBLIKOU NA JEDNEJ STRANE A POĽSKOU REPUBLIKOU NA DRUHEJ STRANE

1. Dovozné clá uplatňované v Maďarskej republike na výrobky pochádzajúce z Poľskej republiky uvedené v prílohe A k tomuto protokolu sa budú postupne znižovať v súlade s týmto časovým rozvrhom:
  - 1. januára 1997 na 60 % základného cla,
  - 1. januára 1998 na 45 % základného cla,
  - 1. januára 1999 na 30 % základného cla,
  - 1. januára 2000 zostávajúce clá sa zrušia.
2. Dovozné clá uplatňované v Maďarskej republike na výrobky pochádzajúce z Poľskej republiky uvedené v prílohe B k tomuto protokolu sa budú postupne znižovať v súlade s týmto časovým rozvrhom:
  - 1. januára 1997 na 60 % základného cla,
  - 1. januára 1998 na 45 % základného cla,

- 1. januára 1999 na 30 % základného cla,
  - 1. januára 2000 na 15 % základného cla,
  - 1. januára 2001 zostávajúce clá sa zrušia.
3. Na výrobky pochádzajúce z Poľskej republiky a dovážané do Maďarskej republiky neuvedené v prílohách A a B k tomuto protokolu sa bude od 1. januára 1997 uplatňovať nulové clo.
4. Dovozné clá uplatňované v Poľskej republike na výrobky pochádzajúce z Maďarskej republiky uvedené v prílohe C k tomuto protokolu sa budú postupne znižovať v súlade s týmto časovým rozvrhom:
- 1. januára 1997 na 60 % základného cla,
  - 1. januára 1998 na 45 % základného cla,
  - 1. januára 1999 na 30 % základného cla,
  - 1. januára 2000 zostávajúce clá sa zrušia.
5. Dovozné clá uplatňované v Poľskej republike na výrobky pochádzajúce z Maďarskej republiky uvedené v prílohe D k tomuto protokolu sa budú postupne znižovať v súlade s týmto časovým rozvrhom:
- 1. januára 1997 na päť sedmín základného cla,
  - 1. januára 1998 na štyri sedminy základného cla,
  - 1. januára 1999 na tri sedminy základného cla,
  - 1. januára 2000 na dve sedminy základného cla,
  - 1. januára 2001 na jednu sedminu základného cla,
  - 1. januára 2002 zostávajúce clá sa zrušia.
6. Na výrobky pochádzajúce z Maďarskej republiky a dovážané do Poľskej republiky neuvedené v prílohách C a D k tomuto protokolu sa bude od 1. januára 1997 uplatňovať nulové clo.

Príloha A

k Protokolu 3

HS 96

270210

310210

310230

310240

310280

310520

310551

4011201002

4011209002

511111

511120

511130

511190

511211

511220

511290

5208111099

5208119099

520812

5208130099

5208190099

5208211099

5208219099

520822

5208230099

5208290099

5208310099

520832

5208330099

5208390099

5208410099

520842  
5208430099  
5208490099  
5208510099  
520852  
5208530099  
5208590099  
520911  
520912  
520919  
520921  
520922  
520929  
520931  
520932  
520939  
520941  
520942  
520943  
520949  
520951  
520952  
520959  
5210111099  
5210119099  
5210120099  
5210190099  
5210211099  
5210219099  
5210220099  
5210290099  
5210311099  
5210319099  
5210320099  
5210390099  
5210410099  
5210420099  
5210490099  
5210510099  
5210520099  
5210590099  
521111  
521112  
521119  
521121  
521122  
521129  
521131  
521132  
521139  
521141  
521142  
521143  
521149  
521151  
521152  
521159  
530911  
530919

530921  
530929  
5311009001  
5701101002  
5701109102  
5701109302  
5701109902  
5701901002  
5701909002  
570220  
570231  
570232  
570239  
570241  
570242  
570249  
570251  
570252  
570259  
570291  
570292  
570299  
570310  
570320  
570330  
570390  
570410  
570490  
570500  
5801100001  
5801100099  
5801210001  
5801210099  
5801901000  
5801909003  
5801909004  
5801909099  
580219  
580610  
580620  
580631  
580639  
580640  
580710  
580790  
581010  
581091  
581092  
581099  
581100  
590210  
590220  
590290  
5911200002  
5911200099  
591131  
591140  
591190  
610110

610120  
610130  
610190  
610210  
610220  
610230  
610290  
610311  
610312  
610319  
610321  
610322  
610323  
610329  
610331  
610332  
610333  
610339  
610341  
610342  
610343  
610349  
610411  
610412  
610413  
610419  
610421  
610422  
610423  
610429  
610431  
610432  
610433  
610439  
610441  
610442  
610443  
610444  
610449  
610451  
610452  
610453  
610459  
610461  
610462  
610463  
610469  
610510  
610520  
610590  
610610  
610620  
610690  
610711  
610712  
610719  
610721  
610722  
610729

610791  
610792  
610799  
610811  
610819  
610821  
610822  
610829  
610831  
610832  
610839  
610891  
610892  
610899  
610910  
610990  
611010  
611020  
611030  
611090  
611110  
611120  
611130  
611190  
611511  
611512  
611519  
611520  
611591  
611592  
611593  
611599  
611691  
611692  
611693  
611699  
620111  
620112  
620113  
620119  
620191  
620192  
620193  
620199  
620211  
620212  
620213  
620219  
620291  
620292  
620293  
620299  
620311  
620312  
620319  
620321  
620322  
620323  
620329



620331  
620332  
620333  
620339  
620341  
620342  
620343  
620349  
620411  
620412  
620413  
620419  
620421  
620422  
620423  
620429  
620431  
620432  
620433  
620439  
620441  
620442  
620443  
620444  
620449  
620451  
620452  
620453  
6204591000  
620461  
620462  
620463  
620469  
620510  
620520  
620530  
620590  
620610  
620620  
620630  
620640  
620690  
620711  
620719  
620721  
620722  
620729  
620791  
620792  
620799  
620811  
620819  
620821  
620822  
620829  
620891  
620892  
620899  
620910

620920  
620930  
620990  
621010  
621020  
621030  
621040  
621050  
621111  
621112  
621120  
621131  
621132  
621133  
621139  
621141  
621142  
621143  
621149  
621310  
621320  
621390  
630120  
630130  
630140  
630190  
630221  
630229  
630231  
630239  
630251  
630252  
630259  
630260  
630291  
630292  
630293  
630299  
630311  
630391  
630392  
630399  
630419  
630492  
630493  
630499  
630532  
630533  
630539  
630590  
630611  
630612  
630619  
630621  
630622  
630629  
630631  
630639  
630649

630691  
630699  
630800  
630900  
631010  
631090  
640219  
640220  
640230  
640291  
640299  
640319  
640320  
640330  
640340  
640351  
640359  
640391  
640399  
640411  
640419  
640420  
6908101099  
6908109099  
6908901199  
6908902199  
6908902999  
6908903199  
6908905199  
6908909199  
6908909399  
6908909999  
700711  
700721  
720810  
720825  
720826  
720827  
720836  
720837  
720838  
720839  
720840  
720851  
720852  
720853  
720854  
720890  
720915  
7209161001  
7209161099  
7209169001  
7209169099  
720917  
720918  
720925  
7209261001  
7209261099  
7209269001

7209269099  
720927  
720928  
7209901001  
7209901099  
7209909001  
7209909099  
7211130002  
7211130003  
7211130099  
7211141003  
7211141099  
7211149003  
7211149099  
7211192002  
7211192003  
7211192099  
7211199002  
7211199003  
7211199099  
721123  
721129  
721190  
7213100001  
7213100099  
7213911001  
7213911099  
7213914101  
7213914199  
7213914901  
7213914999  
7213917001  
7213917099  
721399  
721410  
721420  
721430  
721491  
721499  
721510  
721550  
721590  
721610  
721621  
721622  
721631  
721632  
721633  
721640  
721650  
721661  
721669  
721691  
721699  
721710  
721720  
721730  
721790  
722300

722790  
722810  
722820  
722830  
722840  
722850  
722860  
722870  
7302101000  
7302103199  
7302103900  
7302109099  
730220  
730230  
730240  
730290  
730421  
730511  
730512  
730519  
730610  
7306301001  
7306301002  
7306301003  
7306302100  
7306302900  
7306305101  
7306305901  
7306307101  
7306307102  
7306307801  
7306307802  
7306309001  
7306309002  
731010  
7311001099  
7311009199  
7311009999  
731210  
731290  
7325910099  
732690  
Príloha B  
k Protokolu 3  
HS 96  
4802522001  
4802528001  
480253  
480260  
480411  
480419  
480421  
480429  
480431  
480439  
480441  
480442  
480449  
480522

480523  
480529  
480530  
4805701100  
4805701999  
4805709099  
4805801100  
4805801903  
4805801999  
4805809003  
4805809099  
480810  
480820  
480830  
4810119102  
4810119902  
4810120001  
4810120099  
481091  
481099  
481620  
481710  
481720  
481730  
481810  
481820  
481830  
481910  
481920  
481930  
481940  
481960  
482010  
482020  
482030  
482090  
870321  
870322  
870323  
870324  
870331  
870332  
870333  
870422  
870423  
870432  
870490  
870530  
8712001002  
8712001099  
8712003002  
8712003099  
8712008000  
Príloha C  
k Protokolu 3  
HS 96  
511211  
511219  
511220

511230  
511290  
520811  
520812  
520813  
520819  
520821  
520822  
520823  
520829  
520831  
520832  
520833  
520839  
520841  
520842  
520843  
520849  
520851  
520852  
520853  
520859  
520911  
520912  
520919  
520921  
520922  
520929  
520931  
520932  
520939  
520941  
520942  
520943  
520949  
520951  
520952  
520959  
521011  
521012  
521019  
521021  
521022  
521029  
521031  
521032  
521039  
521041  
521042  
521049  
521051  
521052  
521059  
521111  
521112  
521119  
521121  
521122  
521129

521131  
521132  
521139  
521141  
521142  
521143  
521149  
521151  
521152  
521159  
610110  
610120  
610130  
610190  
610210  
610220  
610230  
610290  
610311  
610312  
610319  
610321  
610322  
610323  
610329  
610331  
610332  
610333  
610339  
610341  
610342  
610343  
610349  
610411  
610412  
610413  
610419  
610421  
610422  
610423  
610429  
610431  
610432  
610433  
610439  
610441  
610442  
610443  
610444  
610449  
610451  
610452  
610453  
610459  
610461  
610462  
610463  
610469  
610510



610520  
610590  
610610  
610620  
610690  
610711  
610712  
610719  
610721  
610722  
610729  
610791  
610792  
610799  
610811  
610819  
610821  
610822  
610829  
610831  
610832  
610839  
610891  
610892  
610899  
610910  
610990  
611010  
611020  
611030  
611090  
611110  
611120  
611130  
611190  
620111  
620112  
620113  
620119  
620191  
620192  
620193  
620199  
620211  
620212  
620213  
620219  
620291  
620292  
620293  
620299  
620311  
620312  
620319  
620321  
620322  
620323  
620329  
620331

620332  
620333  
620339  
620341  
620342  
620343  
620349  
620411  
620412  
620413  
620419  
620421  
620422  
620423  
620429  
620431  
620432  
620433  
620439  
620441  
620442  
620443  
620444  
620449  
620451  
620452  
620453  
620459  
620461  
620462  
620463  
620469  
620510  
620520  
620530  
620590  
620610  
620620  
620630  
620640  
620690  
620711  
620719  
620721  
620722  
620729  
620791  
620792  
620799  
620811  
620819  
620821  
620822  
620829  
620891  
620892  
620899  
620910  
620920

620930  
620990  
720810  
720825  
720826  
720827  
720836  
720837  
720838  
720839  
720840  
720851  
720852  
720853  
720854  
720890  
720915  
720916  
720917  
720918  
720925  
720926  
720927  
720928  
720990  
721011  
721012  
721020  
721030  
721041  
721049  
721050  
721061  
721069  
721070  
721090  
721113  
721114  
721119  
721123  
721129  
721190  
721210  
721220  
721230  
721240  
721250  
721260  
721310  
721320  
721391  
721399  
721410  
721420  
721430  
721491  
721499  
721510  
721550

721590  
721610  
721621  
721622  
721631  
721632  
721633  
721640  
721650  
721661  
721669  
721691  
721699  
721710  
721720  
721730  
721790  
721810  
721891  
721899  
721911  
721912  
721913  
721914  
721921  
721922  
721923  
721924  
721931  
721932  
721933  
721934  
721935  
721990  
722011  
722012  
722020  
722090  
722100  
722211  
722219  
722220  
722230  
722240  
722300  
722410  
722490  
722511  
722519  
722520  
722530  
722540  
722550  
722591  
722592  
722599  
722611  
722619  
722620

722691  
722692  
722693  
722694  
722699  
722710  
722720  
722790  
722810  
722820  
722830  
722840  
722850  
722860  
722870  
722880  
722910  
722920  
722990  
730110  
730120  
730210  
730220  
730230  
730240  
730290  
730300  
730410  
730421  
730429  
730431  
730439  
730441  
730449  
730451  
730459  
730490  
730511  
730512  
730519  
730520  
730531  
730539  
730590  
730610  
730620  
730630  
730640  
730650  
730660  
730690  
730711  
730719  
730721  
730722  
730723  
730729  
730791  
730792

730793  
730799  
730810  
730820  
730830  
730840  
730890  
730900  
731010  
731021  
731029  
731100  
731210  
731290  
731300  
731412  
731413  
731414  
731419  
731420  
731431  
731439  
731441  
731442  
731449  
731450  
731511  
731512  
731519  
731520  
731581  
731582  
731589  
731590  
731600  
731700  
731811  
731812  
731813  
731814  
731815  
731816  
731819  
731821  
731822  
731823  
731824  
731829  
731910  
731920  
731930  
731990  
732010  
732020  
732090  
732111  
732112  
732113  
732181

732182  
732183  
732190  
732211  
732219  
732290  
732310  
732391  
732392  
732393  
732394  
732399  
732410  
732421  
732429  
732490  
732510  
732591  
732599  
732611  
732619  
732620  
732690  
840733909  
840734300  
840734919  
840734999  
840820319  
840820359  
840820379  
840820519  
840820559  
840820579  
840820999  
Príloha D  
k Protokolu 3  
HS 96  
870120  
870210  
870290  
870321  
870322190  
870322901  
870322909  
870323190  
870323901  
870323909  
870324  
870331  
870332190  
870332901  
870332909  
870333190  
870333901  
870333909  
870390901  
870390909  
870410  
870421

---

870422  
870423  
870431  
870432  
870490  
870510  
870520  
870530  
870540  
870590  
870600115  
870600116  
870600195  
870600196  
870600915  
870600916  
870600995  
870600996  
870710900  
870790909



**Príloha E  
k protokolu 3****(HS kód)**

|        |        |        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 420100 | 520931 | 530921 | 590500 | 610421 | 611219 |
| 420211 | 520932 | 530929 | 590610 | 610422 | 611220 |
| 420212 | 520939 | 531010 | 590691 | 610423 | 611231 |
| 420219 | 520941 | 531090 | 590699 | 610429 | 611239 |
| 420221 | 520942 | 531100 | 590700 | 610431 | 611241 |
| 420222 | 520943 | 560210 | 590800 | 610432 | 611249 |
| 420229 | 520949 | 560221 | 590900 | 610433 | 611300 |
| 420231 | 520951 | 560229 | 591000 | 610439 | 611410 |
| 420232 | 520952 | 560290 | 591110 | 610441 | 611420 |
| 420239 | 520959 | 560410 | 591120 | 610442 | 611430 |
| 420291 | 521011 | 560420 | 591131 | 610443 | 611490 |
| 420292 | 521012 | 560490 | 591132 | 610444 | 611511 |
| 420299 | 521019 | 560500 | 591140 | 610449 | 611512 |
| 420310 | 521021 | 560710 | 591190 | 610451 | 611519 |
| 420321 | 521022 | 560721 | 600110 | 610452 | 611520 |
| 420329 | 521029 | 560729 | 600121 | 610453 | 611591 |
| 420330 | 521031 | 560730 | 600122 | 610459 | 611592 |
| 420340 | 521032 | 560741 | 600129 | 610461 | 611593 |
| 420400 | 521039 | 560749 | 600191 | 610462 | 611599 |
| 420500 | 521041 | 560750 | 600192 | 610463 | 611610 |
| 420610 | 521042 | 560790 | 600199 | 610469 | 611691 |
| 420690 | 521049 | 560811 | 600210 | 610510 | 611692 |
| 511111 | 521051 | 560819 | 600220 | 610520 | 611693 |
| 511119 | 521052 | 560890 | 600230 | 610590 | 611699 |
| 511120 | 521059 | 560900 | 600241 | 610610 | 611710 |
| 511130 | 521111 | 580211 | 600242 | 610620 | 611720 |
| 511190 | 521112 | 580219 | 600243 | 610690 | 611780 |
| 511211 | 521119 | 580220 | 600249 | 610711 | 611790 |
| 511219 | 521121 | 580230 | 600291 | 610712 | 620111 |
| 511220 | 521122 | 580310 | 600292 | 610719 | 620112 |
| 511230 | 521129 | 580390 | 600293 | 610721 | 620113 |
| 511290 | 521131 | 580410 | 600299 | 610722 | 620119 |
| 511300 | 521132 | 580421 | 610110 | 610729 | 620191 |
| 520811 | 521139 | 580429 | 610120 | 610791 | 620192 |
| 520812 | 521141 | 580430 | 610130 | 610792 | 620193 |
| 520813 | 521142 | 580500 | 610190 | 610799 | 620199 |
| 520819 | 521143 | 580610 | 610210 | 610811 | 620211 |
| 520821 | 521149 | 580620 | 610220 | 610819 | 620212 |
| 520822 | 521151 | 580631 | 610230 | 610821 | 620213 |
| 520823 | 521152 | 580632 | 610290 | 610822 | 620219 |
| 520829 | 521159 | 580639 | 610311 | 610829 | 620291 |
| 520831 | 521211 | 580640 | 610312 | 610831 | 620292 |
| 520832 | 521212 | 580710 | 610319 | 610832 | 620293 |
| 520833 | 521213 | 580790 | 610321 | 610839 | 620299 |
| 520839 | 521214 | 580810 | 610322 | 610891 | 620311 |
| 520841 | 521215 | 580890 | 610323 | 610892 | 620312 |
| 520842 | 521221 | 581010 | 610329 | 610899 | 620319 |
| 520843 | 521222 | 581091 | 610331 | 610910 | 620321 |
| 520849 | 521223 | 581092 | 610332 | 610990 | 620322 |
| 520851 | 521224 | 581099 | 610333 | 611010 | 620323 |
| 520852 | 521225 | 581100 | 610339 | 611020 | 620329 |
| 520853 | 530110 | 590110 | 610341 | 611030 | 620331 |
| 520859 | 530121 | 590190 | 610342 | 611090 | 620332 |
| 520911 | 530129 | 590210 | 610343 | 611110 | 620333 |
| 520912 | 530130 | 590220 | 610349 | 611120 | 620339 |
| 520919 | 530610 | 590290 | 610411 | 611130 | 620341 |
| 520921 | 530620 | 590410 | 610412 | 611190 | 620342 |
| 520922 | 530911 | 590491 | 610413 | 611211 | 620343 |
| 520929 | 530919 | 590492 | 610419 | 611212 | 620349 |

|        |        |        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 620411 | 621141 | 630629 | 721031 | 721890 | 730451 |
| 620412 | 621142 | 630631 | 721039 | 721911 | 730459 |
| 620413 | 621143 | 630639 | 721041 | 721912 | 730490 |
| 620419 | 621149 | 630641 | 721049 | 721913 | 730511 |
| 620421 | 621210 | 630649 | 721050 | 721914 | 730512 |
| 620422 | 621220 | 630691 | 721060 | 721921 | 730519 |
| 620423 | 621230 | 630699 | 721070 | 721922 | 730520 |
| 620429 | 621290 | 630710 | 721090 | 721923 | 730531 |
| 620431 | 621310 | 630720 | 721111 | 721924 | 730539 |
| 620432 | 621320 | 630790 | 721112 | 721931 | 730590 |
| 620433 | 621390 | 630800 | 721119 | 721932 | 730610 |
| 620439 | 621410 | 630900 | 721121 | 721933 | 730620 |
| 620441 | 621420 | 631010 | 721122 | 721934 | 730630 |
| 620442 | 621430 | 631090 | 721129 | 721935 | 730640 |
| 620443 | 621440 | 720310 | 721130 | 721990 | 730650 |
| 620444 | 621490 | 720390 | 721141 | 722011 | 730660 |
| 620449 | 621510 | 720410 | 721149 | 722012 | 730690 |
| 620451 | 621520 | 720421 | 721190 | 722020 | 730711 |
| 620452 | 621590 | 720429 | 721210 | 722090 | 730719 |
| 620453 | 621600 | 720430 | 721221 | 722100 | 730721 |
| 620459 | 621710 | 720441 | 721229 | 722210 | 730722 |
| 620461 | 621790 | 720449 | 721230 | 722220 | 730723 |
| 620462 | 630110 | 720450 | 721240 | 722230 | 730729 |
| 620463 | 630120 | 720711 | 721250 | 722240 | 730791 |
| 620469 | 630130 | 720712 | 721260 | 722300 | 730792 |
| 620510 | 630140 | 720719 | 721310 | 722410 | 730793 |
| 620520 | 630190 | 720720 | 721320 | 722490 | 730799 |
| 620530 | 630210 | 720811 | 721331 | 722510 | 730810 |
| 620590 | 630221 | 720812 | 721339 | 722520 | 730820 |
| 620610 | 630222 | 720813 | 721341 | 722530 | 730830 |
| 620620 | 630229 | 720814 | 721349 | 722540 | 730840 |
| 620630 | 630231 | 720821 | 721350 | 722550 | 730890 |
| 620640 | 630232 | 720822 | 721410 | 722590 | 730900 |
| 620690 | 630239 | 720823 | 721420 | 722610 | 731010 |
| 620711 | 630240 | 720824 | 721430 | 722620 | 731021 |
| 620719 | 630251 | 720831 | 721440 | 722691 | 731029 |
| 620721 | 630252 | 720832 | 721450 | 722692 | 731100 |
| 620722 | 630253 | 720833 | 721460 | 722699 | 731210 |
| 620729 | 630259 | 720834 | 721510 | 722710 | 731290 |
| 620791 | 630260 | 720835 | 721520 | 722720 | 731300 |
| 620792 | 630291 | 720841 | 721530 | 722790 | 731411 |
| 620799 | 630292 | 720842 | 721540 | 722810 | 731419 |
| 620811 | 630293 | 720843 | 721590 | 722820 | 731420 |
| 620819 | 630299 | 720844 | 721610 | 722830 | 731430 |
| 620821 | 630311 | 720845 | 721621 | 722840 | 731441 |
| 620822 | 630312 | 720890 | 721622 | 722850 | 731442 |
| 620829 | 630319 | 720911 | 721631 | 722860 | 731449 |
| 620891 | 630391 | 720912 | 721632 | 722870 | 731450 |
| 620892 | 630392 | 720913 | 721633 | 722880 | 731511 |
| 620899 | 630399 | 720914 | 721640 | 722910 | 731512 |
| 620910 | 630411 | 720921 | 721650 | 722920 | 731519 |
| 620920 | 630419 | 720922 | 721660 | 722990 | 731520 |
| 620930 | 630491 | 720923 | 721690 | 730110 | 731581 |
| 620990 | 630492 | 720924 | 721711 | 730120 | 731582 |
| 621010 | 630493 | 720931 | 721712 | 730210 | 731589 |
| 621020 | 630499 | 720932 | 721713 | 730220 | 731590 |
| 621030 | 630510 | 720933 | 721719 | 730230 | 731600 |
| 621040 | 630520 | 720934 | 721721 | 730240 | 731700 |
| 621050 | 630531 | 720941 | 721722 | 730290 | 731811 |
| 621111 | 630539 | 720942 | 721723 | 730300 | 731812 |
| 621112 | 630590 | 720943 | 721729 | 730410 | 731813 |
| 621120 | 630611 | 720944 | 721731 | 730420 | 731814 |
| 621131 | 630612 | 720990 | 721732 | 730431 | 731815 |
| 621132 | 630619 | 721011 | 721733 | 730439 | 731816 |
| 621133 | 630621 | 721012 | 721739 | 730441 | 731819 |
| 621139 | 630622 | 721020 | 721810 | 730449 | 731821 |

Strana 1600

Zbierka zákonov č. 195/1997

Čiastka 88

|        |        |        |                      |        |                      |
|--------|--------|--------|----------------------|--------|----------------------|
| 731822 | 732394 | 740929 | 741991               | 852010 | 870423               |
| 731823 | 732399 | 740931 | 741999               | 852020 | 870431               |
| 731824 | 732410 | 740939 | 750711               | 852031 | 870432               |
| 731829 | 732421 | 740940 | 750712               | 852039 | 870490               |
| 731910 | 732429 | 740990 | 750720               | 852090 | 870600               |
| 731920 | 732490 | 741110 | 750800               | 852110 | 870710 <sup>1)</sup> |
| 731930 | 732510 | 741121 | 840733 <sup>1)</sup> | 852190 | 870790 <sup>1)</sup> |
| 731990 | 732591 | 741122 | 840734 <sup>1)</sup> | 852810 | 870810 <sup>1)</sup> |
| 732010 | 732599 | 741129 | 840820 <sup>1)</sup> | 852820 | 870821 <sup>1)</sup> |
| 732020 | 732611 | 741210 | 851810               | 870120 | 870829 <sup>1)</sup> |
| 732090 | 732619 | 741220 | 851821               | 870190 | 870831 <sup>1)</sup> |
| 732111 | 732620 | 741300 | 851822               | 870210 | 870839 <sup>1)</sup> |
| 732112 | 732690 | 741410 | 851829               | 870290 | 870840 <sup>1)</sup> |
| 732113 | 740710 | 741490 | 851830               | 870310 | 870850 <sup>1)</sup> |
| 732181 | 740721 | 741510 | 851840               | 870321 | 870860 <sup>1)</sup> |
| 732182 | 740722 | 741521 | 851850               | 870322 | 870870 <sup>1)</sup> |
| 732183 | 740729 | 741529 | 851890               | 870323 | 870880 <sup>1)</sup> |
| 732190 | 740811 | 741531 | 851910               | 870324 | 870891 <sup>1)</sup> |
| 732211 | 740819 | 741532 | 851921               | 870331 | 870892 <sup>1)</sup> |
| 732219 | 740821 | 741539 | 851929               | 870332 | 870893 <sup>1)</sup> |
| 732290 | 740822 | 741600 | 851931               | 870333 | 870894 <sup>1)</sup> |
| 732310 | 740829 | 741700 | 851939               | 870390 |                      |
| 732391 | 740911 | 741810 | 851940               | 870410 |                      |
| 732392 | 740919 | 741820 | 851991               | 870421 |                      |
| 732393 | 740921 | 741910 | 851999               | 870422 |                      |

<sup>1)</sup> S výnimkou použitia tovaru len na montáž.

Príloha E  
k protokolu 3  
(HS kód)

|        |        |        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 420100 | 520931 | 530921 | 590500 | 610421 | 611219 |
| 420211 | 520932 | 530929 | 590610 | 610422 | 611220 |
| 420212 | 520939 | 531010 | 590691 | 610423 | 611231 |
| 420219 | 520941 | 531090 | 590699 | 610429 | 611239 |
| 420221 | 520942 | 531100 | 590700 | 610431 | 611241 |
| 420222 | 520943 | 560210 | 590800 | 610432 | 611249 |
| 420229 | 520949 | 560221 | 590900 | 610433 | 611300 |
| 420231 | 520951 | 560229 | 591000 | 610439 | 611410 |
| 420232 | 520952 | 560290 | 591110 | 610441 | 611420 |
| 420239 | 520959 | 560410 | 591120 | 610442 | 611430 |
| 420291 | 521011 | 560420 | 591131 | 610443 | 611490 |
| 420292 | 521012 | 560490 | 591132 | 610444 | 611511 |
| 420299 | 521019 | 560500 | 591140 | 610449 | 611512 |
| 420310 | 521021 | 560710 | 591190 | 610451 | 611519 |
| 420321 | 521022 | 560721 | 600110 | 610452 | 611520 |
| 420329 | 521029 | 560729 | 600121 | 610453 | 611591 |
| 420330 | 521031 | 560730 | 600122 | 610459 | 611592 |
| 420340 | 521032 | 560741 | 600129 | 610461 | 611593 |
| 420400 | 521039 | 560749 | 600191 | 610462 | 611599 |
| 420500 | 521041 | 560750 | 600192 | 610463 | 611610 |
| 420610 | 521042 | 560790 | 600199 | 610469 | 611691 |
| 420690 | 521049 | 560811 | 600210 | 610510 | 611692 |
| 511111 | 521051 | 560819 | 600220 | 610520 | 611693 |
| 511119 | 521052 | 560890 | 600230 | 610590 | 611699 |
| 511120 | 521059 | 560900 | 600241 | 610610 | 611710 |
| 511130 | 521111 | 580211 | 600242 | 610620 | 611720 |
| 511190 | 521112 | 580219 | 600243 | 610690 | 611780 |
| 511211 | 521119 | 580220 | 600249 | 610711 | 611790 |
| 511219 | 521121 | 580230 | 600291 | 610712 | 620111 |
| 511220 | 521122 | 580310 | 600292 | 610719 | 620112 |
| 511230 | 521129 | 580390 | 600293 | 610721 | 620113 |
| 511290 | 521131 | 580410 | 600299 | 610722 | 620119 |
| 511300 | 521132 | 580421 | 610110 | 610729 | 620191 |
| 520811 | 521139 | 580429 | 610120 | 610791 | 620192 |
| 520812 | 521141 | 580430 | 610130 | 610792 | 620193 |
| 520813 | 521142 | 580500 | 610190 | 610799 | 620199 |
| 520819 | 521143 | 580610 | 610210 | 610811 | 620211 |
| 520821 | 521149 | 580620 | 610220 | 610819 | 620212 |
| 520822 | 521151 | 580631 | 610230 | 610821 | 620213 |
| 520823 | 521152 | 580632 | 610290 | 610822 | 620219 |
| 520829 | 521159 | 580639 | 610311 | 610829 | 620291 |
| 520831 | 521211 | 580640 | 610312 | 610831 | 620292 |

|        |        |        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 520832 | 521212 | 580710 | 610319 | 610832 | 620293 |
| 520833 | 521213 | 580790 | 610321 | 610839 | 620299 |
| 520839 | 521214 | 580810 | 610322 | 610891 | 620311 |
| 520841 | 521215 | 580890 | 610323 | 610892 | 620312 |
| 520842 | 521221 | 581010 | 610329 | 610899 | 620319 |
| 520843 | 521222 | 581091 | 610331 | 610910 | 620321 |
| 520849 | 521223 | 581092 | 610332 | 610990 | 620322 |
| 520851 | 521224 | 581099 | 610333 | 611010 | 620323 |
| 520852 | 521225 | 581100 | 610339 | 611020 | 620329 |
| 520853 | 530110 | 590110 | 610341 | 611030 | 620331 |
| 520859 | 530121 | 590190 | 610342 | 611090 | 620332 |
| 520911 | 530129 | 590210 | 610343 | 611110 | 620333 |
| 520912 | 530130 | 590220 | 610349 | 611120 | 620339 |
| 520919 | 530610 | 590290 | 610411 | 611130 | 620341 |
| 520921 | 530620 | 590410 | 610412 | 611190 | 620342 |
| 520922 | 530911 | 590491 | 610413 | 611211 | 620343 |
| 520929 | 530919 | 590492 | 610419 | 611212 | 620349 |
| 620411 | 621141 | 630629 | 721031 | 721890 | 730451 |
| 620412 | 621142 | 630631 | 721039 | 721911 | 730459 |
| 620413 | 621143 | 630639 | 721041 | 721912 | 730490 |
| 620419 | 621149 | 630641 | 721049 | 721913 | 730511 |
| 620421 | 621210 | 630649 | 721050 | 721914 | 730512 |
| 620422 | 621220 | 630691 | 721060 | 721921 | 730519 |
| 620423 | 621230 | 630699 | 721070 | 721922 | 730520 |
| 620429 | 621290 | 630710 | 721090 | 721923 | 730531 |
| 620431 | 621310 | 630720 | 721111 | 721924 | 730539 |
| 620432 | 621320 | 630790 | 721112 | 721931 | 730590 |
| 620433 | 621390 | 630800 | 721119 | 721932 | 730610 |
| 620439 | 621410 | 630900 | 721121 | 721933 | 730620 |
| 620441 | 621420 | 631010 | 721122 | 721934 | 730630 |
| 620442 | 621430 | 631090 | 721129 | 721935 | 730640 |
| 620443 | 621440 | 720310 | 721130 | 721990 | 730650 |
| 620444 | 621490 | 720390 | 721141 | 722011 | 730660 |
| 620449 | 621510 | 720410 | 721149 | 722012 | 730690 |
| 620451 | 621520 | 720421 | 721190 | 722020 | 730711 |
| 620452 | 621590 | 720429 | 721210 | 722090 | 730719 |
| 620453 | 621600 | 720430 | 721221 | 722100 | 730721 |
| 620459 | 621710 | 720441 | 721229 | 722210 | 730722 |
| 620461 | 621790 | 720449 | 721230 | 722220 | 730723 |
| 620462 | 630110 | 720450 | 721240 | 722230 | 730729 |
| 620463 | 630120 | 720711 | 721250 | 722240 | 730791 |
| 620469 | 630130 | 720712 | 721260 | 722300 | 730792 |
| 620510 | 630140 | 720719 | 721310 | 722410 | 730793 |
| 620520 | 630190 | 720720 | 721320 | 722490 | 730799 |
| 620530 | 630210 | 720811 | 721331 | 722510 | 730810 |

|        |        |        |                      |        |                      |
|--------|--------|--------|----------------------|--------|----------------------|
| 620590 | 630221 | 720812 | 721339               | 722520 | 730820               |
| 620610 | 630222 | 720813 | 721341               | 722530 | 730830               |
| 620620 | 630229 | 720814 | 721349               | 722540 | 730840               |
| 620630 | 630231 | 720821 | 721350               | 722550 | 730890               |
| 620640 | 630232 | 720822 | 721410               | 722590 | 730900               |
| 620690 | 630239 | 720823 | 721420               | 722610 | 731010               |
| 620711 | 630240 | 720824 | 721430               | 722620 | 731021               |
| 620719 | 630251 | 720831 | 721440               | 722691 | 731029               |
| 620721 | 630252 | 720832 | 721450               | 722692 | 731100               |
| 620722 | 630253 | 720833 | 721460               | 722699 | 731210               |
| 620729 | 630259 | 720834 | 721510               | 722710 | 731290               |
| 620791 | 630260 | 720835 | 721520               | 722720 | 731300               |
| 620792 | 630291 | 720841 | 721530               | 722790 | 731411               |
| 620799 | 630292 | 720842 | 721540               | 722810 | 731419               |
| 620811 | 630293 | 720843 | 721590               | 722820 | 731420               |
| 620819 | 630299 | 720844 | 721610               | 722830 | 731430               |
| 620821 | 630311 | 720845 | 721621               | 722840 | 731441               |
| 620822 | 630312 | 720890 | 721622               | 722850 | 731442               |
| 620829 | 630319 | 720911 | 721631               | 722860 | 731449               |
| 620891 | 630391 | 720912 | 721632               | 722870 | 731450               |
| 620892 | 630392 | 720913 | 721633               | 722880 | 731511               |
| 620899 | 630399 | 720914 | 721640               | 722910 | 731512               |
| 620910 | 630411 | 720921 | 721650               | 722920 | 731519               |
| 620920 | 630419 | 720922 | 721660               | 722990 | 731520               |
| 620930 | 630491 | 720923 | 721690               | 730110 | 731581               |
| 620990 | 630492 | 720924 | 721711               | 730120 | 731582               |
| 621010 | 630493 | 720931 | 721712               | 730210 | 731589               |
| 621020 | 630499 | 720932 | 721713               | 730220 | 731590               |
| 621030 | 630510 | 720933 | 721719               | 730230 | 731600               |
| 621040 | 630520 | 720934 | 721721               | 730240 | 731700               |
| 621050 | 630531 | 720941 | 721722               | 730290 | 731811               |
| 621111 | 630539 | 720942 | 721723               | 730300 | 731812               |
| 621112 | 630590 | 720943 | 721729               | 730410 | 731813               |
| 621120 | 630611 | 720944 | 721731               | 730420 | 731814               |
| 621131 | 630612 | 720990 | 721732               | 730431 | 731815               |
| 621132 | 630619 | 721011 | 721733               | 730439 | 731816               |
| 621133 | 630621 | 721012 | 721739               | 730441 | 731819               |
| 621139 | 630622 | 721020 | 721810               | 730449 | 731821               |
| 731822 | 732394 | 740929 | 741991               | 852010 | 870423               |
| 731823 | 732399 | 740931 | 741999               | 852020 | 870431               |
| 731824 | 732410 | 740939 | 750711               | 852031 | 870432               |
| 731829 | 732421 | 740940 | 750712               | 852039 | 870490               |
| 731910 | 732429 | 740990 | 750720               | 852090 | 870600               |
| 731920 | 732490 | 741110 | 750800               | 852110 | 870710 <sup>j)</sup> |
| 731930 | 732510 | 741121 | 840733 <sup>j)</sup> | 852190 | 870790 <sup>j)</sup> |

|        |        |        |                      |        |                      |
|--------|--------|--------|----------------------|--------|----------------------|
| 731990 | 732591 | 741122 | 840734 <sup>1)</sup> | 852810 | 870810 <sup>1)</sup> |
| 732010 | 732599 | 741129 | 840820 <sup>1)</sup> | 852820 | 870821 <sup>1)</sup> |
| 732020 | 732611 | 741210 | 851810               | 870120 | 870829 <sup>1)</sup> |
| 732090 | 732619 | 741220 | 851821               | 870190 | 870831 <sup>1)</sup> |
| 732111 | 732620 | 741300 | 851822               | 870210 | 870839 <sup>1)</sup> |
| 732112 | 732690 | 741410 | 851829               | 870290 | 870840 <sup>1)</sup> |
| 732113 | 740710 | 741490 | 851830               | 870310 | 870850 <sup>1)</sup> |
| 732181 | 740721 | 741510 | 851840               | 870321 | 870860 <sup>1)</sup> |
| 732182 | 740722 | 741521 | 851850               | 870322 | 870870 <sup>1)</sup> |
| 732183 | 740729 | 741529 | 851890               | 870323 | 870880 <sup>1)</sup> |
| 732190 | 740811 | 741531 | 851910               | 870324 | 870891 <sup>1)</sup> |
| 732211 | 740819 | 741532 | 851921               | 870331 | 870892 <sup>1)</sup> |
| 732219 | 740821 | 741539 | 851929               | 870332 | 870893 <sup>1)</sup> |
| 732290 | 740822 | 741600 | 851931               | 870333 | 870894 <sup>1)</sup> |
| 732310 | 740829 | 741700 | 851939               | 870390 |                      |
| 732391 | 740911 | 741810 | 851940               | 870410 |                      |
| 732392 | 740919 | 741820 | 851991               | 870421 |                      |
| 732393 | 740921 | 741910 | 851999               | 870422 |                      |

**Príloha F  
k protokolu 3****(CN kód)**

|            |            |            |            |            |            |
|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| 8703 21 10 | 8703 31 10 | 8704 10 19 | 8704 22 91 | 8704 31 91 | 8706 00 91 |
| 8703 21 90 | 9703 31 90 | 8704 10 90 | 8704 22 99 | 8704 31 99 | 8706 00 99 |
| 8703 22 19 | 8703 32 19 | 8704 21 10 | 8704 23 10 | 8704 32 10 | 8707 10 90 |
| 8703 22 90 | 8703 32 90 | 8704 21 31 | 8704 23 91 | 8704 32 91 | 8707 90 90 |
| 8703 23 19 | 8703 33 19 | 8704 21 39 | 8704 23 99 | 8704 32 99 |            |
| 8703 23 90 | 8703 33 90 | 8704 21 91 | 8704 31 10 | 8704 90 00 |            |
| 8703 24 10 | 8703 90 90 | 8704 21 99 | 8704 31 31 | 8706 00 11 |            |
| 8703 24 90 | 8704 10 11 | 8704 22 10 | 8704 31 39 | 8706 00 19 |            |



Príloha F  
k protokolu 3  
(CN kód)

|            |            |            |            |            |            |
|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| 8703 21 10 | 8703 31 10 | 8704 10 19 | 8704 22 91 | 8704 31 91 | 8706 00 91 |
| 8703 21 90 | 9703 31 90 | 8704 10 90 | 8704 22 99 | 8704 31 99 | 8706 00 99 |
| 8703 22 19 | 8703 32 19 | 8704 21 10 | 8704 23 10 | 8704 32 10 | 8707 10 90 |
| 8703 22 90 | 8703 32 90 | 8704 21 31 | 8704 23 91 | 8704 32 91 | 8707 90 90 |
| 8703 23 19 | 8703 33 19 | 8704 21 39 | 8704 23 99 | 8704 32 99 |            |
| 8703 23 90 | 8703 33 90 | 8704 21 91 | 8704 31 10 | 8704 90 00 |            |
| 8703 24 10 | 8703 90 90 | 8704 21 99 | 8704 31 31 | 8706 00 11 |            |
| 8703 24 90 | 8704 10 11 | 8704 22 10 | 8704 31 39 | 8706 00 19 |            |

**Príloha G**  
**k protokolu 3**

| Položka | HS alebo CN kód | Názov tovaru                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Colná kvóta      |
|---------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| 8409    | 8409            | Časti a súčasti určené prevažne alebo výhradne na motory čísiel 8407 alebo 8408                                                                                                                                                                                                                                        | 15 000 000 USD*) |
|         | 8409 91 00      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                  |
|         | 8409 99 00      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                  |
| 8415    | 8415            | Klimatizačné stroje a prístroje skladajúce sa z ventilátora so vstavaným motorom a zo strojov a prístrojov na riadenie teploty a vlhkosti vrátane strojov a prístrojov, v ktorých nemôže byť vlhkosť regulovaná oddelene                                                                                               |                  |
|         | 8415 10 00      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                  |
|         | 8415 81 10      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                  |
|         | 8415 81 90      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                  |
|         | 8415 82 10      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                  |
|         | 8415 82 90      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                  |
|         | 8415 83 10      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                  |
|         | 8415 83 90      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                  |
|         | 8415 90 10      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                  |
|         | 8415 90 90      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                  |
| 8482    | 8482            | Guľkové alebo valčekové ložiská                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                  |
|         | 8482 10 10      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                  |
|         | 8482 10 90      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                  |
|         | 8482 20 00      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                  |
|         | 8482 30 00      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                  |
|         | 8482 40 00      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                  |
|         | 8482 50 00      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                  |
|         | 8482 80 00      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                  |
|         | 8482 91 10      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                  |
|         | 8482 91 90      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                  |
|         | 8482 99 00      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                  |
| 8483    | 8483            | Prevodové hriadele (vrátane vačkových hriadeľov a kľukových hriadeľov) a kľuky; ložiskové puzdrá a ložiskové panvy; guľčkové skrutky, prevodovky, skrine prevodoviek a ostatné meniče rýchlosti vrátane meničov krútiaceho momentu; zotrvačníky a remenice vrátane kladníc na kladkostroje; spojky a hriadeľové spojky |                  |
|         | 8483 10 10      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                  |
|         | 8483 10 30      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                  |
|         | 8483 10 41      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                  |
|         | 8483 10 51      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                  |
|         | 8483 10 53      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                  |
|         | 8483 10 58      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                  |
|         | 8483 10 90      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                  |
|         | 8483 20 00      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                  |
|         | 8483 30 10      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                  |
|         | 8483 30 31      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                  |
|         | 8483 30 51      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                  |
|         | 8483 30 59      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                  |
|         | 8483 30 90      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                  |
|         | 8483 40 10      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                  |
|         | 8483 40 91      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                  |

\*) Táto kvóta sa vzťahuje len na náhradné diely motorov a motorových vozidiel pochádzajúcich z Maďarskej republiky.

| Položka | HS alebo CN kód | Názov tovaru                                                                                                                                                                                                                                        | Colná kvóta |
|---------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 8484    | 8483 40 93      | Tesnenia a podobné spojenia kovových plášťov, kombinované s iným materiálom alebo s dvoma, alebo s viacerými vrstvami kovu; súbory a zostavy tesnení a podobných spojení rôzneho zloženia uložené vo vrecúškach, obáľkach alebo v podobných obaloch |             |
|         | 8483 40 99      |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
|         | 8483 50 10      |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
|         | 8483 50 91      |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
|         | 8483 50 99      |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
|         | 8483 60 10      |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
|         | 8483 60 91      |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
|         | 8483 60 99      |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
|         | 8483 90 10      |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
|         | 8483 90 30      |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
|         | 8483 90 92      |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
|         | 8483 90 98      |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
|         | 8484            |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
| 8511    | 8484 10 10      | Prístroje a elektrické zapalovacie alebo spúšťacie zariadenia na zažihacie a vznietové spaľovacie motory s vnútorným spaľovaním, generátory a spínače používané s týmito motormi                                                                    |             |
|         | 8484 10 90      |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
|         | 8484 90 10      |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
|         | 8484 90 90      |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
|         | 8511            |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
|         | 8511 10 10      |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
|         | 8511 10 90      |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
|         | 8511 20 10      |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
|         | 8511 20 90      |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
|         | 8511 30 10      |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
|         | 8511 30 90      |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
|         | 8511 40 10      |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
|         | 8511 40 90      |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
| 8512    | 8511 50 10      | Elektrické prístroje osvetľovacie a signalizačné (s výnimkou výrobkov čísla 8539), stierače, rozmrazovače a odhmlievače, na bicykle a motorové vozidlá                                                                                              |             |
|         | 8511 50 90      |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
|         | 8511 80 10      |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
|         | 8511 80 90      |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
|         | 8511 90 00      |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
|         | 8512            |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
|         | 8512 10 10      |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
|         | 8512 10 91      |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
|         | 8512 10 99      |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
|         | 8512 20 00      |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
|         | 8512 30 00      |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
|         | 8512 40 00      |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
|         | 8512 90 00      |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
| 8708    | 8708            | Časti, súčasti a príslušenstvo motorových vozidiel čísiel 8701 až 8705                                                                                                                                                                              |             |
|         | 8708 10 90      |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
|         | 8708 21 90      |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
|         | 8708 29 90      |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
|         | 8708 31 91      |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
|         | 8708 31 99      |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
|         | 8708 39 90      |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
|         | 8708 40 90      |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
|         | 8708 50 90      |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
|         | 8708 60 91      |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
|         | 8708 60 99      |                                                                                                                                                                                                                                                     |             |

| Položka | HS alebo CN kód                                                                                              | Názov tovaru | Colná kvóta |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------|
|         | 8708 70 50<br>8708 70 91<br>8708 70 99<br>8708 80 90<br>8708 91 90<br>8708 92 90<br>8708 93 90<br>8708 94 90 |              |             |

Príloha G  
k protokolu 3

| Položka | HS alebo CN kód | Názov tovaru                                                | Colná kvóta      |
|---------|-----------------|-------------------------------------------------------------|------------------|
| 8409    | 8409            | Časti a súčasti určené prevažne alebo výhradne na motory    | 15 000 000 USD*) |
|         |                 | čísiel 8407 alebo 8408                                      |                  |
|         | 8409 91 00      |                                                             |                  |
|         | 8409 99 00      |                                                             |                  |
| 8415    | 8415            | Klimatizačné stroje a prístroje skladajúce sa z ventilátora |                  |
|         |                 | so vstavaným motorom a zo strojov a prístrojov na riadenie  |                  |
|         |                 | teploty a vlhkosti vrátane strojov a prístrojov,            |                  |
|         |                 | v ktorých nemôže byť vlhkosť regulovaná oddelene            |                  |
|         | 8415 10 00      |                                                             |                  |
|         | 8415 81 10      |                                                             |                  |
|         | 8415 81 90      |                                                             |                  |
|         | 8415 82 10      |                                                             |                  |
|         | 8415 82 90      |                                                             |                  |
|         | 8415 83 10      |                                                             |                  |
|         | 8415 83 90      |                                                             |                  |
|         | 8415 90 10      |                                                             |                  |
|         | 8415 90 90      |                                                             |                  |
| 8482    | 8482            | Gulkové alebo valčekové ložiská                             |                  |
|         | 8482 10 10      |                                                             |                  |
|         | 8482 10 90      |                                                             |                  |
|         | 8482 20 00      |                                                             |                  |
|         | 8482 30 00      |                                                             |                  |
|         | 8482 40 00      |                                                             |                  |
|         | 8482 50 00      |                                                             |                  |
|         | 8482 80 00      |                                                             |                  |
|         | 8482 91 10      |                                                             |                  |
|         | 8482 91 90      |                                                             |                  |
|         | 8482 99 00      |                                                             |                  |
| 8483    | 8483            | Prevodové hriadele (vrátane vačkových hriadeľov a kľukových |                  |
|         |                 | hriadeľov) a kľuky; ložiskové puzdra a ložiskové panvy;     |                  |
|         |                 | guličkové skrutky, prevodovky, skrine prevodoviek a ostatné |                  |
|         |                 | meniče rýchlosti vrátane meničov krútiaceho momentu;        |                  |
|         |                 | zotrvačníky a remenice vrátane kladníc na kladkostroje;     |                  |
|         |                 | spojky a hriadeľové spojky                                  |                  |

|      |            |                                                                    |  |
|------|------------|--------------------------------------------------------------------|--|
|      | 8483 10 10 |                                                                    |  |
|      | 8483 10 30 |                                                                    |  |
|      | 8483 10 41 |                                                                    |  |
|      | 8483 10 51 |                                                                    |  |
|      | 8483 10 53 |                                                                    |  |
|      | 8483 10 58 |                                                                    |  |
|      | 8483 10 90 |                                                                    |  |
|      | 8483 20 00 |                                                                    |  |
|      | 8483 30 10 |                                                                    |  |
|      | 8483 30 31 |                                                                    |  |
|      | 8483 30 51 |                                                                    |  |
|      | 8483 30 59 |                                                                    |  |
|      | 8483 30 90 |                                                                    |  |
|      | 8483 40 10 |                                                                    |  |
|      | 8483 40 91 |                                                                    |  |
|      | 8483 40 93 |                                                                    |  |
|      | 8483 40 99 |                                                                    |  |
|      | 8483 50 10 |                                                                    |  |
|      | 8483 50 91 |                                                                    |  |
|      | 8483 50 99 |                                                                    |  |
|      | 8483 60 10 |                                                                    |  |
|      | 8483 60 91 |                                                                    |  |
|      | 8483 60 99 |                                                                    |  |
|      | 8483 90 10 |                                                                    |  |
|      | 8483 90 30 |                                                                    |  |
|      | 8483 90 92 |                                                                    |  |
|      | 8483 90 98 |                                                                    |  |
| 8484 | 8484       | Tesnenia a podobné spojenia kovových plášťov, kombinované          |  |
|      |            | s iným materiálom alebo s dvoma, alebo s viacerými vrstvami        |  |
|      |            | kovu; súbory a zostavy tesnení a podobných spojení rôzneho         |  |
|      |            | zloženia uložené vo vrecúškach, obálkach alebo v podobných obaloch |  |
|      | 8484 10 10 |                                                                    |  |
|      | 8484 10 90 |                                                                    |  |
|      | 8484 90 10 |                                                                    |  |
|      | 8484 90 90 |                                                                    |  |
| 8511 | 8511       | Prístroje a elektrické zapalovacie alebo spúšťacie zariadenia      |  |
|      |            | na zažihacie a vznietové spaľovacie motory s vnútorným             |  |
|      |            | spaľovaním, generátory a spínače používané s týmito motormi        |  |
|      | 8511 10 10 |                                                                    |  |

|      |            |                                                                |  |
|------|------------|----------------------------------------------------------------|--|
|      | 8511 10 90 |                                                                |  |
|      | 8511 20 10 |                                                                |  |
|      | 8511 20 90 |                                                                |  |
|      | 8511 30 10 |                                                                |  |
|      | 8511 30 90 |                                                                |  |
|      | 8511 40 10 |                                                                |  |
|      | 8511 40 90 |                                                                |  |
|      | 8511 50 10 |                                                                |  |
|      | 8511 50 90 |                                                                |  |
|      | 8511 80 10 |                                                                |  |
|      | 8511 80 90 |                                                                |  |
|      | 8511 90 00 |                                                                |  |
| 8512 | 8512       | Elektrické prístroje osvetľovacie a signalizačné (s výnimkou   |  |
|      |            | výrobkov čísla 8539), stierače, rozmrazovače a odhmlievače, na |  |
|      |            | bicykle a motorové vozidlá                                     |  |
|      | 8512 10 10 |                                                                |  |
|      | 8512 10 91 |                                                                |  |
|      | 8512 10 99 |                                                                |  |
|      | 8512 20 00 |                                                                |  |
|      | 8512 30 00 |                                                                |  |
|      | 8512 40 00 |                                                                |  |
|      | 8512 90 00 |                                                                |  |
| 8708 | 8708       | Časti, súčasti a príslušenstvo motorových vozidiel čísiel 8701 |  |
|      |            | až 8705                                                        |  |
|      | 8708 10 90 |                                                                |  |
|      | 8708 21 90 |                                                                |  |
|      | 8708 29 90 |                                                                |  |
|      | 8708 31 91 |                                                                |  |
|      | 8708 31 99 |                                                                |  |
|      | 8708 39 90 |                                                                |  |
|      | 8708 40 90 |                                                                |  |
|      | 8708 50 90 |                                                                |  |
|      | 8708 60 91 |                                                                |  |
|      | 8708 60 99 |                                                                |  |
|      | 8708 70 50 |                                                                |  |
|      | 87087091   |                                                                |  |
|      | 8708 70 99 |                                                                |  |
|      | 8708 80 90 |                                                                |  |
|      | 8708 91 90 |                                                                |  |
|      | 8708 92 90 |                                                                |  |
|      | 8708 93 90 |                                                                |  |
|      | 8708 94 90 |                                                                |  |

\*) Táto kvóta sa vzťahuje len na náhradné diely motorov a motorových vozidiel pochádzajúcich z Maďarskej republiky.

#### PROTOKOL 4

(k článku 12)

#### VÝMENA POĽNOHOSPODÁRSKÝCH KONCESIÍ MEDZI ČESKOU REPUBLIKOU A SLOVENSKOU REPUBLIKOU NA JEDNEJ STRANE A MAĎARSKOU REPUBLIKOU NA DRUHEJ STRANE

1. Dovožné clá uplatňované v Českej republike a v Slovenskej republike na výrobky pochádzajúce z Maďarskej republiky a dovožné clá uplatňované v Maďarskej republike na výrobky pochádzajúce z Českej republiky alebo zo Slovenskej republiky stanovené v prílohe A k tomuto protokolu budú zrušené od 1. januára 1996.
2. Dovožné clá uplatňované v Českej republike a v Slovenskej republike na výrobky pochádzajúce z Maďarskej republiky a dovožné clá uplatňované v Maďarskej republike na výrobky pochádzajúce z Českej republiky alebo zo Slovenskej republiky stanovené v prílohe B k tomuto protokolu sa znížia na úroveň stanovenú v tejto prílohe od 1. januára 1996.
3. Dovožné clá uplatňované v Českej republike a v Slovenskej republike na výrobky pochádzajúce z Maďarskej republiky stanovené v prílohe C k tomuto protokolu sa znížia, bez množstevných limitov alebo v rámci limitov kvót stanovených v tejto prílohe, na úroveň stanovenú v tejto prílohe od 1. januára 1996.
4. Dovožné clá uplatňované v Maďarskej republike na výrobky pochádzajúce z Českej republiky a zo Slovenskej republiky stanovené v prílohe D k tomuto protokolu sa znížia, okrem množstevných limitov alebo v rámci limitov a kvót stanovených v tejto prílohe, na úroveň stanovenú v tejto prílohe od 1. januára 1996.
5. Clá vzťahujúce sa k tomuto protokolu zahŕňajú clá ad valorem, špecifické clá a špecifické vyrovnávacie dávky na výrobky.



**Príloha A  
k Protokolu 4****(HS kód)**

|         |         |                          |                          |         |         |
|---------|---------|--------------------------|--------------------------|---------|---------|
| 01.01   | 05.09   | 08.13                    | 1206.00.10 <sup>2)</sup> | 15.03   | 1902.40 |
| 0102.10 | 05.10   | 08.14                    |                          | 15.04   | 19.03   |
| 0103.10 | 05.11   | 09.01                    | 1207.10                  | 15.05   | 1905.30 |
| 01.04   | 06.01   | 09.02                    | 1207.20                  | 15.06   | 1905.40 |
| 01.06   | 06.02   | 09.03                    | 1207.30                  | 15.07   | 1905.90 |
| 02.04   | 06.04   | 09.04                    | 1207.40                  | 15.08   | 2003.20 |
| 02.05   | 0701.10 | 09.05                    | 1207.50                  | 15.09   | 2005.70 |
| 02.06   | 0709.10 | 09.06                    | 1207.60                  | 15.10   | 2008.11 |
| 02.08   | 0709.30 | 09.07                    | 1207.92                  | 15.11   | 2008.19 |
| 0301.10 | 0709.40 | 09.08                    | 1207.99                  |         | 2008.20 |
| 0301.91 | 0709.52 | 0909.10                  | 12.08                    | 1512.21 | 2008.20 |
| 0301.92 | 07.11   | 0909.20                  | 12.09                    | 1512.29 | 2008.30 |
| 0301.99 | 0712.30 | 0909.50                  | 12.11                    | 15.13   | 2009.11 |
| 03.02   | 0712.90 | 09.10                    | 1212.10                  | 15.15   | 2009.19 |
| 03.03   | 07.13   | 1001.10                  | 1212.20                  | 15.18   | 2009.20 |
| 03.04   | 07.14   | 1005.10                  | 1212.30                  | 15.19   | 2009.30 |
| 03.05   | 08.01   | 10.06                    | 1212.92                  | 15.20   | 2009.40 |
| 03.06   | 08.02   | 10.07                    | 1212.99                  | 15.21   | 2101.10 |
| 03.07   | 08.03   | 10.08                    | 12.13                    | 15.22   | 2101.20 |
| 05.01   | 08.04   | 1102.30                  | 12.14                    | 16.03   | 2103.10 |
| 05.02   | 08.05   | 1103.14                  | 13.01                    | 16.04   | 22.01   |
| 05.03   | 0806.20 | 11.06                    | 13.02                    | 16.05   | 23.01   |
| 05.04   | 0807.20 | 12.01                    | 14.01                    | 1702.20 | 23.02   |
| 05.05   | 0808.20 | 12.02                    | 14.02                    | 18.01   | 23.03   |
| 05.06   | 0810.40 | 12.03                    | 14.03                    | 18.02   | 23.04   |
| 05.07   | 0810.90 | 12.04                    | 14.04                    | 18.03   | 23.05   |
| 05.08   | 08.12   | 1205.00.10 <sup>1)</sup> | 15.01                    | 18.04   | 23.06   |
|         |         |                          | 15.02                    | 18.05   | 23.07   |

<sup>1)</sup> CN kód<sup>2)</sup> CN kód

Príloha A K Protokolu 4  
(HS CODE)

|         |         |                          |                          |         |         |
|---------|---------|--------------------------|--------------------------|---------|---------|
| 01.01   | 05.09   | 08.13                    | 1206.00.10 <sup>2)</sup> | 15.03   | 1902.40 |
| 0102.10 | 05.10   | 08.14                    | 1207.10                  | 15.04   | 19.03   |
| 0103.10 | 05.11   | 09.01                    | 1207.20                  | 15.05   | 1905.30 |
| 01.04   | 06.01   | 09.02                    | 1207.30                  | 15.06   | 1905.40 |
| 01.06   | 06.02   | 09.03                    | 1207.40                  | 15.07   | 1905.90 |
| 02.04   | 06.04   | 09.04                    | 1207.50                  | 15.08   | 2003.20 |
| 02.05   | 0701.10 | 09.05                    | 1207.60                  | 15.09   | 2005.70 |
| 02.06   | 0709.10 | 09.06                    | 1207.92                  | 15.10   | 2008.11 |
| 02.08   | 0709.30 | 09.07                    | 1207.99                  | 15.11   | 2008.19 |
| 0301.10 | 0709.40 | 09.08                    | 12.08                    | 1512.21 | 2008.20 |
| 0301.91 | 0709.52 | 0909.10                  | 12.09                    | 1512.29 | 2008.30 |
| 0301.92 | 07.11   | 0909.20                  | 12.11                    | 15.13   | 2009.11 |
| 0301.99 | 0712.30 | 0909.50                  | 1212.10                  | 15.15   | 2009.19 |
| 03.02   | 0712.90 | 09.10                    | 1212.20                  | 15.18   | 2009.20 |
| 03.03   | 07.13   | 1001.10                  | 1212.30                  | 15.19   | 2009.30 |
| 03.04   | 07.14   | 1005.10                  | 1212.92                  | 15.20   | 2009.40 |
| 03.05   | 08.01   | 10.06                    | 1212.99                  | 15.21   | 2101.10 |
| 03.06   | 08.02   | 10.07                    | 12.13                    | 15.22   | 2101.20 |
| 03.07   | 08.03   | 10.08                    | 12.14                    | 16.03   | 2103.10 |
| 05.01   | 08.04   | 1102.30                  | 13.01                    | 16.04   | 22.01   |
| 05.02   | 08.05   | 1103.14                  | 13.02                    | 16.05   | 23.01   |
| 05.03   | 0806.20 | 11.06                    | 14.01                    | 1702.20 | 23.02   |
| 05.04   | 0807.20 | 12.01                    | 14.02                    | 18.01   | 23.03   |
| 05.05   | 0808.20 | 12.02                    | 14.03                    | 18.02   | 23.04   |
| 05.06   | 0810.40 | 12.03                    | 14.04                    | 18.03   | 23.05   |
| 05.07   | 0810.90 | 12.04                    | 15.01                    | 18.04   | 23.06   |
| 05.08   | 08.12   | 1205.00.10 <sup>1)</sup> | 15.02                    | 18.05   | 23.07   |

**Príloha B**  
**k Protokolu 4**

| HS kód  | Maximálne uplatňovaná colná sadzba v % |
|---------|----------------------------------------|
| 0102.90 | 15                                     |
| 0103.91 | 10                                     |
| 0103.92 | 15                                     |
| 0105.11 | 9                                      |
| 0105.19 | 9                                      |
| 0105.91 | 10                                     |
| 0105.99 | 10                                     |
| 02.01   | 25                                     |
| 02.02   | 25                                     |
| 02.03   | 25                                     |
| 0207.21 | 28                                     |
| 0207.41 | 28                                     |
| 0207.50 | 10                                     |
| 02.09   | 20                                     |
| 0210.11 | 20                                     |
| 0210.12 | 20                                     |
| 0210.19 | 20                                     |
| 0210.20 | 20                                     |
| 0210.90 | 20                                     |
| 0301.93 | 5                                      |
| 0402.10 | 37                                     |
| 0402.21 | 37                                     |
| 0402.91 | 37                                     |
| 0402.99 | 37                                     |
| 0404.10 | 14                                     |
| 0404.90 | 14                                     |
| 0704.20 | 10                                     |
| 0704.90 | 10                                     |
| 0705.19 | 10                                     |
| 0705.21 | 10                                     |
| 0705.29 | 10                                     |
| 0706.10 | 10                                     |
| 0708.20 | 10                                     |
| 0708.90 | 10                                     |
| 0709.20 | 5                                      |
| 0709.70 | 10                                     |
| 0710.22 | 7                                      |
| 0710.29 | 7                                      |
| 0710.30 | 7                                      |
| 0710.40 | 7                                      |
| 0710.90 | 7                                      |
| 0807.10 | 9                                      |

| HS kód  | Maximálne uplatňovaná colná sadzba v % |
|---------|----------------------------------------|
| 0809.10 | 8                                      |
| 0809.30 | 9                                      |
| 0810.30 | 9                                      |
| 0811.10 | 9                                      |
| 0909.30 | 4                                      |
| 0909.40 | 4                                      |
| 1001.90 | 15                                     |
| 10.02   | 15                                     |
| 10.03   | 18                                     |
| 10.04   | 15                                     |
| 11.01   | 15                                     |
| 1102.10 | 15                                     |
| 1102.20 | 15                                     |
| 1102.90 | 15                                     |
| 1103.12 | 15                                     |
| 1103.13 | 15                                     |
| 1103.19 | 15                                     |
| 1103.21 | 15                                     |
| 1103.29 | 15                                     |
| 1104.11 | 15                                     |
| 1104.12 | 15                                     |
| 1104.19 | 15                                     |
| 1104.21 | 15                                     |
| 1104.22 | 15                                     |
| 1104.23 | 15                                     |
| 1104.29 | 15                                     |
| 1104.30 | 15                                     |
| 1105.10 | 15                                     |
| 1108.14 | 14                                     |
| 1108.19 | 14                                     |
| 1108.20 | 14                                     |
| 11.09   | 14                                     |
| 12.10   | 5                                      |
| 1517.10 | 20                                     |
| 1517.90 | 20                                     |
| 1602.10 | 15                                     |
| 1602.20 | 15                                     |
| 1602.31 | 15                                     |
| 1602.39 | 15                                     |
| 1602.42 | 15                                     |
| 1602.49 | 15                                     |
| 1602.50 | 18                                     |

| HS kód  | Maximálne uplatňovaná colná sadzba v % |
|---------|----------------------------------------|
| 1702.10 | 20                                     |
| 1702.60 | 30                                     |
| 17.03   | 14                                     |
| 17.04   | 12                                     |
| 1806.10 | 12                                     |
| 1806.20 | 10                                     |
| 1902.11 | 20                                     |
| 1902.19 | 20                                     |
| 1904.90 | 7                                      |
| 1905.10 | 7                                      |
| 1905.20 | 7                                      |
| 2001.10 | 15                                     |
| 2001.20 | 15                                     |
| 2002.10 | 11                                     |
| 2002.90 | 11                                     |
| 2005.10 | 15                                     |
| 2005.20 | 20                                     |
| 2005.30 | 17                                     |
| 2005.40 | 15                                     |
| 2005.51 | 7                                      |
| 2005.59 | 7                                      |
| 2005.60 | 5                                      |
| 2005.80 | 15                                     |
| 2008.40 | 4                                      |
| 2008.50 | 6                                      |
| 2008.60 | 6                                      |
| 2008.70 | 6                                      |
| 2008.80 | 6                                      |
| 2008.91 | 7                                      |
| 2008.92 | 6                                      |
| 2008.99 | 4                                      |
| 2009.60 | 4                                      |
| 2009.70 | 12                                     |
| 2101.30 | 14                                     |
| 2102.30 | 7                                      |
| 2104.10 | 4                                      |
| 2104.20 | 4                                      |
| 2106.10 | 7                                      |
| 2202.10 | 19                                     |
| 2202.90 | 10                                     |

Príloha B  
k Protokolu 4

| HS kód  | Maximálne<br>uplatňovaná colná<br>sadzba % | HS kód  | Maximálne<br>uplatňovaná colná<br>sadzba % | HS kód  | Maximálne<br>uplatňovaná colná<br>sadzba % |
|---------|--------------------------------------------|---------|--------------------------------------------|---------|--------------------------------------------|
| 0102.90 | 15                                         | 0809.10 | 8                                          | 1702.10 | 20                                         |
| 0103.91 | 10                                         | 0809.30 | 9                                          | 1702.60 | 30                                         |
| 0103.92 | 15                                         | 0810.30 | 9                                          | 17.03   | 14                                         |
| 0105.11 | 9                                          | 0811.10 | 9                                          | 17.04   | 12                                         |
| 0105.19 | 9                                          | 0909.30 | 4                                          | 1806.10 | 12                                         |
| 0105.91 | 10                                         | 0909.40 | 4                                          | 1806.20 | 10                                         |
| 0105.99 | 10                                         | 1001.90 | 15                                         | 1902.11 | 20                                         |
| 02.01   | 25                                         | 10.02   | 15                                         | 1902.19 | 20                                         |
| 02.02   | 25                                         | 10.03   | 18                                         | 1904.90 | 7                                          |
| 02.03   | 25                                         | 10.04   | 15                                         | 1905.10 | 7                                          |
| 0207.21 | 28                                         | 11.01   | 15                                         | 1905.20 | 7                                          |
| 0207.41 | 28                                         | 1102.10 | 15                                         | 2001.10 | 15                                         |
| 0207.50 | 10                                         | 1102.20 | 15                                         | 2001.20 | 15                                         |
| 02.09   | 20                                         | 1102.90 | 15                                         | 2002.10 | 11                                         |
| 0210.11 | 20                                         | 1103.12 | 15                                         | 2002.90 | 11                                         |
| 0210.12 | 20                                         | 1103.13 | 15                                         | 2005.10 | 15                                         |
| 0210.19 | 20                                         | 1103.19 | 15                                         | 2005.20 | 20                                         |
| 0210.20 | 20                                         | 1103.21 | 15                                         | 2005.30 | 17                                         |
| 0210.90 | 20                                         | 1103.29 | 15                                         | 2005.40 | 15                                         |
| 0301.93 | 5                                          | 1104.11 | 15                                         | 2005.51 | 7                                          |
| 0402.10 | 37                                         | 1104.12 | 15                                         | 2005.59 | 7                                          |
| 0402.21 | 37                                         | 1104.19 | 15                                         | 2005.60 | 5                                          |
| 0402.91 | 37                                         | 1104.21 | 15                                         | 2005.80 | 15                                         |
| 0402.99 | 37                                         | 1104.22 | 15                                         | 2008.40 | 4                                          |
| 0404.10 | 14                                         | 1104.23 | 15                                         | 2008.50 | 6                                          |
| 0404.90 | 14                                         | 1104.29 | 15                                         | 2008.60 | 6                                          |
| 0704.20 | 10                                         | 1104.30 | 15                                         | 2008.70 | 6                                          |
| 0704.90 | 10                                         | 1105.10 | 15                                         | 2008.80 | 6                                          |
| 0705.19 | 10                                         | 1108.14 | 14                                         | 2008.91 | 7                                          |
| 0705.21 | 10                                         | 1108.19 | 14                                         | 2008.92 | 6                                          |
| 0705.29 | 10                                         | 1108.20 | 14                                         | 2008.99 | 4                                          |
| 0706.10 | 10                                         | 11.09   | 14                                         | 2009.60 | 4                                          |
| 0708.20 | 10                                         | 12.10   | 5                                          | 2009.70 | 12                                         |
| 0708.90 | 10                                         | 1517.10 | 20                                         | 2101.30 | 14                                         |
| 0709.20 | 5                                          | 1517.90 | 20                                         | 2102.30 | 7                                          |
| 0709.70 | 10                                         | 1602.10 | 15                                         | 2104.10 | 4                                          |
| 0710.22 | 7                                          | 1602.20 | 15                                         | 2104.20 | 4                                          |
| 0710.29 | 7                                          | 1602.31 | 15                                         | 2106.10 | 7                                          |
| 0710.30 | 7                                          | 1602.39 | 15                                         | 2202.10 | 19                                         |
| 0710.40 | 7                                          | 1602.42 | 15                                         | 2202.90 | 10                                         |
| 0710.90 | 7                                          | 1602.49 | 15                                         |         |                                            |
| 0807.10 | 9                                          | 1602.50 | 18                                         |         |                                            |

**Príloha C**  
**k Protokolu 4**

| HS<br>kód  | Colná<br>sadzba<br>v % | Kvóta              |                        |
|------------|------------------------|--------------------|------------------------|
|            |                        | Česká<br>republika | Slovenská<br>republika |
| 0207.10.11 | 28                     |                    |                        |
| 0207.10.15 | 28                     |                    |                        |
| 0207.10.19 | 28                     |                    |                        |
| 0207.10.31 | 15                     |                    |                        |
| 0207.10.39 | 15                     |                    |                        |
| 0207.10.51 | 15                     |                    |                        |
| 0207.10.55 | 15                     |                    |                        |
| 0207.10.59 | 15                     |                    |                        |
| 0207.10.71 | 15                     |                    |                        |
| 0207.10.79 | 15                     |                    |                        |
| 0207.10.90 | 15                     |                    |                        |
| 0207.22    | 15                     |                    |                        |
| 0207.23    | 15                     |                    |                        |
| 0207.39.11 | 20                     |                    |                        |
| 0207.39.13 | 20                     |                    |                        |
| 0207.39.15 | 20                     |                    |                        |
| 0207.39.17 | 20                     |                    |                        |
| 0207.39.21 | 20                     |                    |                        |
| 0207.39.23 | 20                     |                    |                        |
| 0207.39.25 | 20                     |                    |                        |
| 0207.39.27 | 20                     |                    |                        |
| 0207.39.31 | 15                     |                    |                        |
| 0207.39.33 | 15                     |                    |                        |
| 0207.39.35 | 15                     |                    |                        |
| 0207.39.37 | 15                     |                    |                        |
| 0207.39.41 | 15                     |                    |                        |
| 0207.39.43 | 15                     |                    |                        |
| 0207.39.45 | 15                     |                    |                        |
| 0207.39.47 | 15                     |                    |                        |
| 0207.39.51 | 15                     |                    |                        |
| 0207.39.53 | 15                     |                    |                        |
| 0207.39.55 | 15                     |                    |                        |
| 0207.39.57 | 15                     |                    |                        |
| 0207.39.61 | 15                     |                    |                        |
| 0207.39.63 | 15                     |                    |                        |
| 0207.39.65 | 15                     |                    |                        |
| 0207.39.67 | 15                     |                    |                        |
| 0207.39.71 | 15                     |                    |                        |
| 0207.39.73 | 15                     |                    |                        |
| 0207.39.75 | 15                     |                    |                        |
| 0207.39.77 | 15                     |                    |                        |
| 0207.39.81 | 15                     |                    |                        |
| 0207.39.83 | 15                     |                    |                        |
| 0207.39.85 | 15                     |                    |                        |
| 0402.29    | 37                     |                    |                        |
| 0403.10    | 15                     | 400 t              | 100 t                  |
| 0406       | 0                      | 200 t              | 300 t                  |
| 0603.90    | 0                      |                    |                        |
| 0701.90    | 10                     | 10 000 t           | 10 000 t               |
| 1005.90    | 15                     |                    |                        |
| 1107       | 5                      | 6 000 t            | 4 000 t                |

| HS<br>kód     | Colná<br>sadzba<br>v % | Kvóta              |                        |
|---------------|------------------------|--------------------|------------------------|
|               |                        | Česká<br>republika | Slovenská<br>republika |
| 1205.00.90    | 15                     |                    |                        |
| 1206.00.91    | 20                     |                    |                        |
| 1206.00.99    | 20                     |                    |                        |
| 1207.91       | 0                      |                    |                        |
| 1212.91.10    | 20                     |                    |                        |
| 1212.91.90    | 10                     |                    |                        |
| 1512.11       | 15                     |                    |                        |
| 1512.19       | 20                     |                    |                        |
| 1514.10       | 15                     |                    |                        |
| 1514.90       | 20                     |                    |                        |
| 1516.10       | 14                     |                    |                        |
| 1516.20       | 11                     |                    |                        |
| 16.01         | 15                     |                    |                        |
| ex 1601.00.91 | 0                      | 600 t              | 400 t                  |
| 1602.41       | 15                     |                    |                        |
| 1602.90.10    | 15                     |                    |                        |
| 1602.90.31    | 0                      |                    |                        |
| 1602.90.51    | 15                     |                    |                        |
| 1602.90.61    | 15                     |                    |                        |
| 1602.90.69    | 15                     |                    |                        |
| 1602.90.72    | 15                     |                    |                        |
| 1602.90.74    | 15                     |                    |                        |
| 1602.90.76    | 15                     |                    |                        |
| 1602.90.78    | 15                     |                    |                        |
| 1602.90.99    | 5                      |                    |                        |
| 1702.30       | 40                     |                    |                        |
| 1702.40       | 40                     |                    |                        |
| 1702.50       | 0                      |                    |                        |
| 1806.31       | 10                     |                    |                        |
| 1806.32       | 10                     |                    |                        |
| 1806.90       | 10                     |                    |                        |
| 1902.20       | 20                     |                    |                        |
| 2003.10       | 0                      |                    |                        |
| 2004.10       | 20                     |                    |                        |
| 2004.90.10    | 15                     |                    |                        |
| 2004.90.30    | 15                     |                    |                        |
| 2004.90.50    | 15                     |                    |                        |
| 2004.90.91    | 15                     |                    |                        |
| 2006.00.10    | 0                      |                    |                        |
| 2006.00.31    | 15                     |                    |                        |
| 2006.00.35    | 15                     |                    |                        |
| 2006.00.38    | 15                     |                    |                        |
| 2006.00.91    | 15                     |                    |                        |
| 2006.00.99    | 15                     |                    |                        |
| 2102.10       | 7                      |                    |                        |
| 2102.20       | 7                      |                    |                        |
| 2105          | 15                     | 1 500 t            | 250 t                  |
| 2106.90       | 5                      |                    |                        |
| 2203          | 10                     | 9 000 hl           | 6 000 hl               |
| 2204          | 10                     | 18 000 hl          | 12 000 hl              |
| 2208.90       | 30                     | 2 500 hl           | 2 500 hl               |

Príloha C  
k Protokolu 4

| HS kód     | Colná sadzbav % | Kvóta           |                     |
|------------|-----------------|-----------------|---------------------|
|            |                 | Česká republika | Slovenská republika |
| 0207.10.11 | 28              |                 |                     |
| 0207.10.15 | 28              |                 |                     |
| 0207.10.19 | 28              |                 |                     |
| 0207.10.31 | 15              |                 |                     |
| 0207.10.39 | 15              |                 |                     |
| 0207.10.51 | 15              |                 |                     |
| 0207.10.55 | 15              |                 |                     |
| 0207.10.59 | 15              |                 |                     |
| 0207.10.71 | 15              |                 |                     |
| 0207.10.79 | 15              |                 |                     |
| 0207.10.90 | 15              |                 |                     |
| 0207.22    | 15              |                 |                     |
| 0207.23    | 15              |                 |                     |
| 0207.39.11 | 20              |                 |                     |
| 0207.39.13 | 20              |                 |                     |
| 0207.39.15 | 20              |                 |                     |
| 0207.39.17 | 20              |                 |                     |
| 0207.39.21 | 20              |                 |                     |
| 0207.39.23 | 20              |                 |                     |
| 0207.39.25 | 20              |                 |                     |
| 0207.39.27 | 20              |                 |                     |
| 0207.39.31 | 15              |                 |                     |
| 0207.39.33 | 15              |                 |                     |
| 0207.39.35 | 15              |                 |                     |
| 0207.39.37 | 15              |                 |                     |
| 0207.39.41 | 15              |                 |                     |
| 0207.39.43 | 15              |                 |                     |
| 0207.39.45 | 15              |                 |                     |
| 0207.39.47 | 15              |                 |                     |
| 0207.39.51 | 15              |                 |                     |
| 0207.39.53 | 15              |                 |                     |
| 0207.39.55 | 15              |                 |                     |
| 0207.39.57 | 15              |                 |                     |
| 0207.39.61 | 15              |                 |                     |
| 0207.39.63 | 15              |                 |                     |
| 0207.39.65 | 15              |                 |                     |
| 0207.39.67 | 15              |                 |                     |
| 0207.39.71 | 15              |                 |                     |
| 0207.39.73 | 15              |                 |                     |
| 0207.39.75 | 15              |                 |                     |
| 0207.39.77 | 15              |                 |                     |

|               |    |          |          |
|---------------|----|----------|----------|
| 0207.39.81    | 15 |          |          |
| 0207.39.83    | 15 |          |          |
| 0207.39.85    | 15 |          |          |
| 0402.29       | 37 |          |          |
| 0403.10       | 15 | 400 t    | 100 t    |
| 0406          | 0  | 200 t    | 300 t    |
| 0603.90       | 0  |          |          |
| 0701.90       | 10 | 10 000 t | 10 000 t |
| 1005.90       | 15 |          |          |
| 1107          | 5  | 6 000 t  | 4 000 t  |
| 1205.00.90    | 15 |          |          |
| 1206.00.91    | 20 |          |          |
| 1206.00.99    | 20 |          |          |
| 1207.91       | 0  |          |          |
| 1212.91.10    | 20 |          |          |
| 1212.91.90    | 10 |          |          |
| 1512.11       | 15 |          |          |
| 1512.19       | 20 |          |          |
| 1514.10       | 15 |          |          |
| 1514.90       | 20 |          |          |
| 1516.10       | 14 |          |          |
| 1516.20       | 11 |          |          |
| 16.01         | 15 |          |          |
| ex 1601.00.91 | 0  | 600 t    | 400 t    |
| 1602.41       | 15 |          |          |
| 1602.90.10    | 15 |          |          |
| 1602.90.31    | 0  |          |          |
| 1602.90.51    | 15 |          |          |
| 1602.90.61    | 15 |          |          |
| 1602.90.69    | 15 |          |          |
| 1602.90.72    | 15 |          |          |
| 1602.90.74    | 15 |          |          |
| 1602.90.76    | 15 |          |          |
| 1602.90.78    | 15 |          |          |
| 1602.90.99    | 5  |          |          |
| 1702.30       | 40 |          |          |
| 1702.40       | 40 |          |          |
| 1702.50       | 0  |          |          |
| 1806.31       | 10 |          |          |
| 1806.32       | 10 |          |          |
| 1806.90       | 10 |          |          |
| 1902.20       | 20 |          |          |
| 2003.10       | 0  |          |          |
| 2004.10       | 20 |          |          |
| 2004.90.10    | 15 |          |          |



|            |    |           |           |
|------------|----|-----------|-----------|
| 2004.90.30 | 15 |           |           |
| 2004.90.50 | 15 |           |           |
| 2004.90.91 | 15 |           |           |
| 2006.00.10 | 0  |           |           |
| 2006.00.31 | 15 |           |           |
| 2006.00.35 | 15 |           |           |
| 2006.00.38 | 15 |           |           |
| 2006.00.91 | 15 |           |           |
| 2006.00.99 | 15 |           |           |
| 2102.10    | 7  |           |           |
| 2102.20    | 7  |           |           |
| 2105       | 15 | 1 500 t   | 250 t     |
| 2106.90    | 5  |           |           |
| 2203       | 10 | 9 000 hl  | 6 000 hl  |
| 2204       | 10 | 18 000 hl | 12 000 hl |
| 2208.90    | 30 | 2 500 hl  | 2 500 hl  |

**Príloha D**  
**k Protokolu 4**

| HS<br>kód      | Colná<br>sadzba<br>v % | Kvóta           |                                             |
|----------------|------------------------|-----------------|---------------------------------------------|
|                |                        | Česká republika | Slovenská republika                         |
| 0207.10.019    | 28                     |                 |                                             |
| 0207.10.028    | 15                     |                 |                                             |
| 0207.10.037    | 15                     |                 |                                             |
| 0207.10.046    | 15                     |                 |                                             |
| 0207.10.055    | 15                     |                 |                                             |
| 0207.22        | 15                     |                 |                                             |
| 0207.23        | 15                     |                 |                                             |
| 0207.39.018    | 20                     |                 |                                             |
| 0207.39.027    | 15                     |                 |                                             |
| 0207.39.036    | 15                     |                 |                                             |
| 0207.39.045    | 15                     |                 |                                             |
| 0207.39.054    | 15                     |                 |                                             |
| 0402.29        | 37                     |                 |                                             |
| 0403.10        | 15                     | 3 200 t         | 300 t                                       |
| 0406           | 0                      | 100 t           | 400 t                                       |
| ex 0406.10.016 | 0                      |                 |                                             |
| 0603.90        | 0                      |                 |                                             |
| 0701.90        | 10                     | 10 000 t        | 10 000 t                                    |
| 1005.90        | 15                     |                 |                                             |
| 1107           | 5                      | 6 000 t         | 4 000 t                                     |
| 1205.00.90*    | 0                      |                 |                                             |
| 1206.00.91*    | 0                      |                 |                                             |
| 1206.00.99*    | 0                      |                 |                                             |
| 1207.91        | 0                      |                 |                                             |
| 1212.91.20*    | 10                     |                 |                                             |
| 1212.91.80*    | 20                     |                 |                                             |
| 1512.11        | 15                     |                 |                                             |
| 1512.19        | 20                     |                 |                                             |
| 1514.10        | 15                     |                 |                                             |
| 1514.90        | 20                     |                 |                                             |
| 1516.10.017    | 2,5                    |                 |                                             |
| 1516.10.026    | 8                      |                 |                                             |
| 1516.10.992    | 8                      |                 |                                             |
| 1516.20        | 7                      |                 |                                             |
| 16.01          | 15                     |                 |                                             |
| ex 1601.00.026 | 0                      | -               | 100 t                                       |
| ex 1601.00.035 | 0                      | -               | kvóta je spoločná<br>s položkou 1601.00.026 |
| 1602.41        | 15                     |                 |                                             |
| ex 1602.41.004 | 0                      | 600 t           | -                                           |
| 1602.90        | 15                     |                 |                                             |
| 1702.30        | 40                     |                 |                                             |
| 1702.40        | 40                     |                 |                                             |
| 1702.50        | 40                     |                 |                                             |
| 1806.31.014    | 10                     |                 |                                             |
| 1806.31.023    | 10                     |                 |                                             |
| 1806.31.999    | 20                     |                 |                                             |
| 1806.32.017    | 10                     |                 |                                             |
| 1806.32.026    | 10                     |                 |                                             |
| 1806.32.992    | 20                     |                 |                                             |
| 1806.90.017    | 10                     |                 |                                             |
| 1806.90.026    | 10                     |                 |                                             |
| 1806.90.992    | 20                     |                 |                                             |
| 1902.20        | 20                     |                 |                                             |

| HS<br>kód     | Colná<br>sadzba<br>v % | Kvóta                                   |                                         |
|---------------|------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|
|               |                        | Česká republika                         | Slovenská republika                     |
| 2003.10       | 22                     |                                         |                                         |
| 2004.10       | 20                     |                                         |                                         |
| 2004.90.007   | 15                     |                                         |                                         |
| 2006          | 15                     |                                         |                                         |
| ex 2006.00.10 | 0                      |                                         |                                         |
| 2102.10       | 7                      |                                         |                                         |
| 2102.20.014   | 0                      |                                         |                                         |
| 2102.20.023   | 7                      |                                         |                                         |
| 2102.20.999   | 7                      |                                         |                                         |
| 2105          | 15                     | 200 t                                   | 50 t                                    |
| 2106.90.017   | 25                     |                                         |                                         |
| 2106.90.026   | 0                      |                                         |                                         |
| 2106.90.992   | 25                     |                                         |                                         |
| 2203          | 10                     | 30 000 hl                               | 20 000 hl                               |
| 2204          | 10                     | 4 000 hl                                | 6 000 hl                                |
| 2208.50       | 30                     | 2 500 hl                                | 2 500 hl                                |
| 2208.90       | 30                     | kvóta je spoločná<br>s položkou 2208.50 | kvóta je spoločná<br>s položkou 2208.50 |

---

\* CN kód

Príloha D  
k Protokolu 4

| HS kód         | Colná sadzbav % | Kvóta           |                        |
|----------------|-----------------|-----------------|------------------------|
|                |                 | Česká republika | Slovenská republika    |
| 0207.10.019    | 28              |                 |                        |
| 0207.10.028    | 15              |                 |                        |
| 0207.10.037    | 15              |                 |                        |
| 0207.10.046    | 15              |                 |                        |
| 0207.10.055    | 15              |                 |                        |
| 0207.22        | 15              |                 |                        |
| 0207.23        | 15              |                 |                        |
| 0207.39.018    | 20              |                 |                        |
| 0207.39.027    | 15              |                 |                        |
| 0207.39.036    | 15              |                 |                        |
| 0207.39.045    | 15              |                 |                        |
| 0207.39.054    | 15              |                 |                        |
| 0402.29        | 37              |                 |                        |
| 0403.10        | 15              | 3 200 t         | 300 t                  |
| 0406           | 0               | 100 t           | 400 t                  |
| ex 0406.10.016 | 0               |                 |                        |
| 0603.90        | 0               |                 |                        |
| 0701.90        | 10              | 10 000 t        | 10 000 t               |
| 1005.90        | 15              |                 |                        |
| 1107           | 5               | 6 000 t         | 4 000 t                |
| 1205.00.90*    | 0               |                 |                        |
| 1206.00.91*    | 0               |                 |                        |
| 1206.00.99*    | 0               |                 |                        |
| 1207.91        | 0               |                 |                        |
| 1212.91.20*    | 10              |                 |                        |
| 1212.91.80*    | 20              |                 |                        |
| 1512.11        | 15              |                 |                        |
| 1512.19        | 20              |                 |                        |
| 1514.10        | 15              |                 |                        |
| 1514.90        | 20              |                 |                        |
| 1516.10.017    | 2,5             |                 |                        |
| 1516.10.026    | 8               |                 |                        |
| 1516.10.992    | 8               |                 |                        |
| 1516.20        | 7               |                 |                        |
| 16.01          | 15              |                 |                        |
| ex 1601.00.026 | 0               | -               | 100 t                  |
| ex 1601.00.035 | 0               | -               | kvóta je spoločná      |
|                |                 |                 | s položkou 1601.00.026 |
| 1602.41        | 15              |                 |                        |
| ex 1602.41.004 | 0               | 600 t           | -                      |
| 1602.90        | 15              |                 |                        |

|               |    |                                      |                                      |
|---------------|----|--------------------------------------|--------------------------------------|
| 1702.30       | 40 |                                      |                                      |
| 1702.40       | 40 |                                      |                                      |
| 1702.50       | 40 |                                      |                                      |
| 1806.31.014   | 10 |                                      |                                      |
| 1806.31.023   | 10 |                                      |                                      |
| 1806.31.999   | 20 |                                      |                                      |
| 1806.32.017   | 10 |                                      |                                      |
| 1806.32.026   | 10 |                                      |                                      |
| 1806.32.992   | 20 |                                      |                                      |
| 1806.90.017   | 10 |                                      |                                      |
| 1806.90.026   | 10 |                                      |                                      |
| 1806.90.992   | 20 |                                      |                                      |
| 1902.20       | 20 |                                      |                                      |
| 2003.10       | 22 |                                      |                                      |
| 2004.10       | 20 |                                      |                                      |
| 2004.90.007   | 15 |                                      |                                      |
| 2006          | 15 |                                      |                                      |
| ex 2006.00.10 | 0  |                                      |                                      |
| 2102.10       | 7  |                                      |                                      |
| 2102.20.014   | 0  |                                      |                                      |
| 2102.20.023   | 7  |                                      |                                      |
| 2102.20.999   | 7  |                                      |                                      |
| 2105          | 15 | 200 t                                | 50 t                                 |
| 2106.90.017   | 25 |                                      |                                      |
| 2106.90.026   | 0  |                                      |                                      |
| 2106.90.992   | 25 |                                      |                                      |
| 2203          | 10 | 30 000 hl                            | 20 000 hl                            |
| 2204          | 10 | 4 000 hl                             | 6 000 hl                             |
| 2208.50       | 30 | 2 500 hl                             | 2 500 hl                             |
| 2208.90       | 30 | kvóta je spoločná s položkou 2208.50 | kvóta je spoločná s položkou 2208.50 |

# **PROTOKOL 5**

(k článku 12)

## **VÝMENA POĽNOHOSPODÁRSKÝCH KONCESÍ MEDZI ČESKOU REPUBLIKOU A SLOVENSKOU REPUBLIKOU NA JEDNEJ STRANE A POĽSKOU REPUBLIKOU NA DRUHEJ STRANE**

1. Dovožné clá uplatňované v Českej republike a v Slovenskej republike na výrobky pochádzajúce z Poľskej republiky a dovožné clá uplatňované v Poľskej republike na výrobky pochádzajúce z Českej republiky alebo zo Slovenskej republiky stanovené v prílohe A k tomuto protokolu budú zrušené od 1. januára 1996.
2. Dovožné clá uplatňované v Českej republike a v Slovenskej republike na výrobky pochádzajúce z Poľskej republiky a dovožné clá používané v Poľskej republike na výrobky pochádzajúce z Českej republiky alebo zo Slovenskej republiky stanovené v prílohe B k tomuto protokolu sa znížia na úroveň stanovenú v tejto prílohe od 1. januára 1996.
3. Dovožné clá uplatňované v Českej republike a v Slovenskej republike na výrobky pochádzajúce z Poľskej republiky stanovené v prílohe C k tomuto protokolu sa znížia, bez množstevných limitov alebo v rámci limitov kvót stanovených v tejto prílohe, na úroveň stanovenú v tejto prílohe od 1. januára 1996.

4. Dovočné clá uplatňované v Poľskej republike na výrobky pochádzajúce z Českej republiky a zo Slovenskej republiky stanovené v prílohe D k tomuto protokolu sa znížia, bez množstevných limitov alebo v rámci limitov kvót stanovených v tejto prílohe, na úroveň stanovenú v tejto prílohe od 1. januára 1996.
5. Clá vzťahujúce sa k tomuto protokolu zahŕňajú clá ad valorem, špecifické clá a špecifické vyrovnávacie dávky na výrobky.
6. Česká republika a Poľská republika nebudú uplatňovať vývozné dotácie na cukor (HS kód 1701) exportovaný z Českej republiky do Poľskej republiky a opačne.

**Príloha A  
k Protokolu 5**

| (HS kód) |         |                          |                          |          |         |
|----------|---------|--------------------------|--------------------------|----------|---------|
| 01.01    | 05.09   | 08.13                    | 1206.00.10 <sup>2)</sup> | 15.03    | 1902.40 |
| 0102.10  | 05.10   | 08.14                    |                          | 15.04    | 19.03   |
| 0103.10  | 05.11   | 09.01                    | 1207.10                  | 15.05    | 1905.30 |
| 01.04    | 06.01   | 09.02                    | 1207.20                  | 15.06    | 1905.40 |
| 01.06    | 06.02   | 09.03                    | 1207.30                  | 15.07    | 1905.90 |
| 02.04    | 06.04   | 09.04                    | 1207.40                  | 15.08    | 2003.20 |
| 02.05    | 0701.10 | 09.05                    | 1207.50                  | 15.09    | 2005.70 |
| 02.06    | 0709.10 | 09.06                    | 1207.60                  | 15.10    | 2008.11 |
| 02.08    | 0709.30 | 09.07                    | 1207.92                  | 15.11    | 2008.19 |
| 0301.10  | 0709.40 | 09.08                    | 1207.99                  | 15.12.21 | 2008.20 |
| 0301.91  | 0709.52 | 0909.10                  | 12.08                    | 15.12.29 | 2008.30 |
| 0301.92  | 07.11   | 0909.20                  | 12.09                    | 15.13    | 2009.11 |
| 0301.99  | 0712.30 | 0909.50                  | 12.11                    |          |         |
| 03.02    | 0712.90 | 09.10                    | 1212.10                  | 15.15    | 2009.19 |
| 03.03    | 07.13   | 1001.10                  | 1212.20                  | 15.18    | 2009.20 |
| 03.04    | 07.14   | 1005.10                  | 1212.30                  | 15.19    | 2009.30 |
| 03.05    | 08.01   | 10.06                    | 1212.92                  | 15.20    | 2009.40 |
| 03.06    | 08.02   | 10.07                    | 1212.99                  | 15.21    | 2101.10 |
| 03.07    | 08.03   | 10.08                    | 12.13                    | 15.22    | 2101.20 |
| 05.01    | 08.04   | 1102.30                  | 12.14                    | 16.03    | 2103.10 |
| 05.02    | 08.05   | 1103.14                  | 13.01                    | 16.04    | 22.01   |
| 05.03    | 0806.20 | 11.06                    | 13.02                    | 16.05    | 23.01   |
| 05.04    | 0807.20 | 12.01                    | 14.01                    | 1702.20  | 23.02   |
| 05.05    | 0808.20 | 12.02                    | 14.02                    | 18.01    | 23.03   |
| 05.06    | 0810.40 | 12.03                    | 14.03                    | 18.02    | 23.04   |
| 05.07    | 0810.90 | 12.04                    | 14.04                    | 18.03    | 23.05   |
| 05.08    | 08.12   | 1205.00.10 <sup>1)</sup> | 15.01                    | 18.04    | 23.06   |
|          |         |                          | 15.02                    | 18.05    | 23.07   |

<sup>1)</sup> CN kód<sup>2)</sup> CN kód

Príloha A  
k Protokolu 5  
(HS kód)

|         |         |                          |                          |         |         |
|---------|---------|--------------------------|--------------------------|---------|---------|
| 01.01   | 05.09   | 08.13                    | 1206.00.10 <sup>2)</sup> | 15.03   | 1902.40 |
| 0102.10 | 05.10   | 08.14                    | 1207.10                  | 15.04   | 19.03   |
| 0103.10 | 05.11   | 09.01                    | 1207.20                  | 15.05   | 1905.30 |
| 01.04   | 06.01   | 09.02                    | 1207.30                  | 15.06   | 1905.40 |
| 01.06   | 06.02   | 09.03                    | 1207.40                  | 15.07   | 1905.90 |
| 02.04   | 06.04   | 09.04                    | 1207.50                  | 15.08   | 2003.20 |
| 02.05   | 0701.10 | 09.05                    | 1207.60                  | 15.09   | 2005.70 |
| 02.06   | 0709.10 | 09.06                    | 1207.92                  | 15.10   | 2008.11 |
| 02.08   | 0709.30 | 09.07                    | 1207.99                  | 15.11   | 2008.19 |
| 0301.10 | 0709.40 | 09.08                    | 12.08                    | 1512.21 | 2008.20 |
| 0301.91 | 0709.52 | 0909.10                  | 12.09                    | 1512.29 | 2008.30 |
| 0301.92 | 07.11   | 0909.20                  | 12.11                    | 15.13   | 2009.11 |
| 0301.99 | 0712.30 | 0909.50                  | 1212.10                  | 15.15   | 2009.19 |
| 03.02   | 0712.90 | 09.10                    | 1212.20                  | 15.18   | 2009.20 |
| 03.03   | 07.13   | 1001.10                  | 1212.30                  | 15.19   | 2009.30 |
| 03.04   | 07.14   | 1005.10                  | 1212.92                  | 15.20   | 2009.40 |
| 03.05   | 08.01   | 10.06                    | 1212.99                  | 15.21   | 2101.10 |
| 03.06   | 08.02   | 10.07                    | 12.13                    | 15.22   | 2101.20 |
| 03.07   | 08.03   | 10.08                    | 12.14                    | 16.03   | 2103.10 |
| 05.01   | 08.04   | 1102.30                  | 13.01                    | 16.04   | 22.01   |
| 05.02   | 08.05   | 1103.14                  | 13.02                    | 16.05   | 23.01   |
| 05.03   | 0806.20 | 11.06                    | 14.01                    | 1702.20 | 23.02   |
| 05.04   | 0807.20 | 12.01                    | 14.02                    | 18.01   | 23.03   |
| 05.05   | 0808.20 | 12.02                    | 14.03                    | 18.02   | 23.04   |
| 05.06   | 0810.40 | 12.03                    | 14.04                    | 18.03   | 23.05   |
| 05.07   | 0810.90 | 12.04                    | 15.01                    | 18.04   | 23.06   |
| 05.08   | 08.12   | 1205.00.10 <sup>1)</sup> | 15.02                    | 18.05   | 23.07   |



**Príloha B  
k Protokolu 5**

| HS kód  | Maximálne uplatňovaná colná sadzba v % |
|---------|----------------------------------------|
| 0102.90 | 15                                     |
| 0103.91 | 10                                     |
| 0103.92 | 15                                     |
| 0105.11 | 9                                      |
| 0105.19 | 9                                      |
| 0105.91 | 10                                     |
| 0105.99 | 10                                     |
| 02.01   | 25                                     |
| 02.02   | 25                                     |
| 02.03   | 25                                     |
| 0207.21 | 28                                     |
| 0207.41 | 28                                     |
| 0207.50 | 10                                     |
| 02.09   | 20                                     |
| 0210.11 | 20                                     |
| 0210.12 | 20                                     |
| 0210.19 | 20                                     |
| 0210.20 | 20                                     |
| 0210.90 | 20                                     |
| 0301.93 | 5                                      |
| 0402.10 | 37                                     |
| 0402.21 | 37                                     |
| 0402.91 | 37                                     |
| 0402.99 | 37                                     |
| 0404.10 | 14                                     |
| 0404.90 | 14                                     |
| 0704.20 | 10                                     |
| 0704.90 | 10                                     |
| 0705.19 | 10                                     |
| 0705.21 | 10                                     |
| 0705.29 | 10                                     |
| 0706.10 | 10                                     |
| 0708.20 | 10                                     |
| 0708.90 | 10                                     |
| 0709.20 | 5                                      |
| 0709.70 | 10                                     |
| 0710.22 | 7                                      |
| 0710.29 | 7                                      |
| 0710.30 | 7                                      |
| 0710.40 | 7                                      |
| 0710.90 | 7                                      |
| 0807.10 | 9                                      |

| HS kód  | Maximálne uplatňovaná colná sadzba v % |
|---------|----------------------------------------|
| 0809.10 | 8                                      |
| 0809.30 | 9                                      |
| 0810.30 | 9                                      |
| 0811.10 | 9                                      |
| 0909.30 | 4                                      |
| 0909.40 | 4                                      |
| 1001.90 | 15                                     |
| 10.02   | 15                                     |
| 10.03   | 18                                     |
| 10.04   | 15                                     |
| 11.01   | 15                                     |
| 1102.10 | 15                                     |
| 1102.20 | 15                                     |
| 1102.90 | 15                                     |
| 1103.12 | 15                                     |
| 1103.13 | 15                                     |
| 1103.19 | 15                                     |
| 1103.21 | 15                                     |
| 1103.29 | 15                                     |
| 1104.11 | 15                                     |
| 1104.12 | 15                                     |
| 1104.19 | 15                                     |
| 1104.21 | 15                                     |
| 1104.22 | 15                                     |
| 1104.23 | 15                                     |
| 1104.29 | 15                                     |
| 1104.30 | 15                                     |
| 1105.10 | 15                                     |
| 1108.14 | 14                                     |
| 1108.19 | 14                                     |
| 1108.20 | 14                                     |
| 11.09   | 14                                     |
| 12.10   | 5                                      |
| 1517.10 | 20                                     |
| 1517.90 | 20                                     |
| 1602.10 | 15                                     |
| 1602.20 | 15                                     |
| 1602.31 | 15                                     |
| 1602.39 | 15                                     |
| 1602.42 | 15                                     |
| 1602.49 | 15                                     |
| 1602.50 | 18                                     |

| HS kód  | Maximálne uplatňovaná colná sadzba v % |
|---------|----------------------------------------|
| 1702.10 | 20                                     |
| 1702.60 | 30                                     |
| 17.03   | 14                                     |
| 17.04   | 12                                     |
| 1806.10 | 12                                     |
| 1806.20 | 10                                     |
| 1902.11 | 20                                     |
| 1902.19 | 20                                     |
| 1904.90 | 7                                      |
| 1905.10 | 7                                      |
| 1905.20 | 7                                      |
| 2001.10 | 15                                     |
| 2001.20 | 15                                     |
| 2002.10 | 11                                     |
| 2002.90 | 11                                     |
| 2005.10 | 15                                     |
| 2005.20 | 20                                     |
| 2005.30 | 17                                     |
| 2005.40 | 15                                     |
| 2005.51 | 7                                      |
| 2005.59 | 7                                      |
| 2005.60 | 5                                      |
| 2005.80 | 15                                     |
| 2008.40 | 4                                      |
| 2008.50 | 6                                      |
| 2008.60 | 6                                      |
| 2008.70 | 6                                      |
| 2008.80 | 6                                      |
| 2008.91 | 7                                      |
| 2008.92 | 6                                      |
| 2008.99 | 4                                      |
| 2009.60 | 4                                      |
| 2009.70 | 12                                     |
| 2101.30 | 14                                     |
| 2102.30 | 7                                      |
| 2104.10 | 4                                      |
| 2104.20 | 4                                      |
| 2106.10 | 7                                      |
| 2202.10 | 19                                     |
| 2202.90 | 10                                     |

| HS kód                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Maximálne<br>uplatňovaná colná<br>sadzba                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                | v %                                                                                       |
| 0102.900103.910103.920105.110105.190105.910105.9902.0102.0202.030207.210207.410207.5002.090210.110210.120210.190210.200210.900301.930402.100402.210402.910402.990404.100404.900704.200704.900705.190705.210705.290706.100708.200708.900709.200709.700710.220710.290710.300710.400710.900807.10 | 15101599101025252<br>528281020202020<br>20537373737141410<br>10101010101010510<br>777779  |
| 0809.100809.300810.300811.100909.300909.401001.9010.0210.0310.0411.011102.101102.201102.901103.121103.131103.191103.211103.291104.111104.121104.191104.211104.221104.231104.291104.301105.101108.141108.191108.20110912.101517.101517.901602.101602.201602.311602.391602.421602.491602.50      | 89994415151815151<br>515151515151515<br>151515151515151<br>41414145202015151<br>515151518 |
| 1702.101702.6017.0317.041806.101806.201902.111902.191904.901905.101905.202001.102001.202002.102002.902005.102005.202005.302005.402005.512005.592005.602005.802008.402008.502008.602008.702008.802008.912008.922008.992009.602009.702101.302102.302104.102104.202106.102202.102202.90           | 20301412121020207<br>77151511111520171<br>57751546666764412<br>1474471910                 |

**Príloha C  
k Protokolu 5**

| HS<br>kód  | Colná<br>sadzba<br>v % | Kvóta           |                     |
|------------|------------------------|-----------------|---------------------|
|            |                        | Česká republika | Slovenská republika |
| 0207.10.11 | 28                     |                 |                     |
| 0207.10.15 | 28                     |                 |                     |
| 0207.10.19 | 28                     |                 |                     |
| 0207.10.31 | 15                     |                 |                     |
| 0207.10.39 | 15                     |                 |                     |
| 0207.10.51 | 15                     |                 |                     |
| 0207.10.55 | 15                     |                 |                     |
| 0207.10.59 | 15                     |                 |                     |
| 0207.10.71 | 15                     |                 |                     |
| 0207.10.79 | 15                     |                 |                     |
| 0207.10.90 | 15                     |                 |                     |
| 0207.22    | 15                     |                 |                     |
| 0207.23    | 15                     |                 |                     |
| 0207.31    | 10                     |                 |                     |
| 0207.39.11 | 28                     |                 |                     |
| 0207.39.13 | 28                     |                 |                     |
| 0207.39.15 | 28                     |                 |                     |
| 0207.39.17 | 28                     |                 |                     |
| 0207.39.21 | 28                     |                 |                     |
| 0207.39.23 | 28                     |                 |                     |
| 0207.39.25 | 28                     |                 |                     |
| 0207.39.27 | 28                     |                 |                     |
| 0207.39.31 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.33 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.35 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.37 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.41 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.43 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.45 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.47 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.51 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.53 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.55 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.57 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.61 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.63 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.65 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.67 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.71 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.73 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.75 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.77 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.81 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.83 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.85 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.90 | 10                     |                 |                     |
| 0207.42.10 | 15                     |                 |                     |
| 0207.42.11 | 15                     |                 |                     |
| 0207.42.21 | 15                     |                 |                     |
| 0207.42.31 | 15                     |                 |                     |
| 0207.42.41 | 15                     |                 |                     |
| 0207.42.51 | 15                     |                 |                     |
| 0207.42.59 | 15                     |                 |                     |
| 0207.42.71 | 15                     |                 |                     |

| HS<br>kód  | Colná<br>sadzba<br>v % | Kvóta           |                                            |
|------------|------------------------|-----------------|--------------------------------------------|
|            |                        | Česká republika | Slovenská republika                        |
| 0207.42.90 | 5                      |                 |                                            |
| 0207.43    | 15                     |                 |                                            |
| 0401.10    | 20                     |                 |                                            |
| 0401.20    | 20                     |                 |                                            |
| 0401.30    | 20                     |                 |                                            |
| 0402.29    | 10                     |                 |                                            |
| 0403.10    | 20                     |                 |                                            |
| 0403.90    | 20                     |                 |                                            |
| 0405       | 30                     |                 |                                            |
| 0406.10    | 8                      |                 |                                            |
| 0406.20    | 8                      |                 |                                            |
| 0406.30    | 8                      |                 |                                            |
| 0406.40    | 8                      |                 |                                            |
| 0406.90    | 5                      |                 |                                            |
| 0407.00.30 | 18                     |                 |                                            |
| 0407.00.90 | 18                     |                 |                                            |
| 0410       | 10                     |                 |                                            |
| 0603.10    | 0                      |                 |                                            |
| 0603.90    | 0                      |                 |                                            |
| 0701.90.10 | 15                     | -               | 25 000 t                                   |
| 0701.90.51 | 0                      |                 |                                            |
| 0701.90.59 | 0                      |                 |                                            |
| 0701.90.90 | 15                     |                 | kvóta je spoločná<br>s položkou 0701.90.10 |
| 0702       | 0                      |                 |                                            |
| 0703.10    | 5                      |                 |                                            |
| 0703.20    | 5                      |                 |                                            |
| 0703.90    | 5                      |                 |                                            |
| 0704.10.10 | 7                      |                 |                                            |
| 0704.10.90 | 0                      |                 |                                            |
| 0705.11.10 | 5                      |                 |                                            |
| 0705.11.90 | 0                      |                 |                                            |
| 0706.90    | 0                      |                 |                                            |
| 0707.00.10 | 0                      |                 |                                            |
| 0707.00.15 | 0                      |                 |                                            |
| 0707.00.20 | 0                      |                 |                                            |
| 0707.00.25 | 10                     |                 |                                            |
| 0707.00.30 | 10                     |                 |                                            |
| 0707.00.35 | 0                      |                 |                                            |
| 0707.00.40 | 0                      |                 |                                            |
| 0707.00.90 | 10                     |                 |                                            |
| 0708.10    | 10                     |                 |                                            |
| 0709.51    | 0                      |                 |                                            |
| 0709.60    | 0                      |                 |                                            |
| 0709.90    | 0                      |                 |                                            |
| 0710.10    | 0                      |                 |                                            |
| 0710.21    | 5                      |                 |                                            |
| 0710.80    | 0                      |                 |                                            |
| 0712.10    | 5                      |                 |                                            |
| 0712.20    | 0                      |                 |                                            |
| 0806.10    | 0                      |                 |                                            |
| 0808.10.10 | 10                     |                 |                                            |
| 0808.10.51 | 10                     |                 |                                            |
| 0808.10.53 | 10                     |                 |                                            |
| 0808.10.59 | 10                     |                 |                                            |
| 0808.10.61 | 0                      |                 |                                            |
| 0808.10.63 | 0                      |                 |                                            |
| 0808.10.69 | 0                      |                 |                                            |
| 0808.10.71 | 0                      |                 |                                            |

| HS<br>kód  | Colná<br>sadzba<br>v % | Kvóta           |                     |
|------------|------------------------|-----------------|---------------------|
|            |                        | Česká republika | Slovenská republika |
| 0808.10.73 | 0                      |                 |                     |
| 0808.10.79 | 0                      |                 |                     |
| 0808.10.92 | 10                     |                 |                     |
| 0808.10.94 | 10                     |                 |                     |
| 0808.10.98 | 10                     |                 |                     |
| 0809.20.11 | 0                      |                 |                     |
| 0809.20.19 | 0                      |                 |                     |
| 0809.20.21 | 0                      |                 |                     |
| 0809.20.29 | 0                      |                 |                     |
| 0809.20.31 | 0                      |                 |                     |
| 0809.20.39 | 0                      |                 |                     |
| 0809.20.41 | 8                      |                 |                     |
| 0809.20.49 | 0                      |                 |                     |
| 0809.20.51 | 0                      |                 |                     |
| 0809.20.59 | 0                      |                 |                     |
| 0809.20.61 | 0                      |                 |                     |
| 0809.20.69 | 0                      |                 |                     |
| 0809.20.71 | 0                      |                 |                     |
| 0809.20.79 | 0                      |                 |                     |
| 0809.40.10 | 0                      |                 |                     |
| 0809.40.20 | 0                      |                 |                     |
| 0809.40.30 | 8                      |                 |                     |
| 0809.40.40 | 0                      |                 |                     |
| 0809.40.90 | 0                      |                 |                     |
| 0810.10.10 | 5                      |                 |                     |
| 0810.10.90 | 0                      |                 |                     |
| 0810.20    | 0                      |                 |                     |
| 0811.20.11 | 5                      |                 |                     |
| 0811.20.19 | 5                      |                 |                     |
| 0811.20.31 | 5                      |                 |                     |
| 0811.20.39 | 5                      |                 |                     |
| 0811.20.51 | 5                      |                 |                     |
| 0811.20.59 | 0                      |                 |                     |
| 0811.20.90 | 0                      |                 |                     |
| 0811.90    | 0                      |                 |                     |
| 1005.90    | 0                      |                 |                     |
| 1103.11.90 | 20                     |                 |                     |
| 1105.20    | 5                      |                 |                     |
| 1107.10    | 5                      |                 |                     |
| 1107.20    | 5                      |                 |                     |
| 1205.00.90 | 15                     |                 |                     |
| 1206.00.91 | 0                      |                 |                     |
| 1206.00.99 | 0                      |                 |                     |
| 1212.91.10 | 20                     |                 |                     |
| 1212.91.90 | 10                     |                 |                     |
| 1512.11    | 10                     |                 |                     |
| 1512.19    | 20                     |                 |                     |
| 1514.10    | 10                     |                 |                     |
| 1514.90    | 20                     |                 |                     |
| 1516.10    | 10                     |                 |                     |
| 1516.20    | 10                     |                 |                     |
| 16.01      | 15                     |                 |                     |
| 1602.41    | 15                     |                 |                     |
| 1602.90.10 | 15                     |                 |                     |
| 1602.90.31 | 0                      |                 |                     |
| 1602.90.51 | 15                     |                 |                     |
| 1602.90.61 | 15                     |                 |                     |
| 1602.90.69 | 15                     |                 |                     |
| 1602.90.72 | 15                     |                 |                     |

| HS<br>kód  | Colná<br>sadzba<br>v % | Kvóta           |                     |
|------------|------------------------|-----------------|---------------------|
|            |                        | Česká republika | Slovenská republika |
| 1602.90.74 | 15                     |                 |                     |
| 1602.90.76 | 15                     |                 |                     |
| 1602.90.78 | 15                     |                 |                     |
| 1602.90.99 | 5                      |                 |                     |
| 1701.11    | 40                     |                 |                     |
| 1701.12    | 40                     |                 |                     |
| 1701.91    | 40                     |                 |                     |
| 1701.99    | 40                     |                 |                     |
| 1702.30    | 40                     |                 |                     |
| 1702.40    | 40                     |                 |                     |
| 1702.50    | 0                      |                 |                     |
| 1806.31    | 10                     |                 |                     |
| 1806.32    | 10                     |                 |                     |
| 1806.90    | 10                     |                 |                     |
| 1901.10    | 0                      |                 |                     |
| 1901.20    | 8                      |                 |                     |
| 1901.90    | 8                      |                 |                     |
| 1902.20    | 20                     |                 |                     |
| 1902.30    | 20                     |                 |                     |
| 1904.10    | 0                      |                 |                     |
| 2001.90    | 0                      |                 |                     |
| 2003.10    | 0                      |                 |                     |
| 2004.10    | 5                      |                 |                     |
| 2004.90    | 10                     |                 |                     |
| 2005.90.10 | 0                      |                 |                     |
| 2005.90.30 | 0                      |                 |                     |
| 2005.90.50 | 0                      |                 |                     |
| 2005.90.60 | 10                     |                 |                     |
| 2005.90.70 | 10                     |                 |                     |
| 2005.90.80 | 10                     |                 |                     |
| 2006.00.10 | 0                      |                 |                     |
| 2006.00.31 | 15                     |                 |                     |
| 2006.00.35 | 15                     |                 |                     |
| 2006.00.38 | 15                     |                 |                     |
| 2006.00.91 | 15                     |                 |                     |
| 2006.00.99 | 15                     |                 |                     |
| 2007.10    | 20                     |                 |                     |
| 2007.91    | 0                      |                 |                     |
| 2007.99.10 | 0                      |                 |                     |
| 2007.99.20 | 0                      |                 |                     |
| 2007.99.31 | 20                     |                 |                     |
| 2007.99.33 | 20                     |                 |                     |
| 2007.99.35 | 0                      |                 |                     |
| 2007.99.39 | 0                      |                 |                     |
| 2007.99.51 | 0                      |                 |                     |
| 2007.99.55 | 20                     |                 |                     |
| 2007.99.58 | 20                     |                 |                     |
| 2007.99.91 | 20                     |                 |                     |
| 2007.99.93 | 20                     |                 |                     |
| 2007.99.98 | 20                     |                 |                     |
| 2009.50    | 10                     |                 |                     |
| 2009.80    | 0                      |                 |                     |
| 2009.90.11 | 10                     |                 |                     |
| 2009.90.19 | 10                     |                 |                     |
| 2009.90.21 | 0                      |                 |                     |
| 2009.90.29 | 0                      |                 |                     |
| 2009.90.31 | 10                     |                 |                     |
| 2009.90.39 | 10                     |                 |                     |

| HS<br>kód  | Colná<br>sadzba<br>v % | Kvóta                                |                                      |
|------------|------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
|            |                        | Česká republika                      | Slovenská republika                  |
| 2009.90.41 | 0                      |                                      |                                      |
| 2009.90.49 | 0                      |                                      |                                      |
| 2009.90.51 | 0                      |                                      |                                      |
| 2009.90.59 | 0                      |                                      |                                      |
| 2009.90.71 | 0                      |                                      |                                      |
| 2009.90.73 | 0                      |                                      |                                      |
| 2009.90.79 | 0                      |                                      |                                      |
| 2009.90.92 | 0                      |                                      |                                      |
| 2009.90.94 | 0                      |                                      |                                      |
| 2009.90.95 | 0                      |                                      |                                      |
| 2009.90.96 | 0                      |                                      |                                      |
| 2009.90.97 | 0                      |                                      |                                      |
| 2009.90.98 | 0                      |                                      |                                      |
| 2103.20    | 0                      |                                      |                                      |
| 2103.30.10 | 0                      |                                      |                                      |
| 2103.30.90 | 5                      |                                      |                                      |
| 2103.90.10 | 0                      |                                      |                                      |
| 2103.90.90 | 0                      |                                      |                                      |
| 2105       | 15                     |                                      |                                      |
| 2106.90    | 5                      |                                      |                                      |
| 2208       |                        | 2 000 hl                             | 2 000 hl                             |
| 2208.10    | 12,5                   |                                      |                                      |
| 2208.20    | 12,5                   |                                      |                                      |
| 2208.30    | 5                      |                                      |                                      |
| 2208.40    | 7,5                    |                                      |                                      |
| 2208.90    | 28                     |                                      |                                      |
| 2209       | 0                      |                                      |                                      |
| 2402       |                        | 50 t                                 | 50 t                                 |
| 2402.10    | 26                     |                                      |                                      |
| 2402.20    | 32,5                   |                                      |                                      |
| 2402.90    | 32,5                   |                                      |                                      |
| 2403       |                        | kvóta je spoločná<br>s položkou 2402 | kvóta je spoločná<br>s položkou 2402 |
| 2403.10    | 13                     |                                      |                                      |
| 2403.91    | 13                     |                                      |                                      |
| 2403.99    | 13                     |                                      |                                      |

Príloha C  
k Protokolu 5

| HS kód     | Colná sadzba<br>v % | Kvóta           |                     |
|------------|---------------------|-----------------|---------------------|
|            |                     | Česká republika | Slovenská republika |
| 0207.10.11 | 28                  |                 |                     |
| 0207.10.15 | 28                  |                 |                     |
| 0207.10.19 | 28                  |                 |                     |
| 0207.10.31 | 15                  |                 |                     |
| 0207.10.39 | 15                  |                 |                     |
| 0207.10.51 | 15                  |                 |                     |
| 0207.10.55 | 15                  |                 |                     |
| 0207.10.59 | 15                  |                 |                     |
| 0207.10.71 | 15                  |                 |                     |
| 0207.10.79 | 15                  |                 |                     |
| 0207.10.90 | 15                  |                 |                     |
| 0207.22    | 15                  |                 |                     |
| 0207.23    | 15                  |                 |                     |
| 0207.31    | 10                  |                 |                     |
| 0207.39.11 | 28                  |                 |                     |
| 0207.39.13 | 28                  |                 |                     |
| 0207.39.15 | 28                  |                 |                     |
| 0207.39.17 | 28                  |                 |                     |
| 0207.39.21 | 28                  |                 |                     |
| 0207.39.23 | 28                  |                 |                     |
| 0207.39.25 | 28                  |                 |                     |
| 0207.39.27 | 28                  |                 |                     |
| 0207.39.31 | 15                  |                 |                     |
| 0207.39.33 | 15                  |                 |                     |
| 0207.39.35 | 15                  |                 |                     |
| 0207.39.37 | 15                  |                 |                     |
| 0207.39.41 | 15                  |                 |                     |
| 0207.39.43 | 15                  |                 |                     |
| 0207.39.45 | 15                  |                 |                     |
| 0207.39.47 | 15                  |                 |                     |
| 0207.39.51 | 15                  |                 |                     |
| 0207.39.53 | 15                  |                 |                     |
| 0207.39.55 | 15                  |                 |                     |
| 0207.39.57 | 15                  |                 |                     |
| 0207.39.61 | 15                  |                 |                     |
| 0207.39.63 | 15                  |                 |                     |
| 0207.39.65 | 15                  |                 |                     |
| 0207.39.67 | 15                  |                 |                     |
| 0207.39.71 | 15                  |                 |                     |
| 0207.39.73 | 15                  |                 |                     |



|            |    |   |                       |
|------------|----|---|-----------------------|
| 0207.39.75 | 15 |   |                       |
| 0207.39.77 | 15 |   |                       |
| 0207.39.81 | 15 |   |                       |
| 0207.39.83 | 15 |   |                       |
| 0207.39.85 | 15 |   |                       |
| 0207.39.90 | 10 |   |                       |
| 0207.42.10 | 15 |   |                       |
| 0207.42.11 | 15 |   |                       |
| 0207.42.21 | 15 |   |                       |
| 0207.42.31 | 15 |   |                       |
| 0207.42.41 | 15 |   |                       |
| 0207.42.51 | 15 |   |                       |
| 0207.42.59 | 15 |   |                       |
| 0207.42.71 | 15 |   |                       |
| 0207.42.90 | 5  |   |                       |
| 0207.43    | 15 |   |                       |
| 0401.10    | 20 |   |                       |
| 0401.20    | 20 |   |                       |
| 0401.30    | 20 |   |                       |
| 0402.29    | 10 |   |                       |
| 0403.10    | 20 |   |                       |
| 0403.90    | 20 |   |                       |
| 0405       | 30 |   |                       |
| 0406.10    | 8  |   |                       |
| 0406.20    | 8  |   |                       |
| 0406.30    | 8  |   |                       |
| 0406.40    | 8  |   |                       |
| 0406.90    | 5  |   |                       |
| 0407.00.30 | 18 |   |                       |
| 0407.00.90 | 18 |   |                       |
| 0410       | 10 |   |                       |
| 0603.10    | 0  |   |                       |
| 0603.90    | 0  |   |                       |
| 0701.90.10 | 15 | - | 25 000 t              |
| 0701.90.51 | 0  |   |                       |
| 0701.90.59 | 0  |   |                       |
| 0701.90.90 | 15 |   | kvóta je spoločná     |
|            |    |   | s položkou 0701.90.10 |
| 0702       | 0  |   |                       |
| 0703.10    | 5  |   |                       |
| 0703.20    | 5  |   |                       |
| 0703.90    | 5  |   |                       |
| 0704.10.10 | 7  |   |                       |
| 0704.10.90 | 0  |   |                       |
| 0705.11.10 | 5  |   |                       |

|            |    |  |  |
|------------|----|--|--|
| 0705.11.90 | 0  |  |  |
| 0706.90    | 0  |  |  |
| 0707.00.10 | 0  |  |  |
| 0707.00.15 | 0  |  |  |
| 0707.00.20 | 0  |  |  |
| 0707.00.25 | 10 |  |  |
| 0707.00.30 | 10 |  |  |
| 0707.00.35 | 0  |  |  |
| 0707.00.40 | 0  |  |  |
| 0707.00.90 | 10 |  |  |
| 0708.10    | 10 |  |  |
| 0709.51    | 0  |  |  |
| 0709.60    | 0  |  |  |
| 0709.90    | 0  |  |  |
| 0710.10    | 0  |  |  |
| 0710.21    | 5  |  |  |
| 0710.80    | 0  |  |  |
| 0712.10    | 5  |  |  |
| 0712.20    | 0  |  |  |
| 0806.10    | 0  |  |  |
| 0808.10.10 | 10 |  |  |
| 0808.10.51 | 10 |  |  |
| 0808.10.53 | 10 |  |  |
| 0808.10.59 | 10 |  |  |
| 0808.10.61 | 0  |  |  |
| 0808.10.63 | 0  |  |  |
| 0808.10.69 | 0  |  |  |
| 0808.10.71 | 0  |  |  |
| 0808.10.73 | 0  |  |  |
| 0808.10.79 | 0  |  |  |
| 0808.10.92 | 10 |  |  |
| 0808.10.94 | 10 |  |  |
| 0808.10.98 | 10 |  |  |
| 0809.20.11 | 0  |  |  |
| 0809.20.19 | 0  |  |  |
| 0809.20.21 | 0  |  |  |
| 0809.20.29 | 0  |  |  |
| 0809.20.31 | 0  |  |  |
| 0809.20.39 | 0  |  |  |
| 0809.20.41 | 8  |  |  |
| 0809.20.49 | 0  |  |  |
| 0809.20.51 | 0  |  |  |
| 0809.20.59 | 0  |  |  |
| 0809.20.61 | 0  |  |  |
| 0809.20.69 | 0  |  |  |

|            |    |  |  |
|------------|----|--|--|
| 0809.20.71 | 0  |  |  |
| 0809.20.79 | 0  |  |  |
| 0809.40.10 | 0  |  |  |
| 0809.40.20 | 0  |  |  |
| 0809.40.30 | 8  |  |  |
| 0809.40.40 | 0  |  |  |
| 0809.40.90 | 0  |  |  |
| 0810.10.10 | 5  |  |  |
| 0810.10.90 | 0  |  |  |
| 0810.20    | 0  |  |  |
| 0811.20.11 | 5  |  |  |
| 0811.20.19 | 5  |  |  |
| 0811.20.31 | 5  |  |  |
| 0811.20.39 | 5  |  |  |
| 0811.20.51 | 5  |  |  |
| 0811.20.59 | 0  |  |  |
| 0811.20.90 | 0  |  |  |
| 0811.90    | 0  |  |  |
| 1005.90    | 0  |  |  |
| 1103.11.90 | 20 |  |  |
| 1105.20    | 5  |  |  |
| 1107.10    | 5  |  |  |
| 1107.20    | 5  |  |  |
| 1205.00.90 | 15 |  |  |
| 1206.00.91 | 0  |  |  |
| 1206.00.99 | 0  |  |  |
| 1212.91.10 | 20 |  |  |
| 1212.91.90 | 10 |  |  |
| 1512.11    | 10 |  |  |
| 1512.19    | 20 |  |  |
| 1514.10    | 10 |  |  |
| 1514.90    | 20 |  |  |
| 1516.10    | 10 |  |  |
| 1516.20    | 10 |  |  |
| 16.01      | 15 |  |  |
| 1602.41    | 15 |  |  |
| 1602.90.10 | 15 |  |  |
| 1602.90.31 | 0  |  |  |
| 1602.90.51 | 15 |  |  |
| 1602.90.61 | 15 |  |  |
| 1602.90.69 | 15 |  |  |
| 1602.90.72 | 15 |  |  |
| 1602.90.74 | 15 |  |  |
| 1602.90.76 | 15 |  |  |
| 1602.90.78 | 15 |  |  |

|            |    |  |  |
|------------|----|--|--|
| 1602.90.99 | 5  |  |  |
| 1701.11    | 40 |  |  |
| 1701.12    | 40 |  |  |
| 1701.91    | 40 |  |  |
| 1701.99    | 40 |  |  |
| 1702.30    | 40 |  |  |
| 1702.40    | 40 |  |  |
| 1702.50    | 0  |  |  |
| 1806.31    | 10 |  |  |
| 1806.32    | 10 |  |  |
| 1806.90    | 10 |  |  |
| 1901.10    | 0  |  |  |
| 1901.20    | 8  |  |  |
| 1901.90    | 8  |  |  |
| 1902.20    | 20 |  |  |
| 1902.30    | 20 |  |  |
| 1904.10    | 0  |  |  |
| 2001.90    | 0  |  |  |
| 2003.10    | 0  |  |  |
| 2004.10    | 5  |  |  |
| 2004.90    | 10 |  |  |
| 2005.90.10 | 0  |  |  |
| 2005.90.30 | 0  |  |  |
| 2005.90.50 | 0  |  |  |
| 2005.90.60 | 10 |  |  |
| 2005.90.70 | 10 |  |  |
| 2005.90.80 | 10 |  |  |
| 2006.00.10 | 0  |  |  |
| 2006.00.31 | 15 |  |  |
| 2006.00.35 | 15 |  |  |
| 2006.00.38 | 15 |  |  |
| 2006.00.91 | 15 |  |  |
| 2006.00.99 | 15 |  |  |
| 2007.10    | 20 |  |  |
| 2007.91    | 0  |  |  |
| 2007.99.10 | 0  |  |  |
| 2007.99.20 | 0  |  |  |
| 2007.99.31 | 20 |  |  |
| 2007.99.33 | 20 |  |  |
| 2007.99.35 | 0  |  |  |
| 2007.99.39 | 0  |  |  |
| 2007.99.51 | 0  |  |  |
| 2007.99.55 | 20 |  |  |
| 2007.99.58 | 20 |  |  |
| 2007.99.91 | 20 |  |  |

|              |      |                                   |                                   |
|--------------|------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 2007.99.93   | 20   |                                   |                                   |
| 2007.99.98   | 20   |                                   |                                   |
| 2009.50      | 10   |                                   |                                   |
| 2009.80      | 0    |                                   |                                   |
| 2009.90.11   | 10   |                                   |                                   |
| 2009.90.19   | 10   |                                   |                                   |
| 2009.90.21   | 0    |                                   |                                   |
| 2009.90.29   | 0    |                                   |                                   |
| 2009.90.31   | 10   |                                   |                                   |
| 2009.90.39   | 10   |                                   |                                   |
| 2009.90.41   | 0    |                                   |                                   |
| 2009.90.49   | 0    |                                   |                                   |
| 2009.90.51   | 0    |                                   |                                   |
| 2009.90.59   | 0    |                                   |                                   |
| 2009.90.71   | 0    |                                   |                                   |
| 2009.90.73   | 0    |                                   |                                   |
| 2009.90.79   | 0    |                                   |                                   |
| 2009.90.92   | 0    |                                   |                                   |
| 2009.90.94   | 0    |                                   |                                   |
| 2009.90.95   | 0    |                                   |                                   |
| 2009.90.96   | 0    |                                   |                                   |
| 2009.90.97   | 0    |                                   |                                   |
| 2009.90.98   | 0    |                                   |                                   |
| 2103.20      | 0    |                                   |                                   |
| 2103.30.10   | 0    |                                   |                                   |
| 2103.30.90   | 5    |                                   |                                   |
| 2103.90.10   | 0    |                                   |                                   |
| 2103.90.90   | 0    |                                   |                                   |
| 2105         | 15   |                                   |                                   |
| 2106.90      | 5    |                                   |                                   |
| 2208         |      | 2 000 hl                          | 2 000 hl                          |
| 2208.10      | 12,5 |                                   |                                   |
| 2208.20      | 12,5 |                                   |                                   |
| 2208.30      | 5    |                                   |                                   |
| 2208.40      | 7,5  |                                   |                                   |
| 2208.90      | 28   |                                   |                                   |
| 2209         | 0    |                                   |                                   |
| 2402         |      | 50 t                              | 50 t                              |
| 2402.10      | 26   |                                   |                                   |
| 2402.20      | 32,5 |                                   |                                   |
| 2402.90      | 32,5 |                                   |                                   |
| 2403 2403.10 | 13   | kvóta je spoločná s položkou 2402 | kvóta je spoločná s položkou 2402 |
| 2403.91      | 13   |                                   |                                   |
| 2403.99      | 13   |                                   |                                   |

**Príloha D  
k Protokolu 5**

| HS<br>kód  | Colná<br>sadzba<br>v % | Kvóta           |                     |
|------------|------------------------|-----------------|---------------------|
|            |                        | Česká republika | Slovenská republika |
| 0207.10.11 | 28                     |                 |                     |
| 0207.10.15 | 28                     |                 |                     |
| 0207.10.19 | 28                     |                 |                     |
| 0207.10.31 | 15                     |                 |                     |
| 0207.10.39 | 15                     |                 |                     |
| 0207.10.51 | 15                     |                 |                     |
| 0207.10.55 | 15                     |                 |                     |
| 0207.10.59 | 15                     |                 |                     |
| 0207.10.71 | 15                     |                 |                     |
| 0207.10.79 | 15                     |                 |                     |
| 0207.10.90 | 15                     |                 |                     |
| 0207.22    | 15                     |                 |                     |
| 0207.23    | 15                     |                 |                     |
| 0207.31    | 10                     |                 |                     |
| 0207.39.11 | 28                     |                 |                     |
| 0207.39.13 | 28                     |                 |                     |
| 0207.39.15 | 28                     |                 |                     |
| 0207.39.17 | 28                     |                 |                     |
| 0207.39.21 | 28                     |                 |                     |
| 0207.39.23 | 28                     |                 |                     |
| 0207.39.25 | 28                     |                 |                     |
| 0207.39.27 | 28                     |                 |                     |
| 0207.39.31 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.33 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.35 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.37 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.41 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.43 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.45 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.47 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.51 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.53 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.55 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.57 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.61 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.63 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.65 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.67 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.71 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.73 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.75 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.77 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.81 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.83 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.85 | 15                     |                 |                     |
| 0207.39.90 | 10                     |                 |                     |
| 0207.42.10 | 15                     |                 |                     |
| 0207.42.11 | 15                     |                 |                     |
| 0207.42.21 | 15                     |                 |                     |
| 0207.42.31 | 15                     |                 |                     |
| 0207.42.41 | 15                     |                 |                     |
| 0207.42.51 | 15                     |                 |                     |
| 0207.42.59 | 15                     |                 |                     |
| 0207.42.71 | 15                     |                 |                     |

| HS<br>kód   | Colná<br>sadzba<br>v % | Kvóta           |                     |
|-------------|------------------------|-----------------|---------------------|
|             |                        | Česká republika | Slovenská republika |
| 0207.42.90  | 5                      |                 |                     |
| 0207.43     | 15                     |                 |                     |
| 0401.10     | 20                     |                 |                     |
| 0401.20     | 20                     |                 |                     |
| 0401.30     | 20                     |                 |                     |
| 0402.29     | 10                     |                 |                     |
| 0403.10     | 20                     |                 |                     |
| 0403.90     | 20                     |                 |                     |
| 0405        | 30                     |                 |                     |
| 0406.10     | 8                      |                 |                     |
| 0406.20     | 8                      |                 |                     |
| 0406.30     | 8                      |                 |                     |
| 0406.40     | 8                      |                 |                     |
| 0406.90     | 5                      |                 |                     |
| 0407.00.30  | 18                     |                 |                     |
| 0407.00.90  | 18                     |                 |                     |
| 0410        | 10                     |                 |                     |
| 0603.10     | 0                      |                 |                     |
| 0603.90     | 0                      |                 |                     |
| 0701.90.51  | 0                      |                 |                     |
| 0701.90.59  | 0                      |                 |                     |
| 0702        | 0                      |                 |                     |
| 0703.10     | 5                      |                 |                     |
| 0703.20     | 5                      |                 |                     |
| 0703.90     | 5                      |                 |                     |
| 0704.10.10  | 7                      |                 |                     |
| 0704.10.90  | 0                      |                 |                     |
| 0705.11.10  | 5                      |                 |                     |
| 0705.11.90  | 0                      |                 |                     |
| 0706.90     | 0                      |                 |                     |
| 0707.00.111 | 0                      |                 |                     |
| 0707.00.119 | 0                      |                 |                     |
| 0707.00.190 | 10                     |                 |                     |
| 0707.00.900 | 10                     |                 |                     |
| 0708.10     | 10                     |                 |                     |
| 0709.51     | 0                      |                 |                     |
| 0709.60     | 0                      |                 |                     |
| 0709.90     | 0                      |                 |                     |
| 0710.10     | 0                      |                 |                     |
| 0710.21     | 5                      |                 |                     |
| 0710.80     | 0                      |                 |                     |
| 0712.10     | 5                      |                 |                     |
| 0712.20     | 0                      |                 |                     |
| 0806.10     | 0                      |                 |                     |
| 0808.10.10  | 10                     |                 |                     |
| 0808.10.31  | 10                     |                 |                     |
| 0808.10.33  | 10                     |                 |                     |
| 0808.10.39  | 10                     |                 |                     |
| 0808.10.51  | 10                     |                 |                     |
| 0808.10.53  | 10                     |                 |                     |
| 0808.10.59  | 10                     |                 |                     |
| 0808.10.811 | 0                      |                 |                     |
| 0808.10.812 | 0                      |                 |                     |
| 0808.10.831 | 0                      |                 |                     |
| 0808.10.832 | 0                      |                 |                     |
| 0808.10.891 | 0                      |                 |                     |
| 0808.10.892 | 0                      |                 |                     |
| 0809.20.20  | 8                      |                 |                     |

| HS<br>kód  | Colná<br>sadzba<br>v % | Kvóta           |                     |
|------------|------------------------|-----------------|---------------------|
|            |                        | Česká republika | Slovenská republika |
| 0809.20.40 | 0                      |                 |                     |
| 0809.20.60 | 0                      |                 |                     |
| 0809.20.80 | 0                      |                 |                     |
| 0809.40.11 | 8                      |                 |                     |
| 0809.40.19 | 0                      |                 |                     |
| 0809.40.90 | 0                      |                 |                     |
| 0810.10.10 | 5                      |                 |                     |
| 0810.10.90 | 0                      |                 |                     |
| 0810.20    | 0                      |                 |                     |
| 0811.20.11 | 5                      |                 |                     |
| 0811.20.19 | 5                      |                 |                     |
| 0811.20.31 | 5                      |                 |                     |
| 0811.20.39 | 5                      |                 |                     |
| 0811.20.51 | 5                      |                 |                     |
| 0811.20.59 | 0                      |                 |                     |
| 0811.20.90 | 0                      |                 |                     |
| 0811.90    | 0                      |                 |                     |
| 1005.90    | 0                      |                 |                     |
| 1103.11.90 | 20                     |                 |                     |
| 1105.20    | 5                      |                 |                     |
| 1107.10    | 5                      |                 |                     |
| 1107.20    | 5                      |                 |                     |
| 1205.00.90 | 15                     |                 |                     |
| 1206.00.91 | 0                      |                 |                     |
| 1206.00.99 | 0                      |                 |                     |
| 1212.91.10 | 20                     |                 |                     |
| 1212.91.90 | 10                     |                 |                     |
| 1512.11    | 10                     |                 |                     |
| 1512.19    | 20                     |                 |                     |
| 1514.10    | 10                     |                 |                     |
| 1514.90    | 20                     |                 |                     |
| 1516.10    | 10                     |                 |                     |
| 1516.20    | 10                     |                 |                     |
| 16.01      | 15                     |                 |                     |
| 1602.41    | 15                     |                 |                     |
| 1602.90.10 | 15                     |                 |                     |
| 1602.90.31 | 0                      |                 |                     |
| 1602.90.51 | 15                     |                 |                     |
| 1602.90.61 | 15                     |                 |                     |
| 1602.90.69 | 15                     |                 |                     |
| 1602.90.71 | 15                     |                 |                     |
| 1602.90.79 | 15                     |                 |                     |
| 1602.90.99 | 5                      |                 |                     |
| 1701.11    | 40                     |                 |                     |
| 1701.12    | 40                     |                 |                     |
| 1701.91    | 40                     |                 |                     |
| 1701.99    | 40                     |                 |                     |
| 1702.30    | 40                     |                 |                     |
| 1702.40    | 40                     |                 |                     |
| 1702.50    | 0                      |                 |                     |
| 1806.31    | 10                     |                 |                     |
| 1806.32    | 10                     |                 |                     |
| 1806.90    | 10                     |                 |                     |
| 1901.10    | 0                      |                 |                     |
| 1901.20    | 8                      |                 |                     |
| 1901.90    | 8                      |                 |                     |
| 1902.20    | 20                     |                 |                     |
| 1902.30    | 20                     |                 |                     |



| HS<br>kód   | Colná<br>sadzba<br>v % | Kvóta           |                     |
|-------------|------------------------|-----------------|---------------------|
|             |                        | Česká republika | Slovenská republika |
| 1904.10     | 0                      |                 |                     |
| 2001.90     | 0                      |                 |                     |
| 2003.10     | 0                      |                 |                     |
| 2004.10     | 5                      |                 |                     |
| 2004.90     | 10                     |                 |                     |
| 2005.90.10  | 0                      |                 |                     |
| 2005.90.30  | 0                      |                 |                     |
| 2005.90.50  | 0                      |                 |                     |
| 2005.90.60  | 10                     |                 |                     |
| 2005.90.70  | 10                     |                 |                     |
| 2005.90.80  | 10                     |                 |                     |
| 2006.00.10  | 0                      |                 |                     |
| 2006.00.31  | 15                     |                 |                     |
| 2006.00.39  | 15                     |                 |                     |
| 2006.00.90  | 15                     |                 |                     |
| 2007.10     | 20                     |                 |                     |
| 2007.91     | 0                      |                 |                     |
| 2007.99.10  | 0                      |                 |                     |
| 2007.99.20  | 0                      |                 |                     |
| 2007.99.31  | 20                     |                 |                     |
| 2007.99.33  | 20                     |                 |                     |
| 2007.99.35  | 0                      |                 |                     |
| 2007.99.39  | 0                      |                 |                     |
| 2007.99.51  | 0                      |                 |                     |
| 2007.99.55  | 20                     |                 |                     |
| 2007.99.58  | 20                     |                 |                     |
| 2007.99.91  | 20                     |                 |                     |
| 2007.99.99  | 20                     |                 |                     |
| 2009.50     | 10                     |                 |                     |
| 2009.80     | 0                      |                 |                     |
| 2009.90.11  | 10                     |                 |                     |
| 2009.90.19  | 10                     |                 |                     |
| 2009.90.21  | 0                      |                 |                     |
| 2009.90.29  | 0                      |                 |                     |
| 2009.90.31  | 10                     |                 |                     |
| 2009.90.39  | 10                     |                 |                     |
| 2009.90.41  | 0                      |                 |                     |
| 2009.90.49  | 0                      |                 |                     |
| 2009.90.51  | 0                      |                 |                     |
| 2009.90.59  | 0                      |                 |                     |
| 2009.90.71  | 0                      |                 |                     |
| 2009.90.73  | 0                      |                 |                     |
| 2009.90.79  | 0                      |                 |                     |
| 2009.90.91  | 0                      |                 |                     |
| 2009.90.93  | 0                      |                 |                     |
| 2009.90.99  | 0                      |                 |                     |
| 2103.20     | 0                      |                 |                     |
| 2103.30.10  | 0                      |                 |                     |
| 2103.30.90  | 5                      |                 |                     |
| 2103.90.10  | 0                      |                 |                     |
| 2103.90.30  | 0                      |                 |                     |
| 2103.90.90  | 0                      |                 |                     |
| 2105        | 15                     |                 |                     |
| 2106.90     | 5                      |                 |                     |
| 2203        | 21                     | 60 000 hl       | 40 000 hl           |
| 2204        |                        | 6 000 hl        | 15 000 hl           |
| 2204.10.111 | 15 min 21 ECU/hl       |                 |                     |
| 2204.21.101 | 15 min 21 ECU/hl       |                 |                     |

| HS<br>kód   | Colná<br>sadzba<br>v %              | Kvóta                                |                                      |
|-------------|-------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
|             |                                     | Česká republika                      | Slovenská republika                  |
| 2204.21.109 | 15 min 21 ECU/hl                    | 250 hl                               | 250 hl                               |
| 2204.21.210 | 15 min 12,5 ECU/hl                  |                                      |                                      |
| 2204.21.230 | 15 min 12,5 ECU/hl                  |                                      |                                      |
| 2204.21.250 | 15 min 12,5 ECU/hl                  |                                      |                                      |
| 2204.21.290 | 15 min 12,5 ECU/hl                  |                                      |                                      |
| 2204.21.310 | 15 min 12,5 ECU/hl                  |                                      |                                      |
| 2204.21.330 | 15 min 12,5 ECU/hl                  |                                      |                                      |
| 2204.21.350 | 15 min 12,5 ECU/hl                  |                                      |                                      |
| 2204.21.390 | 15 min 12,5 ECU/hl                  |                                      |                                      |
| 2204.21.410 | 15 min 12,5 ECU/hl                  |                                      |                                      |
| 2204.21.490 | 15 min 12,5 ECU/hl                  |                                      |                                      |
| 2204.21.510 | 15 min 12,5 ECU/hl                  |                                      |                                      |
| 2204.21.590 | 15 min 12,5 ECU/hl                  |                                      |                                      |
| 2204.21.900 | 37,5 min 10,5 ECU/hl + 1 ECU %/hl   |                                      |                                      |
| 2204.29.101 | 12,5 min 21 ECU/hl                  |                                      |                                      |
| 2204.29.210 | 12,5 min 2,5 ECU/hl                 |                                      |                                      |
| 2204.29.230 | 12,5 min 2,5 ECU/hl                 |                                      |                                      |
| 2204.29.250 | 12,5 min 2,5 ECU/hl                 |                                      |                                      |
| 2204.29.290 | 12,5 min 2,5 ECU/hl                 |                                      |                                      |
| 2204.29.310 | 12,5 min 3,5 ECU/hl                 |                                      |                                      |
| 2204.29.330 | 12,5 min 3,5 ECU/hl                 |                                      |                                      |
| 2204.29.350 | 12,5 min 3,5 ECU/hl                 |                                      |                                      |
| 2204.29.390 | 12,5 min 3,5 ECU/hl                 |                                      |                                      |
| 2204.29.410 | 12,5 min 10,5 ECU/hl                |                                      |                                      |
| 2204.29.450 | 12,5 min 10,5 ECU/hl                |                                      |                                      |
| 2204.29.490 | 12,5 min 10,5 ECU/hl                |                                      |                                      |
| 2204.29.510 | 12,5 min 10,5 ECU/hl                |                                      |                                      |
| 2204.29.550 | 12,5 min 10,5 ECU/hl                |                                      |                                      |
| 2204.29.590 | 15 min 10,5 ECU/hl                  |                                      |                                      |
| 2204.29.900 | 37,5 min 8,5 ECU/hl + 0,85 ECU %/hl |                                      |                                      |
| 2208        |                                     |                                      |                                      |
| 2208.10     | 22,5 + 1,25 ECU %/hl                |                                      |                                      |
| 2208.20.12  | 37,5 min 10,5 ECU/hl + 1 ECU %/hl   |                                      |                                      |
| 2208.20.14  | 37,5 min 10,5 ECU/hl + 1 ECU %/hl   |                                      |                                      |
| 2208.20.26  | 37,5 min 10,5 ECU/hl + 1 ECU %/hl   |                                      |                                      |
| 2208.20.28  | 37,5 min 10,5 ECU/hl + 1 ECU %/hl   |                                      |                                      |
| 2208.20.40  | 37,5 min 8,5 ECU/hl + 0,85 ECU %/hl |                                      |                                      |
| 2208.20.62  | 37,5 min 8,5 ECU/hl + 0,85 ECU %/hl |                                      |                                      |
| 2208.20.64  | 37,5 min 8,5 ECU/hl + 0,85 ECU %/hl |                                      |                                      |
| 2208.20.86  | 37,5 min 8,5 ECU/hl + 0,85 ECU %/hl |                                      |                                      |
| 2208.20.88  | 37,5 min 8,5 ECU/hl + 0,85 ECU %/hl |                                      |                                      |
| 2208.30.11  | 42,5 min 10,5 ECU/hl + 1 ECU %/hl   |                                      |                                      |
| 2208.30.19  | 42,5 min 8,5 ECU/hl + 0,85 ECU %/hl |                                      |                                      |
| 2208.30.31  | 42,5 min 10,5 ECU/hl + 1 ECU %/hl   |                                      |                                      |
| 2208.30.39  | 42,5 min 8,5 ECU/hl + 0,85 ECU %/hl |                                      |                                      |
| 2208.30.51  | 42,5 min 10,5 ECU/hl + 1 ECU %/hl   |                                      |                                      |
| 2208.30.59  | 42,5 min 8,5 ECU/hl + 0,85 ECU %/hl |                                      |                                      |
| 2208.30.81  | 42,5 min 10,5 ECU/hl + 1 ECU %/hl   |                                      |                                      |
| 2208.30.89  | 42,5 min 8,5 ECU/hl + 0,85 ECU %/hl |                                      |                                      |
| 2208.40.10  | 40 min 6,25 ECU/hl + 0,65 ECU %/hl  |                                      |                                      |
| 2208.40.90  | 40 min 4,5 ECU/hl + 0,45 ECU %/hl   |                                      |                                      |
| 2208.90     | 52,5 + 1,25 ECU %/hl                |                                      |                                      |
| 2209        | 0                                   | 50 t                                 | 50 t                                 |
| 2402        |                                     |                                      |                                      |
| 2402.10     | 27,5                                |                                      |                                      |
| 2402.20     | 45 min 4,5 ECU/1000 kusov           |                                      |                                      |
| 2402.90     | 45                                  |                                      |                                      |
| 2403        |                                     | kvóta je spoločná<br>s položkou 2402 | kvóta je spoločná<br>s položkou 2402 |

| HS<br>kód   | Colná<br>sadzba<br>v % | Kvóta           |                     |
|-------------|------------------------|-----------------|---------------------|
|             |                        | Česká republika | Slovenská republika |
| 2403.10     | 60                     |                 |                     |
| 2403.91     | 27,5 min 0,565 ECU/kg  |                 |                     |
| 2403.99.100 | 32,5                   |                 |                     |
| 2403.99.900 | 27,5 min 0,565 ECU/kg  |                 |                     |

Príloha D  
k Protokolu 5

| HS kód     | Colná sadzba<br>v% | Kvóta           |                     |
|------------|--------------------|-----------------|---------------------|
|            |                    | Česká republika | Slovenská republika |
| 0207.10.11 | 28                 |                 |                     |
| 0207.10.15 | 28                 |                 |                     |
| 0207.10.19 | 28                 |                 |                     |
| 0207.10.31 | 15                 |                 |                     |
| 0207.10.39 | 15                 |                 |                     |
| 0207.10.51 | 15                 |                 |                     |
| 0207.10.55 | 15                 |                 |                     |
| 0207.10.59 | 15                 |                 |                     |
| 0207.10.71 | 15                 |                 |                     |
| 0207.10.79 | 15                 |                 |                     |
| 0207.10.90 | 15                 |                 |                     |
| 0207.22    | 15                 |                 |                     |
| 0207.23    | 15                 |                 |                     |
| 0207.31    | 10                 |                 |                     |
| 0207.39.11 | 28                 |                 |                     |
| 0207.39.13 | 28                 |                 |                     |
| 0207.39.15 | 28                 |                 |                     |
| 0207.39.17 | 28                 |                 |                     |
| 0207.39.21 | 28                 |                 |                     |
| 0207.39.23 | 28                 |                 |                     |
| 0207.39.25 | 28                 |                 |                     |
| 0207.39.27 | 28                 |                 |                     |
| 0207.39.31 | 15                 |                 |                     |
| 0207.39.33 | 15                 |                 |                     |
| 0207.39.35 | 15                 |                 |                     |
| 0207.39.37 | 15                 |                 |                     |
| 0207.39.41 | 15                 |                 |                     |
| 0207.39.43 | 15                 |                 |                     |
| 0207.39.45 | 15                 |                 |                     |
| 0207.39.47 | 15                 |                 |                     |
| 0207.39.51 | 15                 |                 |                     |
| 0207.39.53 | 15                 |                 |                     |
| 0207.39.55 | 15                 |                 |                     |
| 0207.39.57 | 15                 |                 |                     |
| 0207.39.61 | 15                 |                 |                     |
| 0207.39.63 | 15                 |                 |                     |
| 0207.39.65 | 15                 |                 |                     |
| 0207.39.67 | 15                 |                 |                     |
| 0207.39.71 | 15                 |                 |                     |
| 0207.39.73 | 15                 |                 |                     |
| 0207.39.75 | 15                 |                 |                     |

|             |    |  |  |
|-------------|----|--|--|
| 0207.39.77  | 15 |  |  |
| 0207.39.81  | 15 |  |  |
| 0207.39.83  | 15 |  |  |
| 0207.39.85  | 15 |  |  |
| 0207.39.90  | 10 |  |  |
| 0207.42.10  | 15 |  |  |
| 0207.42.11  | 15 |  |  |
| 0207.42.21  | 15 |  |  |
| 0207.42.31  | 15 |  |  |
| 0207.42.41  | 15 |  |  |
| 0207.42.51  | 15 |  |  |
| 0207.42.59  | 15 |  |  |
| 0207.42.71  | 15 |  |  |
| 0207.42.90  | 5  |  |  |
| 0207.43     | 15 |  |  |
| 0401.10     | 20 |  |  |
| 0401.20     | 20 |  |  |
| 0401.30     | 20 |  |  |
| 0402.29     | 10 |  |  |
| 0403.10     | 20 |  |  |
| 0403.90     | 20 |  |  |
| 0405        | 30 |  |  |
| 0406.10     | 8  |  |  |
| 0406.20     | 8  |  |  |
| 0406.30     | 8  |  |  |
| 0406.40     | 8  |  |  |
| 0406.90     | 5  |  |  |
| 0407.00.30  | 18 |  |  |
| 0407.00.90  | 18 |  |  |
| 0410        | 10 |  |  |
| 0603.10     | 0  |  |  |
| 0603.90     | 0  |  |  |
| 0701.90.51  | 0  |  |  |
| 0701.90.59  | 0  |  |  |
| 0702        | 0  |  |  |
| 0703.10     | 5  |  |  |
| 0703.20     | 5  |  |  |
| 0703.90     | 5  |  |  |
| 0704.10.10  | 7  |  |  |
| 0704.10.90  | 0  |  |  |
| 0705.11.10  | 5  |  |  |
| 0705.11.90  | 0  |  |  |
| 0706.90     | 0  |  |  |
| 0707.00.111 | 0  |  |  |
| 0707.00.119 | 0  |  |  |

|             |    |  |  |
|-------------|----|--|--|
| 0707.00.190 | 10 |  |  |
| 0707.00.900 | 10 |  |  |
| 0708.10     | 10 |  |  |
| 0709.51     | 0  |  |  |
| 0709.60     | 0  |  |  |
| 0709.90     | 0  |  |  |
| 0710.10     | 0  |  |  |
| 0710.21     | 5  |  |  |
| 0710.80     | 0  |  |  |
| 0712.10     | 5  |  |  |
| 0712.20     | 0  |  |  |
| 0806.10     | 0  |  |  |
| 0808.10.10  | 10 |  |  |
| 0808.10.31  | 10 |  |  |
| 0808.10.33  | 10 |  |  |
| 0808.10.39  | 10 |  |  |
| 0808.10.51  | 10 |  |  |
| 0808.10.53  | 10 |  |  |
| 0808.10.59  | 10 |  |  |
| 0808.10.811 | 0  |  |  |
| 0808.10.812 | 0  |  |  |
| 0808.10.831 | 0  |  |  |
| 0808.10.832 | 0  |  |  |
| 0808.10.891 | 0  |  |  |
| 0808.10.892 | 0  |  |  |
| 0809.20.20  | 8  |  |  |
| 0809.20.40  | 0  |  |  |
| 0809.20.60  | 0  |  |  |
| 0809.20.80  | 0  |  |  |
| 0809.40.11  | 8  |  |  |
| 0809.40.19  | 0  |  |  |
| 0809.40.90  | 0  |  |  |
| 0810.10.10  | 5  |  |  |
| 0810.10.90  | 0  |  |  |
| 0810.20     | 0  |  |  |
| 0811.20.11  | 5  |  |  |
| 0811.20.19  | 5  |  |  |
| 0811.20.31  | 5  |  |  |
| 0811.20.39  | 5  |  |  |
| 0811.20.51  | 5  |  |  |
| 0811.20.59  | 0  |  |  |
| 0811.20.90  | 0  |  |  |
| 0811.90     | 0  |  |  |
| 1005.90     | 0  |  |  |
| 1103.11.90  | 20 |  |  |

|            |    |  |  |
|------------|----|--|--|
| 1105.20    | 5  |  |  |
| 1107.10    | 5  |  |  |
| 1107.20    | 5  |  |  |
| 1205.00.90 | 15 |  |  |
| 1206.00.91 | 0  |  |  |
| 1206.00.99 | 0  |  |  |
| 1212.91.10 | 20 |  |  |
| 1212.91.90 | 10 |  |  |
| 1512.11    | 10 |  |  |
| 1512.19    | 20 |  |  |
| 1514.10    | 10 |  |  |
| 1514.90    | 20 |  |  |
| 1516.10    | 10 |  |  |
| 1516.20    | 10 |  |  |
| 16.01      | 15 |  |  |
| 1602.41    | 15 |  |  |
| 1602.90.10 | 15 |  |  |
| 1602.90.31 | 0  |  |  |
| 1602.90.51 | 15 |  |  |
| 1602.90.61 | 15 |  |  |
| 1602.90.69 | 15 |  |  |
| 1602.90.71 | 15 |  |  |
| 1602.90.79 | 15 |  |  |
| 1602.90.99 | 5  |  |  |
| 1701.11    | 40 |  |  |
| 1701.12    | 40 |  |  |
| 1701.91    | 40 |  |  |
| 1701.99    | 40 |  |  |
| 1702.30    | 40 |  |  |
| 1702.40    | 40 |  |  |
| 1702.50    | 0  |  |  |
| 1806.31    | 10 |  |  |
| 1806.32    | 10 |  |  |
| 1806.90    | 10 |  |  |
| 1901.10    | 0  |  |  |
| 1901.20    | 8  |  |  |
| 1901.90    | 8  |  |  |
| 1902.20    | 20 |  |  |
| 1902.30    | 20 |  |  |
| 1904.10    | 0  |  |  |
| 2001.90    | 0  |  |  |
| 2003.10    | 0  |  |  |
| 2004.10    | 5  |  |  |
| 2004.90    | 10 |  |  |
| 2005.90.10 | 0  |  |  |

|            |    |  |  |
|------------|----|--|--|
| 2005.90.30 | 0  |  |  |
| 2005.90.50 | 0  |  |  |
| 2005.90.60 | 10 |  |  |
| 2005.90.70 | 10 |  |  |
| 2005.90.80 | 10 |  |  |
| 2006.00.10 | 0  |  |  |
| 2006.00.31 | 15 |  |  |
| 2006.00.39 | 15 |  |  |
| 2006.00.90 | 15 |  |  |
| 2007.10    | 20 |  |  |
| 2007.91    | 0  |  |  |
| 2007.99.10 | 0  |  |  |
| 2007.99.20 | 0  |  |  |
| 2007.99.31 | 20 |  |  |
| 2007.99.33 | 20 |  |  |
| 2007.99.35 | 0  |  |  |
| 2007.99.39 | 0  |  |  |
| 2007.99.51 | 0  |  |  |
| 2007.99.55 | 20 |  |  |
| 2007.99.58 | 20 |  |  |
| 2007.99.91 | 20 |  |  |
| 2007.99.99 | 20 |  |  |
| 2009.50    | 10 |  |  |
| 2009.80    | 0  |  |  |
| 2009.90.11 | 10 |  |  |
| 2009.90.19 | 10 |  |  |
| 2009.90.21 | 0  |  |  |
| 2009.90.29 | 0  |  |  |
| 2009.90.31 | 10 |  |  |
| 2009.90.39 | 10 |  |  |
| 2009.90.41 | 0  |  |  |
| 2009.90.49 | 0  |  |  |
| 2009.90.51 | 0  |  |  |
| 2009.90.59 | 0  |  |  |
| 2009.90.71 | 0  |  |  |
| 2009.90.73 | 0  |  |  |
| 2009.90.79 | 0  |  |  |
| 2009.90.91 | 0  |  |  |
| 2009.90.93 | 0  |  |  |
| 2009.90.99 | 0  |  |  |
| 2103.20    | 0  |  |  |
| 2103.30.10 | 0  |  |  |
| 2103.30.90 | 5  |  |  |
| 2103.90.10 | 0  |  |  |
| 2103.90.30 | 0  |  |  |



|             |                                        |           |           |
|-------------|----------------------------------------|-----------|-----------|
| 2103.90.90  | 0                                      |           |           |
| 2105        | 15                                     |           |           |
| 2106.90     | 5                                      |           |           |
| 2203        | 21                                     | 60 000 hl | 40 000 hl |
| 2204        |                                        | 6 000 hl  | 15 000 hl |
| 2204.10.111 | 15 min 21 ECU/hl                       |           |           |
| 2204.21.101 | 15 min 21 ECU/hl                       |           |           |
| 2204.21.109 | 15 min 21 ECU/hl                       |           |           |
| 2204.21.210 | 15 min 12,5 ECU/hl                     |           |           |
| 2204.21.230 | 15 min 12,5 ECU/hl                     |           |           |
| 2204.21.250 | 15 min 12,5 ECU/hl                     |           |           |
| 2204.21.290 | 15 min 12,5 ECU/hl                     |           |           |
| 2204.21.310 | 15 min 12,5 ECU/hl                     |           |           |
| 2204.21.330 | 15 min 12,5 ECU/hl                     |           |           |
| 2204.21.350 | 15 min 12,5 ECU/hl                     |           |           |
| 2204.21.390 | 15 min 12,5 ECU/hl                     |           |           |
| 2204.21.410 | 15 min 12,5 ECU/hl                     |           |           |
| 2204.21.490 | 15 min 12,5 ECU/hl                     |           |           |
| 2204.21.510 | 15 min 12,5 ECU/hl                     |           |           |
| 2204.21.590 | 15 min 12,5 ECU/hl                     |           |           |
| 2204.21.900 | 37,5 min 10,5 ECU/hl<br>+ 1 ECU %/hl   |           |           |
| 2204.29.101 | 12,5 min 21 ECU/hl                     |           |           |
| 2204.29.210 | 12,5 min 2,5 ECU/hl                    |           |           |
| 2204.29.230 | 12,5 min 2,5 ECU/hl                    |           |           |
| 2204.29.250 | 12,5 min 2,5 ECU/hl                    |           |           |
| 2204.29.290 | 12,5 min 2,5 ECU/hl                    |           |           |
| 2204.29.310 | 12,5 min 3,5 ECU/hl                    |           |           |
| 2204.29.330 | 12,5 min 3,5 ECU/hl                    |           |           |
| 2204.29.350 | 12,5 min 3,5 ECU/hl                    |           |           |
| 2204.29.390 | 12,5 min 3,5 ECU/hl                    |           |           |
| 2204.29.410 | 12,5 min 10,5 ECU/hl                   |           |           |
| 2204.29.450 | 12,5 min 10,5 ECU/hl                   |           |           |
| 2204.29.490 | 12,5 min 10,5 ECU/hl                   |           |           |
| 2204.29.510 | 12,5 min 10,5 ECU/hl                   |           |           |
| 2204.29.550 | 12,5 min 10,5 ECU/hl                   |           |           |
| 2204.29.590 | 15 min 10,5 ECU/hl                     |           |           |
| 2204.29.900 | 37,5 min 8,5 ECU/hl +<br>0,85 ECU %/hl |           |           |
| 2208        |                                        | 250 hl    | 250 hl    |
| 2208.10     | 22,5 + 1,25 ECU %/hl                   |           |           |
| 2208.20.12  | 37,5 min 10,5 ECU/hl<br>+ 1 ECU %/hl   |           |           |
| 2208.20.14  | 37,5 min 10,5 ECU/hl<br>+ 1 ECU %/hl   |           |           |

|             |                                        |                   |                   |
|-------------|----------------------------------------|-------------------|-------------------|
| 2208.20.26  | 37,5 min 10,5 ECU/hl<br>+ 1 ECU %/hl   |                   |                   |
| 2208.20.28  | 37,5 min 10,5 ECU/hl<br>+ 1 ECU %/hl   |                   |                   |
| 2208.20.40  | 37,5 min 8,5 ECU/hl +<br>0,85 ECU %/hl |                   |                   |
| 2208.20.62  | 37,5 min 8,5 ECU/hl +<br>0,85 ECU %/hl |                   |                   |
| 2208.20.64  | 37,5 min 8,5 ECU/hl +<br>0,85 ECU %/hl |                   |                   |
| 2208.20.86  | 37,5 min 8,5 ECU/hl +<br>0,85 ECU %/hl |                   |                   |
| 2208.20.88  | 37,5 min 8,5 ECU/hl +<br>0,85 ECU %/hl |                   |                   |
| 2208.30.11  | 42,5 min 10,5 ECU/hl<br>+ 1 ECU %/hl   |                   |                   |
| 2208.30.19  | 42,5 min 8,5 ECU/hl +<br>0,85 ECU %/hl |                   |                   |
| 2208.30.31  | 42,5 min 10,5 ECU/hl<br>+ 1 ECU %/hl   |                   |                   |
| 2208.30.39  | 42,5 min 8,5 ECU/hl +<br>0,85 ECU %/hl |                   |                   |
| 2208.30.51  | 42,5 min 10,5 ECU/hl<br>+ 1 ECU %/hl   |                   |                   |
| 2208.30.59  | 42,5 min 8,5 ECU/hl +<br>0,85 ECU %/hl |                   |                   |
| 2208.30.81  | 42,5 min 10,5 ECU/hl<br>+ 1 ECU %/hl   |                   |                   |
| 2208.30.89  | 42,5 min 8,5 ECU/hl +<br>0,85 ECU %/hl |                   |                   |
| 2208.40.10  | 40 min 6,25 ECU/hl +<br>0,65 ECU %/hl  |                   |                   |
| 2208.40.90  | 40 min 4,5 ECU/hl +<br>0,45 ECU %/hl   |                   |                   |
| 2208.90     | 52,5 + 1,25 ECU %/hl                   |                   |                   |
| 2209        | 0                                      |                   |                   |
| 2402        |                                        | 50 t              | 50 t              |
| 2402.10     | 27,5                                   |                   |                   |
| 2402.20     | 45 min 4,5 ECU/ 1000<br>kusov          |                   |                   |
| 2402.90     | 45                                     |                   |                   |
| 2403        |                                        | kvóta je spoločná | kvóta je spoločná |
|             |                                        | s položkou 2402   | s položkou 2402   |
| 2403.10     | 60                                     |                   |                   |
| 2403.91     | 27,5 min 0,565<br>ECU/kg               |                   |                   |
| 2403.99.100 | 32,5                                   |                   |                   |
| 2403.99.900 | 27,5 min 0,565<br>ECU/kg               |                   |                   |

## PROTOKOL 6

(k článku 12)

## VÝMENA POĽNOHOSPODÁRSKÝCH KONCESÍ MEDZI MAĎARSKOU REPUBLIKOU NA JEDNEJ STRANE A POĽSKOU REPUBLIKOU NA DRUHEJ STRANE

1. Dovočné clá uplatňované v Maďarskej republike na výrobky pochádzajúce z Poľskej republiky a dovočné clá uplatňované v Poľskej republike na výrobky pochádzajúce z Maďarskej republiky stanovené v prílohe A k tomuto protokolu sa zrušia od 1. januára 1996.
2. Dovočné clá uplatňované v Maďarskej republike na výrobky pochádzajúce z Poľskej republiky a dovočné clá uplatňované v Poľskej republike na výrobky pochádzajúce z Maďarskej republiky stanovené v prílohe B k tomuto protokolu sa znížia na úroveň stanovenú v tejto prílohe od 1. januára 1996.
3. Dovočné clá uplatňované v Maďarskej republike na výrobky pochádzajúce z Poľskej republiky stanovené v prílohe C k tomuto protokolu sa znížia, bez množstevných limitov alebo v rámci limitov kvót stanovených v tejto prílohe, na úroveň stanovenú v tejto prílohe od 1. januára 1996.
4. Dovočné clá uplatňované v Poľskej republike na výrobky pochádzajúce z Maďarskej republiky stanovené v prílohe D k tomuto protokolu sa znížia, bez množstevných limitov alebo v rámci limitov kvót stanovených v tejto prílohe, na úroveň stanovenú v tejto prílohe od 1. januára 1996.
5. Clá vzťahujúce sa k tomuto protokolu zahŕňajú clá ad valorem, špecifické clá a špecifické vyrovnávacie dávky na výrobky.

**Príloha A  
k Protokolu 6****(HS kód)**

|         |         |                          |         |         |         |
|---------|---------|--------------------------|---------|---------|---------|
| 01.01   | 05.10   | 09.01                    | 1207.30 | 15.07   | 2003.20 |
| 0102.10 | 05.11   | 09.02                    | 1207.40 | 15.08   | 2005.70 |
| 0103.10 | 06.01   | 09.03                    | 1207.50 | 15.09   | 2008.11 |
| 01.04   | 06.02   | 09.04                    | 1207.60 | 15.10   | 2008.19 |
| 01.06   | 06.04   | 09.05                    | 1207.92 | 15.11   | 2008.20 |
| 02.04   | 0701.10 | 09.06                    | 1207.99 | 1512.21 | 2008.30 |
| 02.05   | 0709.10 | 09.07                    | 12.08   | 1512.29 | 2009.11 |
| 02.06   | 0709.30 | 09.08                    | 12.09   | 15.13   | 2009.19 |
| 02.08   | 0709.40 | 0909.10                  | 12.11   | 15.15   | 2009.20 |
| 0301.10 | 0709.52 | 0909.20                  | 1212.10 | 15.18   | 2009.30 |
| 0301.91 | 07.11   | 0909.50                  | 1212.20 | 15.19   | 2009.40 |
| 0301.92 | 0712.30 | 09.10                    | 1212.30 | 15.20   | 2101.10 |
| 0301.99 | 0712.90 | 1001.10                  | 1212.92 | 15.21   | 2101.20 |
| 03.02   | 07.13   | 1005.10                  | 1212.99 | 15.22   | 2103.10 |
| 03.03   | 07.14   | 10.06                    | 12.13   | 16.03   | 22.01   |
| 03.04   | 08.01   | 10.07                    | 12.14   | 16.04   | 23.01   |
| 03.05   | 08.02   | 10.08                    | 13.01   | 16.05   | 23.02   |
| 03.06   | 08.03   | 1102.30                  | 13.02   | 1702.20 | 23.03   |
| 03.07   | 08.04   | 1103.14                  | 14.01   | 18.01   | 23.04   |
| 05.01   | 08.05   | 11.06                    | 14.02   | 18.02   | 23.05   |
| 05.02   | 0806.20 | 12.01                    | 14.03   | 18.03   | 23.06   |
| 05.03   | 0807.20 | 12.02                    | 14.04   | 18.04   | 23.07   |
| 05.04   | 0808.20 | 12.03                    | 15.01   | 18.05   | 23.08   |
| 05.05   | 0810.40 | 12.04                    | 15.02   | 1902.40 | 23.09   |
| 05.06   | 0810.90 | 1205.00.10 <sup>1)</sup> | 15.03   | 19.03   |         |
| 05.07   | 08.12   | 1206.00.10 <sup>2)</sup> | 15.04   | 1905.30 |         |
| 05.08   | 08.13   | 1207.10                  | 15.05   | 1905.40 |         |
| 05.09   | 08.14   | 1207.20                  | 15.06   | 1905.90 |         |

---

<sup>1)</sup> CN kód<sup>2)</sup> CN kód

Príloha A  
k Protokolu 6  
(HS kód)

|         |         |                           |         |         |         |
|---------|---------|---------------------------|---------|---------|---------|
| 01.01   | 05.10   | 09.01                     | 1207.30 | 15.07   | 2003.20 |
| 0102.10 | 05.11   | 09.02                     | 1207.40 | 15.08   | 2005.70 |
| 0103.10 | 06.01   | 09.03                     | 1207.50 | 15.09   | 2008.11 |
| 01.04   | 06.02   | 09.04                     | 1207.60 | 15.10   | 2008.19 |
| 01.06   | 06.04   | 09.05                     | 1207.92 | 15.11   | 2008.20 |
| 02.04   | 0701.10 | 09.06                     | 1207.99 | 1512.21 | 2008.30 |
| 02.05   | 0709.10 | 09.07                     | 12.08   | 1512.29 | 2009.11 |
| 02.06   | 0709.30 | 09.08                     | 12.09   | 15.13   | 2009.19 |
| 02.08   | 0709.40 | 0909.10                   | 12.11   | 15.15   | 2009.20 |
| 0301.10 | 0709.52 | 0909.20                   | 1212.10 | 15.18   | 2009.30 |
| 0301.91 | 07.11   | 0909.50                   | 1212.20 | 15.19   | 2009.40 |
| 0301.92 | 0712.30 | 09.10                     | 1212.30 | 15.20   | 2101.10 |
| 0301.99 | 0712.90 | 1001.10                   | 1212.92 | 15.21   | 2101.20 |
| 03.02   | 07.13   | 1005.10                   | 1212.99 | 15.22   | 2103.10 |
| 03.03   | 07.14   | 10.06                     | 12.13   | 16.03   | 22.01   |
| 03.04   | 08.01   | 10.07                     | 12.14   | 16.04   | 23.01   |
| 03.05   | 08.02   | 10.08                     | 13.01   | 16.05   | 23.02   |
| 03.06   | 08.03   | 1102.30                   | 13.02   | 1702.20 | 23.03   |
| 03.07   | 08.04   | 1103.14                   | 14.01   | 18.01   | 23.04   |
| 05.01   | 08.05   | 11.06                     | 14.02   | 18.02   | 23.05   |
| 05.02   | 0806.20 | 12.01                     | 14.03   | 18.03   | 23.06   |
| 05.03   | 0807.20 | 12.02                     | 14.04   | 18.04   | 23.07   |
| 05.04   | 0808.20 | 12.03                     | 15.01   | 18.05   | 23.08   |
| 05.05   | 0810.40 | 12.04                     | 15.02   | 1902.40 | 23.09   |
| 05.06   | 0810.90 | 1205.00. 10 <sup>1)</sup> | 15.03   | 19.03   |         |
| 05.07   | 08.12   | 1206.00. 10 <sup>2)</sup> | 15.04   | 1905.30 |         |
| 05.08   | 08.13   | 1207.10                   | 15.05   | 1905.40 |         |
| 05.09   | 08.14   | 1207.20                   | 15.06   | 1905.90 |         |

**Príloha B  
k Protokolu 6**

| HS<br>kód | Maximálne<br>uplatňovaná<br>colná sadzba<br>v % | HS<br>kód   | Maximálne<br>uplatňovaná<br>colná sadzba<br>v % | HS<br>kód | Maximálne<br>uplatňovaná<br>colná sadzba<br>v % |
|-----------|-------------------------------------------------|-------------|-------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------|
| 0102.90   | 15                                              | 0809.30     | 9                                               | 1602.50   | 18                                              |
| 0103.91   | 10                                              | 0810.30     | 9                                               | 1602.90   | 15                                              |
| 0103.92   | 15                                              | 0811.10     | 9                                               | 1702.10   | 20                                              |
| 0105.11   | 9                                               | 0909.30     | 4                                               | 1702.60   | 30                                              |
| 0105.19   | 9                                               | 0909.40     | 4                                               | 17.03     | 14                                              |
| 0105.91   | 10                                              | 1001.90     | 15                                              | 17.04     | 12                                              |
| 0105.99   | 10                                              | 10.02       | 15                                              | 1806.10   | 12                                              |
| 02.01     | 25                                              | 10.03       | 18                                              | 1806.20   | 10                                              |
| 02.02     | 25                                              | 10.04       | 15                                              | 1902.11   | 20                                              |
| 02.03     | 25                                              | 11.01       | 15                                              | 1902.19   | 20                                              |
| 0207.21   | 28                                              | 1102.10     | 15                                              | 1904.90   | 7                                               |
| 0207.41   | 28                                              | 1102.20     | 15                                              | 1905.10   | 7                                               |
| 0207.50   | 10                                              | 1102.90     | 15                                              | 1905.20   | 7                                               |
| 02.09     | 20                                              | 1103.12     | 15                                              | 2001.10   | 15                                              |
| 0210.11   | 20                                              | 1103.13     | 15                                              | 2001.20   | 15                                              |
| 0210.12   | 20                                              | 1103.19     | 15                                              | 2002.10   | 11                                              |
| 0210.19   | 20                                              | 1103.21     | 15                                              | 2002.90   | 11                                              |
| 0210.20   | 20                                              | 1103.29     | 15                                              | 2005.10   | 15                                              |
| 0210.90   | 20                                              | 1104.11     | 15                                              | 2005.20   | 20                                              |
| 0301.93   | 5                                               | 1104.12     | 15                                              | 2005.30   | 17                                              |
| 0402.10   | 37                                              | 1104.19     | 15                                              | 2005.40   | 15                                              |
| 0402.21   | 37                                              | 1104.21     | 15                                              | 2005.51   | 7                                               |
| 0402.91   | 37                                              | 1104.22     | 15                                              | 2005.59   | 7                                               |
| 0402.99   | 37                                              | 1104.23     | 15                                              | 2005.60   | 5                                               |
| 0404.10   | 14                                              | 1104.29     | 15                                              | 2005.80   | 15                                              |
| 0404.90   | 14                                              | 1104.30     | 15                                              | 2008.40   | 4                                               |
| 0704.20   | 10                                              | 1105.10     | 15                                              | 2008.50   | 6                                               |
| 0704.90   | 10                                              | 1108.14     | 14                                              | 2008.60   | 6                                               |
| 0705.19   | 10                                              | 1108.19     | 14                                              | 2008.70   | 6                                               |
| 0705.21   | 10                                              | 1108.20     | 14                                              | 2008.80   | 6                                               |
| 0705.29   | 10                                              | 1109        | 14                                              | 2008.91   | 7                                               |
| 0706.10   | 10                                              | 1210        | 5                                               | 2008.92   | 6                                               |
| 0708.20   | 10                                              | 1212.91.20* | 10                                              | 2008.99   | 4                                               |
| 0708.90   | 10                                              | 1517.10     | 20                                              | 2009.60   | 4                                               |
| 0709.20   | 5                                               | 1517.90     | 20                                              | 2009.70   | 12                                              |
| 0709.70   | 10                                              | 16.01       | 15                                              | 2101.30   | 14                                              |
| 0710.22   | 7                                               | 1602.10     | 15                                              | 2102.30   | 7                                               |
| 0710.29   | 7                                               | 1602.20     | 15                                              | 2104.10   | 4                                               |
| 0710.30   | 7                                               | 1602.31     | 15                                              | 2104.20   | 4                                               |
| 0710.40   | 7                                               | 1602.39     | 15                                              | 2106.10   | 7                                               |
| 0710.90   | 7                                               | 1602.41     | 15                                              | 2202.10   | 19                                              |
| 0807.10   | 9                                               | 1602.42     | 15                                              | 2202.90   | 10                                              |
| 0809.10   | 8                                               | 1602.49     | 15                                              |           |                                                 |

\* CN kód platný od 1. januára 1996

[illegible]

**Príloha C**  
**k Protokolu 6**

| HS kód            | Colná sadzba v % | Kvóta    |
|-------------------|------------------|----------|
| 0207.10           | 28               | 300 t    |
| 0207.22           | 28               |          |
| 0207.23           | 28               |          |
| 0207.31           | 28               |          |
| 0207.39           | 28               | 40 000 t |
| 0207.42           | 28               |          |
| 0207.43           | 28               |          |
| 0406              | 0                |          |
| 0407              | 20               | 40 000 t |
| 0603.10           | 17               |          |
| 0603.90           | 15               |          |
| 0701.90           | 10               |          |
| 0702.00.1501*     | 10               | 10 000 t |
| 0702.00.1502*     | 17               |          |
| 0702.00.20*       | 17               |          |
| 0702.00.25*       | 30               |          |
| 0702.00.30*       | 30               | 10 000 t |
| 0702.00.35*       | 30               |          |
| 0702.00.40*       | 30               |          |
| 0702.00.4501*     | 30               |          |
| 0702.00.4502*     | 10               | 10 000 t |
| 0702.00.50*       | 10               |          |
| 0703.10           | 10               |          |
| 0704.10           | 23               |          |
| 0705.11           | 10               | 1 500 t  |
| 0706.90           | 15               |          |
| 0707.00.1001*     | 10               |          |
| 0707.00.1002*     | 24               |          |
| 0707.00.1501*     | 24               | 1 400 t  |
| 0707.00.1502*     | 30               |          |
| 0707.00.20*       | 30               |          |
| 0707.00.25*       | 30               |          |
| 0707.00.30*       | 30               | 20 000 t |
| 0707.00.35*       | 30               |          |
| 0707.00.4001*     | 30               |          |
| 0707.00.4002*     | 10               |          |
| 0707.00.9001*     | 10               | 1 500 t  |
| 0707.00.9002*     | 24               |          |
| 0707.00.9003*     | 30               |          |
| 0708.10           | 15               |          |
| 0710.21           | 10               | 1 400 t  |
| 0712.10 a 0712.20 | 10               |          |
| 0808.10           | 10               |          |
| 0810.10           | 15               | 20 000 t |
| 0810.20           | 15               |          |
| 0811.20           | 20               |          |
| 0811.90           | 20               |          |
| 1005.90           | 0                | 1 500 t  |
| 1105.20           | 10               |          |
| 1205.00.90*       | 0                |          |
| 1206.00.91*       | 0                |          |

| HS kód      | Colná sadzba v % | Kvóta     |
|-------------|------------------|-----------|
| 1206.00.99* | 0                | 10 000 t  |
| 1212.91     | 10               |           |
| 1512.11     | 15               |           |
| 1512.19.91* | 20               |           |
| 1514.10     | 15               | 10 000 t  |
| 1514.90     | 20               |           |
| 1516.10     | 0                |           |
| 1516.20     | 0                |           |
| 1701.12     | 35               | 10 000 t  |
| 1702.30     | 30               |           |
| 1702.40     | 30               |           |
| 1702.50     | 30               |           |
| 1702.90     | 30               | 10 000 t  |
| 1806.31.014 | 10               |           |
| 1806.31.023 | 10               |           |
| 1806.31.999 | 23               |           |
| 1806.32.017 | 10               | 10 000 t  |
| 1806.32.026 | 10               |           |
| 1806.32.992 | 23               |           |
| 1806.90.017 | 10               |           |
| 1806.90.026 | 10               | 10 000 t  |
| 1806.90.992 | 23               |           |
| 1901.10     | 0                |           |
| 1901.20     | 20               |           |
| 1901.90     | 20               | 10 000 t  |
| 1902.20     | 23               |           |
| 1902.30     | 23               |           |
| 1904.10     | 23               |           |
| 2001.90     | 20               | 10 000 t  |
| 2003.10     | 20               |           |
| 2004.10     | 22               |           |
| 2004.90     | 22               |           |
| 2005.90     | 20               | 10 000 t  |
| 2006.00     | 20               |           |
| 2007.10     | 20               |           |
| 2007.91.016 | 10               |           |
| 2007.91.991 | 20               | 10 000 t  |
| 2007.99.010 | 10               |           |
| 2007.99.995 | 20               |           |
| 2009.50     | 25               |           |
| 2009.80     | 25               | 10 000 t  |
| 2009.90     | 25               |           |
| 2103.20     | 20               |           |
| 2103.30     | 20               | 10 000 t  |
| 2103.90     | 20               |           |
| 2105        | 15               |           |
| 2203        | 15               |           |
| 2007        | 50 % MFN         | 14 000 hl |
| 2208        | 50 % MFN         | 1 400 hl  |
| 2209        | 20               | 42 000 hl |
| 2401.10.022 | 50 % MFN         | 700 t     |

\* CN kód platný od 1. januára 1996



Príloha C  
k Protokolu 6

| HS kód        | Colná sadzba<br>v % | Kvóta    |
|---------------|---------------------|----------|
| 0207.10       | 28                  |          |
| 0207.22       | 28                  |          |
| 0207.23       | 28                  |          |
| 0207.31       | 28                  |          |
| 0207.39       | 28                  |          |
| 0207.42       | 28                  |          |
| 0207.43       | 28                  |          |
| 0406          | 0                   | 300 t    |
| 0407          | 20                  |          |
| 0603.10       | 17                  |          |
| 0603.90       | 15                  |          |
| 0701.90       | 10                  | 40 000 t |
| 0702.00.1501* | 10                  |          |
| 0702.00.1502* | 17                  |          |
| 0702.00.20*   | 17                  |          |
| 0702.00.25*   | 30                  |          |
| 0702.00.30*   | 30                  |          |
| 0702.00.35*   | 30                  |          |
| 0702.00.40*   | 30                  |          |
| 0702.00.4501* | 30                  |          |
| 0702.00.4502* | 10                  |          |
| 0702.00.50*   | 10                  |          |
| 0703.10       | 10                  | 10 000 t |
| 0704.10       | 23                  |          |
| 0705.11       | 10                  |          |
| 0706.90       | 15                  |          |
| 0707.00.1001* | 10                  |          |
| 0707.00.1002* | 24                  |          |
| 0707.00.1501* | 24                  |          |
| 0707.00.1502* | 30                  |          |
| 0707.00.20*   | 30                  |          |
| 0707.00.25*   | 30                  |          |
| 0707.00.30*   | 30                  |          |
| 0707.00.35*   | 30                  |          |
| 0707.00.4001* | 30                  |          |
| 0707.00.4002* | 10                  |          |
| 0707.00.9001* | 10                  |          |
| 0707.00.9002* | 24                  |          |
| 0707.00.9003* | 30                  |          |
| 0708.10       | 15                  |          |

|                   |    |          |
|-------------------|----|----------|
| 0710.21           | 10 | 1 500 t  |
| 0712.10 a 0712.20 | 10 | 1 400 t  |
| 0808.10           | 10 | 20 000 t |
| 0810.10           | 15 |          |
| 0810.20           | 15 |          |
| 0811.20           | 20 |          |
| 0811.90           | 20 |          |
| 1005.90           | 0  |          |
| 1105.20           | 10 |          |
| 1205.00.90*       | 0  |          |
| 1206.00.91*       | 0  |          |
| 1206.00.99*       | 0  |          |
| 1212.91           | 10 |          |
| 1512.11           | 15 |          |
| 1512.19.91*       | 20 |          |
| 1514.10           | 15 |          |
| 1514.90           | 20 |          |
| 1516.10           | 0  |          |
| 1516.20           | 0  |          |
| 1701.12           | 35 | 10 000 t |
| 1702.30           | 30 |          |
| 1702.40           | 30 |          |
| 1702.50           | 30 |          |
| 1702.90           | 30 |          |
| 1806.31.014       | 10 |          |
| 1806.31.023       | 10 |          |
| 1806.31.999       | 23 |          |
| 1806.32.017       | 10 |          |
| 1806.32.026       | 10 |          |
| 1806.32.992       | 23 |          |
| 1806.90.017       | 10 |          |
| 1806.90.026       | 10 |          |
| 1806.90.992       | 23 |          |
| 1901.10           | 0  |          |
| 1901.20           | 20 |          |
| 1901.90           | 20 |          |
| 1902.20           | 23 |          |
| 1902.30           | 23 |          |
| 1904.10           | 23 |          |
| 2001.90           | 20 |          |
| 2003.10           | 20 |          |
| 2004.10           | 22 |          |
| 2004.90           | 22 |          |
| 2005.90           | 20 |          |
| 2006.00           | 20 |          |

|             |          |           |
|-------------|----------|-----------|
| 2007.10     | 20       |           |
| 2007.91.016 | 10       |           |
| 2007.91.991 | 20       |           |
| 2007.99.010 | 10       |           |
| 2007.99.995 | 20       |           |
| 2009.50     | 25       |           |
| 2009.80     | 25       |           |
| 2009.90     | 25       |           |
| 2103.20     | 20       |           |
| 2103.30     | 20       |           |
| 2103.90     | 20       |           |
| 2105        | 15       |           |
| 2203        | 15       | 14 000 hl |
| 2007        | 50 % MFN | 1 400 hl  |
| 2208        | 50 % MFN | 42 000 hl |
| 2209        | 20       |           |
| 2401.10.022 | 50 % MFN | 700 t     |

**Príloha D**  
**k Protokolu 6**

| HS kód        | Colná sadzba<br>v % | Kvóta    |
|---------------|---------------------|----------|
| 0207.10       | 28                  |          |
| 0207.22       | 28                  |          |
| 0207.23       | 28                  |          |
| 0207.31       | 28                  |          |
| 0207.39       | 28                  |          |
| 0207.42       | 28                  | 300 t    |
| 0207.43       | 28                  |          |
| 0406          | 0                   |          |
| 0407          | 20                  |          |
| 0603.10       | 17                  |          |
| 0603.90       | 15                  | 15 000 t |
| 0701.90       | 10                  |          |
| 0702.00.10.1* | 10                  |          |
| 0702.00.10.9* | 20                  |          |
| 0702.00.90.0* | 25                  |          |
| 0703.10       | 10                  | 10 000 t |
| 0704.10       | 23                  |          |
| 0705.11       | 10                  |          |
| 0706.90       | 15                  |          |
| 0707.00.11.1* | 10                  |          |
| 0707.00.11.9* | 24                  |          |
| 0707.00.19*   | 30                  |          |
| 0707.00.90*   | 30                  |          |
| 0708.10       | 15                  |          |
| 0710.21       | 10                  |          |
| 0806.10       | 10                  | 20 000 t |
| 0808.10       | 10                  |          |
| 0810.10       | 15                  |          |
| 0810.20       | 15                  |          |
| 0811.20       | 20                  |          |
| 0811.90       | 20                  |          |
| 1005.90       | 0                   |          |
| 1105.20       | 10                  |          |
| 1205.00.90*   | 0                   |          |
| 1206.00.91*   | 0                   |          |
| 1206.00.99*   | 0                   |          |
| 1212.91       | 10                  |          |
| 1512.11       | 10                  |          |
| 1512.19.91*   | 20                  |          |
| 1514.10       | 15                  |          |

| HS kód  | Colná sadzba<br>v %        | Kvóta      |
|---------|----------------------------|------------|
| 1514.90 | 20                         | 10 000 t   |
| 1516.10 | 0                          |            |
| 1516.20 | 0                          |            |
| 1701.12 | 35                         |            |
| 1702.30 | 30                         |            |
| 1702.40 | 30                         |            |
| 1702.50 | 30                         |            |
| 1702.90 | 30                         |            |
| 1806.31 | 23                         |            |
| 1806.32 | 23                         |            |
| 1806.90 | 23                         |            |
| 1901.10 | 0                          |            |
| 1901.20 | 20                         |            |
| 1901.90 | 20                         |            |
| 1902.20 | 23                         |            |
| 1902.30 | 23                         |            |
| 1904.10 | 23                         |            |
| 2001.90 | 15                         |            |
| 2003.10 | 15                         |            |
| 2004.10 | 22                         |            |
| 2004.90 | 22                         |            |
| 2005.90 | 15                         |            |
| 2006.00 | 20                         |            |
| 2007.10 | 20                         |            |
| 2007.91 | 20                         |            |
| 2007.99 | 20                         |            |
| 2009.50 | 25                         |            |
| 2009.80 | 25                         |            |
| 2009.90 | 25                         |            |
| 2103.20 | 20                         |            |
| 2103.30 | 20                         |            |
| 2103.90 | 20                         |            |
| 2105    | 15                         |            |
| 2204    | 50 % MFN<br>minus 2 ECU/hl | 140 000 hl |
| 2205    | 50 % MNF<br>minus 2 ECU/hl | 42 000 hl  |
| 2208    | 50 % MFN                   | 1 400 hl   |
| 2209    | 20                         |            |
| 2401.10 | 50 % MFN                   | 700 t      |

---

\* CN kód

Príloha D  
k Protokolu 6

| HS kód        | Colná sadzba<br>v% | Kvóta    |
|---------------|--------------------|----------|
| 0207.10       | 28                 |          |
| 0207.22       | 28                 |          |
| 0207.23       | 28                 |          |
| 0207.31       | 28                 |          |
| 0207.39       | 28                 |          |
| 0207.42       | 28                 |          |
| 0207.43       | 28                 |          |
| 0406          | 0                  | 300 t    |
| 0407          | 20                 |          |
| 0603.10       | 17                 |          |
| 0603.90       | 15                 |          |
| 0701.90       | 10                 | 15 000 t |
| 0702.00.10.1* | 10                 |          |
| 0702.00.10.9* | 20                 |          |
| 0702.00.90.0* | 25                 |          |
| 0703.10       | 10                 | 10 000 t |
| 0704.10       | 23                 |          |
| 0705.11       | 10                 |          |
| 0706.90       | 15                 |          |
| 0707.00.11.1* | 10                 |          |
| 0707.00.11.9* | 24                 |          |
| 0707.00.19*   | 30                 |          |
| 0707.00.90*   | 30                 |          |
| 0708.10       | 15                 |          |
| 0710.21       | 10                 | 1 500 t  |
| 0806.10       | 10                 |          |
| 0808.10       | 10                 | 20 000 t |
| 0810.10       | 15                 |          |
| 0810.20       | 15                 |          |
| 0811.20       | 20                 |          |
| 0811.90       | 20                 |          |
| 1005.90       | 0                  |          |
| 1105.20       | 10                 |          |
| 1205.00.90*   | 0                  |          |
| 1206.00.91*   | 0                  |          |
| 1206.00.99*   | 0                  |          |
| 1212.91       | 10                 |          |
| 1512.11       | 10                 |          |
| 1512.19.91*   | 20                 |          |
| 1514.10       | 15                 |          |

|         |                 |            |
|---------|-----------------|------------|
| 1514.90 | 20              |            |
| 1516.10 | 0               |            |
| 1516.20 | 0               |            |
| 1701.12 | 35              | 10 000 t   |
| 1702.30 | 30              |            |
| 1702.40 | 30              |            |
| 1702.50 | 30              |            |
| 1702.90 | 30              |            |
| 1806.31 | 23              |            |
| 1806.32 | 23              |            |
| 1806.90 | 23              |            |
| 1901.10 | 0               |            |
| 1901.20 | 20              |            |
| 1901.90 | 20              |            |
| 1902.20 | 23              |            |
| 1902.30 | 23              |            |
| 1904.10 | 23              |            |
| 2001.90 | 15              |            |
| 2003.10 | 15              |            |
| 2004.10 | 22              |            |
| 2004.90 | 22              |            |
| 2005.90 | 15              |            |
| 2006.00 | 20              |            |
| 2007.10 | 20              |            |
| 2007.91 | 20              |            |
| 2007.99 | 20              |            |
| 2009.50 | 25              |            |
| 2009.80 | 25              |            |
| 2009.90 | 25              |            |
| 2103.20 | 20              |            |
| 2103.30 | 20              |            |
| 2103.90 | 20              |            |
| 2105    | 15              |            |
| 2204    | 50 % MFN        | 140 000 hl |
|         | mínus 2 ECU/ hl |            |
| 2205    | 50 % MNF        | 42 000 hl  |
|         | mínus 2 ECU/ hl |            |
| 2208    | 50 % MFN        | 1 400 hl   |
| 2209    | 20              |            |
| 2401.10 | 50 % MFN        | 700 t      |

PROTOKOL 7

TÝKAJÚCI SA DEFINÍCIE POJMU „PÔVODNÉ VÝROBKY“ A METÓD ADMINISTRATÍVNEJ SPOLUPRÁCE

HLAVA I

DEFINÍCIA POJMU „PÔVODNÉ VÝROBKY“

## Článok 1

Na realizáciu dohody a bez ohľadu na ustanovenia článku 2 tohto protokolu sa ďalej uvedené výrobky pokladajú za výrobky, ktoré majú pôvod v štáte zmluvnej strany tejto dohody. Sú to

- a) výrobky úplne získané v štáte tejto zmluvnej strany v zmysle článku 3,
- b) výrobky získané v štáte tejto zmluvnej strany obsahujúce materiály, ktoré v tejto krajine neboli úplne získané, za predpokladu, že
  - i) také materiály boli podrobené dostatočnému opracovaniu alebo spracovaniu v štáte tejto zmluvnej strany, a to v zmysle článku 4, alebo že
  - ii) také materiály majú pôvod v dovážajúcom štáte zmluvnej strany tejto dohody.

## Článok 2

Výrobky, ktoré vznikli v zmysle tohto protokolu v ktoromkoľvek štáte zmluvnej strany tejto dohody a vyvážané z jedného štátu tejto dohody do druhého v rovnakom stave alebo po opracovaní či spracovaní vo vyvážajúcom štáte v miere nie väčšej, ako sa uvádza v článku 4 ods. 2, 3 alebo 4, si zachovávajú svoj pôvod.

## Článok 3

Za úplne získané v štáte zmluvnej strany tejto dohody v zmysle článku 1 ods. 1 písm. a) sa považujú

- a) nerastné produkty ťažené z jeho pôdy alebo z jeho morského dna,
- b) rastlinné produkty z úrody v týchto štátoch,
- c) živé zvieratá narodené a chované v týchto štátoch,
- d) výrobky zo živých zvierat chovaných v týchto štátoch,
- e) produkty získané lovom alebo rybolovom vykonaným v týchto štátoch,
- f) produkty z morského rybolovu a iné produkty pochádzajúce z mora získané plavidlami týchto štátov,
- g) výrobky zhotovené na palube rybárskych spracovateľských lodí výhradne z produktov uvedených pod písm. f),
- h) použité predmety zozbierané v týchto štátoch, ktoré možno využiť len na získanie surovín, okrem použitých pneumatík uvedených v prílohe I tohto protokolu,
- i) odpad a šrot pochádzajúci z výrobných operácií vykonávaných v týchto štátoch,
- j) tovar vyrobený v týchto štátoch výhradne z výrobkov špecifikovaných pod písm. a) až i).

## Článok 4

1. Výrazy „kapitoly“ a „čísla“ používané v tomto protokole znamenajú kapitoly a čísla (štvorčíslícové kódy) používané v nomenklatúre tvoriacej „Harmonizovaný systém opisu a číselného označovania tovaru“ (ďalej len „Harmonizovaný systém“ alebo „HS“). Výraz „zaradený“ sa týka zatriedenia výrobku alebo materiálu do konkrétneho čísla.

2. Na účely článku 1 sa nepôvodné materiály, t. j. materiály nepochádzajúce z daného štátu, pokladajú za dostatočne spracované alebo opracované, ak je získaný výrobok zaradený do iného čísla, ako je číslo, do ktorého sú zaradené všetky nepôvodné materiály použité pri jeho výrobe podľa ustanovení odsekov 3, 4 a 5.

3. Pri každom výrobku uvedenom v stĺpcoch 1 a 2 zoznamu v prílohe II tohto protokolu musia byť namiesto pravidla v odseku 2 splnené podmienky určené v stĺpci 3 pre príslušný výrobok.

4. Pri výrobkoch uvedených v kapitolách 84 až 91 môže vývozca uplatniť podmienky určené v stĺpci 4, a to ako alternatívu splnenia podmienok uvedených v stĺpci 3.

5. Na splnenie článku 1 ods. b) až i) sa ďalej uvedené výkony považujú za opracovanie alebo spracovanie ešte vždy nedostačujúce na priznanie štatútu pôvodného výrobku, a to bez ohľadu na zmenu čísla:

- a) operácie na zabezpečenie ochrany dobrého stavu tovaru počas dopravy a skladovania (vetranie, rozprestieranie, sušenie, chladenie, naloženie do soli, oxidu siričitého alebo do iného vodného roztoku, odstraňovanie poškodených častí a podobné operácie),
- b) jednoduché operácie, ako je odstránenie prachu, preosievanie, triedenie alebo združovanie (vrátane vytvárania súborov predmetov), umývanie, natieranie, rezanie,
- c) (i) zmeny balenia, rozoberania a zostavovania zásielok,
- (ii) jednoduché vkladanie do fliaš, baniek, vriec, debien, škatúl, upevňovanie na kartóny alebo dosky atď. a všetky iné baliace operácie,
- d) pripájanie značiek, štítkov a iných rozlišovacích označení na výrobky alebo na ich obaly,
- e) jednoduché miešanie výrobkov, tiež rozličných druhov, keď jedna alebo viaceré zložky zmesi nespĺňajú podmienky ustanovené týmto protokolom, ktoré by umožnili považovať ich za pôvodné výrobky,
- f) jednoduché zostavovanie častí predmetov s cieľom vytvoriť kompletný predmet,

- g) kombinácia dvoch alebo viacerých operácií uvedených pod písmenami a) až f),
- h) zabíjanie (porážka) zvierat.

#### Článok 5

1. Pojem „hodnota“ v zozname prílohy II tohto protokolu znamená colnú hodnotu v čase dovozu použitých nepôvodných materiálov alebo, ak nie je známa a nemožno ju zistiť, prvú zistiteľnú cenu zaplatenú za tieto materiály na príslušnom teritóriu.

Tam, kde treba určiť hodnotu použitých pôvodných materiálov, uplatňuje sa tento odsek mutatis mutandis.

2. Pojem „cena priamo zo závodu“ v prílohe II tohto protokolu znamená cenu získaného výrobku priamo zo závodu mínus všetky tuzemské dane, ktoré sa platia (alebo môžu platiť), ak sa získaný výrobok exportuje.

#### Článok 6

Pôvodný tovar v zmysle tohto protokolu a tvoriaci jednu nerozdelenú dodávku možno dopravovať cez iné územie než cez územie štátu zmluvnej strany tejto dohody s preložením alebo dočasným uskladnením na takomto území za predpokladu, že doprava cez iné územie ako územie štátu zmluvnej strany tejto dohody je opodstatnená zemepisnými dôvodmi, že tovar zostane pod dohľadom colných orgánov krajiny tranzitu alebo dočasného uskladnenia, že sa nestane predmetom obchodu týchto krajín ani nebude dodaný na tuzemské použitie v týchto krajinách a že nebude podrobený iným operáciám ako vykladaniu, opätovnému nakladaniu alebo akýmkoľvek iným operáciám určeným na zachovanie tovaru v dobrom stave.

#### HLAVA II

#### DÔKAZ PÔVODU

#### Článok 7

Nedostatočné opracovanie alebo spracovanie

1. S výnimkou ustanovenia odseku 2 sa nasledujúce operácie považujú za nedostatočné na priznanie štatútu pôvodu výrobkov bez ohľadu na splnenie alebo nesplnenie požiadaviek uvedených v článku 6:

- a) operácie, ktoré zabezpečujú zachovanie dobrého stavu výrobkov počas prepravy a skladovania,
- b) delenie a zostavovanie zásielok,
- c) pranie, čistenie; odstraňovanie prachu, oxidu, oleja, farby alebo iných nánosov,
- d) žehlenie alebo mangľovanie textilu,
- e) operácie jednoduchého natierania a leštenia,
- f) lúpanie, čiastočné alebo úplné bielenie, leštenie a glazúrovanie obilnín a ryže,
- g) operácie farbenia cukru alebo formovania do kociek,
- h) šúpanie, vylupovanie kôstok a lúskanie ovocia, orechov a zeleniny,
- i) brúsenie, jednoduché mletie alebo jednoduché rezanie,
- j) osievanie, preosievanie, triedenie, klasifikovanie, združovanie (vrátane tvorby súprav predmetov),
- k) jednoduché uloženie do fliaš, plechoviek, baniek, demižónov, vriec, debien, škatúl, upevnenie na karty alebo dosky a všetky iné jednoduché baliace operácie,
- l) pripájanie alebo odtlačenie značiek, štítkov, loga a iných rozlišovacích označení na výrobky alebo ich obaly,
- m) jednoduché miešanie výrobkov aj odlišného druhu,
- n) jednoduché skladanie častí predmetov s cieľom vytvoriť kompletný výrobok alebo rozloženie výrobku na časti,
- o) kombinácia dvoch alebo viacerých operácií uvedených v písmenách a) až n),
- p) porážka zvierat.

2. Všetky operácie uskutočnené na danom výrobku v zmluvnej strane sa posudzujú spoločne pri rozhodovaní, či sa opracovanie, alebo spracovanie uskutočnené na ňom považuje za nedostatočné v zmysle odseku 1.

#### Článok 8

1. Colné orgány vyvážajúceho štátu vydajú osvedčenie EUR. 1, ak sa tovar, na ktorý sa vzťahuje, vyváža. Osvedčenie sa poskytne vývozci hneď, ako sa vlastný vývoz vykoná alebo zabezpečí.

2. Colné orgány štátu zmluvnej strany tejto dohody vydajú osvedčenie EUR. 1, ak vyvážaný tovar možno považovať za výrobky vznikajúce v tomto štáte v zmysle článku 1.

3. Colné orgány štátu zmluvnej strany tejto dohody môžu, ak je tovar, ktorý sa má uviesť v osvedčeniach EUR. 1, na jeho území, vydávať osvedčenia EUR. 1 na základe podmienok určených v tomto protokole, ak možno exportovaný tovar považovať za výrobky vznikajúce v štáte zmluvnej



strany tejto dohody, a to v zmysle článku 2, a ak je tento tovar na jeho území, s výnimkou prípadov uvedených v článku 16.

V takých prípadoch je vydanie osvedčenia EUR. 1 podmienené predložením dôkazu o pôvode tovaru vydaného alebo vystaveného skôr.

4. Osvedčenie EUR. 1 možno vydať len v prípadoch, keď môže slúžiť ako podkladový dôkaz potrebný na realizáciu osobitných výhod umožnených touto dohodou.

Dátum vydania osvedčenia EUR. 1 musí sa uviesť v príslušnom odseku osvedčenia EUR. 1 vymedzenom pre colné orgány.

5. Vo výnimočných prípadoch možno osvedčenie EUR. 1 vydať aj po vývoze tovaru, ktorého sa osvedčenie EUR. 1 týka, ak nebolo vydané v čase vývozu z dôvodu omylov, neúmyselných opomenutí alebo osobitných okolností.

Colné orgány môžu vydať osvedčenie EUR. 1 so spätnou platnosťou len po overení, že podrobnosti uvedené v žiadosti vývozcu súhlasia s podrobnosťami na zodpovedajúcom dokumente.

Osvedčenia EUR. 1 vydávané so spätnou platnosťou musia byť indosované jednou z týchto fráz:

„ISSUED RETROSPECTIVELY“,

„VYSTAVENO DODATEČNĚ“,

„VYSTAVENÉ DODATOČNE“,

„KIADVA VISSZAMENŐLEGES HATÁLLYAL“,

„WYDANE RETROSPEKTYWNIĘ“,

„IZDANO NAKNADNO“

6. V prípade krádeže, straty alebo zničenia osvedčenia EUR. 1 môže vývozca požiadať colné orgány, ktoré osvedčenie EUR. 1 vydali, o vyhotovenie duplikátu na základe vývozných dokumentov v ich vlastníctve.

Takto vydaný duplikát musí byť indosovaný jedným z týchto slov:

„DUPLICATE“,

„DUPLIKÁT“,

„MÁSOLAT“,

„DUPLIKÁT“.

„DVOJNIK.“

Duplikát, na ktorom musí byť uvedený dátum vydania pôvodného osvedčenia EUR. 1, nadobúda platnosť od tohto dátumu.

7. Indosácie uvedené v odsekoch 5 a 6 sa zaznamenávajú do odseku „Poznámky“ osvedčenia EUR. 1.

8. Vždy musí byť možné nahradiť jedno alebo viac osvedčení EUR. 1 jedným alebo viacerými osvedčeniami EUR. 1 za predpokladu, že sa tak vykoná na colnom úrade, kde je tovar umiestnený.

9. Na účel overenia, či boli splnené podmienky uvedené v odsekoch 2 a 3, majú colné orgány právo vyžiadať si akékoľvek podkladové materiály alebo vykonať akúkoľvek kontrolu podľa svojho uváženia.

10. Ustanovenia odsekov 2 až 9 sa týkajú mutatis mutandis dôkazu pôvodu vyhotoveného schválenými vývozcami podľa podmienok uvedených v článku 13.

#### Článok 9

1. Osvedčenie EUR. 1 sa vydáva na základe písomnej žiadosti vývozcu alebo jeho oprávneného zástupcu, za ktorého je vývozca zodpovedný, na formulári, ktorého vzor je uvedený v prílohe III tohto protokolu a ktorý musí byť vyplnený v súlade s týmto protokolom.

2. Za správne vyplnenie formulára uvedeného v odseku 1 zodpovedajú colné orgány vyvážajúcej krajiny. Colné orgány musia predovšetkým kontrolovať, či odsek určený na opis tovaru bol vyplnený takým spôsobom, aby sa vylúčila akákoľvek možnosť neoprávneného doplnenia. V tomto zmysle sa opis tovaru musí uviesť tak, aby v texte neboli prázdne riadky. Ak nebude príslušný odsek celkom zaplnený textom opisu, musí sa pod posledným riadkom opisu urobiť vodorovná čiara a prázdny priestor prečiarknuť.

3. Pretože osvedčenie EUR. 1 tvorí podkladový materiál pre ustanovenia tejto dohody, colné orgány sú zodpovedné za vykonanie všetkých nevyhnutných krokov na overenie pôvodu tovaru a kontrolu ostatných údajov na osvedčení EUR. 1.

4. Keď sa osvedčenie EUR. 1 vydá v zmysle článku 8 ods. 5 po vlastnom vývoze tovaru, ktorého sa osvedčenie týka, musí vývozca v žiadosti uvedenej v odseku 1

– uviesť miesto a dátum vývozu tovaru, ktorého sa osvedčenie týka, a

– vyhlásiť, že žiadne osvedčenie EUR. 1 nebolo vydané v čase vývozu príslušného tovaru, a uviesť dôvody.

5. Žiadosti o osvedčenie EUR. 1 a dôkaz pôvodu podľa článku 8 ods. 3 druhej vety, nevyhnutné na vydanie osvedčenia EUR. 1, musia colné orgány vyvážajúcej krajiny uchovávať najmenej dva roky.

#### Článok 10

1. Osvedčenia EUR. 1 sa vyhotovujú na formulári, ktorého vzor je uvedený v prílohe III tohto protokolu. Formulár je vytlačený v jednom alebo vo viacerých úradných jazykoch štátov zmluvných strán tejto dohody alebo v angličtine. Osvedčenia EUR. 1 sa vyhotovujú v jednom z týchto jazykov a v súlade s ustanoveniami zákona vyvážajúceho štátu. Ak sa vyplňajú ručne, musí sa použiť pero a písať veľkými tlačnými písmenami.

2. Osvedčenie EUR. 1 musí mať rozmer 210 x 297 mm. Možno pripustiť toleranciu v dĺžke +8 mm alebo -5 mm. Použitý papier musí byť biely, lepený, na prepisovanie, s hmotnosťou minimálne 25 g/m<sup>2</sup>. Papier nesmie obsahovať drevovinu. Musí byť potlačený zeleným gilošovaným vzorom, ktorý umožní voľným okom rozoznať falšovanie mechanickými alebo chemickými prostriedkami.

3. Štáty zmluvných strán tejto dohody si môžu vyhradiť právo tlačiť osvedčenia samy alebo ich môžu nechať tlačiť schválenými tlačiarňami. V druhom prípade musí každé osvedčenie EUR. 1 obsahovať odkaz na takéto schválenie. Každé osvedčenie musí obsahovať meno a adresu tlačiarne alebo značku, podľa ktorej možno tlačiareň identifikovať. Musí obsahovať aj vytlačené poradové číslo, takisto na účely identifikácie.

#### Článok 11

1. Osvedčenie EUR. 1 sa musí predložiť v priebehu štyroch mesiacov od dátumu vystavenia colnými orgánmi vyvážajúceho štátu colným orgánom dovážajúceho štátu, kam tovar vstupuje, a to v súlade s postupmi určenými týmto štátom. Tieto orgány môžu požadovať preklad osvedčenia. Môžu tiež požadovať, aby k vyhláseniu o dovoze bolo priložené vyhlásenie dovozcu o tom, že výrobky zodpovedajú podmienkam požadovaným dohodou.

2. Bez ohľadu na článok 4 ods. 5 v prípade, keď sa na žiadosť osoby prihlasujúcej tovar na vyclenie dováža rozobraný alebo nezostavený výrobok patriaci do kapitoly 84 alebo 85 Harmonizovaného systému po častiach na základe podmienok určených kompetentnými orgánmi, považuje sa tento výrobok za jeden výrobok a po dovoze prvej časti možno predložiť sprievodné osvedčenie za celý výrobok.

3. Každé osvedčenie EUR. 1, ktoré predkladá colný orgán dovážajúceho štátu po konečnom dátume predloženia určenom v odseku 1, možno prijať na uplatnenie osobitných výhod, ak termín predloženia nebol splnený z dôvodu vyššej moci alebo výnimočných okolností.

V iných prípadoch oneskoreného predloženia osvedčenia EUR. 1 ho môžu colné orgány dovážajúceho štátu prijať, ak im bol tovar predložený pred konečným termínom.

4. Zistením malých nezrovnalostí medzi údajmi v osvedčení EUR. 1 a údajmi v dokumentoch predložených colnému orgánu na vykonanie formalít týkajúcich sa dovozu tovaru nestráca osvedčenie ipso facto platnosť, ak sa bezpečne zistí, že toto osvedčenie zodpovedá tovaru.

5. Osvedčenia EUR. 1 uchovávajú colné orgány dovážajúceho štátu v súlade s predpismi platnými v tomto štáte.

6. Dôkaz, že boli splnené podmienky určené v článku 6, sa predkladá colným orgánom dovážajúceho štátu vo forme buď

a) jedného dopravného dokladu vyhotoveného vo vyvážajúcom štáte, na základe ktorého prešiel tovar krajinou tranzitu, alebo

b) osvedčenia vydaného colnými orgánmi krajiny tranzitu, ktoré obsahuje

– presný opis tovaru,

– dátum vyloženia a opätovného naloženia tovaru a prípadne názvy lodí,

– osvedčené preukázanie podmienok, na základe ktorých zostal tovar v krajine tranzitu,

c) alebo akýchkoľvek opodstatňujúcich dokladov, ak nemožno predložiť uvedené doklady.

#### Článok 12

1. Osvedčenie EUR. 2 musí byť vyplnené a podpísané vývozcom alebo na jeho zodpovednosť určeným zástupcom. To sa musí urobiť na osvedčení, ktorého vzor je v prílohe IV. Toto osvedčenie je vytlačené v jednom alebo viacerých úradných jazykoch štátov zmluvných strán tejto dohody alebo v angličtine. Osvedčenia EUR. 2 sa vystavujú v jednom z týchto jazykov a v súlade s ustanoveniami zákona vyvážajúceho štátu. Ak sa vyplňajú ručne, musí sa použiť pero a písať veľkými tlačnými písmenami.

2. Osvedčenie EUR. 2 sa vyplňa pre každú zásielku.

3. Každé osvedčenie EUR. 2 má rozmery 210 x 148 mm a možno pripustiť maximálnu toleranciu +8 mm alebo -5 mm v dĺžke. Použitý papier musí byť biely, lepený, na prepisovanie a nesmie obsahovať drevovinu a mať menšiu hmotnosť ako 64 g/m<sup>2</sup>.

4. Štáty zmluvných strán tejto dohody si môžu vyhradiť právo tlačíť osvedčenia samy alebo ich nechať tlačíť schválenými tlačiarňami. V druhom prípade musí každé osvedčenie obsahovať odkaz na takéto schválenie. Každé osvedčenie musí obsahovať meno a adresu tlačiarne alebo značku, podľa ktorej možno tlačiareň identifikovať. Musí obsahovať aj poradové číslo, vytlačené alebo nevytlačené, takisto na účely identifikácie.

5. Ak tovar obsiahnutý v zásielke bol už niekedy predmetom overovania pôvodu tovaru vo vyvážajúcom štáte podľa definície pojmu „pôvodné výrobky“, príklad by mal byť uvedený na osvedčení EUR. 2 v kolónke „Poznámky“.

6. Vývozca, ktorý vyplnil osvedčenie EUR. 2, predkladá na žiadosť colných orgánov vyvážajúcej krajiny všetky podporné doklady týkajúce sa použitia tohto osvedčenia.

#### Článok 13

1. Bez ohľadu na článok 8 ods. 1 až 7 a článok 9 ods. 1, 4 a 5 možno podľa podmienok ustanovení uvedených ďalej uplatniť zjednodušený postup vo veci dokumentácie týkajúcej sa dôkazu pôvodu.

2. Colné orgány vo vyvážajúcom štáte môžu oprávniť ktoréhokoľvek vývozcu (ďalej len „schválený vývozca“) uskutočňujúceho časté zásielky, na ktoré možno vydávať osvedčenia EUR. 1, ktorý ponúka pre spokojnosť kompetentných orgánov všetky záruky nevyhnutné na overenie charakteru pôvodu tovaru, aby nepredkladal colnému úradu vo vyvážajúcom štáte v čase vývozu buď tovar, alebo žiadosť o osvedčenie EUR. 1 na tento tovar na získanie osvedčenia EUR. 1 podľa podmienok určených v článku 8 ods. 1 až 4 a v článku 11 ods. 2.

3. Colné orgány môžu oprávniť schváleného vývozcu aj na predkladanie osvedčení EUR. 1 platných maximálne jeden rok od dátumu vydania (ďalej len „osvedčenie LT“). Toto oprávnenie sa udeľuje len v prípadoch, keď sa očakáva, že sa stav pôvodu vyvázaného tovaru počas jedného roku nezmení. Len čo sa skončí platnosť osvedčenia LT pre akýkoľvek tovar, musí vývozca túto skutočnosť oznámiť colným orgánom, ktoré toto oprávnenie vydali.

V prípade uplatnenia zjednodušeného postupu môžu colné orgány vyvážajúceho štátu predpísať použitie osvedčenia EUR. 1 so zreteľným označením, podľa ktorého ich možno identifikovať.

4. Oprávnenia uvedené v odsekoch 1 a 2 musia podľa voľby colných orgánov stanovíť, či oddiel 11 „Colná indosácia“ osvedčenia EUR. 1 musí byť

- a) buď indosovaný vopred pečiatkou kompetentného colného úradu vyvážajúceho štátu a vlastnoručným podpisom pracovníka tohto úradu, alebo
- b) indosovaný osobitnou pečiatkou schváleného vývozcu, ktorá bola schválená colnými orgánmi vyvážajúceho štátu a zodpovedá vzoru uvedenému v prílohe VI tohto protokolu; túto pečiatku možno na formulár odtlačiť vopred.

V prípade potreby vyplnía odsek 11 „Colná indosácia“ osvedčenia EUR. 1 schválený vývozca.

5. V prípadoch uvedených v odseku 4 sa do oddielu 7 „Poznámky“ osvedčenia EUR. 1 uvádza jedna z týchto fráz:

- „Simplified procedure“,
- „Zjednodušené řízení“,
- „Zjednodušené konanie“,
- „Egyszerűsített eljárás“,
- „Uproszczona procedura“,
- „Poenostavljen postopek“

Schválený vývozca v prípade potreby uvedie v oddiele 13 „Žiadosť o overenie“ meno a adresu colného orgánu kompetentného verifikovať osvedčenie EUR. 1.

6. V prípade uvedenom v odseku 3 uvedie schválený vývozca v odseku 7 osvedčenia EUR. 1 aj jednu z týchto fráz:

- „LT certificate valid until ...“,
- „LT osvědčení platné do ...“,
- „LT osvedčenie platné do ...“,
- „LT bizonyítvány érvényes ... ig“,
- „LT świadectwo ważne do ...“,
- „LT potrdilo velja do ...“.

(dátum uvedený číslicami)

a odkaz na oprávnenie, podľa ktorého bolo vydané relevantné osvedčenie.

Od schváleného vývozcu sa nevyžaduje uvádzať v oddiele 8 a v oddiele 9 osvedčenia LT počet a druh nákladových kusov a bto hmotnosť (kg) alebo ďalšie miery (litre, m<sup>3</sup>, atď.). Ale oddiel 8 musí obsahovať opis a označenie tovaru, ktorý je dostatočne presný na jeho identifikáciu.

7. Bez ohľadu na ustanovenie článku 13 ods. 1 až 3 osvedčenie LT sa musí predložiť dovozníckemu colníckemu úradu pri prvom dovoze alebo pred prvým dovozom tovaru, ktorého sa osvedčenie týka. Keď

dovozca predkladá tovar na niekoľkých colniciach v štáte dovozu, colné orgány môžu od neho požadovať, aby predložil kópie osvedčenia LT všetkým týmto colniciam.

8. V prípadoch, keď osvedčenie LT bolo predložené colným orgánom, musí sa podať dôkaz aj o pôvode dovážaného tovaru počas platnosti osvedčenia LT faktúrami, ktoré spĺňajú tieto podmienky:

a) ak faktúra zahŕňa tak tovar s pôvodom v štáte zmluvnej strany tejto dohody, ako aj tovar nepôvodný, musí vývozca tieto dve kategórie presne rozlíšiť,

b) vývozca musí uviesť na každej faktúre číslo osvedčenia LT, ktoré zahŕňa tovar a dátum skončenia platnosti osvedčenia a názov (názvy) štátu (štátov), z ktorého (z ktorých) tovar pochádza. Uvedenie čísla osvedčenia LT a krajiny pôvodu vývozcom na faktúre znamená vyhlásenie, že tovar spĺňa podmienky určené v tomto protokole na získanie preferenčného pôvodu na obchod medzi štátmi zmluvných strán tejto dohody.

Colné orgány vyvážajúceho štátu môžu požadovať, aby zápisy, ktoré sa podľa už uvedených ustanovení musia objaviť na faktúre, boli potvrdené vlastnoručným podpisom spolu s čitateľne uvedeným menom signatára.

c) Opis a označenie tovaru na faktúre musí byť dostatočne podrobné, aby bolo úplne jasné, že ten istý tovar je tiež uvedený na osvedčení LT, ktorého sa faktúra týka.

d) Faktúry možno vyhotovovať len na tovar vyvázaný počas platnosti relevantného osvedčenia LT. Možno ich však predkladať aj dovozným colným orgánom počas štyroch mesiacov od ich vyhotovenia vývozcom.

9. V rámci zjednodušeného konania možno faktúry, ktoré spĺňajú podmienky tohto článku, vyhotovovať a prenášať pomocou telekomunikácií alebo metód využívajúcich prostriedky automatizovaného spracovania dát. Takéto faktúry môže prijať colnica dovážajúceho štátu ako preukaz o pôvode tovaru dovážaného v súlade s postupmi určenými tuzemskými colnými orgánmi.

10. V prípade, že colné orgány vyvážajúceho štátu zistia, že osvedčenie alebo faktúra vydaná podľa ustanovenia tohto článku sú neplatné vo vzťahu k akémukoľvek dodanému tovaru, musia o tom ihneď podať správu colným orgánom dovážajúceho štátu.

11. Colné orgány môžu opraviť schváleného vývozcu na vystavovanie faktúr, ktoré obsahujú vyhlásenie uvedené v prílohe V tohto protokolu, namiesto osvedčenia EUR. 1.

Vyhlásenie uvedené schváleným vývozcom na faktúre musí byť v jednom z úradných jazykov štátov zmluvných strán tejto dohody alebo v angličtine. Musí byť vlastnoručne podpísané a musí

a) obsahovať aj odkaz na číslo oprávnenia schváleného vývozcu alebo

b) byť schváleným vývozcom indosované osobitnou pečiatkou uvedenou v odseku 4 písm. b), ktorá bola schválená colnými orgánmi vyvážajúceho štátu. Táto pečiatka môže byť vopred odtlačená na faktúre.

12. Colné orgány vyvážajúceho štátu však môžu opraviť schváleného vývozcu, aby nepodpisoval vyhlásenie v odseku 8 písm. b) alebo deklaráciu uvedenú v odseku 11 na faktúre, keď sa takéto faktúry vyhotovujú alebo prenášajú telekomunikáciami alebo metódami využívajúcimi prostriedky automatizovaného spracúvania dát.

Uvedené colné orgány určujú podmienky na splnenie tohto odseku, ak to vyžadujú, vrátane písomného potvrdenia schváleného výrobcu, ktorý preberá plnú zodpovednosť za takéto vyhlásenie a deklaráciu, ako keby ním boli vlastnoručne podpísané.

13. V oprávneniach spomínaných v odsekoch 2, 3 a 11 musia colné orgány špecifikovať predovšetkým

a) podmienky, na ktorých základe sa vyhotovuje žiadosť o osvedčenie EUR. 1 alebo podľa ktorých sa vykonáva deklarácia o pôvode tovaru na faktúre;

b) podmienky, na ktorých základe sa tieto žiadosti, ako aj kópie faktúr týkajúcich sa osvedčení LT a faktúr s deklaráciou vývozcu uchováávajú najmenej dva roky. V prípade osvedčení LT alebo faktúr týkajúcich sa osvedčení LT, musí sa táto lehota začínať dátumom uplynutia platnosti osvedčení LT. Tieto ustanovenia platia aj pre osvedčenia EUR. 1 alebo pre osvedčenia LT a faktúry týkajúce sa osvedčení LT, ako aj faktúry s deklaráciou vývozcu, ktoré slúžili ako podklad na vydanie iných dôkazov pôvodu použitých podľa podmienok určených v článku 8 ods. 3.

14. Colné orgány vo vyvážajúcom štáte môžu vyhlásiť určité kategórie tovaru za nespôsobilé na osobitné výhody podľa ustanovení v odsekoch 2, 3 a 11.

15. Colné orgány odmietnu oprávnenia uvedené v odsekoch 2, 3 a 11 tým vývozcom, ktorí neposkytnú všetky záruky, ktoré colné orgány pokladajú za nutné.

Colné orgány môžu oprávnenie kedykoľvek odobrať. Musia to vykonať vtedy, keď sa už neplnia podmienky súhlasu alebo ak schválený vývozca už tieto záruky neposkytuje.

16. Od schváleného vývozcu sa môže vyžadovať, aby colné orgány informoval o ním odosielanom tovare v súlade s predpismi, ktoré ustanovujú, že kompetentný colný úrad môže vykonať akékoľvek overenie, ktoré bude pokladať za nutné, pred odoslaním tovaru.

17. Ustanovenia tohto článku nesmú nepriaznivo ovplyvniť uplatňovanie predpisov štátov zmluvných strán tejto dohody o colných formalitách a o používaní colných dokumentov.

#### Článok 14

Vyhlásenie uvedené v článku 7 ods. 1 písm. c) vykoná vývozca na formulári uvedenom v prílohe V tohto protokolu v jednom z úradných jazykov štátov zmluvných strán tejto dohody alebo v angličtine. Musí byť napísané strojom alebo opatrené pečiatkou a podpísané rukou. Vývozca musí uchovávať kópiu faktúry s týmto vyhlásením najmenej dva roky.

#### Článok 15

1. Spolu so žiadosťou o osvedčení EUR. 1 predkladá vývozca alebo jeho zástupca akýkoľvek vhodný podporný dokument, preukazujúci, že vyvázaný tovar spĺňa podmienky na vydanie osvedčenia EUR. 1.

Vývozca sa musí zaručiť, že na vyžiadanie príslušných orgánov predloží všetky doplnkové podklady, ktoré tieto orgány môžu vyžadovať na určenie správnosti pôvodu tovaru spôsobilého na osobitné výhody a že súhlasí s kontrolou svojich účtov a s akoukoľvek kontrolou procesu získavania už uvedeného tovaru, ktoré budú vykonávať príslušné orgány.

2. Podporné dokumenty uvedené v odseku 1 musia vývozcovia uchovávať minimálne dva roky.

3. Ustanovenia odsekov 1 a 2 platia mutatis mutandis v prípade použitia postupu určeného v článku 13 ods. 2 a 3 a osvedčenia EUR. 2 uvedeného v odseku 1 písm. b) a vyhlásení spomínaných v článku 7 ods. 1 písm. c).

#### Článok 16

1. Tovar odosielaný zo štátu zmluvnej strany tejto dohody na výstavu do iného štátu než štátu zmluvnej strany tejto dohody a po výstave predávaný na účel dovozu do štátu zmluvnej strany tejto dohody je zvýhodnený na základe ustanovení tejto dohody pod podmienkou, že spĺňa požiadavky tohto protokolu, ktoré oprávňujú predpokladať, že tento tovar pochádza zo štátu zmluvnej strany tejto dohody, a za predpokladu, že sa colným orgánom uspokojivým spôsobom preukáže, že

a) vývozca zaslal tento tovar zo štátu zmluvnej strany tejto dohody do štátu, v ktorom sa koná výstava, a vystavil ho v tomto štáte;

b) vývozca tento tovar predal alebo iným spôsobom prenechal niekomu v štáte zmluvnej strany tejto dohody;

c) tovar bol odoslaný počas výstavy alebo bezprostredne po nej do štátu zmluvnej strany tejto dohody v stave, v akom bol odoslaný na výstavu;

d) tovar, keďže bol určený na vystavovanie, nebol použitý na žiadny iný účel než na demonštráciu na výstave.

2. Osvedčenie EUR. 1 sa musí predložiť colným orgánom bežným spôsobom. Na osvedčení sa musí uviesť názov a adresa výstavy. V prípade nutnosti sa môžu požadovať ďalšie písomné doklady o charaktere tovaru a o podmienkach, za ktorých bol vystavený.

3. Odsek 1 platí pre akúkoľvek obchodnú, priemyselnú, poľnohospodársku alebo umeleckú výstavu, veľtrh alebo podobnú verejnú udalosť, ktorá sa neorganizuje na súkromné účely v obchodoch alebo v podnikateľských prevádzkach s úmyslom predávať zahraničný tovar, a tovar v jej priebehu zostáva pod colnou kontrolou.

#### HLAVA III

#### OPATRENIA PRE ADMINISTRATÍVNU SPOLUPRÁCU

#### Článok 17

1. Na zabezpečenie správneho uplatňovania tejto hlavy budú si zmluvné strany tejto dohody navzájom pomáhať prostredníctvom príslušných colných správ pri kontrole pravosti a presnosti osvedčení EUR. 1 vrátane osvedčení vydaných podľa článku 8 ods. 3 a vyhlásení vývozcov uvedených na osvedčeniach EUR. 2 alebo na faktúrach.

2. Spoločný výbor je oprávnený prijímať rozhodnutia na uplatnenie metód administratívnej spolupráce v určenom čase v štátoch zmluvných strán tejto dohody.

3. Zmluvné strany tejto dohody si navzájom poskytnú vzorové odtlačky pečiatok používaných svojimi colnicami na vydávanie osvedčení EUR. 1.

4. Zmluvné strany tejto dohody musia vykonávať všetky nevyhnutné kroky, aby sa tovar, ktorý v priebehu dopravy využíva slobodné colné pásmo na ich území na základe osvedčenia EUR. 1, nevymenil za iný tovar a nebol podrobený iným než bežným operáciám určeným na zabránenie jeho poškodenia.

5. Ak sa pôvodné výrobky zmluvnej strany tejto dohody dovážané do slobodného colného pásma pod hlavičkou osvedčenia EUR. 1 podrobia úprave alebo spracovaniu, musia príslušné colné orgány vydať na žiadosť vývozcu nové osvedčenie EUR. 1, ak je táto úprava alebo spracovanie v súlade s ustanoveniami tohto protokolu.

#### Článok 18

1. Následné verifikácie osvedčení EUR. 1, EUR. 2 a vyhlásení vývozcov uvedené na faktúrach sa vykonávajú náhodne alebo kedykoľvek, keď majú colné orgány dovážajúceho štátu oprávnené pochybnosti o pravosti dokumentu alebo o presnosti informácií týkajúcich sa skutočného pôvodu príslušného tovaru.

2. Na účely plnenia ustanovenia odseku 1 vrátiť colné orgány dovážajúceho štátu osvedčenia EUR. 1 a faktúru, ak bola predložená, alebo faktúru týkajúcu sa osvedčenia LT, alebo faktúru obsahujúcu vyhlásenie vývozcu alebo vyhlásenie EUR. 2, alebo kópiu týchto dokumentov a tam, kde je to vhodné, uvedú dôvody obsahu alebo formy prešetrenia.

Na podporu žiadosti o následné overenie poskytnú colné orgány všetky dokumenty a informácie, ktoré získali a ktoré naznačujú, že konkrétne údaje na osvedčení EUR. 1, osvedčení EUR. 2 alebo na faktúre sú nepresné.

V prípade, že colné orgány dovážajúceho štátu rozhodnú dočasne pozastaviť platnosť ustanovení dohody dovtedy, kým nedostanú výsledky overenia, musia ponúknuť uvoľnenie tovaru vývozcom, pričom vykonávajú všetky preventívne opatrenia, ktoré budú pokladať za nevyhnutné.

3. Colné orgány dovážajúceho štátu musia čo najskôr dostať informáciu o výsledkoch prešetrenia. Tieto výsledky musia byť také, aby umožnili rozhodnúť, či sa dokumenty vrátené podľa odseku 2 týkajú skutočne exportovaného tovaru a či taký tovar spĺňa podmienky na uplatnenie osobitných výhod.

Ak v prípadoch oprávnených pochybností do desiatich mesiacov od dátumu žiadosti na overenie nedostanú žiadnu odpoveď alebo ak odpoveď nebude obsahovať dostatočné informácie na určenie autenticity príslušného dokumentu alebo pravdivého pôvodu výrobku, colné orgány odmietnu zvláštne výhody ustanovené v dohode s výnimkou prípadov vyššej moci alebo výnimočných okolností.

Ak nebude možné vyriešiť spory tohto druhu medzi colnými orgánmi dovážajúceho štátu a colnými orgánmi vyvážajúceho štátu alebo ak vznikne otázka interpretácie tohto protokolu, potom sa tieto záležitosti predložia podvýboru pre clá a záležitosti pôvodu tovarov uvedeného v článku 25, rozhodnutie vykoná Spoločný výbor.

Vo všetkých prípadoch sa urovnanie sporu medzi dovozcom a colnými orgánmi dovážajúceho štátu riadi právnymi predpismi uvedeného štátu.

Ak overovacie konanie alebo iné dostupné informácie naznačia, že sa porušujú ustanovenia tohto protokolu, výrobky sa môžu akceptovať ako pôvodné výrobky podľa tohto protokolu najskôr po skončení všetkých aspektov administratívnej spolupráce ustanovených v tomto protokole vrátane overovacieho postupu.

Takisto len po skončení overovacieho postupu možno výrobky odmietnuť ako pôvodné výrobky podľa tohto protokolu.

Na účel následného overenia osvedčení EUR. 1 musia colné orgány vyvážajúceho štátu uchovávať dokumenty o vývoze alebo kópie osvedčení EUR. 1 namiesto týchto dokumentov aspoň dva roky.

#### HLAVA IV

#### ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

#### Článok 19

Každá zmluvná strana tejto dohody musí podniknúť kroky nevyhnutné na plnenie tohto protokolu.

#### Článok 20

Prílohy tohto protokolu tvoria jeho neoddeliteľnú súčasť.

#### Článok 20a

#### Účtovné delenie

1. Ak z oddeleného skladovania zásob pôvodných a nepôvodných materiálov, ktoré sú rovnaké a vzájomne zameniteľné, vzniknú značné náklady alebo materiálové problémy, môžu colné orgány na základe písomnej žiadosti príslušnej osoby povoliť používať metódu takzvaného „účtovného delenia“ na spravovanie takých zásob.

2. Táto metóda musí zabezpečiť, že v určitom referenčnom období množstvo získaných výrobkov, ktoré možno považovať za „pôvodné“, bude rovnaké ako to, ktoré by sa získalo pri fyzickom delení zásob.

3. Colné orgány môžu podmieniť udelenie tohto povolenia akýmikoľvek požiadavkami, ktoré považujú za účelné.

4. Táto metóda sa zaznamenáva a uplatňuje na základe všeobecných účtovníckych princípov uplatňovaných v krajine, kde sa výrobok vyrobil.

5. Držiteľ tohto povolenia môže požiadať o dôkaz o pôvode, prípadne, ak je to možné, vystaviť takýto dôkaz na množstvo výrobkov, ktoré možno považovať za pôvodné. Na požiadanie colných orgánov držiteľ poskytne prehľad, ako boli množstvá spravované.

6. Colné orgány budú monitorovať používanie povolenia a môžu ho kedykoľvek odobrať, ak držiteľ toto oprávnenie akokoľvek nesprávne použije alebo neplní akékoľvek iné podmienky uvedené v tomto protokole.

#### Článok 21

Tovar, ktorý vyhovuje ustanoveniam hlavy I a do dňa nadobudnutia platnosti dohody sa buď dopravuje, alebo dočasne uskladňuje na území zmluvnej strany v skladoch pod colnou uzáverou alebo v slobodných colných pásmach, možno akceptovať ako pôvodný s výhradou, že počas štyroch mesiacov od tohto dátumu sa colným orgánom dovážajúceho štátu predloží dôkaz pôvodu vypracovaný so spätnou platnosťou a všetky dokumenty, ktoré poskytujú podporný dôkaz o podmienkach dopravy.

#### Článok 22

Zmluvné strany tejto dohody sa zaväzujú vykonať nevyhnutné opatrenia na zabezpečenie podmienok určených v tejto dohode na vydávanie osvedčení EUR. 1 colnými orgánmi. Zaväzujú sa tiež zabezpečovať administratívnu spoluprácu nevyhnutnú na tento účel, najmä pri kontrole dopravnej trasy tovaru obchodovaného podľa tejto dohody a miest, v ktorých sa zdržoval.

#### Článok 23

1. Bez ohľadu na ustanovenia protokolu 7 len výrobky, na ktoré sa vzťahuje dohoda a ktoré sa používajú pri výrobe výrobkov, na ktoré sa vydáva alebo vyplňa osvedčenie EUR. 1, osvedčenie LT alebo faktúry týkajúce sa tohto osvedčenia LT, alebo faktúra obsahujúca vyhlásenie vývozcu, alebo osvedčenie EUR. 2, môžu podliehať režimu vrátenia cla (drawback) alebo oslobodenia od cla akéhokoľvek druhu, ak majú pôvod v štáte zmluvnej strany tejto dohody.

2. V tomto článku „clo“ znamená také platby, ktoré majú účinok ekvivalentný clu.

#### Článok 24

1. Pôvodné výrobky v zmysle článku 2 tohto protokolu sú zvýhodnené dohodou aj pri predložení osvedčenia EUR. 1 vydaného colnicou ktorejkoľvek inej zmluvnej strany tejto dohody, v ktorej je uvedený záznam „Application Article 24“ (označenie krajiny pôvodu), potvrdený pečiatkou uvedenej colnice.

2. Ak sú výrobky predtým dovezené do štátu zmluvnej strany tejto dohody a sprevádzané dôkazom o pôvode podľa článku 7 ods. 1, ktorý bol vydaný alebo vystavený v ktoromkoľvek inom štáte zmluvnej strany tejto dohody, reexportované do iného štátu zmluvnej strany tejto dohody, colné orgány vyvážajúceho štátu sa zaväzujú vydávať osvedčenie EUR. 1 so záznamom „Application Article 24“ (označenie krajiny pôvodu) za predpokladu, že budú tieto výrobky reexportované v rovnakom stave alebo nebudú opracované ani spracované v štáte zmluvnej strany tejto dohody viac, než uvádza článok 4 ods. 5.

#### Článok 25

Podvýbor pre záležitosti cla a pôvodu tovaru sa zriaďuje pri Spoločnom výbore v súlade s článkom 35 ods. 5 dohody poverením vykonávaním administratívnej spolupráce s cieľom zabezpečiť praktické, správne a jednotné uplatňovanie tohto protokolu a tiež kontinuálny informačný a konzultačný proces medzi odborníkmi.

Skladá sa z odborníkov zo štátov zmluvných strán tejto dohody zodpovedných za otázky súvisiace s colnými záležitosťami a so záležitosťami pôvodu.

#### Článok 26

Na účely plnenia článku 1 ods. 1 písm. b) pod ii) s každým výrobkom, ktorý pochádza zo štátu zmluvnej strany tejto dohody, sa po dovoze na územie iného štátu zmluvnej strany tejto dohody zaobchádza ako s nepôvodným výrobkom počas obdobia, v ktorom tento druhý štát zmluvnej strany tejto dohody uplatňuje colnú sadzbu použiteľnú na výrobky tretej krajiny alebo akékoľvek zodpovedajúce ochranné opatrenie na tieto výrobky v súlade s touto dohodou.

#### Článok 27

Každá osoba, ktorá vypracuje alebo zaviní vypracovanie dokumentu, ktorý obsahuje nesprávne konkrétne údaje na získanie zvláštnych výhod, bude penalizovaná.

## Príloha I

## VYSVETLIVKY

**Poznámka 1 – Článok 1**

Pojem „štát zmluvnej strany tejto dohody“ zahŕňa aj teritoriálne vody tohto štátu.

Plavidlá operujúce na otvorenom mori vrátane spracovateľských lodí, kde sa vylovené ryby spracovávajú alebo spracovávajú, sa považujú za súčasť územia toho štátu zmluvnej strany tejto dohody, ktorému patria, ak spĺňajú podmienky určené vo vysvetlivke 4.

**Poznámka 2 – Články 1, 2 a 3**

Podmienky určené v článku 1, vzťahujúce sa na získanie štatútu pôvodu, sa musia v štáte zmluvnej strany tejto dohody plniť bez prerušenia okrem výnimiek určených v článku 2.

Ak sa pôvodné výrobky vyvezené zo štátu zmluvnej strany tejto dohody do inej krajiny vrátia, okrem výnimiek v článku 2, musia sa považovať za nepôvodné, ak nebude možné colným orgánom preukázať,

- že vrátený tovar je rovnaký ako vyvezený,
- že nebol podrobený nijakej inej operácii, než aká je nutná na jeho uchovanie v dobrom stave počas jeho zdržania v tejto krajine.

**Poznámka 3 – Články 1 a 2**

Aby sa určilo, že tovar predstavuje pôvodné výrobky, netreba zisťovať, či energia a palivo, stroje, zariadenia a nástroje použité na získanie takého tovaru majú pôvod v treťom štáte alebo nie.

**Poznámka 4 – Článok 3 písm. f)**

Pojem „jeho plavidlá“ platí len pre plavidlá,

- a) ktoré sú registrované alebo zaznamenané v štáte zmluvnej strany tejto dohody,
- b) ktoré plávajú pod zástavou štátu zmluvnej strany tejto dohody,
- c) ktorých aspoň 50 % vlastní štátni príslušníci štátu zmluvnej strany tejto dohody alebo spoločnosti s ústredím v tomto štáte, ktorej riaditeľ alebo riaditelia, predseda správnej rady alebo dozornej rady a väčšina členov týchto rád sú štátnymi príslušníkmi štátu zmluvnej strany tejto dohody, a navyše v prípade partnerstva alebo spoločnosti s ručením obmedzeným aspoň polovica kapitálu patrí takému štátu alebo verejným inštitúciám, alebo štátnym príslušníkom takého štátu,
- d) ktorých kapitán a dôstojníci sú všetci štátnymi príslušníkmi štátu zmluvnej strany tejto dohody,
- e) ktorých posádku tvorí aspoň 75 % štátnych príslušníkov štátu zmluvnej strany tejto dohody.

**Poznámka 5 – Články 3 a 4**

1. Jednotkou kvalifikácie na uplatnenie pravidiel o pôvode bude konkrétny výrobok, ktorý sa pokladá za základnú jednotku pri určovaní klasifikácie, používa nomenklatúru Harmonizovaného systému. V prípade súborov výrobkov, ktoré sa klasifikujú na základe všeobecného pravidla 3, sa jednotka kvalifikácie určuje s ohľadom na každú položku v súbore; platí to aj pre súbory čísel 6308, 8206 a 9605.

Z uvedeného vyplýva, že

- ak sa nejaký výrobok zložený zo skupiny alebo zostavy predmetov zaraďuje podľa pravidiel Harmonizovaného systému do jedného čísla, jednotku kvalifikácie tvorí celok,
- ak sa zásielka skladá z radu rovnakých výrobkov zaradených do jedného čísla Harmonizovaného systému, pri uplatňovaní pravidiel pôvodu sa musí každý výrobok brať jednotlivo.

2. Ak je obal súčasťou výrobku podľa všeobecného pravidla 5 Harmonizovaného systému na účely klasifikácie, posudzuje sa tak aj v prípade určenia pôvodu.

**Poznámka 5a – Článok 3 písm. h)**

V prípade opotrebovaných pneumatík pojem „opotrebované predmety získané v týchto štátoch, ktoré sú vhodné len na získanie surovín“, nezahŕňa len opotrebované pneumatiky vhodné na získanie surovín, ale aj opotrebované pneumatiky vhodné len na protektorovanie alebo na použitie ako odpad.

**Poznámka 6 – Článok 4 ods. 2**

Úvodné poznámky k prílohe II sa tam, kde je to vhodné, týkajú všetkých výrobkov vyrobených s použitím nepôvodných materiálov, aj keď nie sú podmienené špecifickou podmienkou v zozname v prílohe II, ale namiesto toho podliehajú zmene čísla podľa pravidla ustanoveného v článku 4 ods. 2.

**Poznámka 7 – Článok 5**

„Cena priamo zo závodu“ („Ex-works price“) znamená cenu zaplatenú výrobcovi v podniku, v ktorom sa vykonalo posledné opracovanie alebo spracovanie, za predpokladu, že táto cena zahŕňa hodnotu všetkých výrobkov použitých vo výrobe.

„Colná hodnota“ sa chápe ako colná hodnota určená v súlade s dohodou o vykonaní článku VII Všeobecnej dohody o clách a obchode uzavretej v Ženeve 12. apríla 1979.



**Poznámka 8** – Článok 7 ods. 1

Možnosť použitia faktúry ako dôkazu o pôvode tovaru podľa tohto protokolu sa rozširuje na dodací list alebo akýkoľvek iný obchodný dokument, ktorý opisuje príslušný tovar tak podrobne, že ho umožňuje identifikovať.

V prípade výrobkov posielaných poštou, ktoré sa v zmysle článku 7 ods. 2 nepokladajú za obchodné dovozy, možno urobiť vyhlásenie o pôvode na formulári colného vyhlásenia C2/CP3 alebo na liste papiera pripojeného k tomuto vyhláseniu.

**Poznámka 9** – Článok 17 ods. 1 a článok 22

Tam, kde bolo podľa podmienok článku 8 ods. 3 vydané osvedčenie EUR. 1 a týka sa tovaru reexportovaného v rovnakom štáte, musia byť colné orgány krajiny miesta určenia schopné získať prostredníctvom administratívnej spolupráce pravé

kópie dokladu o pôvode tohto tovaru, ktorý bol vydaný alebo vystavený predtým.

**Poznámka 10** – Článok 23

„Vrátenie cla (drawback) alebo oslobodenie od cla akéhokoľvek druhu“ znamená akýkoľvek postup na vrátenie colných poplatkov alebo oslobodenie od nich, či úplné alebo čiastočné, ktoré sa týkajú výrobkov použitých vo výrobe, ak uvedené ustanovenie pripúšťa výslovne alebo v dôsledku toto spätné zaplatenie alebo neplatenie, alebo neuloženie poplatkov, keď sa tovar získaný z uvedených výrobkov vyvezie, nie však vtedy, keď zostane na použitie v tuzemsku.

„Výrobky použité vo výrobe“ znamenajú akékoľvek výrobky, pri ktorých sa žiada „vrátenie cla alebo oslobodenie od cla akéhokoľvek druhu“ ako výsledok vývozu pôvodných výrobkov, na ktoré je vydané alebo vystavené osvedčenie EUR. 1, osvedčenie LT alebo faktúry týkajúce sa tohto osvedčenia LT, alebo faktúra s vyhlásením vývozcu.

## Príloha I

## VYSVETLIVKY

## Poznámka 1 – Článok 1

Pojem „štát zmluvnej strany tejto dohody“ zahŕňa aj teritoriálne vody tohto štátu.

Plavidlá operujúce na otvorenom mori vrátane spracovateľských lodí, kde sa vylovené ryby opracovávajú alebo spracovávajú, sa považujú za súčasť územia toho štátu zmluvnej strany tejto dohody, ktorému patria, ak spĺňajú podmienky určené vo vysvetlivke 4.

## Poznámka 2 – Články 1, 2 a 3

Podmienky určené v článku 1, vzťahujúce sa na získanie štatútu pôvodu, sa musia v štáte zmluvnej strany tejto dohody plniť bez prerušenia okrem výnimiek určených v článku 2.

Ak sa pôvodné výrobky vyvezené zo štátu zmluvnej strany tejto dohody do inej krajiny vrátia, okrem výnimiek v článku 2, musia sa považovať za nepôvodné, ak nebude možné colným orgánom preukázať,

– že vrátený tovar je rovnaký ako vyvezený,

– že nebol podrobený nijakej inej operácii, než aká je nutná na jeho uchovanie v dobrom stave počas jeho zdržania v tejto krajine.

## Poznámka 3 – Články 1 a 2

Aby sa určilo, že tovar predstavuje pôvodné výrobky, netreba zisťovať, či energia a palivo, stroje, zariadenia a nástroje použité na získanie takého tovaru majú pôvod v treťom štáte alebo nie.

## Poznámka 4 – Článok 3 písm. f)

Pojem „jeho plavidlá“ platí len pre plavidlá,

a) ktoré sú registrované alebo zaznamenané v štáte zmluvnej strany tejto dohody,

b) ktoré plávajú pod zástavou štátu zmluvnej strany tejto dohody,

c) ktorých aspoň 50 % vlastní štátni príslušníci štátu zmluvnej strany tejto dohody alebo spoločnosti s ústredím v tomto štáte, ktorej riaditeľ alebo riaditeľia, predseda správnej rady alebo dozornej rady a väčšina členov týchto rád sú štátnymi príslušníkmi štátu zmluvnej strany tejto dohody, a navyše v prípade partnerstva alebo spoločnosti s ručením obmedzeným aspoň polovica kapitálu patrí takému štátu alebo verejným inštitúciám, alebo štátnym príslušníkom takého štátu,

d) ktorých kapitán a dôstojníci sú všetci štátnymi príslušníkmi štátu zmluvnej strany tejto dohody,

e) ktorých posádku tvorí aspoň 75 % štátnych príslušníkov štátu zmluvnej strany tejto dohody.

## Poznámka 5 – Články 3 a 4

1. Jednotkou kvalifikácie na uplatnenie pravidiel o pôvode bude konkrétny výrobok, ktorý sa pokladá za základnú jednotku pri určovaní klasifikácie, používa nomenklatúru Harmonizovaného systému. V prípade súborov výrobkov, ktoré sa klasifikujú na základe všeobecného pravidla 3, sa jednotka kvalifikácie určuje s ohľadom na každú položku v súbore; platí to aj pre súbory čísel 6308, 8206 a 9605.

Z uvedeného vyplýva, že

– ak sa nejaký výrobok zložený zo skupiny alebo zostavy predmetov zaraďuje podľa pravidiel Harmonizovaného systému do jedného čísla, jednotku kvalifikácie tvorí celok,

– ak sa zásielka skladá z radu rovnakých výrobkov zaradených do jedného čísla Harmonizovaného systému, pri uplatňovaní pravidiel pôvodu sa musí každý výrobok brať jednotlivo.

2. Ak je obal súčasťou výrobku podľa všeobecného pravidla 5 Harmonizovaného systému na účely klasifikácie, posudzuje sa tak aj v prípade určenia pôvodu.

## Poznámka 5a – Článok 3 písm. h)

V prípade opotrebovaných pneumatík pojem „opotrebované predmety získané v týchto štátoch, ktoré sú vhodné len na získanie surovín“, nezahŕňa len opotrebované pneumatiky vhodné na získanie surovín, ale aj opotrebované pneumatiky vhodné len na protektorovanie alebo na použitie ako odpad.

## Poznámka 6 – Článok 4 ods. 2

Úvodné poznámky k prílohe II sa tam, kde je to vhodné, týkajú všetkých výrobkov vyrobených s použitím nepôvodných materiálov, aj keď nie sú podmienené špecifickou podmienkou v zozname v prílohe II, ale namiesto toho podliehajú zmene čísla podľa pravidla ustanoveného v článku 4 ods. 2.

## Poznámka 7 – Článok 5

„Cena priamo zo závodu“ („Ex-works price“) znamená cenu zaplatenú výrobcovi v podniku, v ktorom sa vykonalo posledné opracovanie alebo spracovanie, za predpokladu, že táto cena zahŕňa hodnotu všetkých výrobkov použitých vo výrobe.

„Colná hodnota“ sa chápe ako colná hodnota určená v súlade s dohodou o vykonaní článku VII Všeobecnej dohody o clách a obchode uzavretej v Ženeve 12. apríla 1979.

## Poznámka 8 – Článok 7 ods. 1

Možnosť použitia faktúry ako dôkazu o pôvode tovaru podľa tohto protokolu sa rozširuje na dodací list alebo akýkoľvek iný obchodný dokument, ktorý opisuje príslušný tovar tak podrobne, že ho umožňuje identifikovať.

V prípade výrobkov posielaných poštou, ktoré sa v zmysle článku 7 ods. 2 nepokladajú za obchodné dovozy, možno urobiť vyhlásenie o pôvode na formulári colného vyhlásenia C2/CP3 alebo na liste papiera pripojeného k tomuto vyhláseniu.

Poznámka 9 – Článok 17 ods. 1 a článok 22

Tam, kde bolo podľa podmienok článku 8 ods. 3 vydané osvedčenie EUR. 1 a týka sa tovaru reexportovaného v rovnakom štáte, musia byť colné orgány krajiny miesta určenia schopné získať prostredníctvom administratívnej spolupráce pravé kópie dokladu o pôvode tohto tovaru, ktorý bol vydaný alebo vystavený predtým.

Poznámka 10 – Článok 23

„Vrátenie cla (drawback) alebo oslobodenie od cla akéhokoľvek druhu“ znamená akýkoľvek postup na vrátenie colných poplatkov alebo oslobodenie od nich, či úplné alebo čiastočné, ktoré sa týkajú výrobkov použitých vo výrobe, ak uvedené ustanovenie pripúšťa výslovne alebo v dôsledku toto spätné zaplatenie alebo neplatenie, alebo neuloženie poplatkov, keď sa tovar získaný z uvedených výrobkov vyvezie, nie však vtedy, keď zostane na použitie v tuzemsku.

„Výrobky použité vo výrobe“ znamenajú akékoľvek výrobky, pri ktorých sa žiada „vrátenie cla alebo oslobodenie od cla akéhokoľvek druhu“ ako výsledok vývozu pôvodných výrobkov, na ktoré je vydané alebo vystavené osvedčenie EUR. 1, osvedčenie LT alebo faktúry týkajúce sa tohto osvedčenia LT, alebo faktúra s vyhlásením vývozcu.

Príloha II

OPRACOVANIE ALEBO SPRACOVANIE NEPÔVODNÝCH MATERIÁLOV, KTORÉ TREBA VYKONAŤ, ABY VYROBENÝ VÝROBOK ZÍSKAL CHARAKTER PÔVODU

ÚVODNÉ POZNÁMKY

Všeobecné

Poznámka 1

1.1 Prvé dva stĺpce zoznamu opisujú získaný výrobok. Prvý stĺpec obsahuje číslo alebo kapitolu Harmonizovaného systému a v druhom stĺpci je opis tovaru v tomto systéme pre dané číslo alebo kapitolu. Pre každý zápis v prvých dvoch stĺpcoch je pravidlo určené v stĺpcoch 2 a 4. Ak je v niektorých prípadoch pred zápisom v prvom stĺpci uvedené „ex“, znamená to, že pravidlo v stĺpci 3 alebo v stĺpci 4 sa týka len tej časti čísla alebo kapitoly, ktorá je opísaná v stĺpci 2.

1.2 Tam, kde je zoskupených niekoľko čísiel v stĺpci 1 alebo kde dané číslo kapitoly a opis výrobku v stĺpci 2 je všeobecný, platí susedné pravidlo v stĺpci 3 alebo v stĺpci 4 pre všetky výrobky, ktoré sú podľa Harmonizovaného systému zaradené v číslach tejto kapitoly alebo v akýchkoľvek číslach zoskupených v stĺpci 1.

1.3 Ak sú v zozname odlišné pravidlá týkajúce sa odlišných výrobkov v rámci jedného čísla, každý odsek obsahuje opis tej časti čísla, ktorej zodpovedá príslušné pravidlo v stĺpci 3 alebo v stĺpci 4.

1.4 Ak v stĺpci 4 nie je dané žiadne pravidlo pre výrobky kapitol 84 až 91 vrátane, uplatňuje sa pravidlo určené v stĺpci 3.

Poznámka 2

2.1 Pojem „výroba“ sa týka akéhokoľvek druhu opracovania alebo spracovania vrátane montáže alebo špecifických operácií. Pozri 3.5.

2.2 Pojem „materiál“ zahŕňa akúkoľvek prísadu, surovinu, zložku alebo dielec, atď. použité pri výrobe výrobku.

2.3 Pojem „výrobok (produkt)“ sa vzťahuje na práve vyrábaný výrobok, aj keď je zámer neskôr ho použiť v inej výrobnej operácii.

Poznámka 3

3.1 V prípade akéhokoľvek čísla, ktoré nie je v zozname alebo akejkoľvek časti čísla, ktorá nie je v zozname, platí pravidlo „zmeny čísla“ platí na akýkoľvek zápis v zozname, potom je obsiahnutá v pravidle uvedenom v stĺpci 3.

3.2 Opracovanie alebo spracovanie vyžadované pravidlom v stĺpci 3 alebo v stĺpci 4 sa musí vykonať len vo vzťahu k použitým nepôvodným materiálom. Obmedzenia uvedené v pravidle v stĺpci 3 alebo v stĺpci 4 sa podobne týkajú len použitých nepôvodných materiálov.

3.3 Ak pravidlo uvádza, že možno použiť „materiály ktoréhokoľvek čísla“, možno použiť aj materiály rovnakého čísla, aké má výrobok, ale s podmienkou, že platia špecifické obmedzenia, ktoré môžu byť tiež obsiahnuté v tomto pravidle. Ale výraz „výroba z materiálov ktoréhokoľvek čísla vrátane iných materiálov čísla ...“ znamená, že možno použiť len materiály zaradené v rovnakom čísle alebo výrobok, ktorého opis sa odlišuje od opisu výrobku, ktorý je uvedený v stĺpci 2 zoznamu.

3.4 Ak sa výrobok zhotovený z nepôvodných materiálov, ktorý získal charakter pôvodu počas výroby v dôsledku zmeny pravidla pre číslo alebo podľa vlastného pravidla zoznamu, použije ako materiál v procese výroby iného výrobku, potom pravidlo týkajúce sa výrobku, v ktorom je začlenený, sa naň nevzťahuje.

Napríklad:

Z „inej legovanej ocele zhruba tvárnenej kovaním“ čísla 7224 sa vyrába motor čísla 8407, pre ktorý pravidlo uvádza, že hodnota neôvodných materiálov, ktoré možno použiť, nesmie presahovať 40 % ceny priamo zo závodu.

Ak bol tento výrobok zhotovený v príslušnej krajine z nepôvodného ingotu, potom už tento výkovok získal pôvod na základe pravidla pre číslo ex 7224 v zozname. Pri výpočte hodnoty motora ho potom možno brať ako pôvodný bez ohľadu na to, či bol vyrobený v tej istej továrni alebo v inej. Hodnota nepôvodného ingotu sa teda po započítaní hodnoty použitých nepôvodných materiálov neberie do úvahy.

3.5 Aj keď sa vyhovie zmene pravidla čísla alebo iných pravidiel obsiahnutých v zozname, nezískava výrobok charakter pôvodu, ak sa vykonané spracovanie neberie ako celok v zmysle článku 4 ods. 5.

Poznámka 4

4.1 Pravidlo v zozname reprezentuje minimálnu hodnotu opracovania alebo spracovania, ktoré sa musí nevyhnutne vykonať, opracovanie alebo spracovanie na vyššiu úroveň, takisto dáva charakter pôvodu; naopak opracovanie alebo spracovanie na nižšej úrovni nemôže dať výrobku charakter pôvodu. Ak teda pravidlo hovorí, že možno použiť nepôvodný materiál na určitej úrovni výroby, môže sa taký materiál v skoršej fáze výroby použiť, ale v neskoršej fáze nie.

4.2 Ak pravidlo v zozname určuje, že možno výrobok vyrobiť z viacerých materiálov ako z jedného materiálu, znamená to, že možno použiť ktorýkoľvek (jeden alebo viac) materiál. Pravidlo nevyžaduje použitie všetkých materiálov.

Napríklad:

Pravidlo pre textilné látky hovorí, že možno použiť prírodné vlákna a že okrem iných materiálov možno použiť aj materiály chemické. To neznamená, že sa musia použiť obidva materiály - možno použiť len jeden alebo druhý, alebo obidva.

Ak však platí obmedzenie na jeden materiál a iné obmedzenia v rovnakom pravidle platia pre iné materiály, potom sa tieto obmedzenia týkajú len skutočne použitých materiálov.

Napríklad:

Pravidlo pre šijacie stroje určuje, že tak mechanizmus na napínanie nite, ako aj mechanizmus na kľukatý steh, ktoré sú použité, musia byť pôvodné; tieto dve obmedzenia platia len vtedy, ak sú tieto mechanizmy do šijacieho stroja skutočne zaradené.

4.3 Ak pravidlo v zozname určuje, že sa výrobok musí zhotoviť z konkrétneho materiálu, potom táto podmienka nebráni použiť iné materiály, ktoré pre svoju prirodzenú vlastnosť tomuto pravidlu nevyhovujú.

Napríklad:

Pri výrobku zhotovenom z netkaných materiálov, keď sa v tejto triede výrobkov dovoľuje použiť len nepôvodnú priadzu, nemožno vychádzať z netkanej látky, aj keď netkané látky nemožno bežne zhotoviť z priadze. V takých prípadoch by východiskový materiál bol z fázy predchádzajúcej priadzi - t. j. z vlákna.

Pokiaľ ide o textílie, pozri tiež odsek 7.3.

4.4 Ak sa v pravidle v zozname uvádzajú pri maximálnej hodnote nepôvodných materiálov, ktoré možno použiť, dve percentuálne sadzby alebo viac, potom tieto percentuálne sadzby nemožno sčítavať. Maximálna hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nesmie nikdy prevýšiť najvyššiu z daných percentuálnych sadzieb. Ďalej jednotlivé percentuálne sadzby sa nesmú prekročiť vo vzťahu ku konkrétnym materiálom, pre ktoré platia.

Textílie

Poznámka 5

5.1 Pojem „prírodné vlákna“ používaný v zozname sa týka iných vlákien ako vlákien umelých alebo syntetických a je obmedzený na fázy pred spriadaním vrátane odpadu, a ak nie je uvedené inak, pojem „prírodné vlákna“ zahŕňa vlákna, ktoré boli mykané, česané alebo inak spracované, nie však spriadané.

5.2 Pojem „prírodné vlákna“ zahŕňa vlásie čísla 0503, hodváb čísiel 5002 a 5003, ako aj vlnené vlákna, zvieracie chlpy alebo štetiny čísiel 5101 až 5105, bavlnené vlákna čísiel 5201 až 5203 a iné rastlinné vlákna čísiel 5301 až 5305.

5.3 Pojmy „textilná vlákna“, „chemické materiály“ a „papierenské materiály“ sa v zozname používajú na opis materiálov nezarađených v kapitáloch 50 až 63, ktoré možno použiť na výrobu umelých, syntetických alebo papierových vlákien, alebo priadzí.

5.4 Pojem „chemické (syntetické alebo umelé) strižové vlákna“ sa v zozname používa pre syntetický alebo umelý kábel, strižové vlákna alebo odpad čísel 5501 až 5507.

Poznámka 6

6.1 V prípade výrobkov zarađených v tých číslach zoznamu, v ktorých sa odkazuje na túto úvodnú poznámku, neplatia podmienky určené v stĺpci 3 zoznamu pre akékoľvek základné textilné materiály používané na ich výrobu, ktoré spolu reprezentujú 10 % alebo menej celkovej hmotnosti všetkých použitých základných textilných materiálov (pozri aj odseky 3 a 4).

6.2 Túto toleranciu však možno uplatniť len na zmiešané výrobky, ktoré boli vyrobené z dvoch alebo z viacerých základných textilných materiálov bez ohľadu na ich podiel na výrobku.

Základné textilné materiály sú:

- hodváb,
- vlna,
- zvieracie štetiny,
- zvieracie chlpy,
- vlásie,
- bavlna,
- papierenské materiály a papier,
- ľan,
- pravé konope,
- jutové a iné textilné lykové vlákna,
- sisalové a iné textilné vlákna z rodu Agave,
- kokosové vlákna, vlákna manilskej konopy, vlákna ramie a iné rastlinné vlákna,
- syntetické chemické vlákna,
- umelé chemické vlákna,
- syntetické chemické strižové vlákna,
- umelé chemické strižové vlákna.

Například:

Priadza čísla 5205 vyrobená z bavlnených vlákien a syntetických strižových vlákien je zmiešaná priadza. Preto možno použiť nepôvodné materiály, ktoré nespĺňajú pravidlá o pôvode, do hmotnosti až 10 % priadze.

Například:

Vlnená látka čísla 5112 vyrobená z vlnenej priadze a syntetickej priadze zo strižových vlákien je zmiešaná látka. Preto možno použiť buď nepôvodnú syntetickú priadzu, alebo vlnenú priadzu, alebo ich kombináciu, ktorá nespĺňa pravidlá o pôvode, do hmotnosti až 10 % látky.

Například:

Všivaná textília čísla 5802 zhotovená z bavlnenej priadze a bavlnenej tkaniny je zmiešaný výrobok len vtedy, keď je bavlnená textília sama zmiešanou textíliou, zhotovenou z dvoch alebo viacerých základných textilných materiálov, alebo keď použité bavlnené priadze sú samy zmiešané.

Například:

Ak by bola táto všivaná textília vyrobená z bavlnenej priadze a syntetickej tkaniny, potom by bolo jasné, že sa použili dva základné textilné materiály.

Například:

Koberiec so strapcami zhotovenými z umelých priadzí a bavlnených priadzí a s jutovou podložkou je zmiešaný výrobok, pretože sa použili tri základné textilné materiály. Tak možno použiť akékoľvek nepôvodné materiály, ktoré sa použili v neskoršom postupe výroby, než pripúšťa pravidlo, za predpokladu, že ich celková hmotnosť nepresahuje 10 % hmotnosti textilných materiálov v tomto koberci. A tak by sa mohla doviesť jutová podložka, umelé priadze, prípadne bavlnené priadze v tejto fáze výroby, ak sú splnené podmienky hmotnosti.

6.3 V prípade výrobkov obsahujúcich „priadzu z polyuretánu s pružnými polyéterovými segmentmi, tiež opradenú“, je táto tolerancia 20 % vo vzťahu k priadzi.

6.4 V prípade výrobkov obsahujúcich pruh z hliníkovej fólie alebo z plastovej fólie ako základu (jadra), aj potiahnutých hliníkovým práškom, so šírkou nepresahujúcou 5 mm, vložené medzi dve fólie z plastu a zlepené lepidlom, je táto tolerancia 30 % vo vzťahu k tomuto pruhu.

Poznámka 7

7.1 V prípade textilných výrobkov, na ktoré sa v zozname vzťahuje poznámka pod čiarou odkazujúca na túto úvodnú poznámku, možno použiť textilné materiály okrem podšívok a

medzipodšívok, ktoré nevyhovujú pravidlu určenému v stĺpci 3 zoznamu pre príslušné zhotovené výrobky, za predpokladu, že sú zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku, a ďalej za predpokladu, že ich hodnota neprevyšuje 8 % ceny výrobku priamo zo závodu.

7.2 Akékoľvek iné ako textilné ozdoby a doplnky alebo iné použité materiály, ktoré obsahujú textil, nemusia spĺňať podmienky určené v stĺpci 3, aj keď nepatria do rozsahu poznámky 4 ods. 3.

7.3 V súlade s poznámkou 4 ods. 3 sa môžu akékoľvek nepôvodné iné ako textilné ozdoby a doplnky alebo iné výrobky, ktoré neobsahujú žiadny textil, voľne používať tam, kde ich nemožno vyrobiť z materiálov uvedených v stĺpci 3.

Napríklad:

Ak nejaké pravidlo zoznamu hovorí, že sa musí použiť priadza na konkrétny textilný výrobok, ako je napr. blúzka, nebráni to použiť kovové predmety, ako sú napr. gombíky, pretože ich nemožno zhotoviť z textilných materiálov.

7.4 Tam, kde sa uplatňuje percentuálne pravidlo, treba pri vypočítavaní hodnoty nepôvodných použitých materiálov brať do úvahy hodnotu ozdôb a doplnkov.

## Príloha II

**OPRACOVANIE ALEBO SPRACOVANIE NEPÔVODNÝCH MATERIÁLOV, KTORÉ TREBA VYKONAŤ, ABY VYROBENÝ VÝROBOK ZÍSKAL CHARAKTER PÔVODU**

## ÚVODNÉ POZNÁMKY

## Všeobecné

## Poznámka 1

- 1.1 Prvé dva stĺpce zoznamu opisujú získaný výrobok. Prvý stĺpec obsahuje číslo alebo kapitolu Harmonizovaného systému a v druhom stĺpci je opis tovaru v tomto systéme pre dané číslo alebo kapitolu. Pre každý zápis v prvých dvoch stĺpcoch je pravidlo určené v stĺpcoch 2 a 4. Ak je v niektorých prípadoch pred zápisom v prvom stĺpci uvedené „ex“, znamená to, že pravidlo v stĺpci 3 alebo v stĺpci 4 sa týka len tej časti čísla alebo kapitoly, ktorá je opísaná v stĺpci 2.
- 1.2 Tam, kde je zoskupených niekoľko čísiel v stĺpci 1 alebo kde dané číslo kapitoly a opis výrobku v stĺpci 2 je všeobecný, platí susedné pravidlo v stĺpci 3 alebo v stĺpci 4 pre všetky výrobky, ktoré sú podľa Harmonizovaného systému zaradené v číslach tejto kapitoly alebo v akýchkoľvek číslach zoskupených v stĺpci 1.
- 1.3 Ak sú v zozname odlišné pravidlá týkajúce sa odlišných výrobkov v rámci jedného čísla, každý odsek obsahuje opis tej časti čísla, ktorej zodpovedá príslušné pravidlo v stĺpci 3 alebo v stĺpci 4.
- 1.4 Ak v stĺpci 4 nie je dané žiadne pravidlo pre výrobky kapitol 84 až 91 vrátane, uplatňuje sa pravidlo určené v stĺpci 3.

## Poznámka 2

- 2.1 Pojem „výroba“ sa týka akéhokoľvek druhu opracovania alebo spracovania vrátane montáže alebo špecifických operácií. Pozri 3.5.
- 2.2 Pojem „materiál“ zahŕňa akúkoľvek prísadu, surovinu, zložku alebo dielec, atď. použité pri výrobe výrobku.
- 2.3 Pojem „výrobok (produkt)“ sa vzťahuje na práve vyrábaný výrobok, aj keď je zámer neskôr ho použiť v inej výrobnjej operácii.

## Poznámka 3

- 3.1 V prípade akéhokoľvek čísla, ktoré nie je v zozname alebo akejkolvek časti čísla, ktorá nie je v zozname, platí pravidlo „zmeny čísla“ určené v článku 4 ods. 2. Ak podmienka „zmena čísla“ platí na akýkoľvek zápis v zozname, potom je obsiahnutá v pravidle uvedenom v stĺpci 3.

3.2 Opracovanie alebo spracovanie vyžadované pravidlom v stĺpci 3 alebo v stĺpci 4 sa musí vykonať len vo vzťahu k použitým nepôvodným materiálom. Obmedzenia uvedené v pravidle v stĺpci 3 alebo v stĺpci 4 sa podobne týkajú len použitých nepôvodných materiálov.

3.3 Ak pravidlo uvádza, že možno použiť „materiály ktoréhokoľvek čísla“, možno použiť aj materiály rovnakého čísla, aké má výrobok, ale s podmienkou, že platia špecifické obmedzenia, ktoré môžu byť tiež obsiahnuté v tomto pravidle. Ale výraz „výroba z materiálov ktoréhokoľvek čísla vrátane iných materiálov čísla ...“ znamená, že možno použiť len materiály zaradené v rovnakom čísle ako výrobok, ktorého opis sa odlišuje od opisu výrobku, ktorý je uvedený v stĺpci 2 zoznamu.

3.4 Ak sa výrobok zhotovený z nepôvodných materiálov, ktorý získal charakter pôvodu počas výroby v dôsledku zmeny pravidla pre číslo alebo podľa vlastného pravidla zoznamu, použije ako materiál v procese výroby iného výrobku, potom pravidlo týkajúce sa výrobku, v ktorom je začlenený, sa naň nevzťahuje.

Napríklad:

Z „inej legovanej ocele zhruba tvárnenej kovaním“ čísla 7224 sa vyrába motor čísla 8407, pre ktorý pravidlo uvádza, že hodnota nepôvodných materiálov, ktoré možno použiť, nesmie presahovať 40 % ceny priamo zo závodu.

Ak bol tento výrobok zhotovený v príslušnej krajine z nepôvodného ingotu, potom už tento výkovok získal pôvod na základe pravidla pre číslo ex 7224 v zozname. Pri výpočte hodnoty motora ho potom možno brať ako pôvodný bez ohľadu na to, či bol vyrobený v tej istej továrni alebo v inej. Hodnota nepôvodného ingotu sa teda po započítaní hodnoty použitých nepôvodných materiálov neberie do úvahy.

3.5 Aj keď sa vyhovie zmene pravidla čísla alebo iných pravidiel obsiahnutých v zozname, nezískava výrobok charakter pôvodu, ak sa vykonané spracovanie neberie ako celok v zmysle článku 4 ods. 5.

## Poznámka 4

4.1 Pravidlo v zozname reprezentuje minimálnu hodnotu opracovania alebo spracovania, ktoré sa musí nevyhnutne vykonať, opracovanie alebo spracovanie na vyššiu úroveň, takisto dáva charakter pôvodu; naopak opracovanie alebo spracovanie na nižšej úrovni nemôže dať výrobku cha-

rakter pôvodu. Ak teda pravidlo hovorí, že možno použiť nepôvodný materiál na určitej úrovni výroby, môže sa taký materiál v skoršej fáze výroby použiť, ale v neskoršej fáze nie.

- 4.2 Ak pravidlo v zozname určuje, že možno výrobok vyrobiť z viacerých materiálov ako z jedného materiálu, znamená to, že možno použiť ktorýkoľvek (jeden alebo viac) materiál. Pravidlo nevyžaduje použitie všetkých materiálov.

Napríklad:

Pravidlo pre textilné látky hovorí, že možno použiť prírodné vlákna a že okrem iných materiálov možno použiť aj materiály chemické. To neznamená, že sa musia použiť obidva materiály – možno použiť len jeden alebo druhý, alebo obidva.

Ak však platí obmedzenie na jeden materiál a iné obmedzenia v rovnakom pravidle platia pre iné materiály, potom sa tieto obmedzenia týkajú len skutočne použitých materiálov.

Napríklad:

Pravidlo pre šijacie stroje určuje, že tak mechanizmus na napínanie nite, ako aj mechanizmus na kľukatý steh, ktoré sú použité, musia byť pôvodné; tieto dve obmedzenia platia len vtedy, ak sú tieto mechanizmy do šijacieho stroja skutočne zaradené.

- 4.3 Ak pravidlo v zozname určuje, že sa výrobok musí zhotoviť z konkrétneho materiálu, potom táto podmienka nebráni použiť iné materiály, ktoré pre svoju prirodzenú vlastnosť tomuto pravidlu nevychovujú.

Napríklad:

Pri výrobku zhotovenom z netkaných materiálov, keď sa v tejto triede výrobkov dovoľuje použiť len nepôvodnú priadzu, nemožno vychádzať z netkanej látky, aj keď netkané látky nemožno bežne zhotoviť z priadze. V takých prípadoch by východiskový materiál bol z fázy predchádzajúcej priadzi – t. j. z vlákna. Pokiaľ ide o textilie, pozri tiež odsek 7.3.

- 4.4 Ak sa v pravidle v zozname uvádzajú pri maximálnej hodnote nepôvodných materiálov, ktoré možno použiť, dve percentuálne sadzby alebo viac, potom tieto percentuálne sadzby nemožno sčítavať. Maximálna hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nesmie nikdy prevýšiť najvyššiu z daných percentuálnych sadzieb. Ďalej jednotlivé percentuálne sadzby sa nesmú prekročiť vo vzťahu ku konkrétnym materiálom, pre ktoré platia.

#### Textilie

##### Poznámka 5

- 5.1 Pojem „prírodné vlákna“ používaný v zozname sa týka iných vlákien ako vlákien umelých alebo syntetických a je obmedzený na fázy pred spriadaním vrátane odpadu, a ak nie je uvedené inak, pojem „prírodné vlákna“ zahŕňa vlákna, ktoré boli mykané, česané alebo inak spracované, nie však spriadané.
- 5.2 Pojem „prírodné vlákna“ zahŕňa vlásie čísla 0503, hodváb čísel 5002 a 5003, ako aj vlnené vlákna, zvieracie chlpy alebo štetiny čísel 5101 až 5105,

bavlnené vlákna čísel 5201 až 5203 a iné rastlinné vlákna čísel 5301 až 5305.

- 5.3 Pojmy „textilná vlákna“, „chemické materiály“ a „papierenské materiály“ sa v zozname používajú na opis materiálov nezarađených v kapitolách 50 až 63, ktoré možno použiť na výrobu umelých, syntetických alebo papierových vlákien, alebo priadzi.

- 5.4 Pojem „chemické (syntetické alebo umelé) strižové vlákna“ sa v zozname používa pre syntetický alebo umelý kábel, strižové vlákna alebo odpad čísel 5501 až 5507.

##### Poznámka 6

- 6.1 V prípade výrobkov zaradených v tých číslach zoznamu, v ktorých sa odkazuje na túto úvodnú poznámku, neplatia podmienky určené v stĺpci 3 zoznamu pre akékoľvek základné textilné materiály používané na ich výrobu, ktoré spolu reprezentujú 10 % alebo menej celkovej hmotnosti všetkých použitých základných textilných materiálov (pozri aj odseky 3 a 4).

- 6.2 Túto toleranciu však možno uplatniť len na zmiešané výrobky, ktoré boli vyrobené z dvoch alebo z viacerých základných textilných materiálov bez ohľadu na ich podiel na výrobku.

Základné textilné materiály sú:

- hodváb,
- vlna,
- zvieracie štetiny,
- zvieracie chlpy,
- vlásie,
- bavlna,
- papierenské materiály a papier,
- ľan,
- pravé konope,
- jutové a iné textilné lykové vlákna,
- sisalové a iné textilné vlákna z rodu Agave,
- kokosové vlákna, vlákna manilskej konopy,
- vlákna ramie a iné rastlinné vlákna,
- syntetické chemické vlákna,
- umelé chemické vlákna,
- syntetické chemické strižové vlákna,
- umelé chemické strižové vlákna.

Napríklad:

Priadza čísla 5205 vyrobená z bavlnených vlákien a syntetických strižových vlákien je zmiešaná priadza. Preto možno použiť nepôvodné materiály, ktoré nespĺňajú pravidlá o pôvode, do hmotnosti až 10 % priadze.

Napríklad:

Vlnená látka čísla 5112 vyrobená z vlnenej priadze a syntetickej priadze zo strižových vlákien je zmiešaná látka. Preto možno použiť buď nepôvodnú syntetickú priadzu, alebo vlnenú priadzu, alebo ich kombináciu, ktorá nespĺňa pravidlá o pôvode, do hmotnosti až 10 % látky.

Napríklad:

Všiváná textilná látka čísla 5802 zhotovená z bavlnenej priadze a bavlnenej tkaniny je zmiešaný vý-



robok len vtedy, keď je bavlnená textília sama zmiešanou textíliou, zhotovenou z dvoch alebo viacerých základných textilných materiálov, alebo keď použité bavlnené priadze sú samy zmiešané.

Napríklad:

Ak by bola táto všívaná textília vyrobená z bavlnenej priadze a syntetickej tkaniny, potom by bolo jasné, že sa použili dva základné textilné materiály.

Napríklad:

Koberec so strapcami zhotovenými z umelých priadzí a bavlnených priadzí a s jutovou podložkou je zmiešaný výrobok, pretože sa použili tri základné textilné materiály. Tak možno použiť akékoľvek nepôvodné materiály, ktoré sa použili v neskoršom postupe výroby, než pripúšťa pravidlo, za predpokladu, že ich celková hmotnosť nepresahuje 10 % hmotnosti textilných materiálov v tomto koberci. A tak by sa mohla doviesť jutová podložka, umelé priadze, prípadne bavlnené priadze v tejto fáze výroby, ak sú splnené podmienky hmotnosti.

6.3 V prípade výrobkov obsahujúcich „priadzu z polyuretánu s pružnými polyéterovými segmentmi, tiež opradenú“, je táto tolerancia 20 % vo vzťahu k priadzi.

6.4 V prípade výrobkov obsahujúcich pruh z hliníkovej fólie alebo z plastovej fólie ako základu (jadra), aj potiahnutých hliníkovým práškom, so šírkou nepresahujúcou 5 mm, vložené medzi dve fólie z plastu a zlepené lepidlom, je táto tolerancia 30 % vo vzťahu k tomuto pruhu.

#### Poznámka 7

7.1 V prípade textilných výrobkov, na ktoré sa v zozname vzťahuje poznámka pod čiarou odkazujúca na túto úvodnú poznámku, možno použiť textilné materiály okrem podšívk a medzipodšívk, ktoré nevyhovujú pravidlu určenému v stĺpci 3 zoznamu pre príslušné zhotovené výrobky, za predpokladu, že sú zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku, a ďalej za predpokladu, že ich hodnota neprevyšuje 8 % ceny výrobku priamo zo závodu.

7.2 Akékoľvek iné ako textilné ozdoby a doplnky alebo iné použité materiály, ktoré obsahujú textil, nemusia spĺňať podmienky určené v stĺpci 3, aj keď nepatria do rozsahu poznámky 4 ods. 3.

7.3 V súlade s poznámkou 4 ods. 3 sa môžu akékoľvek nepôvodné iné ako textilné ozdoby a doplnky alebo iné výrobky, ktoré neobsahujú žiadny textil, voľne používať tam, kde ich nemožno vyrobiť z materiálov uvedených v stĺpci 3.

Napríklad:

Ak nejaké pravidlo zoznamu hovorí, že sa musí použiť priadza na konkrétny textilný výrobok, ako je napr. blúzka, nebráni to použiť kovové predmety, ako sú napr. gombíky, pretože ich nemožno zhotoviť z textilných materiálov.

7.4 Tam, kde sa uplatňuje percentuálne pravidlo, treba pri vypočítavaní hodnoty nepôvodných použitých materiálov brať do úvahy hodnotu ozdôb a doplnkov.

| Číslo              | Opis výrobku                                                                                                                                                                                                                      | Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov, ktoré určuje charakter pôvodu                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (1)                | (2)                                                                                                                                                                                                                               | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 0201               | Hovädzie mäso, čerstvé alebo chladené                                                                                                                                                                                             | Výroba z materiálov ktoréhokoľvek čísla okrem hovädzieho mrazeného mäsa čísla 0202                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 0203               | Bravčové mäso, čerstvé, chladené alebo mrazené                                                                                                                                                                                    | Výroba, pri ktorej všetky použité materiály už musia byť pôvodné                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 0207               | Mäso a jedlé hydinové droby čísla 0105, čerstvé, chladené alebo mrazené                                                                                                                                                           | Výroba, pri ktorej všetky použité materiály už musia byť pôvodné                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 0208               | Ostatné mäso a jedlé droby, čerstvé, chladené alebo mrazené                                                                                                                                                                       | Výroba, pri ktorej všetky použité materiály už musia byť pôvodné                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 0210               | Mäso a jedlé droby, nasolené alebo v slanom náleve, sušené alebo údené, jedlé múčky alebo prášky z mäsa alebo z drobov                                                                                                            | Výroba z materiálov ktoréhokoľvek čísla okrem mäsa a drobov čísel 0201 až 0206 alebo hydinových pečení čísla 0207                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 0302 až 0305       | Ryby iné než živé                                                                                                                                                                                                                 | Výroba, pri ktorej všetky materiály kapitoly 3, ktoré sú použité, už musia byť pôvodné                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 0402, 0404 až 0406 | Mliekárenské výrobky                                                                                                                                                                                                              | Výroba z materiálov ktoréhokoľvek čísla okrem mlieka alebo smotany čísla 0401 alebo 0402                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 0403               | Cmar, kyslé mlieko alebo smotana, jogurt, kefir a ostatné skvasené alebo acidifikované mlieko a smotana, tiež zahustené alebo s prídavkom cukru či iných sladidiel, alebo ochutené, alebo s prídavkom ovocia, orechov alebo kakaa | Výroba, pri ktorej <ul style="list-style-type: none"> <li>- všetky použité materiály kapitoly 4 už musia byť pôvodné,</li> <li>- všetky použité ovocné šťavy (okrem ananásovej, limetovej alebo grapefruitovej) čísla 2009 už musia byť pôvodné a</li> <li>- hodnota ktoréhokoľvek použitého materiálu kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny výrobku fco závod</li> </ul> |
| 0408               | Vtáacie vajcia, bez škrupín, žltky, čerstvé, sušené, varené vo vode alebo v pare, tvarované, zmrazené alebo inak konzervované, tiež s prídavkom cukru alebo iných sladidiel                                                       | Výroba z materiálov ktoréhokoľvek čísla s výnimkou vtáčích vajec čísla 0407                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 0710 až 0713       | Jedlá zelenina, mrazená alebo sušená, prechodne konzervovaná, okrem čísel ex 0710                                                                                                                                                 | Výroba, pri ktorej všetky použité zeleninové materiály už musia byť pôvodné                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| ex 0710            | Sladká kukurica (tiež varená v pare alebo vo vode), mrazená                                                                                                                                                                       | Výroba z čerstvej alebo chladenej sladkej kukurice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 0904               | Korenie rodu Piper; plody rodu Capsicum alebo Pimenta, sušené, drvené alebo v prášku                                                                                                                                              | Výroba, pri ktorej plody rodu Capsicum položky 0706 90 z pohľadu kultivácie a prvotného spracovania už musia byť pôvodné                                                                                                                                                                                                                                              |
| 1103               | Krupica, krupička a aglomerované výrobky z obilia v tvare valčekov, guľôčok a v podobných tvaroch                                                                                                                                 | Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 10 už musia byť pôvodné                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 1105               | Múka, krupica, vločky, granulý a pelety zo zemiakov                                                                                                                                                                               | Výroba, pri ktorej použité zemiaky už musia byť pôvodné                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 1107               | Slad, tiež pražený                                                                                                                                                                                                                | Použité materiály musia byť primárne spracované a pražené v krajine pôvodu                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 1108               | Škroby, inulín                                                                                                                                                                                                                    | Základné použité materiály kapitoly 10 a čísla 0710 už musia byť pôvodné                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 1201               | Sójové bôby, tiež drvené                                                                                                                                                                                                          | Výroba, pri ktorej všetky základné použité materiály už musia byť pôvodné                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 1205               | Semená repky, semená repky olejnej, tiež drvené                                                                                                                                                                                   | Výroba, pri ktorej všetky základné použité materiály už musia byť pôvodné                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 1206               | Slnečnicové semená, tiež drvené                                                                                                                                                                                                   | Výroba, pri ktorej všetky základné použité materiály už musia byť pôvodné                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

| (1)             | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1208            | Múka a krupica z olejnatých semien a olejnatých plodov okrem horčicovej múky a krupice                                                                                                                                                                                                                                      | Výroba, pri ktorej všetky základné použité materiály už musia byť pôvodné                                                                                                                                                                                               |
| 1211            | Rastliny, časti rastlín, semená a plody používané najmä v parfumérii, v lekárstve alebo ako insekticídy, paraziticídy (prostriedky proti cudzopasníkom) a pod., čerstvé alebo sušené, tiež narezané, rozdrvené alebo v prášku                                                                                               | Výroba, pri ktorej všetky základné použité materiály už musia byť pôvodné                                                                                                                                                                                               |
| 1501            | Bravčová masť, iný bravčový a hydinový tuk, škvarený, tiež lisovaný alebo extrahovaný rozpúšťadlom:<br>- Tuky z kostí alebo z odpadu<br>- Ostatné                                                                                                                                                                           | Výroba z materiálov ktoréhokoľvek čísla okrem materiálov čísiel 0203, 0206 alebo 0207, alebo z kostí čísla 0506<br><br>Výroba z bravčového mäsa alebo z jedlých bravčových drobov čísla 0203 alebo 0206, alebo z hydinového mäsa a jedlých hydinových drobov čísla 0207 |
| 1504            | Tuky, oleje a ich frakcie z rýb alebo z morských cicavcov, tiež rafinované, ale chemicky neupravené:<br>- Tuhé frakcie rybích olejov a tukov a olejov z morských cicavcov<br>- Ostatné                                                                                                                                      | Výroba z materiálov ktoréhokoľvek čísla vrátane iných materiálov čísla 1504<br>Výroba, pri ktorej všetky použité živočíšne materiály kapitol 2 a 3 už musia byť pôvodné                                                                                                 |
| ex 1507 až 1515 | Netuhnúce rastlinné oleje a ich frakcie, tiež rafinované, ale chemicky neupravené:<br>- Tuhé frakcie s výnimkou jojobového oleja<br>- Ostatné okrem:<br><br>-- Lungového oleja, myrtového vosku a japonského vosku<br>-- Určených pre technické alebo priemyselné použitie iné, ako je výroba potravín pre humánnu spotrebu | Výroba z iných materiálov čísiel 1507 a 1515<br><br>Výroba, pri ktorej použité rastlinné materiály už musia byť pôvodné                                                                                                                                                 |
| ex 1516         | Živočíšne alebo rastlinné tuky a oleje a ich frakcie reesterifikované, tiež rafinované, ale ďalej neupravené                                                                                                                                                                                                                | Výroba, pri ktorej všetky použité živočíšne a rastlinné materiály už musia byť pôvodné                                                                                                                                                                                  |
| ex 1517         | Jedlé kvapalné zmesi rastlinných olejov čísiel 1507 až 1515                                                                                                                                                                                                                                                                 | Výroba, pri ktorej všetky použité rastlinné materiály už musia byť pôvodné                                                                                                                                                                                              |
| 1601            | Údeniny, salámy a podobné výrobky z mäsa, drobov alebo krvi, potravinové prípravky na základe týchto výrobkov                                                                                                                                                                                                               | Výroba zo živočíchov kapitoly 1                                                                                                                                                                                                                                         |
| 1602            | Iné upravené alebo konzervované mäso, droby alebo krv                                                                                                                                                                                                                                                                       | Výroba zo živočíchov kapitoly 1                                                                                                                                                                                                                                         |
| 1603            | Výťažky a šťavy z mäsa, rýb alebo z kôrovcov, mäkkýšov alebo z iných vodných bezstavovcov                                                                                                                                                                                                                                   | Výroba zo živočíchov kapitoly 1. Všetky ryby, kôrovce, mäkkýše alebo iné vodné bezstavovce už musia byť pôvodné                                                                                                                                                         |
| 1604            | Upravené alebo konzervované ryby; kaviár a jeho náhradky z rybích ikier                                                                                                                                                                                                                                                     | Výroba, pri ktorej všetky použité ryby alebo rybie ikry už musia byť pôvodné                                                                                                                                                                                            |
| 1605            | Kôrovce, mäkkýše a iné vodné bezstavovce, upravené alebo konzervované                                                                                                                                                                                                                                                       | Výroba, pri ktorej všetky použité kôrovce, mäkkýše alebo iné vodné bezstavovce už musia byť pôvodné                                                                                                                                                                     |
| ex 1701         | Trstinový alebo repný cukor a chemicky čistá sacharóza v tuhej forme, s príchutami alebo s farebnými prísadami                                                                                                                                                                                                              | Výroba, pri ktorej hodnota akýchkoľvek použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny výrobku priamo zo závodu                                                                                                                                                  |
| ex 1703         | Melasy získané extrakciou alebo rafináciou cukru, s príchutou alebo s farbivom                                                                                                                                                                                                                                              | Výroba, pri ktorej hodnota akýchkoľvek použitých materiálov kapitoly 17 neprevyšuje 30 % ceny výrobku priamo zo závodu                                                                                                                                                  |

| (1)     | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1704    | Cukrovinky (vrátane bielej čokolády) bez kakaa                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku, za predpokladu, že hodnota akýchkoľvek iných materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 1902    | Cestoviny, tiež varené alebo plnené (mäsom alebo inými plnkami), alebo inak upravené, ako sú špagety, makaróny, rezance, halušky, ravioly (mäsové alebo zeleninové taštičky) a cannellony (druh makarónov); kuskus, tiež upravený                                                                                                                | Výroba, pri ktorej všetky použité obilniny (s výnimkou tvrdej pšenice), mäso, droby, ryby, kôrovce alebo mäkkýše už musia byť pôvodné                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 1905    | Pekársky tovar, jemné alebo trvanlivé pečivo, tiež obsahujúce kakao; hostie (cirkev.), prázdne oplátky, vhodné na použitie vo farmácii, oplátky, ryžový papier a podobné výrobky                                                                                                                                                                 | Výroba z materiálov akéhokoľvek čísla okrem materiálov kapitoly 11 <sup>1)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 2001    | Zelenina, ovocie, orechy a iné jedlé časti rastlín, upravené alebo konzervované v octe alebo v kyseline octovej                                                                                                                                                                                                                                  | Výroba, pri ktorej všetko použité ovocie, orechy alebo zelenina už musí byť pôvodné                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 2007    | Zaváraniny, želé, marmelády, ovocné a orechové kaše (pyré) a pasty, ako prípravky na varenie, tiež obsahujúce cukor alebo iné sladidlá                                                                                                                                                                                                           | Výroba, pri ktorej hodnota akýchkoľvek použitých materiálov kapitoly 17 nesmie presahovať 30 % ceny výrobku priamo zo závodu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 2008    | Ovocie, orechy a iné jedlé časti rastlín inak upravené alebo konzervované, tiež s prídavkom cukru alebo iných sladidiel, alebo alkoholu, inde neuvedené ani nezahrnuté:<br>- Ovocie a orechy varené inak ako v pare alebo vo vode, neobsahujúce prídavok cukru, mrazené<br>- Orechy, ktoré neobsahujú pridaný cukor ani alkohol<br><br>- Ostatné | Výroba, pri ktorej všetko použité ovocie a orechy už musia byť pôvodné<br><br>Výroba, pri ktorej hodnota pôvodných použitých orechov a olejnatých semien čísel 0801, 0802 a 1202 až 1207 presahuje 60 % ceny výrobku priamo zo závodu<br><br>Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku, za predpokladu, že hodnota akýchkoľvek použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny výrobku priamo zo závodu |
| ex 2009 | Ovocné šťavy (vrátane vínneho muštu), nekvasené a bez prídavku alkoholu, tiež s prídavkom cukru alebo iných sladidiel                                                                                                                                                                                                                            | Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku, za predpokladu, že hodnota akýchkoľvek použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny výrobku priamo zo závodu                                                                                                                                                                                                                                              |
| ex 2101 | Pražená čakanka a výťažky, esencie (trestí) a koncentráty z nich                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Výroba, pri ktorej všetka čakanka už musí byť pôvodná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 2201    | Voda vrátane prírodných alebo umelých minerálnych vôd a sódií, bez prísady cukru alebo iných sladidiel, bez príchuti, ľad a sneh                                                                                                                                                                                                                 | Výroba, pri ktorej všetka použitá voda už musí byť pôvodná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 2202    | Voda vrátane minerálnych vôd a sódií, s prídavkom cukru alebo iných sladidiel, alebo s príchťou a iné nealkoholické nápoje okrem ovocných alebo zeleninových štiav čísla 2009                                                                                                                                                                    | Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku, za predpokladu, že hodnota akýchkoľvek použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny výrobku fco závod, a ďalej za predpokladu, že akákoľvek ovocná šťava (okrem ananásovej a grapefruitovej) už musí byť pôvodná                                                                                                                                          |
| 2203    | Pivo zo sladu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Výroba, pri ktorej hodnota akýchkoľvek použitých materiálov čísla 1107 nepresahuje 30 % ceny výrobku priamo zo závodu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

| (1)     | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (3)                                                                                                                                                   |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex 2204 | Víno z čerstvého hrozna vrátane vína obohateného alkoholom, hroznový mušt s prídavkom alkoholu                                                                                                                                                                                                                                                        | Výroba z materiálov ktoréhokoľvek čísla okrem hrozna alebo akéhokoľvek materiálu pripraveného z hrozna                                                |
| ex 2205 | Vermut a iné víno z čerstvého hrozna, ochutené rastlinnými alebo aromatickými látkami                                                                                                                                                                                                                                                                 | Výroba, pri ktorej musí byť všetko použité hrozno a akýkoľvek materiál odvodený od hrozna už celkom získaný                                           |
| ex 2207 | Etylalkohol nedenaturovaný s objemovým alkoholometrickým titrom 80 % vol. a viac, etylalkohol a destiláty denaturované s akýmkoľvek alkoholometrickým titrom                                                                                                                                                                                          | Výroba, pri ktorej<br>- všetky použité materiály sú zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku, a<br>- musia byť celkom získané                      |
| 2208    | Etylalkohol nedenaturovaný s objemovým alkoholometrickým titrom menším ako 80 % vol., destiláty, likéry a ostatné liehové nápoje, zložené alkoholické prípravky používané na výrobu nápojov                                                                                                                                                           | Výroba, pri ktorej<br>- všetky použité materiály sú zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku, a<br>- musia byť celkom získané                      |
| 2209    | Stolný ocot a jeho náhradky získané z kyseliny octovej                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Základné použité materiály čísel 0806 a 0808 alebo iné použité materiály, ktoré už musia byť pôvodné                                                  |
| 2309    | Prípravky používané na kŕmenie zvierat                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Výroba, pri ktorej všetky použité obilniny, cukor alebo melasa, mušt alebo mlieko už musia byť pôvodné                                                |
| 2401    | Nespracovaný tabak; tabakový odpad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Pri prvotnom spracovaní používaný sušený tabak typu Virginia musí byť celkom získaný                                                                  |
| ex 2504 | Prírodný kryštalický grafit s obohateným obsahom uhlíka, čistený a mletý                                                                                                                                                                                                                                                                              | Obohatenie o obsah uhlíka, čistenie a mletie surového kryštalického grafitu                                                                           |
| ex 2515 | Mramor delený len rezaním pilou alebo inak do blokov alebo dosiek pravouhlého (vrátane štvorcového) tvaru s hrúbkou nepresahujúcou 25 cm                                                                                                                                                                                                              | Delenie mramoru (už narezaného) v hrúbke presahujúcej 25 cm rezaním alebo inak                                                                        |
| ex 2516 | Žulový porfýr, čadič, pieskovec a iné kamene na výtvarné alebo na stavebné účely, len delené rezaním pilou alebo inak do blokov alebo na dosky pravouhlého (vrátane štvorcového) tvaru s hrúbkou nepresahujúcou 25 cm                                                                                                                                 | Delenie kameňov (už narezaných) v hrúbke presahujúcej 25 cm rezaním alebo inak                                                                        |
| ex 2518 | Kalcinovaný dolomit                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Kalcinácia nekalcinovaného dolomitu                                                                                                                   |
| ex 2519 | Mletý prírodný uhličitan horečnatý (magnezit) v hermeticky uzavretých kontajneroch a oxid horečnatý, tiež čistý, iný ako tavený, alebo spekané magnézium (oxid horečnatý)                                                                                                                                                                             | Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku. Možno však použiť prírodný uhličitan horečnatý (magnezit) |
| ex 2520 | Sadry špeciálne pripravované pre stomatológiu                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku fco závod                                                      |
| ex 2524 | Prírodné azbestové vlákna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Výroba z azbestového koncentrátu                                                                                                                      |
| ex 2525 | Prášková slúda                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Mletie slúdy alebo slúdového odpadu                                                                                                                   |
| ex 2530 | Farebné hlinky, kalcinované alebo vo forme prášku                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Kalcinácia alebo mletie farebných hliniek                                                                                                             |
| ex 2707 | Oleje, v ktorých hmotnosť aromatických zložiek presahuje hmotnosť nearomatických zložiek, pričom sa tieto oleje podobajú minerálnym olejom získaným destiláciou vysokotepeľného uhoľného dechtu, pri ktorých viac ako 65 % objemu sa destiluje pri teplote do 250 °C (vrátane zmesi lakového benzínu a benzénu), na použitie ako energie alebo paliva | Výroba z materiálov akéhokoľvek čísla                                                                                                                 |

| (1)            | (2)                                                                                                                                                                                                                                                     | (3)                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2710           | Ropné oleje a oleje získané zo živých látok, iné ako surové, prípravky nešpecifikované alebo nezahrnuté inde, obsahujúce 70 % hmotnosti a viac ropných olejov alebo olejov zo živých látok, pritom sú tieto oleje základnými zložkami týchto prípravkov | Výroba z materiálov akéhokoľvek čísla                                                                                                                                                                                    |
| ex 2712        | Vazelíny z ropy                                                                                                                                                                                                                                         | Výroba z nerafinovanej ropnej vazelíny                                                                                                                                                                                   |
| ex 2712        | Parafinový vosk                                                                                                                                                                                                                                         | Výroba z parafinového gáču alebo zo šupinkového parafinu                                                                                                                                                                 |
| ex 2712        | Mikrokryštalický ropný vosk, parafinový gáč, čistený ozokerit, hnedouhoľný vosk, rašelinový vosk, iné minerálne vosky a podobné produkty získané syntézou alebo inými procesmi, tiež farebné                                                            | Výroba zo surového ozokeritu                                                                                                                                                                                             |
| ex kapitola 28 | Anorganické chemikálie; organické alebo anorganické zlúčeniny drahých kovov, kovov vzácnych zemín, rádioaktívnych prvkov alebo izotopov; okrem čísiel ex 2811, ex 2833, ex 2840, pre ktoré sa pravidlá uvádzajú ďalej                                   | Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku. Možno však použiť materiály zaradené v rovnakom čísle za predpokladu, že ich hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku fco závod |
| ex 2811        | Oxid sirový                                                                                                                                                                                                                                             | Výroba z oxidu siričitého                                                                                                                                                                                                |
| ex 2833        | Síran hlinitý                                                                                                                                                                                                                                           | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                         |
| ex 2840        | Perboritan sodný                                                                                                                                                                                                                                        | Výroba z pentahydrátu tetraboritanu sodného                                                                                                                                                                              |
| ex kapitola 29 | Organické chemikálie okrem čísiel ex 2905, 2915, ex 2932, 2933 a 2934, ktorých postavenie sa špecifikuje ďalej                                                                                                                                          | Výroba, pri ktorej všetky použité materiály sú zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku. Možno však použiť materiály zaradené v rovnakom čísle za predpokladu, že ich hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku fco závod |
| ex 2905        | Kovové alkoholáty alkoholov tohto čísla a etanolu alebo glycerínu                                                                                                                                                                                       | Výroba z materiálov ktoréhokoľvek čísla vrátane iných materiálov čísla 2905. Možno však použiť alkoholáty tohto čísla za predpokladu, že ich hodnota nepresiahne 20 % ceny výrobku fco závod                             |
| 2915           | Nasýtené acyklické monokarboxylové kyseliny a ich anhydridy, halidy, peroxidy a peroxikyseliny; ich halogén-, sulfo-, nitro- alebo nitrózoderiváty                                                                                                      | Výroba z materiálov akéhokoľvek čísla. Ale hodnota všetkých použitých materiálov čísiel 2915 a 2916 nesmie presiahnuť 20 % ceny výrobku fco závod                                                                        |
| ex 2932        | - Vnútorne estery a ich halogén-, sulfo-, nitro- alebo nitrózoderiváty<br>- Cyklické acetaly a vnútorné hemiacetaly a ich halogén-, sulfo-, nitro- alebo nitrózoderiváty                                                                                | Výroba z materiálov ktoréhokoľvek čísla. Hodnota použitých materiálov čísla 2909 nesmie presiahnuť 20 % ceny výrobku fco závod<br>Výroba z materiálov ktoréhokoľvek čísla vrátane iných materiálov čísla 2932            |
| 2933           | Heterocyklické zlúčeniny s dusíkatým heteroatómom (heteroatómy); nukleové kyseliny a ich soli                                                                                                                                                           | Výroba z materiálov ktoréhokoľvek čísla, ale hodnota všetkých použitých materiálov čísiel 2932 a 2933 nesmie presiahnuť 20 % ceny výrobku fco závod                                                                      |
| 2934           | Ostatné heterocyklické zlúčeniny                                                                                                                                                                                                                        | Výroba z materiálov ktoréhokoľvek čísla, ale hodnota všetkých použitých materiálov čísiel 2932, 2933 a 2934 nesmie presiahnuť 20 % ceny výrobku fco závod                                                                |
| ex kapitola 30 | Farmaceutické výrobky okrem čísiel 3002, 3003 a 3004, pre ktoré sa pravidlá uvádzajú ďalej                                                                                                                                                              | Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku. Možno však použiť materiály zaradené v rovnakom čísle za predpokladu, že ich hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku fco závod |

| (1)            | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3002           | <p>Ludská krv; zvieracia krv pripravená na terapeutické, profylaktické alebo na diagnostické účely; antiséra a iné krvné zložky; očkovacie látky, toxíny, kultúry mikroorganizmov (okrem kvasníc) a podobné výrobky:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Výrobky zložené z dvoch alebo z viacerých zložiek, ktoré boli zmiešané na terapeutické alebo profylaktické použitie, alebo nemiešané výrobky, upravené do odmerných dávok alebo foriem, alebo do balenia pre maloobchodný predaj</li> <li>- Ostatné:</li> <li>-- Ludská krv</li> <li>-- Zvieracia krv pripravená na terapeutické alebo profylaktické použitie</li> <li>-- Krvné zložky iné ako antiséra, hemoglobín a sérový globulín</li> <li>-- Hemoglobín, krvný globulín a sérový globulín</li> <li>-- Ostatné</li> </ul> | <p>Výroba z materiálov akéhokoľvek čísla vrátane iných materiálov čísla 3002. Možno tiež použiť materiály tohto opisu za predpokladu, že ich hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku fco závod</p> <p>Výroba z materiálov ktoréhokoľvek čísla vrátane iných materiálov čísla 3002. Možno tiež použiť materiály tohto opisu za predpokladu, že ich hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku fco závod</p> <p>Výroba z materiálov akéhokoľvek čísla vrátane iných materiálov čísla 3002. Možno tiež použiť materiály tohto opisu za predpokladu, že ich hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku fco závod</p> <p>Výroba z materiálov ktoréhokoľvek čísla vrátane iných materiálov čísla 3002. Možno tiež použiť materiály tohto opisu za predpokladu, že ich hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku fco závod</p> <p>Výroba z materiálov akéhokoľvek čísla vrátane iných materiálov čísla 3002. Možno tiež použiť materiály tohto opisu za predpokladu, že ich hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku fco závod</p> <p>Výroba z materiálov ktoréhokoľvek čísla vrátane iných materiálov čísla 3002. Možno tiež použiť materiály tohto opisu za predpokladu, že ich hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku fco závod</p> |
| 3003 a 3004    | Lieky (okrem tovaru čísel 3002, 3005 a 3006)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p>Výroba, pri ktorej</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- všetky použité materiály sú zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku; možno tiež použiť materiály čísla 3003 alebo 3004 za predpokladu, že ich súhrnná hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku fco závod</li> <li>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku fco závod</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| ex kapitola 31 | Hnojivá okrem čísla 3105, pre ktoré sa pravidlo uvádza ďalej                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p>Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku. Možno však použiť materiály zaradené v rovnakom čísle za predpokladu, že ich hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku fco závod</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| ex 3105        | <p>Minerálne alebo chemické hnojivá obsahujúce dve alebo tri z týchto zložiek: dusík, fosfor a draslík; tovar tejto kapitoly v tabletách alebo v podobných formách, alebo v obaloch s hrubou hmotnosťou nepresahujúcou 10 kg okrem</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- dusičnanu sodného,</li> <li>- kyanamidu vápenatého,</li> <li>- síranu draselného,</li> <li>- síranu horečnato-draselného</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <p>Výroba, pri ktorej</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- všetky použité materiály sú zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku. Je však možné použiť materiály zaradené v rovnakom čísle za predpokladu, že ich hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku fco závod, a</li> <li>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku fco závod</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| ex kapitola 32 | Výťažky na činenie alebo farbenie; taníny a ich deriváty; farbivá, pigmenty a ostatné farbivé látky; farby a laky; tmely; atramenty; okrem čísel 3201 a 3205, pre ktoré sa pravidlá uvádzajú ďalej                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p>Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku. Možno však použiť materiály zaradené v rovnakom čísle za predpokladu, že ich hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku fco závod</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| ex 3201        | Taníny a ich soli, estery, étery a iné deriváty                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Výroba z výťažkov na činenie rastlinného pôvodu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

| (1)            | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3205           | Farebné moridlá; prípravky založené na farebných moridlách podľa špecifikácie v poznámke 3 k tejto kapitole <sup>1)</sup>                                                                                                                                                                                    | Výroba z materiálov ktoréhokoľvek čísla okrem čísel 3202 a 3204 za predpokladu, že hodnota akýchkoľvek materiálov zaradených v čísle 3205 nepresahuje 20 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                                                          |
| ex kapitola 33 | Silice a rezinoidy; parfumérne, kozmetické prípravky; okrem čísla 3301, pre ktoré sa pravidlo uvádza ďalej                                                                                                                                                                                                   | Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku. Možno však použiť materiály zaradené v rovnakom čísle za predpokladu, že ich hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                   |
| 3301           | Silice (s terpénom i bez neho) vrátane pevných a absolútnych; rezinoidy; koncentráty silíc v tukoch, nevysýchavých olejoch, voskoch a pod. získané napustením týchto výrobkov vonnou esenciou alebo maceráciou; terpénické vedľajšie výrobky z deterpenizácie silíc; vodné destiláty a vodné roztoky silíc   | Výroba z materiálov akéhokoľvek čísla vrátane materiálov inej „skupiny“ <sup>2)</sup> v tomto čísle. Možno však použiť materiály rovnakej skupiny za predpokladu, že ich hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                   |
| ex kapitola 34 | Mydlo, organické povrchovo aktívne prostriedky, pracie prípravky, mazacie prípravky, umelé vosky, pripravené vosky, leštiace alebo čistiace prípravky, sviečky a podobné výrobky, modelovacie pasty, dentálne vosky a dentálne prípravky na báze sadry; okrem čísla 3403, ktorého postavenie sa uvádza ďalej | Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku. Možno však použiť materiály zaradené v rovnakom čísle za predpokladu, že ich hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                   |
| 3404           | Umelé vosky a pripravené vosky:<br>- Na báze parafinu, ropných voskov, voskov získaných zo živočných nerastných látok, z parafinového gáču alebo z voľného vosku<br>- Ostatné                                                                                                                                | Vyrobené z materiálov nezaradených do čísla 3404 alebo v kapitole 29<br><br>Výroba z materiálov ktoréhokoľvek čísla okrem<br>- hydrogenovaných olejov, ktoré majú charakter voskov čísla 1516,<br>- masných kyselín chemicky nedefinovaných alebo technických masných alkoholov, ktoré majú charakter voskov čísla 1519,<br>- materiály čísla 3404<br>Tieto materiály možno použiť, ak ich hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku fco závod |
| ex kapitola 35 | Albuminové látky, modifikované škroby; gleje, enzýmy; okrem čísel 3505 a ex 3507, pre ktoré sa pravidlá uvádzajú ďalej                                                                                                                                                                                       | Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku. Možno však použiť materiály zaradené v rovnakom čísle za predpokladu, že ich hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                   |
| 3505           | Dextríny a iné modifikované škroby (napr. predželatizované alebo esterifikované škroby); gleje (lepidlá) na báze škrobov alebo dextrínov, alebo iných modifikovaných škrobov:<br>- Škrobové étery a estery<br>- Ostatné                                                                                      | Výroba z materiálov ktoréhokoľvek čísla vrátane iných materiálov čísla 3505<br>Výroba z materiálov ktoréhokoľvek čísla okrem materiálov čísla 1108                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| ex 3507        | Pripravené enzýmy inde neurčené ani nezahrnuté                                                                                                                                                                                                                                                               | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

<sup>1)</sup> V poznámke 3 ku kapitole 32 sa uvádza, že tieto prípravky sú prípravky druhu používaného na farbenie akéhokoľvek materiálu alebo používaného ako ingrediencia pri výrobe farbiacich prípravkov za predpokladu, že nie sú zaradené v inom čísle kapitoly 32.

<sup>2)</sup> „Skupinou“ sa rozumie akákoľvek časť čísla, ktorá je oddelená od zvyšku bodkočiarkou.



| (1)                       | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                           | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| kapitola 36               | Výbušniny; pyrotechnické výrobky; zápalky; pyroforické zliatiny; niektoré horľavé prípravky                                                                                                                                                                                                   | Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku. Možno však použiť materiály zaradené v rovnakom čísle, ak ich hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                         |
| ex kapitola 37            | Fotografický a kinematografický tovar okrem čísel 3701, 3702 a 3704, pre ktoré sa pravidlá určujú ďalej                                                                                                                                                                                       | Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku. Možno však použiť materiály zaradené v rovnakom čísle, ak ich hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                         |
| 3701                      | Fotografické dosky a ploché filmy, citlivé, neexponované, z iného materiálu ako z papiera, kartónu, lepenky alebo z textílie; ploché, okamžité kopirovacie filmy, citlivé, neexponované, tiež v kazetách:<br>- Okamžité kopirovacie filmy pre farebnú fotografiu, v kazetách<br><br>- Ostatné | Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku. Možno však použiť materiály z čísla 3702, ak ich hodnota nepresahuje 30 % ceny výrobku fco závod<br>Výroba, pri ktorej všetky použité materiály sú zaradené v inom čísle, ako je číslo 3701 alebo 3702. Možno však použiť materiály čísel 3701 a 3702, ak ich súhrnná hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku fco závod |
| 3702                      | Fotografické filmy vo zvitkoch, citlivé, neexponované, z iného materiálu ako z papiera, kartónu, lepenky alebo z textílie; okamžité kopirovacie filmy vo zvitkoch, citlivé, neexponované                                                                                                      | Výroba, pri ktorej všetky použité materiály sú zaradené v inom čísle, ako je číslo 3701 alebo 3702                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 3704                      | Fotografické dosky, filmy, papier, kartón alebo textílie, exponované, ale nevyvolané                                                                                                                                                                                                          | Výroba, pri ktorej všetky použité materiály sú zaradené v inom čísle, ako sú čísla 3701 až 3704                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| ex kapitola 38            | Rôzne chemické výrobky; okrem čísel ex 3801, ex 3803, ex 3805, ex 3806, ex 3807, 3808 až 3814, 3818 až 3820, 3822 a 3823, pre ktoré sa pravidlá určujú ďalej                                                                                                                                  | Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku. Možno však použiť materiály zaradené v rovnakom čísle, ak ich hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                         |
| ex 3801                   | Koloidný grafit v olejovej suspenzii a semikoloidný grafit; uhlikaté pasty pre elektródy                                                                                                                                                                                                      | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| ex 3801                   | Grafit vo forme pasty v zmesi s minerálnym olejom s viac ako 30 % hmotnosti grafitu                                                                                                                                                                                                           | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov čísla 3403 nepresahuje 20 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ex 3803                   | Rafinovaný tálový olej                                                                                                                                                                                                                                                                        | Rafinácia surového tálového oleja                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| ex 3805                   | Sulfátové terpentínové silice, čistené                                                                                                                                                                                                                                                        | Čistenie surových sulfátových terpentínových silíc destiláciou alebo rafináciou                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| ex 3806                   | Esterové živice                                                                                                                                                                                                                                                                               | Výroba zo živicových kyselín                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| ex 3807                   | Drevný decht                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Destilácia drevného dechtu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 3808 až 3814              | Rôzne chemické výrobky:                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 3818 až 3820, 3822 a 3823 | Prípravované prísady do mazacích olejov obsahujúce ropné oleje alebo oleje získané zo živicových nerastných látok čísla 3811                                                                                                                                                                  | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov čísla 3811 nepresahuje 50 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

| (1)             | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Tieto výrobky čísla 3823:</li> <li>- Pripravené spojivo pre zlievárenské formy a jadrá na báze prírodných živcových výrobkov</li> <li>- Nafténové kyseliny, ich soli nerozpustné vo vode a ich estery</li> <li>- Sorbitol, iný ako čísla 2905</li> <li>- Ropné sulfonáty, okrem ropných sulfonátov alkalických kovov, čpavku alebo etanolamínov; tiofenátové sulfónové kyseliny z olejov získaných zo živcových nerastných látok a ich soli</li> <li>- Ionomeniče</li> <li>- Getry pre elektrónky</li> <li>- Alkalický oxid železa na čistenie plynu</li> <li>- Zriedená čpavková voda a použitý oxid získané pri čistení uhoľného plynu</li> <li>- Sulfonafténové kyseliny, ich soli nerozpustné vo vode a ich estery</li> <li>- Pripálenina a Doppelov olej</li> <li>- Zmesi solí, ktoré majú rôzne anióny</li> <li>- Kopirovacie pasty na báze želatíny, tiež na papierovej alebo na textilnej podložke</li> <li>- Ostatné</li> </ul> | <p>Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku. Možno však použiť materiály zaradené v rovnakom čísle, ak ich hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku fco závod</p> <p>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku fco závod</p>                                                                                  |
| ex 3901 až 3915 | Plasty v primárnych formách, odpad, odrezky a šrot z plastov; okrem čísla ex 3907, pre ktoré sa pravidlo určuje ďalej                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                 | - Výrobky adičnej homopolymerizácie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                 | - Ostatné                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p>Výroba, pri ktorej</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku fco závod,</li> <li>- hodnota akýchkoľvek použitých materiálov kapitoly 39 nepresahuje 20 % ceny výrobku fco závod<sup>3)</sup></li> </ul> <p>Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov kapitoly 39 nepresahuje 20 % ceny výrobku fco závod<sup>3)</sup></p> |
| ex 3907         | Kopolymér, vyrobený z polykarbonátu a kopolyméru akrylonitril-butadién-styrénu (ABS)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p>Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku. Možno však použiť materiály zaradené v rovnakom čísle, ak ich hodnota nepresahuje 50 % ceny výrobku fco závod</p>                                                                                                                                                                                          |
| ex 3916 až 3921 | Polotovary a výrobky z plastov okrem čísiel ex 3916, ex 3917 a ex 3920, pre ktoré sa pravidlá určujú ďalej                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                 | - Ploché výrobky opracované viac ako len na povrchu alebo narezané do foriem iných ako pravouhlých (vrátane štvorcových); iné výrobky opracované viac ako len na povrchu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                 | - Ostatné                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p>Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov kapitoly 39 nepresahuje 50 % ceny výrobku fco závod</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                 | - Výrobky adičnej homopolymerizácie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                 | - Ostatné                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p>Výroba, pri ktorej</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku fco závod,</li> <li>- hodnota akýchkoľvek použitých materiálov kapitoly 39 nepresahuje 20 % ceny výrobku fco závod<sup>3)</sup></li> </ul> <p>Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov kapitoly 39 nepresahuje 20 % ceny výrobku fco závod<sup>3)</sup></p> |

<sup>3)</sup> V prípade výrobkov pozostávajúcich z materiálov zaradených v číslach 3901 až 3906 na jednej strane, ako aj v číslach 3907 až 3911 na druhej strane platí toto obmedzenie len pre tú skupinu materiálov, ktorá prevláda hmotnosťou vo výrobku.

| (1)                  | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                   | (3)                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex 3916 a<br>ex 3917 | Profily a rúrky                                                                                                                                                                                                                                                       | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov<br>nepresahuje 50 % ceny výrobku fco závod,<br>- hodnota akýchkoľvek materiálov zaradených<br>v rovnakom čísle ako výrobok nepresahuje 20 %<br>ceny výrobku fco závod |
| ex 3920              | Ionomerné listy alebo fólie                                                                                                                                                                                                                                           | Výroba z termoplastickej parciálnej soli, ktorá je<br>kopolymérom etylénu a metakrylovej kyseliny<br>častočne neutralizovanej kovovými iónmi, hlavne<br>zinkom a sodikom                                                            |
| 3922 až<br>3926      | Výrobky z plastov                                                                                                                                                                                                                                                     | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých<br>materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                 |
| ex 4001              | Laminované platne zo surovej gumy<br>pre topánky                                                                                                                                                                                                                      | Laminácia listov prírodného kaučuku                                                                                                                                                                                                 |
| 4005                 | Zmesové kaučuky, nevulkanizované,<br>v primárnych formách alebo v platniach,<br>listoch či pásoch                                                                                                                                                                     | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých<br>materiálov okrem prírodného kaučuku nepresahuje<br>50 % ceny výrobku fco závod                                                                                                     |
| 4012                 | Protektorované alebo použité gumové<br>pneumatiky; plné obrúče alebo<br>nizkotlakové plášte, vymeniteľné behúne<br>plášťa pneumatiky a ochranné vložky do<br>ráfika pneumatiky, gumové<br>- Protektorované gumové pneumatiky,<br>plné alebo nizkotlakové<br>- Ostatné | Protektorovanie použitých pneumatík<br><br>Výroba z materiálov akéhokoľvek čísla okrem<br>materiálov čísla 4011 alebo 4012                                                                                                          |
| ex 4017              | Výrobky z tvrdej gumy                                                                                                                                                                                                                                                 | Výroba z tvrdej gumy                                                                                                                                                                                                                |
| ex 4102              | Surové ovčie alebo jahňacie kože bez vlny                                                                                                                                                                                                                             | Odstránenie vlny z ovčích alebo z jahňacích koží<br>s vlnou                                                                                                                                                                         |
| 4104 až<br>4107      | Vyčinené kože (usne) bez chlupov alebo bez<br>vlny, iné ako vyčinené kože čísla 4108<br>alebo 4109                                                                                                                                                                    | Činenie predčinennej kože alebo výroba, pri ktorej<br>všetky použité materiály sú zaradené v inom čísle,<br>ako je číslo výrobku                                                                                                    |
| 4109                 | Lakové alebo lakové laminované usne;<br>metalizované usne                                                                                                                                                                                                             | Výroba z usní čísiel 4104 až 4107 za predpokladu, že<br>jej hodnota nepresahuje 50 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                         |
| ex 4302              | Vyčinené alebo upravené kožušiny<br>zošité z<br>- dielov, križov alebo z podobných foriem<br>- Ostatné                                                                                                                                                                | Bielenie alebo farbenie okrem strihania a šitia<br>jednotlivých nezošitých vyčinených alebo<br>upravených kožušín<br>Výroba z nezošitých, vyčinených alebo upravených<br>kožušín                                                    |
| 4303                 | Odevy, odevné doplnky a iné výrobky<br>z kožušín                                                                                                                                                                                                                      | Výroba z nezošitých, vyčinených alebo upravených<br>kožušín čísla 4302                                                                                                                                                              |
| ex 4403              | Drevo nahrubo opracované do hranolov                                                                                                                                                                                                                                  | Výroba zo surového dreva, tiež zbaveného kôry,<br>alebo len nahrubo opracovaného                                                                                                                                                    |
| ex 4407              | Drevo rozrezané alebo štiepané pozdĺžne<br>alebo na kusy, lúpané, s hrúbkou viac<br>ako 6 mm, hobľované, brúsené alebo<br>spájané klinovým ozubom                                                                                                                     | Hobľovanie, brúsenie alebo spájanie klinovým<br>ozubom                                                                                                                                                                              |
| ex 4408              | Dyhové listy a listy na preglejky s hrúbkou<br>menšou ako 6 mm, spájané a iné pozdĺžne<br>rezané drevo, spájané alebo lúpané,<br>s hrúbkou nepresahujúcou 6 mm,<br>hobľované, brúsené alebo spájané ozubom                                                            | Spájanie, hobľovanie, brúsenie alebo spájanie<br>klinovým ozubom                                                                                                                                                                    |
| ex 4409              | Drevo (vrátane parketových vlysov,<br>nespojených), profilované (s perom,<br>drážkované, žliabkované, skosené,<br>spojené do V, vrúbkované, zaoblené<br>a pod.) na jednej alebo niekoľkých<br>hranách alebo plochách, brúsené alebo<br>spájané klinovým ozubom        | Brúsenie alebo spájanie klinovým ozubom                                                                                                                                                                                             |
| ex 4409              | Pásky a výlisky                                                                                                                                                                                                                                                       | Výroba pásov a výliskov                                                                                                                                                                                                             |

| (1)                   | (2)                                                                                                                                                                                                                                                     | (3)                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex 4410 až<br>ex 4413 | Úzke dosky a výlisky vrátane tvárnených<br>líst a iných tvárnených dosiek                                                                                                                                                                               | Výroba úzkych dosiek a výliskov                                                                                                                                                           |
| ex 4415               | Debny, debničky, kliečky, bubny<br>a podobné drevené obaly                                                                                                                                                                                              | Výroba z dosiek narezaných na mieru                                                                                                                                                       |
| ex 4416               | Sudy, kade, škopky, vane a ostatné<br>debnárske výrobky z dreva a ich časti                                                                                                                                                                             | Výroba zo štiepaných dužín, ktoré majú len dva<br>narezané hlavné povrchy                                                                                                                 |
| ex 4418               | - Výrobky stavebného stolárstva<br>a tesárstva                                                                                                                                                                                                          | Výroba, pri ktorej všetky použité materiály sú<br>zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku. Možno<br>však použiť voštinové (bunkové) drevené dosky,<br>šindľe a bridlice               |
|                       | - Pásky a výlisky                                                                                                                                                                                                                                       | Výroba pásikov a výliskov                                                                                                                                                                 |
| ex 4421               | Polotovary na zápalky; drevené kliečky<br>alebo kliečky do obuvi                                                                                                                                                                                        | Výroba z dreva akéhokoľvek čísla okrem<br>preťahovaného dreva čísla 4409                                                                                                                  |
| 4503                  | Výrobky z prírodného korku                                                                                                                                                                                                                              | Výroba z korku čísla 4501                                                                                                                                                                 |
| ex 4811               | Papier, kartón, len linajkový alebo<br>štvorčekový                                                                                                                                                                                                      | Výroba z papierenských materiálov kapitoly 47                                                                                                                                             |
| 4816                  | Karbónový papier, samokopirovací papier<br>a iný kopirovací alebo preťahovací papier<br>(iný ako čísla 4809), rozmnožovacie blany<br>a ofsetové matrice, z papiera, tiež<br>v škatuliach                                                                | Výroba z papierenských materiálov kapitoly 47                                                                                                                                             |
| 4817                  | Obálky, listový papier, neilustrované<br>poštové karty a korešpondenčné listky<br>z papiera, kartónu alebo z lepenky; škatule,<br>tašky, náprsné tašky a písacie súpravy<br>obsahujúce potreby na korešpondenciu,<br>z papiera, kartónu alebo z lepenky | Výroba, pri ktorej<br>- všetky použité materiály sú zaradené v inom čísle,<br>ako je číslo výrobku,<br>- hodnota všetkých použitých materiálov<br>nepresahuje 50 % ceny výrobku fco závod |
| ex 4818               | Toaletný papier                                                                                                                                                                                                                                         | Výroba z papierenských materiálov kapitoly 47                                                                                                                                             |
| ex 4819               | Škatule, debny, vrecia, vrecká a iné obaly<br>z papiera, kartónu, lepenky, buničitej<br>vaty alebo pásov z buničinových vlákien                                                                                                                         | Výroba, pri ktorej<br>- všetky použité materiály sú zaradené v inom čísle,<br>ako je číslo výrobku,<br>- hodnota všetkých použitých materiálov<br>nepresahuje 50 % ceny výrobku fco závod |
| ex 4820               | Listové bloky                                                                                                                                                                                                                                           | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých<br>materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku<br>fco závod                                                                                    |
| ex 4823               | Iný papier, kartón, lepenka, buničitá<br>vata a pásky z buničinových vlákien,<br>rezané do formátu alebo tvaru                                                                                                                                          | Výroba papierenských materiálov kapitoly 47                                                                                                                                               |
| 4909                  | Tlačené alebo ilustrované poštové karty<br>alebo pohľadnice, tlačené karty<br>s osobnými pozdravmi, správami alebo<br>oznámeniami, tiež ilustrované, tiež<br>s obálkami alebo ozdobami                                                                  | Výroba z materiálov nezarađených v čísle 4909<br>alebo 4911                                                                                                                               |
| 4910                  | Kalendáre všetkých druhov, tlačené,<br>vrátane kalendárov vo forme trhacích<br>blokov:<br>- Kalendáre „večného“ typu alebo<br>s vymeniteľnými blokmi na inom<br>základe ako z papiera alebo z lepenky                                                   | Výroba, pri ktorej<br>- všetky použité materiály sú zaradené v inom čísle,<br>ako je číslo výrobku,<br>- hodnota všetkých použitých materiálov<br>nepresahuje 50 % ceny výrobku fco závod |
|                       | - Ostatné                                                                                                                                                                                                                                               | Výroba z materiálov nezarađených v čísle 4909<br>alebo 4911                                                                                                                               |
| ex 5003               | Hodvábnny odpad (vrátane zámotkov<br>nespôsobilých na zmotávanie,<br>priadzového odpadu a trhaného<br>materiálu), mykaný alebo česaný                                                                                                                   | Mykanie alebo česanie hodvábného odpadu                                                                                                                                                   |

| (1)                                  | (2)                                                                                                                                                                                                                                     | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5501 až 5507<br>ex kapitoly 50 až 55 | Striž z chemických vlákien<br><br>Priadza, monofil a nite                                                                                                                                                                               | Výroba z chemických materiálov alebo z textilnej vlákniny<br><br>Výroba <sup>4)</sup><br>- zo surového hodvábu, hodvábného odpadu, mykaného, česaného alebo inak spracovaného na spriadanie,<br>- z iných prírodných vlákien, nemykaných, nečesaných alebo inak nespracovaných na spriadanie,<br>- z chemických materiálov alebo z textilnej vlákniny alebo<br>- z papierenských materiálov                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| ex kapitoly 50 až 55                 | Tkané textilie:<br>- Obsahujúce gumové nite<br>- Ostatné                                                                                                                                                                                | Výroba z jednoduchkej priadze <sup>4)</sup><br>Výroba <sup>4)</sup><br>- z priadze z kokosových vlákien,<br>- z prírodných vlákien,<br>- zo striže z chemických vlákien nemykanej alebo nečesanej, alebo inak nespracovanej na spriadanie,<br>- z chemických materiálov alebo z textilnej vlákniny,<br>- z papiera alebo<br>potlačovanie sprevádzané aspoň dvoma prípravnými alebo dokončovacími operáciami (ako pranie, bielenie, mercerovanie, tepelná fixácia, česanie, kalandrovanie, spracovanie na účely získania nezrážanlivosti a trvalej úpravy, dekatovanie, impregnovanie, opravovanie a nopovanie), kde hodnota použitej nepotlačenej textilie nepresahuje 47,5 % ceny výrobku fco závod |
| ex kapitola 56                       | Vata, plsť a netkané textilie; špeciálne priadze, motúzy, šnúry, povrazy a laná a výrobky z nich okrem čísiel 5602, 5604, 5605 a 5606, pre ktoré sa pravidlá určujú ďalej                                                               | Výroba <sup>4)</sup><br>- z priadze z kokosových vlákien,<br>- z prírodných vlákien,<br>- z chemických materiálov alebo z textilnej vlákniny,<br>- z papierenských materiálov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 5602                                 | Plsť, tiež impregnovaná, vrstvená, povlečená alebo laminovaná:<br>- Vpichovaná plsť                                                                                                                                                     | Výroba <sup>4)</sup><br>- z prírodných vlákien,<br>- z chemických materiálov alebo z textilnej vlákniny<br>Možno však použiť:<br>- polypropylénový hodváb čísla 5402,<br>- polypropylénové vlákna čísla 5503 alebo 5506 alebo<br>- polypropylénový káblik čísla 5501, ktorého označenie vo všetkých prípadoch jednotlivého hodvábu alebo vlákna je menšie ako 9 decitexov, za predpokladu, že ich hodnota nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                      | - Ostatné                                                                                                                                                                                                                               | Výroba <sup>4)</sup><br>- z prírodných vlákien,<br>- zo striže z chemických vlákien vyrobenej z kazeinu,<br>- z chemických materiálov alebo z textilnej vlákniny                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 5604                                 | Kaučukové a kordové nite, pokryté textilom, textilné priadze a pásiky a podobné tvary čísla 5404 alebo 5405, impregnované, vrstvené, povlečené alebo oplášťované kaučukom alebo plastmi:<br>- Kaučukové a kordové nite pokryté textilom | Výroba z kaučukových alebo kordových nití nepokrytých textilom                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

<sup>4)</sup> Pozri Úvodnú poznámku 6, kde sú uvedené zvláštne podmienky týkajúce sa výrobkov zhotovených zo zmesi textilných materiálov.

| (1)            | (2)                                                                                                                                                                                                               | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                | - Ostatné                                                                                                                                                                                                         | Výroba <sup>4)</sup><br>- z prírodných vlákien nemykaných alebo nečesaných, alebo inak nespracovaných na spriadanie,<br>- z chemických materiálov alebo z textilnej vlákny, z papierenských materiálov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 5605           | Metalizovaná priadza, tiež opradená, s určením ako textilná priadza alebo pásik, alebo podobný tvar čísel 5404 alebo 5405, kombinovaná s kovom vo forme vlákna, pásika alebo prášku alebo pokrytá kovom           | Výroba <sup>4)</sup> :<br>- z prírodných vlákien,<br>- zo striže z chemických vlákien nemykanej alebo nečesanej, alebo inak nespracovanej na spriadanie,<br>- z chemických materiálov alebo z textilnej vlákny, z papierenských materiálov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 5606           | Opradená niť, pásiky a podobné tvary čísla 5404 alebo 5405, opradené (iné ako čísla 5605 a iné ako opradená priadza z vlásia); ženilková priadza (vrátane povločkovanej ženilkovej priadze); slučková pletená niť | Výroba <sup>4)</sup> :<br>- z prírodných vlákien,<br>- zo striže z chemických vlákien nemykanej alebo nečesanej, alebo inak nespracovanej na spriadanie,<br>- z chemických materiálov alebo z textilnej vlákny, z papierenských materiálov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| kapitola 57    | Koberce a iné textilné podlahové krytiny<br>- Z vpichovanej plsti                                                                                                                                                 | Výroba <sup>4)</sup> :<br>- z prírodných vlákien,<br>- z chemických materiálov alebo z textilnej vlákny<br>Možno však použiť:<br>- polypropylénový hodváb čísla 5402,<br>- polypropylénové vlákna čísel 5503 alebo 5506, alebo<br>- polypropylénový káblik čísla 5501, ktorého označenie vo všetkých prípadoch jednotlivého hodvábu alebo vlákna je menšie ako 9 decitexov, za predpokladu, že ich hodnota nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                       |
|                | - Z inej plsti                                                                                                                                                                                                    | Výroba <sup>4)</sup><br>- z prírodných vlákien, ktoré nie sú mykané, česané alebo inak spracované na spriadanie,<br>- z chemických materiálov alebo z textilnej vlákny                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                | - Ostatné                                                                                                                                                                                                         | Výroba <sup>4)</sup><br>- z priadze z kokosových vlákien,<br>- zo syntetickej alebo z umelej hodvábovej priadze,<br>- z prírodných vlákien, alebo<br>- zo striže z chemických vlákien, nemykaných, nečesaných alebo inak nespracovaných na spriadanie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| ex kapitola 58 | Špeciálne tkaniny; všivané textilie; čipky; tapisérie; prámikárske výrobky; výšivky; okrem čísel 5805 a 5810; pravidlo pre číslo 5810 sa určuje ďalej<br>- Kombinované s gumovou niťou<br>- Ostatné               | Výroba z jednoduchej priadze <sup>4)</sup><br>Výroba <sup>4)</sup><br>- z prírodných vlákien,<br>- zo striže z chemických vlákien, nemykanej, nečesanej alebo inak nespracovanej na spriadanie,<br>- z chemických materiálov alebo z textilnej vlákny alebo<br>potlačovanie sprevádzané aspoň dvoma prípravnými alebo dokončovacími operáciami (ako pranie, bielenie, mercerovanie, tepelná fixácia, česanie, kalandrovanie, spracovanie na účely získania nezážanlivosti a trvalej úpravy, dekatovanie, impregnovanie, opravovanie a nopovanie), kde hodnota použitej nepotlačovanej textílie nepresahuje 47,5 % ceny výrobku fco závod |
| 5810           | Výšivky v metráži, pásach alebo ako motívy                                                                                                                                                                        | Výroba, pri ktorej<br>- všetky použité materiály sú zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku,<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

| (1)     | (2)                                                                                                                                                                                                                                                | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5901    | Textílie vrstvené lepidlom alebo škrobovými látkami používané na vonkajšie obaly kníh a na podobné účely; kopírovacie priesvitné plátno; pripravené maliarske plátno; stužené plátno a podobné stužené textílie používané ako klobučnicke podložky | Výroba z priadze                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 5902    | Pneumatikové kordové textílie z vysokopevnostných nití z nylonu alebo z iných polyamidov, polyesterov alebo z viskózového hodvábu:<br>- obsahujúce nie viac ako 90 % hmotnosti textilných materiálov<br>- Ostatné                                  | Výroba z priadze<br><br>Výroba z chemických materiálov alebo z textilnej vlákniiny                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 5903    | Textílie impregnované, vrstvené, povlečené alebo laminované plastmi, ostatné ako textílie čísla 5902                                                                                                                                               | Výroba z priadze                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 5904    | Linoleum, tiež prirezané do tvaru; podlahové krytiny zložené z vrstvy alebo z povlaku na textilnom podklade, tiež prirezané do tvaru                                                                                                               | Výroba z priadze <sup>4)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 5905    | Textilné tapety:<br>- Impregnované, vrstvené, povlečené alebo laminované gumou, plastmi alebo inými materiálmi<br>- Ostatné                                                                                                                        | Výroba z priadze<br><br>Výroba <sup>4)</sup><br>- z priadze z kokosových vlákien,<br>- z prírodných vlákien,<br>- zo striže z chemických vlákien, nemykanej, nečesanej alebo inak nespracovanej na spriadanie,<br>- z chemických materiálov alebo z textilnej vlákniiny alebo<br>potlačovanie sprevádzané aspoň dvoma prípravnými alebo dokončovacími operáciami (ako pranie, bielenie, mercerovanie, tepelná fixácia, česanie, kalandrovanie, spracovanie na účely získania nezrážanlivosti a trvalej úpravy, dekatovanie, impregnovanie, opravovanie a nopovanie), kde hodnota použitej potlačenej textílie nepresahuje 47,5 % ceny výrobku fco závod |
| 5906    | Pogumované textílie, iné ako textílie čísla 5902:<br>- Pletené alebo háčkové textílie<br><br>- Iné textílie vyrobené zo syntetickej hodvábanej priadze obsahujúcej viac ako 90 % hmotnosti textilných materiálov<br>- Ostatné                      | Výroba <sup>4)</sup><br>- z prírodných vlákien,<br>- zo striže z chemických vlákien, nemykanej, nečesanej alebo inak nespracovanej na spriadanie alebo<br>- z chemických materiálov alebo z textilnej vlákniiny<br>Výroba z chemických materiálov<br><br>Výroba z priadze                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 5907    | Textílie iným spôsobom impregnované, vrstvené alebo povlečené; maľované plátno na divadelnú scénu, textílie na vytvorenie pozadia v štúdiách alebo podobné textílie                                                                                | Výroba z priadze                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| ex 5908 | Žiarové plynové pančušky, impregnované                                                                                                                                                                                                             | Výroba z rúrkovitej pletenej textílie pre plynové pančušky                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

| (1)                                                   | (2)                                                                                                                                                                                                                      | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5909 až 5911                                          | Textilné výrobky vhodné na technické použitie:<br>- Leštiace kotúče alebo kruhy iné ako z plsti čísla 5911<br>- Ostatné                                                                                                  | Výroba z priadze alebo z odpadovej textilie, alebo z handier čísla 6310<br>Výroba <sup>4)</sup><br>- z priadze z kokosových vlákien,<br>- z prírodných vlákien,<br>- zo striže z chemických vlákien, nemykanej, nečesanej alebo inak nespracovanej na spriadanie,<br>- z chemických materiálov alebo z textilnej vlákny |
| kapitola 60                                           | Pletené alebo háčkové textilie                                                                                                                                                                                           | Výroba <sup>4)</sup><br>- z prírodných vlákien,<br>- zo striže z chemických vlákien, nemykanej, nečesanej alebo inak nespracovanej na spriadanie,<br>- z chemických materiálov alebo z textilnej vlákny                                                                                                                 |
| kapitola 61                                           | Odevy a odevné doplnky, pletené alebo háčkové:<br>- Získané zošitím alebo iným spojením dvoch alebo viac kusov pletenej alebo háčkovanej textilie, ktoré boli buď nastrihané do tvaru, alebo získané priamo<br>- Ostatné | Výroba z priadze <sup>5)</sup><br><br>Výroba <sup>4)</sup><br>- z prírodných vlákien,<br>- zo striže z chemických vlákien, nemykanej, nečesanej alebo inak nespracovanej na spriadanie,<br>- z chemických materiálov alebo z textilnej vlákny                                                                           |
| ex kapitola 62                                        | Odevy a odevné doplnky iné ako pletené alebo háčkové, okrem čísel ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209, ex 6210, 6213, 6214, ex 6216 a ex 6217, pre ktoré sa pravidlá určujú ďalej                                         | Výroba z priadze <sup>5)</sup><br><br>Výroba z priadze <sup>5)</sup> alebo výroba z nevyšívaných textílií za predpokladu, že hodnota použitých nevyšívaných textílií nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                            |
| ex 6202<br>ex 6204<br>ex 6206<br>ex 6209 a<br>ex 6217 | Dámske, dievčenské a dojčenské oblečenie a iné konfekčné doplnky odevov, vyšívané                                                                                                                                        | Výroba z priadze <sup>5)</sup> alebo výroba z nepovlečenej textilie za predpokladu, že hodnota nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                  |
| ex 6210<br>ex 6216 a<br>ex 6217                       | Ohňovzdorné vybavenie z textílií pokrytých fóliou z hliníkového polyesteru                                                                                                                                               | Výroba z priadze <sup>5)</sup> alebo výroba z nepovlečenej textilie za predpokladu, že hodnota nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                  |
| 6213 a 6214                                           | Vreckovky, šály, šatky, plédy (štóly), mantily, závoje a podobné výrobky:<br>- Vyšívané                                                                                                                                  | Výroba z nebielenej jednoduchkej priadze <sup>4)</sup> , <sup>5)</sup><br>Výroba z nevyšívaných textílií za predpokladu, že hodnota použitých nevyšívaných textílií nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod <sup>5)</sup><br>Výroba z nebielenej jednoduchkej priadze <sup>4)</sup> , <sup>5)</sup>                     |
|                                                       | - Ostatné                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| ex 6217                                               | Medzipodšívka na goliere, manžety, narezaná                                                                                                                                                                              | Výroba, pri ktorej<br>- sú všetky použité materiály zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku,<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                     |
| 6301 až 6304                                          | Prikrývky, cestovné koberčeky, posteľná bielizeň atď.;<br>- Plstené, netkané                                                                                                                                             | Výroba <sup>4)</sup><br>- z prírodných vlákien,<br>- z chemických materiálov alebo z textilnej vlákny                                                                                                                                                                                                                   |

<sup>5)</sup> Pozri Úvodnú poznámku 7 týkajúcu sa spracovania textilných ozdôb a doplnkov.



| (1)          | (2)                                                                                                                                                                                                                                           | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|              | - Ostatné:<br>-- Vyšívané                                                                                                                                                                                                                     | Výroba z nebielenej jednoduchkej priadze <sup>6)</sup> , <sup>6)</sup> alebo výroba z nevyšívanej textilie (inej ako pletenej alebo háčkovanej), ak hodnota nevyšívanej textilie nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                             |
| 6305         | -- Ostatné<br>Vrecia a vrecká na balenie tovaru                                                                                                                                                                                               | Výroba z nebielenej jednoduchkej priadze <sup>6)</sup> , <sup>6)</sup><br>Výroba <sup>4)</sup><br>- z prírodných vlákien,<br>- zo striže z chemických vlákien, nemykanej, nečesanej alebo inak nespracovanej na spriadanie,<br>- z chemických materiálov alebo z textilnej vlákničky |
| 6306         | Nepremokavé plachty, lodné plachty na člny, na dosky na plachtenie na vode alebo na súši, ochranné plachty, tieniace plachty, stany a kempingové výrobky<br>- Z netkaných textilií                                                            | Výroba <sup>4)</sup><br>- z prírodných vlákien alebo<br>- z chemických materiálov alebo z textilnej vlákničky                                                                                                                                                                        |
| ex 6307      | - Ostatné<br>Ostatné hotové výrobky vrátane strihových šablón                                                                                                                                                                                 | Výroba z nebielenej jednoduchkej priadze<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                         |
| 6308         | Súpravy zložené z tkanín a priadze, tiež s doplnkami, na výrobu koberčiek, tapisérií, vyšívajúcich stolových obrusov alebo obrúskov, alebo podobných textilných výrobkov v balení na drobný predaj                                            | Každá položka súboru musí spĺňať pravidlo, ktoré by pre ňu platilo, keby nebola zaradená do súpravy. Možno však zaradiť nepôvodné výrobky, ak ich celková hodnota nepresahuje 15 % ceny súboru fco závod                                                                             |
| 6401 až 6405 | Obuv                                                                                                                                                                                                                                          | Výroba z materiálov akéhokoľvek čísla okrem zostáv zvrškov pripojených k vnútorným podrážkam alebo k iným komponentom podrážky čísla 6406                                                                                                                                            |
| 6503         | Klobúky a iné pokrývky hlavy, z plsti, zhotovené zo šišiakov alebo šišiakových kotúčov čísla 6501, tiež podšívané alebo ozdobené                                                                                                              | Výroba z priadze alebo z textilných vlákien <sup>5)</sup>                                                                                                                                                                                                                            |
| 6505         | Klobúky a iné pokrývky hlavy, pletené alebo háčkované, alebo zhotovené z čipiek, plsti alebo z inej textilnej metráže (nie však v pásoch), tiež podšívané a obrúbené; sieťky na vlasy z akýchkoľvek materiálov, tiež podšívané alebo ozdobené | Výroba z priadze alebo z textilných vlákien <sup>5)</sup>                                                                                                                                                                                                                            |
| 6601         | Dáždniky a slnečníky (vrátane dáždnikov v palici, záhradných slnečníkov a podobných výrobkov)                                                                                                                                                 | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                     |
| ex 6803      | Výrobky z prírodnej alebo aglomerovanej bridlice                                                                                                                                                                                              | Výroba z opracovanej bridlice                                                                                                                                                                                                                                                        |
| ex 6812      | Výrobky z azbestu alebo zmesi na základe azbestu alebo na základe azbestu a uhličitanu horečnatého                                                                                                                                            | Výroba z materiálov ktoréhokoľvek čísla                                                                                                                                                                                                                                              |
| ex 6814      | Výrobky zo sludy vrátane aglomerovanej alebo rekonštituovanej sludy, tiež na podložke z papiera, kartónu, lepenky alebo z iných materiálov                                                                                                    | Výroba z opracovanej sludy (vrátane aglomerovanej alebo rekonštituovanej sludy)                                                                                                                                                                                                      |
| 7006         | Sklo čísiel 7003, 7004 alebo 7005, ohýbané, s brušenými hranami, ryté, vŕtané, smaltované alebo inak spracované, ale nezarámované alebo nespájané s inými materiálmi                                                                          | Výroba z materiálov čísla 7001                                                                                                                                                                                                                                                       |

<sup>6)</sup> Pozri Úvodnú poznámku 7, ktorá sa týka pletených alebo háčkových výrobkov, nepružných alebo nepogumovaných, získaných šitím alebo montážou dielov pletených alebo háčkových (narezaných alebo pletených priamo na tvar).

| (1)                             | (2)                                                                                                                                                                                                                                 | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7007                            | Bezpečnostné sklo tvrdené alebo vrstvené                                                                                                                                                                                            | Výroba z materiálov čísla 7001                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 7008                            | Izolačné jednotky z niekoľkých sklenených tabúl'                                                                                                                                                                                    | Výroba z materiálov čísla 7001                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 7009                            | Sklenené zrkadlá, tiež zarámované vrátane spätných zrkadielok                                                                                                                                                                       | Výroba z materiálov čísla 7001                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 7010                            | Demizóny, sklenené fľaše, banky, poháre na konzervovanie a zaváranie, tégliky, liekovky, trubičky na tabletky, ampulky a iné sklenené obaly používané na dopravu alebo balenie tovaru; sklenené zátky, viečka a iné uzávery zo skla | Výroba, pri ktorej všetky použité materiály sú zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku, alebo brúsenie sklenených výrobkov za predpokladu, že hodnota nebrúsených sklenených výrobkov nepresahuje 50 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                  |
| 7013                            | Sklenené výrobky používané na výrobu stolov, kuchýň, toaliet, úradov, interiérov a podobné účely (iné ako čísla 7010 alebo 7018)                                                                                                    | Výroba, pri ktorej všetky použité materiály sú zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku, alebo brúsenie sklenených výrobkov za predpokladu, že hodnota nebrúsených sklenených výrobkov nepresahuje 50 % ceny výrobku fco závod, alebo ručné dekorovanie (okrem zdobenia sieťotlačou) ručne fúkaných sklenených výrobkov nepresahuje 50 % ceny výrobku fco závod |
| ex 7019                         | Výrobky zo sklenených vlákien (iné ako z priadze)                                                                                                                                                                                   | Výroba<br>- z nefarbených prameňov, rovigónov, priadze alebo zo sekaných prameňov,<br>- zo sklenenej vaty                                                                                                                                                                                                                                                          |
| ex 7102<br>ex 7103 a<br>ex 7104 | Opracované drahokamy a polodrahokamy (prírodné, umelé alebo rekonštituované)                                                                                                                                                        | Výroba z neopracovaných drahokamov alebo polodrahokamov                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 7106<br>7108 a<br>7110          | Drahé kovy<br>- Netvárnené                                                                                                                                                                                                          | Výroba z materiálov nezaradených v číslach 7106, 7108 alebo 7110<br>Elektrolytická, tepelná alebo chemická separácia drahých kovov čísel 7106, 7108 alebo 7110<br>Zlievanie drahých kovov čísla 7106, 7108 alebo 7110 navzájom alebo so základnými kovmi                                                                                                           |
| ex 7107<br>ex 7109 a<br>ex 7111 | Kovy plátované drahými kovmi vo forme polotovarov                                                                                                                                                                                   | Výroba z kovov plátovaných drahými kovmi, netvárných                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 7116                            | Výrobky z pravých alebo z umelo pestovaných perál, drahokamov alebo polodrahokamov (prírodných, umelých alebo rekonštituovaných)                                                                                                    | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 7117                            | Umelá bižutéria                                                                                                                                                                                                                     | Výroba, pri ktorej všetky použité materiály sú zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku, alebo výroba z častí zo základného kovu nepokovených alebo nepokrytých drahými kovmi za predpokladu, že hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku fco závod                                                                                  |
| 7207                            | Polotovary zo železa alebo z nelegovanej ocele                                                                                                                                                                                      | Výroba z materiálov čísel 7201, 7202, 7203, 7204 alebo 7205                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 7208 až<br>7216                 | Ploché valcované výrobky, tyče a prúty, uholníky, tvarovky a profily zo železa alebo z nelegovanej ocele                                                                                                                            | Výroba z ingotov alebo z iných primárnych foriem čísla 7206                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 7217                            | Drôty zo železa alebo z nelegovanej ocele                                                                                                                                                                                           | Výroba z polotvarovaných materiálov čísla 7207                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| ex 7218<br>7219 až<br>7222      | Polotovary, ploché valcované výrobky, tyče a prúty, uholníky, tvarovky a profily z nehrdzavejúcej ocele                                                                                                                             | Výroba z ingotov alebo z iných primárnych foriem čísla 7218                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 7223                            | Drôty z nehrdzavejúcej ocele                                                                                                                                                                                                        | Výroba z polotvarovaných materiálov čísla 7218                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

| (1)                        | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | (3)                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex 7224<br>7225 až<br>7227 | Polotovary, ploché valcované výrobky, tyče a prúty, v nepravidelne navinutých zvitkoch, z ostatnej legovanej ocele                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Výroba z ingotov alebo z iných primárnych foriem čísla 7224                                                                                                                         |
| 7228                       | Ostatné tyče a prúty z ostatnej legovanej ocele; uholníky, tvarovky a profily z ostatnej legovanej ocele; duté vrtné tyče a prúty z legovanej alebo z nelegovanej ocele                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Výroba z ingotov alebo z iných primárnych foriem čísel 7206, 7218 alebo 7224                                                                                                        |
| 7229                       | Drôty z ostatnej legovanej ocele                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Výroba z polotvarovaných materiálov čísla 7224                                                                                                                                      |
| ex 7301<br>7302            | Štetovnice<br>Materiál na stavbu železničných alebo električkových tratí, zo železa alebo z ocele: koľajnice, prídržné koľajnice a ozubnice, hrotnice, srdcovky, výhybky, prestavné tyče výmeny a ostatné priecestné zariadenia, podvaly (priečne podvaly), koľajnicové spojky, koľajnicové stoličky a klíny koľajnicových stoličiek, podkladnice (podkladné dosky), prídržky, podporné dosky, podvaly a iné dielce špeciálne prispôsobené na kladenie, spájanie a upevňovanie koľajníc | Výroba z materiálov čísla 7206<br>Výroba z materiálov čísla 7206                                                                                                                    |
| 7304,<br>7305 a<br>7306    | Rúry, rúrky a duté profily zo železa (iné ako liatiny) alebo z ocele                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Výroba z materiálov čísel 7206, 7207, 7218 alebo 7224                                                                                                                               |
| ex 7307                    | Príslušenstvo na rúry a rúrky z nehrdzavejúcej ocele (ISO č. X5CrNiMo 1712) pozostávajúce z niekoľkých častí                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Sústruženie, vŕtanie, vystružovanie, rezanie závitov, odihľovanie a pieskovanie kovaných polotovarov, ktorých hodnota nepresahuje 35 % ceny výrobku fco závod                       |
| 7308                       | Konštrukcie (okrem montovaných stavieb čísla 9406) a časti konštrukcií (napr. mosty, časti mostov, stavidlá, veže, stožiare, stĺpy, piliere, strechy a strešné rámové konštrukcie, dvere a okná a ich rámy, prahy dverí a okenice, stĺpkové zábradlie), zo železa alebo z ocele; dosky, tyče, prúty, uholníky, tvarovky, profily, rúrky a podobné výrobky na použitie v konštrukciách, zo železa alebo z ocele                                                                          | Výroba, pri ktorej všetky použité materiály sú zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku. Nesmú sa však použiť zvarované uholníky, tvarovky a profily čísla 7301                  |
| ex 7315                    | Protišmykové refaze                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov čísla 7315 nepresahuje 50 % ceny výrobku fco závod                                                                         |
| ex 7322                    | Radiátory ústredného kúrenia nevykurované elektricky                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov čísla 7322 nepresahuje 5 % ceny výrobku fco závod                                                                          |
| ex kapitola 74             | Meď a výrobky z medi, okrem čísel 7401 až 7405; pravidlo pre číslo ex 7403 sa určuje ďalej                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Výroba, pri ktorej<br>- všetky použité materiály sú zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku,<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku fco závod |
| ex 7403                    | Zliatiny medi, netvárnene                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Výroba z rafinovanej medi, netvárnenej alebo z odpadu a šrotu                                                                                                                       |
| ex kapitola 75             | Nikel a výrobky z niklu, okrem čísel 7501 a 7503                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Výroba, pri ktorej<br>- všetky použité materiály sú zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku,<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku fco závod |

| (1)            | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex kapitola 76 | Hliník a výrobky z hliníka, okrem čísiel 7601, 7602 a ex 7616; pravidlo pre čísla 7601 a ex 7616 sa určujú ďalej                                                                                                                                                                                                                                             | Výroba, pri ktorej<br>- všetky použité materiály sú zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku,<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                            |
| 7601           | Surový (neopracovaný) hliník                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Výroba tepelným alebo elektrolytickým spracovaním z nelegovaného hliníka alebo z odpadu a hliníkového šrotu                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| ex 7616        | Výrobky z hliníka iné ako pletivá, tkaniny, mriežkovina, sieťovina, plotový materiál, spevňujúce pletivo a podobné materiály (vrátane nekonečných pásov) z hliníkového drôtu a ľahčený hliník                                                                                                                                                                | Výroba, pri ktorej<br>- všetky použité materiály sú zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku. Možno však použiť pletivo, tkaninu, mriežkovinu, sieťovinu, plotový materiál, spevňujúce tkaniny a podobné materiály (vrátane nekonečných pásov) z hliníkového drôtu alebo ľahčený hliník,<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku fco závod |
| ex kapitola 78 | Olovo a výrobky z olova, okrem čísiel 7801 a 7802; pravidlo pre číslo 7801 sa určuje ďalej                                                                                                                                                                                                                                                                   | Výroba, pri ktorej<br>- všetky použité materiály sú zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku,<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                            |
| 7801           | Surové (neopracované) olovo<br>- Rafinované olovo<br>- Ostatné                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Výroba z „prútov“ alebo zo „surového“ olova<br>Výroba, pri ktorej všetky použité materiály sú zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku. Nesmie sa však použiť odpad a šrot čísla 7802                                                                                                                                                                                       |
| ex kapitola 79 | Zinok a výrobky zo zinku, okrem čísiel 7901 a 7902; pravidlo pre číslo 7901 sa určuje ďalej                                                                                                                                                                                                                                                                  | Výroba, pri ktorej<br>- všetky použité materiály sú zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku,<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                            |
| 7901           | Surový (neopracovaný) zinok                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Výroba, pri ktorej všetky použité materiály sú zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku. Nesmie sa však použiť odpad a šrot čísla 7902                                                                                                                                                                                                                                      |
| ex kapitola 80 | Cín a výrobky z cínu, okrem čísiel 8001, 8002 a 8007; pravidlo pre číslo 8001 sa určuje ďalej                                                                                                                                                                                                                                                                | Výroba, pri ktorej<br>- všetky použité materiály sú zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku,<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                            |
| 8001           | Surový (neopracovaný) cín                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Výroba, pri ktorej všetky použité materiály sú zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku. Nesmie sa však použiť odpad a šrot čísla 8002                                                                                                                                                                                                                                      |
| ex kapitola 81 | Ostatné základné kovy, opracované, výrobky z nich                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých materiálov zaradených v rovnakom čísle ako použité výrobky nepresahuje 50 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                                         |
| 8206           | Súpravy nástrojov z dvoch alebo z niekoľkých čísiel 8202 až 8205, zostavené do súprav na maloobchodný predaj                                                                                                                                                                                                                                                 | Výroba, pri ktorej všetky použité materiály sú zaradené v inom čísle, ako sú čísla 8202 až 8205. Do súboru však možno zaradiť nástroje čísiel 8202 až 8205 za predpokladu, že ich hodnota nepresiahne 15 % ceny súboru fco závod                                                                                                                                               |
| 8207           | Vymeniteľné nástroje na ručné náradie, tiež mechanicky poháňané, alebo na obrábacie stroje (napr. na lisovanie, dierovanie, rezanie vonkajších a vnútorných závitov, vŕtanie, vyvrtávanie, preťahovanie, frézovanie, sústruženie, upevňovanie skrutiek) vrátane nástrojov na ťahanie alebo na vytlačanie kovov a vŕtanie alebo na sondáž pri zemných prácach | Výroba, pri ktorej<br>- všetky použité materiály sú zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku,<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                            |

| (1)     | (2)                                                                                                                                                                                                                    | (3)                                                                                                                                                                                                               |
|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8208    | Nože a rezacie čepele na stroje alebo na mechanické zariadenia                                                                                                                                                         | Výroba, pri ktorej<br>- všetky použité materiály sú zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku,<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                               |
| ex 8211 | Nože s hladkou alebo zúbkovanou rezacou čepeľou vrátane prerezávacích nožov, iné ako čísla 8208                                                                                                                        | Výroba, pri ktorej všetky použité materiály sú zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku. Možno však použiť čepele a rukoväte zo základného kovu                                                                |
| 8214    | Iný nožiarsky tovar (napr. strojčeky na strihanie vlasov, mäsiarske a kuchynské sekáčky, štiepacie sekery a obojručné sekáčky, nože na papier); súpravy a náčinie na manikúru a pedikúru (vrátane pilníčkov na nechty) | Výroba, pri ktorej všetky použité materiály sú zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku. Možno však použiť rukoväte (držiačky) zo základného kovu                                                              |
| 8215    | Lyžice, vidličky, zberačky, naberačky, cukrárske lyžice, nože na ryby, nože na krájanie masla, klieštiky na cukor a podobné kuchynské a jedálenské výrobky                                                             | Výroba, pri ktorej všetky použité materiály sú zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku. Možno však použiť rukoväte (držiačky) zo základného kovu                                                              |
| ex 8306 | Sošky a iné ozdobné predmety zo základného kovu                                                                                                                                                                        | Výroba, pri ktorej všetky použité materiály sú zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku. Možno však použiť ostatné materiály čísla 8306 za predpokladu, že ich hodnota nepresahuje 30 % ceny výrobku fco závod |

| Číslo          | Opis výrobku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov, ktoré určuje charakter pôvodu                                                                                                                                                         |                                                                                                  |
|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (1)            | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | (3)                                                                                                                                                                                                                                         | (4)                                                                                              |
| ex kapitola 84 | Jadrové reaktory, stroje, prístroje a mechanické nástroje; ich časti; okrem tých, ktoré patria do nasledujúcich čísiel alebo častí čísiel, pre ktoré sa pravidlá určujú ďalej: 8402, 8403, ex 8404, 8406 až 8409, 8411, 8412, ex 8413, ex 8414, 8415, 8418, ex 8419, 8420, 8423, 8425 až 8430, ex 8431, 8439, 8441, 8444 až 8447, ex 8448, 8452, 8456 až 8466, 8469 až 8472, 8480, 8482, 8484 a 8485 | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- v rámci uvedeného limitu sú materiály zaradené v rovnakom čísle ako výrobok a použité len do hodnoty 5 % ceny výrobku fco závod | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku fco závod |
| 8402           | Kotly vyrábajúce vodnú paru alebo iné pary (okrem teplovodných kotlov ústredného kúrenia schopných vyrábať tiež nízkotlakovú paru); prehrievané vodné kotly                                                                                                                                                                                                                                          | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- v rámci uvedeného limitu sú materiály zaradené v rovnakom čísle ako výrobok a použité len do hodnoty 5 % ceny výrobku fco závod | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku fco závod |
| 8403 a ex 8404 | Kotly na ústredné kúrenie iné ako kotly čísla 8402 a pomocné zariadenia na kotly ústredného kúrenia                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Výroba, pri ktorej všetky použité materiály sú zaradené v inom čísle ako v čísle 8403 alebo 8404. Materiály zaradené v čísle 8403 alebo 8404 možno použiť, keď ich hodnota spolu neprekračuje 5 % ceny výrobku fco závod                    | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod |
| 8406           | Turbíny na vodnú alebo inú paru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                            |                                                                                                  |

| (1)     | (2)                                                                                                                                                                                                                      | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | (4)                                                                                              |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8407    | Vratné alebo rotačné zážihové spaľovacie piestové motory s vnútorným spaľovaním                                                                                                                                          | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                  |
| 8408    | Piestové vznetové motory s vnútorným spaľovaním (dieselové motory alebo motory so žiarovou hlavou)                                                                                                                       | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                  |
| 8409    | Časti a súčasti určené prevažne alebo výhradne pre motory čísla 8407 alebo 8408                                                                                                                                          | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                  |
| 8411    | Prúdové motory, turbovrtuľové pohony a iné plynové turbíny                                                                                                                                                               | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- v rámci uvedeného limitu sú materiály zaradené v rovnakom čísle ako výrobok a použité len do hodnoty 5 % ceny výrobku fco závod                                                                                                            | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku fco závod |
| 8412    | Ostatné motory a pohony                                                                                                                                                                                                  | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                  |
| ex 8413 | Rotačné objemové čerpadlá                                                                                                                                                                                                | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- v rámci uvedeného limitu sú materiály zaradené v rovnakom čísle ako výrobok a použité len do hodnoty 5 % ceny výrobku fco závod                                                                                                            | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku fco závod |
| ex 8414 | Priemyselné ventilátory, vzduchové čerpadlá a podobné zariadenia                                                                                                                                                         | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- v rámci uvedeného limitu sú materiály zaradené v rovnakom čísle ako výrobok a použité len do hodnoty 5 % ceny výrobku fco závod                                                                                                            | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku fco závod |
| 8415    | Klimatizačné stroje a prístroje skladajúce sa z ventilátora so vstavaným motorom a zo strojov a prístrojov na riadenie teploty a vlhkosti vrátane strojov a prístrojov, v ktorých nemôže byť vlhkosť regulovaná oddelene | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                  |
| 8418    | Chladničky, mraziace boxy a iné chladiace alebo mraziace zariadenia, elektrické alebo iné; tepelné čerpadlá, iné ako klimatizačné stroje a prístroje čísla 8415                                                          | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- v rámci uvedeného limitu sú materiály zaradené v rovnakom čísle ako výrobok a použité len do hodnoty 5 % ceny výrobku fco závod,<br>- hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nepresahuje hodnotu použitých pôvodných materiálov | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku fco závod |

| (1)          | (2)                                                                                                                                                                                                                                                | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | (4)                                                                                              |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex 8419      | Stroje na spracovanie a výrobu buničiny a kartónu                                                                                                                                                                                                  | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- v rámci uvedeného limitu sú materiály zaradené v rovnakom čísle ako výrobok a použité len do hodnoty 25 % ceny výrobku fco závod                                                                                        | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku fco závod |
| 8420         | Kalandre a iné valcovacie stroje s výnimkou strojov na valcovanie kovov alebo skla, valce na tieto stroje                                                                                                                                          | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- v rámci uvedeného limitu sú materiály zaradené v rovnakom čísle ako výrobok a použité len do hodnoty 25 % ceny výrobku fco závod                                                                                        | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku fco závod |
| 8423         | Prístroje a zariadenia na váženie (s výnimkou váh s citlivosťou minimálne 5 cg) vrátane váh spojených s počítačmi alebo s kontrolnými prístrojmi; závažia na váhy všetkých druhov                                                                  | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- v rámci uvedeného limitu sú materiály zaradené v rovnakom čísle ako výrobok a použité len do hodnoty 5 % ceny výrobku fco závod                                                                                         | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku fco závod |
| 8425 až 8428 | Zdvíhacie, manipulačné, nakladacie alebo vykladacie strojové zariadenie                                                                                                                                                                            | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- v rámci uvedeného limitu sú materiály zaradené v čísle 8431 a použité len do hodnoty 5 % ceny výrobku fco závod                                                                                                         | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku fco závod |
| 8429         | Buldozéry, angledožéry, zrovnávače (grejdre), stroje na vyrovnávanie terénu (nívelizátory), škrabače (skrejpře), mechanické lopaty, rýpadlá a lopatové nakladače, ubíjadlá a cestné valce s vlastným pohonom<br>- Cestné valce<br><br>- Ostatné    | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod<br>Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- v rámci uvedeného limitu sú materiály zaradené len v čísle 8431 a použité len do hodnoty 5 % ceny výrobku fco závod | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku fco závod |
| 8430         | Ostatné stroje a prístroje zrovnávacie, vyrovnávacie (nivelačné), škrabacie, hĺbiace, udupávacie, zhutňovacie, ťažobné (dolovacie) alebo vŕtacie na zemné práce, ťažbu rúd a nerastov; baranidlá a vyťahovače pilót; snehové pluhy a snehové frézy | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- v rámci uvedeného limitu sú materiály zaradené len v čísle 8431 a použité len do hodnoty 5 % ceny výrobku fco závod                                                                                                     | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku fco závod |

| (1)          | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | (4)                                                                                              |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex 8431      | Súčasti na cestné valce                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                  |
| 8439         | Stroje a prístroje na výrobu buničiny (papieroviny) a na výrobu alebo na konečnú úpravu papiera, kartónu alebo lepenky                                                                                                                                                                                             | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- v rámci uvedeného limitu sú materiály zaradené v rovnakom čísle ako výrobok a použité len do hodnoty 25 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku fco závod |
| 8441         | Ostatné stroje a prístroje na spracovanie buničiny (papieroviny), papiera, kartónu alebo lepenky vrátane rezačiek všetkých druhov                                                                                                                                                                                  | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- v rámci uvedeného limitu sú materiály zaradené v rovnakom čísle ako výrobok a použité len do hodnoty 25 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku fco závod |
| 8444 až 8447 | Stroje týchto čísiel na použitie v textilnom priemysle                                                                                                                                                                                                                                                             | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                  |
| ex 8448      | Pomocné strojové zariadenie na stroje čísiel 8444 a 8445                                                                                                                                                                                                                                                           | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                  |
| 8452         | Šijacie stroje s výnimkou strojov na väzbu a zošívanie kníh čísla 8440; nábytok, podstavce a kryty osobitne upravené pre šijacie stroje; ihly do šijacích strojov<br>- Šijacie stroje (iba s prešívacím stehom) s hlavou, ktorej hmotnosť nepresahuje 16 kg bez motora alebo 17 kg vrátane motora<br><br>- Ostatné | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- hodnota všetkých nepôvodných materiálov použitých pri zostavovaní hlavy (bez motora) nepresahuje hodnotu použitých pôvodných materiálov,<br>- použité mechanizmy napínania nite, háčkovania a kľukatého stehu sú už pôvodné<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod |                                                                                                  |
| 8456 až 8466 | Obrábacie stroje a ich časti a príslušenstvo čísiel 8456 až 8466                                                                                                                                                                                                                                                   | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                  |



| (1)            | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | (3)                                                                                                                                                                                                                                                    | (4)                                                                                              |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8469 až 8472   | Kancelárske stroje (napríklad písacie stroje, počítačové stroje, stroje na automatické spracovanie dát, kopírovacie stroje, zošívачky)                                                                                                                                                                                                                                                                        | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                       |                                                                                                  |
| 8480           | Formovacie rámy na zlievanie kovov; formovacie základne; modely na formy; formy na kovy (iné ako ingotové formy), karbidy kovov, sklo, nerastné materiály, kaučuk alebo plasty                                                                                                                                                                                                                                | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                       |                                                                                                  |
| 8482           | Guľkové alebo valčekové ložiská                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- v rámci uvedeného limitu sú materiály zaradené v rovnakom čísle ako výrobok a použité len do hodnoty 5 % ceny výrobku fco závod            | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku fco závod |
| 8484           | Tesnenia a podobné spojovacie prvky z kovových platní kombinovaných s iným materiálom alebo s dvoma alebo viacerými vrstvami kovu; súbory a zostavy tesnení a podobných spojení rôzneho zloženia balené vo vrecúškach, obálkach alebo v podobných obaloch                                                                                                                                                     | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                       |                                                                                                  |
| 8485           | Časti a súčasti strojov a prístrojov bez elektrických svoriek, izolácie, cievok, kontaktov alebo iných elektrických prvkov, ktoré nie sú v tejto kapitole inde uvedené ani zahrnuté                                                                                                                                                                                                                           | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                       |                                                                                                  |
| ex kapitola 85 | Elektrické stroje, prístroje a zariadenia a ich časti a súčasti; prístroje na záznam a reprodukciu zvuku, prístroje na záznam a reprodukciu televízneho obrazu a zvuku, časti a súčasti a príslušenstvo na tieto prístroje; okrem tých, ktoré sú zaradené do tých čísiel alebo častí čísiel, pre ktoré sa pravidlá určujú ďalej: 8501, 8502, ex 8518, 8519 až 8529, 8535 až 8537, ex 8541, 8542, 8544 až 8548 | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- v rámci uvedeného limitu sú materiály zaradené v rovnakom čísle ako výrobok a použité len do hodnoty 5 % ceny výrobku fco závod            | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku fco závod |
| 8501           | Elektrické motory a generátory (s výnimkou generátorových agregátov)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- v rámci uvedeného limitu sú materiály zaradené v čísle 8503 a použité len do hodnoty 5 % ceny výrobku fco závod                            | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku fco závod |
| 8502           | Elektrické generátorové agregáty a rotačné meniče (konvertory)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- v rámci uvedeného limitu sú materiály zaradené v čísle 8503 alebo 8501 a použité, vzaté súhrnne, len do hodnoty 5 % ceny výrobku fco závod | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku fco závod |

| (1)     | (2)                                                                                                                                                            | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | (4)                                                                                                                                                                                                   |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex 8518 | Mikrofóny a ich stojany, reproduktory, tiež vstavané; elektrické nízkofrekvenčné zosilňovače; elektrické zosilňovače zvuku                                     | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nepresahuje hodnotu použitých pôvodných materiálov,<br>- hodnota všetkých použitých tranzistorov čísla 8541 nepresahuje 3 % ceny výrobku fco závod  | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku fco závod,<br>- hodnota všetkých použitých tranzistorov čísla 8541 nepresahuje 3 % ceny výrobku fco závod |
| 8519    | Gramofóny, tiež prenosné, gramofónové šasi, kazetové prehrávače a iné prístroje na reprodukciu zvuku, bez zariadenia na záznam zvuku<br>- Elektrické gramofóny | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nepresahuje hodnotu použitých pôvodných materiálov,<br>- hodnota všetkých použitých tranzistorov čísla 8541 nepresahuje 3 % ceny výrobku fco závod  | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku fco závod                                                                                                      |
|         | - Ostatné                                                                                                                                                      | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobkov fco závod,<br>- hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nepresahuje hodnotu použitých pôvodných materiálov,<br>- hodnota všetkých použitých tranzistorov čísla 8541 nepresahuje 3 % ceny výrobku fco závod | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku fco závod                                                                                                      |
| 8520    | Magnetofóny a iné prístroje na záznam zvuku, tiež s reprodukčným zariadením                                                                                    | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nepresahuje hodnotu použitých pôvodných materiálov,<br>- hodnota všetkých použitých tranzistorov čísla 8541 nepresahuje 3 % ceny výrobku fco závod  | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku fco závod                                                                                                      |

| (1)  | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                             | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | (4)                                                                                                                                                                                                   |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8521 | Videofonické prístroje na záznam a reprodukciu                                                                                                                                                                                                                                  | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nepresahuje hodnotu použitých pôvodných materiálov,<br>- hodnota všetkých použitých tranzistorov čísla 8541 nepresahuje 3 % ceny výrobku fco závod                | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku fco závod                                                                                                      |
| 8522 | Časti, súčasti a príslušenstvo prístrojov čísiel 8519 až 8521                                                                                                                                                                                                                   | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                       |
| 8523 | Hotové nenahrané médiá na záznam zvuku alebo na podobný záznam s výnimkou výrobkov kapitoly 37                                                                                                                                                                                  | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                       |
| 8524 | Gramofónové platne, magnetické pásky a iné nahraté médiá na záznam zvuku alebo na podobné záznamy vrátane matric a galvanických odtlačkov na výrobu platní, s výnimkou výrobkov kapitoly 37;<br>- Matrice a galvanické odtlačky na výrobu gramofónových platní<br><br>- Ostatné | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod<br>Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- v rámci uvedeného limitu sú materiály zaradené v čísle 8523 a použité len do hodnoty 5 % ceny výrobku fco závod | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku fco závod                                                                                                      |
| 8525 | Vysielacie prístroje pre rádiovú telefóniu, rádiovú telegrafiu, rozhlasové alebo televízne vysielanie, tiež s prijímacím zariadením alebo so zariadením na záznam a reprodukciu zvuku; televízne kamery                                                                         | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nepresahuje hodnotu použitých pôvodných materiálov,<br>- hodnota všetkých použitých tranzistorov čísla 8541 nepresahuje 3 % ceny výrobku fco závod                | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku fco závod,<br>- hodnota všetkých použitých tranzistorov čísla 8541 nepresahuje 3 % ceny výrobku fco závod |

| (1)  | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | (4)                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8526 | Rádiolokačné a rádiosondážne prístroje (radary), rádionavigačné prístroje a rádiové prístroje na diaľkové riadenie                                                                                                                                                                                                         | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod<br>- hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nepresahuje hodnotu použitých pôvodných materiálov,<br>- hodnota všetkých použitých tranzistorov čísla 8541 nepresahuje 3 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku fco závod,<br>- hodnota všetkých použitých tranzistorov čísla 8541 nepresahuje 3 % ceny výrobku fco závod                                                                                                            |
| 8527 | Prijímacie prístroje na rádiatelefoniu, rádiatelegrafiu alebo na rozhlasové vysielanie, tiež kombinované v jednej skrini s prístrojom na záznamy alebo na reprodukciu zvuku alebo s hodinami                                                                                                                               | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nepresahuje hodnotu použitých pôvodných materiálov,<br>- hodnota všetkých použitých tranzistorov čísla 8541 nepresahuje 3 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku fco závod,<br>- hodnota všetkých použitých tranzistorov čísla 8541 nepresahuje 3 % ceny výrobku fco závod                                                                                                            |
| 8528 | Televízne prijímače (vrátane videomonitorov a videopremietačiek), tiež kombinované v jednej skrini s rozhlasovými prijímačmi alebo s prístrojmi na záznam či reprodukciu zvuku alebo obrazu, alebo s reprodukčnými prístrojmi<br>- Prístroje na záznam alebo na reprodukciu obrazu, ktoré majú videotuner<br><br>- Ostatné | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nepresahuje hodnotu použitých pôvodných materiálov,<br>- hodnota všetkých použitých tranzistorov čísla 8541 nepresahuje 3 % ceny výrobku fco závod<br>Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nepresahuje hodnotu použitých pôvodných materiálov,<br>- hodnota všetkých použitých tranzistorov čísla 8541 nepresahuje 3 % ceny výrobku fco závod | Výroba, pri ktorej<br>hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku fco závod<br><br>Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku fco závod,<br>- hodnota všetkých použitých tranzistorov čísla 8541 nepresahuje 3 % ceny výrobku fco závod |

| (1)         | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | (4)                                                                                                                                                                                                   |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8529        | Časti a súčasti vhodné výlučne alebo hlavne na prístroje čísel 8525 až 8528<br>- Vhodné hlavne alebo výlučne na prístroje na záznam alebo na reprodukciu obrazu<br>- Ostatné                                                                                                                                                                                          | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod<br>Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nepresahuje hodnotu použitých pôvodných materiálov,<br>- hodnota všetkých použitých tranzistorov čísla 8541 nepresahuje 3 % ceny výrobku fco závod | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku fco závod,<br>- hodnota všetkých použitých tranzistorov čísla 8541 nepresahuje 3 % ceny výrobku fco závod |
| 8535 a 8536 | Elektrické prístroje na spínanie a ochranu elektrických obvodov alebo na pripájanie elektrických obvodov, či na zapájanie vnútri elektrických obvodov                                                                                                                                                                                                                 | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- v rámci uvedeného limitu sú materiály zaradené v čísle 8538 a použité len do hodnoty 5 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                          | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku fco závod                                                                                                      |
| 8537        | Rozvádzače, rozvodné panely (vrátane číslicových radiacích panelov), ovládacie (dispečerské) stoly, pulty, skrine a ostatné základne vybavené dvoma alebo viacerými zariadeniami čísel 8535 alebo 8536 na elektrické zariadenia alebo na rozvod elektrického prúdu vrátane zabudovaných nástrojov a prístrojov kapitoly 90 s výnimkou spínacích prístrojov čísla 8517 | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- v rámci uvedeného limitu sú materiály zaradené v čísle 8538 a použité len do hodnoty 5 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                          | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku fco závod                                                                                                      |
| ex 8541     | Diódy, tranzistory a podobné polovodičové súčiastky okrem plátok ešte nenarezaných na čipy                                                                                                                                                                                                                                                                            | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- v rámci uvedeného limitu sú materiály zaradené v rovnakom čísle ako výrobok a použité len do hodnoty 5 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                          | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku fco závod                                                                                                      |
| 8542        | Elektronické integrované obvody a mikrosústavy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- v rámci uvedeného limitu sú materiály zaradené v čísle 8541 alebo 8542 a použité, súhrnne vzaté, len do hodnoty 5 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                               | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku fco závod                                                                                                      |
| 8544        | Drôty, káble (vrátane koaxiálnych káblov) izolované tiež lakovým povrchom alebo s anodickým okysličением a ostatné izolované elektrické vodiče, tiež s prípojkami; káble z optických vlákien vyrobené z jednotlivito opláštených vlákien, tiež spojené s elektrickými vodičmi alebo s prípojkami                                                                      | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                       |

| (1)            | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | (3)                                                                                                                                                                                                                                         | (4)                                                                                              |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8545           | Uhlíkové elektródy, uhlíkové kefký, osvetľovacie uhliky, uhliky na elektrické batérie a ostatné výrobky z grafitu alebo z iného uhlíka, tiež spojené s kovom, na elektrické účely                                                                                                                                                                                           | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                            |                                                                                                  |
| 8546           | Elektrické izolátory z ľubovoľného materiálu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                            |                                                                                                  |
| 8547           | Izolačné časti a súčasti na elektrické stroje, prístroje a zariadenia, vyrobené len z izolačných materiálov alebo s jednoduchými, do materiálu vlišanými drobnými kovovými súčastami (napr. s objímkami so závitom), slúžiacimi výlučne na pripieňovanie s výnimkou izolátorov čísla 8546; elektrické vodivé rúrky a ich spojky, zo základných kovov, s vnútornou izoláciou | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                            |                                                                                                  |
| 8548           | Elektrické časti a súčasti strojov a prístrojov inde v tejto kapitole neuvedené ani nezahrnuté                                                                                                                                                                                                                                                                              | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                            |                                                                                                  |
| 8601 až 8607   | Železničné a električkové rušne, vozňový park a jeho časti a súčasti                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                            |                                                                                                  |
| 8608           | Koľajový zvrškový upevňovací materiál a nepojazdné zariadenia; mechanické (tiež elektromechanické) prístroje návestné, bezpečnostné, kontrolné, ovládacie pre železničnú alebo pre inú koľajovú dopravu, pre cestnú alebo pre riečnu dopravu, na parkoviská, pre prístavné a letiskové zariadenia; ich časti a súčasti                                                      | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- v rámci uvedeného limitu sú materiály zaradené v rovnakom čísle ako výrobok a použité len do hodnoty 5 % ceny výrobku fco závod | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku fco závod |
| 8609           | Kontajnery (vrátane kontajnerov na dopravu tekutín) osobitne konštruované a vybavené na jeden alebo na viac druhov dopravy                                                                                                                                                                                                                                                  | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                            |                                                                                                  |
| ex kapitola 87 | Vozidlá iné ako železničné vozidlá alebo električkový vozňový park, ich časti, súčasti a príslušenstvo; okrem vozidiel patriacich do týchto čísiel alebo do časti a súčasti čísiel, pre ktoré sa pravidlá určujú ďalej: 8709 až 8711, ex 8712, 8715 a 8716                                                                                                                  | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                            |                                                                                                  |
| 8709           | Vozíky s vlastným pohonom bez zdvíhacieho alebo bez manipulačného zariadenia, typy používané v továrňach, skladoch, prístavoch alebo na letiskách na prepravu tovaru na krátke vzdialenosti; malé ťahače používané na nástupiskách železničných staníc; ich časti a súčasti                                                                                                 | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- v rámci uvedeného limitu sú materiály zaradené v rovnakom čísle ako výrobok a použité len do hodnoty 5 % ceny výrobku fco závod | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku fco závod |

| (1)     | (2)                                                                                                                                                                                                                                                  | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | (4)                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8710    | Tanky a iné obrnené bojové vozidlá s motorovým pohonom, tiež vybavené zbraňami, ich časti a súčasti                                                                                                                                                  | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- v rámci uvedeného limitu sú materiály zaradené v rovnakom čísle ako výrobok a použité len do hodnoty 5 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                 |
| 8711    | Motocykle (vrátane mopedov) a bicykle s pomocným motorom, tiež s privesnými vozíkmi; privesné vozíky<br>- S piestovým motorom a s objemom valcov:<br>-- nepresahujúcim 50 cm <sup>3</sup><br><br>-- presahujúcim 50 cm <sup>3</sup><br><br>- Ostatné | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nepresahuje hodnotu použitých pôvodných materiálov<br>Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nepresahuje hodnotu použitých pôvodných materiálov<br>Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nepresahuje hodnotu použitých pôvodných materiálov | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 20 % ceny výrobku fco závod<br><br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku fco závod<br><br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku fco závod |
| ex 8712 | Cestovné bicykle bez guľkových ložísk                                                                                                                                                                                                                | Výroba z materiálov nezarađených do čísla 8714                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                 |
| 8715    | Detské kočíky a ich časti a súčasti                                                                                                                                                                                                                  | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- v rámci uvedeného limitu sú materiály zaradené v rovnakom čísle ako výrobok a použité len do hodnoty 5 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                 |

| (1)            | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | (3)                                                                                                                                                                                                                                         | (4)                                                                                                                                                                                                  |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8716           | Prívesy a návesy; ostatné vozidlá bez mechanického pohonu; ich časti a súčasti                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- v rámci uvedeného limitu sú materiály zaradené v rovnakom čísle ako výrobok a použité len do hodnoty 5 % ceny výrobku fco závod | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku fco závod                                                                                                     |
| 8801 a 8802    | Balóny a vzducholode; klzáky, vetrone, rogalá a ostatné bezmotorové lietadlá; ostatné lietadlá (napr. vrtuľníky, letúne), kozmické lode, družice a ich štartovacie nosiče                                                                                                                                                                                                                 | Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené do iného čísla ako v čísle výrobku                                                                                                                                                  | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                     |
| 8803           | Časti a súčasti tovaru čísiel 8801 alebo 8802                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov čísla 8803 nepresahuje 5 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                  | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                     |
| 8804           | Padáky (vrátane riaditeľných padákov) a rotujúce padáky; ich časti, súčasti a príslušenstvo k nim:<br>- Rotujúce padáky<br><br>- Ostatné                                                                                                                                                                                                                                                  | Výroba z materiálov akéhokoľvek čísla vrátane iných materiálov čísla 8804<br><br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov čísla 8804 nepresahuje 5 % ceny výrobku fco závod                                                 | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod |
| 8805           | Letecké katapulty, simulátory a podobné prístroje a zariadenia a ich časti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov čísla 8805 nepresahuje 5 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                  | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku fco závod                                                                                                     |
| kapitola 89    | Námorné a riečne plavidlá                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené do iného čísla ako číslo výrobku. Nie je však možné použiť trupy čísla 8906                                                                                                         | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                     |
| ex kapitola 90 | Nástroje a prístroje optické, fotografické, kinematografické, meracie, kontrolné a presné; nástroje a prístroje lekárske a chirurgické; ich časti, súčasti a príslušenstvo; okrem nástrojov a prístrojov patriacich do týchto čísel alebo častí a súčastí čísel, pre ktoré sa pravidlá určujú ďalej: 9001, 9002, 9004, ex 9005, ex 9006, 9007, 9011, ex 9014, 9015 až 9020 a 9024 až 9033 | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- v rámci uvedeného limitu sú materiály zaradené v rovnakom čísle ako výrobok a použité len do hodnoty 5 % ceny výrobku fco závod | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku fco závod                                                                                                     |



| (1)     | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                               | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | (4)                                                                                              |
|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9001    | Optické vlákna a zväzky optických vlákien; káble z optických vlákien, iné ako zaradené do čísla 8544; polarizačný materiál v tvare listov alebo dosiek; šošovky, tiež kontaktné, hranoly, zrkadlá a iné optické články z akéhokoľvek materiálu, nezasadené, iné ako z opticky neopracovaného skla | Výroba, pri ktorej hodnota šetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                  |
| 9002    | Šošovky, hranoly, zrkadlá a iné optické články z akéhokoľvek materiálu, zasadené, na nástroje alebo na prístroje, iné ako z opticky neopracovaného skla                                                                                                                                           | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                  |
| 9004    | Okuliare (korekčné, ochranné alebo iné) a podobné výrobky                                                                                                                                                                                                                                         | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                  |
| ex 9005 | Binokulárne a monokulárne ďalekohľady a iné optické teleskopy, ich podstavce a rámy okrem astronomických refrakčných teleskopov a ich rámov a podstavcov                                                                                                                                          | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- v rámci uvedeného limitu sú materiály zaradené v rovnakom čísle ako výrobok a použité len do hodnoty 5 % ceny výrobku fco závod,<br>- hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nepresahuje hodnotu použitých pôvodných materiálov | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku fco závod |
| ex 9006 | Fotografické prístroje (okrem kinematografických); prístroje a žiarovky na bleskové svetlo (iné ako elektricky zapáľované bleskové žiarovky)                                                                                                                                                      | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- v rámci uvedeného limitu sú materiály zaradené v rovnakom čísle ako výrobok a použité len do hodnoty 5 % ceny výrobku fco závod,<br>- hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nepresahuje hodnotu použitých pôvodných materiálov | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku fco závod |
| 9007    | Kinematografické kamery a premietacie prístroje, tiež so vstavanými prístrojmi na záznam alebo na reprodukciu zvuku                                                                                                                                                                               | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- v rámci uvedeného limitu sú materiály zaradené v rovnakom čísle ako výrobok použité len do hodnoty 5 % ceny výrobku fco závod,<br>- hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nepresahuje hodnotu použitých pôvodných materiálov   | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku fco závod |

| (1)     | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                              | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | (4)                                                                                                                                                                                                  |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9011    | Združené optické mikroskopy vrátane mikroskopov na mikrofotografiu, mikrokinematografiu alebo na mikroprojekciu                                                                                                                                                                                  | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- v rámci uvedeného limitu sú materiály zaradené v rovnakom čísle ako výrobok a použité len do hodnoty 5 % ceny výrobku fco závod,<br>- hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nepresahuje hodnotu použitých pôvodných materiálov | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku fco závod                                                                                                     |
| ex 9014 | Iné navigačné nástroje a prístroje                                                                                                                                                                                                                                                               | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                      |
| 9015    | Geodetické, topografické, zememeračské, nivelačné, fotogrametrické, hydrografické, oceánografické, hydrologické, meteorologické alebo geofyzikálne nástroje a prístroje okrem búzol; diaľkomery                                                                                                  | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                      |
| 9016    | Váhy s citlivosťou 5 cg alebo väčšou, tiež so závažiami                                                                                                                                                                                                                                          | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                      |
| 9017    | Kresliace, rysovacie alebo počítaacie prístroje (napr. kresliace stroje, pantografy, uhlomery, rysovadlá, logaritmické pravítka a počítaacie kotúče); ručné dĺžkové meradlá (napr. metre, meracie pásma, mikrometre, posuvné meradlá a kalibre) inde v tejto kapitole neuvedené ani nezahrnuté   | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                      |
| 9018    | Lekárske, chirurgické, stomatologické alebo veterinárne nástroje a prístroje vrátane scintigrafických prístrojov, ostatné elektroliečebné prístroje, ako aj prístroje na skúšanie zraku<br>- Stomatologické kreslá so stomatologickými prístrojmi a nástrojmi vrátane pľuvadiel<br><br>- Ostatné | Výroba z materiálu ľubovoľného čísla vrátane iných materiálov čísla 9018<br><br>Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- v rámci uvedeného limitu sú materiály zaradené v rovnakom čísle ako výrobok a použité len do hodnoty 5 % ceny výrobku fco závod                            | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku fco závod |

| (1)  | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | (4)                                                                                              |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9019 | Prístroje pre mechanoterapiu; masážne prístroje; psychotechnické prístroje; prístroje na liečbu ozónom, kyslíkom, aerosólom, dýchacie prístroje oživovacie a iné liečebné dýchacie prístroje                                                                                                                                                                   | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- v rámci uvedeného limitu sú materiály zaradené v rovnakom čísle ako výrobok a použité len do hodnoty 5 % ceny výrobku fco závod                                                                          | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku fco závod |
| 9020 | Ostatné dýchacie prístroje a plynové masky okrem ochranných masiek bez mechanických častí a vymeniteľných filtrov                                                                                                                                                                                                                                              | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- v rámci uvedeného limitu sú materiály zaradené v rovnakom čísle ako výrobok a použité len do hodnoty 5 % ceny výrobku fco závod                                                                          | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku fco závod |
| 9024 | Stroje a prístroje na skúšanie tvrdosti, pevnosti v ťahu, stlačiteľnosti či zhutiteľnosti, pružnosti alebo iných mechanických vlastností materiálov (napr. kovov, dreva, textilu, papiera, plastov)                                                                                                                                                            | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                  |
| 9025 | Hydrometre a podobné plávajúce prístroje, teplomery, žiaromery, tlakomery, vlhkomery a psychometre, tiež registračné aj navzájom kombinované                                                                                                                                                                                                                   | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                  |
| 9026 | Prístroje a nástroje na meranie alebo na kontrolu prietoku, hladiny, tlaku alebo iných premenných charakteristík kvapalín alebo plynov (napr. prietokomery, hladinomery, manometre, merače tepla) okrem prístrojov a nástrojov čísel 9014, 9015, 9028 alebo 9032                                                                                               | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                  |
| 9027 | Prístroje a nástroje na fyzikálne alebo na chemické rozbory (napr. polarimetre, refraktometre, spektrometre, analyzátory plynov alebo dymu); prístroje a nástroje na určovanie viskozity, pórovitosti, rozťažnosti, povrchového napätia a pod.; prístroje a nástroje na kalorimetrické, akustické alebo fotometrické meranie (vrátane expozimetrov); mikrotómy | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                  |
| 9028 | Plynomery, merače kvapalín a elektromery vrátane meračov na ich kalibrovanie:<br>- Časti, súčasti a príslušenstvo<br><br>- Ostatné                                                                                                                                                                                                                             | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod<br>Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nepresahuje hodnotu použitých pôvodných materiálov | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku fco závod |

| (1)            | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                            | (3)                                                                                                                                                                                                                                | (4)                                                                                              |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9029           | Otáčkomery, počítače výrobkov, taxametre, merače ubehnutej dráhy, krokometry a pod.; rýchlomery a tachometre okrem tých, ktoré patria do čísla 9015; stroboskopy                                                                                                               | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                   |                                                                                                  |
| 9030           | Osciloskopy, analyzátory spektra a ostatné prístroje a nástroje na meranie a kontrolu elektrických veličín okrem meračov čísla 9028; prístroje a nástroje na meranie alebo na zisťovanie žiarenia alfa, beta, gama, röntgenového, kozmického alebo iného ionizujúceho žiarenia | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                   |                                                                                                  |
| 9031           | Meracie alebo kontrolné prístroje, nástroje a stroje inde v tejto kapitole neuvedené ani nezahrnuté, projektory na kontrolu profilov                                                                                                                                           | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                   |                                                                                                  |
| 9032           | Automatické regulačné alebo kontrolné prístroje a nástroje                                                                                                                                                                                                                     | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                   |                                                                                                  |
| 9033           | Časti, súčasti a príslušenstvo inde v tejto kapitole neuvedené ani nezahrnuté stroje, nástroje a prístroje kapitoly 90                                                                                                                                                         | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                   |                                                                                                  |
| ex kapitola 91 | Hodiny a budíky a ich časti a súčasti okrem tých, ktoré patria do uvedených čísiel, pre ktoré sa pravidlá určujú ďalej: 9105, 9109 až 9113                                                                                                                                     | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                   |                                                                                                  |
| 9105           | Ostatné hodiny                                                                                                                                                                                                                                                                 | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nepresahuje hodnotu použitých pôvodných materiálov                   | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku fco závod |
| 9109           | Hodinové stroje úplné a zmontované                                                                                                                                                                                                                                             | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nepresahuje hodnotu použitých pôvodných materiálov                   | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku fco závod |
| 9110           | Hodinové alebo hodinkové strojčeky, úplné, nezmontované alebo čiastočne zmontované (súpravy); neúplné, nezmontované hodinové alebo hodinkové strojčeky                                                                                                                         | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- v rámci uvedeného limitu sú materiály zaradené v čísle 9114 a použité len do hodnoty 5 % ceny výrobku fco závod        | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku fco závod |
| 9111           | Puzdrá na hodinky a ich časti                                                                                                                                                                                                                                                  | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- v rámci uvedeného limitu sú materiály v rovnakom čísle ako výrobok a použité len do hodnoty 5 % ceny výrobku fco závod | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku fco závod |

| (1)         | (2)                                                                                                                                                   | (3)                                                                                                                                                                                                                                         | (4)                                                                                              |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9112        | Puzdrá hodín a puzdrá podobného typu na ostatné výrobky tejto kapitoly a ich časti a súčasti                                                          | Výroba, pri ktorej<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod,<br>- v rámci uvedeného limitu sú materiály zaradené v rovnakom čísle ako výrobok a použité len do hodnoty 5 % ceny výrobku fco závod | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku fco závod |
| 9113        | Hodinkové pásiky, remienky, náramky a ich časti a súčasti:<br>- Zo základného kovu, tiež pokovovaného alebo plátovaného drahým kovom<br><br>- Ostatné | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku fco závod                                        |                                                                                                  |
| kapitola 92 | Hudobné nástroje; časti, súčasti a príslušenstvo týchto nástrojov                                                                                     | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                            |                                                                                                  |

| Číslo             | Opis výrobku                                                                                                                                                                                                                                       | Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov, ktoré určuje charakter pôvodu                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (1)               | (2)                                                                                                                                                                                                                                                | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| kapitola 93       | Zbrane a strelivo; ich časti, súčasti a príslušenstvo                                                                                                                                                                                              | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ex 9401 a ex 9403 | Kovový nábytok (základný kov) vrátane bavlnenej tkaniny bez vypchávk s hmotnosťou max. 300 g/m <sup>2</sup>                                                                                                                                        | Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku, alebo výroba z bavlnenej látky pripravenej na použitie čísiel 9401 alebo 9403 za predpokladu, že<br>- jej hodnota nepresahuje 25 % ceny výrobku fco závod,<br>- všetky použité ostatné materiály sú už pôvodné a zaradené v inom čísle ako 9401 alebo 9403 |
| 9405              | Svietidlá (vrátane svetlometov) a ich časti a súčasti inde neuvedené ani nezahrnuté; svetelné reklamy, svetelné znaky, svetelné ukazovatele a podobné výrobky s nesnímateľným svetelným zdrojom, ich časti a súčasti inde neuvedené ani nezahrnuté | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 9406              | Montované stavby                                                                                                                                                                                                                                   | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 9503              | Ostatné hračky; zmenšené modely a podobné modely na hranie, aj mechanické; skladačky všetkých druhov                                                                                                                                               | Výroba, pri ktorej<br>- všetky použité materiály sú zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku,<br>- hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                    |
| ex 9506           | Výrobky a potreby na gymnastiku, atletiku, iné športy (okrem stolného tenisu) alebo na hry pod šírým nebom, inde v tejto kapitole nešpecifikované ani nezahrnuté; plavecké a veslárske bazény                                                      | Výroba z materiálov nezaradených v rovnakom čísle ako výrobok. Možno však použiť nahrubo tvarované bloky na výrobu hlavic golfových palíc a ostatné materiály zaradené v rovnakom čísle, ak ich hodnota nepresahuje 5 % ceny výrobku fco závod                                                                                                         |

| (1)                  | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | (3)                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9507                 | Rybárske prúty, udice a ostatné výrobky na lov na udicu, podberáky, sieťky na motýle a podobné sieťky a siete; umelé volavky („vtáci“) (iné ako čísiel 9208 alebo 9705) a podobné poľovnícke potreby                                                                                                                                                    | Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku. Možno však použiť materiály zaradené v rovnakom čísle, ak ich hodnota nepresahuje 5 % ceny výrobku fco závod                                                        |
| ex 9601 a<br>ex 9602 | Výrobky zo zvieracích, rastlinných alebo nerastných rezbárskych látok                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Výroba z opracovaných rezbárskych látok rovnakého čísla                                                                                                                                                                                                         |
| ex 9603              | Metly, kefy a štetce (okrem prútených metiel a pod. a štetcov vyrobených z kuních a veveričích chlpcov), ručne ovládané mechanické zmetáky na dlážku (bez pohonu), náterové podložky a valčeky, stierače a mopy                                                                                                                                         | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku fco závod                                                                                                                                                                |
| 9605                 | Cestovné súpravy na osobnú toaletu, šitie alebo na čistenie obuvi alebo odevov                                                                                                                                                                                                                                                                          | Každý predmet súpravy musí spĺňať vyžadované pravidlo, ak by nebol zaradený do súpravy. Možno však do nej zaradiť nepôvodné predmety, ak ich celková hodnota nepresahuje 15 % ceny súpravy fco závod                                                            |
| 9606                 | Gombíky a patentné gombíky; formy na gombíky a ostatné časti a súčasti gombíkov alebo patentných gombíkov; gombíkové polotovary                                                                                                                                                                                                                         | Výroba, pri ktorej<br>– všetky použité materiály sú zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku,<br>– hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku fco závod                                                                             |
| 9608                 | Gulôčkové perá; popisovače, značkovače a zvýrazňovače s plstným hrotom alebo s iným pórovitým hrotom; plniace perá s pružinou a iné plniace perá; rydlá na rozmnožovače; patentné ceruzky; násadky na perá, držiaky na ceruzku a podobné výrobky; časti a súčasti týchto výrobkov vrátane ochranných krytov a príchytiek s výnimkou výrobkov čísla 9609 | Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku. Možno však použiť ocelové perá (do násadky) a hroty ocelových pier a iné materiály zaradené v rovnakom čísle, ak ich hodnota nepresahuje 5 % ceny výrobku fco závod |
| 9612                 | Pásky do písacích strojov a podobné farbiace pásky napustené tlačiarenskou čiernou alebo inak pripravené na použitie, tiež na cievkach alebo v kazetách; farbiace podušky, tiež napustené, tiež v škatulkách                                                                                                                                            | Výroba, pri ktorej<br>– všetky použité materiály sú zaradené v inom čísle, ako je číslo výrobku,<br>– hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku fco závod                                                                             |
| 9613                 | Zapaľovače cigariet a iné zapaľovače, tiež mechanické alebo elektrické, ich časti a súčasti s výnimkou kamienkov a knôtov<br>- Piezoelektrické zapaľovače<br><br>- Ostatné                                                                                                                                                                              | Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov čísla 9613 nepresahuje 30 % ceny výrobku fco závod<br>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov čísla 9613 nepresahuje 5 % ceny výrobku fco závod                                       |
| ex 9614              | Fajky alebo fajkové hlavice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Výroba z nahrubo opracovaných blokov                                                                                                                                                                                                                            |

**Príloha III  
k protokolu 7**

**Vzor sprievodného osvedčenia EUR. 1  
uvedeného v článkoch 7, 9 a 10**

**MOVEMENT CERTIFICATE – SPRIEVODNÉ OSVEDČENIE**

|                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                               |                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| 1. Vývozca (meno, úplná adresa, krajina)                                                                                                                                                                  |  | EUR. 1 No A 290849                                                                                                                                            |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                           |  | Pred vyplnením sa oboznámte s poznámkami na zadnej strane                                                                                                     |                                                          |
| 3. Prijemca (meno, úplná adresa, krajina) (nepovinné)                                                                                                                                                     |  | 2. Osvedčenie pre preferenčný obchod medzi<br>.....<br>a<br>.....<br>(Uveďte príslušné krajiny, skupiny krajín alebo území)                                   |                                                          |
| 6. Podrobnosti o doprave (nepovinné)                                                                                                                                                                      |  | 4. Krajina, skupina krajín alebo území,<br>v ktorých sa výrobky považujú za<br>pôvodné                                                                        | 5. Krajina, skupina krajín alebo území<br>miesta určenia |
|                                                                                                                                                                                                           |  | 7. Poznámky                                                                                                                                                   |                                                          |
| 8. Ďíslo položky; značky a ěísla; počet a druh balíkov <sup>1)</sup> ; opis tovaru                                                                                                                        |  | 9. Hrubá hmotnosť<br>(kg) alebo iná<br>miera (liter, m <sup>3</sup><br>atí.)                                                                                  | 10. Faktúry<br>(nepovinné)                               |
|                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                               |                                                          |
| 11. Colná indosácia<br>Vyhlásenie overené<br>Vývozný doklad<br>Tlaeivo ..... ě. ....<br>Colný úrad.....<br>Vydávajúca krajina alebo územie<br>.....<br>.....<br>.....<br>Dátum .....<br>.....<br>(Podpis) |  | 12. Vyhlásenie vývozcú<br>Vyhlasujem, že opísaný tovar spíõa podmienky<br>požadované na vydanie tohto osvedčenia<br>Miesto a dátum .....<br>.....<br>(Podpis) |                                                          |

<sup>1)</sup> Ak nie je tovar zabalený, uveďte počet predmetov alebo hvoínãã.  
<sup>2)</sup> Vyplõa sa, ak to vyžadujú predpisy vývozneã krajiny alebo územia.

|                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>13. ŽIADOSŤ O OVERENIE</b> pre<br><br>ÚSTREDNÁ COLNÁ SPRÁVA<br>Mierová 23<br>815 11 Bratislava 1<br>SLOVAKIA                      | <b>14. VÝSLEDOK OVERENIA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Vyžaduje sa overenie pravosti a presnosti tohto osvedčenia<br><br>.....<br>(Miesto a dátum)<br><br>.....<br>(Podpis)<br><br>Pečiatka | Vykonalé overenie ukazuje, že toto osvedčenie <sup>1)</sup><br><input type="checkbox"/> vydala uvedená colnica a že v ňom uvedené informácie sú presné<br><input type="checkbox"/> nespĺňa požiadavky na presnosť a pravosť<br>(pozri pripojené poznámky)<br><br>.....<br>(Miesto a dátum)<br><br>.....<br>(Podpis)<br><br>.....<br>(Podpis)<br><br><input type="checkbox"/> Príslušný štvorček označte X<br><br>Pečiatka |

## POZNÁMKY

1. V osvedčeniach sa slová nesmú vymazávať ani prepisovať. Akékoľvek zmeny sa musia vykonať prečiarknutím nesprávneho údaj a zapísaním potrebnej opravy. Každú takú zmenu musí parafovať osoba, ktorá tlačivo vyplnila, a schváliť (indosovať) ju musia colné orgány vydávajúcej krajiny alebo územia.
2. Medzi položkami uvedenými v tlačíve sa nesmú vynechávať žiadne medzery a pred každou položkou sa musí uviesť jej číslo. Tesne pod poslednou položkou sa musí nakresliť vodorovná čiara. Každé nepoužité miesto sa musí prečiarknuť tak, aby sa na toto miesto nedalo neskôr nič vpisovať.
3. Tovar sa musí opísať v súlade s obchodnou praxou, aby sa dal identifikovať.



## APPLICATION FOR MOVEMENT CERTIFICATE – ŽIADOSŤ O SPRIEVODNÉ OSVEDČENIE

|                                                                                         |                                                                                                                                                 |                                                                            |                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| 1. <b>Vývozca</b> (meno, úplná adresa, krajina)                                         | EUR. 1 No A 290849                                                                                                                              |                                                                            |                                                              |
| Pred vyplnením sa oboznámte s poznámkami na zadnej strane                               |                                                                                                                                                 |                                                                            |                                                              |
| 3. <b>Prijemca</b> (meno, úplná adresa, krajina) (nepovinné)                            | 2. <b>Žiadosť o osvedčenie na preferenčný obchod medzi</b><br><br>.....<br>a<br>.....<br>(Uveďte príslušné krajiny, skupiny krajín alebo území) |                                                                            |                                                              |
| 6. <b>Podrobnosti o doprave</b> (nepovinné)                                             | 4. <b>Krajina, skupina krajín alebo území, v ktorých sa výrobky považujú za pôvodné</b>                                                         |                                                                            | 5. <b>Krajina, skupina krajín alebo území miesta určenia</b> |
|                                                                                         | 7. <b>Poznámky</b>                                                                                                                              |                                                                            |                                                              |
| 8. <b>Číslo položky; značky a čísla; počet a druh balíkov<sup>1)</sup>; opis tovaru</b> |                                                                                                                                                 | 9. <b>Hrubá hmotnosť (kg) alebo iná miera</b> (liter, m <sup>3</sup> atď.) | 10. <b>Faktúry</b> (nepovinné)                               |
|                                                                                         |                                                                                                                                                 |                                                                            |                                                              |

<sup>1)</sup> Ak nie je tovar zabalený, uveďte počet predmetov alebo jednotlivých

**VYHLÁSENIE VÝVOZCU**

Podpísaný vývozca tovaru

VYHLASUJEM, že tovar opísaný na prednej strane spĺňa podmienky požadované na potvrdenie priloženého osvedčenia:

VÝSLOVNE UVÁDZAM okolnosti, ktoré umožnili, aby tento tovar spĺňal uvedené podmienky:

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

PREDKLADÁM tieto podporné doklady<sup>1)</sup>:

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

ZAVÄZUJEM sa, že na požiadanie príslušných úradov predložím ďalšie doklady, ktoré môžu tieto úrady požadovať na potvrdenie priloženého osvedčenia, a zaväzujem sa, že budem súhlasiť s požadovanou kontrolou svojich účtov a s akoukoľvek kontrolou procesov výroby uvedeného tovaru vykonávanou uvedenými úradmi.

ŽIADAM o vystavenie priloženého osvedčenia na tento tovar.

.....  
(Miesto a dátum)

.....  
(Podpis)

<sup>1)</sup> Napríklad dovozné doklady, sprievodné osvedčenia, faktúry, vyhlásenie výrobcu atď., ktoré sa týkajú výrobkov používaných vo výrobe alebo tovaru reexportovaného v tom istom štáte.

Príloha III

k protokolu 7

Vzor sprievodného osvedčenia EUR. 1 uvedeného v článkoch 7, 9 a 10

**Príloha III  
k protokolu 7**

**Vzor sprievodného osvedčenia EUR. 1  
uvedeného v článkoch 7, 9 a 10**

**MOVEMENT CERTIFICATE – SPRIEVODNÉ OSVEDČENIE**

|                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                            |                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| 1. Vývozca (meno, úplná adresa, krajina)                                                                                                                                                                  |  | EUR. 1 No A 290849                                                                                                                                         |                                                       |
|                                                                                                                                                                                                           |  | Pred vyplnením sa oboznámte s poznámkami na zadnej strane                                                                                                  |                                                       |
| 3. Prijemca (meno, úplná adresa, krajina) (nepovinné)                                                                                                                                                     |  | 2. Osvedčenie pre preferenčný obchod medzi<br>.....<br>a<br>.....<br>(Uveďte príslušné krajiny, skupiny krajín alebo území)                                |                                                       |
| 6. Podrobnosti o doprave (nepovinné)                                                                                                                                                                      |  | 4. Krajina, skupina krajín alebo území, v ktorých sa výrobky považujú za pôvodné                                                                           | 5. Krajina, skupina krajín alebo území miesta určenia |
|                                                                                                                                                                                                           |  | 7. Poznámky                                                                                                                                                |                                                       |
| 8. Ďíslo položky; značky a ěísla; počet a druh balíkov <sup>1)</sup> ; opis tovaru                                                                                                                        |  | 9. Hrubá hmotnosť (kg) alebo iná miera (liter, m <sup>3</sup> atď.)                                                                                        | 10. Faktúry (nepovinné)                               |
|                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                            |                                                       |
| 11. Colná indosácia<br>Vyhlásenie overené<br>Vývozný doklad<br>Tlaeivo ..... ě. ....<br>Colný úrad.....<br>Vydávajúca krajina alebo územie<br>.....<br>.....<br>.....<br>Dátum .....<br>.....<br>(Podpis) |  | 12. Vyhlásenie vývozcú<br>Vyhlasujem, že opísaný tovar spíõa podmienky požadované na vydanie tohto osvedčenia<br>Miesto a dátum .....<br>.....<br>(Podpis) |                                                       |

<sup>1)</sup> Ak nie je tovar zabalený, uveďte počet predmetov alebo hvoínãã.  
<sup>2)</sup> Vyplõa sa, ak to vyžadujú predpisy vývozneã krajiny alebo územia.

|                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>13. ŽIADOSŤ O OVERENIE</b> pre<br><br>ÚSTREDNÁ COLNÁ SPRÁVA<br>Mierová 23<br>815 11 Bratislava 1<br>SLOVAKIA                      | <b>14. VÝSLEDOK OVERENIA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Vyžaduje sa overenie pravosti a presnosti tohto osvedčenia<br><br>.....<br>(Miesto a dátum)<br><br>.....<br>(Podpis)<br><br>Pečiatka | Vykonalé overenie ukazuje, že toto osvedčenie <sup>1)</sup><br><input type="checkbox"/> vydala uvedená colnica a že v ňom uvedené informácie sú presné<br><input type="checkbox"/> nespĺňa požiadavky na presnosť a pravosť<br>(pozri pripojené poznámky)<br><br>.....<br>(Miesto a dátum)<br><br>.....<br>(Podpis)<br><br>.....<br>Príslušný štvrček označte X<br><br>Pečiatka |

## POZNÁMKY

1. V osvedčeniach sa slová nesmú vymazávať ani prepisovať. Akékoľvek zmeny sa musia vykonať prečiarknutím nesprávneho údaj a zapísaním potrebnej opravy. Každú takú zmenu musí potvrdiť osoba, ktorá tlačivo vyplnila, a schváliť (indosovať) ju musia colné orgány vydávajúcej krajiny alebo územia.
2. Medzi položkami uvedenými v tlačíve sa nesmú vynechávať žiadne medzery a pred každou položkou sa musí uviesť jej číslo. Tesne pod poslednou položkou sa musí nakresliť vodorovná čiara. Každé nepoužité miesto sa musí prečiarknuť tak, aby sa na toto miesto nedalo neskôr nič vpisovať.
3. Tovar sa musí opísať v súlade s obchodnou praxou, aby sa dal identifikovať.

## APPLICATION FOR MOVEMENT CERTIFICATE – ŽIADOSŤ O SPRIEVODNÉ OSVEDČENIE

|                                                                                         |                                                                                                                                                 |                                                                            |                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| 1. <b>Vývozca</b> (meno, úplná adresa, krajina)                                         | EUR. 1 No A 290849                                                                                                                              |                                                                            |                                                              |
| Pred vyplnením sa oboznámte s poznámkami na zadnej strane                               |                                                                                                                                                 |                                                                            |                                                              |
| 3. <b>Prijemca</b> (meno, úplná adresa, krajina) (nepovinné)                            | 2. <b>Žiadosť o osvedčenie na preferenčný obchod medzi</b><br><br>.....<br>a<br>.....<br>(Uveďte príslušné krajiny, skupiny krajín alebo území) |                                                                            |                                                              |
| 6. <b>Podrobnosti o doprave</b> (nepovinné)                                             | 4. <b>Krajina, skupina krajín alebo území, v ktorých sa výrobky považujú za pôvodné</b>                                                         |                                                                            | 5. <b>Krajina, skupina krajín alebo území miesta určenia</b> |
|                                                                                         | 7. <b>Poznámky</b>                                                                                                                              |                                                                            |                                                              |
| 8. <b>Číslo položky; značky a čísla; počet a druh balíkov<sup>1)</sup>; opis tovaru</b> |                                                                                                                                                 | 9. <b>Hrubá hmotnosť (kg) alebo iná miera</b> (liter, m <sup>3</sup> atď.) | 10. <b>Faktúry</b> (nepovinné)                               |
|                                                                                         |                                                                                                                                                 |                                                                            |                                                              |

<sup>1)</sup> Ak nie je tovar zabalený, uveďte počet predmetov alebo jednotlivých

**VYHLÁSENIE VÝVOZCU**

Podpísaný vývozca tovaru

VYHLASUJEM, že tovar opísaný na prednej strane spĺňa podmienky požadované na potvrdenie priloženého osvedčenia:

VÝSLOVNE UVÁDZAM okolnosti, ktoré umožnili, aby tento tovar spĺňal uvedené podmienky:

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

PREDKLADÁM tieto podporné doklady<sup>1)</sup>:

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

ZAVÄZUJEM sa, že na požiadanie príslušných úradov predložím ďalšie doklady, ktoré môžu tieto úrady požadovať na potvrdenie priloženého osvedčenia, a zaväzujem sa, že budem súhlasiť s požadovanou kontrolou svojich účtov a s akoukoľvek kontrolou procesov výroby uvedeného tovaru vykonávanou uvedenými úradmi.

ŽIADAM o vystavenie priloženého osvedčenia na tento tovar.

.....  
(Miesto a dátum)

.....  
(Podpis)

<sup>1)</sup> Napríklad dovozné doklady, sprievodné osvedčenia, faktúry, vyhlásenie výrobcu atď., ktoré sa týkajú výrobkov používaných vo výrobe alebo tovaru reexportovaného v tom istom štáte.

**Príloha IV  
k protokolu 7**

**Vzor formulára EUR. 2 uvedeného v článkoch 7 a 12**

|                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                 |                                                                           |  |
|-------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>FORM. EUR. 2</b>                       |  | No A 147 958                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                 | 1. Tlačeivo používané v preferenčnom obchode <sup>1)</sup><br><br>medzi a |  |
| 2. Vývozca (meno, úplná adresa, krajina)  |  | 3. Vyhlásenie vývozc<br>Ja podpísaný vývozca opísaného tovaru vyhlasujem, že tovar vyhovuje požiadavkám na vyplnenie tohto tlačeiva a že nadobudol štatút (charakter) pôvodných výrobkov v rámci ustanovení, ktorými sa riadi preferenčný obchod uvedený v bode 1. |                                                                                                                                                                 |                                                                           |  |
| 4. Prijemca (meno, úplná adresa, krajina) |  |                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                 |                                                                           |  |
|                                           |  | 5. Miesto a dátum                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                 |                                                                           |  |
|                                           |  | 6. Podpis vývozc                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                 |                                                                           |  |
| 7. Poznámky <sup>2)</sup>                 |  | 8. Krajina pôvodu <sup>3)</sup>                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                 | 9. Krajina určenia <sup>4)</sup>                                          |  |
|                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                 | 10. Hrubá hmotnosť (kg)                                                   |  |
| 11. Značky, čísla zásielky a opis tovaru  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                    | 12. Orgán vývozne krajiny <sup>4)</sup> zodpovedný za overenie vyhlásenia vývozc<br><br>ÚSTREDNÁ COLNÁ SPRÁVA SR<br>Mierová 23<br>815 11 Bratislava<br>SLOVAKIA |                                                                           |  |

Pred vyplnením tohto tlačeiva sa oboznámte s pokynmi na druhej strane

<sup>1)</sup> Uveďte krajiny, skupiny krajín alebo území, ktorých sa to týka.

<sup>2)</sup> Pozri overenie vykonané už príslušnými úradmi.

<sup>3)</sup> Pojem krajina pôvodu označuje krajiny, skupiny krajín alebo území, v ktorých má tovar pôvod.

<sup>4)</sup> Pojem krajina znamená krajinu, skupinu krajín alebo území.



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>13. ŽIADOSŤ O OVERENIE</b><br><br>Vyžaduje sa overiť vyhlásenie vývozcu na prvej strane tohto tlačiva*)<br><br><br><br><br><div style="text-align: center;">.....<br/>(Miesto a dátum)</div><br><div style="text-align: right;">Pečiatka</div><br><br><div style="text-align: center;">.....<br/>(Podpis)</div> | <b>14. VÝSLEDOK OVERENIA</b><br><br>Vykonané overenie ukazuje, že <sup>1)</sup><br><br><div style="display: flex; align-items: flex-start;"><div style="margin-right: 10px;"><input type="checkbox"/><br/><input type="checkbox"/></div><div><p>údaje a podrobnosti uvedené v tomto tlačive sú presné,</p><p>toto tlačivo nespĺňa požiadavky na presnosť a pravosť (pozri pripojené poznámky).</p></div></div><br><div style="text-align: center;">.....<br/>(Miesto a dátum)</div><br><div style="text-align: right;">Pečiatka</div><br><br><div style="text-align: center;">.....<br/>(Podpis)</div><br><div><sup>1)</sup> Správnu odpoveď označíte X</div> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

\*) Overenie tlačiva EUR. 2 sa uskutočňuje náhodne alebo v prípadoch, keď colné orgány dovážajúcej krajiny majú dôvodné pochybnosti o presnosti informácií týkajúcich sa pravosti tlačív a skutočného pôvodu príslušného tovaru.

#### Pokyny na vyplnenie tlačiva EUR. 2

1. Tlačivo EUR. 2 možno vystaviť len na tovar, ktorý vo vyvážajúcej krajine spĺňa podmienky špecifikované v ustanoveniach, ktorými sa riadi obchod uvedený v položke 1. Pred vyplnením tlačiva si treba preštudovať tieto ustanovenia.
2. V prípade balikovej poštovej zásielky pripája vývozca toto tlačivo k sprievodke. V prípade listovej poštovej zásielky vkladá toto tlačivo do zásielky. V colnom vyhlásení C2/CP3 alebo v colnom vyhlásení C1 so zeleným štítkom treba uviesť odkaz EUR. 2 a poradové číslo tlačiva.
3. Tieto pokyny neoslobodzujú vývozcu od povinnosti vyhovieť akýmkoľvek iným formalitám požadovaným colnými alebo poštovými predpismi.
4. Vývozca, ktorý využíva toto tlačivo, je povinný predložiť príslušným úradom všetky podporné doklady, ktoré tieto úrady môžu požadovať, a súhlasiť s akoukoľvek prehliadkou svojich účtov a kontrolou procesov výroby tovaru opísaného v položke 11 tohto tlačiva, vykonanou týmito úradmi.

Príloha IV

k protokolu 7

Vzor formulára EUR. 2 uvedeného v článkoch 7 a 12

**Príloha IV  
k protokolu 7**

**Vzor formulára EUR. 2 uvedeného v článkoch 7 a 12**

|                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                    |                                                                      |  |
|-------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|--|
| <b>FORM. EUR. 2</b>                       |  | No A 147 958                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                    | 1. Tlačevo používané v preferenčnom obchode <sup>1)</sup><br>medzi a |  |
| 2. Vývozca (meno, úplná adresa, krajina)  |  | 3. Vyhlásenie vývozcu<br>Ja podpísaný vývozca opísaného tovaru vyhlasujem, že tovar vyhovuje požiadavkám na vyplnenie tohto tlačeiva a že nadobudol štatút (charakter) pôvodných výrobkov v rámci ustanovení, ktorými sa riadi preferenčný obchod uvedený v bode 1. |                                                                                                                                                                    |                                                                      |  |
| 4. Prijemca (meno, úplná adresa, krajina) |  |                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                    |                                                                      |  |
|                                           |  | 5. Miesto a dátum                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                    |                                                                      |  |
|                                           |  | 6. Podpis vývozcu                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                    |                                                                      |  |
| 7. Poznámky <sup>2)</sup>                 |  | 8. Krajina pôvodu <sup>3)</sup>                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                    | 9. Krajina určenia <sup>4)</sup>                                     |  |
|                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                    | 10. Hrubá hmotnosť (kg)                                              |  |
| 11. Značky, čísla zásielky a opis tovaru  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                     | 12. Orgán vývoznnej krajiny <sup>4)</sup> zodpovedný za overenie vyhlásenia vývozcu<br><br>ÚSTREDNÁ COLNÁ SPRÁVA SR<br>Mierová 23<br>815 11 Bratislava<br>SLOVAKIA |                                                                      |  |

Pred vyplnením tohto tlačeiva sa oboznámte s pokynmi na druhej strane

<sup>1)</sup> Uveďte krajiny, skupiny krajín alebo území, ktorých sa to týka.

<sup>2)</sup> Pozri overenie vykonané už príslušnými úradmi.

<sup>3)</sup> Pojem krajina pôvodu označuje krajiny, skupiny krajín alebo území, v ktorých má tovar pôvod.

<sup>4)</sup> Pojem krajina znamená krajinu, skupinu krajín alebo území.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>13. ŽIADOSŤ O OVERENIE</b><br><br>Vyžaduje sa overiť vyhlásenie vývozcu na prvej strane tohto tlačiva*)<br><br><br><br><br><div style="text-align: center;">.....<br/>(Miesto a dátum)</div><br><br><div style="text-align: right;">Pečiatka</div><br><br><div style="text-align: center;">.....<br/>(Podpis)</div> | <b>14. VÝSLEDOK OVERENIA</b><br><br>Vykonané overenie ukazuje, že <sup>1)</sup><br><br><div style="display: flex; align-items: flex-start;"><div style="margin-right: 10px;"><input type="checkbox"/><br/><input type="checkbox"/></div><div><p>údaje a podrobnosti uvedené v tomto tlačive sú presné,</p><p>toto tlačivo nespĺňa požiadavky na presnosť a pravosť (pozri pripojené poznámky).</p></div></div><br><div style="text-align: center;">.....<br/>(Miesto a dátum)</div><br><br><div style="text-align: right;">Pečiatka</div><br><br><div style="text-align: center;">.....<br/>(Podpis)</div><br><br><sup>1)</sup> Správnu odpoveď označíte X |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

\*) Overenie tlačiva EUR. 2 sa uskutočňuje náhodne alebo v prípadoch, keď colné orgány dovážajúcej krajiny majú dôvodné pochybnosti o presnosti informácií týkajúcich sa pravosti tlačiva a skutočného pôvodu príslušného tovaru.

#### Pokyny na vyplnenie tlačiva EUR. 2

1. Tlačivo EUR. 2 možno vystaviť len na tovar, ktorý vo vyvážajúcej krajine spĺňa podmienky špecifikované v ustanoveniach, ktorými sa riadi obchod uvedený v položke 1. Pred vyplnením tlačiva si treba preštudovať tieto ustanovenia.
2. V prípade balikovej poštovej zásielky pripája vývozca toto tlačivo k sprievodke. V prípade listovej poštovej zásielky vkladá toto tlačivo do zásielky. V colnom vyhlásení C2/CP3 alebo v colnom vyhlásení C1 so zeleným štítkom treba uviesť odkaz EUR. 2 a poradové číslo tlačiva.
3. Tieto pokyny neoslobodzujú vývozcu od povinnosti vyhovieť akýmkoľvek iným formalitám požadovaným colnými alebo poštovými predpismi.
4. Vývozca, ktorý využíva toto tlačivo, je povinný predložiť príslušným úradom všetky podporné doklady, ktoré tieto úrady môžu požadovať, a súhlasiť s akoukoľvek prehliadkou svojich účtov a kontrolou procesov výroby tovaru opísaného v položke 11 tohto tlačiva, vykonanou týmito úradmi.

**Príloha V  
k protokolu 7****1. Vyhlásenie, na ktoré odkazuje článok 8 ods. 1 písm. b) a c)**

Ja podpísaný vývozca tovaru uvedeného v tomto dokumente vyhlasujem, že tento tovar spĺňa podmienky<sup>1)</sup>, ak nie je vyznačené inak, vyžadované na získanie charakteru pôvodu v preferenčnom obchode s

.....<sup>2)</sup>

a že krajina pôvodu tovaru je

.....<sup>2)</sup>, <sup>3)</sup>

.....  
(Miesto a dátum)

.....  
(Podpis)

(Za podpisom sa musí čitateľne uviesť meno  
podpísaného)

<sup>1)</sup> V prípade, že faktúra zahŕňa aj nepôvodné výrobky v zmluvných krajinách dohody, vývozca musí tieto výrobky jasne označiť.

<sup>2)</sup> Slovenská republika, Česká republika, Maďarská republika a Poľská republika.

<sup>3)</sup> Zmienka môže byť uvedená vo zvláštnom stĺpci faktúry, do ktorého sa uvedie krajina pôvodu.

**2. Vyhlásenie, na ktoré odkazuje článok 7 ods. 1 písm. b) a c) v českom, maďarskom, poľskom, slovenskom a anglickom jazyku**

Česky:

Já, podepsaný vývozce zboží uvedeného v tomto dokladu, prohlašuji, že pokud není uvedeno jinak, toto zboží odpovídá podmínkám pro obdržení charakteru původu zboží pro preferenční oběh zboží s ..... a země původu je .....

Maďarsky:

Alulírott, a jelen okmány által fedezett áruk exportőre kijelentem, hogy eltérő jelzés hiányában az áruk a .....-val folytatott kedvezményes kereskedelemben a származó helyzet megszerzésének feltételeit kielégítik és az áruk származási országa .....

Poľsky:

Ja, niżej podpisany eksporter towarów objętych tym dokumentem, oświadcam, że z wyjątkiem gdzie wskazano inaczej, towary spełniają warunki potrzebne do uzyskania statusu pochodzenia w handlu preferencyjnym z ..... i, że krajem pochodzenia towarów jest .....

Slovensky:

Ja podpísaný vývozca tovaru uvedeného v tomto dokumente vyhlasujem, že pokiaľ nie je uvedené inak, tento tovar zodpovedá podmienkam na získanie charakteru pôvodu tovaru pre preferenčný obchod tovaru s ..... a krajina pôvodu je .....

Anglicky:

I the undersigned exporter of the goods covered by this document declare that except where otherwise indicated the goods meet the conditions required to obtain originating status in preferential trade with ..... and that the country of origin of the goods is .....

Príloha V  
k protokolu 7

**Príloha V  
k protokolu 7****1. Vyhlásenie, na ktoré odkazuje článok 8 ods. 1 písm. b) a c)**

Ja podpísaný vývozca tovaru uvedeného v tomto dokumente vyhlasujem, že tento tovar spĺňa podmienky<sup>1)</sup>, ak nie je vyznačené inak, vyžadované na získanie charakteru pôvodu v preferenčnom obchode s

.....<sup>2)</sup>

a že krajina pôvodu tovaru je

.....<sup>2)</sup>, <sup>3)</sup>

.....  
(Miesto a dátum)

.....  
(Podpis)

(Za podpisom sa musí čitateľne uviesť meno  
podpísaného)

<sup>1)</sup> V prípade, že faktúra zahŕňa aj nepôvodné výrobky v zmluvných krajinách dohody, vývozca musí tieto výrobky jasne označiť.

<sup>2)</sup> Slovenská republika, Česká republika, Maďarská republika a Poľská republika.

<sup>3)</sup> Zmienka môže byť uvedená vo zvláštnom stĺpci faktúry, do ktorého sa uvedie krajina pôvodu.



**2. Vyhlásenie, na ktoré odkazuje článok 7 ods. 1 písm. b) a c) v českom, maďarskom, poľskom, slovenskom a anglickom jazyku**

Česky:

Já, podepsaný vývozce zboží uvedeného v tomto dokladu, prohlašuji, že pokud není uvedeno jinak, toto zboží odpovídá podmínkám pro obdržení charakteru původu zboží pro preferenční oběh zboží s ..... a země původu je .....

Maďarsky:

Alulírott, a jelen okmány által fedezett áruk exportőre kijelentem, hogy eltérő jelzés hiányában az áruk a .....-val folytatott kedvezményes kereskedelemben a származó helyzet megszerzésének feltételeit kielégítik és az áruk származási országa .....

Poľsky:

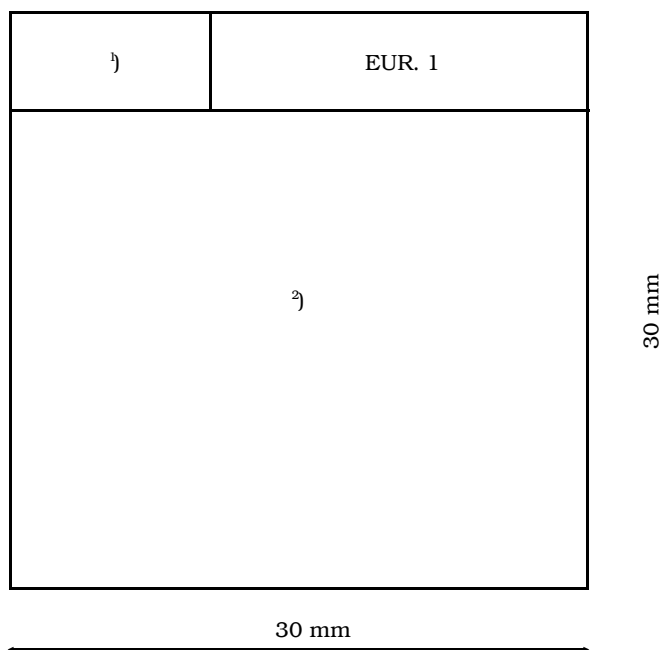
Ja, niżej podpisany eksporter towarów objętych tym dokumentem, oświadcam, że z wyjątkiem gdzie wskazano inaczej, towary spełniają warunki potrzebne do uzyskania statusu pochodzenia w handlu preferencyjnym z ..... i, że krajem pochodzenia towarów jest .....

Slovensky:

Ja podpísaný vývozca tovaru uvedeného v tomto dokumente vyhlasujem, že pokiaľ nie je uvedené inak, tento tovar zodpovedá podmienkam na získanie charakteru pôvodu tovaru pre preferenčný obchod tovaru s ..... a krajina pôvodu je .....

Anglicky:

I the undersigned exporter of the goods covered by this document declare that except where otherwise indicated the goods meet the conditions required to obtain originating status in preferential trade with ..... and that the country of origin of the goods is .....

**Príloha VI  
k protokolu 7****Osobitná pečiatka, na ktorú odkazuje článok 13 ods. 4 písm. b)**

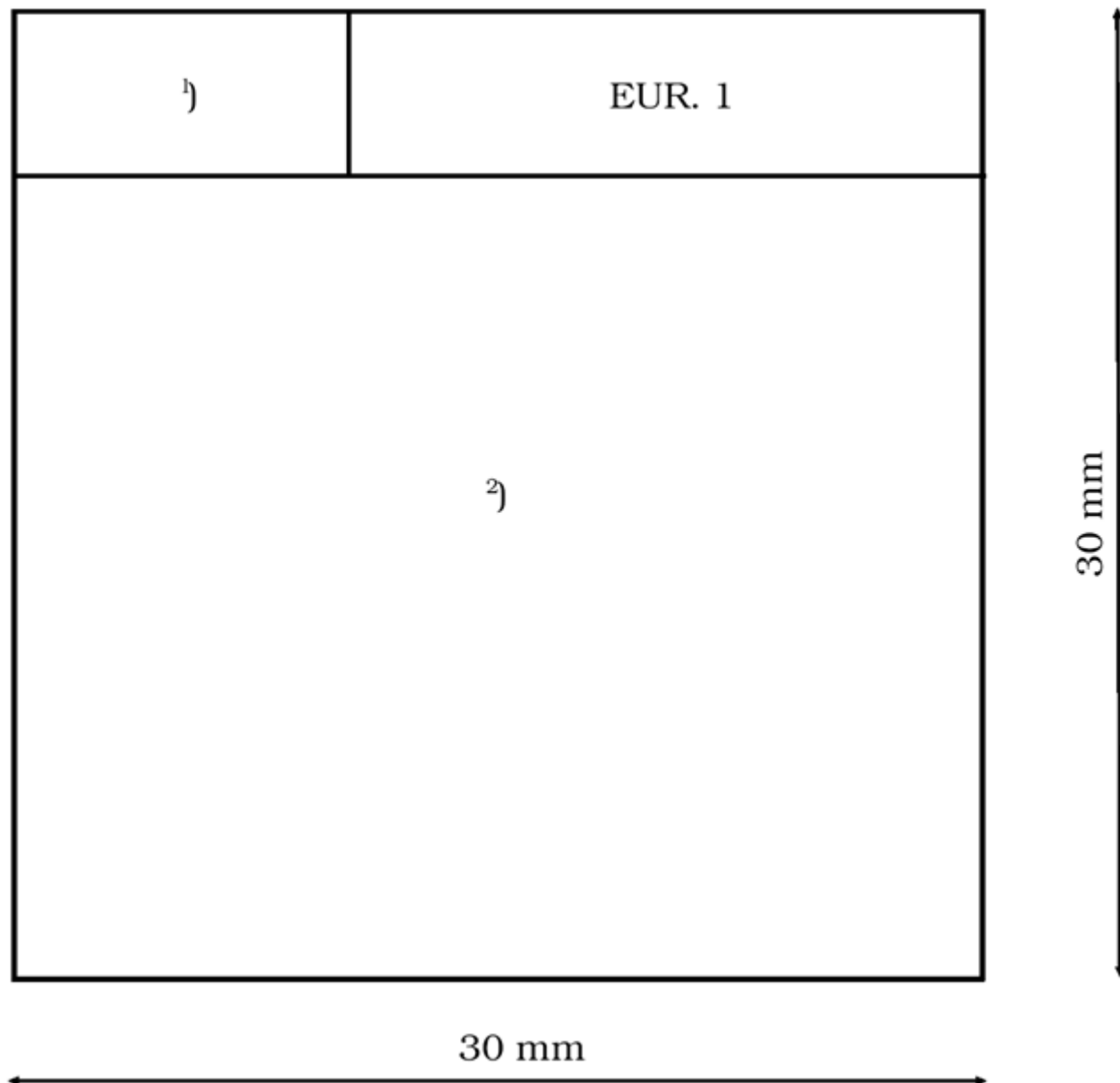
<sup>1)</sup> Iniciály alebo znak vyvážajúcej strany.

<sup>2)</sup> Nevyhnutné informácie na identifikáciu schváleného vývozu.

Príloha VI

k protokolu 7

Osobitná pečiatka, na ktorú odkazuje článok 13 ods. 4 písm. b)



**Príloha VII**  
**k protokolu 7**

Sumy, na ktoré sa odkazuje v protokole 7 čl. 7 ods. 3 ekvivalentné účtovnej jednotke<sup>)</sup> v menách zmluvných krajín tejto dohody, sú tieto:

|                    |           |
|--------------------|-----------|
| - česká koruna     | 20,68     |
| - maďarský forint  | 82,18     |
| - poľský zlotý     | 12 591,00 |
| - slovenská koruna | 20,68     |

1. Limity hodnôt, ktoré sa uvádzajú v protokole 7 čl. 7 ods. 1 písm. c), ods. 2 písm. a) a b), vyjadrené v národných menách krajín Českej republiky, Slovenskej republiky, Maďarskej republiky a Poľskej republiky, sú tieto:

|                          | Malé balíky<br>365 ECU | Osobná batožina cestujúcich<br>1 025 ECU | Vyhlásenie na faktúre<br>5 110 ECU |
|--------------------------|------------------------|------------------------------------------|------------------------------------|
| Česká a slovenská koruna | 8 000                  | 22 000                                   | 110 000                            |
| Maďarský forint          | 30 000                 | 84 200                                   | 419 400                            |
| Poľský zlotý             | 4 600 000              | 12 900 000                               | 64 300 000                         |

2. Hodnoty, ktoré sa uvádzajú v protokole 7 čl. 7 ods. 1 písm. b), ods. 2 písm. a) a b), vyjadrené v národných menách tretích krajín podľa článku 7 ods. 4, sú tieto:

|                    | Malé balíky<br>365 ECU | Osobná batožina cestujúcich<br>1 025 ECU | Vyhlásenie na faktúre<br>5 110 ECU |
|--------------------|------------------------|------------------------------------------|------------------------------------|
| Rakúsky šiling     | 6 000                  | 15 000                                   | 74 000                             |
| Belgický frank     | 16 000                 | 44 000                                   | 217 000                            |
| Britská libra      | 255                    | 720                                      | 3 585                              |
| Dánska koruna      | 2 900                  | 8 100                                    | 40 200                             |
| Fínska marka       | 1 800                  | 5 000                                    | 25 000                             |
| Francúzsky frank   | 2 500                  | 7 100                                    | 35 300                             |
| Nemecká marka      | 750                    | 2 100                                    | 10 500                             |
| Grécka drachma     | 75 000                 | 210 000                                  | 1 046 200                          |
| Islandská koruna   | 27 300                 | 76 700                                   | 382 400                            |
| Írska libra        | 280                    | 780                                      | 3 900                              |
| Talianska líra     | 565 000                | 1 585 000                                | 7 885 000                          |
| Luxemburský frank  | 16 000                 | 44 000                                   | 217 000                            |
| Holandský gulden   | 850                    | 2 400                                    | 11 900                             |
| Nórska koruna      | 2 900                  | 8 200                                    | 40 800                             |
| Portugalské escudo | 66 600                 | 187 000                                  | 932 500                            |
| Španielska peseta  | 47 100                 | 132 200                                  | 658 800                            |
| Švédská koruna     | 3 000                  | 8 000                                    | 39 000                             |
| Švajčiarsky frank  | 650                    | 1 800                                    | 8 800                              |
| Americký dolár     | 485                    | 1 360                                    | 6 800                              |

<sup>)</sup> Účtovnou jednotkou sa myslí ECU.

## Príloha VII

## k protokolu 7

Sumy, na ktoré sa odkazuje v protokole 7 čl. 7 ods. 3 ekvivalentné účtovnej jednotke\*) v menách zmluvných krajín tejto dohody, sú tieto:

|                                                        |           |
|--------------------------------------------------------|-----------|
| - česká koruna                                         | 20,68     |
| - maďarský forint                                      | 82,18     |
| - poľský zlotý                                         | 12 591,00 |
| - slovenská koruna                                     | 20,68     |
| - slovinský toliar *) Účtovnou jednotkou sa myslí ECU. |           |

1. Limity hodnôt, ktoré sa uvádzajú v protokole 7 čl. 7 ods. 1 písm. c), ods. 2 písm. a) a b), vyjadrené v národných menách krajín Českej republiky, Slovenskej republiky, Maďarskej republiky, Poľskej republiky a Slovinskej republiky, sú tieto:

|                          | Malé balíky<br>365 ECU | Osobná batožina cestujúcich<br>1 025 ECU | Vyhlásenie na faktúre<br>5 110 ECU |
|--------------------------|------------------------|------------------------------------------|------------------------------------|
| Česká a slovenská koruna | 8 000                  | 22 000                                   | 110 000                            |
| Maďarský forint          | 30 000                 | 84 200                                   | 419 400                            |
| Poľský zlotý             | 4 600 000              | 12 900 000                               | 64 300 000                         |
| Slovinský toliar         | 57 000                 | 158 000                                  | 790 000                            |

2. Hodnoty, ktoré sa uvádzajú v protokole 7 čl. 7 ods. 1 písm. b), ods. 2 písm. a) a b), vyjadrené v národných menách tretích krajín podľa článku 7 ods. 4, sú tieto:

|                    | Malé balíky<br>365 ECU | Osobná batožina cestujúcich<br>1 025 ECU | Vyhlásenie na faktúre<br>5 110 ECU |
|--------------------|------------------------|------------------------------------------|------------------------------------|
| Rakúsky šiling     | 6 000                  | 15 000                                   | 74 000                             |
| Belgický frank     | 16 000                 | 44 000                                   | 217 000                            |
| Britská libra      | 255                    | 720                                      | 3 585                              |
| Dánska koruna      | 2 900                  | 8 100                                    | 40 200                             |
| Fínska marka       | 1 800                  | 5 000                                    | 25 000                             |
| Francúzsky frank   | 2 500                  | 7 100                                    | 35 300                             |
| Nemecká marka      | 750                    | 2 100                                    | 10 500                             |
| Grécka drachma     | 75 000                 | 210 000                                  | 1 046 200                          |
| Islandská koruna   | 27 300                 | 76 700                                   | 382 400                            |
| Írska libra        | 280                    | 780                                      | 3 900                              |
| Talianska líra     | 565 000                | 1 585 000                                | 7 885 000                          |
| Luxemburský frank  | 16 000                 | 44 000                                   | 217 000                            |
| Holandský gulden   | 850                    | 2 400                                    | 11 900                             |
| Nórska koruna      | 2 900                  | 8 200                                    | 40 800                             |
| Portugalské escudo | 66 600                 | 187 000                                  | 932 500                            |
| Španielska peseta  | 47 100                 | 132 200                                  | 658 800                            |
| Švédská koruna     | 3 000                  | 8 000                                    | 39 000                             |
| Švajčiarsky frank  | 650                    | 1 800                                    | 8 800                              |
| Americký dolár     | 485                    | 1 360                                    | 6 800                              |

**Príloha VIII  
k protokolu 7****Záznam o porozumení vzťahujúci sa  
na protokol 7, týkajúci sa definície pojmu „pôvodné výrobky“  
a metód administratívnej spolupráce****1. POUŽÍVANIE ZJEDNODUŠENÉHO POSTUPU**

Zmluvné krajiny tejto dohody súhlasia, že nebudú používať zjednodušený postup opísaný v článku 13 ods. 4 písm. b) a ods. 11. Táto derogácia sa môže skončiť po rozhodnutí Podvýboru pre pôvod a colné otázky.

Ak také rozhodnutie prijme Podvýbor pre otázky cla, colné orgány zmluvných krajín tejto dohody si budú priebežne vymieňať informácie o zozname schválených vývozcov spomínaných v článku 13 tohto protokolu.

**2. POUŽÍVANIE PRAVIDLA VRÁTENIA CLA (DRAWBACK)**

Zmluvné krajiny tejto dohody súhlasia, že nebudú aplikovať ustanovenie článku 23 tohto protokolu.

Táto derogácia sa môže skončiť po rozhodnutí Spoločného výboru, ktorý vezme do úvahy prax používanú medzi zmluvnými krajinami tejto dohody a Európskym spoločenstvom a krajinami Európskeho združenia voľného obchodu.

**3. POUŽÍVANIE OSVEDČENIA EUR. 2**

Zmluvné krajiny tejto dohody súhlasia, že používanie osvedčenia EUR. 2 sa môže skončiť rozhodnutím Spoločného výboru s prihliadnutím na prax medzi zmluvnými krajinami tejto dohody a Európskym spoločenstvom.

**4. POUŽÍVANIE FAKTÚR VYSTAVENÝCH V TRETEJ KRAJINE**

Zmluvné krajiny tejto dohody súhlasia, že nebudú používať faktúru ako dôkaz pôvodu tovaru okrem prípadov použitia LT (dlhodobých) osvedčení, ak Spoločný výbor nerozhodne inak.

**5. ZAOBCHÁDZANIE S MATERIÁLMI POCHÁDZAJÚCIMI ZO ZMLUVNÝCH KRAJÍN TEJTO DOHODY**

Zmluvné krajiny tejto dohody súhlasia, že v najbližšom čase na jednom zo zasadnutí Spoločného výboru znovu zvážia otázku zaobchádzania s výrobkami pochádzajúcimi zo zmluvných krajín (multilaterálnu kumuláciu).

**6. ZAOBCHÁDZANIE S MATERIÁLMI POCHÁDZAJÚCIMI Z KRAJÍN EZVO A EURÓPSKEHO HOSPODÁRSKEHO SPOLOČENSTVA**

Zmluvné krajiny tejto dohody súhlasia, že preskúmajú otázku zaobchádzania s materiálmi, ktoré majú pôvod v krajinách EZVO a Európskeho hospodárskeho spoločenstva, v najbližšom čase na jednom zo zasadnutí Spoločného výboru. Vezmú pritom do úvahy skúsenosť z aplikácie pravidiel o pôvode používaných medzi zmluvnými krajinami tejto dohody a štátmi EZVO, ako i Európskeho hospodárskeho spoločenstva, s cieľom dosiahnuť spoločný postup.

## Príloha VIII

## k protokolu 7

Záznam o porozumení vzťahujúci sa na protokol 7, týkajúci sa definície pojmu „pôvodné výrobky“ a metód administratívnej spolupráce

## 1. POUŽÍVANIE ZJEDNODUŠENÉHO POSTUPU

Zmluvné krajiny tejto dohody súhlasia, že nebudú používať zjednodušený postup opísaný v článku 13 ods. 4 písm. b) a ods. 11. Táto derogácia sa môže skončiť po rozhodnutí Podvýboru pre pôvod a colné otázky.

Ak také rozhodnutie prijme Podvýbor pre otázky cla, colné orgány zmluvných krajín tejto dohody si budú priebežne vymieňať informácie o zozname schválených vývozcov spomínaných v článku 13 tohto protokolu.

## 2. POUŽÍVANIE PRAVIDLA VRÁTENIA CLA (DRAWBACK)

Zmluvné krajiny tejto dohody súhlasia, že nebudú aplikovať ustanovenie článku 23 tohto protokolu.

Táto derogácia sa môže skončiť po rozhodnutí Spoločného výboru, ktorý vezme do úvahy prax používanú medzi zmluvnými krajinami tejto dohody a Európskym spoločenstvom a krajinami Európskeho združenia voľného obchodu.

## 3. POUŽÍVANIE OSVEDČENIA EUR. 2

Zmluvné krajiny tejto dohody súhlasia, že používanie osvedčenia EUR. 2 sa môže skončiť rozhodnutím Spoločného výboru s prihliadnutím na prax medzi zmluvnými krajinami tejto dohody a Európskym spoločenstvom.

## 4. POUŽÍVANIE FAKTÚR VYSTAVENÝCH V TRETEJ KRAJINE

Zmluvné krajiny tejto dohody súhlasia, že nebudú používať faktúru ako dôkaz pôvodu tovaru okrem prípadov použitia LT (dlhodobých) osvedčení, ak Spoločný výbor nerozhodne inak.

## 5. ZAOBCHÁDZANIE S MATERIÁLMI POCHÁDZAJÚCIMI ZO ZMLUVNÝCH KRAJÍN TEJTO DOHODY

Zmluvné krajiny tejto dohody súhlasia, že v najbližšom čase na jednom zo zasadnutí Spoločného výboru znovu zvážia otázku zaobchádzania s výrobkami pochádzajúcimi zo zmluvných krajín (multilaterálnu kumuláciu).

## 6. ZAOBCHÁDZANIE S MATERIÁLMI POCHÁDZAJÚCIMI Z KRAJÍN EZVO A EURÓPSKEHO HOSPODÁRSKEHO SPOLOČENSTVA

Zmluvné krajiny tejto dohody súhlasia, že preskúmajú otázku zaobchádzania s materiálmi, ktoré majú pôvod v krajinách EZVO a Európskeho hospodárskeho spoločenstva, v najbližšom čase na jednom zo zasadnutí Spoločného výboru. Vezmú pritom do úvahy skúsenosť z aplikácie pravidiel o pôvode používaných medzi zmluvnými krajinami tejto dohody a štátmi EZVO, ako i Európskeho hospodárskeho spoločenstva, s cieľom dosiahnuť spoločný postup.

## DODATOČNÉ USTANOVENIA POUŽÍVANÉ V OBCHODE MEDZI ČESKOU REPUBLIKOU, SLOVENSKOU REPUBLIKOU A SLOVINSKOU REPUBLIKOU

## A. ČLÁNOK 1

Česká republika, Slovenská republika a Slovinská republika uplatňujú vo vzájomnom obchode tieto princípy:

a) Materiály pochádzajúce z jednej z týchto krajín sa považujú za pôvodné v druhej krajine a nie je nutné, aby sa podrobili dostačujúcemu spracovaniu alebo opracovaniu, ak sa podrobili opracovaniu alebo spracovaniu presahujúcemu rozsah toho, ako je uvedené v Protokole 7 článku 4 ods. 5.

b) Výrobky, ktoré nadobudli štatút o pôvode na základe písmena a), budú sa aj naďalej považovať za výrobky, ktoré majú pôvod v krajine, ak tam pridaná hodnota presahuje hodnotu použitých materiálov, ktoré majú pôvod v ostatných dvoch krajinách. Ak tomu tak nie je, príslušné výrobky sa budú považovať za pochádzajúce z krajiny, ktorej prislúcha najvyššia hodnota použitých pôvodných materiálov.

## B. PRÍLOHA VIII K PROTOKOLU 7

Česká republika, Slovenská republika a Slovinská republika neuplatňujú vo vzájomnom obchode ustanovenia odseku 1 Prílohy VIII.

## PROTOKOL 8

(k článku 3 ods. 2)

ZRUŠENIE CIEL MEDZI ČESKOU REPUBLIKOU A SLOVENSKOU REPUBLIKOU NA JEDNEJ STRANE A SLOVINSKOU REPUBLIKOU NA DRUHEJ STRANE

**PROTOKOL 8****(k článku 3 ods. 2)****ZRUŠENIE CIEL MEDZI ČESKOU REPUBLIKOU  
A SLOVENSKOU REPUBLIKOU NA JEDNEJ STRANE  
A SLOVINSKOU REPUBLIKOU NA DRUHEJ STRANE**

1. Na výrobky pochádzajúce zo Slovenskej republiky a dovážané do Českej republiky a do Slovenskej republiky sa budú od 1. januára 1997 uplatňovať nulové clá.

2. Dovozné clá uplatňované v Slovenskej republike na výrobky pochádzajúce z Českej republiky alebo zo Slovenskej republiky uvedené v prílohe A k tomuto protokolu sa budú postupne znižovať v súlade s týmto časovým rozvrhom:

- 1. januára 1997 na 50 % základného cla,
- 1. januára 1998 na 25 % základného cla,
- 1. januára 1999 zostávajúce clá sa zrušia.

Toto znižovanie je platné iba na obdobie, v ktorom osobné automobily pochádzajúce zo Slovenskej republiky a dovážané do Českej republiky alebo do Slovenskej republiky nevyhovujú podmienkam Protokolu 7 Stredoeurópskej dohody o voľnom obchode. Ak tieto osobné automobily vyhovujú podmienkam Protokolu 7 Stredoeurópskej dohody o voľnom obchode, dovozné clá uplatňované v Slovenskej republike na osobné automobily pochádzajúce z Českej republiky sa zrušia.

3. Na výrobky pochádzajúce z Českej republiky a zo Slovenskej republiky dovážané do Slovenskej republiky neuvedené v prílohe A k tomuto protokolu sa budú od 1. januára 1997 uplatňovať nulové clá.



**Príloha A k Protokolu 8****HS 96**

870321  
870322<sup>1)</sup>  
870323  
870324  
870331  
870332  
870333  
870390

---

<sup>1)</sup> S výnimkou 87032219 podľa slovenskej a českej colnej nomenklatúry a 870322900 podľa slovinskej colnej nomenklatúry.

PROTOKOL 9

(k článku 3 ods. 2)

ZRUŠENIE CIEL MEDZI MAĎARSKOU REPUBLIKOU NA JEDNEJ STRANE A SLOVINSKOU  
REPUBLIKOU NA DRUHEJ STRANE

**PROTOKOL 9**  
(k článku 3 ods. 2)

**ZRUŠENIE CIEL MEDZI MAĎARSKOU REPUBLIKOU NA JEDNEJ STRANE  
A SLOVINSKOU REPUBLIKOU NA DRUHEJ STRANE**

1. Dovočné clá uplatňované v Slovinskej republike na výrobky pochádzajúce z Maďarskej republiky uvedené v prílohe A k tomuto protokolu sa budú postupne znižovať v súlade s týmto časovým rozvrhom:

- 1. januára 1997 na 60 % základného cla,
- 1. januára 1998 na 45 % základného cla,
- 1. januára 1999 na 30 % základného cla,
- 1. januára 2000 na 15 % základného cla,
- 1. januára 2001 zostávajúce clá sa zrušia.

2. Na výrobky pochádzajúce z Maďarskej republiky a dovážané do Slovinskej republiky neuvedené v prílohe A k tomuto protokolu sa budú od 1. januára 1997 uplatňovať nulové clá.

3. Dovočné clá uplatňované v Maďarskej republike

na výrobky pochádzajúce zo Slovinskej republiky uvedené v prílohe B k tomuto protokolu sa budú postupne znižovať v súlade s týmto časovým rozvrhom:

- 1. januára 1997 na 60 % základného cla,
- 1. januára 1998 na 45 % základného cla,
- 1. januára 1999 na 30 % základného cla,
- 1. januára 2000 na 15 % základného cla,
- 1. januára 2001 zostávajúce clá sa zrušia.

4. Na výrobky pochádzajúce zo Slovinskej republiky a dovážané do Maďarskej republiky neuvedené v prílohe B k tomuto protokolu sa budú od 1. januára 1997 uplatňovať nulové clá.

## Príloha A k Protokolu 9

## HS 96

|        |        |        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 252310 | 540754 | 580131 | 610120 | 610461 | 620520 |
| 252329 | 540761 | 580132 | 610130 | 610462 | 620530 |
| 252330 | 540769 | 580133 | 610190 | 610463 | 620590 |
| 252390 | 540772 | 580134 | 610210 | 610469 | 620610 |
| 283531 | 540773 | 580135 | 610220 | 610510 | 620620 |
| 441810 | 540774 | 580136 | 610230 | 610520 | 620630 |
| 441820 | 540781 | 580190 | 610290 | 610590 | 620640 |
| 480252 | 540782 | 580211 | 610311 | 610610 | 620690 |
| 481011 | 540783 | 580219 | 610312 | 610620 | 620711 |
| 481012 | 540784 | 580620 | 610319 | 610690 | 620719 |
| 481091 | 540791 | 580631 | 610321 | 610910 | 620721 |
| 481810 | 540793 | 580632 | 610322 | 610990 | 620722 |
| 481820 | 540794 | 580710 | 610323 | 611010 | 620729 |
| 481910 | 550810 | 590310 | 610329 | 611020 | 620791 |
| 481940 | 550820 | 590320 | 610331 | 611030 | 620792 |
| 482359 | 551421 | 590390 | 610332 | 611090 | 620799 |
| 520831 | 551422 | 590491 | 610333 | 611110 | 620811 |
| 520832 | 551423 | 590492 | 610339 | 611120 | 620819 |
| 520833 | 551429 | 591110 | 610341 | 611130 | 620821 |
| 520839 | 551441 | 591120 | 610342 | 611190 | 620822 |
| 520851 | 551442 | 591131 | 610343 | 611211 | 620829 |
| 520852 | 551443 | 591132 | 610349 | 611212 | 620891 |
| 520853 | 551449 | 591140 | 610411 | 611219 | 620892 |
| 520859 | 551612 | 591190 | 610412 | 611220 | 620899 |
| 520931 | 551622 | 600110 | 610413 | 611231 | 620910 |
| 520932 | 551632 | 600121 | 610419 | 611239 | 620920 |
| 520939 | 551642 | 600122 | 610421 | 611241 | 620930 |
| 520951 | 551692 | 600129 | 610422 | 611249 | 620990 |
| 520952 | 560210 | 600191 | 610423 | 611300 | 621111 |
| 520959 | 560221 | 600192 | 610429 | 611410 | 621112 |
| 521031 | 560229 | 600199 | 610431 | 611420 | 621120 |
| 521032 | 560290 | 600210 | 610432 | 611430 | 621131 |
| 521039 | 560741 | 600220 | 610433 | 611490 | 621132 |
| 521041 | 560749 | 600230 | 610439 | 611511 | 621133 |
| 521042 | 560750 | 600241 | 610441 | 611512 | 621139 |
| 521049 | 560790 | 600242 | 610442 | 611519 | 621141 |
| 540110 | 580110 | 600243 | 610443 | 611520 | 621142 |
| 540730 | 580121 | 600249 | 610444 | 611591 | 621143 |
| 540742 | 580122 | 600291 | 610449 | 611592 | 621149 |
| 540744 | 580123 | 600292 | 610451 | 611593 | 640219 |
| 540751 | 580124 | 600293 | 610452 | 611599 | 640220 |
| 540752 | 580125 | 600299 | 610453 | 611610 | 640230 |
| 540753 | 580126 | 610110 | 610459 | 620510 | 640291 |

|        |        |
|--------|--------|
| 640299 | 870323 |
| 640319 | 870324 |
| 640330 | 870331 |
| 640340 | 870332 |
| 640351 | 870333 |
| 640391 | 870390 |
| 640411 |        |
| 640419 |        |
| 640420 |        |
| 640510 |        |
| 640520 |        |
| 640590 |        |
| 681110 |        |
| 681120 |        |
| 681130 |        |
| 681190 |        |
| 700800 |        |
| 701329 |        |
| 722830 |        |
| 722840 |        |
| 722850 |        |
| 722860 |        |
| 722870 |        |
| 730810 |        |
| 730820 |        |
| 730830 |        |
| 730840 |        |
| 730890 |        |
| 731412 |        |
| 731413 |        |
| 731414 |        |
| 731419 |        |
| 860310 |        |
| 860390 |        |
| 860400 |        |
| 860500 |        |
| 860610 |        |
| 860620 |        |
| 860630 |        |
| 860691 |        |
| 860692 |        |
| 860699 |        |
| 860900 |        |
| 870310 |        |
| 870321 |        |
| 870322 |        |

## Príloha B k Protokolu 9

## HS 96

|            |            |            |            |            |            |
|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| 283531     | 4805609099 | 482020     | 5210219099 | 5311009001 | 580134     |
| 441810     | 4805701100 | 482030     | 5210220099 | 560311     | 580135     |
| 441820     | 4805701999 | 482040     | 5210290099 | 560312     | 580136     |
| 480251     | 4805709002 | 482050     | 5210311099 | 560313     | 580190     |
| 4802522001 | 4805709099 | 482090     | 5210319099 | 560314     | 580211     |
| 4802528001 | 4805801100 | 482110     | 5210320099 | 560391     | 580219     |
| 480253     | 4805801903 | 482190     | 5210390099 | 560392     | 580220     |
| 480260     | 4805801999 | 482319     | 5210410099 | 560393     | 5802300001 |
| 4803001000 | 4805809003 | 4907003000 | 5210420099 | 560394     | 5802300002 |
| 4803003102 | 4805809099 | 4907009100 | 5210490099 | 570110     | 580410     |
| 4803003103 | 480810     | 4907009900 | 5210510099 | 570190     | 580421     |
| 4803003104 | 480820     | 5208211099 | 5210520099 | 570210     | 580429     |
| 4803003199 | 480830     | 5208219099 | 5210590099 | 570220     | 580430     |
| 4803003900 | 4810119102 | 520822     | 521121     | 570231     | 580500     |
| 4803009002 | 4810119103 | 5208230099 | 521122     | 570232     | 580610     |
| 4803009003 | 4810119902 | 5208290099 | 521129     | 570239     | 580620     |
| 4803009004 | 4810119903 | 5208310099 | 521131     | 570241     | 580631     |
| 4803009099 | 481012     | 520832     | 521132     | 570242     | 580632     |
| 480411     | 481021     | 5208330099 | 521139     | 570249     | 580639     |
| 480419     | 481029     | 5208390099 | 521141     | 570251     | 580640     |
| 480421     | 481031     | 5208410099 | 521142     | 570252     | 580710     |
| 480429     | 481039     | 520842     | 521143     | 570259     | 580790     |
| 480431     | 481091     | 5208430099 | 521149     | 570291     | 581010     |
| 480439     | 481099     | 5208490099 | 521151     | 570292     | 581091     |
| 480441     | 481131     | 5208510099 | 521152     | 570299     | 581092     |
| 480442     | 4811390001 | 520852     | 521159     | 570310     | 581099     |
| 480449     | 4814200099 | 5208530099 | 5212121099 | 570320     | 581100     |
| 480451     | 481610     | 5208590099 | 5212129099 | 570330     | 590110     |
| 480452     | 481630     | 520921     | 5212131099 | 570390     | 590190     |
| 480459     | 481690     | 520922     | 5212139099 | 570410     | 590210     |
| 480521     | 481710     | 520929     | 5212141099 | 570490     | 590220     |
| 480522     | 481720     | 520931     | 5212149099 | 570500     | 590290     |
| 480523     | 481730     | 520932     | 5212151099 | 580110     | 590310     |
| 480529     | 481810     | 520939     | 5212159099 | 580121     | 590320     |
| 480530     | 481820     | 520941     | 521222     | 580122     | 590390     |
| 4805400099 | 481830     | 520942     | 521223     | 580123     | 590410     |
| 480550     | 481910     | 520943     | 521224     | 580124     | 590491     |
| 4805601000 | 481920     | 520949     | 521225     | 580125     | 590492     |
| 4805602000 | 481930     | 520951     | 530911     | 580126     | 590500     |
| 4805604000 | 481940     | 520952     | 530919     | 580131     | 590610     |
| 4805606000 | 481960     | 520959     | 530921     | 580132     | 590691     |
| 4805609002 | 482010     | 5210211099 | 530929     | 580133     | 590699     |

Strana 3230

Zbierka zákonov č. 289/2000

Čiastka 121

|            |        |        |        |            |        |
|------------|--------|--------|--------|------------|--------|
| 590700     | 610442 | 611130 | 620293 | 620610     | 621320 |
| 590900     | 610443 | 611190 | 620299 | 620620     | 621390 |
| 591000     | 610444 | 611211 | 620311 | 620630     | 621410 |
| 591110     | 610449 | 611212 | 620312 | 620640     | 621420 |
| 5911200002 | 610451 | 611219 | 620319 | 620690     | 621430 |
| 5911200099 | 610452 | 611220 | 620321 | 620711     | 621440 |
| 591131     | 610453 | 611231 | 620322 | 620719     | 621490 |
| 591132     | 610459 | 611239 | 620323 | 620721     | 621510 |
| 591140     | 610461 | 611241 | 620329 | 620722     | 621520 |
| 591190     | 610462 | 611249 | 620331 | 620729     | 621590 |
| 610110     | 610463 | 611300 | 620332 | 6207919001 | 621600 |
| 610120     | 610469 | 611410 | 620333 | 620792     | 621710 |
| 610130     | 610510 | 611420 | 620339 | 620799     | 621790 |
| 610190     | 610520 | 611430 | 620341 | 620811     | 630110 |
| 610210     | 610590 | 611490 | 620342 | 620819     | 630120 |
| 610220     | 610610 | 611511 | 620343 | 620821     | 630130 |
| 610230     | 610620 | 611512 | 620349 | 620822     | 630140 |
| 610290     | 610690 | 611519 | 620411 | 620829     | 630190 |
| 610311     | 610711 | 611520 | 620412 | 620891     | 630210 |
| 610312     | 610712 | 611591 | 620413 | 620892     | 630221 |
| 610319     | 610719 | 611592 | 620419 | 620899     | 630222 |
| 610321     | 610721 | 611593 | 620421 | 620910     | 630229 |
| 610322     | 610722 | 611599 | 620422 | 620920     | 630231 |
| 610323     | 610729 | 611610 | 620423 | 620930     | 630232 |
| 610329     | 610791 | 611691 | 620429 | 620990     | 630239 |
| 610331     | 610792 | 611692 | 620431 | 621010     | 630240 |
| 610332     | 610799 | 611693 | 620432 | 621020     | 630251 |
| 610333     | 610811 | 611699 | 620433 | 621030     | 630252 |
| 610339     | 610819 | 611710 | 620439 | 621040     | 630253 |
| 610341     | 610821 | 611720 | 620441 | 621050     | 630259 |
| 610342     | 610822 | 611780 | 620442 | 621111     | 630260 |
| 610343     | 610829 | 611790 | 620443 | 621112     | 630291 |
| 610349     | 610831 | 620111 | 620444 | 621120     | 630292 |
| 610411     | 610832 | 620112 | 620449 | 621131     | 630293 |
| 610412     | 610839 | 620113 | 620451 | 621132     | 630299 |
| 610413     | 610891 | 620119 | 620452 | 621133     | 630311 |
| 610419     | 610892 | 620191 | 620453 | 621139     | 630312 |
| 610421     | 610899 | 620192 | 620459 | 621141     | 630319 |
| 610422     | 610910 | 620193 | 620461 | 621142     | 630391 |
| 610423     | 610990 | 620199 | 620462 | 621143     | 630392 |
| 610429     | 611010 | 620211 | 620463 | 621149     | 630399 |
| 610431     | 611020 | 620212 | 620469 | 621210     | 630411 |
| 610432     | 611030 | 620213 | 620510 | 621220     | 630419 |
| 610433     | 611090 | 620219 | 620520 | 621230     | 630491 |
| 610439     | 611110 | 620291 | 620530 | 621290     | 630492 |
| 610441     | 611120 | 620292 | 620590 | 621310     | 630493 |

| Čiastka 121 | Zbierka zákonov č. 289/2000 |                      |            |            | Strana 3231 |
|-------------|-----------------------------|----------------------|------------|------------|-------------|
| 630499      | 6403993100                  | 7010911099           | 721041     | 7302109099 | 7311001099  |
| 630510      | 6403993300                  | 7010912199           | 721049     | 730220     | 7311009199  |
| 630520      | 6403993600                  | 7010912999           | 721061     | 730230     | 7311009999  |
| 630532      | 6403993899                  | 7010916099           | 721069     | 730240     | 731210      |
| 630533      | 6403995000                  | 7010919099           | 721250     | 730290     | 731290      |
| 630539      | 6403999100                  | 7010921099           | 7213100001 | 730421     | 731413      |
| 630590      | 6403999300                  | 7010922199           | 7213100099 | 7304511101 | 731419      |
| 630611      | 6403999600                  | 7010922999           | 721320     | 7304511901 | 731420      |
| 630612      | 6403999899                  | 7010926099           | 721391     | 7304513001 | 731431      |
| 630619      | 640411                      | 7010929099           | 721399     | 7304519101 | 731439      |
| 630621      | 640419                      | 7010931099           | 721410     | 7304519901 | 731441      |
| 630622      | 640420                      | 7010932199           | 7214200099 | 730511     | 731442      |
| 630629      | 640510                      | 7010932999           | 721430     | 730512     | 731449      |
| 630631      | 640520                      | 7010936199           | 721491     | 730519     | 731450      |
| 630639      | 640590                      | 7010936999           | 721499     | 730520     | 732090      |
| 630641      | 6908101099                  | 7010937099           | 721510     | 730531     | 732620      |
| 630649      | 6908109099                  | 7010939099           | 721550     | 730539     | 732690      |
| 630691      | 6908901199                  | 7010941099           | 721590     | 730590     | 740811      |
| 630699      | 6908902199                  | 7010942099           | 721610     | 730610     | 740819      |
| 630710      | 6908902999                  | 7010946099           | 721621     | 730620     | 740821      |
| 630720      | 6908903199                  | 7010947199           | 721622     | 7306301001 | 740822      |
| 630790      | 6908905199                  | 7010947999           | 721631     | 7306301002 | 740829      |
| 630800      | 6908909199                  | 7010949099           | 721632     | 7306301003 | 740911      |
| 630900      | 6908909399                  | 701310               | 721633     | 7306302100 | 740919      |
| 631010      | 6908909999                  | 701321               | 721640     | 7306302900 | 740921      |
| 631090      | 691190                      | 701329               | 721650     | 7306305101 | 740929      |
| 640219      | 691200                      | 701331               | 721661     | 7306305901 | 740931      |
| 640220      | 691410                      | 701332               | 721669     | 7306307101 | 740940      |
| 640230      | 691490                      | 701339               | 721691     | 7306307102 | 740990      |
| 640291      | 7003129100                  | 701391               | 721699     | 7306307801 | 741110      |
| 640299      | 7003129901                  | 701399               | 721710     | 7306307802 | 741121      |
| 640312      | 7003129999                  | 720810 <sup>1)</sup> | 721720     | 7306309001 | 741122      |
| 640319      | 700319                      | 720825               | 721730     | 7306309002 | 741129      |
| 6403200099  | 700320                      | 720826               | 721790     | 730791     | 852110      |
| 640330      | 700330                      | 720827               | 722410     | 730792     | 852520      |
| 640340      | 700420                      | 720836               | 722490     | 730793     | 8526921000  |
| 640351      | 700490                      | 720915 <sup>2)</sup> | 722820     | 730799     | 8526929099  |
| 6403591199  | 700510                      | 720916               | 722830     | 730810     | 853921      |
| 6403593100  | 700521                      | 720917               | 722840     | 730820     | 853931      |
| 6403593999  | 700529                      | 720918               | 722850     | 730830     | 853941      |
| 6403595000  | 700530                      | 720925               | 722860     | 730840     | 853949      |
| 6403599100  | 700600                      | 720926               | 722870     | 730890     | 870210      |
| 6403599500  | 700711                      | 720927               | 730120     | 730900     | 870290      |
| 6403599999  | 700721                      | 720928               | 7302101000 | 731010     | 870321      |
| 640391      | 700800                      | 720990               | 7302103199 | 731021     | 870322      |
| 6403991199  | 7010200099                  | 721030               | 7302103900 | 731029     | 870323      |



870324  
870331  
870332  
870333  
870390  
870410  
8704211002  
8704211003  
8704213102  
8704213900  
8704219102  
8704219900  
870422  
870423  
8704311099  
8704313900  
8704319199  
8704319900  
870432  
870490  
870510  
870520  
870530  
870540  
870590  
871200

---

<sup>1)</sup> S výnimkou platní s hrúbkou pod 12 mm a šírkou nad 1500 mm a hrúbkou nad 12 mm a šírkou 2500 mm.

<sup>2)</sup> S výnimkou platní s hrúbkou pod 2,0 mm a nad 1500 mm.

PROTOKOL 10

(k článku 3 ods. 2)

ZRUŠENIE CIEL MEDZI POĽSKOU REPUBLIKOU NA JEDNEJ STRANE A SLOVINSKOU  
REPUBLIKOU NA DRUHEJ STRANE

**PROTOKOL 10****(k článku 3 ods. 2)****ZRUŠENIE CIEL MEDZI POĽSKOU REPUBLIKOU NA JEDNEJ STRANE  
A SLOVINSKOU REPUBLIKOU NA DRUHEJ STRANE**

1. Dovočné clá uplatňované v Poľskej republike na výrobky pochádzajúce zo Slovinskej republiky uvedené v prílohe A k tomuto protokolu sa budú postupne znižovať v súlade s týmto časovým rozvrhom:

- 1. januára 1997 na päť sedmín základného cla,
- 1. januára 1998 na štyri sedminy základného cla,
- 1. januára 1999 na tri sedminy základného cla,
- 1. januára 2000 na dve sedminy základného cla,
- 1. januára 2001 na jednu sedminu základného cla,
- 1. januára 2002 zostávajúce clá sa zrušia.

2. Dovočné clá uplatňované v Poľskej republike na výrobky pochádzajúce zo Slovinskej republiky uvedené v prílohe B k tomuto protokolu sa budú postupne znižovať v súlade s týmto časovým rozvrhom:

- 1. januára 1997 na šesť sedmín základného cla,
- 1. januára 1998 na päť sedmín základného cla,
- 1. januára 1999 na štyri sedminy základného cla,
- 1. januára 2000 na tri sedminy základného cla,

- 1. januára 2001 na dve sedminy základného cla,
- 1. januára 2002 zostávajúce clá sa zrušia.

3. Na výrobky pochádzajúce zo Slovinskej republiky a dovážané do Poľskej republiky neuvedené v prílohách A a B k tomuto protokolu sa budú od 1. januára 1997 uplatňovať nulové clá.

4. Dovočné clá uplatňované v Slovinskej republike na výrobky pochádzajúce z Poľskej republiky uvedené v prílohe C k tomuto protokolu sa budú postupne znižovať v súlade s týmto časovým rozvrhom:

- 1. januára 1997 na 70 % základného cla,
- 1. januára 1998 na 45 % základného cla,
- 1. januára 1999 na 35 % základného cla,
- 1. januára 2000 na 20 % základného cla,
- 1. januára 2001 zostávajúce clá sa zrušia.

5. Na výrobky pochádzajúce z Poľskej republiky a dovážané do Slovinskej republiky neuvedené v prílohe C k tomuto protokolu sa budú od 1. januára 1997 uplatňovať nulové clá.

**Príloha A k Protokolu 10****HS 96**

870321  
870322190  
870322901  
870322909  
870323190  
870323901  
870323909  
870324  
870331  
870332190  
870332901  
870332909  
870333190  
870333901  
870333909  
870390901  
870390909  
870600915  
870600916  
870710900

**Príloha B k Protokolu 10****HS 96**

870120  
870210  
870290  
870410  
870421  
870422  
870423  
870431  
870432  
870490  
870510  
870520  
870530  
870540  
870590  
870600115  
870600116  
870600195  
870600196  
870600995  
870600996  
870790909

## Príloha C k Protokolu 10

## HS 96

|        |        |
|--------|--------|
| 720826 | 722850 |
| 720827 | 722860 |
| 720837 | 722910 |
| 720838 | 722920 |
| 720839 | 722990 |
| 720840 | 870321 |
| 720851 | 870322 |
| 720852 | 870323 |
| 720853 | 870324 |
| 720854 | 870331 |
| 720890 | 870332 |
| 721113 | 870333 |
| 721114 | 870390 |
| 721119 |        |
| 721123 |        |
| 721129 |        |
| 721190 |        |
| 721310 |        |
| 721420 |        |
| 721491 |        |
| 721499 |        |
| 721550 |        |
| 721590 |        |
| 721661 |        |
| 721669 |        |
| 721691 |        |
| 721699 |        |
| 721710 |        |
| 721720 |        |
| 722011 |        |
| 722012 |        |
| 722020 |        |
| 722090 |        |
| 722211 |        |
| 722219 |        |
| 722220 |        |
| 722230 |        |
| 722300 |        |
| 722810 |        |
| 722820 |        |
| 722830 |        |
| 722840 |        |

## PROTOKOL 11

(k článku 12)

## VÝMENA POĽNOHOSPODÁRSKÝCH KONCESIÍ MEDZI ČESKOU REPUBLIKOU A SLOVENSKOU REPUBLIKOU NA JEDNEJ STRANE A SLOVINSKOU REPUBLIKOU NA DRUHEJ STRANE

1. Dovozné clá uplatňované v Českej republike a v Slovenskej republike na výrobky pochádzajúce zo Slovenskej republiky a dovozná clá uplatňované v Slovenskej republike na výrobky pochádzajúce z Českej republiky alebo zo Slovenskej republiky, uvedené v Prílohe A k tomuto protokolu sa zrušia od 1. apríla 1998. V prípade položiek označených hviezdikou nulové colné sadzby sa budú uplatňovať v rámci limitov kvót uvedených v Prílohe A1. Kvóty v Prílohe A1 sa zrušia od 1. januára 2000.
2. Dovozné clá uplatňované v Českej republike a v Slovenskej republike na výrobky pochádzajúce zo Slovenskej republiky a dovozná clá uplatňované v Slovenskej republike na výrobky pochádzajúce z Českej republiky alebo zo Slovenskej republiky, uvedené v Prílohe B k tomuto protokolu sa znížia na úroveň uvedenú v tejto prílohe od 1. apríla 1998 s výnimkou položiek označených hviezdikou. V týchto prípadoch obe strany colné sadzby postupne znížia v rámci limitov kvót uvedených v Prílohe B1 v súlade s týmto časovým harmonogramom:
  - k 1. aprílu 1998 na 40 % základného cla, ale maximálne na úroveň stanovenú v Prílohe B,
  - k 1. januáru 1999 na úroveň stanovenú v Prílohe B.
 Kvóty uvedené v Prílohe B1 sa zrušia k 1. januáru 2000.
3. Dovozné clá uplatňované v Českej republike a v Slovenskej republike na výrobky pochádzajúce zo Slovenskej republiky, uvedené v Prílohe C k tomuto protokolu sa znížia bez kvantitatívnych obmedzení alebo v rámci limitov kvót uvedených v tejto prílohe na úroveň stanovenú v tejto prílohe od 1. apríla 1998.
4. Dovozné clá uplatňované v Slovenskej republike na výrobky pochádzajúce z Českej republiky alebo zo Slovenskej republiky, uvedené v Prílohe D k tomuto protokolu budú znížené bez kvantitatívnych obmedzení alebo v rámci limitov kvót uvedených v tejto prílohe na úroveň stanovenú v tejto prílohe od 1. apríla 1998.
5. Základné clá dohodnuté podľa tohto protokolu sú MFN colné sadzby uplatňované v čase realizovaného dovozu. Colné sadzby zahŕňajú ad valorem a špecifické colné sadzby a špecifické poplatky výrobkov.

Príloha A k Protokolu 11

HS KÓD '96

|         |
|---------|
| 01.01   |
| 0102.10 |
| 0103.10 |
| 01.04   |
| 01.06   |
| 02.04*  |
| 02.05   |
| 02.06   |
| 02.08   |
| 0301.10 |
| 0301.91 |
| 0301.92 |
| 0301.99 |
| 03.02   |
| 03.03   |
| 03.04   |
| 03.05   |
| 03.06   |
| 03.07   |
| 05.01   |

|            |
|------------|
| 05.02      |
| 05.03      |
| 05.04      |
| 05.05      |
| 05.06      |
| 05.07      |
| 05.08      |
| 05.09      |
| 05.10      |
| 05.11      |
| 06.01      |
| 06.02      |
| 06.04      |
| 0701.10    |
| 0709.10    |
| 0709.30    |
| 0709.40    |
| 0709.52    |
| 07.11      |
| 0712.30    |
| 0712.90.11 |
| 0712.90.19 |
| 0712.90.30 |
| 0712.90.50 |
| 0712.90.90 |
| 07.13      |
| 07.14      |
| 08.01      |
| 08.02      |
| 08.03      |
| 08.04      |
| 08.05      |
| 0806.20    |
| 0807.20    |
| 0808.20    |
| 0810.40    |
| 0810.50    |
| 0810.90    |
| 08.12      |
| 08.13      |
| 08.14      |
| 09.01      |
| 09.02      |
| 09.03      |
| 09.04      |



|            |
|------------|
| 09.05      |
| 09.06      |
| 09.07      |
| 09.08      |
| 0909.10    |
| 0909.20    |
| 0909.50    |
| 09.10      |
| 1001.10    |
| 1005.10    |
| 10.06      |
| 10.07      |
| 10.08      |
| 1102.30    |
| 1103.14    |
| 11.06      |
| 12.01      |
| 12.02      |
| 12.03      |
| 12.04      |
| 1205.00.10 |
| 1206.00.10 |
| 1207.10    |
| 1207.20    |
| 1207.30    |
| 1207.40    |
| 1207.50    |
| 1207.60    |
| 1207.92    |
| 1207.99    |
| 12.08      |
| 12.09      |
| 12.11      |
| 1212.10    |
| 1212.20    |
| 1212.30    |
| 1212.92    |
| 1212.99    |
| 12.13      |
| 12.14      |
| 13.01      |
| 13.02      |
| 14.01      |
| 14.02      |
| 14.03      |

|         |
|---------|
| 14.04   |
| 15.01   |
| 15.02   |
| 15.03   |
| 15.04   |
| 15.05   |
| 15.06   |
| 15.07   |
| 15.08   |
| 15.09   |
| 15.10   |
| 15.11   |
| 1512.21 |
| 1512.29 |
| 15.13   |
| 15.15   |
| 15.18   |
| 15.20   |
| 15.21   |
| 15.22   |
| 16.03   |
| 16.04   |
| 16.05   |
| 1702.20 |
| 18.01   |
| 18.02   |
| 18.03   |
| 18.04   |
| 18.05   |
| 1902.40 |
| 19.03   |
| 1905.30 |
| 1905.40 |
| 1905.90 |
| 2003.20 |
| 2005.70 |
| 2008.11 |
| 2008.19 |
| 2008.20 |
| 2008.30 |
| 2009.11 |
| 2009.19 |
| 2009.20 |
| 2009.30 |
| 2009.40 |

|         |
|---------|
| 2101.11 |
| 2101.12 |
| 2101.20 |
| 2103.10 |
| 22.01   |
| 23.01   |
| 23.02   |
| 23.03   |
| 23.04   |
| 23.05   |
| 23.06   |
| 23.07   |
| 23.08   |
| 23.09   |

## Príloha A1 k Protokolu 11

## Česká republika

| HS kód | Kvóta (t) |      |
|--------|-----------|------|
|        | 1998      | 1999 |
| 02.04  | 10        | 10   |

## Slovenská republika

| HS kód | Kvóta (t) |      |
|--------|-----------|------|
|        | 1998      | 1999 |
| 02.04  | 20        | 35   |

Príloha A1 k Protokolu 11  
Česká republika

| HS kód | Kvóta (t) |      |
|--------|-----------|------|
|        | 1998      | 1999 |
| 02.04  | 10        | 10   |

Slovenská republika

| HS kód | Kvóta (t) |      |
|--------|-----------|------|
|        | 1998      | 1999 |
| 02.04  | 20        | 35   |

Príloha B k Protokolu 11

| HS kód     | Maximálna úroveň<br>uplatňovaných colných sadzieb<br>(%) | HS kód     | Maximálna úroveň<br>uplatňovaných colných sadzieb<br>(%) |
|------------|----------------------------------------------------------|------------|----------------------------------------------------------|
| 0102.90*   | 15                                                       | 0210.19*   | 20                                                       |
| 0103.91*   | 10                                                       | 0210.20*   | 20                                                       |
| 0103.92*   | 15                                                       | 0210.90*   | 20                                                       |
| 0105.11*   | 9                                                        | 0301.93    | 5                                                        |
| 0105.12*   | 9                                                        | 0402.10*   | 37                                                       |
| 0105.19*   | 9                                                        | 0402.21*   | 37                                                       |
| 0105.92*   | 10                                                       | 0402.91*   | 37                                                       |
| 0105.93*   | 10                                                       | 0402.99*   | 37                                                       |
| 0105.99*   | 10                                                       | 0404.10    | 14                                                       |
| 02.01*     | 25                                                       | 0404.90    | 14                                                       |
| 02.02*     | 25                                                       | 0704.20    | 10                                                       |
| 02.03*     | 25                                                       | 0704.90    | 10                                                       |
| 0207.12    | 28                                                       | 0705.19    | 10                                                       |
| 0207.14.10 | 28                                                       | 0705.21    | 10                                                       |
| 0207.14.20 | 28                                                       | 0705.29    | 10                                                       |
| 0207.14.30 | 28                                                       | 0706.10    | 10                                                       |
| 0207.14.40 | 28                                                       | 0708.20    | 10                                                       |
| 0207.14.50 | 28                                                       | 0708.90    | 10                                                       |
| 0207.14.60 | 28                                                       | 0709.20    | 5                                                        |
| 0207.14.70 | 28                                                       | 0709.70    | 10                                                       |
| 0207.14.91 | 10                                                       | 0710.22    | 7                                                        |
| 0207.14.99 | 28                                                       | 0710.29    | 7                                                        |
| 0207.27.91 | 10                                                       | 0710.30    | 7                                                        |
| 0207.36.81 | 10                                                       | 0710.40    | 7                                                        |
| 0207.36.85 | 10                                                       | 0710.90    | 7                                                        |
| 0207.36.89 | 10                                                       | 0807.11.00 | 9                                                        |
| 02.09      | 20                                                       | 0807.19.00 | 9                                                        |
| 0210.11*   | 20                                                       | 0809.10    | 8                                                        |
| 0210.12*   | 20                                                       | 0809.30    | 9                                                        |

|         |    |            |    |
|---------|----|------------|----|
|         |    | 0810.30    | 9  |
| 0811.10 | 9  | 1602.31*   | 15 |
| 0909.30 | 4  | 1602.32*   | 15 |
| 0909.40 | 4  | 1602.39*   | 15 |
| 1001.90 | 15 | 1602.42*   | 15 |
| 10.02   | 15 | 1602.49*   | 15 |
| 10.03   | 18 | 1602.50*   | 18 |
| 10.04   | 15 | 1702.11.00 | 20 |
| 11.01   | 15 | 1702.19.00 | 20 |
| 1102.10 | 15 | 1702.60    | 30 |
| 1102.20 | 15 | 17.03      | 14 |
| 1102.90 | 15 | 17.04      | 12 |
| 1103.12 | 15 | 1806.10    | 12 |
| 1103.13 | 15 | 1806.20    | 10 |
| 1103.19 | 15 | 1902.11    | 20 |
| 1103.21 | 15 | 1902.19    | 20 |
| 1103.29 | 15 | 1904.20.10 | 6  |
| 1104.11 | 15 | 1904.90    | 7  |
| 1104.12 | 15 | 1905.10    | 7  |
| 1104.19 | 15 | 1905.20    | 7  |
| 1104.21 | 15 | 2001.10    | 15 |
| 1104.22 | 15 | 2001.20    | 15 |
| 1104.23 | 15 | 2002.10    | 11 |
| 1104.29 | 15 | 2002.90    | 11 |
| 1104.30 | 15 | 2005.10    | 15 |
| 1105.10 | 15 | 2005.20    | 20 |
| 1108.14 | 14 | 2005.40    | 15 |
| 1108.19 | 14 | 2005.51    | 7  |
| 1108.20 | 14 | 2005.59    | 7  |
| 11.09   | 14 | 2005.60    | 5  |
| 12.10   | 5  | 2005.80    | 15 |
| 15.17   | 20 | 2005.90.75 | 17 |
| 1602.10 | 15 | 2008.40    | 4  |
| 1602.20 | 15 | 2008.50    | 6  |
| 2008.60 | 6  | 2102.30    | 7  |
| 2008.70 | 6  | 2104.10    | 4  |
| 2008.80 | 6  | 2104.20    | 4  |
| 2008.91 | 7  | 2106.10    | 7  |
| 2008.92 | 6  | 2202.10    | 19 |
| 2008.99 | 4  | 2202.90    | 10 |
| 2009.60 | 4  |            |    |
| 2009.70 | 12 |            |    |
| 2101.30 | 14 |            |    |

Príloha B1 k Protokolu 11  
Česká republika

| HS kód  | Kvóta (t)               |       |
|---------|-------------------------|-------|
|         | 1998                    | 1999  |
| 0102.90 | 1 250                   | 1 500 |
| 01.03   | 650                     | 800   |
| 0103.91 |                         |       |
| 0103.92 |                         |       |
| 01.05   | 65                      | 80    |
| 0105.11 |                         |       |
| 0105.12 |                         |       |
| 0105.19 |                         |       |
| 0105.92 |                         |       |
| 0105.93 |                         |       |
| 0105.99 |                         |       |
| 02.01   | 125                     | 150   |
| 02.02   | spoločná s kvótou 02.01 |       |
| 02.03   | 650                     | 800   |
| 02.10   | 60                      | 70    |
| 04.02   | 50                      | 60    |
| 0402.10 |                         |       |
| 0402.21 |                         |       |
| 0402.91 |                         |       |
| 0402.99 |                         |       |
| 16.02   | 200                     | 350   |
| 1602.31 |                         |       |
| 1602.32 |                         |       |
| 1602.39 |                         |       |
| 1602.42 |                         |       |
| 1602.49 |                         |       |
| 1602.50 |                         |       |

Slovenská republika

| HS kód  | Kvóta (t)               |       |
|---------|-------------------------|-------|
|         | 1998                    | 1999  |
| 0102.90 | 1 100                   | 1 200 |
| 01.03   | 500                     | 500   |
| 0103.91 |                         |       |
| 0103.92 |                         |       |
| 01.05   | 70                      | 100   |
| 0105.11 |                         |       |
| 0105.12 |                         |       |
| 0105.19 |                         |       |
| 0105.92 |                         |       |
| 0105.93 |                         |       |
| 0105.99 |                         |       |
| 02.01   | 100                     | 100   |
| 02.02   | spoločná s kvótou 02.01 |       |
| 02.03   | 500                     | 500   |
| 02.10   | 70                      | 85    |
| 04.02   | 55                      | 80    |
| 0402.10 |                         |       |
| 0402.21 |                         |       |
| 0402.91 |                         |       |
| 0402.99 |                         |       |
| 16.02   | 100                     | 150   |
| 1602.31 |                         |       |
| 1602.32 |                         |       |
| 1602.39 |                         |       |
| 1602.42 |                         |       |
| 1602.49 |                         |       |
| 1602.50 |                         |       |

## Príloha C k Protokolu 11

|            |                  | Česká republika | Slovenská republika |
|------------|------------------|-----------------|---------------------|
| HS kód     | Colná sadzba (%) | Kvóta (t)       | Kvóta (t)           |
| 02.07      |                  | 50              | 50                  |
| 0207.11    | 28               |                 |                     |
| 0207.13.10 | 28               |                 |                     |
| 0207.13.20 | 28               |                 |                     |
| 0207.13.30 | 28               |                 |                     |
| 0207.13.40 | 28               |                 |                     |
| 0207.13.50 | 28               |                 |                     |
| 0207.13.60 | 28               |                 |                     |
| 0207.13.70 | 28               |                 |                     |
| 0207.13.91 | 10               |                 |                     |
| 0207.13.99 | 28               |                 |                     |



|            |    |             |             |
|------------|----|-------------|-------------|
| 04.06      | 8  | 150         | 150         |
| 0407.00    |    | neobmedzená | neobmedzená |
| 0407.00.11 | 0  |             |             |
| 0407.00.19 | 0  |             |             |
| 0407.00.30 | 18 |             |             |
| 0407.00.90 | 18 |             |             |
| 04.10      | 10 | neobmedzená | neobmedzená |
| 0701.90.51 | 0  | neobmedzená | neobmedzená |
| 0701.90.90 | 30 | 6 000       | 3 000       |
| 0808.10    |    | 3 000       | 1 000       |
| 0808.10.51 | 5  |             |             |
| 0808.10.53 | 5  |             |             |
| 0808.10.59 | 5  |             |             |
| 0808.10.92 | 5  |             |             |
| 0808.10.94 | 5  |             |             |
| 0808.10.98 | 5  |             |             |
| 1005.90    | 5  | neobmedzená | neobmedzená |
| 1105.20    | 5  | neobmedzená | neobmedzená |
| 11.07      | 5  | neobmedzená | neobmedzená |
| 1205.00.90 | 0  | neobmedzená | neobmedzená |
| 1206.00    |    | neobmedzená | neobmedzená |
| 1206.00.91 | 0  |             |             |
| 1206.00.99 | 0  |             |             |
| 1212.91.20 | 0  | neobmedzená | neobmedzená |
| 1512.11    | 5  | neobmedzená | neobmedzená |
| 1514.10    | 5  | neobmedzená | neobmedzená |
| 16.01      | 15 | 200         | 200         |
| 16.02      |    | 200         | 200         |
| 1602.41    | 15 |             |             |
| 1602.90    | 15 |             |             |
| 1702.50    | 0  | neobmedzená | neobmedzená |
| 18.06      |    | neobmedzená | neobmedzená |
| 1806.31    | 10 |             |             |
| 1806.32    | 10 |             |             |
| 1806.90    | 10 |             |             |
| 1901.10    | 8  | 100         | 100         |
| 1901.20    | 8  | neobmedzená | neobmedzená |
| 1901.90    | 8  | neobmedzená | neobmedzená |
| 19.02      |    | neobmedzená | neobmedzená |
| 1902.20    | 20 |             |             |
| 1902.30    | 20 |             |             |
| 19.04      |    | neobmedzená | neobmedzená |
| 1904.10    | 6  |             |             |
| 1904.20.91 | 6  |             |             |
| 1904.20.95 | 0  |             |             |

|            |    |             |             |
|------------|----|-------------|-------------|
| 1904.20.99 | 6  |             |             |
| 2004.90    |    | neobmedzená | neobmedzená |
| 2004.90.10 | 15 |             |             |
| 2004.90.50 | 15 |             |             |
| 2004.90.91 | 15 |             |             |
| 2004.90.98 | 15 |             |             |
| 2005.90    |    | neobmedzená | len ČR      |
| 2005.90.10 | 10 |             | len ČR      |
| 2005.90.30 | 0  |             | len ČR      |
| 2005.90.50 | 0  |             | len ČR      |
| 2005.90.60 | 10 |             | len ČR      |
| 2005.90.70 | 10 |             | len ČR      |
| 2005.90.80 | 10 |             | len ČR      |
| 2006.00    |    | neobmedzená | neobmedzená |
| 2006.00.10 | 0  |             |             |
| 2006.00.31 | 15 |             |             |
| 2006.00.35 | 15 |             |             |
| 2006.00.38 | 15 |             |             |
| 2006.00.91 | 15 |             |             |
| 2006.00.99 | 15 |             |             |
| 20.07      |    | neobmedzená | neobmedzená |
| 2007.10    | 20 |             |             |
| 2007.91    | 0  |             |             |
| 2007.99.10 | 4  |             |             |
| 2007.99.20 | 0  |             |             |
| 2007.99.31 | 10 |             |             |
| 2007.99.33 | 20 |             |             |
| 2007.99.51 | 0  |             |             |
| 2007.99.93 | 20 |             |             |
| 2009.50    | 10 | 500         | len ČR      |
| 2009.80    | 0  | neobmedzená | neobmedzená |
| 2009.90    |    | neobmedzená | neobmedzená |
| 2009.90.11 | 10 |             |             |
| 2009.90.19 | 10 |             |             |
| 2009.90.21 | 0  |             |             |
| 2009.90.29 | 0  |             |             |
| 2009.90.31 | 10 |             |             |
| 2009.90.39 | 10 |             |             |
| 2009.90.41 | 0  |             |             |
| 2009.90.49 | 0  |             |             |
| 2009.90.51 | 0  |             |             |
| 2009.90.59 | 0  |             |             |
| 2009.90.71 | 0  |             |             |
| 2009.90.73 | 0  |             |             |
| 2009.90.79 | 0  |             |             |

|            |    |             |             |
|------------|----|-------------|-------------|
| 2009.90.92 | 0  |             |             |
| 2009.90.94 | 0  |             |             |
| 2009.90.95 | 0  |             |             |
| 2009.90.96 | 0  |             |             |
| 2009.90.97 | 0  |             |             |
| 2009.90.98 | 0  |             |             |
| 21.03      |    | neobmedzená | neobmedzená |
| 2103.20    | 9  |             |             |
| 2103.30.10 | 5  |             |             |
| 2103.30.90 | 5  |             |             |
| 2103.90.10 | 0  |             |             |
| 2103.90.30 | 0  |             |             |
| 2103.90.90 | 5  |             |             |
| 21.05      | 15 | 500         | 50          |
| 2106.90    | 5  | neobmedzená | neobmedzená |
| 22.03      | 12 | 4 000 hl    | 2 000 hl    |
| 22.04      | 25 | 4 000 hl    | 2 000 hl    |
| 22.05      | 10 | 5 000 hl    | len ČR      |
| 22.06      | 13 | neobmedzená | neobmedzená |
| 22.08      |    | 500 hl      | 500 hl      |
| 2208.20    | 10 |             |             |
| 2208.40    | 10 |             |             |
| 2208.50    | 10 |             |             |
| 2208.60    | 20 |             |             |
| 2208.70    | 20 |             |             |
| 2208.90    | 20 |             |             |
| 22.09      | 5  | 250         | 250         |
| 2402.90    | 30 | 100         | 100         |

## Príloha D k Protokolu 11

|               |                         | <b>Česká republika</b> | <b>Slovenská republika</b> |
|---------------|-------------------------|------------------------|----------------------------|
| <b>HS kód</b> | <b>Colná sadzba (%)</b> | <b>Kvóta (t)</b>       | <b>Kvóta (t)</b>           |
| 02.07         |                         | 50                     | 50                         |
| 0207.11       | 28                      |                        |                            |
| 0207.13.10    | 28                      |                        |                            |
| 0207.13.20    | 28                      |                        |                            |
| 0207.13.30    | 28                      |                        |                            |
| 0207.13.40    | 28                      |                        |                            |
| 0207.13.50    | 28                      |                        |                            |
| 0207.13.60    | 28                      |                        |                            |
| 0207.13.70    | 28                      |                        |                            |
| 0207.13.91    | 10                      |                        |                            |
| 0207.13.99    | 28                      |                        |                            |
| 04.06         | 8                       | len SR                 | 50                         |

|            |    |             |             |
|------------|----|-------------|-------------|
| 0407.00    |    | neobmedzená | neobmedzená |
| 0407.00.11 | 0  |             |             |
| 0407.00.19 | 0  |             |             |
| 0407.00.30 | 18 |             |             |
| 0407.00.90 | 18 |             |             |
| 04.10      | 10 | neobmedzená | neobmedzená |
| 0701.90.51 | 0  | neobmedzená | neobmedzená |
| 0701.90.90 | 30 | len SR      | 250         |
| 0808.10.10 | 5  | 3 000       | 2 000       |
| 1005.90    | 5  | neobmedzená | neobmedzená |
| 1105.20    | 5  | neobmedzená | neobmedzená |
| 11.07      | 5  | neobmedzená | neobmedzená |
| 11.08      |    | 2000        | 1 500       |
| 1108.11    | 0  |             |             |
| 1108.12    | 0  |             |             |
| 1108.13    | 0  |             |             |
| 1205.00.90 | 0  | neobmedzená | neobmedzená |
| 1206.00    |    | neobmedzená | neobmedzená |
| 1206.00.91 | 0  |             |             |
| 1206.00.99 | 0  |             |             |
| 12.12      |    | neobmedzená | neobmedzená |
| 1212.91.20 | 0  |             |             |
| 1212.99    | 0  |             |             |
| 1512.11    | 5  | neobmedzená | neobmedzená |
| 1514.10    | 5  | neobmedzená | neobmedzená |
| 1514.90    | 10 | 1 000       | len ČR      |
| 16.01      | 15 | 200         | 200         |
| 16.02      |    | 100         | 100         |
| 1602.41    | 15 |             |             |
| 1602.90    | 15 |             |             |
| 1702.50    | 0  | neobmedzená | neobmedzená |
| 08.06      |    | neobmedzená | neobmedzená |
| 1806.31    | 10 |             |             |
| 1806.32    | 10 |             |             |
| 1806.90    | 10 |             |             |
| 1901.10    | 8  | 100         | 100         |
| 1901.20    | 8  | neobmedzená | neobmedzená |
| 1901.90    | 8  | neobmedzená | neobmedzená |
| 19.02      |    | neobmedzená | neobmedzená |
| 1902.20    | 20 |             |             |
| 1902.30    | 20 |             |             |
| 19.04      |    | neobmedzená | neobmedzená |
| 1904.10    | 6  |             |             |
| 1904.20.91 | 6  |             |             |
| 1904.20.95 | 0  |             |             |

|            |    |             |             |
|------------|----|-------------|-------------|
| 1904.20.99 | 6  |             |             |
| 2004.90    |    | neobmedzená | neobmedzená |
| 2004.90.10 | 15 |             |             |
| 2004.90.50 | 15 |             |             |
| 2004.90.91 | 15 |             |             |
| 2004.90.98 | 15 |             |             |
| 2006.00    |    | neobmedzená | neobmedzená |
| 2006.00.10 | 0  |             |             |
| 2006.00.31 | 15 |             |             |
| 2006.00.35 | 15 |             |             |
| 2006.00.38 | 15 |             |             |
| 2006.00.91 | 15 |             |             |
| 2006.00.99 | 15 |             |             |
| 20.07      |    | neobmedzená | neobmedzená |
| 2007.10    | 20 |             |             |
| 2007.91    | 0  |             |             |
| 2007.99.10 | 4  |             |             |
| 2007.99.20 | 0  |             |             |
| 2007.99.31 | 10 |             |             |
| 2007.99.33 | 20 |             |             |
| 2007.99.51 | 0  |             |             |
| 2007.99.93 | 20 |             |             |
| 2009.50    | 10 | 500         | len ČR      |
| 2009.80    | 0  | neobmedzená | neobmedzená |
| 2009.90    |    | neobmedzená | neobmedzená |
| 2009.90.11 | 10 |             |             |
| 2009.90.19 | 10 |             |             |
| 2009.90.21 | 0  |             |             |
| 2009.90.29 | 0  |             |             |
| 2009.90.31 | 10 |             |             |
| 2009.90.39 | 10 |             |             |
| 2009.90.41 | 0  |             |             |
| 2009.90.49 | 0  |             |             |
| 2009.90.51 | 0  |             |             |
| 2009.90.59 | 0  |             |             |
| 2009.90.71 | 0  |             |             |
| 2009.90.73 | 0  |             |             |
| 2009.90.79 | 0  |             |             |
| 2009.90.92 | 0  |             |             |
| 2009.90.94 | 0  |             |             |
| 2009.90.95 | 0  |             |             |
| 2009.90.96 | 0  |             |             |
| 2009.90.97 | 0  |             |             |
| 2009.90.98 | 0  |             |             |
| 21.03      |    | neobmedzená | neobmedzená |

|            |    |             |             |
|------------|----|-------------|-------------|
| 2103.20    | 9  |             |             |
| 2103.30.10 | 5  |             |             |
| 2103.30.90 | 5  |             |             |
| 2103.90.10 | 0  |             |             |
| 2103.90.30 | 0  |             |             |
| 2103.90.90 | 5  |             |             |
| 21.05      | 15 | 500         | 50          |
| 2106.90    | 5  | neobmedzená | neobmedzená |
| 22.03      | 10 | 4 000 hl    | 2 000 hl    |
| 22.04      | 25 | 500 hl      | 1 500 hl    |
| 22.05      | 10 | 5 000 hl    | len ČR      |
| 22.08      |    | 500 hl      | 500 hl      |
| 2208.20    | 10 |             |             |
| 2208.40    | 10 |             |             |
| 2208.50    | 10 |             |             |
| 2208.60    | 20 |             |             |
| 2208.70    | 20 |             |             |
| 2208.90    | 20 |             |             |
| 22.09      | 5  | 250         | 250         |
| 2402.90    | 30 | 100         | 100         |

# **PROTOKOL 12**

(k článku 12)

## **VÝMENA POĽNOHOSPODÁRSKÝCH KONCESIÍ MEDZI MAĎARSKOU REPUBLIKOU NA JEDNEJ STRANE A SLOVINSKOU REPUBLIKOU NA DRUHEJ STRANE**

1. Dovozné clá uplatňované v Maďarskej republike na výrobky pochádzajúce zo Slovinskej republiky a dovozný clá uplatňované v Slovinskej republike na výrobky pochádzajúce z Maďarskej republiky, uvedené v listine A k tomuto protokolu sa zrušia od 1. apríla 1998. Pri položkách označených hviezdíčkou sa budú nulové colné sadzby uplatňovať v rámci limitov kvót špecifikovaných v Prílohe A1. Kvóty v Prílohe A1 sa zrušia od 1. januára 2000.

2. Dovozné clá uplatňované v Maďarskej republike na výrobky pochádzajúce zo Slovinskej republiky a dovozný clá uplatňované v Slovinskej republike na výrobky pochádzajúce z Maďarskej republiky, uvedené v Prílohe B k tomuto protokolu sa znížia na úroveň uvedenú v tejto prílohe od 1. apríla 1998 s výnimkou položiek označených hviezdíčkou. V týchto prípadoch colné sadzby postupne znížia obe strany v rámci limitov kvót špecifikovaných v Prílohe B1 v súlade s týmto časovým harmonogramom:

- k 1. aprílu 1998 na 40 % základného cla, ale maximálne na úroveň stanovenú v Prílohe B,

- k 1. januáru 1999 na úroveň stanovenú v Prílohe B.

Kvóty uvedené v Prílohe B1 sa zrušia k 1. januáru 2000.

3. Dovozné clá uplatňované v Maďarskej republike na výrobky pochádzajúce zo Slovinskej republiky, uvedené v Prílohe C k tomuto protokolu sa znížia o 50 % bez kvantitatívnych obmedzení alebo v rámci limitov kvót uvedených v tejto prílohe od 1. apríla 1998.

4. Dovozné clá uplatňované v Slovinskej republike na výrobky pochádzajúce z Maďarskej republiky, uvedené v Prílohe D k tomuto protokolu sa znížia o 50 % bez kvantitatívnych obmedzení alebo v rámci limitov kvót uvedených v tejto prílohe od 1. apríla 1998.

5. Základné clá dohodnuté podľa tohto protokolu sú MFN colné sadzby uplatňované v čase realizovaného dovozu. Colné sadzby zahŕňajú ad valorem a špecifické colné sadzby a špecifické poplatky výrobkov.

Príloha A k Protokolu 12

HS KÓD '96

01.01

|            |
|------------|
| 0102.10    |
| 0103.10    |
| 01.04      |
| 01.06      |
| 02.04*     |
| 02.05      |
| 02.06      |
| 02.08      |
| 0301.10    |
| 0301.91    |
| 0301.92    |
| 0301.99    |
| 03.02      |
| 03.03      |
| 03.04      |
| 03.05      |
| 03.06      |
| 03.07      |
| 05.01      |
| 05.02      |
| 05.03      |
| 05.04      |
| 05.05      |
| 05.06      |
| 05.07      |
| 05.08      |
| 05.09      |
| 05.10      |
| 05.11      |
| 06.01      |
| 06.02      |
| 06.04      |
| 0701.10    |
| 0709.10    |
| 0709.30    |
| 0709.40    |
| 0709.52    |
| 07.11      |
| 0712.30    |
| 0712.90.11 |
| 0712.90.19 |
| 0712.90.30 |
| 0712.90.50 |
| 0712.90.90 |
| 07.13      |

|            |
|------------|
| 07.14      |
| 08.01      |
| 08.02      |
| 08.03      |
| 08.04      |
| 08.05      |
| 0806.20    |
| 0807.20    |
| 0808.20    |
| 0810.40    |
| 0810.50    |
| 0810.90    |
| 08.12      |
| 08.13      |
| 08.14      |
| 09.01      |
| 09.02      |
| 09.03      |
| 09.04      |
| 09.05      |
| 09.06      |
| 09.07      |
| 09.08      |
| 0909.10    |
| 0909.20    |
| 0909.50    |
| 09.10      |
| 1001.10    |
| 1005.10    |
| 10.06      |
| 10.07      |
| 10.08      |
| 1102.30    |
| 1103.14    |
| 11.06      |
| 12.01      |
| 12.02      |
| 12.03      |
| 12.04      |
| 1205.00.10 |
| 1206.00.10 |
| 1207.10    |
| 1207.20    |
| 1207.30    |
| 1207.40    |



|         |
|---------|
| 1207.50 |
| 1207.60 |
| 1207.92 |
| 1207.99 |
| 12.08   |
| 12.09   |
| 12.11   |
| 1212.10 |
| 1212.20 |
| 1212.30 |
| 1212.92 |
| 1212.99 |
| 12.13   |
| 12.14   |
| 13.01   |
| 13.02   |
| 14.01   |
| 14.02   |
| 14.03   |
| 14.04   |
| 15.01   |
| 15.02   |
| 15.03   |
| 15.04   |
| 15.05   |
| 15.06   |
| 15.07   |
| 15.08   |
| 15.09   |
| 15.10   |
| 15.11   |
| 1512.21 |
| 1512.29 |
| 15.13   |
| 15.15   |
| 15.18   |
| 15.20   |
| 15.21   |
| 15.22   |
| 16.03   |
| 16.04   |
| 16.05   |
| 1702.20 |
| 18.01   |
| 18.02   |

|         |
|---------|
| 18.03   |
| 18.04   |
| 18.05   |
| 1902.40 |
| 19.03   |
| 1905.30 |
| 1905.40 |
| 1905.90 |
| 2003.20 |
| 2005.70 |
| 2008.11 |
| 2008.19 |
| 2008.20 |
| 2008.30 |
| 2009.11 |
| 2009.19 |
| 2009.20 |
| 2009.30 |
| 2009.40 |
| 2101.11 |
| 2101.12 |
| 2101.20 |
| 2103.10 |
| 22.01   |
| 23.01   |
| 23.02   |
| 23.03   |
| 23.04   |
| 23.05   |
| 23.06   |
| 23.07   |
| 23.08   |
| 23.09   |

## Príloha A1 k Protokolu 12

| HS kód | Kvóta (t) |      |
|--------|-----------|------|
|        | 1998      | 1999 |
| 02.04  | 10        | 10   |

## Príloha B k Protokolu 12

| HS kód | Maximálna úroveň<br>uplatňovaných colných sadzieb<br>(%) | HS kód | Maximálna úroveň<br>uplatňovaných colných sadzieb<br>(%) |
|--------|----------------------------------------------------------|--------|----------------------------------------------------------|
|--------|----------------------------------------------------------|--------|----------------------------------------------------------|

|            |    |            |    |
|------------|----|------------|----|
| 0102.90*   | 15 | 0210.19*   | 20 |
| 0103.91*   | 10 | 0210.20*   | 20 |
| 0103.92*   | 15 | 0210.90*   | 20 |
| 0105.11*   | 9  | 0301.93    | 5  |
| 0105.12*   | 9  | 0402.10*   | 37 |
| 0105.19*   | 9  | 9,0402.21* | 37 |
| 0105.92*   | 10 | 0402.91*   | 37 |
| 0105.93*   | 10 | 0402.99*   | 37 |
| 0105.99*   | 10 | 0404.10    | 14 |
| 02.01*     | 25 | 0404.90    | 14 |
| 02.02*     | 25 | 0704.20    | 10 |
| 02.03*     | 25 | 0704.90    | 10 |
| 0207.12    | 28 | 0705.19    | 10 |
| 0207.14.10 | 28 | 0705.21    | 10 |
| 0207.14.20 | 28 | 0705.29    | 10 |
| 0207.14.30 | 28 | 0706.10    | 10 |
| 0207.14.40 | 28 | 0708.20    | 10 |
| 0207.14.50 | 28 | 0708.90    | 10 |
| 0207.14.60 | 28 | 0709.20    | 5  |
| 0207.14.70 | 28 | 0709.70    | 10 |
| 0207.14.91 | 10 | 0710.22    | 7  |
| 0207.14.99 | 28 | 0710.29    | 7  |
| 0207.27.91 | 10 | 0710.30    | 7  |
| 0207.36.81 | 10 | 0710.40    | 7  |
| 0207.36.85 | 10 | 0710.90    | 7  |
| 0207.36.89 | 10 | 0807.11.00 | 9  |
| 02.09      | 20 | 0807.19.00 | 9  |
| 0210.11*   | 20 | 0809.10    | 8  |
| 0210.12*   | 20 | 0809.30    | 9  |
|            |    | 0810.30    | 9  |
| 0811.10    | 9  | 1602.31*   | 15 |
| 0909.30    | 4  | 1602.32*   | 15 |
| 0909.40    | 4  | 1602.39*   | 15 |
| 1001.90    | 15 | 1602.42*   | 15 |
| 10.02      | 15 | 1602.49*   | 15 |
| 10.03      | 18 | 1602.50*   | 18 |
| 10.04      | 15 | 1702.11.00 | 20 |
| 11.01      | 15 | 1702.19.00 | 20 |
| 1102.10    | 15 | 1702.60    | 30 |
| 1102.20    | 15 | 17.03      | 14 |
| 1102.90    | 15 | 17.04      | 12 |
| 1103.12    | 15 | 1806.10    | 12 |
| 1103.13    | 15 | 1806.20    | 10 |
| 1103.19    | 15 | 1902.11    | 20 |
| 1103.21    | 15 | 1902.19    | 20 |

|         |    |            |    |
|---------|----|------------|----|
| 1103.29 | 15 | 1904.20.10 | 6  |
| 1104.11 | 15 | 1904.90    | 7  |
| 1104.12 | 15 | 1905.10    | 7  |
| 1104.19 | 15 | 1905.20    | 7  |
| 1104.21 | 15 | 2001.10    | 15 |
| 1104.22 | 15 | 2001.20    | 15 |
| 1104.23 | 15 | 2002.10    | 11 |
| 1104.29 | 15 | 2002.90    | 11 |
| 1104.30 | 15 | 2005.10    | 15 |
| 1105.10 | 15 | 2005.20    | 20 |
| 1108.14 | 14 | 2005.40    | 15 |
| 1108.19 | 14 | 2005.51    | 7  |
| 1108.20 | 14 | 2005.59    | 7  |
| 11.09   | 14 | 2005.60    | 5  |
| 12.10   | 5  | 2005.80    | 15 |
| 15.17   | 20 | 2005.90.75 | 17 |
| 1602.10 | 15 | 2008.40    | 4  |
| 1602.20 | 15 | 2008.50    | 6  |
| 2008.60 | 6  | 2102.30    | 7  |
| 2008.70 | 6  | 2104.10    | 4  |
| 2008.80 | 6  | 2104.20    | 4  |
| 2008.91 | 7  | 2106.10    | 7  |
| 2008.92 | 6  | 2202.10    | 19 |
| 2008.99 | 4  | 2202.90    | 10 |
| 2009.60 | 4  |            |    |
| 2009.70 | 12 |            |    |
| 2101.30 | 14 |            |    |

## Príloha B1 k Protokolu 12

| HS kód  | Kvóta (t) |       |       |       |
|---------|-----------|-------|-------|-------|
|         | 1998      |       | 1999  | +     |
|         | MR*       | SLO*  | MR*   | SLO*  |
| 0102.90 | 1 000     | 1 550 | 1 000 | 2 500 |
| 01.03   | 200       | 450   | 200   | 700   |
| 0103.91 |           |       |       |       |
| 0103.92 |           |       |       |       |
| 01.05   | 50        | 50    | 50    | 50    |
| 0105.11 |           |       |       |       |
| 0105.12 |           |       |       |       |
| 0105.19 |           |       |       |       |
| 0105.92 |           |       |       |       |
| 0105.93 |           |       |       |       |
| 0105.99 |           |       |       |       |
| 02.01   | 100       | 150   | 100   | 250   |
| 02.02   |           |       |       |       |
| 02.03   | 2 900     | 3 500 | 2 900 | 7 500 |
| 02.10   | 300       | 20    | 500   | 20    |
| 04.02   | 40        | 40    | 40    | 40    |
| 0402.10 |           |       |       |       |
| 0402.21 |           |       |       |       |
| 0402.91 |           |       |       |       |
| 0402.99 |           |       |       |       |
| 16.02   | 250       | 100   | 600   | 100   |
| 1602.31 |           |       |       |       |
| 1602.32 |           |       |       |       |
| 1602.39 |           |       |       |       |
| 1602.42 |           |       |       |       |
| 1602.49 |           |       |       |       |
| 1602.50 |           |       |       |       |

\* MR - Kvóty platné pre výrobky pochádzajúce zo Slovenskej republiky, ktoré sa dovážajú do Maďarskej republiky.

\* SLO - Kvóty platné pre výrobky pochádzajúce z Maďarskej republiky, ktoré sa dovážajú do Slovenskej republiky.

## Príloha C k Protokolu 12

| HS kód                                | Kvóta (t) |
|---------------------------------------|-----------|
| 02.07                                 | 100       |
| 0207.11                               |           |
| 0207.13                               |           |
| 0207.24                               |           |
| 0207.25                               |           |
| 0207.26                               |           |
| 0207.27                               |           |
| ex. 0207.27.91*)                      |           |
| 0207.32                               |           |
| 0207.33                               |           |
| 0207.34                               |           |
| 0207.35                               |           |
| 0207.36.11 - 79, 90                   |           |
| 04.06                                 | 480       |
| ex 0406.10 len syr z kravského mlieka |           |
| ex 0406.20 len syr z kravského mlieka |           |
| ex 0406.30 len syr z kravského mlieka |           |
| ex 0406.90 len syr z kravského mlieka |           |
| 0701.90                               | 5 000     |
| 0808.10                               | 2 000     |
| 16.01                                 | 400       |
| 1602.41, 90                           | 200       |
| 2009.50, 80 - 90                      | 700       |
| 2105                                  | 500       |
| 22.03                                 | 3 500 hl  |
| 22.04                                 | 7 500 hl  |
| 22.08                                 | 500 hl    |

\*) Okrem; pozri Prílohu B.

## Príloha D k Protokolu 12

| HS kód              | Kvóta (t) |
|---------------------|-----------|
| 02.07               | 20        |
| 0207.11             |           |
| 0207.13             |           |
| 0207.24             |           |
| 0207.25             |           |
| 0207.26             |           |
| 0207.27             |           |
| ex. 0207.27.91*)    |           |
| 0207.32             |           |
| 0207.33             |           |
| 0207.35             |           |
| 0207.36.11 - 79, 90 |           |
| 04.06               | 400       |
| 0406.40             |           |
| 0406.90.31          |           |
| 0406.90.50          |           |
| 07.02               | 500       |
| 0709.60             | 30        |
| 0807.11.19          | 500       |
| 1005.90             | 50 000    |
| 1107                | 7 500     |
| 1212.91             | 25 000    |
| 1512.11             | 10 000    |
| 2105                | 500       |
| 2106.90.98 - 99     | 50        |
| 2203                | 4 000 hl  |
| 2204.21             | 5 000 hl  |
| 2204.21.38 - 83     |           |
| 2204.21.93 - 97     |           |
| 2204.29.18 - 83     |           |
| 2204.29.93 - 97     |           |

\*) Okrem; pozri Prílohu B.

## PROTOKOL 13

(k článku 12)

## VÝMENA POĽNOHOSPODÁRSKÝCH KONCESÍÍ MEDZI POĽSKOU REPUBLIKOU NA JEDNEJ STRANE A SLOVINSKOU REPUBLIKOU NA DRUHEJ STRANE

1. Dovozné clá uplatňované v Poľskej republike na výrobky pochádzajúce zo Slovinskej republiky a dovozný clá uplatňované v Slovinskej republike na výrobky pochádzajúce z Poľskej republiky, uvedené v listine A k tomuto protokolu sa zrušia od 1. apríla 1998. Pri položkách označených hviezdikou sa budú nulové colné sadzby uplatňovať v rámci limitov kvót špecifikovaných v Prílohe A1. Kvóty v Prílohe A1 sa zrušia od 1. januára 2000.
2. Dovozné clá uplatňované v Poľskej republike na výrobky pochádzajúce zo Slovinskej republiky a dovozný clá uplatňované v Slovinskej republike na výrobky pochádzajúce z Poľskej republiky, uvedené v Prílohe B k tomuto protokolu sa znížia na úroveň uvedenú v tejto prílohe od 1. apríla 1998 s výnimkou položiek označených hviezdikou. V týchto prípadoch colné sadzby postupne

znížia obe strany v rámci limitov kvót špecifikovaných v Prílohe B1 v súlade s týmto časovým harmonogramom:

- k 1. aprílu 1998 na 40 % základného cla, ale maximálne na úroveň stanovenú v Prílohe B,
- k 1. januáru 1999 na úroveň stanovenú v Prílohe B.

Kvóty uvedené v Prílohe B1 sa zrušia k 1. januáru 2000.

Pri položkách označených dvoma hviezdčkami Poľská republika neuplatní preferenčné clá, ako je to stanovené v tejto prílohe, pokiaľ uplatňuje mimoriadne opatrenia na základe článku 14 Stredoeurópskej dohody o voľnom obchode na dovoz týchto výrobkov z Českej republiky, Maďarskej republiky, Rumunska a zo Slovenskej republiky.

3. Dovozné clá uplatňované v Poľskej republike na výrobky pochádzajúce zo Slovenskej republiky, uvedené v Prílohe C k tomuto protokolu sa znížia o 50 % bez kvantitatívnych obmedzení alebo v rámci limitov kvót uvedených v tejto prílohe od 1. apríla 1998.

4. Dovozné clá uplatňované v Slovenskej republike na výrobky pochádzajúce z Poľskej republiky, uvedené v Prílohe D k tomuto protokolu sa znížia o 50 % bez kvantitatívnych obmedzení alebo v rámci limitov kvót uvedených v tejto prílohe od 1. apríla 1998.

5. Základné clá dohodnuté podľa tohto protokolu sú MFN colné sadzby uplatňované v čase realizovaného dovozu. Colné sadzby zahŕňajú ad valorem a špecifické colné sadzby a špecifické poplatky výrobkov.

6. Poľská republika a Slovenská republika posúdia v druhej polovici roka 1998 vývoj ich obchodu pri výrobkoch zahrnutých do tohto protokolu. V zmysle tohto posudku Poľská republika a Slovenská republika zvážia pokrok ustanovení tohto protokolu.

Príloha A k Protokolu 13

HS KÓD '96



|            |            |            |         |
|------------|------------|------------|---------|
| 01.01      | 0712.90.50 | 1206.00.10 | 15.21   |
| 0102.10    | 0712.90.90 | 1207.10    | 15.22   |
| 0103.10    | 07.13      | 1207.20    | 16.03   |
| 01.04      | 07.14      | 1207.30    | 16.04   |
| 01.06      | 08.01      | 1207.40    | 16.05   |
| 02.04*     | 08.02      | 1207.50    | 1702.20 |
| 02.05      | 08.03      | 1207.60    | 18.01   |
| 02.06      | 08.04      | 1207.92    | 18.02   |
| 02.08      | 08.05      | 1207.99    | 18.03   |
| 0301.10    | 0806.20    | 12.08      | 18.04   |
| 0301.91    | 0807.20    | 12.09      | 18.05   |
| 0301.92    | 0808.20    | 12.11      | 1902.40 |
| 0301.99    | 0810.40    | 1212.10    | 19.03   |
| 03.02      | 0810.50    | 1212.20    | 1905.30 |
| 03.03      | 0810.90    | 1212.30    | 1905.40 |
| 03.04      | 08.12      | 1212.92    | 1905.90 |
| 03.05      | 08.13      | 1212.99    | 2003.20 |
| 03.06      | 08.14      | 12.13      | 2005.70 |
| 03.07      | 09.01      | 12.14      | 2008.11 |
| 05.01      | 09.02      | 13.01      | 2008.19 |
| 05.02      | 09.03      | 13.02      | 2008.20 |
| 05.03      | 09.04      | 14.01      | 2008.30 |
| 05.04      | 09.05      | 14.02      | 2009.11 |
| 05.05      | 09.06      | 14.03      | 2009.19 |
| 05.06      | 09.07      | 14.04      | 2009.20 |
| 05.07      | 09.08      | 15.01      | 2009.30 |
| 05.08      | 0909.10    | 15.02      | 2009.40 |
| 05.09      | 0909.20    | 15.03      | 2101.11 |
| 05.10      | 0909.50    | 15.04      | 2101.12 |
| 05.11      | 09.10      | 15.05      | 2101.20 |
| 06.01      | 1001.10    | 15.06      | 2103.10 |
| 06.02      | 1005.10    | 15.07      | 22.01   |
| 06.04      | 10.06      | 15.08      | 23.01   |
| 0701.10    | 10.07      | 15.09      | 23.02   |
| 0709.10    | 10.08      | 15.10      | 23.03   |
| 0709.30    | 1102.30    | 15.11      | 23.04   |
| 0709.40    | 1103.14    | 1512.21    | 23.05   |
| 0709.52    | 11.06      | 1512.29    | 23.06   |
| 07.11      | 12.01      | 15.13      | 23.07   |
| 0712.30    | 12.02      | 15.15      | 23.08   |
| 0712.90.11 | 12.03      | 15.18      | 23.09   |
| 0712.90.19 | 12.04      | 15.20      |         |
| 0712.90.30 | 1205.00.10 |            |         |

## Príloha A1 k Protokolu 13

| HS kód | Kvóta (t) |      |
|--------|-----------|------|
|        | 1998      | 1999 |
| 02.04  | 12        | 20   |

## Príloha B k Protokolu 13

| HS kód     | Maximálna úroveň<br>uplatňovaných colných sadzieb<br>(%) | HS kód     | Maximálna úroveň<br>uplatňovaných colných sadzieb<br>(%) |
|------------|----------------------------------------------------------|------------|----------------------------------------------------------|
| 0102.90*   | 15                                                       | 0210.19*   | 20                                                       |
| 0103.91*   | 10                                                       | 0210.20*   | 20                                                       |
| 0103.92*   | 15                                                       | 0210.90*   | 20                                                       |
| 0105.11*   | 9                                                        | 0301.93    | 5                                                        |
| 0105.12*   | 9                                                        | 0402.10*   | 37                                                       |
| 0105.19*   | 9                                                        | 0402.21*   | 37                                                       |
| 0105.92*   | 10                                                       | 0402.91*   | 37                                                       |
| 0105.93*   | 10                                                       | 0402.99*   | 37                                                       |
| 0105.99*   | 10                                                       | 0404.10    | 14                                                       |
| 02.01*     | 25                                                       | 0404.90    | 14                                                       |
| 02.02*     | 25                                                       | 0704.20    | 10                                                       |
| 02.03*     | 25                                                       | 0704.90    | 10                                                       |
| 0207.12    | 28                                                       | 0705.19    | 10                                                       |
| 0207.14.10 | 28                                                       | 0705.21    | 10                                                       |
| 0207.14.20 | 28                                                       | 0705.29    | 10                                                       |
| 0207.14.30 | 28                                                       | 0706.10    | 10                                                       |
| 0207.14.40 | 28                                                       | 0708.20    | 10                                                       |
| 0207.14.50 | 28                                                       | 0708.90    | 10                                                       |
| 0207.14.60 | 28                                                       | 0709.20    | 5                                                        |
| 0207.14.70 | 28                                                       | 0709.70    | 10                                                       |
| 0207.14.91 | 10                                                       | 0710.22    | 7                                                        |
| 0207.14.99 | 28                                                       | 0710.29    | 7                                                        |
| 0207.27.91 | 10                                                       | 0710.30    | 7                                                        |
| 0207.36.81 | 10                                                       | 0710.40    | 7                                                        |
| 0207.36.85 | 10                                                       | 0710.90    | 7                                                        |
| 0207.36.89 | 10                                                       | 0807.11.00 | 9                                                        |
| 02.09      | 20                                                       | 0807.19.00 | 9                                                        |
| 0210.11*   | 20                                                       | 0809.10    | 8                                                        |
| 0210.12*   | 20                                                       | 0809.30    | 9                                                        |
|            |                                                          | 0810.30    | 9                                                        |
| 0811.10    | 9                                                        | 1602.31*   | 15                                                       |
| 0909.30    | 4                                                        | 1602.32*   | 15                                                       |
| 0909.40    | 4                                                        | 1602.39*   | 15                                                       |
| 1001.90    | 15                                                       | 1602.42*   | 15                                                       |
| 10.02      | 15                                                       | 1602.49*   | 15                                                       |

|           |    |            |    |
|-----------|----|------------|----|
| 10.03     | 18 | 1602.50*   | 18 |
| 10.04     | 15 | 1702.11.00 | 20 |
| 11.01     | 15 | 1702.19.00 | 20 |
| 1102.10   | 15 | 1702.60    | 30 |
| 1102.20   | 15 | 17.03      | 14 |
| 1102.90   | 15 | 17.04      | 12 |
| 1103.12   | 15 | 1806.10    | 12 |
| 1103.13   | 15 | 1806.20    | 10 |
| 1103.19   | 15 | 1902.11    | 20 |
| 1103.21   | 15 | 1902.19    | 20 |
| 1103.29   | 15 | 1904.20.10 | 6  |
| 1104.11   | 15 | 1904.90    | 7  |
| 1104.12   | 15 | 1905.10    | 7  |
| 1104.19   | 15 | 1905.20    | 7  |
| 1104.21   | 15 | 2001.10    | 15 |
| 1104.22   | 15 | 2001.20    | 15 |
| 1104.23   | 15 | 2002.10    | 11 |
| 1104.29   | 15 | 2002.90    | 11 |
| 1104.30   | 15 | 2005.10    | 15 |
| 1105.10** | 15 | 2005.20    | 20 |
| 1108.14** | 14 | 2005.40    | 15 |
| 1108.19** | 14 | 2005.51    | 7  |
| 1108.20** | 14 | 2005.59    | 7  |
| 11.09     | 14 | 2005.60    | 5  |
| 12.10     | 5  | 2005.80    | 15 |
| 15.17     | 20 | 2005.90.75 | 17 |
| 1602.10   | 15 | 2008.40    | 4  |
| 1602.20   | 15 | 2008.50    | 6  |
| 2008.60   | 6  | 2102.30    | 7  |
| 2008.70   | 6  | 2104.10    | 4  |
| 2008.80   | 6  | 2104.20    | 4  |
| 2008.91   | 7  | 2106.10    | 7  |
| 2008.92   | 6  | 2202.10    | 19 |
| 2008.99   | 4  | 2202.90    | 10 |
| 2009.60   | 4  |            |    |
| 2009.70   | 12 |            |    |
| 2101.30   | 14 |            |    |

## Príloha B1 k Protokolu 13

| HS kód  | Kvóta (t)               |       |
|---------|-------------------------|-------|
|         | 1998                    | 1999  |
| 0102.90 | 1 000                   | 1 000 |
| 01.03   | 800                     | 800   |
| 0103.91 |                         |       |
| 0103.92 |                         |       |
| 01.05   | 50                      | 50    |
| 0105.11 |                         |       |
| 0105.12 |                         |       |
| 0105.19 |                         |       |
| 0105.92 |                         |       |
| 0105.93 |                         |       |
| 0105.99 |                         |       |
| 02.01   | 70                      | 100   |
| 02.02   | spoločná s kvótou 02.01 |       |
| 02.03   | 150                     | 500   |
| 02.10   | 70                      | 100   |
| 04.02   | 40                      | 40    |
| 0402.10 |                         |       |
| 0402.21 |                         |       |
| 0402.91 |                         |       |
| 0402.99 |                         |       |
| 16.02   | 75                      | 100   |
| 1602.31 |                         |       |
| 1602.32 |                         |       |
| 1602.39 |                         |       |
| 1602.42 |                         |       |
| 1602.49 |                         |       |
| 1602.50 |                         |       |

## Príloha C k Protokolu 13

| HS kód           | Kvóta (t) |
|------------------|-----------|
| 02.07            | 500       |
| 0207.11          |           |
| 0207.13          |           |
| 0207.24          |           |
| 0207.27          |           |
| ex. 0207.27.91*) |           |
| 0207.32          |           |
| 0402.29          | 60        |
| 0406.90          | 200       |
| 0406.90.13       |           |
| 0406.90.23       |           |

|                   |           |
|-------------------|-----------|
| 0406.90.78        |           |
| 0407.00           | 60        |
| 0808.10           | 400       |
| 1601.00           | 80        |
| 1602.41.90        | 1 000     |
| 1806.90.60        | 200       |
| 2005.90.10        | 60        |
| 20.09             | 200       |
| 2009.80           |           |
| 2009.90           |           |
| 21.03             | 300       |
| 2103.20           |           |
| 2103.30           |           |
| 2103.90           |           |
| 2106.90           | 200       |
| 2106.90.10        |           |
| 2106.90.20        |           |
| 2106.90.51        |           |
| 2106.90.59 - 98   |           |
| 22.03             | 5 000 hl  |
| 22.04             | 17 000 hl |
| 2204.10.111       |           |
| 2204.10.191       |           |
| 2204.10.910 - 990 |           |
| 2204.21.101       |           |
| 2204.21.110 - 950 |           |
| 2204.29.101       |           |
| 2204.29.12 - 43   |           |
| 2204.29.44        |           |
| 2204.29.46 - 75   |           |
| 2204.29.81 - 84   |           |
| 2204.29.89 - 94   |           |
| 22.05             | 5 000 hl  |
| 2205.10.10        |           |
| 2205.90.10        |           |

\*) Okrem; pozri Prílohu B.

## Príloha D k Protokolu 13

| HS kód          | Kvóta (t) |
|-----------------|-----------|
| 02.07           | 500       |
| 0207.32         |           |
| 0207.33         |           |
| 0207.34         |           |
| 0207.35.11 - 79 |           |
| 0207.35.91 - 99 |           |
| 0207.36.11 - 79 |           |
| 0207.36.90      |           |
| 02.09           | 100       |
| 04.06           | 200       |
| 0406.40         |           |
| 0406.90.9       |           |
| 0703.10         | 500       |
| 0710.21.000     | 200       |
| 0809.20         | 100       |
| 08.11           | 100       |
| 0811.20.11      |           |
| 0811.20.19      |           |
| 0811.20.31      |           |
| 0811.20.39 - 59 |           |
| 0811.20.90      | 100       |
| 10.04           | 400       |
| 1514.10         | 4 000     |
| 16.01           | 80        |
| 18.06           | 200       |
| 1806.31         |           |
| 1806.32         |           |
| 1806.90         |           |
| 2001.90.50      | 100       |
| 22.03           | 5 000 hl  |
| 22.07           | 5 000 hl  |
| 22.08           | 2 000 hl  |

## PROTOKOL 21

(k článku 12)

## VÝMENA POĽNOHOSPODÁRSKÝCH KONCESÍ MEDZI RUMUNSKOM NA JEDNEJ STRANE A SLOVINSKOU REPUBLIKOU NA DRUHEJ STRANE

1. Dovožné clá uplatňované v Rumunsku na výrobky pochádzajúce zo Slovenskej republiky a dovožné clá uplatňované v Slovenskej republike na výrobky pochádzajúce z Rumunska, uvedené v Prílohe A k tomuto protokolu budú zrušené od 1. apríla 1998 s výnimkou položiek označených hviezdíčkou.

V prípade položiek označených jednou hviezdíčkou sa nulové colné sadzby uplatnia v rámci limitov kvót uvedených v Prílohe A1. Kvóty v Prílohe A1 budú zrušené od 1. januára 2000.

V prípade položiek označených dvoma hviezdíčkami colné sadzby postupne znížia obe strany v súlade s nasledujúcim časovým harmonogramom:

|                     |                                     |
|---------------------|-------------------------------------|
| - k 1. aprílu 1998  | na 30 % základného cla,             |
| - k 1. januáru 1999 | zostávajúce clá sa budú eliminovať. |

2. Dovožné clá uplatňované v Rumunsku na výrobky pochádzajúce zo Slovenskej republiky a dovožné clá uplatňované v Slovenskej republike na výrobky pochádzajúce z Rumunska, uvedené v Prílohe B k tomuto protokolu sa znížia na úroveň uvedenú v tejto prílohe od 1. apríla 1998 s výnimkou položiek označených hviezdíčkou.

V prípade položiek označených jednou hviezdíčkou colné sadzby postupne znížia obe strany v rámci limitov kvót uvedených v Prílohe B1 v súlade s nasledujúcim časovým harmonogramom:

|                     |                                                                        |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------|
| - k 1. aprílu 1998  | na 40 % základného cla, ale maximálne na úroveň stanovenú v Prílohe B, |
| - k 1. januáru 1999 | na úroveň stanovenú v Prílohe B.                                       |

Kvóty uvedené v Prílohe B1 budú zrušené k 1. januáru 2000.

V prípade položiek označených dvoma hviezdíčkami colné sadzby postupne znížia obe strany na úroveň stanovenú v tejto prílohe v súlade s nasledujúcim časovým harmonogramom:

|                     |                                                                        |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------|
| - k 1. aprílu 1998  | na 30 % základného cla, ale maximálne na úroveň stanovenú v Prílohe B, |
| - k 1. januáru 1999 | na úroveň stanovenú v Prílohe B.                                       |

3. Dovožné clá uplatňované v Rumunsku na výrobky pochádzajúce zo Slovenskej republiky, uvedené v Prílohe C k tomuto protokolu sa znížia bez kvantitatívnych obmedzení alebo v rámci limitov kvót uvedených v tejto prílohe na úroveň stanovenú v tejto prílohe od 1. apríla 1998.

4. Dovožné clá uplatňované v Slovenskej republike na výrobky pochádzajúce z Rumunska, uvedené v Prílohe D k tomuto protokolu sa znížia bez kvantitatívnych obmedzení alebo v rámci limitov kvót uvedených v tejto prílohe na úroveň stanovenú v tejto prílohe od 1. apríla 1998.

5. Základné clá dohodnuté podľa tohto protokolu sú MFN colné sadzby uplatňované v čase realizovaného dovozu. Colné sadzby zahŕňajú ad valorem a špecifické colné sadzby a špecifické poplatky výrobkov.

Príloha A k Protokolu 21

HS KÓD '96

|            |            |            |           |
|------------|------------|------------|-----------|
| 01.01      | 0712.90.50 | 1206.00.10 | 15.21     |
| 0102.10    | 0712.90.90 | 1207.10    | 15.22     |
| 0103.10    | 07.13      | 1207.20    | 16.03     |
| 01.04      | 07.14      | 1207.30    | 16.04     |
| 01.06      | 08.01      | 1207.40    | 16.05     |
| 02.04*     | 08.02      | 1207.50    | 1702.20   |
| 02.05      | 08.03      | 1207.60    | 18.01     |
| 02.06      | 08.04      | 1207.92    | 18.02     |
| 02.08      | 08.05      | 1207.99    | 18.03     |
| 0301.10    | 0806.20    | 12.08      | 18.04     |
| 0301.91    | 0807.20    | 12.09      | 18.05     |
| 0301.92    | 0808.20    | 12.11      | 1902.40   |
| 0301.99    | 0810.40    | 1212.10    | 19.03     |
| 03.02      | 0810.50    | 1212.20    | 1905.30   |
| 03.03      | 0810.90    | 1212.30    | 1905.40   |
| 03.04      | 08.12      | 1212.92    | 1905.90   |
| 03.05      | 08.13      | 1212.99    | 2003.20   |
| 03.06      | 08.14      | 12.13      | 2005.70   |
| 03.07      | 09.01      | 12.14      | 2008.11   |
| 05.01      | 09.02      | 13.01      | 2008.19   |
| 05.02      | 09.03      | 13.02      | 2008.20   |
| 05.03      | 09.04      | 14.01      | 2008.30   |
| 05.04      | 09.05      | 14.02      | 2009.11** |
| 05.05      | 09.06      | 14.03      | 2009.19** |
| 05.06      | 09.07      | 14.04      | 2009.20** |
| 05.07      | 09.08      | 15.01      | 2009.30** |
| 05.08      | 0909.10    | 15.02      | 2009.40** |
| 05.09      | 0909.20    | 15.03      | 2101.11   |
| 05.10      | 0909.50    | 15.04      | 2101.12   |
| 05.11      | 09.10      | 15.05      | 2101.20   |
| 06.01      | 1001.10    | 15.06      | 2103.10   |
| 06.02      | 1005.10    | 15.07      | 22.01     |
| 06.04      | 10.06      | 15.08      | 23.01     |
| 0701.10    | 10.07      | 15.09      | 23.02     |
| 0709.10    | 10.08      | 15.10      | 23.03     |
| 0709.30    | 1102.30    | 15.11      | 23.04     |
| 0709.40    | 1103.14    | 1512.21    | 23.05     |
| 0709.52    | 11.06      | 1512.29    | 23.06     |
| 07.11      | 12.01      | 15.13      | 23.07     |
| 0712.30    | 12.02      | 15.15      | 23.08     |
| 0712.90.11 | 12.03      | 15.18      | 23.09     |
| 0712.90.19 | 12.04      | 15.20      |           |
| 0712.90.30 | 1205.00.10 |            |           |



## Príloha A1 k Protokolu 21

| HS kód | Kvóta (t) |      |
|--------|-----------|------|
|        | 1998      | 1999 |
| 02.04  | 20        | 25   |

## Príloha B k Protokolu 21

| HS kód       | Maximálna úroveň<br>uplatňovaných colných<br>sadzieb (%) | HS kód     | Maximálna úroveň<br>uplatňovaných colných<br>sadzieb (%) |
|--------------|----------------------------------------------------------|------------|----------------------------------------------------------|
| 0102.90*     | 15                                                       | 0210.19*   | 20                                                       |
| 0103.91*     | 10                                                       | 0210.20*   | 20                                                       |
| 0103.92*     | 15                                                       | 0210.90*   | 20                                                       |
| 0105.11*     | 9                                                        | 0301.93    | 5                                                        |
| 0105.12*     | 9                                                        | 0402.10*   | 37                                                       |
| 0105.19*     | 9                                                        | 0402.21*   | 37                                                       |
| 0105.92*     | 10                                                       | 0402.91*   | 37                                                       |
| 0105.93*     | 10                                                       | 0402.99*   | 37                                                       |
| 0105.99*     | 10                                                       | 0404.10    | 14                                                       |
| 02.01*       | 25                                                       | 0404.90    | 14                                                       |
| 02.02*       | 25                                                       | 0704.20    | 10                                                       |
| 02.03*       | 25                                                       | 0704.90    | 10                                                       |
| 0207.12      | 28                                                       | 0705.19    | 10                                                       |
| 0207.14.10** | 28                                                       | 0705.21    | 10                                                       |
| 0207.14.20** | 28                                                       | 0705.29    | 10                                                       |
| 0207.14.30   | 28                                                       | 0706.10    | 10                                                       |
| 0207.14.40   | 28                                                       | 0708.20    | 10                                                       |
| 0207.14.50   | 28                                                       | 0708.90    | 10                                                       |
| 0207.14.60** | 28                                                       | 0709.20    | 5                                                        |
| 0207.14.70   | 28                                                       | 0709.70    | 10                                                       |
| 0207.14.91   | 10                                                       | 0710.22    | 7                                                        |
| 0207.14.99   | 28                                                       | 0710.29    | 7                                                        |
| 0207.27.91   | 10                                                       | 0710.30    | 7                                                        |
| 0207.36.81   | 10                                                       | 0710.40    | 7                                                        |
| 0207.36.85   | 10                                                       | 0710.90    | 7                                                        |
| 0207.36.89   | 10                                                       | 0807.11.00 | 9                                                        |
| 02.09        | 20                                                       | 0807.19.00 | 9                                                        |
| 0210.11*     | 20                                                       | 0809.10    | 8                                                        |
| 0210.12*     | 20                                                       | 0809.30    | 9                                                        |
|              |                                                          | 0810.30    | 9                                                        |
| 0811.10      | 9                                                        | 1602.31*   | 15                                                       |
| 0909.30      | 4                                                        | 1602.32*   | 15                                                       |
| 0909.40      | 4                                                        | 1602.39*   | 15                                                       |
| 1001.90      | 15                                                       | 1602.42*   | 15                                                       |
| 10.02        | 15                                                       | 1602.49*   | 15                                                       |

|         |    |            |    |
|---------|----|------------|----|
| 10.03   | 18 | 1602.50*   | 18 |
| 10.04   | 15 | 1702.11.00 | 20 |
| 11.01   | 15 | 1702.19.00 | 20 |
| 1102.10 | 15 | 1702.60    | 30 |
| 1102.20 | 15 | 17.03      | 14 |
| 1102.90 | 15 | 17.04      | 12 |
| 1103.12 | 15 | 1806.10    | 12 |
| 1103.13 | 15 | 1806.20    | 10 |
| 1103.19 | 15 | 1902.11    | 20 |
| 1103.21 | 15 | 1902.19    | 20 |
| 1103.29 | 15 | 1904.20.10 | 6  |
| 1104.11 | 15 | 1904.90    | 7  |
| 1104.12 | 15 | 1905.10    | 7  |
| 1104.19 | 15 | 1905.20    | 7  |
| 1104.21 | 15 | 2001.10    | 15 |
| 1104.22 | 15 | 2001.20    | 15 |
| 1104.23 | 15 | 2002.10    | 11 |
| 1104.29 | 15 | 2002.90**  | 11 |
| 1104.30 | 15 | 2005.10    | 15 |
| 1105.10 | 15 | 2005.20    | 20 |
| 1108.14 | 14 | 2005.40    | 15 |
| 1108.19 | 14 | 2005.51    | 7  |
| 1108.20 | 14 | 2005.59    | 7  |
| 11.09   | 14 | 2005.60    | 5  |
| 12.10   | 5  | 2005.80    | 15 |
| 15.17   | 20 | 2005.90.75 | 17 |
| 1602.10 | 15 | 2008.40    | 4  |
| 1602.20 | 15 | 2008.50    | 6  |
| 2008.60 | 6  | 2102.30    | 7  |
| 2008.70 | 6  | 2104.10    | 4  |
| 2008.80 | 6  | 2104.20    | 4  |
| 2008.91 | 7  | 2106.10    | 7  |
| 2008.92 | 6  | 2202.10    | 19 |
| 2008.99 | 4  | 2202.90    | 10 |
| 2009.60 | 4  |            |    |
| 2009.70 | 12 |            |    |
| 2101.30 | 14 |            |    |

## Príloha B1 k Protokolu 21

| HS kód   | Maximálna úroveň<br>uplatňovaných colných<br>sadzieb (%) | HS kód   | Maximálna úroveň<br>uplatňovaných colných<br>sadzieb (%) |
|----------|----------------------------------------------------------|----------|----------------------------------------------------------|
| 0102.90* | 15                                                       | 0210.19* | 20                                                       |
| 0103.91* | 10                                                       | 0210.20* | 20                                                       |

|              |    |            |    |
|--------------|----|------------|----|
| 0103.92*     | 15 | 0210.90*   | 20 |
| 0105.11*     | 9  | 0301.93    | 5  |
| 0105.12*     | 9  | 0402.10*   | 37 |
| 0105.19*     | 9  | 0402.21*   | 37 |
| 0105.92*     | 10 | 0402.91*   | 37 |
| 0105.93*     | 10 | 0402.99*   | 37 |
| 0105.99*     | 10 | 0404.10    | 14 |
| 02.01*       | 25 | 0404.90    | 14 |
| 02.02*       | 25 | 0704.20    | 10 |
| 02.03*       | 25 | 0704.90    | 10 |
| 0207.12      | 28 | 0705.19    | 10 |
| 0207.14.10** | 28 | 0705.21    | 10 |
| 0207.14.20** | 28 | 0705.29    | 10 |
| 0207.14.30   | 28 | 0706.10    | 10 |
| 0207.14.40   | 28 | 0708.20    | 10 |
| 0207.14.50   | 28 | 0708.90    | 10 |
| 0207.14.60** | 28 | 0709.20    | 5  |
| 0207.14.70   | 28 | 0709.70    | 10 |
| 0207.14.91   | 10 | 0710.22    | 7  |
| 0207.14.99   | 28 | 0710.29    | 7  |
| 0207.27.91   | 10 | 0710.30    | 7  |
| 0207.36.81   | 10 | 0710.40    | 7  |
| 0207.36.85   | 10 | 0710.90    | 7  |
| 0207.36.89   | 10 | 0807.11.00 | 9  |
| 02.09        | 20 | 0807.19.00 | 9  |
| 0210.11*     | 20 | 0809.10    | 8  |
| 0210.12*     | 20 | 0809.30    | 9  |
|              |    | 0810.30    | 9  |
| 0811.10      | 9  | 1602.31*   | 15 |
| 0909.30      | 4  | 1602.32*   | 15 |
| 0909.40      | 4  | 1602.39*   | 15 |
| 1001.90      | 15 | 1602.42*   | 15 |
| 10.02        | 15 | 1602.49*   | 15 |
| 10.03        | 18 | 1602.50*   | 18 |
| 10.04        | 15 | 1702.11.00 | 20 |
| 11.01        | 15 | 1702.19.00 | 20 |
| 1102.10      | 15 | 1702.60    | 30 |
| 1102.20      | 15 | 17.03      | 14 |
| 1102.90      | 15 | 17.04      | 12 |
| 1103.12      | 15 | 1806.10    | 12 |
| 1103.13      | 15 | 1806.20    | 10 |
| 1103.19      | 15 | 1902.11    | 20 |
| 1103.21      | 15 | 1902.19    | 20 |
| 1103.29      | 15 | 1904.20.10 | 6  |
| 1104.11      | 15 | 1904.90    | 7  |

|         |    |            |    |
|---------|----|------------|----|
| 1104.12 | 15 | 1905.10    | 7  |
| 1104.19 | 15 | 1905.20    | 7  |
| 1104.21 | 15 | 2001.10    | 15 |
| 1104.22 | 15 | 2001.20    | 15 |
| 1104.23 | 15 | 2002.10    | 11 |
| 1104.29 | 15 | 2002.90**  | 11 |
| 1104.30 | 15 | 2005.10    | 15 |
| 1105.10 | 15 | 2005.20    | 20 |
| 1108.14 | 14 | 2005.40    | 15 |
| 1108.19 | 14 | 2005.51    | 7  |
| 1108.20 | 14 | 2005.59    | 7  |
| 11.09   | 14 | 2005.60    | 5  |
| 12.10   | 5  | 2005.80    | 15 |
| 15.17   | 20 | 2005.90.75 | 17 |
| 1602.10 | 15 | 2008.40    | 4  |
| 1602.20 | 15 | 2008.50    | 6  |
| 2008.60 | 6  | 2102.30    | 7  |
| 2008.70 | 6  | 2104.10    | 4  |
| 2008.80 | 6  | 2104.20    | 4  |
| 2008.91 | 7  | 2106.10    | 7  |
| 2008.92 | 6  | 2202.10    | 19 |
| 2008.99 | 4  | 2202.90    | 10 |
| 2009.60 | 4  |            |    |
| 2009.70 | 12 |            |    |
| 2101.30 | 14 |            |    |

## Príloha B1 k Protokolu 21

| HS kód  | Kvóta (t)               |      |
|---------|-------------------------|------|
|         | 1998                    | 1999 |
| 0102.90 | 20                      | 20   |
| 01.03   | 110                     | 125  |
| 0130.91 |                         |      |
| 0103.92 |                         |      |
| 01.05   | 50                      | 75   |
| 0105.11 |                         |      |
| 0105.12 |                         |      |
| 0105.19 |                         |      |
| 0105.92 |                         |      |
| 0105.93 |                         |      |
| 0105.99 |                         |      |
| 02.01   | 20                      | 50   |
| 02.02   | spoločná s kvótou 02.01 |      |
| 02.03   | 40                      | 55   |
| 02.10   | 40                      | 80   |
| 04.02   | 30                      | 45   |
| 0402.10 |                         |      |
| 0402.21 |                         |      |
| 0402.91 |                         |      |
| 0402.99 |                         |      |
| 16.02   | 100                     | 150  |
| 1602.31 |                         |      |
| 1602.32 |                         |      |
| 1602.39 |                         |      |
| 1602.42 |                         |      |
| 1602.49 |                         |      |
| 1602.50 |                         |      |

## Príloha C k Protokolu 21

| HS kód      | Colná sadzba (%) | Kvóta (t) |
|-------------|------------------|-----------|
| 0207 okrem: | 70               | 150       |
| 0207.12     |                  |           |
| 0207.14     |                  |           |
| 0207.27.91  |                  |           |
| 0207.36.81  |                  |           |
| 0207.36.85  |                  |           |
| 0207.36.89  |                  |           |
| 0401.20     | 30               | 100       |
| 1601        | 28               | 100       |
| 1602.90     | 28               | 100       |
| 20.04.90    | 25               | 30        |

## Príloha D k Protokolu 21

| HS kód     | Colná sadzba (%) | Kvóta (t)   |
|------------|------------------|-------------|
| 0603.10    | 15               | neobmedzená |
| 0705.11.80 | 10               | 50          |
| 0806.10    | 0                | neobmedzená |
| 0810.20    | 15               | neobmedzená |
| 1005.90.00 | 0                | 15 000      |
| 1512.11.91 | 0                | 150         |
| 1601       | 28               | 100         |
| 1602.90    | 28               | 100         |

**Príloha**  
**k č. 195/1997 Z. z.**

**CENTRAL EUROPEAN FREE TRADE AGREEMENT CONCLUDED BY  
THE CZECH REPUBLIC, THE REPUBLIC OF HUNGARY, THE REPUBLIC OF POLAND,  
AND THE SLOVAK REPUBLIC**

Preamble

The Czech Republic, the Republic of Hungary, the Republic of Poland and the Slovak Republic (hereinafter called the Parties),

Reaffirming their commitment to pluralistic democracy based on the rule of law, human rights and fundamental freedoms,

Having regard to the Visegrad Declaration of 15 February 1991 and the Cracow Declaration of 6 October 1991 adopted as the results of the meetings of the highest representatives of the Parties,

Recalling their intention to participate actively in the process of economic integration in Europe and expressing their preparedness to co-operate in seeking ways and means to strengthen this process,

Reaffirming their firm commitment to the principles of a market economy, which constitutes the basis for their relations,

Recalling their firm commitment to the Final Act of the Conference on Security and Co-operation in Europe, the Paris Charter, and in particular the principles contained in the final document of the Bonn Conference on Economic Co-operation in Europe,

Resolved this end to eliminate progressively the obstacles to substantially all their mutual trade, in accordance with the provisions of the General Agreement on Tariffs and Trade,

Firmly convinced that this Agreement will foster the intensification of mutually beneficial trade relations among them and contribute to the process of integration in Europe,

Considering that no provision of this Agreement may be interpreted as exempting the Parties from their obligations under other international agreements, especially the General Agreement on Tariffs and Trade,

Have decided as follows:

Article 1

Objectives

1. The Parties shall gradually establish a free trade area in accordance with the provisions of the present Agreement and in conformity with Article XXIV of the General Agreement on Tariffs and Trade in a transitional period ending on 1 January 2001, at the latest.

2. The objectives of the present Agreement are:

(a) to promote through the expansion of trade the harmonious development of the economic relations

between the Parties and thus to foster in the Parties the advance of economic activity, the improvement of living and employment conditions, and increased productivity and financial stability,

(b) to provide fair conditions of competition for trade between the Parties,

(c) to contribute in this way, by the removal barriers to trade, to the harmonious development and expansion of world trade.

CHAPTER I.

INDUSTRIAL PRODUCTS

Article 2

Scope

The provisions of this Chapter shall apply to industrial products originating in the Parties. The term "industrial products" means for the purpose of this Agreement the products falling within Chapters 25 to 97 of the Harmonized Commodity Description and Coding System, with the exception of the products listed in Annex I.

Article 3

Customs duties on imports

1. No new customs duty on imports shall be introduced in trade between the Parties.

2. Customs duties on imports shall be abolished in accordance with the provisions in Protocols 1, 2 and 3. Provisions for the abolition of customs duties on imports between:

- the Czech Republic and the Slovak Republic on the one side and the Republic of Hungary on the other side are laid down in Protocol 1;
- the Czech Republic and the Slovak Republic on the one side and the Republic of Poland on the other side are laid down in Protocol 2;
- the Republic of Hungary and the Republic of Poland are laid down in Protocol 3.

Article 4

Basic duties

1. For each product the basic duty to which the successive reductions set out in this Agreement are to be applied shall be the Most Favored Nation rate of duty applicable on 29 February 1992.

2. If, after entry into force of the Agreement, any tariff reduction is applied on an *erga omnes* basis, in

particular reductions resulting from the tariff agreement concluded as a result of the Uruguay Round of Multilateral Trade negotiations, such reduced duties shall replace the basic duties referred to in paragraph 1 as from that date when such reductions are applied.

3. The reduced duties calculated in accordance with Article 2 shall be applied rounded to the first decimal place.

4. The Parties shall communicate to each other their respective customs duties.

#### Article 5

##### Charges equivalent to duties

1. No new charge having an effect equivalent to a customs duty on imports shall be introduced in trade between the Parties.

2. All charges having an effect equivalent to customs duties on imports shall be abolished on the date of the entry into force of this Agreement, except as provided for in Annex II.

#### Article 6

##### Fiscal duties

The provisions of Article 3 shall also apply to customs duties of a fiscal nature.

#### Article 7

##### Customs duties on exports and charges having equivalent effect

1. No customs duty on exports or charge having equivalent effect shall be introduced in trade between the Parties.

2. The Parties shall progressively abolish among them at the latest by 1 January 1997 any customs duties on exports and charges having equivalent effect.

#### Article 8

##### Quantitative restrictions on imports and measures having equivalent effect

1. No new quantitative restrictions on imports or measures having equivalent effect shall be introduced in trade between the Parties.

2. All quantitative restrictions and measures having equivalent effect on imports of products originating in the Parties shall be abolished on the date of entry into force of the Agreement, except as provided for in Annexes III/a, III/b and III/c.

#### Article 9

##### Quantitative restrictions on exports and measures having equivalent effect

1. No new quantitative restrictions on exports or measures having equivalent effect shall be introduced in trade between the Parties.

2. All quantitative restrictions on exports from the Parties and measures having equivalent effect shall be abolished on the date of the entry into force of the Agreement, except as provided for in Annexes IV/a, IV/b and IV/c.

#### Article 10

##### Information procedure on draft technical regulations

1. The Parties shall notify each other at the earliest practicable stage and in accordance with the provisions laid down in Annex V of draft technical regulations and draft amendments thereto, which they intend to issue.

2. The Joint Committee shall decide on the date for implementing the provisions in paragraph 1.

#### CHAPTER II.

##### AGRICULTURAL PRODUCTS

#### Article 11

##### Scope

1. The provisions of this Chapter shall apply to agricultural products originating in the Parties to this Agreement.

2. The term "agricultural products" means for the purpose of this Agreement the products falling within Chapter 1 to 24 of the Harmonized Commodity Description and Coding System and the products listed in Annex I.

#### Article 12

##### Exchange of concessions

1. The Parties to this Agreement grant each other the concessions, specified in Protocols 4, 5 and 6 in accordance with provisions of this chapter and laid down in those Protocols.

Concessions exchanged between:

- the Czech Republic and the Slovak Republic on the one side and the Republic of Hungary on the other side are specified in Protocol 4;
- the Czech Republic and the Slovak Republic on the one side and the Republic of Poland on the other side are specified in Protocol 5;
- the Republic of Hungary and the Republic of Poland are specified in Protocol 6.

2. Taking account of:

- the role of agriculture in their economies,
- the development of trade in agricultural products between the Parties,
- the particular sensitivity of the agricultural products,
- the rules of their agricultural policies,
- the consequences of the multilateral trade negotiations under the General Agreement on Tariffs and Trade,



the Parties shall examine the possibilities of granting each other further concessions.

#### Article 13

##### Concessions and agricultural policies

1. Without prejudice to the concessions granted under Article 12, the provisions of this Chapter shall not restrict in any way the pursuance of the respective agricultural policies of the Parties or the taking of any measures under such policies, including the implementation of the results of the Uruguay Round agreements.

2. The Parties shall notify to the Joint Committee changes in their respective agricultural policies pursued or measures applied which may affect the conditions of agricultural trade among them as provided for in this Agreement. On the request of a Party prompt consultations shall be held to examine the situation.

#### Article 14

##### Specific safeguards

Notwithstanding other provisions of this Agreement and in particular Article 27, if, given the particular sensitivity of the agricultural markets, imports of products originating in a Party, which are the subject to concessions granted under this Agreement, cause serious disturbance to the markets of the other Party or Parties, the Parties concerned shall enter into consultations immediately to find an appropriate solution. Pending such solution, the Parties concerned may take measures they deem necessary.

#### Article 15

##### Sanitary and phytosanitary measures

The Parties shall apply their regulations in veterinary, plant health and health matters in a non-discriminatory fashion and shall not introduce any new measures that have the effect of unduly obstructing trade.

### CHAPTER III.

#### GENERAL PROVISIONS

#### Article 16

##### Rules of origin and co-operation in customs administration

1. Protocol 7 lays down the rules of origin and related methods of administrative co-operation.

2. The Parties shall take appropriate measures, including regular reviews by the Joint Committee and arrangements for administrative co-operation, to ensure that the provisions of Protocol 7 and Articles 3 to 9, 12, 17 and 28 of the Agreement are effectively and harmoniously applied, and to reduce, as far as possible the formalities imposed on trade, and to achieve mutually satisfactory solutions to any difficulties arising from the operation of those provisions.

#### Article 17

##### Internal taxation

1. The Parties shall refrain from any measure or practice of an internal fiscal nature establishing, whether directly or indirectly, discrimination between the products originating in the Parties.

2. Products exported to the territory of one of the Parties may not benefit from repayment of internal taxation in excess of the amount of direct or indirect taxation imposed on them.

#### Article 18

##### General exceptions

This Agreement shall not preclude prohibitions or restrictions on imports, exports or goods in transit justified on grounds of public morality, public policy or public security; the protection of health and life of humans, animals or plants; the protection of national treasures possessing artistic, historic or archaeological value; protection of intellectual property or rules relating to gold or silver or the conservation of exhaustible natural resources if such measures are made effective in conjunction with restrictions on domestic production or consumption. Such prohibitions or restrictions shall not, however, constitute a means of arbitrary discrimination or a disguised restriction on trade between the Parties.

#### Article 19

##### Security exceptions

Nothing in this Agreement shall prevent a Party from taking any measure which it considers necessary:

- (a) to prevent the disclosure of information contrary to its essential security interests;
- (b) for the protection of its essential security interests or for the implementation of international obligations or national policies;
  - (i) relating to the traffic in arms, ammunition and implements of war, provided that such measures do not impair the conditions of competition in respect of products not intended for specifically military purposes, and to such traffic in other goods, materials and services as is carried on directly or indirectly for the purpose of supplying a military establishment; or
  - (ii) relating to the non proliferation of biological and chemical weapons, nuclear weapons or other nuclear explosive devices; or
  - (iii) taken in time of war or other serious international tension.

#### Article 20

##### State monopolies

1. The Parties shall adjust progressively any State monopoly of a commercial character so as to ensure that by the end of the fifth year after the entry into force of the Agreement, no discrimination regarding the conditions under which goods are procured and

marketed exists between nationals of the Parties. The Joint Committee will be informed about the measures adopted to implement this objective.

2. The provisions of this Article shall apply to any body through which the competent authorities of the Parties, in law or in fact, either directly or indirectly supervise, determine or appreciably influence imports or exports between the Parties. These provisions shall likewise apply to monopolies delegated by the State to others.

#### Article 21

##### Payments

1. Payments in freely convertible currencies relating to trade in goods between the Parties and the transfer of such payments to the territory of the State, Party to this Agreement, where the creditor resides shall be free from any restrictions.

2. The Parties shall refrain from any exchange or administrative restrictions on the grant, repayment or acceptance of short and medium term credits to trade in goods in which a resident participates.

3. Notwithstanding paragraph 2, until Article VIII of the Articles of Agreement of the IMF becomes applicable for the Parties, the Parties reserve the right to apply exchange restrictions on the grant or acceptance of short and medium term credits related to trade in goods to the extent permitted according to their status under the IMF, provided that these restrictions are applied in a non-discriminatory manner as regards the origin of the products and that they are not applied only to specific products or kind of products. The restrictions shall be of limited duration and shall be eliminated when conditions no longer justify their maintenance. The parties shall inform the Joint Committee promptly of the introduction of such measures and of any changes therein.

#### Article 22

##### Rules of competition concerning undertakings

1. The following are incompatible with the proper functioning of this Agreement in so far as they may affect trade between the Parties:

- (a) all agreements between undertakings, decisions by associations of undertakings and concerted practices between undertakings which have as their object or effect the prevention, restriction or distortion of competition;
- (b) abuse by one or more undertakings of a dominant position in the territories of the Parties as a whole or in a substantial part thereof.

2. The provisions of paragraph 1 shall apply to the activities of all undertakings including public undertakings and undertakings to which the Parties grant special or exclusive rights.

Undertakings entrusted with the operation of services of general economic interest or having the character of a revenue-producing monopoly, shall be subject to provisions of paragraph 1 insofar as the application of these

provisions does not obstruct the performance, in law or fact, of the particular public tasks assigned to them.

3. With regard to products referred to in Chapter II the provisions stipulated in paragraph 1 (a) shall not apply to such agreements, decisions and practices which form an integral part of a national market organization.

4. If a Party considers that a given practice is incompatible with paragraphs 1, 2 and 3 of this Article and if such practice causes or threatens to cause serious prejudice to the interest of that Party or material injury to its domestic industry, it may take appropriate measures under the conditions and in accordance with the procedure laid down in Article 31.

#### Article 23

##### State Aid

1. Any aid granted by a State being a Party to this Agreement or through State resources in any form whatsoever which distorts or threatens to distort competition by favoring certain undertakings or the production of certain goods shall, in so far as it may affect trade between this Party and other Parties to this Agreement, be incompatible with the proper functioning of this Agreement.

2. The provisions of paragraph 1 shall not apply to products referred to in Chapter II.

3. The Joint Committee shall, within three years from the entry into force of this Agreement, adopt the criteria on the basis of which the practices contrary to paragraph 1 shall be assessed, as well as the rules for their implementation.

4. The Parties shall ensure transparency in the area of state aid, inter alia by reporting annually to the Joint Committee on the total amount and the distribution of the aid given and by providing to the other Parties, upon request, information on aid schemes and on particular individual cases of state aid.

5. If a Party considers that a particular practice, including that in agriculture:

- is incompatible with the terms of paragraph 1, and is not adequately dealt with under the implementing rules referred to in paragraph 3, or
- in the absence of such rules, and if such practice causes or threatens to cause serious prejudice to the interest of that Party or material injury to its domestic industry,

it may take appropriate measures under the conditions of and in accordance with the provisions laid down in Article 31.

Such appropriate measures may only be taken in conformity with the procedures and under the conditions laid down by the GATT and any other relevant instrument negotiated under its auspices which are applicable between the Parties concerned.

#### Article 24 Government Procurement

1. The Parties consider the liberalization of their respective government procurement markets as an objective of this Agreement.

2. The Parties shall progressively develop their respective regulations for government procurement with a view to grant suppliers of the other Parties by the end of the transitional period referred to in Article 1 of this Agreement, at the latest, access to contract award procedures on their respective government procurement markets according to the provisions of the GATT Agreement on Government Procurement of 12 April 1979, as amended by a Protocol of Amendments of 2 February 1987.

3. The Joint Committee shall examine developments related to the achievement of the objectives of this Article and may recommend practical modalities of implementing the provisions of paragraph 2 of this Article so as to ensure free access, transparency and full balance of rights and obligations.

4. During the examination referred to in paragraph 3 of this Article, the Joint Committee may consider, especially in the light of developments in this area in international relations, the possibility of extending the coverage and/or the degree of the market opening provided for in paragraph 2.

5. The Parties shall endeavor to accede to the relevant Agreements negotiated under the auspices of the GATT.

#### Article 25 Protection of intellectual property

1. The Parties shall grant and ensure protection of intellectual property rights on a non-discriminatory basis, including measures for the grant and enforcement of such rights. The protection shall be gradually improved and before the end of the fifth year after the entry into force of this Agreement, of a level corresponding to the substantive standards of the multilateral agreements which are specified in Annex VI.

2. For the purpose of this Agreement "intellectual property protection" includes in particular protection of copyright, comprising computer programs and databases, and neighboring rights, trade marks, geographical indications, industrial designs, patents, topographies of integrated circuits, as well as undisclosed information on know-how.

3. Protection of topographies of integrated circuits ensured by any Party shall be granted on reciprocal basis.

4. The Parties shall co-operate in matters of intellectual property. They shall hold, upon request of any Party, expert consultations on these matters, in particular on activities relating to the existing or to future international conventions on harmonization, administration and enforcement of intellectual property and on activities in international organizations, such as

the General Agreement on Tariffs and Trade, WIPO, as well as relations of Parties with third countries on matters concerning intellectual property.

#### Article 26 Dumping

If a Party finds that dumping within the meaning of Article VI of the GATT is taking place in trade relations governed by this Agreement, it may take appropriate measures against that practice in accordance with Article VI of the General Agreement on Tariffs and Trade and agreements related to that Article, under the conditions and in accordance with the procedure laid down in Article 31.

#### Article 27 General safeguards

Where any product is being imported in such increased quantities and under such conditions as to cause or threaten to cause:

- (a) serious injury to domestic producers of like or directly competitive products in the territory of the importing Party, or
- (b) serious disturbances in any related sector of the economy or difficulties which could bring about serious deterioration in the economic situation of a region,

the Party concerned may take appropriate measures under the conditions and in accordance with the procedure laid down in Article 31.

#### Article 28 Structural adjustment

1. Exceptional measures of limited duration which derogate from the provisions of Article 3 may be taken by any of the Parties in the form of increased customs duties.

2. These measures may only concern infant industries, or certain sectors undergoing restructuring or facing serious difficulties, particularly where these difficulties produce important social problems.

3. Customs duties on imports applicable in the Party concerned to products originating in the other Party introduced by these measures may not exceed 25 % ad valorem and shall maintain an element of preference for products originating in the Parties. The total value of imports of the products which are subject to these measures may not exceed 15 % of total imports of industrial products from the other Parties as defined in Chapter I., during the last year for which statistics are available.

4. These measures shall be applied for a period not exceeding five years unless a longer duration is authorized by the Joint Committee. They shall cease to apply at the latest at the expiration of the transitional period.

5. No such measures can be introduced in respect of a product if more than three years elapsed since the elimination of all duties and quantitative restrictions

or charges or measures having an equivalent effect concerning that product.

6. The Party concerned shall inform the Joint Committee of any exceptional measures it intends to take and, at the request of the other Parties, consultations shall be held in the Joint Committee on such measures and the sectors to which they apply before they are applied. When taking such measures the Party concerned shall provide the Joint Committee with a schedule for the elimination of the customs duties introduced under this Article. This schedule shall provide for a phasing out of these duties starting at the latest two years after their introduction, at equal annual rates. The Joint Committee may decide on a different schedule.

#### Article 29

##### Re-export and serious shortage

Where compliance with the provisions of Articles 7 and 9 leads to:

- (a) re-export towards a third country against which the exporting Party maintains for the product concerned quantitative export restrictions, export duties or measures or charges having equivalent effect; or
  - (b) a serious shortage, or threat thereof, of a product essential to the exporting Party;
- and where the situations referred to above give rise or are likely to give rise to major difficulties for the exporting Party, that Party may take appropriate measures under the conditions and in accordance with the procedures laid down in Article 31.

#### Article 30

##### Fulfillment of obligations

1. The Parties shall take any general or specific measures required to fulfil their obligations under the Agreement. They shall see to it that the objectives set out in the Agreement are attained.

2. If a Party considers that the other Party has failed to fulfil an obligation under this Agreement, the Party concerned may take appropriate measures under the conditions and in accordance with the procedure laid down in Article 31.

#### Article 31

##### Procedure for the application of safeguard measures

1. Before initiating the procedure for the application of safeguard measures set out in the following paragraphs of the present Article, the Parties shall endeavor to solve any differences between them through direct consultations.

2. In the event of a Party subjecting imports of products liable to give rise to the situation referred to in Article 27 to an administrative procedure having as its purpose the rapid provision of information on the trend of trade flows, it shall inform the other Party.

3. Without prejudice to paragraph 7 of the present

Article, a Party which considers resorting to safeguard measures shall promptly notify the other Party and the Joint Committee thereof and supply all relevant information. Consultations between the Parties shall take place without delay in the Joint Committee with a view to finding a solution.

4.

- (a) As regards Articles 26, 27 and 29, the Joint Committee shall examine the case or the situation and may take any decision needed to put an end to the difficulties notified by the Party concerned. In the absence of such decision within thirty days of the matter being referred to the Joint Committee, the Party concerned may adopt the measures necessary in order to remedy the situation.
- (b) As regards Article 30, the Party concerned may take appropriate measures after the consultations have been concluded or a period of three months has elapsed from the date of notification.
- (c) As regards Article 22 and 23, the Parties concerned shall give the Joint Committee all the assistance required in order to examine the case and, where appropriate, eliminate the practice objected to. If the Party in question fails to put an end to the practice objected to within the period fixed by the Joint Committee or if the Joint Committee fails to reach an agreement within thirty working days of the matter being referred to it, the Party concerned may adopt the appropriate measures to deal with the difficulties resulting from the practice in question.

5. The safeguard measures taken shall be notified immediately to the other Party and to the Joint Committee. They shall be restricted with regard to their extent and to their duration to what is strictly necessary in order to rectify the situation giving rise to their application and shall not be in excess of the injury caused by the practice or the difficulty in question. Priority shall be given to such measures as will least disturb the functioning of the Agreement. The measures taken by a Party against an action or an omission of another Party may only affect the trade with that Party.

6. The safeguard measures taken shall be the object of periodic consultations within the Joint Committee with a view to their relaxation as soon as possible, or abolition when conditions no longer justify their maintenance.

7. Where exceptional circumstances requiring immediate action make prior examination impossible, the Party concerned may, in the cases of Articles 26, 27 and 29, apply forthwith the provisional measures strictly necessary to remedy the situation. The measures shall be notified without delay and consultations between the Parties shall take place as soon as possible within the Joint Committee.

#### Article 32

##### Balance of payments difficulties

1. The Parties shall endeavor to avoid the imposition

of restrictive measures including measures relating to imports for balance of payments purposes.

2. Where one of the Parties is in serious balance of payments difficulties, or under imminent threat thereof, the Party concerned may, in accordance with the conditions established under the General Agreement on Tariffs and Trade, adopt restrictive measures, including measures related to imports, which shall be of limited duration and may not go beyond what is necessary to remedy the balance of payments situation. The measures shall be progressively relaxed as balance of payments conditions improve and they shall be eliminated when conditions no longer justify their maintenance. The party shall inform the other Party forthwith of their introduction and, whenever practicable, of a time schedule for their removal.

#### Article 33

##### Evolutionary clause

1. Where a Party considers that it would be useful in the interests of the economies of the Parties to develop and deepen the relations established by the Agreement by extending them to fields not covered thereby, it shall submit a reasoned request to the other Party. The Parties may instruct the Joint Committee to examine such a request and, where appropriate, to make recommendations, particularly with a view to opening negotiations.

2. Agreements resulting from the procedure referred to in paragraph 1 will be subject to ratification or approval by the Parties in accordance with their own procedures.

#### Article 34

##### The Joint Committee

1. The Parties agree to set up the Joint Committee composed of representatives of the Parties.

2. The implementation of this Agreement shall be supervised and administered by the Joint Committee.

3. For the purpose of the proper implementation of the Agreement, the Parties shall exchange information and, at the request of any Party, shall hold consultations within the Joint Committee. The Committee shall keep under review the possibility of further removal of the obstacles to trade between the Parties.

4. The Joint Committee may take decisions in the cases provided for in this Agreement. On other matters the Committee may make recommendations.

#### Article 35

##### Procedures of the Joint Committee

1. For the proper implementation of this Agreement the Joint Committee shall meet whenever necessary but at least once a year. Each Party may request that a meeting be held.

2. The Joint Committee shall act by common agreement.

3. If a representative in the Joint Committee of a Party to this Agreement has accepted a decision subject to the fulfillment of constitutional requirements, the decision shall enter into force, if no later date is contained therein, on the day the lifting of the reservation is notified.

4. For the purpose of this Agreement the Joint Committee shall adopt its rules of procedure which shall, inter alia, contain provisions for convening meetings and for the designation of the Chairman and his term of office.

5. The Joint Committee may decide to set up such subcommittees and working parties as it considers necessary to assist it in accomplishing its tasks.

#### Article 36

##### Trade relations governed by this and other Agreements

1. This Agreement shall apply to trade relations among the Czech Republic, the Republic of Poland, the Republic of Hungary and the Slovak Republic but not to the trade relations between the Czech Republic and the Slovak Republic.

2. This Agreement shall not prevent the maintenance or establishment of customs unions, free trade areas or arrangements for frontier trade to the extent that these do not negatively affect the trade regime and in particular the provisions concerning rules of origin provided for by this Agreement.

#### Article 37

##### Annexes and Protocols

The Annexes and the Protocols to this Agreement are an integral part of it. The Joint Committee may decide to amend the Annexes and Protocols in accordance with the provisions of paragraph 3 of the Article 35.

#### Article 38

##### Territorial application

This Agreement shall apply to the territories of the States Parties to the Agreement.

#### Article 39

##### Amendments

Amendments to this Agreement other than those referred to in paragraph 4 of Article 34 which are approved by the Joint Committee shall be submitted to the Parties to this Agreement for acceptance and shall enter into force if accepted by all the Parties. The instruments of acceptance shall be deposited with the Depositary.

#### Article 40

##### Entry into force

1. This Agreement shall enter into force on 1 March 1993 provided that all Parties have deposited their instruments of ratification with the Depositary.

2. If this Agreement has not entered into force in accordance with the provision of paragraph 1, representatives of the Parties having deposited their instruments of ratification shall meet before 30 April 1993 and may decide when the Agreement shall enter into force in relation to those Parties.

3. In relation to a Party depositing its instruments of ratification after the meeting referred to in paragraph 2, this Agreement shall enter into force on the first day of the second month following the deposit of its instrument but not before the date decided upon in accordance with paragraph 2.

4. Any Party may already at the time of signature declare that, during an initial phase it shall apply the Agreement provisionally if the Agreement cannot enter into force in relation to that Party by 1 March 1993.

#### Article 41

##### Validity and withdrawal

Each Party to this Agreement may withdraw therefrom, including from the provisional application by me-

ans of a written notification to the Depositary. The withdrawal shall take effect six months after the date on which the notification was received by the Depositary.

The Agreement remains in force for the other Parties.

#### Article 42

##### Depositary

The Government of Poland, acting as Depositary, shall notify all States that have signed this Agreement of the deposit of any instrument of ratification, the entry into force of this Agreement, any other act or notification relating to this Agreement or of its validity.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned plenipotentiaries, being duly authorized thereto, have signed the present Agreement.

Done at Kraków this 21st day of December 1992 in a single authentic copy in the English language which shall be deposited with the Government of Poland. The depositary shall transmit certified copies to all Parties.

For the Czech Republic

**Vladimír Dlouhý**

For the Republic of Hungary

**Béla Kádár**

For the Republic of Poland

**Andrzej Arendarski**

For the Slovak Republic

**Ľudovít Černák**

**RECORD OF UNDERSTANDINGS**

1. The Parties declare their readiness to examine in the Joint Committee the possibility of extending to each other any concessions they grant or will grant to third countries with which they concluded a Free Trade Agreement or other similar agreement to which Article XXIV of the General Agreement on Tariffs and Trade applies.

2. As regards paragraph 2 of Article 4, the Parties agree that where a reduction of duties is effected by way of a suspension of duties made for a particular period of time, such reduced duties shall replace the basic duties only for the period of such suspension; and that whenever a partial suspension of duties is made, the preferential margin between the Parties will be preserved.

3. The Parties agree that Article 9 does not apply when measures covered by this Article might be required for the administration of international obligations.

4. When elaborating the criteria and rules indicated in paragraph 3 of Article 23, the Parties:

- shall aim at ensuring their greatest possible conformity with the relevant criteria and rules used under the Agreements establishing and Association

between each of the Parties of this Agreement and the European Communities;

- shall define the conditions and/or situations when temporary derogations from the provisions of paragraph 1 may be applicable;
- shall review the conditions under which actions against state aid practices may be taken.

5. Concerning paragraph 4 of Article 23 the Joint Committee shall within one year following the entry into force of this Agreement adopt the necessary rules for the implementation of transparency measures.

6. Items in Annexes to Protocols 2 and 3 and in Annex III/c marked with an asterisk (\*) will only be covered by the provisions contained therein, provided parallel treatment of these items in trade between the Parties is granted as compared to trade between Poland and the European Communities.

7. The Parties consider that an arbitration procedure could be envisaged for disputes which cannot be settled through consultations between the Parties concerned or in the Joint Committee. Such a possibility may be further examined in the Joint Committee.

**JOINT DECLARATION**

**The Czech Republic, the Republic of Hungary, the Republic of Poland  
and the Slovak Republic declare that in the case the Agreement cannot enter into force  
by 1 March 1993 they shall apply it provisionally as from that date.**



**Annex I**

List of products referred to in Articles 2 and 11:

|            |                                                                                                                                         |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex 3502    | Albumins, albuminates and other albumin derivatives:                                                                                    |
| ex 3502 10 | - Egg albumin:                                                                                                                          |
| 3502 10 91 | --- Dried (e.g. in sheets, scales, flakes, powders)                                                                                     |
| 3502 10 99 | --- Other                                                                                                                               |
| ex 3502 90 | - Other                                                                                                                                 |
|            | -- Albumins, other than egg albumin:                                                                                                    |
|            | --- Milk albumin (lactalbumin)                                                                                                          |
| 3502 90 51 | --- Dried (e.g. in sheets, scales, flakes, powders)                                                                                     |
| 3502 90 59 | --- Other                                                                                                                               |
| 4501       | Natural cork, raw or simply prepared; waste cork; crushed, granulated or ground cork                                                    |
| 5201 00    | Cotton, not carded or combed                                                                                                            |
| 5301       | Flax, raw or processed but not spun; flax tow and waste (incl. yarn waste and gartnetted stock)                                         |
| 5302       | True hemp ( <i>Cannabis sativa</i> ), raw or processed but not spun; tow and waste of true hemp (incl. yarn waste and gartnetted stock) |

**Annex II**  
**(referred to in paragraph 2 of Article 5)**

The Republic of Hungary shall abolish on its imports from the Czech Republic, the Slovak Republic and the Republic of Poland the following charges having an effect equivalent to customs duties according to the timetable specified below:

|                           | 1. 1. 1995 | 1. 1. 1996 | 1. 1. 1997 |
|---------------------------|------------|------------|------------|
| 1 % licensing fee         | 1 %        | –          | –          |
| 2 % customs clearance fee | –          | 1 %        | 1 %        |
| 3 % statistical fee       | 1 %        | 1 %        | 1 %        |

**Annex III/a**  
**(referred to in paragraph 2 of Article 8)**

The Czech Republic and the Slovak Republic shall abolish, at the latest by the end of the transitional period, quantitative restrictions on imports and measures having an equivalent effect thereto on products originating in the Republic of Hungary and in the Republic of Poland listed below.

| Heading No. | HS Code    | Description of products                                                                                                                                                                                                        |
|-------------|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2612        |            | Uranium or thorium ores and concentrates                                                                                                                                                                                       |
| 2844        |            | Radioactive chemical elements and radioactive isotopes (including the fissile or fertile chemical elements and isotopes) and their compounds;                                                                                  |
|             | 2844 10    | - Natural uranium and its compounds; alloys, dispersions (including cerets), ceramic products and mix - tures containing natural uranium or natural uranium compounds                                                          |
|             | 2844 20    | - Uranium enriched in U235 and its compounds; plutonium and its compounds; alloys, dispersions (including cerets), ceramic products and mixtures containing uranium enriched in U235, plutonium or compounds of these products |
| 2701        |            | Coal, <sup>1)</sup> briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal                                                                                                                                          |
|             | ex 2701 00 | - Coal suitable for coking<br>- Coal for the production of energy                                                                                                                                                              |
| 4707        |            | Waste and scrap of paper or paper - board                                                                                                                                                                                      |
| 7204        |            | Ferrous waste and scrap; remelting scrap ingots of iron or steel                                                                                                                                                               |

<sup>1)</sup> The Czech Republic and the Slovak Republic shall enter into consultations with the Republic of Poland at the latest by the end of June 1993.

The purpose of such consultations shall be to allocate an appropriate share for coal originating in the Republic of Poland in the total imports of coal of the Czech Republic and the Slovak Republic. The Czech Republic and the Slovak Republic shall not require any additional concessions from the Republic of Poland.

**Annex III/b**  
**(referred to in paragraph 2 of Article 8)**

1. Quantitative restrictions on imports into the Republic of Hungary and measures having an equivalent effect thereto on products listed below and originating in the Czech Republic and the Slovak Republic and in the Republic of Poland shall be progressively abolished between 1 January 1995 and 31 December 2000.

The products are listed according to the Hungarian Foreign Trade Classification System. Hungary undertakes to express these items the soonest possible in terms of its customs tariff nomenclature.

| Hungarian Code<br>List of import<br>products (KTJ) | Description of products                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 13-71<br>16-0                                      | Crushed stone<br>Semi-finished and finished buildings (of industrial, agricultural, transport, commercial, storing, administration, cultural, social, residential accommodation type, floating and other buildings as well as the associated construction activities) |
| 16-50-097                                          | Activities associated with reinforced concrete building elements                                                                                                                                                                                                      |
| 16-84-097                                          | Activities associated with light-weight structure buildings                                                                                                                                                                                                           |
| 29-31-100                                          | Cutlery of precious metal                                                                                                                                                                                                                                             |
| 29-32-100                                          | Cutlery, tableware and dishes made of metal (valid currency coins may not be imported)                                                                                                                                                                                |
| 29-71-1                                            | Coins, plaquettes and badges made of metal (valid currency coins may not be imported)                                                                                                                                                                                 |
| 41-32-009                                          | Carwreck and parts removed from such wrecks                                                                                                                                                                                                                           |
| 41-32-010                                          | Renewed car wreck                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 41-32-110                                          | Carburettor cars, new                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 41-32-210                                          | Diesel cars, new                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 41-32-220                                          | Diesel cars, used                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 41-32-410                                          | Electric cars, new                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 41-32-420                                          | Electric cars, used                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 41-32-800                                          | Automotive caravans                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 41-32-900                                          | Other caravans, watercraft and watercrossing equipment                                                                                                                                                                                                                |
| 42-32-120                                          | Carburettor cars, used                                                                                                                                                                                                                                                |
| 44-12-100                                          | General LB, CB telephone sets                                                                                                                                                                                                                                         |
| 44-12-200                                          | Special telephone sets                                                                                                                                                                                                                                                |
| 44-12-300                                          | Coin-type telephone sets                                                                                                                                                                                                                                              |
| 44-12-400                                          | Series telephone sets                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 44-12-800                                          | Other machines for automating the operation of telephone sets                                                                                                                                                                                                         |
| 44-13-310                                          | Private branch exchange with automatic switching                                                                                                                                                                                                                      |
| 44-13-320                                          | Telephone exchange with automatic switching                                                                                                                                                                                                                           |
| 44-13-330                                          | Rural exchange                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 44-13-500                                          | Electronic telephone exchange                                                                                                                                                                                                                                         |
| 44-13-900                                          | Other telephone exchange                                                                                                                                                                                                                                              |
| 44-14-230                                          | Telecommunications equipment, coaxial                                                                                                                                                                                                                                 |
| 44-14-290                                          | Other carrier frequency equipment                                                                                                                                                                                                                                     |
| 44-14-900                                          | Other telecommunications equipment                                                                                                                                                                                                                                    |
| 44-21-100                                          | Broadcasting radio transmitter for short and medium waves                                                                                                                                                                                                             |
| 44-21-200                                          | VHF transmitter                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 44-21-300                                          | TV transmitter                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 44-21-400                                          | Relaying equipment                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 44-23-900                                          | Other transceiver equipment                                                                                                                                                                                                                                           |
| 44-24-100                                          | UHF equipment, narrow band                                                                                                                                                                                                                                            |
| 44-24-200                                          | UHF equipment, middle band                                                                                                                                                                                                                                            |
| 44-24-300                                          | UHF equipment, broad band                                                                                                                                                                                                                                             |
| 44-24-900                                          | Other microwave equipment                                                                                                                                                                                                                                             |
| 44-29-000                                          | Other wireless telecommunication equipment and devices                                                                                                                                                                                                                |
| 44-32-100                                          | Sound transmission studio equipment                                                                                                                                                                                                                                   |
| 46-79-000                                          | Other business equipment                                                                                                                                                                                                                                              |
| 53-12                                              | Alkaloids                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 53-30-001                                          | Ready-packed pharmaceuticals, human except for serobacteriological preparations                                                                                                                                                                                       |

| Hungarian Code<br>List of import<br>products (KTJ) | Description of products                                                  |
|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| 53-61-000                                          | Dental pharmaceuticals                                                   |
| 53-81-000                                          | Ready packed human food preparations                                     |
| ex57-19                                            | MDI                                                                      |
| 57-41-000                                          | Foam material, thermoplastic                                             |
| 57-42-000                                          | Foam material, thermosetting                                             |
| 57-43-900                                          | Other foam material                                                      |
| 57-91-000                                          | Sectional fibre produced by splitting                                    |
| 58-10-000                                          | Soaking and rinsing agents                                               |
| 58-2                                               | Detergent and dishwashing agent                                          |
| 66-63                                              | Stamps                                                                   |
| 68-1                                               | Footwear made of leather and leather substitutes                         |
| 68-2                                               | Slippers                                                                 |
| 68-3                                               | Rubber footwear                                                          |
| 68-4                                               | Plastic footwear                                                         |
| 69-3                                               | Jewellery, costume jewellery fancy leather goods and smokers accessories |
| 69-94                                              | Art objects, collections, antiques                                       |
| 69-95                                              | products of folk art and applied arts                                    |
| 69-99-250                                          | Auxiliaries (props) of entertainment                                     |
| 69-99-252                                          | Components and electric parts for automatic gambling machines            |
| 73-23-000                                          | Cotton bedcloth fabrics                                                  |
| 73-24-000                                          | Cotton household fabrics                                                 |
| 73-25-000                                          | Decorative household textiles of cotton                                  |
| 73-29-000                                          | Other cotton fabrics                                                     |
| 73-33-000                                          | Linen bedcloth fabrics                                                   |
| 73-34-000                                          | Linen household products                                                 |
| 73-35-000                                          | Decorative linen products                                                |
| 73-39-000                                          | Other linen fabrics                                                      |
| 73-44-000                                          | Hemp household products                                                  |
| 73-46-000                                          | Hemp fabrics                                                             |
| 73-5                                               | Other finished bast fabrics                                              |
| 73-64-000                                          | Wool blanket fabrics                                                     |
| 73-65-000                                          | Decorative textiles made of wood                                         |
| 73-66-000                                          | Finished wool and wool type carpets                                      |
| 73-75-000                                          | Decorative textiles made of silk                                         |
| 73-79-000                                          | Other silk fabrics                                                       |
| 73-91-100                                          | Non-woven textiles                                                       |
| 73-91-300                                          | Non-woven household textiles                                             |
| 73-91-400                                          | Non-woven decorative textiles                                            |
| 73-91-500                                          | Non-woven blanket materials                                              |
| 73-91-600                                          | Non-woven carpets                                                        |
| 73-91-900                                          | Other non-woven textiles                                                 |
| 73-92-100                                          | Impregnated laminated fabrics                                            |
| 73-93-000                                          | Quilted cloth                                                            |
| 73-96-000                                          | Thin slit fabrics                                                        |
| 73-98-000                                          | Other various textiles                                                   |
| 73-99-000                                          | Other finished textiles                                                  |
| 74-12-000                                          | Knitting yarn                                                            |
| 74-53-100                                          | Curtain made of cotton                                                   |
| 74-53-200                                          | Curtain, synthetic                                                       |
| 74-53-900                                          | Curtain made of other materials                                          |
| 75-90-000                                          | Other various products from textile industry                             |
| 76-11                                              | Men's undergarment, of material made by weaving technology               |
| 76-12                                              | Ladies undergarment of material made by weaving technology               |
| 76-13                                              | Boy's undergarment of material made by weaving technology                |
| 76-14                                              | Girl's undergarment of material made by weaving technology               |
| 76-21                                              | Men's undergarment of knitted material                                   |
| 76-22                                              | Ladies undergarment of knitted material                                  |
| 76-23                                              | Boy's undergarment of knitted material                                   |
| 76-24                                              | Girl's undergarment of knitted material                                  |

| Hungarian Code<br>List of import<br>products (KTJ) | Description of products                                                  |
|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| 76-31                                              | Men's undergarment of material made by other technologies                |
| 76-32                                              | Ladies undergarment of material made by other technologies               |
| 76-80                                              | Semi-finished undergarment products                                      |
| 77-11                                              | Men's overgarment, of material made by weaving technology                |
| 77-12                                              | Ladies overgarment of material made by weaving technology                |
| 77-13                                              | Boy's overgarment of material made by weaving technology                 |
| 77-14                                              | Girl's overgarment of material made by weaving technology                |
| 77-16-000                                          | Work clothes                                                             |
| 77-17-000                                          | Overgarment for uniform, woven                                           |
| 77-21                                              | Men's overgarment of material made by knitting technology                |
| 77-22                                              | Ladies overgarment of material made by knitting technology               |
| 77-23                                              | Boy's overgarment of material made by knitting technology                |
| 77-24                                              | Girl's overgarment of material made by knitting technology               |
| 77-3                                               | Overgarment made of leather and fur leather                              |
| 77-41                                              | Men's overgarment of material made by other technologies                 |
| 77-42                                              | Ladies overgarment of material made by other technologies                |
| 77-43                                              | Boy's overgarment of material made by other technologies                 |
| 77-44                                              | Girl's overgarment of material made by other technologies                |
| 77-80-000                                          | Semi-finished overgarment                                                |
| 78-1                                               | Ready - made bedcloth                                                    |
| 78-2                                               | Ready - made household and decorative textile products                   |
| 78-3                                               | Fashion goods and accessories                                            |
| 78-50-200                                          | Ladies tights                                                            |
| 78-52                                              | Men's socks                                                              |
| 78-53                                              | Ladies stockings                                                         |
| 78-54                                              | Ladies socks                                                             |
| 78-8                                               | Tents, tarpaulin                                                         |
| 78-9                                               | Other various clothing and ready-made products (including used garments) |

2. From the entry into force of the Agreement the Republic of Hungary shall open the following annual ceilings for products originating in the Republic of Poland:

|                                            |               |
|--------------------------------------------|---------------|
| - jewellery, precious metal objects        | 250.000 USD   |
| - detergents and other household chemicals | 500.000 USD   |
| - footwear                                 | 2.000.000 USD |
| - overgarments                             | 3.000.000 USD |
| - new passenger cars                       | 3.000 pcs     |
| - undergarments                            | 2.000.000 USD |
| - textile sold by meter                    | 2.000.000 USD |
| - other industrial products                | 4.000.000 USD |

3. From the entry into force of the Agreement the Republic of Hungary shall open the following ceilings for products originating in the Czech Republic and the Slovak Republic:

|                                            |               |
|--------------------------------------------|---------------|
| - detergents and other household chemicals | 1.000.000 USD |
| - overgarments                             | 3.000.000 USD |
| - undergarments                            | 2.000.000 USD |
| - footwear                                 | 3.000.000 USD |
| - textile sold by meter                    | 4.000.000 USD |
| - other industrial products                | 4.000.000 USD |
| - new passenger cars                       | 3.000 pcs.    |

4. The ceilings specified in paragraphs 2 and 3 above shall be applied until elimination by the Republic of Hungary of the quantitative restrictions on the products in question. Starting in 1994 and annually thereafter the Republic of Hungary shall review the utilization of the ceilings and shall consider, inter alia, in the light of reviews the possibilities to increase the ceilings.

**Annex III/c**  
**(referred to in paragraph 2 of Article 8)**

1. The Republic of Poland shall abolish, at the latest by 1 January 2002, prohibition of imports of automobiles and chassis and bodies thereof, which are enumerated below, of 10 years or older (calculated from the year following the year of production) or the date of production of which cannot be determined.

| Heading No. | HS/CN Code    | Description of products                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8703        |               | Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading No. 87.02), including station wagons and racing cars.<br>- Other vehicles, with spark - ignition internal combustion reciprocating piston engine:<br>-- Of a cylinder capacity not exceeding 1,000 cc:<br>--- Used<br>-- Of a cylinder capacity exceeding 1,000 cc but not exceeding 1,500 cc:<br>--- Used<br>-- Of a cylinder capacity exceeding 1,500 cc but not exceeding 3,000 cc:<br>--- Used<br>-- Of a cylinder capacity exceeding 3,000 cc:<br>--- Used<br>- Other vehicles, with compression - ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel):<br>-- Of a cylinder capacity not exceeding 1,500 cc:<br>--- Used<br>-- Of a cylinder capacity exceeding 1,500 cc but not exceeding 2,500 cc:<br>--- Used<br>-- Of a cylinder capacity exceeding 2,500 cc:<br>--- Used |
|             | ex 8703 21 90 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|             | ex 8703 22 90 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|             | ex 8703 23 90 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|             | ex 8703 24 90 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|             | ex 8703 31 90 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|             | ex 8703 32 90 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|             | ex 8703 33 90 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 8706        |               | Chassis fitted with engines, for the motor vehicles of heading Nos. 87.01 to 87.05.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|             | ex 8706 00    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|             | ex 11         | - Chassis for automobiles of heading No.87.04                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|             | ex 19         | - Chassis for automobiles of heading No 87.03                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|             | 91            | - Other:<br>-- For vehicles of heading No. 8703                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|             | ex 99         | -- Chassis for automobiles of heading No. 87.04.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 8707        |               | Bodies (including cabs), for the motor vehicles of heading Nos. 87.01 to 87.05.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|             | ex 8707 10    | - For the vehicles of heading No. 87.03:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|             | 90            | -- For other purposes than industrial assembly                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

2. The Republic of Poland shall abolish, at the latest by 1 January 2002, prohibition of imports of motor vehicles for the transport of goods and chassis and bodies thereof, which are enumerated below, of 6 years or older (calculated from the year following the year of production) or the date of production of which cannot be determined.

| Heading No. | HS/CN Code      | Description of products                                                                                                                                                                                                |
|-------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8701        |                 | Tractors (other than tractors of heading No. 8709).                                                                                                                                                                    |
|             | ex 8701 20 90*) | - Road tractors for semi - trailers:<br>-- Used                                                                                                                                                                        |
| 8702        |                 | Motor vehicles for the transport of ten or more persons, including the driver.                                                                                                                                         |
|             | ex 8702 10      | - With compression - ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel):<br>-- Of a cylinder capacity exceeding 2,500 cc:<br>--- Used<br>-- Of a cylinder capacity not exceeding 2,500 cc:<br>--- Used |
|             | 19*)            |                                                                                                                                                                                                                        |
|             | 99*)            |                                                                                                                                                                                                                        |

| Heading No. | HS/CN Code | Description of products                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8704        | ex 8702 90 | - Other                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|             |            | -- With spark - ignition internal combustion piston engine:                                                                                                                                                                                                                                         |
|             |            | --- Of a cylinder capacity exceeding 2,800 cc:                                                                                                                                                                                                                                                      |
|             | 19*)       | ---- Used                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|             |            | --- Of a cylinder capacity exceeding 2,800 cc:                                                                                                                                                                                                                                                      |
|             | 39*)       | ---- Used                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|             | 90*)       | -- With other engines                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|             |            | Motor vehicles for the transport of goods.                                                                                                                                                                                                                                                          |
|             | 8704 10    | - Dumpers designed for off - highway use                                                                                                                                                                                                                                                            |
|             |            | - Other, with compression - ignition internal combustion piston engine (diesel or semi - diesel):                                                                                                                                                                                                   |
|             | ex 8704 21 | -- of a gross vehicle weight not exceeding 5 tones:                                                                                                                                                                                                                                                 |
|             | 10         | --- Specially designed for the transport of highly radioactive materials                                                                                                                                                                                                                            |
|             |            | --- Other:                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|             | 39         | ---- With engines of a cylinder capacity exceeding 2,500 cc:                                                                                                                                                                                                                                        |
|             |            | ----- Used                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|             | 99         | ---- With engines of a cylinder capacity not exceeding 2,500 cc:                                                                                                                                                                                                                                    |
|             |            | ----- Used                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|             | ex 8704 22 | -- of a gross vehicle weight exceeding 5 tones but not exceeding 20 tones:                                                                                                                                                                                                                          |
|             | 10         | --- Specially designed for the transport of highly radioactive materials                                                                                                                                                                                                                            |
|             | 99         | --- Other:                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|             |            | ---- Used                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|             | ex 8704 23 | -- of a gross vehicle weight exceeding 20 tones:                                                                                                                                                                                                                                                    |
|             | 10         | --- Specially designed for the transport of highly radioactive materials                                                                                                                                                                                                                            |
|             | 99         | --- Other:                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|             |            | ---- Used                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|             | ex 8704 31 | - Other, with spark - ignition internal combustion piston engine:                                                                                                                                                                                                                                   |
|             |            | -- of a gross vehicle weight not exceeding 5 tones:                                                                                                                                                                                                                                                 |
|             | 10         | --- Specially designed for transport of highly radioactive materials                                                                                                                                                                                                                                |
|             |            | --- Other:                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|             | 39         | ---- With engines of a cylinder capacity exceeding 2,800 cc:                                                                                                                                                                                                                                        |
|             |            | ----- Used                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|             | 99         | ---- With engines of a cylinder capacity not exceeding 2,800 cc:                                                                                                                                                                                                                                    |
|             |            | ----- Used                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|             | ex 8704 32 | -- of a gross vehicle weight exceeding 5 tones:                                                                                                                                                                                                                                                     |
|             | 10         | --- Specially designed for the transport of highly radioactive materials                                                                                                                                                                                                                            |
|             | 99         | --- Other:                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|             |            | ---- Used                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 8705        | 8704 90    | - Other                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|             |            | Special purpose motor vehicles, other than those principally designed for the transport of persons or goods (for example, breakdown lorries, crane lorries, fire fighting vehicles, concrete - mixer lorries, road sweeper lorries, spraying lorries, mobile workshops, mobile radiological units). |
|             | 8705 10*)  | - Crane lorries                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|             | 8705 20*)  | - Mobile drilling derricks                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|             | 8705 30*)  | - Fire fighting vehicles                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|             | 8705 40*)  | - Concrete - mixer lorries                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|             | 8705 90    | - Other                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|             | 10*)       | -- Breakdown lorries                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|             | 30*)       | -- Concrete - pumping vehicles                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|             | 90*)       | -- Other                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 8706        |            | Chassis fitted with engines, for the motor vehicles of heading Nos. 87.01.to 87.05.                                                                                                                                                                                                                 |
| 8707        | ex 8706 00 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|             | ex 11      | - Chassis for vehicles of heading No. 87.04                                                                                                                                                                                                                                                         |
|             |            | Bodies (including cabs), for the motor vehicles of heading Nos. 87.01 to 87.05                                                                                                                                                                                                                      |
|             | ex 8707 90 | - Other:                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|             | ex 90      | -- Other than for the industrial assembly of specified tractors and other vehicles:                                                                                                                                                                                                                 |
|             |            | --- Bodies (including cabs) of vehicles of heading No. 87.04                                                                                                                                                                                                                                        |



3. The Republic of Poland shall abolish, at the latest by 1 January 2002, prohibition of imports of two-stroke engines for automobiles and automobiles with such engines as specified below.

| Heading No. | HS/CN Code | Description of products                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8407        |            | Spark - ignition reciprocating or rotary internal combustion piston engines.<br>- Reciprocating piston engines of a kind used for the propulsion of vehicles of Chapter 87:                                                                                             |
|             | 8407 33    | -- Of a cylinder capacity exceeding 250 cc but not exceeding 1,000 cc                                                                                                                                                                                                   |
|             | ex 8407 34 | -- Of a cylinder capacity exceeding 1,000 cc:                                                                                                                                                                                                                           |
|             | 10         | --- For the industrial assembly of: pedestrian - controlled tractors of subheading 87.01 10; motor vehicles of heading No. 87.03; motor vehicles of heading No. 87.04. with an engine of a cylinder capacity of less than 2,800 cc; motor vehicles of heading No. 87.05 |
|             |            | --- Other:                                                                                                                                                                                                                                                              |
|             | 30         | ---- Used                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 8703        |            | Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading No. 87.02), including station wagons and racing cars.<br>- Other vehicles, with spark - ignition internal combustion reciprocating piston engine:    |
|             | 8703 21    | -- Of a cylinder capacity not exceeding 1,000 cc                                                                                                                                                                                                                        |
|             | 8703 22    | -- Of a cylinder capacity exceeding 1,000 cc but not exceeding 1,500 cc                                                                                                                                                                                                 |
|             | 8703 23    | -- Of a cylinder capacity exceeding 1,500 cc but not exceeding 3,000 cc                                                                                                                                                                                                 |
|             | 8703 24    | -- Of a cylinder capacity exceeding 3,000 cc                                                                                                                                                                                                                            |
| 8706        |            | Chassis fitted with engines for the motor vehicles of heading Nos. 87.01 to 87.05.                                                                                                                                                                                      |

4. The Republic of Poland shall abolish, at the latest by 1 January 1997, quantitative restrictions on imports of the products listed below:

| Heading No. | HS/CN Code | Description of products                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2709        |            | Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, crude.                                                                                                                                                                                                                             |
| 2710        |            | Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70 % or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations. |
|             | ex 2710 00 | - Light oils:                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|             | 11*)       | -- For undergoing a specific process                                                                                                                                                                                                                                                          |
|             | 15*)       | -- For undergoing chemical transformation by a process other than those specified in respect of subheading 2710.00.11                                                                                                                                                                         |
|             |            | -- For other purposes:                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|             |            | --- Special spirits:                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|             | 21*)       | ---- White spirit                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|             | 25*)       | ---- Other                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|             |            | --- Other:                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|             |            | ---- Motor spirit:                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|             | 31         | ----- Aviation spirit                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|             |            | ----- Other, with a lead content:                                                                                                                                                                                                                                                             |
|             | 33         | ----- Not exceeding 0.013 g per liter                                                                                                                                                                                                                                                         |
|             | 35         | ----- Exceeding 0.013 g per liter                                                                                                                                                                                                                                                             |
|             | 37         | ----- Spirit type jet fuel                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|             | 39         | ----- Other light oils                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|             |            | - Medium oils                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|             | 41*)       | -- For undergoing a specific process                                                                                                                                                                                                                                                          |
|             | 45*)       | -- For undergoing chemical transformation by a process other than those specified in respect of subheading 2710.00.41                                                                                                                                                                         |
|             |            | -- For other purposes:                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|             |            | --- Kerosene:                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|             | 51         | ---- Jet fuel                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

| Heading No. | HS/CN Code | Description of products                                                                                                |
|-------------|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2711        | 55         | ---- Other                                                                                                             |
|             | 59         | --- Other                                                                                                              |
|             |            | - Heavy oils:                                                                                                          |
|             |            | -- Gas oils:                                                                                                           |
|             | 61*)       | --- For undergoing a specific process                                                                                  |
|             | 65*)       | --- For undergoing chemical transformation by a process other than those specified in respect of subheading 2710.00.61 |
|             | 69         | --- For other purposes                                                                                                 |
|             |            | -- Fuel oils:                                                                                                          |
|             | 79*)       | --- For other purposes                                                                                                 |
|             |            | Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons                                                                         |

**Annex IV/a**  
**(referred to in paragraph 2 of Article 9)**

1. The Czech Republic and the Slovak Republic shall abolish, by 1 January 1997, quantitative restrictions on exports and any measures having equivalent effect on the products listed below.<sup>1)</sup>

| Heading No. | HS Code    | Description of products                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2505        |            | Natural sands of all kinds, whether or not coloured other than metal-bearing sands of Chapter 26:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 2517        | 2507 00    | Kaolin and other kaolinic clays, whether or not calcined:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|             |            | Pebbles, gravel, broken or crushed stone, of a kind commonly used for concrete aggregates, for road metalling or for railway or other ballast, shingle and flint, whether or not heat-treated; macadam of slag, dross or similar industrial waste, whether or not incorporating the materials cited in the first part of the heading; tarred macadam; granules, chippings and powder, of stones of heading No 2515 or 2516, whether or not heat-treated: |
|             | 2517 10    | - Pebbles, gravel, broken or crushed stone, of a kind commonly used for concrete aggregates, for road metalling or for railway or other ballast, shingle and flint, whether or not heat-treated:                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 2523        |            | Portland cement, aluminous cement, slag cement, supersulphate cement and similar hydraulic cements, whether or not coloured or in the form of clinkers                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|             |            | - Portland cement:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|             | 2523 21    | -- White cement, whether or not artificially coloured                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|             | 2523 29    | -- Other                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|             | 2523 90    | - Other hydraulic cements:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 2620        |            | Ash and residues (other than from the manufacture of iron or steel), containing metals or metal compounds:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|             |            | - Containing mainly zinc:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|             | 2620 11    | -- Hard zinc spelter                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|             | 2620 20    | - Containing mainly lead                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|             | 2620 30    | - Containing mainly copper                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|             | 2620 40    | - Containing mainly aluminium                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 2701        |            | Coal; briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| ex 2701     |            | - Coal suitable for coking                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|             |            | - Coal for the production of energy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 2702        |            | Lignite, whether or not agglomerated, excluding jet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 2704        |            | Coke and semi-coke of coal, of lignite or of peat, whether or not agglomerated; retort carbon:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 2710        |            | Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70 % or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations:                                                                                                                                                            |
|             | ex 2710 00 | - Motor spirits                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|             |            | - Diesel oil                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|             |            | - Light heating oils                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|             |            | - Heavy heating oils                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 2716        |            | Electrical energy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 3002        |            | Human blood; animal blood prepared for therapeutic, prophylactic or diagnostic uses; antisera and other blood fractions; vaccines, toxins, cultures of micro-organisms (excluding yeasts) and similar products.                                                                                                                                                                                                                                          |
|             | 3002 10    | - Antisera and other blood fractions:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|             | 3002 90    | - Other:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

<sup>1)</sup> The licenses are intended for monitoring exports. Any restrictions on grounds of difficulties in the Czech Republic and the Slovak Republic market for the listed product shall be introduced by an ad hoc decision of the Czech Republic and the Slovak Republic, of which the Parties to this Agreement shall be informed immediately.

| Heading No. | HS Code | Description of products                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3003        |         | Medicaments (excluding goods of heading Nos 3002, 3005 or 3006) consisting of two or more constituents which have been mixed together for therapeutic or prophylactic uses, not put up in measured doses or in forms or packings for retail sale:                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 3004        |         | Medicaments (excluding goods of heading Nos 3002, 3005 or 3006) consisting of mixed or unmixed products for therapeutic or prophylactic uses, put up in measured doses or in forms or packings for retail sale:                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 3102        | 3102 40 | Mineral or chemical fertilizers, nitrogenous:<br>- Mixtures of ammonium nitrate with calcium carbonate or other inorganic non-fertilizing substances:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 4101        | 4101 10 | Raw hides and skins of bovine or equine animals (fresh or salted, dried, limed, pickled or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed or further prepared), whether or not dehaired or split:<br>- Whole hides and skins of bovine animals, of a weight per skin not exceeding 8 kg when simply dried, 10 kg when dry-salted, or 14 kg when fresh, wet-salted or otherwise preserved:<br>- Other hides and skins of bovine animals, fresh or wet-salted:<br>-- Whole<br>-- Butts and bends<br>-- Other |
|             | 4101 21 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|             | 4101 22 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|             | 4101 29 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|             | 4101 30 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 4102        |         | Raw skins of sheep or lambs (fresh or salted, dried limed, pickled or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed or further prepared), whether or not with wool on or split, other than those excluded by Note 1 (c) to this Chapter:                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 4103        |         | Other raw hides and skins (fresh or salted, dried, limed, pickled or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed or further prepared), whether or not dehaired or split, other than those excluded by Note 1 (b) or 1 (c) to this Chapter:<br>- Other                                                                                                                                                                                                                                                   |
|             | 4103 90 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 4401        |         | Fuel wood, in logs, in billets, in twigs, in faggot or in similar forms; wood in chips or particles; sawdust and wood waste and scrap, whether or not agglomerated in logs, briquettes, pellets or similar forms:<br>- Fuel wood, in logs, in billets, in twigs, in faggots or in similar forms<br>- Wood in chips or particles:<br>-- Coniferous<br>-- Non-coniferous                                                                                                                                             |
|             | 4401 10 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|             | 4401 21 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|             | 4401 22 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 4403        |         | Wood in the rough, whether or not stripped of bark or sapwood, or roughly squared:<br>- Other, coniferous<br>- Other<br>-- Of oak ( <i>Quercus</i> spp.)<br>-- Of beech ( <i>Fagus</i> spp.)<br>-- Other:                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|             | 4403 20 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|             | 4403 91 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|             | 4403 92 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|             | 4403 99 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 4406        |         | Railway or tramway sleepers (cross-ties) of wood:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 4407        |         | Wood sawn or chipped lengthwise, sliced or peeled, whether or not planed, sanded or finger-jointed, of a thickness exceeding 6 mm:<br>- Coniferous:<br>- Other<br>-- Of oak ( <i>Quercus</i> spp.):<br>-- Of beech ( <i>Fagus</i> spp.):<br>-- Other:                                                                                                                                                                                                                                                              |
|             | 4407 10 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|             | 4407 91 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|             | 4407 92 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|             | 4407 99 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 4703        |         | Chemical wood pulp, soda or sulphate, other than dissolving grades:<br>- Semi-bleached or bleached:<br>-- Coniferous<br>-- Non-coniferous                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|             | 4703 21 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|             | 4703 29 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 4704        |         | Chemical wood pulp, sulphate, other than dissolving grades:<br>-- Coniferous<br>-- Non-coniferous                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|             | 4704 21 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|             | 4704 29 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 7106        |         | Silver (including silver plated with gold or platinum), inwrought or in semi-manufactured forms or in powder form:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

| Heading No. | HS Code | Description of products                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7108        |         | Gold (including gold plated with platinum) unrough or in semi-manufactured forms or in powder form:                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 7201        |         | Pig iron and spiegeleisen in pigs, blocks or other primary forms:                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 7204        |         | Ferrous waste and scrap; remelting scrap ingots of iron or steel:                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 7206        |         | Iron and non-alloy steel in ingots or other primary forms (excluding iron of heading No. 7203):                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 7207        |         | Semi-finished products of iron or non-alloy steel:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 7208        |         | Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, hot-rolled, not clad, plated or coated:                                                                                                                                                                                                                                               |
| 7209        |         | Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, cold-rolled (cold-reduced), not clad, plated or coated:                                                                                                                                                                                                                               |
| 7210        |         | Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, clad, plated or coated:                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 7211        |         | Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of less than 600 mm, not clad, plated or coated:                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 7212        |         | Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of less than 600 mm, clad, plated or coated:                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 7213        |         | Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of iron or non-alloy steel:                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 7214        |         | Other bars and rods of iron or non-alloy steel, not further worked than forged, hot-rolled, hot-drawn or hot-extruded, but including those twisted after rolling:                                                                                                                                                                                                    |
| 7215        |         | Other bars and rods of iron or non-alloy steel:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 7216        |         | Angles, shapes and sections of iron or non-alloy steel:                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 7218        |         | Stainless steel in ingots or other primary forms; semi-finished products of stainless steel:                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 7219        |         | Flat-rolled products of stainless steel, of a width of 600 mm or more:                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 7220        |         | Flat-rolled products of stainless steel, of a width of less than 600 mm:                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 7221        |         | Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of stainless steel (ECSC):                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 7222        |         | Other bars and rods of stainless steel; angles, shapes and sections of stainless steel:                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 7223        |         | Wire of stainless steel:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 7224        |         | Other alloy steel in ingots or other primary forms; semi-finished products of other alloy steel:                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 7225        |         | Flat-rolled products of other alloy steel, of a width of 600 mm or more:                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 7226        |         | Flat-rolled products of other alloy steel, of a width of less than 600 mm:                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 7227        |         | Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of other alloy steel:                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 7228        |         | Other bars and rods of other alloy steel; angles, shapes and sections, of other alloy steel; hollow drill bars and rods, of alloy or non-alloy steel:                                                                                                                                                                                                                |
| 7229        |         | Wire of other alloy steel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 7301        |         | Sheet piling of iron or steel, whether or not drilled, punched or made from assembled elements; welded angles, shapes and sections, of iron or steel:                                                                                                                                                                                                                |
| 7302        |         | Railway or tramway track construction material of iron or steel, the following: rails, check-rails and rack rails, switch blades, crossing frogs, point rods and other crossing pieces, sleepers (cross-ties), fish-plates, chairs, chair wedges, sole plates (base plates), rail clips, bedplates, ties and other material specialized for joining or fixing rails: |
| 7304        |         | Tubes, pipes and hollow profiles, seamless, of iron (other than cast iron) or steel:                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 7305        |         | Other tubes and pipes (for example welded, riveted or similarly closed), having internal and external circular cross-sections, the external diameter of which exceeds 406,4 mm, of iron or steel:                                                                                                                                                                    |
| 7306        |         | Other tubes, pipes and hollow profiles (for example open seam or welded, riveted or similarly closed), of iron or steel:                                                                                                                                                                                                                                             |
| 9201        |         | Pianos, including automatic pianos; harpsichords and other keyboard stringed instruments:                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 9202        |         | Other string musical instruments (for example guitars, violins, harps):                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 9204        |         | Accordions and similar instruments; mouth organs:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 9205        |         | Other wind musical instruments (for example, clarinets, trumpets, bagpipes):                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 9705        |         | Collections and collectors' pieces of zoological, botanical, mineralogical, anatomical, historical, archaeological, palaeontological, ethnographic or numismatic interest                                                                                                                                                                                            |
| 9706        |         | Antiques of an age exceeding fifty years                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

## 2. Products for which the abolition of export restrictions does not apply.

| Heading No. | HS Code | Description of products   |
|-------------|---------|---------------------------|
| 7404        |         | Copper waste and scrap    |
| 7602        |         | Aluminium waste and scrap |
| 7802        |         | Lead waste and scrap      |
| 7902        |         | Zinc waste and scrap      |

**Annex IV/b**  
**(referred to in paragraph 2 of Article 9)**

1. The Republic of Hungary shall abolish, by 1 January 1997, quantitative restrictions on exports and any measures having equivalent effect on the products listed below.

| Hungarian Code<br>List of Export<br>Products (KTJ) | Description of products                                   |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 11-2                                               | Crude oil                                                 |
| 11-3                                               | Natural gas                                               |
| 12                                                 | Ore mining products                                       |
| 13-31-000                                          | Raw phosphate, 39 %                                       |
| 14-10-000                                          | Electric energy                                           |
| 17-51                                              | Branded porcelain                                         |
| 21-14                                              | Pig iron                                                  |
| 21-3                                               | Ferrous casting                                           |
| 22-93-000                                          | Ferrous grindings                                         |
| 23-1                                               | Copper products                                           |
| 23-2                                               | Zinc products                                             |
| 23-3                                               | Nickel products                                           |
| 23-4                                               | Lead products                                             |
| 23-5                                               | Tin products                                              |
| 23-6                                               | Other non - ferrous metals                                |
| 23-7                                               | Rare metals and earth metals                              |
| ex24-22-100                                        | Remelted alloyed aluminum block                           |
| 24-23-200                                          | Aluminum grits                                            |
| 24-23-300                                          | Aluminum wire cut to size                                 |
| 29-32-100                                          | Cutlery, tableware and dishes made of precious metal      |
| 29-71-130                                          | Coins                                                     |
| 41-6                                               | Airborne vehicle                                          |
| 55-11-400                                          | Propane-butane gas (Liquefied petroleum gas)              |
| 55-13-001                                          | Aromatic-free low octane petrol for industrial processing |
| 55-13-110                                          | Normal petrol                                             |
| 55-13-120                                          | Super petrol                                              |
| 55-13-130                                          | Extra super petrol                                        |
| 55-13-180                                          | Aircraft petrol                                           |
| 55-13-300                                          | Virgin naphtha                                            |
| 55-13-400                                          | Pyro-petrol                                               |
| 55-14-200                                          | Jet fuel                                                  |
| 55-15-000                                          | Diesel fuel                                               |
| 55-22-000                                          | Fuel oil                                                  |
| 56-13-000                                          | Recycled rubber                                           |
| 66-63                                              | Stamps                                                    |
| 69-31                                              | Jewellery                                                 |
| 69-32-000                                          | Costume jewellery                                         |
| 69-33-100                                          | Fancy goods made of precious metal                        |
| 69-94                                              | Art objects, collections, antiques                        |

2. Products to which the prohibition and abolition of export restrictions do not apply:

| Hungarian Code<br>List of Export<br>Products (KTJ) | Description of products                      |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| 18-99-000                                          | Waste of glass industry                      |
| 21-9                                               | Wastes and by-products of ferrous metallurgy |
| 24-21-900                                          | Unalloyed aluminum waste                     |
| 24-22-900                                          | Alloyed aluminium waste                      |

| Hungarian Code<br>List of Export<br>Products (KTJ) | Description of products                                                                           |
|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 24-31-900                                          | Unalloyed magnesium waste                                                                         |
| 24-32-900                                          | Alloyed magnesium waste                                                                           |
| 51-99-000                                          | Waste, suitable for recycling as a secondary raw material of anorganic chemical substance content |
| 56-19-000                                          | Wastes from rubber industry                                                                       |
| 57-29-000                                          | Wastes from primary plastics production                                                           |
| 57-98-000                                          | Wastes from chemical fibre production                                                             |
| 57-99-000                                          | Wastes from plastics processing                                                                   |



**Annex IV/c**  
**(referred to in paragraph 2 of Article 9)**

1. The Republic of Poland shall abolish, by 1 January 1997, the quantitative restrictions on exports and any measures having equivalent effect on the products listed below:

| Heading No.              | HS Code | Description of products                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2701<br>2704<br><br>2710 |         | Coal; briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal.<br>Coke and semi-coke of coal, of lignite or of peat, whether or not agglomerated; retort carbon.<br>Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70 % or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations. |

2. Products for which the abolition of export restrictions does not apply:

| Heading No.                                  | HS Code | Description of products                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7404<br>7503<br>7602<br>7802<br>7902<br>8002 |         | Copper waste and scrap.<br>Nickel waste and scrap.<br>Aluminum waste and scrap.<br>Lead waste and scrap.<br>Zinc waste and scrap.<br>Tin waste and scrap. |

**Annex V**  
**(referred to in paragraph 1 of Article 10)**

**Procedure for the notification of draft technical regulations**

Article 1

For the purpose of this procedure the following meanings shall apply:

- (a) "Technical specification": a specification contained in a document which lays down the characteristic required of a product such as level of quality, performance, safety or dimensions, including the requirements applicable to the product as regards terminology, symbols, testing and test methods, packaging, marking or labelling;
- (b) "Technical regulations": technical specifications, including the relevant administrative provisions, the observance of which is compulsory, *de jure* or *de facto*, in the case of marketing or use in a Party or in a major part of it, except those laid down by local authorities;
- (c) "Draft technical regulation": the text of a technical specification including administrative provisions, formulated with the aim of enacting it or of ultimately having it enacted as a technical regulation, the text being in a stage of preparation at which substantial amendments can still be made;
- (d) "Products": all goods covered by this Agreement.

Article 2

1. The notification shall:
  - (a) include the full text of the draft technical regulations both in the original language and in a full translation or a summary into English;
  - (b) indicate whether the draft technical regulation is identical with a technical specification in the subject matter concerned, worked out by an international or regional body, or whether it deviates from such specifications; when deviating from such specifications the reasons for the deviations shall be given;
  - (c) state the name and address of the national authority competent to give further information on the regulation;
  - (d) include the envisaged date of entry into force.

2. Where a draft technical regulation merely transposes the full text of an international or European standard, information regarding the relevant standard shall suffice.

Article 3

Each Party may ask for further information on a draft technical regulation notified in accordance with this procedure.

Article 4

1. The Parties may make comments upon the communicated draft technical regulations.
2. The Parties shall exchange information on their Enquiry Points.

Article 5

The time-limit for comments on notifications shall be three months from the date of receipt by the Parties of the text of the draft regulation. During this period the draft technical regulation may not be adopted.

Article 6

An additional notification shall indicate to what extent it has been possible to take account of any comments received from the Parties, any change of substance made as compared with the notified draft, as well as the date of entry into force of the regulation.

Article 7

The standstill period of three months shall however not apply when for urgent reasons relating to the protection of public health or safety, the protection of health and life of animals or plants, the competent authorities are obliged to prepare technical regulations in a very short period of time in order to enact or introduce them immediately without any consultations being possible. The reasons which warrant the urgency of the measures taken shall be given.

Article 8

The Parties shall, within the framework of this Agreement, hold regular consultations to ensure satisfactory functioning of the procedure.

**Annex VI**  
**(referred to in paragraph 1 of Article 25)**

**On Intellectual Property**

The multilateral Agreements mentioned in paragraph 1 of Article 25 are the following:

- Paris Convention of 20 March 1883 for the Protection of Industrial Property (Stockholm Act, 1967);
- Berne Convention of 9 September 1886 for the Protection of Literary and Artistic Works (Paris Act, 1971);
- International Convention of 26 October 1961 for the Protection of Performers, Producers of Phonograms and Broadcasting Organizations (Rome Convention);
- European Patent Convention of 5 October 1973.

**PROTOCOL 1**  
**(referred to in paragraph 2 of Article 3)**

**ABOLITION OF CUSTOMS DUTIES BETWEEN THE CZECH REPUBLIC AND THE SLOVAK REPUBLIC  
ON THE ONE SIDE AND THE REPUBLIC OF HUNGARY ON THE OTHER SIDE**

1. Customs duties on imports applicable in the Czech Republic and the Slovak Republic to products originating in the Republic of Hungary listed in Annex A to this Protocol shall be abolished on the date of entry into force of the Agreement.

2. Customs duties on imports applicable in the Czech Republic and the Slovak Republic to products originating in the Republic of Hungary listed in Annex B to this Protocol shall be progressively reduced in accordance with the following timetable:

- |                      |                                           |
|----------------------|-------------------------------------------|
| - on January 1, 1995 | to 90 % of the basic duty,                |
| - on January 1, 1996 | to 75 % of the basic duty,                |
| - on January 1, 1997 | to 60 % of the basic duty,                |
| - on January 1, 1998 | to 45 % of the basic duty,                |
| - on January 1, 1999 | to 30 % of the basic duty,                |
| - on January 1, 2000 | to 15 % of the basic duty,                |
| - on January 1, 2001 | the remaining duties shall be eliminated. |

3. Customs duties on imports applicable in the Czech Republic and the Slovak Republic to products originating in the Republic of Hungary not listed in Annexes A and B to this Protocol shall be progressively reduced in accordance with the following timetable:

- |                      |                                           |
|----------------------|-------------------------------------------|
| - on January 1, 1995 | to two-thirds of the basic duty,          |
| - on January 1, 1996 | to one-third of the basic duty,           |
| - on January 1, 1997 | the remaining duties shall be eliminated. |

4. Customs duties on imports applicable in the Republic of Hungary to products originating in the Czech Republic and the Slovak Republic listed in Annex C to this Protocol shall be abolished on the date of entry into force of the Agreement.

5. Customs duties on imports applicable in the Republic of Hungary to products originating in the Czech Republic and the Slovak Republic listed in Annex D to this Protocol shall be progressively reduced in accordance with the following timetable:

- |                      |                                           |
|----------------------|-------------------------------------------|
| - on January 1, 1995 | to 90 % of the basic duty,                |
| - on January 1, 1996 | to 75 % of the basic duty,                |
| - on January 1, 1997 | to 60 % of the basic duty,                |
| - on January 1, 1998 | to 45 % of the basic duty,                |
| - on January 1, 1999 | to 30 % of the basic duty,                |
| - on January 1, 2000 | to 15 % of the basic duty,                |
| - on January 1, 2001 | the remaining duties shall be eliminated. |

6. Customs duties on imports applicable in the Republic of Hungary to products originating in the Czech Republic and the Slovak Republic not listed in Annexes C and D to this Protocol shall be progressively reduced in accordance with the following timetable:

- |                      |                                           |
|----------------------|-------------------------------------------|
| - on January 1, 1995 | to two-thirds of the basic duty,          |
| - on January 1, 1996 | to one-third of the basic duty,           |
| - on January 1, 1997 | the remaining duties shall be eliminated. |

## Annex A to Protocol 1

## (HS CODE)

|        |        |        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 250100 | 283329 | 291469 | 300450 | 340119 | 390490 |
| 250510 | 283330 | 291470 | 300490 | 340120 | 390710 |
| 251321 | 283410 | 291532 | 300590 | 340211 | 390720 |
| 251990 | 283422 | 291540 | 300610 | 340212 | 390740 |
| 252010 | 283620 | 291612 | 300620 | 340213 | 390760 |
| 252020 | 283640 | 291712 | 300630 | 340219 | 391211 |
| 252210 | 283660 | 291714 | 300650 | 340220 | 391212 |
| 252220 | 283691 | 293221 | 300660 | 340290 | 391220 |
| 252230 | 283692 | 293420 | 310100 | 340311 | 391290 |
| 270300 | 283711 | 293500 | 320110 | 340391 | 391390 |
| 270710 | 283719 | 293610 | 320120 | 340399 | 392072 |
| 270720 | 283800 | 293621 | 320130 | 340530 | 392073 |
| 270730 | 283919 | 293622 | 320190 | 340540 | 392091 |
| 270740 | 283920 | 293623 | 320210 | 340590 | 400130 |
| 270750 | 284020 | 293624 | 320290 | 350110 | 400510 |
| 270760 | 284110 | 293625 | 320412 | 350190 | 400520 |
| 270791 | 284120 | 293626 | 320413 | 350210 | 400591 |
| 271112 | 284130 | 293627 | 320710 | 350290 | 400610 |
| 271113 | 284140 | 293628 | 320730 | 360300 | 400690 |
| 271114 | 284150 | 293629 | 320990 | 360410 | 400700 |
| 271119 | 284170 | 293690 | 321210 | 360610 | 400950 |
| 271220 | 284190 | 293710 | 321410 | 360690 | 401099 |
| 271290 | 284329 | 293721 | 321490 | 370110 | 401130 |
| 271390 | 284410 | 293722 | 321590 | 370120 | 401140 |
| 280300 | 284430 | 293729 | 330111 | 370130 | 401150 |
| 280480 | 284610 | 293791 | 330112 | 370210 | 401310 |
| 280620 | 284690 | 293792 | 330113 | 370231 | 401320 |
| 281119 | 284920 | 293799 | 330114 | 370232 | 401490 |
| 281122 | 285000 | 293810 | 330119 | 370239 | 401511 |
| 281290 | 285100 | 293890 | 330121 | 370241 | 401519 |
| 281610 | 290321 | 293921 | 330122 | 370242 | 401590 |
| 281620 | 290517 | 293929 | 330123 | 370243 | 401610 |
| 281630 | 290522 | 293930 | 330124 | 370244 | 410410 |
| 281820 | 290529 | 293970 | 330125 | 370251 | 410421 |
| 281830 | 290611 | 294110 | 330126 | 370252 | 410422 |
| 282200 | 290612 | 294120 | 330129 | 370253 | 410429 |
| 282410 | 290614 | 294130 | 330130 | 370254 | 410431 |
| 282420 | 290619 | 294140 | 330190 | 370255 | 410439 |
| 282490 | 290621 | 294150 | 330210 | 370256 | 410511 |
| 282510 | 290629 | 294190 | 330290 | 370291 | 410512 |
| 282520 | 290712 | 294200 | 330300 | 370292 | 410519 |
| 282540 | 290713 | 300110 | 330410 | 370293 | 410520 |
| 282550 | 290714 | 300120 | 330420 | 370294 | 410611 |
| 282560 | 290719 | 300190 | 330430 | 370295 | 410612 |
| 282570 | 290721 | 300210 | 330491 | 370400 | 410619 |
| 282611 | 290890 | 300290 | 330499 | 370510 | 410620 |
| 282612 | 290943 | 300310 | 330510 | 370520 | 410710 |
| 282690 | 291100 | 300320 | 330520 | 370590 | 410790 |
| 282737 | 291212 | 300331 | 330530 | 380190 | 410800 |
| 282911 | 291229 | 300339 | 330590 | 380300 | 410900 |
| 283020 | 291249 | 300340 | 330610 | 380400 | 420310 |
| 283030 | 291421 | 300390 | 330690 | 380700 | 420321 |
| 283190 | 291423 | 300410 | 330710 | 380890 | 420330 |
| 283210 | 291429 | 300420 | 330720 | 380992 | 420340 |
| 283220 | 291430 | 300431 | 330730 | 381220 | 420400 |
| 283230 | 291441 | 300432 | 330741 | 381600 | 420690 |
| 283311 | 291450 | 300439 | 330749 | 382310 | 430211 |
| 283323 | 291461 | 300440 | 330790 | 390469 | 430212 |

|                      |        |        |        |        |        |
|----------------------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 430213               | 640211 | 720390 | 820820 | 843691 | 846791 |
| 430219               | 640311 | 720450 | 820830 | 843699 | 846792 |
| 430220               | 640620 | 720521 | 820840 | 843810 | 846799 |
| 430230               | 650100 | 720529 | 820890 | 843820 | 847030 |
| 440121               | 650510 | 750511 | 821110 | 843840 | 847040 |
| 440122               | 650700 | 750512 | 821191 | 843850 | 847090 |
| 440410               | 670300 | 750521 | 821194 | 843860 | 847210 |
| 440420               | 670411 | 750522 | 821300 | 844010 | 847310 |
| 440500               | 670419 | 750610 | 821410 | 844090 | 847340 |
| 440710               | 670420 | 750620 | 831110 | 844110 | 847611 |
| 440799               | 670490 | 750711 | 831130 | 844120 | 847619 |
| 440810               | 680410 | 750712 | 840110 | 844130 | 847690 |
| 440820               | 680421 | 750720 | 840130 | 844140 | 847790 |
| 440890               | 680422 | 760692 | 840140 | 844180 | 847810 |
| 441211               | 680423 | 760900 | 840510 | 844190 | 847890 |
| 441600               | 680430 | 761300 | 840590 | 844210 | 847990 |
| 441850               | 680510 | 761410 | 840611 | 844220 | 848071 |
| 450190               | 680530 | 761490 | 840619 | 844230 | 848079 |
| 450200               | 680610 | 780110 | 840690 | 844240 | 848390 |
| 450310               | 680620 | 780191 | 841111 | 844250 | 848410 |
| 450390               | 680690 | 780199 | 841112 | 844329 | 848490 |
| 450410               | 681130 | 780200 | 841121 | 844340 | 848510 |
| 450490               | 681220 | 780411 | 841122 | 844350 | 848590 |
| 460110               | 681410 | 780419 | 841181 | 844360 | 850520 |
| 480210               | 681490 | 790600 | 841182 | 844390 | 850530 |
| 480260               | 681520 | 800300 | 841191 | 844400 | 850690 |
| 480630               | 690100 | 800400 | 841199 | 844511 | 850810 |
| 480640               | 690510 | 800510 | 841210 | 844512 | 850820 |
| 481430               | 690590 | 800700 | 841231 | 844513 | 850880 |
| 490510               | 690600 | 810110 | 841239 | 844519 | 850890 |
| 490700               | 690911 | 810192 | 841280 | 844590 | 850920 |
| 500200               | 700100 | 810193 | 841610 | 844790 | 850930 |
| 500400               | 700210 | 810199 | 841620 | 844811 | 850990 |
| 500500               | 700220 | 810210 | 841630 | 844832 | 851090 |
| 510710               | 700231 | 810292 | 841690 | 844833 | 851150 |
| 510720               | 700232 | 810293 | 841850 | 844839 | 851690 |
| 510810               | 701810 | 810299 | 841861 | 844841 | 851720 |
| 510820               | 710110 | 810430 | 841869 | 844842 | 851790 |
| 510910               | 710121 | 810490 | 841911 | 844849 | 851830 |
| 510990               | 710122 | 810590 | 842111 | 844851 | 852110 |
| 511300               | 710221 | 810790 | 842112 | 844859 | 852190 |
| 520300               | 710229 | 810890 | 842119 | 844900 | 852210 |
| 530110               | 710231 | 810990 | 842121 | 845090 | 852311 |
| 550130               | 710239 | 811211 | 842122 | 845310 | 852312 |
| 550330               | 710310 | 811219 | 842129 | 845320 | 852313 |
| 551130               | 710391 | 811240 | 842139 | 845390 | 852320 |
| 560110               | 710399 | 811299 | 842191 | 845530 | 852390 |
| 560121               | 710410 | 811300 | 842199 | 845620 | 852410 |
| 560122               | 710692 | 820120 | 842220 | 845630 | 852421 |
| 560129               | 710813 | 820160 | 842230 | 845690 | 852422 |
| 560490               | 711019 | 820190 | 842240 | 845939 | 852423 |
| 590290               | 711029 | 820210 | 842290 | 846031 | 852490 |
| 591000               | 711039 | 820220 | 842390 | 846039 | 852530 |
| 591110               | 711049 | 820231 | 843020 | 846120 | 852610 |
| 591120               | 711100 | 820232 | 843142 | 846130 | 852691 |
| 610341               | 711590 | 820240 | 843230 | 846190 | 852711 |
| 611110               | 711610 | 820291 | 843240 | 846320 | 852719 |
| 611693               | 711620 | 820299 | 843280 | 846330 | 852721 |
| 611780               | 711711 | 820320 | 843290 | 846390 | 852729 |
| 620610               | 720110 | 820330 | 843390 | 846410 | 852731 |
| 621290               | 720120 | 820340 | 843410 | 846711 | 852732 |
| 621490               | 720130 | 820530 | 843420 | 846719 | 852739 |
| 621600               | 720140 | 820600 | 843490 | 846781 | 852790 |
| 630531 <sup>1)</sup> | 720310 | 820810 | 843590 | 846789 | 852910 |

<sup>1)</sup> Ex of 630531 10.

|        |        |        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 852990 | 870290 | 871680 | 900691 | 902990 | 920910 |
| 853310 | 870310 | 871690 | 900699 | 903010 | 920920 |
| 853321 | 870410 | 880110 | 900711 | 903020 | 920993 |
| 853329 | 870421 | 880190 | 900719 | 903090 | 920994 |
| 853331 | 870422 | 880211 | 900721 | 903140 | 920999 |
| 853339 | 870423 | 880212 | 900729 | 903180 | 930100 |
| 853340 | 870431 | 880220 | 900791 | 903190 | 930310 |
| 853390 | 870432 | 880230 | 900792 | 903210 | 930390 |
| 853910 | 870490 | 880240 | 900810 | 903220 | 930510 |
| 853990 | 870510 | 880250 | 900820 | 903281 | 930521 |
| 854012 | 870520 | 880310 | 900830 | 903290 | 930529 |
| 854020 | 870530 | 880320 | 900840 | 910111 | 930590 |
| 854030 | 870540 | 880330 | 900890 | 910112 | 930630 |
| 854049 | 870590 | 880390 | 900912 | 910119 | 930690 |
| 854081 | 870600 | 880400 | 900922 | 910121 | 930700 |
| 854089 | 870710 | 880510 | 900990 | 910129 | 940290 |
| 854091 | 870790 | 880520 | 901090 | 910191 | 940310 |
| 854099 | 870810 | 890110 | 901110 | 910199 | 940320 |
| 854110 | 870821 | 890120 | 901120 | 910211 | 940330 |
| 854121 | 870829 | 890130 | 901180 | 910212 | 940350 |
| 854129 | 870831 | 890190 | 901190 | 910219 | 940370 |
| 854130 | 870839 | 890200 | 901210 | 910221 | 940380 |
| 854140 | 870840 | 890310 | 901290 | 910229 | 940390 |
| 854150 | 870850 | 890391 | 901320 | 910291 | 940510 |
| 854160 | 870860 | 890392 | 901380 | 910299 | 940520 |
| 854190 | 870870 | 890399 | 901390 | 910310 | 940550 |
| 854310 | 870880 | 890400 | 901410 | 910390 | 950621 |
| 854320 | 870891 | 890510 | 901480 | 910400 | 950631 |
| 854330 | 870892 | 890520 | 901490 | 910511 | 950632 |
| 854390 | 870893 | 890590 | 901520 | 910519 | 950720 |
| 860110 | 870894 | 890600 | 901530 | 910521 | 960110 |
| 860120 | 870899 | 890710 | 901540 | 910529 | 960190 |
| 860210 | 870911 | 890790 | 901580 | 910591 | 960200 |
| 860290 | 870919 | 890800 | 901590 | 910599 | 960310 |
| 860310 | 870990 | 900110 | 901720 | 910700 | 960340 |
| 860390 | 871000 | 900120 | 901790 | 910811 | 960400 |
| 860400 | 871110 | 900130 | 901910 | 910812 | 960810 |
| 860500 | 871120 | 900140 | 902111 | 910819 | 960820 |
| 860610 | 871130 | 900150 | 902119 | 910820 | 960831 |
| 860620 | 871140 | 900190 | 902121 | 910891 | 960839 |
| 860630 | 871150 | 900311 | 902129 | 910899 | 960840 |
| 860691 | 871190 | 900319 | 902130 | 910911 | 960850 |
| 860692 | 871200 | 900390 | 902140 | 910919 | 960860 |
| 860699 | 871411 | 900410 | 902511 | 910990 | 960891 |
| 860711 | 871419 | 900490 | 902519 | 911011 | 960910 |
| 860712 | 871420 | 900510 | 902580 | 911090 | 960920 |
| 860719 | 871491 | 900580 | 902590 | 911110 | 960990 |
| 860721 | 871492 | 900590 | 902610 | 911120 | 961100 |
| 860729 | 871493 | 900610 | 902620 | 911180 | 961410 |
| 860730 | 871494 | 900620 | 902680 | 911190 | 961420 |
| 860791 | 871495 | 900630 | 902690 | 911490 | 961490 |
| 860799 | 871496 | 900640 | 902710 | 920210 | 961511 |
| 860800 | 871499 | 900651 | 902730 | 920290 | 961519 |
| 860900 | 871500 | 900652 | 902740 | 920300 | 961590 |
| 870110 | 871610 | 900653 | 902750 | 920410 | 961610 |
| 870120 | 871620 | 900659 | 902780 | 920420 | 970190 |
| 870130 | 871631 | 900661 | 902820 | 920510 |        |
| 870190 | 871639 | 900662 | 902890 | 920590 |        |
| 870210 | 871640 | 900669 | 902920 | 920600 |        |

## Annex B to Protocol 1

## (HS CODE)

|        |        |        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 271000 | 480240 | 520613 | 521041 | 550340 | 610432 |
| 281700 | 480251 | 520614 | 521042 | 550410 | 610433 |
| 282300 | 480252 | 520621 | 521049 | 550620 | 610439 |
| 283522 | 480253 | 520622 | 521051 | 560300 | 610441 |
| 283523 | 480441 | 520623 | 521052 | 560500 | 610442 |
| 283525 | 480442 | 520624 | 521059 | 560741 | 610443 |
| 283526 | 480449 | 520631 | 521111 | 560749 | 610444 |
| 283529 | 480451 | 520632 | 521112 | 560750 | 610449 |
| 283531 | 480452 | 520633 | 521119 | 560790 | 610451 |
| 283720 | 480459 | 520634 | 521121 | 570232 | 610452 |
| 284910 | 480521 | 520641 | 521122 | 570242 | 610453 |
| 290211 | 480522 | 520642 | 521129 | 570252 | 610459 |
| 290260 | 480523 | 520643 | 521131 | 570292 | 610461 |
| 290314 | 480529 | 520644 | 521132 | 570310 | 610462 |
| 290362 | 480550 | 520811 | 521139 | 570320 | 610463 |
| 290515 | 480560 | 520812 | 521141 | 570330 | 610469 |
| 290711 | 480570 | 520813 | 521142 | 570390 | 610510 |
| 291522 | 480580 | 520819 | 521143 | 570500 | 610520 |
| 291531 | 480620 | 520821 | 521149 | 580620 | 610590 |
| 291533 | 480710 | 520822 | 521151 | 580632 | 610610 |
| 291534 | 480810 | 520823 | 521152 | 580639 | 610620 |
| 291611 | 480920 | 520829 | 521159 | 580640 | 610690 |
| 291814 | 481110 | 520831 | 521211 | 580710 | 610711 |
| 292141 | 481610 | 520832 | 521212 | 580790 | 610712 |
| 310221 | 481620 | 520833 | 521213 | 591131 | 610719 |
| 310240 | 481810 | 520839 | 521214 | 591132 | 610721 |
| 310280 | 481910 | 520841 | 521215 | 591140 | 610722 |
| 310290 | 481920 | 520842 | 521221 | 591190 | 610729 |
| 310520 | 481930 | 520843 | 521222 | 610110 | 610791 |
| 310559 | 481940 | 520849 | 521223 | 610120 | 610792 |
| 310560 | 481950 | 520851 | 521224 | 610130 | 610799 |
| 320740 | 481960 | 520852 | 521225 | 610190 | 610811 |
| 360200 | 482020 | 520853 | 530121 | 610210 | 610819 |
| 380810 | 482030 | 520859 | 530911 | 610220 | 610821 |
| 380820 | 482040 | 520911 | 530919 | 610230 | 610822 |
| 380830 | 482050 | 520912 | 540210 | 610290 | 610829 |
| 390410 | 482090 | 520919 | 540220 | 610311 | 610831 |
| 390610 | 482210 | 520921 | 540232 | 610312 | 610832 |
| 390940 | 482290 | 520922 | 540233 | 610319 | 610839 |
| 391510 | 482320 | 520929 | 540239 | 610321 | 610891 |
| 391520 | 520511 | 520931 | 540242 | 610322 | 610892 |
| 391530 | 520512 | 520932 | 540243 | 610323 | 610899 |
| 391590 | 520513 | 520939 | 540249 | 610329 | 610910 |
| 392051 | 520514 | 520941 | 540251 | 610331 | 610990 |
| 392062 | 520515 | 520942 | 540252 | 610332 | 611010 |
| 401010 | 520521 | 520943 | 540259 | 610333 | 611020 |
| 401091 | 520522 | 520949 | 540261 | 610339 | 611030 |
| 401110 | 520523 | 520951 | 540262 | 610342 | 611090 |
| 401120 | 520524 | 520952 | 540269 | 610343 | 611120 |
| 401210 | 520531 | 520959 | 540331 | 610349 | 611130 |
| 401220 | 520532 | 521011 | 540332 | 610411 | 611190 |
| 401290 | 520533 | 521012 | 540341 | 610412 | 611211 |
| 441810 | 520534 | 521019 | 540410 | 610413 | 611212 |
| 441820 | 520541 | 521021 | 540500 | 610419 | 611219 |
| 441890 | 520542 | 521022 | 540610 | 610421 | 611220 |
| 470710 | 520543 | 521029 | 540620 | 610422 | 611231 |
| 470720 | 520544 | 521031 | 550120 | 610423 | 611239 |
| 470730 | 520611 | 521032 | 550200 | 610429 | 611241 |
| 470790 | 520612 | 521039 | 550320 | 610431 | 611249 |



|        |        |        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 611300 | 620444 | 621710 | 711419 | 721210 | 730520 |
| 611410 | 620449 | 621790 | 711420 | 721221 | 730531 |
| 611420 | 620451 | 630221 | 720211 | 721229 | 730539 |
| 611430 | 620452 | 630222 | 720219 | 721230 | 730590 |
| 611490 | 620453 | 630229 | 720221 | 721240 | 730610 |
| 611511 | 620459 | 630231 | 720229 | 721250 | 730620 |
| 611512 | 620461 | 630232 | 720230 | 721260 | 730630 |
| 611519 | 620462 | 630239 | 720249 | 721310 | 730640 |
| 611520 | 620463 | 630251 | 720270 | 721320 | 730650 |
| 611591 | 620469 | 630252 | 720280 | 721331 | 730660 |
| 611592 | 620510 | 630253 | 720291 | 721339 | 730690 |
| 611593 | 620520 | 630259 | 720299 | 721341 | 730721 |
| 611599 | 620530 | 630260 | 720811 | 721349 | 730722 |
| 611610 | 620590 | 630291 | 720812 | 721410 | 730723 |
| 611691 | 620620 | 630292 | 720813 | 721420 | 730729 |
| 611692 | 620630 | 630293 | 720814 | 721430 | 730791 |
| 611699 | 620640 | 630299 | 720821 | 721440 | 730792 |
| 611710 | 620690 | 630311 | 720822 | 721450 | 730793 |
| 611720 | 620711 | 630391 | 720823 | 721460 | 730799 |
| 611790 | 620719 | 630392 | 720824 | 721510 | 730810 |
| 620111 | 620721 | 630399 | 720831 | 721520 | 730820 |
| 620112 | 620722 | 630419 | 720832 | 721530 | 730840 |
| 620113 | 620729 | 630492 | 720833 | 721540 | 730890 |
| 620119 | 620791 | 630493 | 720834 | 721590 | 730900 |
| 620191 | 620792 | 630499 | 720835 | 721610 | 731010 |
| 620192 | 620799 | 630520 | 720841 | 721621 | 731021 |
| 620193 | 620811 | 630790 | 720842 | 721622 | 731029 |
| 620199 | 620819 | 640110 | 720843 | 721631 | 731100 |
| 620211 | 620821 | 640319 | 720844 | 721632 | 731210 |
| 620212 | 620822 | 640340 | 720845 | 721633 | 731290 |
| 620213 | 620829 | 640391 | 720890 | 721640 | 731300 |
| 620219 | 620891 | 640419 | 720911 | 721650 | 731411 |
| 620291 | 620892 | 640420 | 720912 | 721660 | 731419 |
| 620292 | 620899 | 640520 | 720913 | 721690 | 731420 |
| 620293 | 620910 | 690890 | 720914 | 721711 | 731430 |
| 620299 | 620920 | 691190 | 720921 | 721712 | 731441 |
| 620311 | 620930 | 691410 | 720922 | 721713 | 731442 |
| 620312 | 620990 | 700311 | 720923 | 721719 | 731449 |
| 620319 | 621010 | 700319 | 720924 | 721721 | 731450 |
| 620321 | 621020 | 700320 | 720931 | 721722 | 731511 |
| 620322 | 621030 | 700330 | 720932 | 721723 | 731512 |
| 620323 | 621040 | 700410 | 720933 | 721729 | 731519 |
| 620329 | 621050 | 700490 | 720934 | 721732 | 731520 |
| 620331 | 621111 | 700510 | 720941 | 721733 | 731581 |
| 620332 | 621112 | 700521 | 720942 | 722510 | 731582 |
| 620333 | 621120 | 700529 | 720943 | 722530 | 731589 |
| 620339 | 621131 | 700530 | 720944 | 722880 | 731590 |
| 620341 | 621132 | 700600 | 720990 | 730110 | 731700 |
| 620342 | 621133 | 700711 | 721011 | 730120 | 731811 |
| 620343 | 621139 | 700719 | 721012 | 730210 | 731812 |
| 620349 | 621141 | 700721 | 721020 | 730220 | 731813 |
| 620411 | 621142 | 700729 | 721031 | 730230 | 731814 |
| 620412 | 621143 | 701120 | 721039 | 730240 | 731815 |
| 620413 | 621149 | 701200 | 721041 | 730290 | 731816 |
| 620419 | 621220 | 701310 | 721049 | 730300 | 731819 |
| 620421 | 621230 | 701321 | 721050 | 730410 | 731829 |
| 620422 | 621310 | 701329 | 721060 | 730420 | 731920 |
| 620423 | 621320 | 701331 | 721070 | 730431 | 731930 |
| 620429 | 621390 | 701332 | 721090 | 730439 | 731990 |
| 620431 | 621410 | 701339 | 721111 | 730441 | 732010 |
| 620432 | 621420 | 701391 | 721112 | 730449 | 732020 |
| 620433 | 621430 | 701399 | 721121 | 730451 | 732090 |
| 620439 | 621440 | 711311 | 721122 | 730459 | 732111 |
| 620441 | 621510 | 711319 | 721129 | 730511 | 732112 |
| 620442 | 621520 | 711320 | 721130 | 730512 | 732113 |
| 620443 | 621590 | 711411 | 721141 | 730519 | 732181 |

---

|        |        |        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 732182 | 740819 | 760320 | 780420 | 851020 | 870324 |
| 732183 | 740822 | 760410 | 780500 | 851631 | 870331 |
| 732190 | 741011 | 760421 | 780600 | 851632 | 870332 |
| 732211 | 741012 | 760429 | 790310 | 851633 | 870333 |
| 732219 | 741021 | 760511 | 790390 | 851640 | 870390 |
| 732290 | 741022 | 760519 | 790400 | 851660 | 901831 |
| 732310 | 741110 | 760521 | 790500 | 851671 | 901849 |
| 732391 | 741121 | 760529 | 790710 | 851672 | 901920 |
| 732392 | 741122 | 760611 | 790790 | 851679 | 902211 |
| 732393 | 741129 | 760612 | 800520 | 851680 | 902300 |
| 732394 | 741210 | 760691 | 800600 | 851910 | 902410 |
| 732399 | 741220 | 760711 | 821510 | 852290 | 902480 |
| 732410 | 741300 | 760719 | 821520 | 853110 | 902830 |
| 732421 | 741510 | 760720 | 821591 | 853620 | 902910 |
| 732429 | 741521 | 760810 | 821599 | 853641 | 903031 |
| 732490 | 741531 | 760820 | 843621 | 853649 | 903039 |
| 732510 | 741532 | 761010 | 845240 | 853650 | 910690 |
| 732591 | 741539 | 761090 | 850611 | 853661 | 920110 |
| 732599 | 741700 | 761100 | 850612 | 853669 | 920120 |
| 732611 | 741810 | 761210 | 850613 | 853921 | 920190 |
| 732619 | 741820 | 761290 | 850619 | 853931 | 930200 |
| 732620 | 741991 | 761510 | 850620 | 853940 | 930320 |
| 732690 | 741999 | 761520 | 850730 | 854620 | 930330 |
| 740610 | 750400 | 761610 | 850940 | 870321 | 930400 |
| 740620 | 750800 | 761690 | 850980 | 870322 | 940340 |
| 740721 | 760310 | 780300 | 851010 | 870323 |        |

## Annex C to Protocol 1

## (HS CODE)

|           |                         |           |           |           |           |
|-----------|-------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 250410    | 251830018               | 280300    | 282560    | 283510    | 284430012 |
| 250490    | 251830027               | 280450    | 282570    | 283521    | 284440013 |
| 250510    | 251830993               | 280461    | 282590013 | 283522    | 284700016 |
| 250590995 | 251910                  | 280469    | 282590022 | 283523    | 284700991 |
| 250610011 | 251990013               | 280470    | 282590031 | 283524    | 284810    |
| 250610020 | 252020012               | 280480    | 282590998 | 283525    | 284890    |
| 250610996 | 252100                  | 280490    | 282611    | 283526    | 284990998 |
| 250621    | 252620                  | 280511    | 282612    | 283529    | 285000    |
| 250629    | 252700                  | 280519018 | 282620    | 283531    | 285100019 |
| 250700019 | 252810                  | 280519027 | 282690    | 283539    | 285100028 |
| 250700028 | 252890                  | 280521    | 282710    | 283610    | 285100037 |
| 250700037 | 252910                  | 280522    | 282720    | 283620    | 285100994 |
| 250700994 | 252921                  | 280530013 | 282731    | 283630    | 290129016 |
| 250810    | 252922                  | 280610    | 282732    | 283640    | 290311    |
| 250820    | 252930                  | 280620    | 282733    | 283650    | 290312    |
| 250840    | 253010                  | 280800    | 282734    | 283660    | 290313    |
| 250850    | 253020                  | 280910    | 282735    | 283670    | 290314    |
| 250860    | 253030                  | 280920018 | 282736    | 283691    | 290315    |
| 250870    | 253040                  | 280920993 | 282737    | 283692    | 290316    |
| 250900    | 253090016               | 281000012 | 282738    | 283693    | 290319998 |
| 251010    | 253090025               | 281000997 | 282739    | 283699    | 290322    |
| 251020    | 253090991               | 281111    | 282751    | 283711    | 290323    |
| 251110013 | 260200                  | 281119    | 282759    | 283719    | 290329    |
| 251110022 | 260300                  | 281122    | 282760    | 283720    | 290351    |
| 251110998 | 260400                  | 281123    | 282810    | 283800    | 290359    |
| 251120014 | 260500                  | 281129010 | 282890    | 283911    | 290361    |
| 251120023 | 260700                  | 281129029 | 282911    | 283919    | 290362    |
| 251120999 | 260800                  | 281129995 | 282919018 | 283920    | 290369    |
| 251200    | 260900                  | 281210996 | 282919027 | 283990016 | 290410    |
| 251311014 | 261220                  | 281290    | 282990    | 283990991 | 290420    |
| 251311999 | 261590                  | 281390018 | 283010    | 284011    | 290490013 |
| 251319    | 261610                  | 281390993 | 283020    | 284019    | 290490998 |
| 251321    | 261690                  | 281511    | 283030    | 284020015 | 290511    |
| 251329    | 261710                  | 281520    | 283090    | 284030    | 290512    |
| 251400    | 261790                  | 281530    | 283110    | 284110    | 290513    |
| 251511    | 262100012               | 281610    | 283190    | 284120    | 290514    |
| 251512015 | 262100021               | 281620    | 283210    | 284130    | 290515    |
| 251512024 | 262100997               | 281630    | 283220    | 284140    | 290516    |
| 251512990 | ex 270119 <sup>1)</sup> | 281700    | 283230    | 284150    | 290517    |
| 251520010 | 270400018               | 281810    | 283311    | 284160    | 290519    |
| 251520029 | 270500                  | 281910    | 283319    | 284170    | 290521    |
| 251520995 | 270750                  | 281990    | 283321    | 284180    | 290522    |
| 251611    | 270791                  | 282010    | 283322    | 284190011 | 290529    |
| 251612014 | 271000019               | 282090    | 283323    | 284190020 | 290531    |
| 251612999 | 271210018               | 282110    | 283324    | 284190996 | 290532    |
| 251621    | 271210993               | 282120    | 283325    | 284210    | 290539    |
| 251622    | 271220                  | 282200    | 283326    | 284290010 | 290543    |
| 251690    | 271290025               | 282300    | 283327    | 284290995 | 290549    |
| 251710    | 271290991               | 282410    | 283329    | 284310    | 290550018 |
| 251720    | 271390                  | 282420    | 283330    | 284321    | 290550993 |
| 251730    | 271500014               | 282490    | 283340    | 284329    | 290611    |
| 251741    | 271500999               | 282510    | 283410    | 284330    | 290612    |
| 251749    | 280120                  | 282520    | 283421    | 284390019 | 290613    |
| 251810    | 280130017               | 282540    | 283422    | 284390994 | 290614    |
| 251820    | 280130026               | 282550    | 283429    | 284410995 | 290619    |

<sup>1)</sup> Coal, derived by HALDEX technology up to a quota of 20.000 tons.

|           |           |           |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 290621    | 291550    | 292249    | 300210011 | 330113    | 350510013 |
| 290629    | 291560    | 292250    | 300290    | 330114    | 350510998 |
| 290810    | 291570    | 292310    | 300510    | 330119    | 350520    |
| 290820    | 291590019 | 292320    | 300590    | 330121    | 350699    |
| 290890019 | 291590994 | 292390    | 300610    | 330122    | 350710    |
| 290890994 | 291611    | 292410    | 300620    | 330123    | 350790    |
| 290911    | 291612    | 292421    | 300630    | 330124    | 360100019 |
| 290919    | 291613    | 292429    | 300640    | 330125    | 360100994 |
| 290920    | 291614    | 292519    | 300650    | 330126    | 370110    |
| 290930    | 291615    | 292520    | 300660997 | 330129    | 370120    |
| 290941    | 291619    | 292620    | 310221    | 330130    | 370130    |
| 290942    | 291620    | 292690015 | 310420    | 330190019 | 370239039 |
| 290943    | 291631    | 292690990 | 310430014 | 330190028 | 370690    |
| 290944    | 291632    | 292700    | 310430999 | 330190037 | 380300998 |
| 290949    | 291633    | 292800    | 310490010 | 330190046 | 380700019 |
| 290950014 | 291639    | 292990997 | 310490995 | 330210010 | 381210    |
| 290950999 | 291711    | 293010    | 310510011 | 330210029 | 381230    |
| 290960    | 291712    | 293090    | 310510020 | 330210995 | 381519    |
| 291010    | 291713    | 293100018 | 310510039 | 330290018 | 382390991 |
| 291020    | 291719    | 293100027 | 310510996 | 330290027 | 390610999 |
| 291030    | 291720    | 293100993 | 310530    | 330290993 | 390940    |
| 291090    | 291731    | 293211    | 310590019 | 330300    | 391390012 |
| 291100014 | 291732    | 293212    | 310590994 | 330410    | 391590047 |
| 291100999 | 291733    | 293213    | 320110    | 330420    | 391710010 |
| 291212    | 291736    | 293221012 | 320120    | 330430    | 391710029 |
| 291213    | 291739018 | 293221021 | 320130    | 330491    | 391710038 |
| 291219    | 291739997 | 293290016 | 320190016 | 330499    | 391710995 |
| 291221    | 291811    | 293290025 | 320190991 | 330510    | 392062    |
| 291229    | 291814    | 293290991 | 320210    | 330520    | 400110    |
| 291230    | 291815    | 293331    | 320290    | 330530    | 400121    |
| 291241    | 291816    | 293359018 | 320300015 | 330590    | 400122    |
| 291242    | 291817    | 293371    | 320300990 | 330610    | 400129    |
| 291249    | 291819    | 293390015 | 320411    | 330690    | 400300    |
| 291250    | 291821    | 293420    | 320412    | 330710    | 401110    |
| 291260019 | 291823    | 293430    | 320413    | 330720    | 401130    |
| 291260994 | 291829    | 293490014 | 320414    | 330730    | 401140    |
| 291300    | 291830    | 293490023 | 320415010 | 330741    | 401150    |
| 291411    | 291890    | 293490041 | 320415995 | 330749    | 401310018 |
| 291412    | 291900016 | 293500    | 320416    | 330790    | 401320    |
| 291413    | 291900025 | 293610    | 320417    | 340211    | 401511    |
| 291419    | 291900991 | 293621    | 320419997 | 340212    | 401519013 |
| 291421    | 292010    | 293622    | 320420    | 340213    | 401519998 |
| 291422    | 292090011 | 293623    | 320490    | 340219    | 401590    |
| 291423    | 292090020 | 293624    | 320610    | 340311015 | 401610015 |
| 291429    | 292090996 | 293625    | 320620    | 340311990 | 401610990 |
| 291430    | 292111    | 293626    | 320630    | 340391    | 401700013 |
| 291441    | 292119    | 293627    | 320641    | 340399    | 401700022 |
| 291449    | 292122    | 293628    | 320642    | 340410    | 401700998 |
| 291450    | 292129    | 293629    | 320643    | 340420    | 440320999 |
| 291461    | 292130    | 293690    | 320649998 | 340490019 | 440410997 |
| 291469    | 292141997 | 293710    | 320650    | 340490994 | 440500010 |
| 291470    | 292142    | 293721017 | 320710    | 340530    | 440910017 |
| 291511    | 292144    | 293721992 | 320720013 | 340540    | 440910026 |
| 291512    | 292145    | 293722    | 320720022 | 340590    | 440910035 |
| 291521    | 292149    | 293729    | 320730    | 340600    | 440910992 |
| 291522    | 292151    | 293792    | 320740    | 340700017 | 440920018 |
| 291523    | 292159    | 293799018 | 321210    | 340700992 | 440920027 |
| 291524    | 292211    | 293799993 | 321290012 | 350110    | 440920036 |
| 291529    | 292212    | 293810    | 321290997 | 350190    | 440920993 |
| 291529019 | 292213    | 293890    | 321310    | 350210    | 441111    |
| 291529994 | 292219    | 293921    | 321390    | 350290014 | 441119    |
| 291532    | 292221    | 293929    | 321410012 | 350290999 | 441121    |
| 291534    | 292222    | 293930    | 321410997 | 350300014 | 441129    |
| 291535    | 292229    | 300110    | 321490    | 350300023 | 441131    |
| 291539    | 292230    | 300120    | 330111    | 350300041 | 441139    |
| 291540    | 292242    | 300190    | 330112    | 350300999 | 441199    |

Čiastka 88

Zbierka zákonov č. 195/1997

Strana 1733

|           |                            |                         |           |           |           |
|-----------|----------------------------|-------------------------|-----------|-----------|-----------|
| 441212    | 711510                     | 730640013               | 800400    | 842820    | 843149029 |
| 441219    | 711590                     | 730640022               | 800510    | 842831011 | 843149038 |
| 441221    | 711610                     | 730640031               | 800520    | 842831996 | 843149047 |
| 441229    | 711620                     | ex 731100 <sup>6)</sup> | 800600    | 842832014 | 843149056 |
| 441291    | 711711                     | 731920                  | 800700    | 842832999 | 843149995 |
| 441299    | 720230                     | 731990                  | 810192    | 842833017 | 843230    |
| 441300    | 720250                     | 740811                  | 810193    | 842833992 | 843240    |
| 441400018 | 720260                     | 740819                  | 810199    | 842839    | 843280    |
| 441400027 | 720270                     | 740821                  | 810292    | 842840    | 843290017 |
| 441400993 | 720280                     | 740822                  | 810293    | 842850    | 843290992 |
| 441510018 | 720292                     | 740829                  | 810299    | 842860    | 843351    |
| 441510027 | 720293                     | 740911                  | 810390    | 842890014 | 843710014 |
| 441510993 | 720299016                  | 740919                  | 810430    | 842890999 | 843810    |
| 441700015 | 720299991                  | 740921                  | 810490    | 842911    | 843820    |
| 441700990 | ex 7209 <sup>3)</sup>      | 740929                  | 810590    | 842919    | 843830    |
| 442010    | 721011013                  | 740931                  | 810600999 | 842920    | 843840    |
| 442090018 | 721012016                  | 740939                  | 810790    | 842930    | 843850    |
| 442090993 | 721020011                  | 740940                  | 810890    | 842940018 | 843860    |
| 442110    | 721020996                  | 740990                  | 810990    | 842940027 | 843880010 |
| 442190017 | 721050014                  | 741011                  | 811000992 | 842951012 | 843880995 |
| 442190026 | 721050999                  | 741012                  | 811100991 | 842951021 | 843890011 |
| 442190044 | 721060015                  | 741021                  | 811219    | 842952015 | 843890996 |
| 442190992 | 721060990                  | 741022                  | 811220992 | 842952024 | 843910    |
| 450110    | 721210018                  | 741110                  | 811240994 | 842959016 | 843920    |
| 450190    | 721210993                  | 741121                  | 811299996 | 842959025 | 843930    |
| 450200    | 721250012                  | 741122                  | 811300999 | 842959991 | 843991    |
| 450310    | 721250021                  | 741129                  | 820540    | 843010011 | 843999    |
| 450390    | 721250997                  | 741210                  | 820560    | 843010996 | 844110017 |
| 450410    | ex 721310017 <sup>3)</sup> | 741220                  | 820570    | 843020    | 844110992 |
| 450490    | ex 721420992 <sup>4)</sup> | 741300                  | 820590    | 843031016 | 844120    |
| 482370015 | 721911                     | 741410                  | 820600992 | 843031025 | 844130    |
| 482390026 | 721912                     | 741490                  | 820720    | 843031991 | 844140    |
| 490810013 | 721913                     | 741510                  | 820750    | 843039010 | 844180    |
| 530210    | 721914                     | 741521                  | 820790    | 843039029 | 844190015 |
| 530290    | 721921                     | 741529                  | 821220010 | 843039995 | 844190990 |
| 530310    | 721922                     | 741531                  | 821220995 | 843041017 | 844250010 |
| 530390    | 721923                     | 741532                  | 821290    | 843041026 | 844312011 |
| 530410    | 721924                     | 741539                  | 821300017 | 843041992 | 844321019 |
| 530490    | 721931                     | 741600                  | 821300992 | 843049011 | 844329013 |
| 530511    | 721932                     | 741700                  | 830400012 | 843049020 | 844330017 |
| 530519    | 721933                     | 741810                  | 830610    | 843049996 | 844350019 |
| 530521    | 721934                     | 741820                  | 831130    | 843050015 | 844390013 |
| 530529    | 721935                     | 741910                  | 840710    | 843050990 | 846510    |
| 530591    | 721990                     | 741991018               | 840731018 | 843061    | 846591    |
| 530599014 | 722011                     | 741991993               | 840731993 | 843110    | 846592    |
| 530599999 | 722012                     | 741999                  | 840991    | 843120011 | 846593    |
| 540500    | 722020                     | 780300                  | 841311992 | 843120996 | 846594    |
| 640211    | 722090                     | 780411                  | 841319    | 843131015 | 846595    |
| 640311    | 722100                     | 780419                  | 841320    | 843131990 | 846596    |
| 681410013 | 722210                     | 780420                  | 841391015 | 843139019 | 846599    |
| 681490011 | 722220                     | 780500                  | 841391024 | 843139994 | 847431    |
| 681490020 | 722230                     | 780600                  | 841391990 | 843141016 | 847432    |
| 690100    | 722240                     | 790310                  | 841920    | 843141025 | 847439    |
| 690911    | 722520                     | 790390                  | 842511    | 843141034 | 850590016 |
| 690919    | 722530014                  | 790400                  | 842519    | 843141991 | 850590991 |
| 700311026 | 722530999                  | 790500                  | 842710    | 843142    | 850810    |
| 701910    | 722620                     | 790600                  | 842720    | 843143012 | 850820    |
| 701920    | 722910                     | 790710                  | 842790015 | 843143021 | 850880    |
| 701931    | ex 730210 <sup>5)</sup>    | 790790                  | 842790990 | 843143997 | 850920    |
| 710510    | 730451019                  | 800300                  | 842810    | 843149010 | 850930    |

<sup>2)</sup> Lists of thickness less than 2.0 mm and of width more than 1 500 mm and lists of thickness less than 0.2 mm.<sup>3)</sup> Products of diameter less than 12.0 mm.<sup>4)</sup> Products of diameter less than 12.0 mm.<sup>5)</sup> Rail of weight 60 kg/r m.<sup>6)</sup> High-purity bottles and containers for sanitary purposes.

Strana 1734

Zbirka zákonov č. 195/1997

Čiastka 88

|           |           |           |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 850940    | 860390011 | 870810011 | 871493994 | 900659    | 902119    |
| 850980    | 860390996 | 870810020 | 871494012 | 900661    | 902121    |
| 850990    | 860400011 | 870810039 | 871494997 | 900662    | 902129    |
| 851010    | 860400996 | 870810996 | 871495015 | 900669    | 902130    |
| 851020    | 860500    | 870821    | 871495990 | 900691    | 902140    |
| 851090018 | 860610    | 870829019 | 871496018 | 900699    | 902190    |
| 851090027 | 860620    | 870829028 | 871496993 | 900711015 | 903090    |
| 851090993 | 860630    | 870829037 | 871499017 | 900711990 | 903290    |
| 851150013 | 860691    | 870829994 | 871499992 | 900719019 | 903300    |
| 851150022 | 860692    | 870831    | 871610    | 900719994 | 910111    |
| 851150998 | 860699    | 870839010 | 871620    | 900721    | 910112    |
| 851220    | 860711    | 870839029 | 871631    | 900729    | 910119    |
| 851531010 | 860712    | 870839038 | 871639    | 900791013 | 910121    |
| 851580021 | 860719    | 870839995 | 871640    | 900791998 | 910129    |
| 851590998 | 860721    | 870840014 | 871680    | 900792    | 910191    |
| 851640    | 860729    | 870840023 | 871690    | 900810    | 910199    |
| 851720    | 860730    | 870840999 | 880110    | 900820    | 910211    |
| 851790    | 860791010 | 870850015 | 880190    | 900830    | 910212    |
| 851910    | 860791995 | 870850024 | 880211998 | 900840    | 910219    |
| 851921    | 860799014 | 870850990 | 880212991 | 900890    | 910221    |
| 851929    | 860799999 | 870860016 | 880220    | 900911    | 910229    |
| 851931    | 860800017 | 870860025 | 880230    | 900912    | 910291    |
| 851939    | 860800992 | 870860034 | 880240    | 900921014 | 910299    |
| 851940    | 860900    | 870860991 | 880250014 | 900921999 | 910310    |
| 851991    | 870110    | 870870017 | 880250023 | 900922    | 910390    |
| 851999    | 870120    | 870870026 | 880250999 | 900930    | 910400    |
| 852010    | 870130010 | 870870992 | 880310    | 900990018 | 910511010 |
| 852020    | 870130995 | 870880018 | 880320    | 900990993 | 910511995 |
| 852031    | 870190016 | 870880027 | 880330    | 901010    | 910519    |
| 852039    | 870190025 | 870880993 | 880390017 | 901020    | 910521011 |
| 852090    | 870190991 | 870891012 | 880390026 | 901030    | 910521996 |
| 852110    | 870210017 | 870891021 | 880390035 | 901090014 | 910529    |
| 852190    | 870210992 | 870891997 | 880390992 | 901090999 | 910591018 |
| 852390    | 870290    | 870892015 | 880400017 | 901110    | 910591993 |
| 852410    | 870310    | 870892024 | 880400026 | 901120    | 910599    |
| 852421    | 870410015 | 870892990 | 880400992 | 901180    | 910610    |
| 852422    | 870410990 | 870893018 | 880510    | 901190    | 910620    |
| 852490    | 870421994 | 870893027 | 880520    | 901210    | 910690    |
| 852530    | 870422012 | 870893993 | 890110    | 901290    | 910700    |
| 852610    | 870422021 | 870894011 | 890120    | 901310    | 910811    |
| 852691    | 870422997 | 870894020 | 890130    | 901320    | 910812    |
| 852692990 | 870423015 | 870894996 | 890190    | 901380    | 910819    |
| 852711    | 870423990 | 870899016 | 890200    | 901390    | 910820    |
| 852719    | 870431995 | 870899025 | 890310    | 901410    | 910891    |
| 852721    | 870432013 | 870899034 | 890391    | 901420013 | 910899    |
| 852729    | 870432022 | 870899991 | 890392    | 901420998 | 910911    |
| 852731    | 870432998 | 870911    | 890399    | 901480019 | 910919    |
| 852732    | 870490013 | 870919017 | 890400    | 901480994 | 910990    |
| 852739    | 870490022 | 870919992 | 890510010 | 901490010 | 911011    |
| 852790    | 870490998 | 870990018 | 890510995 | 901490995 | 911012    |
| 852910    | 870510    | 870990993 | 890520    | 901510    | 911019    |
| 852990    | 870520    | 871130992 | 890590    | 901520    | 911090    |
| 853321    | 870530016 | 871140018 | 890600    | 901530    | 911110    |
| 853329    | 870530991 | 871140993 | 890710    | 901540    | 911120    |
| 853331    | 870540017 | 871150019 | 890790    | 901580    | 911180    |
| 853339    | 870540992 | 871150994 | 890800    | 901590    | 911190016 |
| 853340    | 870590012 | 871190998 | 900110018 | 901600019 | 911190991 |
| 854121    | 870590021 | 871200022 | 900110027 | 901600028 | 911210    |
| 854129018 | 870590030 | 871200998 | 900140    | 901600037 | 911280    |
| 854129993 | 870590049 | 871411    | 900610    | 901600046 | 911290    |
| 860110    | 870590058 | 871419    | 900620    | 901910017 | 911410    |
| 860120    | 870590997 | 871491013 | 900630    | 901910992 | 911420    |
| 860210    | 870600012 | 871491998 | 900640    | 901920018 | 911430    |
| 860290    | 870600997 | 871492016 | 900651    | 901920993 | 911440    |
| 860310013 | 870710    | 871492991 | 900652    | 902000    | 911490    |
| 860310998 | 870790    | 871493019 | 900653    | 902111    | 920110    |

|           |           |           |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 920120    | 920994    | 930700    | 950611    | 950699022 | 960840    |
| 920190    | 920999    | 940310    | 950612    | 950699998 | 960850    |
| 920210    | 930200    | 940320019 | 950619    | 950710    | 960860    |
| 920290    | 930310    | 940320994 | 950621    | 950720993 | 960891010 |
| 920300    | 930320    | 940330    | 950629    | 950730    | 960891029 |
| 920410996 | 930330    | 940340    | 950631    | 950790    | 960910    |
| 920420    | 930390    | 940350    | 950632    | 950800    | 960920    |
| 920510    | 930400    | 940370    | 950639    | 960110016 | 960990016 |
| 920590    | 930510    | 940380015 | 950640    | 960110025 | 960990025 |
| 920600    | 930521    | 940380990 | 950651015 | 960190014 | 960990991 |
| 920710    | 930529    | 940390    | 950651990 | 960190023 | 961490018 |
| 920790    | 930590011 | 940510016 | 950659019 | 960190032 | 961490953 |
| 920810    | 930590020 | 940510025 | 950659994 | 960190999 | 961590017 |
| 920890    | 930590039 | 940510991 | 950661    | 960200014 | 961590026 |
| 920910    | 930590996 | 940520017 | 950662    | 960200023 | 961590992 |
| 920920    | 930610    | 940520992 | 950669    | 960200999 | 970190017 |
| 920930    | 930621    | 940550010 | 950670    | 960810    | 970190026 |
| 920991    | 930629    | 940550995 | 950691019 | 960820    | 970190035 |
| 920992995 | 930630    | 940600014 | 950691994 | 960831    | 970190044 |
| 920993    | 930690    | 940600999 | 950699013 | 960839    | 970190992 |

## Annex D to Protocol 1

## (HS CODE)

|           |           |           |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 270210    | 480411    | 481930    | 520841994 | 521214993 | 580124996 |
| 293020    | 480419    | 481940    | 520842    | 521215996 | 580125014 |
| 310210    | 480421    | 481960    | 520843990 | 521221    | 580125023 |
| 310229    | 480429    | 482010012 | 520849998 | 521222    | 580125999 |
| 310230    | 480431    | 482010997 | 520851995 | 521223    | 580126017 |
| 310240    | 480439    | 482020    | 520852    | 521224    | 580126026 |
| 310250018 | 480441    | 482030    | 520853991 | 521225    | 580126992 |
| 310250993 | 480442    | 482040    | 520859999 | 530610018 | 580131013 |
| 310260    | 480449    | 482050    | 520911    | 530620019 | 580131022 |
| 310270010 | 480451    | 482090    | 520912    | 530911    | 580131031 |
| 310270995 | 480452    | 482110    | 520919    | 530919    | 580131998 |
| 310280    | 480459    | 482120    | 520921    | 530921    | 580132016 |
| 310290    | 480521    | 482319016 | 520922    | 530929    | 580132025 |
| 310520    | 480522010 | 482319991 | 520929    | 531100028 | 580132991 |
| 310540    | 480522995 | 490700998 | 520931    | 560300    | 580133019 |
| 310551    | 480523    | 510610    | 520932    | 570110015 | 580133028 |
| 310559    | 480529    | 510620    | 520939    | 570110024 | 580133994 |
| 310560    | 480530    | 510710    | 520941    | 570190013 | 580134012 |
| 340220    | 480540991 | 510720    | 520942    | 570190022 | 580134021 |
| 380810    | 480550    | 511111    | 520943    | 570210014 | 580134997 |
| 380820    | 480560036 | 511120    | 520949    | 570210023 | 580135015 |
| 380830011 | 480560993 | 511130    | 520951    | 570220    | 580135024 |
| 380830996 | 480570028 | 511190    | 520952    | 570231    | 580135990 |
| 380840    | 480570994 | 511211    | 520959    | 570232    | 580136018 |
| 382390052 | 480580038 | 511220    | 521011996 | 570239    | 580136027 |
| 390910    | 480580995 | 511290    | 521012999 | 570241    | 580136993 |
| 391610    | 480810    | 520511    | 521019990 | 570242    | 580190016 |
| 400920    | 480820    | 520512    | 521021997 | 570249    | 580190025 |
| 400930    | 480830    | 520513    | 521022990 | 570251    | 580190034 |
| 400950    | 481011027 | 520514    | 521029991 | 570252    | 580190043 |
| 401010    | 481011036 | 520515    | 521031998 | 570259    | 580190052 |
| 401091    | 481012011 | 520521    | 521032991 | 570291    | 580190991 |
| 401120020 | 481012020 | 520522    | 521039992 | 570292    | 580211010 |
| 401210    | 481012996 | 520523    | 521041999 | 570299    | 580211029 |
| 401220    | 481021019 | 520524    | 521042992 | 570310013 | 580211038 |
| 401290    | 481021994 | 520525    | 521049993 | 570310998 | 580211995 |
| 420500    | 481029    | 520531    | 521051990 | 570320014 | 580219014 |
| 430220012 | 481031    | 520532    | 521052993 | 570320999 | 580219023 |
| 440200013 | 481039    | 520533    | 521059994 | 570330015 | 580219032 |
| 440890016 | 481091    | 520534    | 521111    | 570330990 | 580219999 |
| 440890025 | 481099    | 520535    | 521112    | 570390011 | 580220018 |
| 441810    | 481131019 | 520541    | 521119    | 570390996 | 580220027 |
| 441820    | 481131994 | 520542    | 521121    | 570410    | 580220993 |
| 441850    | 481139013 | 520543    | 521122    | 570490    | 580230019 |
| 441890013 | 481420997 | 520544    | 521129    | 570500010 | 580230028 |
| 441890022 | 481610    | 520545    | 521131    | 570500995 | 580410015 |
| 441890998 | 481620    | 520811991 | 521132    | 580110018 | 580410024 |
| 480251013 | 481630    | 520812    | 521139    | 580110027 | 580410990 |
| 480251998 | 481690    | 520813997 | 521141    | 580110036 | 580421019 |
| 480252016 | 481710    | 520819995 | 521142    | 580110993 | 580421028 |
| 480252991 | 481720    | 520821992 | 521143    | 580121012 | 580421994 |
| 480253019 | 481730    | 520822    | 521149    | 580121021 | 580429013 |
| 480253994 | 481810    | 520823998 | 521151    | 580121997 | 580429022 |
| 480260    | 481820    | 520829996 | 521152    | 580123018 | 580429998 |
| 480300023 | 481830    | 520831993 | 521159    | 580123027 | 580430017 |
| 480300032 | 481840    | 520832    | 521211994 | 580123993 | 580430026 |
| 480300041 | 481910    | 520833999 | 521212997 | 580124011 | 580430992 |
| 480300999 | 481920    | 520839997 | 521213990 | 580124020 | 580500    |



|           |           |           |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 580610013 | 590900    | 610721    | 611599016 | 620442    | 621131998 |
| 580610998 | 591000    | 610722    | 611599991 | 620443    | 621132    |
| 580620014 | 591110    | 610729    | 611610010 | 620444    | 621133    |
| 580620999 | 591120028 | 610791    | 611610995 | 620449018 | 621139    |
| 580631018 | 591120994 | 610792    | 611691    | 620449993 | 621141    |
| 580631993 | 591131    | 610799    | 611692    | 620451    | 621142    |
| 580632011 | 591132    | 610811    | 611693    | 620452    | 621143    |
| 580632996 | 591140    | 610819    | 611699    | 620453    | 621149018 |
| 580639012 | 591190    | 610821    | 611710    | 620459019 | 621149993 |
| 580639997 | 610110    | 610822    | 611720    | 620461016 | 621220    |
| 580640016 | 610120    | 610829    | 611780016 | 620461991 | 621230    |
| 580640991 | 610130    | 610831    | 611780991 | 620462    | 621290    |
| 580710    | 610190    | 610832    | 611790017 | 620463    | 621310    |
| 580790010 | 610210    | 610839    | 611790026 | 620469010 | 621320    |
| 580790029 | 610220    | 610891    | 611790035 | 620469995 | 621390    |
| 580790995 | 610230    | 610892    | 611790992 | 620510    | 621410    |
| 581010    | 610290    | 610899    | 620111014 | 620520    | 621420    |
| 581091    | 610311    | 610910    | 620111999 | 620530    | 621430    |
| 581092    | 610312    | 610990    | 620112017 | 620590    | 621440    |
| 581099    | 610319    | 611010    | 620112992 | 620610    | 621490    |
| 581100014 | 610321    | 611020    | 620113    | 620620    | 621510    |
| 581100023 | 610322    | 611030    | 620119    | 620630    | 621520    |
| 581100032 | 610323    | 611090    | 620191    | 620640    | 621590    |
| 581100041 | 610329    | 611110015 | 620192    | 620690    | 621600    |
| 581100050 | 610331    | 611110024 | 620193    | 620711    | 621710    |
| 581100069 | 610332    | 611110990 | 620199    | 620719012 | 621790    |
| 581100078 | 610333    | 611120016 | 620212    | 620719997 | 630110014 |
| 581100087 | 610339    | 611120025 | 620213    | 620721    | 630110999 |
| 581100999 | 610341    | 611120991 | 620219    | 620722    | 630120015 |
| 590110    | 610342    | 611130017 | 620291    | 620729    | 630120990 |
| 590190    | 610343    | 611130026 | 620292    | 620791016 | 630130016 |
| 590210010 | 610349    | 611130992 | 620293    | 620791991 | 630130991 |
| 590210029 | 610411    | 611190013 | 620299    | 620792    | 630140017 |
| 590210995 | 610412    | 611190022 | 620311    | 620799010 | 630140026 |
| 590220011 | 610413    | 611190998 | 620319    | 620799995 | 630140035 |
| 590220020 | 610419    | 611211    | 620321    | 620811    | 630190012 |
| 590220996 | 610421    | 611212    | 620322    | 620819011 | 630190021 |
| 590290018 | 610422    | 611219    | 620323    | 620819996 | 630190030 |
| 590290027 | 610423    | 611220    | 620329    | 620821    | 630210    |
| 590290993 | 610429    | 611231019 | 620331    | 620822    | 630221    |
| 590310    | 610431    | 611231994 | 620332    | 620829012 | 630222010 |
| 590320    | 610432    | 611239013 | 620333    | 620829997 | 630222995 |
| 590390    | 610433    | 611239998 | 620339    | 620891015 | 630229    |
| 590410    | 610439    | 611241010 | 620341015 | 620891990 | 630231018 |
| 590491    | 610441    | 611241995 | 620341990 | 620892    | 630231993 |
| 590492    | 610442    | 611249014 | 620342    | 620899019 | 630232011 |
| 590500016 | 610443    | 611249999 | 620343011 | 620899994 | 630232996 |
| 590500025 | 610444    | 611300012 | 620343996 | 620910013 | 630239012 |
| 590500034 | 610449    | 611300997 | 620349    | 620910998 | 630239997 |
| 590500043 | 610451    | 611410    | 620411    | 620920014 | 630240    |
| 590500052 | 610452    | 611420    | 620412    | 620920999 | 630251010 |
| 590500061 | 610453    | 611430    | 620413    | 620930015 | 630251995 |
| 590500070 | 610459    | 611490    | 620419015 | 620930990 | 630252013 |
| 590500089 | 610461    | 611511014 | 620419024 | 620990011 | 630252998 |
| 590500098 | 610462    | 611511999 | 620419990 | 620990996 | 630253016 |
| 590500991 | 610463    | 611512017 | 620421    | 621010019 | 630253991 |
| 590610016 | 610469    | 611512992 | 620422    | 621010028 | 630259014 |
| 590610025 | 610510    | 611519018 | 620423    | 621010037 | 630259999 |
| 590610991 | 610520    | 611519993 | 620429016 | 621020    | 630260    |
| 590691    | 610590    | 611520    | 620429025 | 621030    | 630291014 |
| 590699011 | 610610    | 611591012 | 620429991 | 621040    | 630291999 |
| 590699020 | 610620    | 611591997 | 620431    | 621050    | 630292017 |
| 590699996 | 610690    | 611592015 | 620432    | 621111    | 630292992 |
| 590700014 | 610711    | 611592990 | 620433    | 621112    | 630293010 |
| 590700023 | 610712    | 611593018 | 620439    | 621120    | 630293995 |
| 590700999 | 610719    | 611593993 | 620441    | 621131013 | 630299018 |

Strana 1738

Zbirka zákonov č. 195/1997

Čiastka 88

|           |           |                         |                         |                      |                      |
|-----------|-----------|-------------------------|-------------------------|----------------------|----------------------|
| 630299993 | 631090995 | 711411                  | 721349017               | 721731027            | 730793               |
| 630311    | 640110    | 711419                  | 721349992               | 721731993            | 730799               |
| 630312    | 640191    | 711420                  | 721350011               | 721732011            | 730810               |
| 630319    | 640192011 | 711719                  | 721350996               | 721732020            | 730820               |
| 630391    | 640192996 | 711790018               | 721410016               | 721732996            | 730830               |
| 630392    | 640199012 | 711790027               | 721410991               | 721733014            | 730840011            |
| 630399    | 640199997 | 711790036               | 721420017               | 721733023            | 730840996            |
| 630411    | 640219    | 711790993               | 721420992 <sup>1)</sup> | 721733999            | 730890               |
| 630419018 | 640220    | 711810                  | 721430                  | 721739012            | 730900016            |
| 630419993 | 640230    | 711890                  | 721440                  | 721739021            | 730900991            |
| 630491    | 640291017 | 7208 <sup>1)</sup>      | 721450                  | 721739997            | 731010013            |
| 630492015 | 640291992 | 7209 <sup>2)</sup>      | 721460011               | 722410013            | 731010998            |
| 630492990 | 640299011 | 721031015               | 721460996               | 722410998            | 731021017            |
| 630493    | 640299996 | 721031024               | 721510015               | 722490011            | 731021992            |
| 630499    | 640319    | 721031990               | 721510990               | 722490996            | 731029011            |
| 630510010 | 640320016 | 721039019               | 721520                  | 722510               | 731029996            |
| 630510029 | 640320991 | 721039028               | 721530                  | 722790018            | 731100 <sup>6)</sup> |
| 630510995 | 640330    | 721039994               | 721540                  | 722790993            | 731210               |
| 630520011 | 640340    | 721041016               | 721590                  | 722810               | 731290               |
| 630520996 | 640351    | 721041025               | 721610                  | 722820               | 731419               |
| 630531015 | 640359016 | 721041991               | 721621                  | 722830011            | 731420               |
| 630531990 | 640359991 | 721049010               | 721622                  | 722830996            | 731430               |
| 630539019 | 640391    | 721049029               | 721631                  | 722840012            | 731441               |
| 630539028 | 640399010 | 721049995               | 721632                  | 722840997            | 731442               |
| 630539994 | 640399995 | 721111021               | 721633                  | 722850013            | 731449               |
| 630590018 | 640411    | 721111030               | 721640                  | 722850998            | 731450               |
| 630590993 | 640419    | 721111997               | 721650                  | 722860014            | 731511               |
| 630611    | 640420    | 721112033               | 721660019               | 722860999            | 731512               |
| 630612    | 640510013 | 721112990               | 721660028               | 722870               | 731519               |
| 630619    | 640510022 | 721119025               | 721660994               | 730120               | 731520               |
| 630621    | 640520014 | 721119034               | 721690012               | 730210 <sup>5)</sup> | 731581               |
| 630622    | 640520023 | 721119991               | 721690021               | 730220               | 731582               |
| 630629    | 640590011 | 721121022               | 721690997               | 730230               | 731589               |
| 630631    | 640590020 | 721121031               | 721711016               | 730240               | 731590               |
| 630639    | 640590996 | 721121998               | 721711025               | 730290               | 731700015            |
| 630649019 | 690810990 | 721122025               | 721711991               | 730420013            | 731700990            |
| 630649994 | 690890998 | 721122034               | 721712019               | 730511               | 732090               |
| 630691    | 691190    | 721122991               | 721712028               | 730512               | 732620               |
| 630699014 | 691200    | 721129026               | 721712994               | 730519018            | 732690               |
| 630699999 | 691410    | 721129035               | 721713012               | 730519027            | 761490               |
| 630710018 | 691490    | 721129992               | 721713021               | 730519993            | 761690               |
| 630710027 | 700711    | 721141015               | 721713997               | 730520               | 841822               |
| 630710036 | 700721    | 721141024               | 721719010               | 730531016            | 841829               |
| 630710993 | 710239992 | 721141990               | 721719029               | 730531025            | 841891010            |
| 630720019 | 710391993 | 721149019               | 721719995               | 730531991            | 845012               |
| 630720028 | 710399997 | 721149028               | 721721017               | 730539010            | 845019               |
| 630720994 | 710813020 | 721149994               | 721721026               | 730539029            | 845020               |
| 630790016 | 710813039 | 721190017               | 721721992               | 730539995            | 848220015            |
| 630790025 | 710813996 | 721190026               | 721722010               | 730590019            | 848220990            |
| 630790034 | 711019999 | 721190992               | 721722029               | 730590028            | 848230016            |
| 630790043 | 711029990 | 721310017 <sup>3)</sup> | 721722995               | 730590994            | 848230991            |
| 630790991 | 711039991 | 721310992               | 721723013               | 730610               | 848240               |
| 630800    | 711049992 | 721320                  | 721723022               | 730620               | 848250018            |
| 630900015 | 711311017 | 721331012               | 721723998               | 730630012            | 848250993            |
| 630900990 | 711311992 | 721331997               | 721729011               | 730630021            | 848280               |
| 631010012 | 711319011 | 721339016               | 721729020               | 730630030            | 848291               |
| 631010997 | 711319996 | 721339991               | 721729996               | 730791               | 848299               |
| 631090010 | 711320    | 721341                  | 721731018               | 730792               | 848320               |

<sup>1)</sup> Except: Lists of thickness less than 12.0 mm and of width more than 1500 mm, and lists of thickness more than 12.0 mm and of width more than 2500 mm.

<sup>2)</sup> Except: Lists of thickness less than 2.0 mm of width more than 1500 mm and lists thickness less than 0.2 mm.

<sup>3)</sup> Except: Products of diameter less than 12.0 mm.

<sup>4)</sup> Except: Products of diameter less than 12.0 mm.

<sup>5)</sup> Except: Rail of weight 60 kg/r m.

<sup>6)</sup> Except: high-purity bottles and containers for sanitary purposes.

---

|           |           |           |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 848330    | 870321029 | 870323025 | 870323122 | 870331048 | 870332999 |
| 848340    | 870321038 | 870323034 | 870323991 | 870331996 | 870333017 |
| 848350    | 870321047 | 870323043 | 870324019 | 870332014 | 870333026 |
| 848360    | 870321995 | 870323052 | 870324028 | 870332023 | 870333035 |
| 848390    | 870322013 | 870323061 | 870324037 | 870332032 | 870333044 |
| 852520    | 870322022 | 870323070 | 870324046 | 870332041 | 870333992 |
| 853921    | 870322031 | 870323089 | 870324994 | 870332050 | 870390    |
| 853931    | 870322040 | 870323098 | 870331011 | 870332069 | 940290    |
| 853940    | 870322998 | 870323104 | 870331020 | 870332078 |           |
| 870321010 | 870323016 | 870323113 | 870331039 | 870332087 |           |

**PROTOCOL 2**  
**(referred to in paragraph 2 of Article 3)**

**ABOLITION OF CUSTOMS DUTIES BETWEEN THE CZECH REPUBLIC**  
**AND THE SLOVAK REPUBLIC ON THE ONE SIDE**  
**AND THE REPUBLIC OF POLAND ON THE OTHER SIDE**

1. Customs duties on imports applicable in the Czech Republic and the Slovak Republic to products originating in the Republic of Poland listed in Annex A to this Protocol shall be abolished on the date of entry into force of the Agreement.

2. Customs duties on imports applicable in the Czech Republic and the Slovak Republic to products originating in the Republic of Poland listed in Annex B to this Protocol shall be progressively reduced in accordance with the following timetable:

- on January 1, 1995 to 90 % of the basic duty,
- on January 1, 1996 to 75 % of the basic duty,
- on January 1, 1997 to 60 % of the basic duty,
- on January 1, 1998 to 45 % of the basic duty,
- on January 1, 1999 to 30 % of the basic duty,
- on January 1, 2000 to 15 % of the basic duty,
- on January 1, 2001 the remaining duties shall be eliminated.

3. Customs duties on imports applicable in the Czech Republic and the Slovak Republic to products originating in the Republic of Poland not listed in Annexes A and B to this Protocol shall be progressively reduced in accordance with the following timetable:

- on January 1, 1995 to two-thirds of the basic duty,
- on January 1, 1996 to one-third of the basic duty,
- on January 1, 1997 the remaining duties shall be eliminated.

4. Customs duties on imports applicable in the Republic of Poland to products originating in the Czech Republic and the Slovak Republic listed in Annex C to this Protocol shall be abolished on the date of entry into force of the Agreement.

5. Customs duties on imports applicable in the Republic of Poland to products originating in the Czech Republic and the Slovak Republic listed in Annex D to this Protocol shall be progressively reduced in accordance with the following timetable:

- on January 1, 1995 to 90 % of the basic duty,
- on January 1, 1996 to 75 % of the basic duty,
- on January 1, 1997 to 60 % of the basic duty,
- on January 1, 1998 to 45 % of the basic duty,
- on January 1, 1999 to 30 % of the basic duty,
- on January 1, 2000 to 15 % of the basic duty,
- on January 1, 2001 the remaining duties shall be eliminated.

6. Customs duties on imports applicable in the Republic of Poland to products originating in the Czech Republic and the Slovak Republic listed in Annex E to this Protocol shall be progressively reduced in accordance with the following timetable:

- on January 1, 1994 to six-sevenths of the basic duty,
- on January 1, 1996 to five-sevenths of the basic duty,
- on January 1, 1998 to four-sevenths of the basic duty,
- on January 1, 1999 to three-sevenths of the basic duty,
- on January 1, 2000 to two-sevenths of the basic duty,
- on January 1, 2001 to one-seventh of the basic duty,
- on January 1, 2002 the remaining duties shall be eliminated.

7. Customs duties on imports applicable in the Republic of Poland to products originating in the Czech Republic and the Slovak Republic not listed in Annexes C, D and E to this Protocol shall be progressively reduced in accordance with the following timetable:

- on January 1, 1995 to two-thirds of the basic duty,
- on January 1, 1996 to one-third of the basic duty,
- on January 1, 1997 the remaining duties shall be eliminated.

## Annex A to Protocol 2

## (HS CODE)

|        |        |        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 250100 | 282741 | 284410 | 290719 | 291535 | 292250 |
| 251321 | 282749 | 284430 | 290721 | 291539 | 292310 |
| 252020 | 282751 | 284510 | 290722 | 291540 | 292320 |
| 252210 | 282890 | 284590 | 290723 | 291550 | 292390 |
| 252220 | 282911 | 284610 | 290729 | 291560 | 292410 |
| 252230 | 282919 | 284690 | 290730 | 291570 | 292421 |
| 262020 | 282990 | 284700 | 290810 | 291590 | 292429 |
| 270300 | 283030 | 284810 | 290820 | 291613 | 292511 |
| 270710 | 283110 | 284890 | 290890 | 291614 | 292520 |
| 270720 | 283190 | 284920 | 290911 | 291615 | 292620 |
| 270730 | 283210 | 285000 | 290919 | 291619 | 292700 |
| 270740 | 283220 | 285100 | 290920 | 291620 | 292800 |
| 270750 | 283230 | 290211 | 290941 | 291633 | 292990 |
| 270760 | 283311 | 290219 | 290942 | 291639 | 293020 |
| 270791 | 283319 | 290241 | 290943 | 291712 | 293030 |
| 270810 | 283321 | 290242 | 290944 | 291713 | 293040 |
| 270820 | 283323 | 290243 | 290949 | 291714 | 293090 |
| 271112 | 283324 | 290270 | 290950 | 291731 | 293100 |
| 271113 | 283326 | 290311 | 290960 | 291732 | 293211 |
| 271114 | 283329 | 290313 | 291010 | 291733 | 293212 |
| 271119 | 283330 | 290314 | 291020 | 291734 | 293219 |
| 271220 | 283340 | 290315 | 291030 | 291736 | 293221 |
| 271290 | 283410 | 290316 | 291090 | 291739 | 293229 |
| 271390 | 283522 | 290319 | 291100 | 291812 | 293290 |
| 280300 | 283523 | 290321 | 291211 | 291813 | 293311 |
| 280430 | 283524 | 290330 | 291212 | 291815 | 293319 |
| 280440 | 283525 | 290351 | 291213 | 291816 | 293321 |
| 280469 | 283526 | 290359 | 291219 | 291817 | 293329 |
| 280480 | 283529 | 290361 | 291221 | 291819 | 293331 |
| 280610 | 283539 | 290362 | 291229 | 291821 | 293339 |
| 280620 | 283620 | 290369 | 291230 | 291823 | 293340 |
| 281129 | 283640 | 290410 | 291241 | 291829 | 293351 |
| 281610 | 283660 | 290490 | 291242 | 291830 | 293359 |
| 281620 | 283670 | 290512 | 291249 | 291890 | 293369 |
| 281630 | 283691 | 290515 | 291250 | 292010 | 293379 |
| 281820 | 283692 | 290517 | 291260 | 292090 | 293390 |
| 281830 | 283693 | 290519 | 291300 | 292111 | 293420 |
| 282200 | 283699 | 290521 | 291419 | 292112 | 293430 |
| 282410 | 283800 | 290522 | 291421 | 292119 | 293490 |
| 282420 | 283920 | 290529 | 291422 | 292121 | 293500 |
| 282490 | 284011 | 290531 | 291423 | 292122 | 293610 |
| 282510 | 284019 | 290532 | 291429 | 292129 | 293621 |
| 282520 | 284020 | 290539 | 291430 | 292130 | 293622 |
| 282530 | 284030 | 290541 | 291441 | 292142 | 293623 |
| 282580 | 284110 | 290543 | 291449 | 292143 | 293624 |
| 282611 | 284120 | 290544 | 291450 | 292144 | 293625 |
| 282612 | 284130 | 290549 | 291461 | 292145 | 293626 |
| 282630 | 284140 | 290550 | 291469 | 292151 | 293627 |
| 282690 | 284150 | 290611 | 291470 | 292211 | 293628 |
| 282710 | 284160 | 290612 | 291511 | 292212 | 293629 |
| 282720 | 284170 | 290613 | 291513 | 292213 | 293690 |
| 282732 | 284190 | 290614 | 291522 | 292219 | 293710 |
| 282733 | 284210 | 290619 | 291523 | 292221 | 293721 |
| 282734 | 284290 | 290621 | 291524 | 292222 | 293722 |
| 282735 | 284310 | 290629 | 291529 | 292229 | 293729 |
| 282736 | 284321 | 290712 | 291531 | 292230 | 293791 |
| 282737 | 284329 | 290713 | 291532 | 292241 | 293792 |
| 282738 | 284330 | 290714 | 291533 | 292242 | 293799 |
| 282739 | 284390 | 290715 | 291534 | 292249 | 293810 |

|        |        |        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 293890 | 321590 | 370292 | 400700 | 480260 | 670420 |
| 293910 | 330111 | 370293 | 400950 | 480630 | 670490 |
| 293921 | 330112 | 370294 | 401099 | 480640 | 680410 |
| 293929 | 330113 | 370295 | 401490 | 481430 | 680421 |
| 293930 | 330114 | 370310 | 410410 | 481820 | 680422 |
| 293950 | 330119 | 370320 | 410421 | 481840 | 680423 |
| 293960 | 330121 | 370400 | 410422 | 482010 | 680430 |
| 293970 | 330122 | 370510 | 410429 | 490300 | 680510 |
| 293990 | 330123 | 370520 | 410431 | 490510 | 680520 |
| 294110 | 330124 | 370590 | 410439 | 490700 | 680530 |
| 294120 | 330125 | 370690 | 410511 | 491000 | 680610 |
| 294130 | 330126 | 380130 | 410512 | 500200 | 680620 |
| 294140 | 330129 | 380190 | 410519 | 500400 | 680690 |
| 294150 | 330130 | 380290 | 410520 | 500500 | 681019 |
| 294190 | 330190 | 380300 | 410611 | 510710 | 681130 |
| 294200 | 330290 | 380400 | 410612 | 510720 | 681220 |
| 300110 | 330499 | 380620 | 410619 | 510810 | 681410 |
| 300120 | 330530 | 380700 | 410620 | 510820 | 681490 |
| 300190 | 340119 | 380890 | 410710 | 510910 | 681520 |
| 300210 | 340120 | 380910 | 410790 | 510990 | 690100 |
| 300290 | 340211 | 380992 | 410800 | 511300 | 690290 |
| 300310 | 340212 | 381111 | 410900 | 520300 | 690510 |
| 300320 | 340213 | 381210 | 420310 | 550330 | 690590 |
| 300331 | 340219 | 381220 | 420321 | 550490 | 690600 |
| 300339 | 340220 | 381230 | 420330 | 560110 | 690790 |
| 300340 | 340290 | 381511 | 420340 | 560121 | 691090 |
| 300390 | 340311 | 381512 | 420400 | 560122 | 700100 |
| 300410 | 340391 | 381600 | 420690 | 560129 | 700210 |
| 300420 | 340399 | 381710 | 430211 | 560490 | 700220 |
| 300431 | 340410 | 381720 | 430212 | 590290 | 700800 |
| 300432 | 340420 | 382000 | 430213 | 591000 | 701090 |
| 300439 | 340520 | 382100 | 430219 | 591110 | 701110 |
| 300440 | 340530 | 382200 | 430220 | 591120 | 701190 |
| 300450 | 340540 | 382310 | 430230 | 600121 | 701720 |
| 300490 | 340590 | 382320 | 440121 | 600129 | 701810 |
| 300590 | 340600 | 382330 | 440122 | 600199 | 710110 |
| 300610 | 340700 | 382360 | 440410 | 600220 | 710121 |
| 300620 | 350110 | 390469 | 440420 | 600241 | 710122 |
| 300630 | 350210 | 390490 | 440500 | 600249 | 710221 |
| 300650 | 350290 | 390710 | 440710 | 610341 | 710229 |
| 300660 | 350400 | 390720 | 440799 | 611110 | 710231 |
| 310100 | 350699 | 390740 | 440810 | 611693 | 710239 |
| 320110 | 350710 | 390760 | 440820 | 611780 | 710310 |
| 320120 | 350790 | 391110 | 440890 | 620610 | 710391 |
| 320130 | 360300 | 391211 | 441010 | 621230 | 710399 |
| 320190 | 360410 | 391212 | 441090 | 621290 | 710410 |
| 320290 | 360610 | 391220 | 441111 | 621490 | 710692 |
| 320412 | 360690 | 391231 | 441131 | 621600 | 710700 |
| 320413 | 370120 | 391239 | 441139 | 630531 | 710813 |
| 320415 | 370130 | 391290 | 441191 | 640211 | 710820 |
| 320417 | 370210 | 391310 | 441211 | 640311 | 710900 |
| 320419 | 370220 | 391390 | 441221 | 640610 | 711019 |
| 320420 | 370231 | 391610 | 441229 | 640620 | 711029 |
| 320610 | 370232 | 391690 | 441291 | 640691 | 711039 |
| 320620 | 370239 | 392072 | 441600 | 640699 | 711049 |
| 320630 | 370241 | 392073 | 441850 | 650100 | 711100 |
| 320641 | 370242 | 392091 | 442090 | 650510 | 711610 |
| 320642 | 370243 | 392410 | 442110 | 650700 | 711620 |
| 320643 | 370244 | 392490 | 450190 | 660191 | 721090 |
| 320649 | 370251 | 400130 | 450200 | 660200 | 741011 |
| 320650 | 370252 | 400249 | 450310 | 660310 | 741012 |
| 320730 | 370253 | 400510 | 450410 | 660320 | 741022 |
| 320740 | 370254 | 400520 | 450490 | 670100 | 750511 |
| 321100 | 370255 | 400591 | 460110 | 670300 | 750512 |
| 321410 | 370256 | 400610 | 460199 | 670411 | 750521 |
| 321490 | 370291 | 400690 | 480210 | 670419 | 750522 |

|        |        |        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 750610 | 831130 | 844110 | 850930 | 860400 | 900830 |
| 750620 | 840110 | 844120 | 850990 | 860900 | 900840 |
| 750711 | 840130 | 844130 | 851090 | 870110 | 900890 |
| 750712 | 840140 | 844140 | 851650 | 870130 | 900990 |
| 750720 | 840510 | 844180 | 851690 | 870829 | 901090 |
| 760692 | 840590 | 844190 | 851720 | 870860 | 901210 |
| 760900 | 840611 | 844210 | 851790 | 870870 | 901290 |
| 761300 | 840619 | 844220 | 851830 | 870880 | 901320 |
| 761410 | 840690 | 844230 | 851910 | 870891 | 901380 |
| 761490 | 840810 | 844240 | 852110 | 870892 | 901390 |
| 780110 | 841111 | 844250 | 852190 | 870899 | 901410 |
| 780191 | 841112 | 844329 | 852210 | 871000 | 901480 |
| 780199 | 841121 | 844340 | 852311 | 880211 | 901490 |
| 780200 | 841122 | 844350 | 852312 | 880212 | 901520 |
| 780411 | 841181 | 844360 | 852313 | 880250 | 901530 |
| 780419 | 841182 | 844390 | 852320 | 880330 | 901540 |
| 790600 | 841191 | 844400 | 852390 | 880510 | 901580 |
| 800300 | 841199 | 844511 | 852410 | 890110 | 901590 |
| 800400 | 841210 | 844512 | 852421 | 890120 | 901720 |
| 800510 | 841231 | 844513 | 852422 | 890130 | 901790 |
| 800700 | 841239 | 844519 | 852423 | 890190 | 901841 |
| 810110 | 841280 | 844590 | 852490 | 890200 | 901910 |
| 810192 | 841610 | 844790 | 852530 | 890310 | 902111 |
| 810193 | 841620 | 844811 | 852610 | 890391 | 902119 |
| 810199 | 841630 | 844832 | 852691 | 890392 | 902121 |
| 810210 | 841690 | 844833 | 852711 | 890399 | 902129 |
| 810292 | 841850 | 844839 | 852719 | 890400 | 902130 |
| 810293 | 841861 | 844841 | 852721 | 890510 | 902140 |
| 810299 | 841869 | 844842 | 852729 | 890520 | 902511 |
| 810430 | 841911 | 844849 | 852731 | 890590 | 902519 |
| 810490 | 841931 | 844851 | 852732 | 890600 | 902580 |
| 810590 | 842111 | 844859 | 852739 | 890800 | 902590 |
| 810790 | 842112 | 844900 | 852790 | 900110 | 902610 |
| 810890 | 842119 | 845090 | 852910 | 900120 | 902620 |
| 810990 | 842121 | 845210 | 852990 | 900130 | 902680 |
| 811211 | 842122 | 845310 | 853310 | 900140 | 902690 |
| 811219 | 842129 | 845320 | 853321 | 900150 | 902710 |
| 811240 | 842139 | 845390 | 853329 | 900190 | 902730 |
| 811299 | 842191 | 845530 | 853331 | 900311 | 902740 |
| 811300 | 842199 | 845620 | 853339 | 900319 | 902750 |
| 820120 | 842220 | 845630 | 853340 | 900390 | 902780 |
| 820160 | 842230 | 847030 | 853390 | 900410 | 902820 |
| 820190 | 842240 | 847040 | 853910 | 900490 | 902890 |
| 820210 | 842290 | 847090 | 853990 | 900510 | 902920 |
| 820220 | 842320 | 847210 | 854012 | 900580 | 902990 |
| 820231 | 842390 | 847310 | 854020 | 900590 | 903010 |
| 820232 | 842611 | 847340 | 854030 | 900610 | 903020 |
| 820240 | 842619 | 847611 | 854041 | 900620 | 903090 |
| 820291 | 842620 | 847619 | 854042 | 900630 | 903140 |
| 820299 | 842641 | 847690 | 854049 | 900640 | 903180 |
| 820320 | 843290 | 847790 | 854081 | 900651 | 903190 |
| 820330 | 843390 | 847810 | 854089 | 900652 | 903210 |
| 820340 | 843410 | 847890 | 854091 | 900653 | 903220 |
| 820530 | 843420 | 847981 | 854099 | 900659 | 903281 |
| 820600 | 843490 | 847990 | 854110 | 900661 | 903290 |
| 820810 | 843590 | 848071 | 854121 | 900662 | 911490 |
| 820820 | 843691 | 848079 | 854129 | 900669 | 920210 |
| 820830 | 843699 | 848390 | 854130 | 900691 | 920290 |
| 820840 | 843790 | 848410 | 854140 | 900699 | 920300 |
| 820890 | 843810 | 848490 | 854150 | 900711 | 920410 |
| 821110 | 843820 | 848510 | 854160 | 900719 | 920420 |
| 821191 | 843840 | 848590 | 854190 | 900721 | 920510 |
| 821194 | 843850 | 850520 | 854310 | 900791 | 920590 |
| 821300 | 843860 | 850530 | 854320 | 900792 | 920600 |
| 821410 | 844010 | 850690 | 854330 | 900810 | 920910 |
| 831110 | 844090 | 850920 | 854390 | 900820 | 920920 |

Strana 1744

Zbierka zákonov č. **195**/1997Čiastka 88

---

|        |        |        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 920993 | 950330 | 950380 | 960310 | 960820 | 961420 |
| 920994 | 950341 | 950390 | 960340 | 960891 | 961490 |
| 920999 | 950349 | 950510 | 960400 | 960910 | 961511 |
| 930700 | 950350 | 950720 | 960629 | 960920 | 961519 |
| 940370 | 950360 | 960110 | 960719 | 961100 | 961610 |
| 950320 | 950370 | 960200 | 960810 | 961410 |        |



## Annex B to Protocol 2

## (HS CODE)

|        |        |        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 271000 | 482090 | 570291 | 610329 | 610899 | 620322 |
| 283531 | 482210 | 570320 | 610331 | 610910 | 620323 |
| 283720 | 482290 | 570330 | 610332 | 610990 | 620329 |
| 284910 | 482320 | 570390 | 610333 | 611010 | 620331 |
| 290260 | 520942 | 570500 | 610339 | 611020 | 620332 |
| 290711 | 521142 | 580620 | 610342 | 611030 | 620333 |
| 291611 | 530110 | 580632 | 610343 | 611090 | 620339 |
| 291612 | 530121 | 580639 | 610349 | 611120 | 620341 |
| 291814 | 530911 | 580640 | 610411 | 611130 | 620342 |
| 292141 | 530919 | 580710 | 610412 | 611190 | 620343 |
| 310240 | 540210 | 580790 | 610413 | 611211 | 620349 |
| 310280 | 540220 | 590110 | 610419 | 611212 | 620411 |
| 310290 | 540231 | 590190 | 610421 | 611219 | 620412 |
| 310520 | 540232 | 590210 | 610422 | 611220 | 620413 |
| 310559 | 540233 | 590220 | 610423 | 611231 | 620419 |
| 310560 | 540239 | 590310 | 610429 | 611239 | 620421 |
| 390410 | 540241 | 590320 | 610431 | 611241 | 620422 |
| 391510 | 540259 | 590390 | 610432 | 611249 | 620423 |
| 391520 | 540332 | 590410 | 610433 | 611300 | 620429 |
| 391530 | 540410 | 590491 | 610439 | 611410 | 620431 |
| 391590 | 540710 | 590492 | 610441 | 611420 | 620432 |
| 392051 | 540720 | 590500 | 610442 | 611430 | 620433 |
| 401010 | 540730 | 590610 | 610443 | 611490 | 620439 |
| 401110 | 540742 | 590691 | 610444 | 611511 | 620441 |
| 401120 | 540743 | 590699 | 610449 | 611512 | 620442 |
| 401210 | 540744 | 590700 | 610451 | 611519 | 620443 |
| 401220 | 540752 | 590800 | 610452 | 611520 | 620444 |
| 401290 | 540753 | 590900 | 610453 | 611591 | 620449 |
| 401410 | 540754 | 591131 | 610459 | 611592 | 620451 |
| 441810 | 540760 | 591132 | 610461 | 611593 | 620452 |
| 441820 | 540772 | 591140 | 610462 | 611599 | 620453 |
| 441890 | 540773 | 591190 | 610463 | 611610 | 620459 |
| 470710 | 540782 | 600110 | 610469 | 611691 | 620461 |
| 470720 | 540792 | 600122 | 610510 | 611692 | 620462 |
| 470730 | 540810 | 600191 | 610520 | 611699 | 620463 |
| 470790 | 540822 | 600192 | 610590 | 611710 | 620469 |
| 480251 | 540823 | 600210 | 610610 | 611720 | 620510 |
| 480252 | 540824 | 600230 | 610620 | 611790 | 620520 |
| 480449 | 540832 | 600242 | 610690 | 620111 | 620530 |
| 480451 | 550120 | 600243 | 610711 | 620112 | 620590 |
| 480522 | 550340 | 600291 | 610712 | 620113 | 620620 |
| 480529 | 550410 | 600292 | 610719 | 620119 | 620630 |
| 480550 | 550620 | 600293 | 610721 | 620191 | 620640 |
| 480560 | 550630 | 600299 | 610722 | 620192 | 620690 |
| 480570 | 550932 | 610110 | 610729 | 620193 | 620711 |
| 480580 | 560300 | 610120 | 610791 | 620199 | 620719 |
| 480710 | 560500 | 610130 | 610792 | 620211 | 620721 |
| 480810 | 560741 | 610190 | 610799 | 620212 | 620722 |
| 480920 | 560749 | 610210 | 610811 | 620213 | 620729 |
| 481110 | 560750 | 610220 | 610819 | 620219 | 620791 |
| 481610 | 560790 | 610230 | 610821 | 620291 | 620792 |
| 481620 | 570110 | 610290 | 610822 | 620292 | 620799 |
| 481810 | 570190 | 610311 | 610829 | 620293 | 620811 |
| 481960 | 570231 | 610312 | 610831 | 620299 | 620819 |
| 482020 | 570232 | 610319 | 610832 | 620311 | 620821 |
| 482030 | 570241 | 610321 | 610839 | 620312 | 620822 |
| 482040 | 570242 | 610322 | 610891 | 620319 | 620829 |
| 482050 | 570249 | 610323 | 610892 | 620321 | 620891 |

|        |        |        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 620892 | 640230 | 720841 | 721640 | 731411 | 741510 |
| 620899 | 640291 | 720842 | 721650 | 731419 | 741521 |
| 620910 | 640299 | 720843 | 721660 | 731420 | 741531 |
| 620920 | 640319 | 720844 | 721690 | 731430 | 741532 |
| 620930 | 640340 | 720845 | 721711 | 731441 | 741539 |
| 620990 | 640391 | 720890 | 721712 | 731442 | 741700 |
| 621010 | 640419 | 720911 | 721713 | 731449 | 741810 |
| 621020 | 640520 | 720912 | 721719 | 731450 | 741820 |
| 621030 | 690890 | 720913 | 721721 | 731511 | 741991 |
| 621040 | 691110 | 720914 | 721722 | 731512 | 741999 |
| 621050 | 691190 | 720921 | 721723 | 731519 | 750400 |
| 621111 | 700311 | 720922 | 721729 | 731520 | 750800 |
| 621112 | 700319 | 720923 | 721732 | 731581 | 760310 |
| 621120 | 700320 | 720924 | 721733 | 731582 | 760320 |
| 621131 | 700330 | 720931 | 722510 | 731589 | 760410 |
| 621132 | 700490 | 720932 | 722530 | 731590 | 760421 |
| 621133 | 700510 | 720933 | 722880 | 731700 | 760429 |
| 621139 | 700521 | 720934 | 730110 | 731811 | 760511 |
| 621141 | 700529 | 720941 | 730120 | 731812 | 760519 |
| 621142 | 700530 | 720942 | 730210 | 731813 | 760521 |
| 621143 | 700600 | 720943 | 730230 | 731814 | 760529 |
| 621149 | 700711 | 720944 | 730290 | 731815 | 760611 |
| 621210 | 700719 | 720990 | 730300 | 731816 | 760612 |
| 621220 | 700721 | 721011 | 730410 | 731819 | 760691 |
| 621310 | 701120 | 721012 | 730420 | 731829 | 760711 |
| 621320 | 701200 | 721020 | 730431 | 731920 | 760719 |
| 621390 | 701310 | 721031 | 730439 | 731930 | 760720 |
| 621410 | 701321 | 721039 | 730441 | 731990 | 760810 |
| 621420 | 701329 | 721041 | 730449 | 732010 | 760820 |
| 621430 | 701331 | 721049 | 730451 | 732020 | 761010 |
| 621440 | 701332 | 721050 | 730459 | 732090 | 761090 |
| 621510 | 701339 | 721060 | 730511 | 732111 | 761210 |
| 621520 | 701391 | 721070 | 730512 | 732112 | 761290 |
| 621590 | 701399 | 721111 | 730519 | 732113 | 761510 |
| 621710 | 701910 | 721112 | 730520 | 732181 | 761520 |
| 621790 | 701920 | 721121 | 730531 | 732182 | 761610 |
| 630221 | 701931 | 721122 | 730539 | 732183 | 761690 |
| 630222 | 701939 | 721129 | 730590 | 732190 | 780600 |
| 630229 | 701990 | 721130 | 730610 | 732211 | 790310 |
| 630231 | 702000 | 721210 | 730620 | 732219 | 790390 |
| 630232 | 711719 | 721221 | 730630 | 732290 | 790400 |
| 630239 | 711790 | 721229 | 730640 | 732310 | 790500 |
| 630251 | 720211 | 721230 | 730650 | 732391 | 790710 |
| 630252 | 720219 | 721310 | 730660 | 732392 | 790790 |
| 630253 | 720221 | 721320 | 730690 | 732399 | 800520 |
| 630259 | 720229 | 721331 | 730721 | 732410 | 842710 |
| 630260 | 720230 | 721339 | 730722 | 732421 | 842720 |
| 630291 | 720241 | 721341 | 730723 | 732490 | 842790 |
| 630292 | 720249 | 721349 | 730729 | 732510 | 843621 |
| 630293 | 720270 | 721410 | 730791 | 732591 | 845240 |
| 630299 | 720280 | 721420 | 730792 | 732599 | 845690 |
| 630311 | 720291 | 721430 | 730793 | 732611 | 845710 |
| 630391 | 720299 | 721440 | 730799 | 732619 | 845720 |
| 630392 | 720811 | 721450 | 730810 | 732620 | 845730 |
| 630399 | 720812 | 721460 | 730820 | 732690 | 845811 |
| 630419 | 720813 | 721510 | 730830 | 740721 | 845819 |
| 630492 | 720814 | 721520 | 730840 | 740819 | 845891 |
| 630493 | 720821 | 721530 | 730890 | 740822 | 845899 |
| 630499 | 720822 | 721540 | 730900 | 741021 | 845910 |
| 630520 | 720823 | 721590 | 731010 | 741110 | 845921 |
| 630790 | 720824 | 721610 | 731021 | 741121 | 845929 |
| 640110 | 720831 | 721621 | 731029 | 741122 | 845931 |
| 640192 | 720832 | 721622 | 731100 | 741129 | 845939 |
| 640199 | 720833 | 721631 | 731210 | 741210 | 845940 |
| 640219 | 720834 | 721632 | 731290 | 741220 | 845951 |
| 640220 | 720835 | 721633 | 731300 | 741300 | 845959 |

---

|        |        |        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 845961 | 846231 | 846691 | 851671 | 870321 | 880390 |
| 845969 | 846239 | 846692 | 851679 | 870322 | 901831 |
| 845970 | 846241 | 846693 | 851822 | 870323 | 901849 |
| 846011 | 846249 | 846694 | 852290 | 870324 | 901920 |
| 846019 | 846291 | 846711 | 853110 | 870331 | 902211 |
| 846021 | 846299 | 846781 | 853641 | 870332 | 902300 |
| 846029 | 846310 | 846789 | 853649 | 870333 | 902410 |
| 846031 | 846320 | 846791 | 853650 | 870390 | 902480 |
| 846039 | 846330 | 846792 | 853661 | 870410 | 902830 |
| 846040 | 846390 | 848210 | 853669 | 870421 | 902910 |
| 846090 | 846410 | 848220 | 853690 | 870422 | 903031 |
| 846110 | 846420 | 848230 | 853921 | 870423 | 903039 |
| 846120 | 846490 | 848250 | 853922 | 870431 | 920120 |
| 846130 | 846591 | 848280 | 853929 | 870432 | 930200 |
| 846140 | 846592 | 850611 | 853931 | 870490 | 930320 |
| 846150 | 846593 | 850619 | 853939 | 880220 | 930330 |
| 846190 | 846594 | 851010 | 853940 | 880230 | 930400 |
| 846210 | 846599 | 851020 | 854620 | 880240 | 940330 |
| 846221 | 846620 | 851631 | 870190 | 880310 | 940591 |
| 846229 | 846630 | 851660 | 870210 | 880320 |        |

## Annex C to Protocol 2

## (HS CODE)

|        |        |        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 250100 | 252530 | 271129 | 282611 | 283693 | 290314 |
| 250200 | 252610 | 271210 | 282612 | 283699 | 290315 |
| 250310 | 252620 | 271220 | 282619 | 283800 | 290316 |
| 250390 | 252700 | 271290 | 282620 | 283911 | 290319 |
| 250410 | 252810 | 271311 | 282630 | 283919 | 290321 |
| 250490 | 252890 | 271312 | 282690 | 283920 | 290322 |
| 250510 | 252910 | 271320 | 282710 | 283990 | 290323 |
| 250590 | 252921 | 271390 | 282720 | 284011 | 290329 |
| 250610 | 252922 | 271410 | 282731 | 284019 | 290330 |
| 250621 | 252930 | 271490 | 282732 | 284020 | 290340 |
| 250629 | 253010 | 271600 | 282733 | 284030 | 290351 |
| 250700 | 253020 | 280120 | 282734 | 284110 | 290359 |
| 250810 | 253030 | 280130 | 282735 | 284120 | 290361 |
| 250820 | 253040 | 280200 | 282736 | 284130 | 290362 |
| 250830 | 253090 | 280300 | 282737 | 284140 | 290369 |
| 250840 | 260111 | 280410 | 282738 | 284150 | 290410 |
| 250850 | 260112 | 280421 | 282739 | 284160 | 290420 |
| 250860 | 260120 | 280429 | 282741 | 284170 | 290490 |
| 250870 | 260200 | 280430 | 282749 | 284180 | 290511 |
| 250900 | 260300 | 280440 | 282751 | 284190 | 290512 |
| 251010 | 260400 | 280470 | 282759 | 284210 | 290513 |
| 251020 | 260500 | 280480 | 282760 | 284290 | 290514 |
| 251110 | 260600 | 280490 | 282810 | 284310 | 290515 |
| 251120 | 260700 | 280511 | 282890 | 284321 | 290516 |
| 251200 | 260800 | 280519 | 282911 | 284329 | 290517 |
| 251311 | 260900 | 280530 | 282919 | 284330 | 290519 |
| 251319 | 261000 | 280540 | 282990 | 284390 | 290521 |
| 251321 | 261100 | 280610 | 283110 | 284410 | 290522 |
| 251329 | 261210 | 280620 | 283190 | 284420 | 290529 |
| 251400 | 261220 | 280910 | 283311 | 284430 | 290531 |
| 251511 | 261310 | 280920 | 283319 | 284440 | 290532 |
| 251512 | 261390 | 281000 | 283321 | 284450 | 290539 |
| 251520 | 261400 | 281129 | 283323 | 284510 | 290541 |
| 251611 | 261510 | 281210 | 283324 | 284590 | 290542 |
| 251612 | 261590 | 281290 | 283325 | 284700 | 290543 |
| 251621 | 261610 | 281410 | 283326 | 284810 | 290544 |
| 251622 | 261690 | 281420 | 283327 | 284890 | 290549 |
| 251690 | 261710 | 281511 | 283329 | 285000 | 290550 |
| 251710 | 261790 | 281520 | 283330 | 290110 | 290611 |
| 251720 | 262011 | 281530 | 283340 | 290121 | 290612 |
| 251730 | 262019 | 281610 | 283410 | 290122 | 290613 |
| 251741 | 262020 | 281620 | 283421 | 290123 | 290614 |
| 251749 | 262030 | 281630 | 283522 | 290124 | 290619 |
| 251810 | 262040 | 281700 | 283523 | 290129 | 290621 |
| 251820 | 262050 | 281810 | 283524 | 290211 | 290629 |
| 251830 | 262090 | 281820 | 283525 | 290219 | 290711 |
| 251910 | 270120 | 281830 | 283526 | 290220 | 290712 |
| 251990 | 270210 | 281910 | 283529 | 290230 | 290713 |
| 252010 | 270220 | 281990 | 283531 | 290241 | 290714 |
| 252020 | 270300 | 282010 | 283539 | 290242 | 290715 |
| 252100 | 270400 | 282090 | 283610 | 290243 | 290719 |
| 252310 | 270500 | 282110 | 283620 | 290244 | 290721 |
| 252321 | 270600 | 282120 | 283630 | 290250 | 290722 |
| 252329 | 270810 | 282200 | 283640 | 290260 | 290723 |
| 252330 | 270820 | 282510 | 283650 | 290270 | 290729 |
| 252390 | 271112 | 282520 | 283660 | 290290 | 290730 |
| 252400 | 271113 | 282530 | 283670 | 290311 | 290810 |
| 252510 | 271114 | 282580 | 283691 | 290312 | 290820 |
| 252520 | 271119 | 282590 | 283692 | 290313 | 290890 |

|        |        |        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 290911 | 291615 | 292320 | 293929 | 320720 | 370256 |
| 290919 | 291619 | 292390 | 293930 | 320730 | 370291 |
| 290920 | 291620 | 292410 | 293940 | 320740 | 370292 |
| 290930 | 291631 | 292421 | 293950 | 321100 | 370293 |
| 290941 | 291632 | 292429 | 293960 | 330111 | 370294 |
| 290942 | 291633 | 292511 | 293970 | 330112 | 370295 |
| 290943 | 291639 | 292519 | 293990 | 330113 | 370310 |
| 290944 | 291711 | 292520 | 294110 | 330114 | 370320 |
| 290949 | 291712 | 292610 | 294120 | 330119 | 370390 |
| 290950 | 291713 | 292620 | 294130 | 330121 | 370610 |
| 290960 | 291714 | 292690 | 294140 | 330122 | 370690 |
| 291010 | 291719 | 292700 | 294150 | 330123 | 380130 |
| 291020 | 291720 | 292800 | 294190 | 330124 | 380190 |
| 291030 | 291731 | 292910 | 300110 | 330125 | 380210 |
| 291090 | 291732 | 292990 | 300120 | 330126 | 380290 |
| 291211 | 291733 | 293010 | 300190 | 330129 | 380610 |
| 291212 | 291734 | 293020 | 300210 | 330130 | 380620 |
| 291213 | 291735 | 293030 | 300220 | 330190 | 380630 |
| 291219 | 291736 | 293040 | 300231 | 330210 | 380690 |
| 291221 | 291737 | 293090 | 300239 | 330290 | 380700 |
| 291229 | 291739 | 293100 | 300290 | 330410 | 380910 |
| 291230 | 291811 | 293211 | 300310 | 330420 | 380991 |
| 291241 | 291812 | 293212 | 300320 | 330430 | 380992 |
| 291242 | 291813 | 293213 | 300331 | 330491 | 380999 |
| 291249 | 291814 | 293219 | 300339 | 330499 | 381010 |
| 291250 | 291815 | 293221 | 300340 | 330510 | 381090 |
| 291260 | 291816 | 293229 | 300390 | 330520 | 381111 |
| 291300 | 291817 | 293290 | 300410 | 330530 | 381119 |
| 291411 | 291819 | 293311 | 300420 | 330590 | 381121 |
| 291412 | 291821 | 293319 | 300431 | 340220 | 381129 |
| 291413 | 291822 | 293321 | 300432 | 340290 | 381190 |
| 291419 | 291823 | 293329 | 300439 | 340410 | 381210 |
| 291421 | 291829 | 293331 | 300440 | 340420 | 381220 |
| 291422 | 291830 | 293339 | 300450 | 340490 | 381230 |
| 291423 | 291890 | 293340 | 300490 | 340510 | 381511 |
| 291429 | 291900 | 293351 | 300610 | 340520 | 381512 |
| 291430 | 292010 | 293359 | 300620 | 340530 | 381519 |
| 291441 | 292090 | 293361 | 300630 | 340540 | 381590 |
| 291449 | 292111 | 293369 | 300640 | 340590 | 381710 |
| 291450 | 292112 | 293371 | 300650 | 340600 | 381720 |
| 291461 | 292119 | 293379 | 300660 | 340700 | 382000 |
| 291469 | 292121 | 293390 | 310410 | 350400 | 382100 |
| 291470 | 292122 | 293410 | 310420 | 350610 | 382200 |
| 291511 | 292129 | 293420 | 310430 | 350691 | 382310 |
| 291512 | 292130 | 293430 | 310490 | 350699 | 382320 |
| 291513 | 292141 | 293490 | 320210 | 350710 | 382330 |
| 291521 | 292142 | 293610 | 320290 | 350790 | 382340 |
| 291522 | 292143 | 293621 | 320411 | 370110 | 382350 |
| 291523 | 292144 | 293622 | 320412 | 370120 | 382360 |
| 291524 | 292145 | 293623 | 320413 | 370130 | 382390 |
| 291529 | 292149 | 293624 | 320414 | 370191 | 391110 |
| 291531 | 292151 | 293625 | 320415 | 370199 | 391190 |
| 291532 | 292159 | 293626 | 320416 | 370210 | 391211 |
| 291533 | 292211 | 293627 | 320417 | 370220 | 391212 |
| 291534 | 292212 | 293628 | 320419 | 370231 | 391220 |
| 291535 | 292213 | 293629 | 320420 | 370232 | 391231 |
| 291539 | 292219 | 293690 | 320490 | 370239 | 391239 |
| 291540 | 292221 | 293710 | 320610 | 370241 | 391290 |
| 291550 | 292222 | 293721 | 320620 | 370242 | 391310 |
| 291560 | 292229 | 293722 | 320630 | 370243 | 391390 |
| 291570 | 292230 | 293729 | 320641 | 370244 | 391610 |
| 291590 | 292241 | 293791 | 320642 | 370251 | 391620 |
| 291611 | 292242 | 293792 | 320643 | 370252 | 391690 |
| 291612 | 292249 | 293799 | 320649 | 370253 | 392410 |
| 291613 | 292250 | 293910 | 320650 | 370254 | 392490 |
| 291614 | 292310 | 293921 | 320710 | 370255 | 400110 |

|        |        |        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 400121 | 441129 | 510521 | 660200 | 720270 | 790200 |
| 400122 | 441131 | 510529 | 660310 | 720280 | 790310 |
| 400129 | 441139 | 510530 | 660320 | 720291 | 790390 |
| 400130 | 441191 | 510540 | 660390 | 720292 | 800110 |
| 400211 | 441199 | 520100 | 670100 | 720293 | 800120 |
| 400219 | 441211 | 520210 | 670210 | 720299 | 800200 |
| 400220 | 441212 | 520291 | 670290 | 720410 | 810291 |
| 400231 | 441219 | 520299 | 670300 | 720421 | 810310 |
| 400239 | 441221 | 520300 | 670411 | 720429 | 810390 |
| 400241 | 441229 | 530130 | 670419 | 720430 | 810420 |
| 400249 | 441291 | 530210 | 670420 | 720441 | 810510 |
| 400251 | 441299 | 530290 | 670490 | 720449 | 810590 |
| 400259 | 442010 | 530310 | 680221 | 720450 | 810600 |
| 400260 | 442090 | 530390 | 680520 | 720510 | 810710 |
| 400270 | 442110 | 530410 | 681019 | 720521 | 810790 |
| 400280 | 442190 | 530490 | 681110 | 720529 | 810810 |
| 400291 | 450110 | 530511 | 681120 | 720610 | 810890 |
| 400299 | 450190 | 530519 | 681130 | 720690 | 810910 |
| 400300 | 450200 | 530521 | 681190 | 721070 | 810990 |
| 410110 | 450310 | 530529 | 681210 | 721090 | 811000 |
| 410121 | 450390 | 530591 | 681290 | 740110 | 811100 |
| 410122 | 450410 | 530599 | 681310 | 740120 | 811211 |
| 410129 | 450490 | 540210 | 681390 | 740200 | 811219 |
| 410130 | 460110 | 540220 | 690220 | 740400 | 811220 |
| 410140 | 460120 | 550340 | 690290 | 741011 | 811230 |
| 410210 | 460191 | 550390 | 690710 | 741012 | 811240 |
| 410221 | 460199 | 550410 | 690790 | 741021 | 811291 |
| 410229 | 470100 | 550490 | 691090 | 741022 | 811299 |
| 410310 | 470200 | 550510 | 700800 | 750110 | 840110 |
| 410320 | 470311 | 550520 | 701010 | 750120 | 840120 |
| 410390 | 470319 | 550610 | 701090 | 750210 | 840130 |
| 410410 | 470321 | 550620 | 701190 | 750220 | 840140 |
| 410421 | 470329 | 550630 | 701720 | 750300 | 840211 |
| 410422 | 470411 | 550690 | 710110 | 750400 | 840212 |
| 410429 | 470419 | 560110 | 710121 | 750511 | 840219 |
| 410431 | 470421 | 560121 | 710122 | 750512 | 840220 |
| 410439 | 470429 | 560122 | 710210 | 750521 | 840290 |
| 410511 | 470500 | 560129 | 710221 | 750522 | 840310 |
| 410512 | 470610 | 560130 | 710229 | 750610 | 840390 |
| 410519 | 470691 | 560210 | 710231 | 750620 | 840410 |
| 410520 | 470692 | 560221 | 710239 | 760110 | 840420 |
| 410611 | 470693 | 600110 | 710310 | 760120 | 840490 |
| 410612 | 470710 | 600121 | 710391 | 760200 | 840510 |
| 410619 | 470720 | 600122 | 710399 | 760410 | 840590 |
| 410620 | 470730 | 600129 | 710410 | 760421 | 840611 |
| 440110 | 470790 | 600191 | 710420 | 760429 | 840619 |
| 440121 | 481820 | 600192 | 710490 | 760511 | 840690 |
| 440122 | 481840 | 600199 | 710510 | 760519 | 840810 |
| 440130 | 482010 | 600210 | 710590 | 760521 | 840890 |
| 440200 | 490300 | 600220 | 710610 | 760529 | 841011 |
| 440310 | 491000 | 600230 | 710691 | 760611 | 841012 |
| 440320 | 491191 | 600241 | 710692 | 760612 | 841013 |
| 440331 | 500100 | 600242 | 710700 | 760691 | 841090 |
| 440332 | 500200 | 600243 | 720110 | 760692 | 841111 |
| 440333 | 510111 | 600249 | 720120 | 760711 | 841112 |
| 440334 | 510119 | 600291 | 720130 | 760719 | 841121 |
| 440335 | 510121 | 600292 | 720140 | 760720 | 841122 |
| 440391 | 510129 | 600293 | 720211 | 760810 | 841181 |
| 440392 | 510130 | 600299 | 720219 | 760820 | 841182 |
| 440399 | 510210 | 621210 | 720221 | 780110 | 841191 |
| 440710 | 510220 | 621220 | 720229 | 780191 | 841199 |
| 441010 | 510310 | 621230 | 720230 | 780199 | 841210 |
| 441090 | 510320 | 621290 | 720241 | 780200 | 841221 |
| 441111 | 510330 | 660110 | 720249 | 790111 | 841229 |
| 441119 | 510400 | 660191 | 720250 | 790112 | 841231 |
| 441121 | 510510 | 660199 | 720260 | 790120 | 841239 |

|        |        |        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 841280 | 844319 | 845931 | 848041 | 853910 | 860730 |
| 841290 | 844321 | 845939 | 848049 | 853921 | 860791 |
| 841610 | 844329 | 845940 | 848050 | 853922 | 860799 |
| 841620 | 844330 | 845951 | 848060 | 853929 | 860800 |
| 841630 | 844340 | 845959 | 848071 | 853931 | 870110 |
| 841690 | 844350 | 845961 | 848079 | 853939 | 870130 |
| 841710 | 844360 | 845969 | 850211 | 853940 | 871000 |
| 841720 | 844390 | 845970 | 850212 | 853990 | 871500 |
| 841780 | 844400 | 846011 | 850213 | 854011 | 880240 |
| 841790 | 844511 | 846019 | 850240 | 854012 | 880310 |
| 841920 | 844512 | 846021 | 851010 | 854020 | 880320 |
| 841931 | 844513 | 846029 | 851020 | 854030 | 880330 |
| 842010 | 844519 | 846031 | 851090 | 854041 | 880390 |
| 842091 | 844520 | 846039 | 851410 | 854042 | 880510 |
| 842099 | 844530 | 846040 | 851420 | 854049 | 880520 |
| 842320 | 844540 | 846090 | 851430 | 854081 | 890110 |
| 842430 | 844590 | 846110 | 851440 | 854089 | 890120 |
| 842511 | 844610 | 846120 | 851490 | 854091 | 890130 |
| 842519 | 844621 | 846130 | 851521 | 854099 | 890190 |
| 842520 | 844629 | 846140 | 851529 | 854110 | 890200 |
| 842531 | 844630 | 846150 | 851531 | 854121 | 890400 |
| 842539 | 844711 | 846190 | 851539 | 854129 | 890510 |
| 842541 | 844712 | 846210 | 851580 | 854130 | 890520 |
| 842542 | 844720 | 846221 | 851590 | 854140 | 890590 |
| 842549 | 844790 | 846229 | 851650 | 854150 | 890600 |
| 842611 | 844811 | 846231 | 851910 | 854160 | 901811 |
| 842612 | 844819 | 846239 | 852530 | 854190 | 901819 |
| 842619 | 844900 | 846241 | 853010 | 854211 | 901820 |
| 842620 | 845020 | 846249 | 853210 | 854219 | 901831 |
| 842630 | 845090 | 846291 | 853221 | 854220 | 901832 |
| 842641 | 845110 | 846299 | 853222 | 854280 | 901839 |
| 842649 | 845129 | 846310 | 853223 | 854290 | 901841 |
| 842691 | 845130 | 846320 | 853224 | 854310 | 901849 |
| 842699 | 845140 | 846330 | 853225 | 854320 | 901850 |
| 842820 | 845150 | 846390 | 853229 | 854330 | 901890 |
| 842833 | 845180 | 846410 | 853230 | 854380 | 901910 |
| 842839 | 845229 | 846420 | 853290 | 854390 | 901920 |
| 842890 | 845310 | 846490 | 853310 | 854411 | 902000 |
| 842951 | 845320 | 847050 | 853321 | 854419 | 902111 |
| 842959 | 845380 | 847090 | 853329 | 854420 | 902119 |
| 843290 | 845390 | 847110 | 853331 | 854430 | 902121 |
| 843710 | 845410 | 847120 | 853339 | 854441 | 902129 |
| 843780 | 845420 | 847191 | 853340 | 854449 | 902130 |
| 843790 | 845430 | 847192 | 853390 | 854451 | 902140 |
| 843910 | 845490 | 847193 | 853400 | 854459 | 902150 |
| 843920 | 845510 | 847199 | 853510 | 854460 | 902190 |
| 843930 | 845521 | 847330 | 853521 | 854470 | 902211 |
| 843991 | 845522 | 847420 | 853529 | 854511 | 902219 |
| 843999 | 845530 | 847480 | 853530 | 854519 | 902221 |
| 844010 | 845590 | 847510 | 853540 | 854520 | 902229 |
| 844090 | 845610 | 847520 | 853590 | 854590 | 902230 |
| 844110 | 845620 | 847590 | 853610 | 854610 | 902290 |
| 844120 | 845630 | 847790 | 853620 | 854620 | 902410 |
| 844130 | 845690 | 847810 | 853630 | 854690 | 902480 |
| 844140 | 845710 | 847890 | 853641 | 854710 | 902490 |
| 844180 | 845720 | 847920 | 853649 | 854720 | 902720 |
| 844190 | 845730 | 847930 | 853650 | 854790 | 950510 |
| 844210 | 845811 | 847940 | 853661 | 854800 | 950590 |
| 844220 | 845819 | 847981 | 853669 | 860400 | 960629 |
| 844230 | 845891 | 847989 | 853690 | 860711 | 960719 |
| 844240 | 845899 | 847990 | 853710 | 860712 | 960810 |
| 844250 | 845910 | 848010 | 853720 | 860719 | 960820 |
| 844311 | 845921 | 848020 | 853810 | 860721 |        |
| 844312 | 845929 | 848030 | 853890 | 860729 |        |

## Annex D to Protocol 2

## (HS CODE)

|        |        |        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 420100 | 521032 | 580610 | 610333 | 610910 | 620312 |
| 420211 | 521039 | 580620 | 610339 | 610990 | 620319 |
| 420212 | 521041 | 580631 | 610341 | 611010 | 620321 |
| 420219 | 521042 | 580632 | 610342 | 611020 | 620322 |
| 420221 | 521049 | 580639 | 610343 | 611030 | 620323 |
| 420222 | 521051 | 580640 | 610349 | 611090 | 620329 |
| 420229 | 521052 | 580710 | 610411 | 611110 | 620331 |
| 420231 | 521059 | 580790 | 610412 | 611120 | 620332 |
| 420232 | 521111 | 580810 | 610413 | 611130 | 620333 |
| 420239 | 521112 | 580890 | 610419 | 611190 | 620339 |
| 420291 | 521119 | 581010 | 610421 | 611211 | 620341 |
| 420292 | 521121 | 581091 | 610422 | 611212 | 620342 |
| 420299 | 521122 | 581092 | 610423 | 611219 | 620343 |
| 420310 | 521129 | 581099 | 610429 | 611220 | 620349 |
| 420321 | 521131 | 581100 | 610431 | 611231 | 620411 |
| 420329 | 521132 | 590110 | 610432 | 611239 | 620412 |
| 420330 | 521139 | 590190 | 610433 | 611241 | 620413 |
| 420340 | 521141 | 590210 | 610439 | 611249 | 620419 |
| 420400 | 521142 | 590220 | 610441 | 611300 | 620421 |
| 420500 | 521143 | 590290 | 610442 | 611410 | 620422 |
| 420610 | 521149 | 590310 | 610443 | 611420 | 620423 |
| 420690 | 521151 | 590320 | 610444 | 611430 | 620429 |
| 500600 | 521152 | 590390 | 610449 | 611490 | 620431 |
| 511111 | 521159 | 590410 | 610451 | 611511 | 620432 |
| 511119 | 521211 | 590491 | 610452 | 611512 | 620433 |
| 511120 | 521212 | 590492 | 610453 | 611519 | 620439 |
| 511130 | 521213 | 590500 | 610459 | 611520 | 620441 |
| 511190 | 521214 | 590610 | 610461 | 611591 | 620442 |
| 511211 | 521215 | 590691 | 610462 | 611592 | 620443 |
| 511219 | 521221 | 590699 | 610463 | 611593 | 620444 |
| 511220 | 521222 | 590700 | 610469 | 611599 | 620449 |
| 511230 | 521223 | 590800 | 610510 | 611610 | 620451 |
| 511290 | 521224 | 590900 | 610520 | 611691 | 620452 |
| 511300 | 521225 | 591000 | 610590 | 611692 | 620453 |
| 520911 | 530110 | 591110 | 610610 | 611693 | 620459 |
| 520912 | 530121 | 591120 | 610620 | 611699 | 620461 |
| 520919 | 530129 | 591131 | 610690 | 611710 | 620462 |
| 520921 | 530610 | 591132 | 610711 | 611720 | 620463 |
| 520922 | 530620 | 591140 | 610712 | 611780 | 620469 |
| 520929 | 530911 | 591190 | 610719 | 611790 | 620510 |
| 520931 | 530919 | 610110 | 610721 | 620111 | 620520 |
| 520932 | 530921 | 610120 | 610722 | 620112 | 620530 |
| 520939 | 530929 | 610130 | 610729 | 620113 | 620590 |
| 520941 | 531010 | 610190 | 610791 | 620119 | 620610 |
| 520942 | 531090 | 610210 | 610792 | 620191 | 620620 |
| 520943 | 531100 | 610220 | 610799 | 620192 | 620630 |
| 520949 | 580211 | 610230 | 610811 | 620193 | 620640 |
| 520951 | 580219 | 610290 | 610819 | 620199 | 620690 |
| 520952 | 580220 | 610311 | 610821 | 620211 | 620711 |
| 520959 | 580230 | 610312 | 610822 | 620212 | 620719 |
| 521011 | 580310 | 610319 | 610829 | 620213 | 620721 |
| 521012 | 580390 | 610321 | 610831 | 620219 | 620722 |
| 521019 | 580410 | 610322 | 610832 | 620291 | 620729 |
| 521021 | 580421 | 610323 | 610839 | 620292 | 620791 |
| 521022 | 580429 | 610329 | 610891 | 620293 | 620792 |
| 521029 | 580430 | 610331 | 610892 | 620299 | 620799 |
| 521031 | 580500 | 610332 | 610899 | 620311 | 620811 |



|        |        |        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 620819 | 630391 | 720941 | 721921 | 730610 | 732090 |
| 620821 | 630392 | 720942 | 721922 | 730620 | 732111 |
| 620822 | 630399 | 720943 | 721923 | 730630 | 732112 |
| 620829 | 630411 | 720944 | 721924 | 730640 | 732113 |
| 620891 | 630419 | 720990 | 721931 | 730650 | 732181 |
| 620892 | 630491 | 721011 | 721932 | 730660 | 732182 |
| 620899 | 630492 | 721012 | 721933 | 730690 | 732183 |
| 620910 | 630493 | 721020 | 721934 | 730711 | 732190 |
| 620920 | 630499 | 721031 | 721935 | 730719 | 732211 |
| 620930 | 630510 | 721039 | 721990 | 730721 | 732219 |
| 620990 | 630520 | 721041 | 722011 | 730722 | 732290 |
| 621010 | 630531 | 721049 | 722012 | 730723 | 732310 |
| 621020 | 630539 | 721050 | 722020 | 730729 | 732391 |
| 621030 | 630590 | 721060 | 722090 | 730791 | 732392 |
| 621040 | 630611 | 721111 | 722100 | 730792 | 732393 |
| 621050 | 630612 | 721112 | 722210 | 730793 | 732394 |
| 621111 | 630619 | 721119 | 722220 | 730799 | 732399 |
| 621112 | 630621 | 721121 | 722230 | 730810 | 732410 |
| 621120 | 630622 | 721122 | 722240 | 730820 | 732421 |
| 621131 | 630629 | 721129 | 722300 | 730830 | 732429 |
| 621132 | 630631 | 721130 | 722410 | 730840 | 732490 |
| 621133 | 630639 | 721310 | 722490 | 730890 | 732510 |
| 621139 | 630641 | 721320 | 722510 | 730900 | 732591 |
| 621141 | 630649 | 721331 | 722520 | 731010 | 732599 |
| 621142 | 630691 | 721339 | 722530 | 731021 | 732611 |
| 621143 | 630699 | 721341 | 722540 | 731029 | 732619 |
| 621149 | 630710 | 721349 | 722550 | 731100 | 732620 |
| 621310 | 630720 | 721350 | 722590 | 731210 | 732690 |
| 621320 | 630790 | 721410 | 722610 | 731290 | 740710 |
| 621390 | 630800 | 721420 | 722620 | 731300 | 740721 |
| 621410 | 630900 | 721430 | 722691 | 731411 | 740722 |
| 621420 | 631010 | 721440 | 722692 | 731419 | 740729 |
| 621430 | 631090 | 721450 | 722699 | 731420 | 740811 |
| 621440 | 720310 | 721510 | 722710 | 731430 | 740819 |
| 621490 | 720390 | 721520 | 722720 | 731441 | 740821 |
| 621510 | 720811 | 721530 | 722790 | 731442 | 740822 |
| 621520 | 720812 | 721540 | 722810 | 731449 | 740829 |
| 621590 | 720813 | 721590 | 722820 | 731450 | 740911 |
| 621600 | 720814 | 721610 | 722830 | 731511 | 740919 |
| 621710 | 720821 | 721621 | 722840 | 731512 | 740921 |
| 621790 | 720822 | 721622 | 722850 | 731519 | 740929 |
| 630110 | 720823 | 721631 | 722860 | 731520 | 740931 |
| 630120 | 720824 | 721632 | 722870 | 731581 | 740939 |
| 630130 | 720831 | 721633 | 722880 | 731582 | 740940 |
| 630140 | 720832 | 721640 | 722910 | 731589 | 740990 |
| 630190 | 720833 | 721650 | 722920 | 731590 | 741110 |
| 630210 | 720834 | 721660 | 722990 | 731600 | 741121 |
| 630221 | 720835 | 721690 | 730110 | 731700 | 741122 |
| 630222 | 720841 | 721711 | 730120 | 731811 | 741129 |
| 630229 | 720842 | 721712 | 730300 | 731812 | 741210 |
| 630231 | 720843 | 721713 | 730410 | 731813 | 741220 |
| 630232 | 720844 | 721719 | 730420 | 731814 | 741300 |
| 630239 | 720845 | 721721 | 730431 | 731815 | 741410 |
| 630240 | 720890 | 721722 | 730439 | 731816 | 741490 |
| 630251 | 720911 | 721723 | 730441 | 731819 | 741510 |
| 630252 | 720912 | 721729 | 730449 | 731821 | 741521 |
| 630253 | 720913 | 721731 | 730451 | 731822 | 741529 |
| 630259 | 720914 | 721732 | 730459 | 731823 | 741531 |
| 630260 | 720921 | 721733 | 730490 | 731824 | 741532 |
| 630291 | 720922 | 721739 | 730511 | 731829 | 741539 |
| 630292 | 720923 | 721810 | 730512 | 731910 | 741600 |
| 630293 | 720924 | 721890 | 730519 | 731920 | 741700 |
| 630299 | 720931 | 721911 | 730520 | 731930 | 741810 |
| 630311 | 720932 | 721912 | 730531 | 731990 | 741820 |
| 630312 | 720933 | 721913 | 730539 | 732010 | 741910 |
| 630319 | 720934 | 721914 | 730590 | 732020 | 741991 |

|                      |        |        |        |                      |                      |
|----------------------|--------|--------|--------|----------------------|----------------------|
| 741999               | 851830 | 852020 | 870310 | 870423               | 870840 <sup>1)</sup> |
| 750711               | 851840 | 852031 | 870321 | 870431               | 870850 <sup>1)</sup> |
| 750712               | 851850 | 852039 | 870322 | 870432               | 870860 <sup>1)</sup> |
| 750720               | 851890 | 852090 | 870323 | 870490               | 870870 <sup>1)</sup> |
| 750800               | 851921 | 852110 | 870324 | 870600 <sup>1)</sup> | 870880 <sup>1)</sup> |
| 840733 <sup>1)</sup> | 851929 | 852190 | 870331 | 870710 <sup>1)</sup> | 870891 <sup>1)</sup> |
| 840734 <sup>1)</sup> | 851931 | 852810 | 870332 | 870790 <sup>1)</sup> | 870892 <sup>1)</sup> |
| 840820 <sup>1)</sup> | 851939 | 852820 | 870333 | 870810 <sup>1)</sup> | 870893 <sup>1)</sup> |
| 851810               | 851940 | 870120 | 870390 | 870821 <sup>1)</sup> | 870894 <sup>1)</sup> |
| 851821               | 851991 | 870190 | 870410 | 870829 <sup>1)</sup> |                      |
| 851822               | 851999 | 870210 | 870421 | 870831 <sup>1)</sup> |                      |
| 851829               | 852010 | 870290 | 870422 | 870839 <sup>1)</sup> |                      |

---

<sup>1)</sup> Except for assembling only.

**Annex E to Protocol 2****(CN CODE)**

|            |            |            |            |            |            |
|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| 8703 21 10 | 8703 31 10 | 8704 10 19 | 8704 22 91 | 8704 31 91 | 8706 00 91 |
| 8703 21 90 | 9703 31 90 | 8704 10 90 | 8704 22 99 | 8704 31 99 | 8706 00 99 |
| 8703 22 19 | 8703 32 19 | 8704 21 10 | 8704 23 10 | 8704 32 10 | 8707 10 90 |
| 8703 22 90 | 8703 32 90 | 8704 21 31 | 8704 23 91 | 8704 32 91 | 8707 90 90 |
| 8703 23 19 | 8703 33 19 | 8704 21 39 | 8704 23 99 | 8704 32 99 |            |
| 8703 23 90 | 8703 33 90 | 8704 21 91 | 8704 31 10 | 8704 90 00 |            |
| 8703 24 10 | 8703 90 90 | 8704 21 99 | 8704 31 31 | 8706 00 11 |            |
| 8703 24 90 | 8704 10 11 | 8704 22 10 | 8704 31 39 | 8706 00 19 |            |

**PROTOCOL 3**  
**(referred to in paragraph 2 of Article 3)**

**ABOLITION OF CUSTOMS DUTIES BETWEEN THE REPUBLIC OF HUNGARY  
AND THE REPUBLIC OF POLAND**

1. Customs duties on imports applicable in the Republic of Hungary to products originating in the Republic of Poland listed in Annex A to this Protocol shall be abolished on the date of entry into force of the Agreement.

2. Customs duties on imports applicable in the Republic of Hungary to products originating in the Republic of Poland listed in Annex B to this Protocol shall be progressively reduced in accordance with the following timetable:

- |                      |                                           |
|----------------------|-------------------------------------------|
| - on January 1, 1995 | to 90 % of the basic duty,                |
| - on January 1, 1996 | to 75 % of the basic duty,                |
| - on January 1, 1997 | to 60 % of the basic duty,                |
| - on January 1, 1998 | to 45 % of the basic duty,                |
| - on January 1, 1999 | to 30 % of the basic duty,                |
| - on January 1, 2000 | to 15 % of the basic duty,                |
| - on January 1, 2001 | the remaining duties shall be eliminated. |

3. Customs duties on imports applicable in the Republic of Hungary to products originating in the Republic of Poland not listed in Annexes A and B to this Protocol shall be progressively reduced in accordance with the following timetable:

- |                      |                                           |
|----------------------|-------------------------------------------|
| - on January 1, 1995 | to two-thirds of the basic duty,          |
| - on January 1, 1996 | to one-third of the basic duty,           |
| - on January 1, 1997 | the remaining duties shall be eliminated. |

4. Until customs duties on imports applicable in the Republic of Hungary to products originating in the Republic of Poland and listed in Annex C are fully eliminated, the Republic of Hungary shall, starting from the entry into force of the Agreement, open for each year duty free tariff quotas up to the limits specified in that Annex.

5. Customs duties on imports applicable in the Republic of Poland to products originating in the Republic of Hungary listed in Annex D to this Protocol shall be abolished on the date of entry into force of the Agreement.

6. Customs duties on imports applicable in the Republic of Poland to products originating in the Republic of Hungary listed in Annex E to this Protocol shall be progressively reduced in accordance with the following timetable:

- |                      |                                           |
|----------------------|-------------------------------------------|
| - on January 1, 1995 | to 90 % of the basic duty,                |
| - on January 1, 1996 | to 75 % of the basic duty,                |
| - on January 1, 1997 | to 60 % of the basic duty,                |
| - on January 1, 1998 | to 45 % of the basic duty,                |
| - on January 1, 1999 | to 30 % of the basic duty,                |
| - on January 1, 2000 | to 15 % of the basic duty,                |
| - on January 1, 2001 | the remaining duties shall be eliminated. |

7. Customs duties on imports applicable in the Republic of Poland to products originating in the Republic of Hungary listed in Annex F to this Protocol shall be progressively reduced in accordance with the following timetable:

- |                      |                                           |
|----------------------|-------------------------------------------|
| - on January 1, 1994 | to six-sevenths of the basic duty,        |
| - on January 1, 1996 | to five-sevenths of the basic duty,       |
| - on January 1, 1998 | to four-sevenths of the basic duty,       |
| - on January 1, 1999 | to three-sevenths of the basic duty,      |
| - on January 1, 2000 | to two-sevenths of the basic duty,        |
| - on January 1, 2001 | to one-seventh of the basic duty,         |
| - on January 1, 2002 | the remaining duties shall be eliminated. |

8. Customs duties on imports applicable in the Republic of Poland to products originating in the Republic of Hungary not listed in Annexes D, E and F to this Protocol shall be progressively reduced in accordance with the following timetable:

- |                      |                                           |
|----------------------|-------------------------------------------|
| - on January 1, 1995 | to two-thirds of the basic duty,          |
| - on January 1, 1996 | to one-third of the basic duty,           |
| - on January 1, 1997 | the remaining duties shall be eliminated. |

9. Until customs duties on imports applicable in the Republic of Poland to products originating in the Republic of Hungary and listed in Annex G are fully eliminated, the Republic of Poland shall, starting from the entry into force of the Agreement, open for each year duty free tariff quotas up to the limits specified in that Annex.

## Annex A to Protocol 3

## (HS CODE)

|                         |           |           |                            |                         |           |
|-------------------------|-----------|-----------|----------------------------|-------------------------|-----------|
| 250510                  | 290531    | 310221    | 540243                     | 722210                  | 821591992 |
| 250590995               | 290532    | 310420    | 540252                     | 722220                  | 821599011 |
| 250610020               | 290890019 | 310430014 | 540262                     | 722230                  | 821599996 |
| 250700037               | 290890994 | 310430999 | 540500                     | 722240                  | 830400012 |
| 250810                  | 290911    | 310490010 | 550120                     | 722250                  | 830610    |
| 250820                  | 290919    | 310490995 | 550320                     | 722530014               | 831130    |
| 250840                  | 290920    | 310510011 | 550620                     | 722530999               | 840211    |
| 250850                  | 290930    | 310510020 | 640311                     | 722620                  | 840219    |
| 250860                  | 290941    | 310510039 | 680911                     | 722910                  | 840290    |
| 250870                  | 290942    | 320414    | 681410013                  | ex 730210 <sup>3)</sup> | 840310    |
| 251020                  | 290944    | 320490    | 681490011                  | 730451019               | 840390    |
| 251200                  | 290949    | 321490    | 681490020                  | 730640013               | 840410016 |
| 251710                  | 290950014 | 330190028 | 681591013                  | 730640022               | 840490999 |
| 251730                  | 290950999 | 330210029 | 690100                     | 730640031               | 840690012 |
| 251741                  | 290960    | 340490994 | 690290                     | ex 731100 <sup>4)</sup> | 840790    |
| 251749                  | 291411    | 350300999 | 691110                     | 731815                  | 840890    |
| 251990013               | 291422    | 350510013 | 700311026                  | 731920                  | 840991    |
| 252910                  | 291449    | 370239039 | 700490996                  | 731990                  | 841182    |
| 253090991               | 291529019 | 370690    | 701910                     | 732393                  | 841311992 |
| 260200                  | 291529994 | 380300998 | 710510                     | 740811                  | 841319    |
| ex 270119 <sup>1)</sup> | 291532    | 380700019 | 721011013                  | 740819                  | 841320    |
| 270750                  | 291590019 | 381210    | 721012016                  | 740821                  | 841391990 |
| 270791                  | 291611    | 381230    | 721020011                  | 740822                  | 841790    |
| 271290025               | 291612    | 381519    | 721020996                  | 740829                  | 841810    |
| 280120                  | 291613    | 382390991 | 721050014                  | 740919                  | 841821    |
| 280300                  | 291614    | 390610999 | 721050999                  | 741300                  | 841822    |
| 280530013               | 291719    | 390940    | 721060015                  | 741521                  | 841829    |
| 281123                  | 291732    | 391390012 | 721060990                  | 741529                  | 841830    |
| 281129010               | 291739018 | 391590047 | 721210018                  | 741532                  | 841840    |
| 281511                  | 292111    | 391710010 | 721210993                  | 741539                  | 841850    |
| 281810                  | 292119    | 391710029 | 721250012                  | 741910                  | 842511    |
| 282300                  | 292130    | 391710038 | 721250021                  | 780600                  | 842519    |
| 282751                  | 292142    | 391710995 | 721250997                  | 790600                  | 842911    |
| 282759                  | 292151    | 392062    | ex 721310017 <sup>2)</sup> | 800300                  | 842951021 |
| 282810                  | 292410    | 400300    | 721911                     | 800510                  | 842959991 |
| 282890                  | 292429    | 401110    | 721912                     | 800520                  | 843010996 |
| 282990                  | 292690015 | 401310018 | 721913                     | 800700                  | 843061    |
| 283311                  | 292700    | 401320    | 721914                     | 820540                  | 843120011 |
| 283319                  | 292800    | 401519013 | 721921                     | 820560                  | 843120996 |
| 283340                  | 293090    | 440320999 | 721922                     | 820570                  | 843131015 |
| 283421                  | 293100018 | 440410997 | 721923                     | 820590                  | 843131990 |
| 283510                  | 293371    | 440500010 | 721924                     | 820600992               | 843139019 |
| 283620                  | 293490041 | 441700015 | 721931                     | 820720                  | 843149056 |
| 283630                  | 293610    | 481840    | 721932                     | 820750                  | 843149995 |
| 284020015               | 293621    | 482370015 | 721933                     | 820790                  | 843280    |
| 284321                  | 293622    | 482390026 | 721934                     | 821220010               | 843340    |
| 284329                  | 293623    | 490810013 | 721935                     | 821220995               | 843351    |
| 284330                  | 293624    | 530210    | 721990                     | 821290                  | 843390    |
| 290129016               | 293625    | 530290    | 722011                     | 821300017               | 843710014 |
| 290322                  | 293627    | 540210990 | 722012                     | 821300992               | 843790997 |
| 290329                  | 293628    | 540220    | 722020                     | 821510                  | 843810    |
| 290410                  | 293629    | 540233    | 722090                     | 821520                  | 843820    |
| 290516                  | 293690    | 540242    | 722100                     | 821591017               | 843830    |

<sup>1)</sup> Coal, derived by HALDEX technology up to a quota of 180.000 tons.<sup>2)</sup> Products, under dia 12 mm.<sup>3)</sup> Rail, 60 kg/r m.<sup>4)</sup> Bottle and tank with improved purity for medical purposes.

|           |           |           |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 843840    | 848210999 | 852719    | 900620    | 940360013 | 960719    |
| 843850    | 848310    | 852721    | 900630    | 940360998 | 960720    |
| 843860    | 848340    | 852729    | 900651    | 940370    | 960810    |
| 843880010 | 850211    | 852731    | 900652    | 940380015 | 960820    |
| 843880995 | 850212    | 852732    | 900653    | 940380990 | 960831    |
| 843890011 | 850213    | 852739    | 900659    | 940390    | 960839    |
| 843890996 | 850590016 | 852790    | 900711015 | 940510016 | 960840    |
| 843910    | 850590991 | 852990    | 900711990 | 940510025 | 960850    |
| 843920    | 850810    | 853321    | 900719019 | 940510991 | 960860    |
| 843930    | 850820    | 853329    | 900719994 | 940520017 | 960891010 |
| 843991    | 850910    | 853331    | 900721    | 940520992 | 960891029 |
| 843999    | 850920    | 853339    | 900729    | 940540019 | 960899    |
| 844110017 | 850930    | 853340    | 900791013 | 940540994 | 960910    |
| 844110992 | 850940    | 853620    | 900791998 | 940550010 | 960920    |
| 844120    | 850980    | 853649    | 900792    | 940550995 | 960990016 |
| 844130    | 851110    | 853650997 | 901420998 | 940560011 | 960990025 |
| 844140    | 851220    | 853910015 | 901480994 | 940560996 | 960990991 |
| 844180    | 851240    | 853910990 | 903090    | 940600014 | 961000    |
| 844190015 | 851531010 | 853921    | 903290    | 940600999 | 961100    |
| 844190990 | 851580021 | 853929    | 903300    | 960110016 | 961210    |
| 844250010 | 851590998 | 854020997 | 910610    | 960110025 | 961220    |
| 844312011 | 851640    | 854030    | 910620    | 960190014 | 961310    |
| 844319012 | 851650    | 854041    | 910690    | 960190023 | 961320    |
| 844321019 | 851910    | 854042    | 911012    | 960190032 | 961330    |
| 844329013 | 851921    | 854049    | 911019    | 960190999 | 961380    |
| 844330017 | 851929    | 854081    | 911420    | 960200014 | 961390    |
| 844350019 | 851931    | 854089015 | 920210    | 960200023 | 961410    |
| 844390013 | 851939    | 854089024 | 920290    | 960200999 | 961420    |
| 844859    | 851940    | 854089990 | 920600    | 960310    | 961490018 |
| 845210    | 851991    | 854091    | 920930    | 960321    | 961490993 |
| 845521014 | 851999    | 854099    | 930310    | 960329    | 961511    |
| 845521999 | 852010    | 854121    | 940130    | 960330    | 961519    |
| 845530012 | 852020    | 854129018 | 940140    | 960340    | 961590017 |
| 846150024 | 852031    | 854129993 | 940150    | 960350    | 961590026 |
| 846510    | 852039    | 854511    | 940161    | 960390012 | 961590992 |
| 846591    | 852090    | 870130010 | 940169    | 960390997 | 961610    |
| 846592    | 852190    | 870590012 | 940171    | 960400    | 961620    |
| 846593    | 852390    | 870810039 | 940179    | 960500011 | 961700    |
| 846594    | 852410    | 870899034 | 940180992 | 960500020 | 961800    |
| 846595    | 852421    | 880212991 | 940210    | 960500996 | 970190017 |
| 846596    | 852422    | 880310    | 940310    | 960610    | 970190026 |
| 846599    | 852490    | 880320    | 940320019 | 960621    | 970190035 |
| 847982    | 852530    | 880330    | 940320994 | 960622    | 970190044 |
| 847989999 | 852610    | 900110018 | 940330    | 960629    | 970190992 |
| 848140    | 852691    | 900110027 | 940340    | 960630    |           |
| 848180    | 852711    | 900610    | 940350    | 960711    |           |

## Annex B to Protocol 3

## (HS CODE)

|           |           |           |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 270210    | 420329024 | 480810    | 511290    | 521012999 | 570242    |
| 280700    | 420330019 | 480820    | 511300    | 521019990 | 570249    |
| 281512    | 420330028 | 480830    | 520511    | 521021997 | 570251    |
| 291524    | 420340010 | 481011027 | 520512    | 521022990 | 570252    |
| 291531    | 420340029 | 481011036 | 520513    | 521029991 | 570259    |
| 291533    | 420500    | 481012011 | 520514    | 521031998 | 570291    |
| 291714    | 430220012 | 481012020 | 520515    | 521032991 | 570292    |
| 291735    | 440200013 | 481012996 | 520521    | 521039992 | 570299    |
| 292143    | 440791029 | 481021019 | 520522    | 521041999 | 570310013 |
| 293020    | 440791995 | 481021994 | 520523    | 521042992 | 570310998 |
| 310210    | 440792022 | 481029    | 520524    | 521049993 | 570320014 |
| 310230    | 440792998 | 481031    | 520525    | 521051990 | 570320999 |
| 310240    | 440890016 | 481039    | 520531    | 521052993 | 570330015 |
| 310260    | 440890025 | 481091    | 520532    | 521059994 | 570330990 |
| 310280    | 441810    | 481099    | 520533    | 521111    | 570390011 |
| 310310    | 441820    | 481131019 | 520534    | 521112    | 570390996 |
| 310520    | 441830    | 481131994 | 520535    | 521119    | 570410    |
| 310551    | 441840    | 481139013 | 520541    | 521121    | 570490    |
| 310559    | 441850    | 481420997 | 520542    | 521122    | 570500010 |
| 340220    | 441890013 | 481610    | 520543    | 521129    | 570500995 |
| 380830996 | 441890022 | 481620    | 520544    | 521131    | 580110018 |
| 382390052 | 441890998 | 481630    | 520545    | 521132    | 580110027 |
| 390791    | 441900    | 481690    | 520811991 | 521139    | 580110036 |
| 390910    | 480251013 | 481710    | 520812    | 521141    | 580110993 |
| 391610    | 480251998 | 481720    | 520813997 | 521142    | 580121012 |
| 401120020 | 480252016 | 481730    | 520819995 | 521143    | 580121021 |
| 420211    | 480253019 | 481810    | 520821992 | 521149    | 580121997 |
| 420212014 | 480253994 | 481820    | 520822    | 521151    | 580122015 |
| 420212999 | 480260    | 481830    | 520823998 | 521152    | 580122024 |
| 420219015 | 480300023 | 481910    | 520829996 | 521159    | 580122990 |
| 420219024 | 480300032 | 481920    | 520831993 | 521211994 | 580123018 |
| 420219033 | 480300041 | 481930    | 520832    | 521212997 | 580123027 |
| 420219990 | 480300999 | 481940    | 520833999 | 521213990 | 580123993 |
| 420221012 | 480411    | 481960    | 520839997 | 521214993 | 580124011 |
| 420221997 | 480419    | 482010012 | 520841994 | 521215996 | 580124020 |
| 420222015 | 480421    | 482010997 | 520842    | 521221    | 580124996 |
| 420222990 | 480429    | 482020    | 520843990 | 521222    | 580125014 |
| 420229    | 480431    | 482030    | 520849998 | 521223    | 580125023 |
| 420231013 | 480439    | 482040    | 520851995 | 521224    | 580125999 |
| 420231998 | 480441    | 482050    | 520852    | 521225    | 580126017 |
| 420232016 | 480442    | 482090    | 520853991 | 530610018 | 580126026 |
| 420232991 | 480449    | 482110    | 520859999 | 530620019 | 580126992 |
| 420239017 | 480451    | 482120    | 520911    | 530911    | 580131013 |
| 420239026 | 480452    | 482319016 | 520912    | 530919    | 580131022 |
| 420239035 | 480459    | 482319991 | 520919    | 530921    | 580131031 |
| 420239992 | 480521    | 490700998 | 520921    | 530929    | 580131998 |
| 420291019 | 480522010 | 510610    | 520922    | 531100028 | 580132016 |
| 420291994 | 480522995 | 510620    | 520929    | 560300    | 580132025 |
| 420292012 | 480523    | 510710    | 520931    | 570110015 | 580132991 |
| 420292997 | 480529    | 510720    | 520932    | 570110024 | 580133019 |
| 420299013 | 480530    | 511111    | 520939    | 570190013 | 580133028 |
| 420299022 | 480540991 | 511119    | 520941    | 570190022 | 580133994 |
| 420299031 | 480550    | 511120    | 520942    | 570210014 | 580134012 |
| 420299998 | 480560036 | 511130    | 520943    | 570210023 | 580134021 |
| 420310017 | 480560993 | 511190    | 520949    | 570220    | 580134997 |
| 420310026 | 480570028 | 511211    | 520951    | 570231    | 580135015 |
| 420321011 | 480570994 | 511219    | 520952    | 570232    | 580135024 |
| 420321020 | 480580038 | 511220    | 520959    | 570239    | 580135990 |
| 420329015 | 480580995 | 511230    | 521011996 | 570241    | 580136018 |

|           |           |           |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 580136027 | 590210029 | 610411    | 611190013 | 620293    | 620791016 |
| 580136993 | 590210995 | 610412    | 611190022 | 620299    | 620791991 |
| 580190016 | 590220011 | 610413    | 611190998 | 620311    | 620792    |
| 580190025 | 590220020 | 610419    | 611211    | 620312    | 620799010 |
| 580190034 | 590220996 | 610421    | 611212    | 620319    | 620799995 |
| 580190043 | 590290018 | 610422    | 611219    | 620321    | 620811    |
| 580190052 | 590290027 | 610423    | 611220    | 620322    | 620819011 |
| 580190991 | 590290993 | 610429    | 611231019 | 620323    | 620819996 |
| 580211010 | 590310    | 610431    | 611231994 | 620329    | 620821    |
| 580211029 | 590320    | 610432    | 611239013 | 620331    | 620822    |
| 580211038 | 590390    | 610433    | 611239998 | 620332    | 620829012 |
| 580211995 | 590410    | 610439    | 611241010 | 620333    | 620829997 |
| 580219014 | 590491    | 610441    | 611241995 | 620339    | 620891015 |
| 580219023 | 590492    | 610442    | 611249014 | 620341015 | 620891990 |
| 580219032 | 590500016 | 610443    | 611249999 | 620341990 | 620892    |
| 580219999 | 590500025 | 610444    | 611300012 | 620342    | 620899019 |
| 580220018 | 590500034 | 610449    | 611300997 | 620343011 | 620899994 |
| 580220027 | 590500043 | 610451    | 611410    | 620343996 | 620910013 |
| 580220993 | 590500052 | 610452    | 611420    | 620349    | 620910998 |
| 580230019 | 590500061 | 610453    | 611430    | 620411    | 620920014 |
| 580230028 | 590500070 | 610459    | 611490    | 620412    | 620920999 |
| 580410015 | 590500089 | 610461    | 611511014 | 620413    | 620930015 |
| 580410024 | 590500098 | 610462    | 611511999 | 620419015 | 620930990 |
| 580410990 | 590500991 | 610463    | 611512017 | 620419024 | 620990011 |
| 580421019 | 590610016 | 610469    | 611512992 | 620419990 | 620990996 |
| 580421028 | 590610025 | 610510    | 611519018 | 620421    | 621010019 |
| 580421994 | 590610991 | 610520    | 611519993 | 620422    | 621010028 |
| 580429013 | 590691    | 610590    | 611520    | 620423    | 621010037 |
| 580429022 | 590699011 | 610610    | 611591012 | 620429016 | 621020    |
| 580429998 | 590699020 | 610620    | 611591997 | 620429025 | 621030    |
| 580430017 | 590699996 | 610690    | 611592015 | 620429991 | 621040    |
| 580430026 | 590700014 | 610711    | 611592990 | 620431    | 621050    |
| 580430992 | 590700023 | 610712    | 611593018 | 620432    | 621111    |
| 580500    | 590700999 | 610719    | 611593993 | 620433    | 621112    |
| 580610013 | 590900    | 610721    | 611599016 | 620439    | 621120    |
| 580610998 | 591000    | 610722    | 611599991 | 620441    | 621131013 |
| 580620014 | 591110    | 610729    | 611610010 | 620442    | 621131998 |
| 580620999 | 591120028 | 610791    | 611610995 | 620443    | 621132    |
| 580631018 | 591120994 | 610792    | 611691    | 620444    | 621133    |
| 580631993 | 591131    | 610799    | 611692    | 620449018 | 621139    |
| 580632011 | 591132    | 610811    | 611693    | 620449993 | 621141    |
| 580632996 | 591140    | 610819    | 611699    | 620451    | 621142    |
| 580639012 | 591190    | 610821    | 611710    | 620452    | 621143    |
| 580639997 | 610110    | 610822    | 611720    | 620453    | 621149018 |
| 580640016 | 610120    | 610829    | 611780016 | 620459019 | 621149993 |
| 580640991 | 610130    | 610831    | 611780991 | 620461016 | 621210    |
| 580710    | 610190    | 610832    | 611790017 | 620461991 | 621220    |
| 580790010 | 610210    | 610839    | 611790026 | 620462    | 621230    |
| 580790029 | 610220    | 610891    | 611790035 | 620463    | 621290    |
| 580790995 | 610230    | 610892    | 611790992 | 620469010 | 621310    |
| 581010    | 610290    | 610899    | 620111014 | 620469995 | 621320    |
| 581091    | 610311    | 610910    | 620111999 | 620510    | 621390    |
| 581092    | 610312    | 610990    | 620112017 | 620520    | 621410    |
| 581099    | 610319    | 611010    | 620112992 | 620530    | 621420    |
| 581100014 | 610321    | 611020    | 620113    | 620590    | 621430    |
| 581100023 | 610322    | 611030    | 620119    | 620610    | 621440    |
| 581100032 | 610323    | 611090    | 620191    | 620620    | 621490    |
| 581100041 | 610329    | 611110015 | 620192    | 620630    | 621510    |
| 581100050 | 610331    | 611110024 | 620193    | 620640    | 621520    |
| 581100069 | 610332    | 611110990 | 620199    | 620690    | 621590    |
| 581100078 | 610333    | 611120016 | 620211    | 620711    | 621600    |
| 581100087 | 610339    | 611120025 | 620212    | 620719012 | 621710    |
| 581100999 | 610341    | 611120991 | 620213    | 620719997 | 621790    |
| 590110    | 610342    | 611130017 | 620219    | 620721    | 630110014 |
| 590190    | 610343    | 611130026 | 620291    | 620722    | 630110999 |
| 590210010 | 610349    | 611130992 | 620292    | 620729    | 630120015 |



|           |           |                    |                           |           |                      |
|-----------|-----------|--------------------|---------------------------|-----------|----------------------|
| 630120990 | 630539019 | 640391             | 721041016                 | 721610    | 722820               |
| 630130016 | 630539028 | 640399010          | 721041025                 | 721621    | 722830011            |
| 630130991 | 630539994 | 640399995          | 721041991                 | 721622    | 722830996            |
| 630140017 | 630590018 | 640411             | 721049010                 | 721631    | 722840012            |
| 630140026 | 630590993 | 640419             | 721049029                 | 721632    | 722840997            |
| 630140035 | 630611    | 640420             | 721049995                 | 721633    | 722850013            |
| 630190012 | 630612    | 640510013          | 721111021                 | 721640    | 722850998            |
| 630190021 | 630619    | 640510022          | 721111030                 | 721650    | 722860014            |
| 630190030 | 630621    | 640520014          | 721111997                 | 721660019 | 722860999            |
| 630210    | 630622    | 640520023          | 721112033                 | 721660028 | 722870               |
| 630221    | 630629    | 640590011          | 721112990                 | 721660994 | 722990016            |
| 630222010 | 630631    | 640590020          | 721119025                 | 721690012 | 722990991            |
| 630222995 | 630639    | 640590996          | 721119034                 | 721690021 | 730120               |
| 630229    | 630641    | 640610012          | 721119991                 | 721690997 | 730210 <sup>1)</sup> |
| 630231018 | 630649019 | 640610997          | 721121022                 | 721711016 | 730220               |
| 630231993 | 630649994 | 690810990          | 721121031                 | 721711025 | 730230               |
| 630232011 | 630691    | 690890998          | 721121998                 | 721711991 | 730240               |
| 630232996 | 630699014 | 691200             | 721122025                 | 721712019 | 730290               |
| 630239012 | 630699999 | 691410             | 721122034                 | 721712028 | 730420013            |
| 630239997 | 630710018 | 691490             | 721122991                 | 721712994 | 730511               |
| 630240    | 630710027 | 700711             | 721129026                 | 721713012 | 730512               |
| 630251010 | 630710036 | 700721             | 721129035                 | 721713021 | 730519018            |
| 630251995 | 630710993 | 710239992          | 721129992                 | 721713997 | 730519027            |
| 630252013 | 630720019 | 710391993          | 721141015                 | 721719010 | 730519993            |
| 630252998 | 630720028 | 710399997          | 721141024                 | 721719029 | 730520               |
| 630253016 | 630720994 | 710700             | 721141990                 | 721719995 | 730531016            |
| 630253991 | 630790016 | 710813020          | 721149019                 | 721721017 | 730531025            |
| 630259014 | 630790025 | 710813039          | 721149028                 | 721721026 | 730531991            |
| 630259999 | 630790034 | 710813996          | 721149994                 | 721721992 | 730539010            |
| 630260    | 630790043 | 710820             | 721190017                 | 721722010 | 730539029            |
| 630291014 | 630790991 | 710900             | 721190026                 | 721722029 | 730539995            |
| 630291999 | 630800    | 711019999          | 721190992                 | 721722995 | 730590019            |
| 630292017 | 630900015 | 711029990          | 721310017 <sup>3)</sup> 7 | 721723013 | 730590028            |
| 630292992 | 630900990 | 711039991          | 21310992                  | 721723022 | 730590994            |
| 630293010 | 631010012 | 711049992          | 721320                    | 721723998 | 730610               |
| 630293995 | 631010997 | 711311017          | 721331012                 | 721729011 | 730620               |
| 630299018 | 631090010 | 711311992          | 721331997                 | 721729020 | 730630012            |
| 630299993 | 631090995 | 711319011          | 721339016                 | 721729996 | 730630021            |
| 630311    | 640110    | 711319996          | 721339991                 | 721731018 | 730630030            |
| 630312    | 640191    | 711320             | 721341                    | 721731027 | 730791               |
| 630319    | 640192011 | 711411             | 721349017                 | 721731993 | 730792               |
| 630391    | 640192996 | 711419             | 721349992                 | 721732011 | 730793               |
| 630392    | 640199012 | 711420             | 721350011                 | 721732020 | 730799               |
| 630399    | 640199997 | 711711             | 721350996                 | 721732996 | 730810               |
| 630411    | 640219    | 711719             | 721410016                 | 721733014 | 730820               |
| 630419018 | 640220    | 711790018          | 721410991                 | 721733023 | 730830               |
| 630419993 | 640230    | 711790027          | 721420017                 | 721733999 | 730840011            |
| 630491    | 640291017 | 711790036          | 721420992                 | 721739012 | 730840996            |
| 630492015 | 640291992 | 711790993          | 721430                    | 721739021 | 730890               |
| 630492990 | 640299011 | 711810             | 721440                    | 721739997 | 730900016            |
| 630493    | 640299996 | 711890             | 721450                    | 722300    | 730900991            |
| 630499    | 640319    | 7208 <sup>1)</sup> | 721460011                 | 722410013 | 731010013            |
| 630510010 | 640320016 | 7209 <sup>2)</sup> | 721460996                 | 722410998 | 731010998            |
| 630510029 | 640320991 | 721031015          | 721510015                 | 722490011 | 731100 <sup>3)</sup> |
| 630510995 | 640330    | 721031024          | 721510990                 | 722490996 | 731210               |
| 630520011 | 640340    | 721031990          | 721520                    | 722510    | 731290               |
| 630520996 | 640351    | 721039019          | 721530                    | 722790018 | 731419               |
| 630531015 | 640359016 | 721039028          | 721540                    | 722790993 | 731420               |
| 630531990 | 640359991 | 721039994          | 721590                    | 722810    | 731430               |

<sup>1)</sup> Except: plates, with size of thickness under 12 mm, and of width under 1200 mm as well as with values of thickness above 12 mm, and of width above 2500 mm.

<sup>2)</sup> Except: plates with size of thickness under 2 mm and of width under 1500 mm.

<sup>3)</sup> Except: products under dia 12 mm.

<sup>4)</sup> Except: rail 60 kg/r m.

<sup>5)</sup> Except: bottle and tank with improved purity for medical purposes.

|           |           |           |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 731441    | 841891010 | 870322013 | 870331039 | 870423990 | 870829994 |
| 731442    | 845012    | 870322022 | 870331048 | 870431995 | 870831    |
| 731449    | 845019    | 870322031 | 870331996 | 870432013 | 870839995 |
| 731450    | 845020    | 870322040 | 870332014 | 870432022 | 870840999 |
| 731511    | 848220015 | 870322998 | 870332023 | 870432998 | 870850990 |
| 731512    | 848220990 | 870323016 | 870332032 | 870490013 | 870860991 |
| 731519    | 848230016 | 870323025 | 870332041 | 870490022 | 870870992 |
| 731520    | 848230991 | 870323034 | 870332050 | 870490998 | 870880993 |
| 731581    | 848240    | 870323043 | 870332069 | 870510    | 870891997 |
| 731582    | 848250018 | 870323052 | 870332078 | 870520    | 870892990 |
| 731589    | 848250993 | 870323061 | 870332087 | 870530016 | 870893993 |
| 731590    | 848280    | 870323070 | 870332999 | 870530991 | 870894996 |
| 731700015 | 848291    | 870323089 | 870333017 | 870540017 | 870899991 |
| 731700990 | 848299    | 870323098 | 870333026 | 870540992 | 871200022 |
| 731910    | 852110    | 870323104 | 870333035 | 870590021 | 871200998 |
| 731930    | 852520    | 870323113 | 870333044 | 870590030 | 930200    |
| 732090    | 852692990 | 870323122 | 870333992 | 870590049 | 930320    |
| 732410    | 870110    | 870323991 | 870410015 | 870590058 | 930330    |
| 732591991 | 870290    | 870324019 | 870410990 | 870590997 | 930400    |
| 732620    | 870310    | 870324028 | 870421028 | 870600012 | 940290    |
| 732690    | 870321010 | 870324037 | 870421994 | 870600997 |           |
| 761490    | 870321029 | 870324046 | 870422012 | 870710    |           |
| 761690    | 870321038 | 870324994 | 870422021 | 870790    |           |
| 820210    | 870321047 | 870331011 | 870422997 | 870810996 |           |
| 840999991 | 870321995 | 870331020 | 870423015 | 870821    |           |

## Annex C to Protocol 3

| Heading No. | HS or CN Code | Description of products                                                                                                                                                                                                                                                                           | Tariff quota   |
|-------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| 2701        | ex 2701 19    | Coal produced with Haldex technology                                                                                                                                                                                                                                                              | 180 000 t      |
| 8407        | 8407          | Spark-ignition reciprocating or rotary internal combustion piston engines                                                                                                                                                                                                                         | 5 000 000 USD* |
|             | 8407 33 005   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                |
|             | 8407 90 002   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                |
|             | 8407 34 008   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                |
| 8408        | 8408          | Compression-ignition internal combustion piston engines (diesel or semi-diesel engines)                                                                                                                                                                                                           |                |
|             | 8408 20 013   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                |
|             | 8408 20 022   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                |
|             | 8408 20 998   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                |
|             | 8408 90 001   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                |
| 8409        | 8409          | Parts suitable for use solely or principally with the engines of heading No. 8407 or 8408                                                                                                                                                                                                         |                |
|             | 8409 99 016   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                |
|             | 8409 99 991   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                |
| 8415        | 8415          | Air conditioning machines, comprising a motor driven fan and elements for changing the temperature and humidity, including those machines in which the humidity cannot be separately regulated                                                                                                    |                |
|             | 8415 10 003   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                |
|             | 8415 90 001   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                |
| 8482        | 8482          | Ball or roller bearings                                                                                                                                                                                                                                                                           |                |
|             | 8482 10 999   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                |
|             | 8482 20 990   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                |
|             | 8482 99 000   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                |
| 8483        | 8483          | Transmission shafts (including cam shafts and crank shafts) and cranks, bearing housings and plain shaft bearings; gears and gearing; ball screws; gear boxes and other speed changers, including torque converters; flywheels and pulleys, including pulley blocks; clutches and shaft couplings |                |
|             | 8483 10 004   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                |
|             | 8483 90 002   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                |
| 8484        | 8484          | Gaskets and similar joints of metal sheeting combined with other material or two or more layers of metal; sets or assortments of gaskets and similar joints, dissimilar in composition, put up in pouches, envelopes or similar packings                                                          |                |
|             | 8484 10 003   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                |
|             | 8484 90 001   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                |
| 8511        | 8511          | Electrical ignition or starting equipment of a kind used for spark ignition or compression ignition internal combustion engines; generators and cut-outs of a kind used in conjunction with such engines                                                                                          |                |
|             | 8511 10 000   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                |
|             | 8511 80 007   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                |
|             | 8511 90 992   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                |

\*) This quota applies only for spare parts for engines and vehicles originating in the Republic of Poland.

| Heading No. | HS or CN Code | Description of products                                                                                                                                                        | Tariff quota |
|-------------|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| 8512        | 8512          | Electrical lighting or signalling equipment (excluding articles of heading No. 8539), windscreen wipers, defrosters and demisters, of a kind used for cycles or motor vehicles |              |
|             | 8512 40 002   |                                                                                                                                                                                |              |
|             | 8512 90 007   |                                                                                                                                                                                |              |
| 8706        | 8706          | Chassis fitted with engines, for the motor vehicles of headings Nos. 8701 to 8705                                                                                              |              |
|             | 8706 00 012   |                                                                                                                                                                                |              |
|             | 9706 00 997   |                                                                                                                                                                                |              |
| 8707        | 8707          | Bodies (including cabs), for the motor vehicles of headings Nos. 8701 to 8705                                                                                                  |              |
|             | 8707 10 003   |                                                                                                                                                                                |              |
| 8708        | 8708          | Parts and accessories of the motor vehicles of headings Nos. 8701 to 8705                                                                                                      |              |
|             | 8708 10 996   |                                                                                                                                                                                |              |
|             | 8708 21 006   |                                                                                                                                                                                |              |
|             | 8708 29 994   |                                                                                                                                                                                |              |
|             | 8708 31 007   |                                                                                                                                                                                |              |
|             | 8708 39 995   |                                                                                                                                                                                |              |
|             | 8708 40 999   |                                                                                                                                                                                |              |
|             | 8708 50 990   |                                                                                                                                                                                |              |
|             | 8708 60 016   |                                                                                                                                                                                |              |
|             | 8708 60 991   |                                                                                                                                                                                |              |
|             | 8708 70 992   |                                                                                                                                                                                |              |
|             | 8708 80 993   |                                                                                                                                                                                |              |
|             | 8708 91 997   |                                                                                                                                                                                |              |
|             | 8708 92 990   |                                                                                                                                                                                |              |
|             | 8708 93 993   |                                                                                                                                                                                |              |
|             | 8708 94 996   |                                                                                                                                                                                |              |
|             | 8708 99 016   |                                                                                                                                                                                |              |
|             | 8708 99 991   |                                                                                                                                                                                |              |

## Annex D to Protocol 3

## (HS CODE)

|        |        |        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 250100 | 252520 | 280120 | 290712 | 300439 | 440320 |
| 250200 | 252530 | 280130 | 290714 | 300440 | 440331 |
| 250310 | 252610 | 280200 | 290719 | 300450 | 440332 |
| 250390 | 252620 | 280300 | 291735 | 300490 | 440333 |
| 250410 | 252700 | 280410 | 291900 | 300610 | 440334 |
| 250490 | 252810 | 280421 | 292610 | 300620 | 440335 |
| 250510 | 252890 | 280429 | 293010 | 300630 | 440391 |
| 250590 | 252910 | 280440 | 293610 | 300640 | 440392 |
| 250610 | 252921 | 280450 | 293621 | 300650 | 440399 |
| 250621 | 252922 | 280470 | 293622 | 300660 | 440710 |
| 250629 | 252930 | 280480 | 293623 | 310410 | 450110 |
| 250700 | 253010 | 280490 | 293624 | 310420 | 450190 |
| 250810 | 253020 | 280511 | 293625 | 310430 | 450200 |
| 250820 | 253030 | 280519 | 293626 | 310490 | 450310 |
| 250830 | 253040 | 280530 | 293627 | 380700 | 450390 |
| 250840 | 253090 | 280540 | 293628 | 381230 | 450410 |
| 250850 | 260111 | 280610 | 293629 | 390311 | 450490 |
| 250860 | 260112 | 280620 | 293690 | 390320 | 470100 |
| 250870 | 260120 | 280910 | 293710 | 390330 | 470200 |
| 250900 | 260200 | 280920 | 293721 | 390390 | 470311 |
| 251010 | 260300 | 281000 | 293722 | 391400 | 470319 |
| 251020 | 260400 | 281129 | 293729 | 400110 | 470321 |
| 251110 | 260500 | 281210 | 293791 | 400121 | 470329 |
| 251120 | 260600 | 281290 | 293792 | 400122 | 470411 |
| 251200 | 260700 | 281410 | 293799 | 400129 | 470419 |
| 251311 | 260800 | 281420 | 293910 | 400130 | 470421 |
| 251319 | 260900 | 281511 | 293921 | 410110 | 470429 |
| 251321 | 261000 | 281520 | 293929 | 410121 | 470500 |
| 251329 | 261100 | 281530 | 293930 | 410122 | 470610 |
| 251400 | 261210 | 281610 | 293940 | 410129 | 470691 |
| 251511 | 261220 | 281620 | 293950 | 410130 | 470692 |
| 251512 | 261310 | 281630 | 293960 | 410140 | 470693 |
| 251520 | 261390 | 281700 | 293970 | 410210 | 470710 |
| 251611 | 261400 | 281810 | 293990 | 410221 | 470720 |
| 251612 | 261510 | 281820 | 294110 | 410229 | 470730 |
| 251621 | 261590 | 281830 | 294120 | 410310 | 470790 |
| 251622 | 261610 | 281910 | 294130 | 410320 | 481840 |
| 251690 | 261690 | 281990 | 294140 | 410390 | 491191 |
| 251710 | 261710 | 282010 | 294150 | 410410 | 500100 |
| 251720 | 261790 | 282090 | 294190 | 410421 | 500200 |
| 251730 | 270120 | 282110 | 300110 | 410422 | 500310 |
| 251741 | 270210 | 282120 | 300120 | 410429 | 500390 |
| 251749 | 270220 | 282200 | 300190 | 410431 | 510111 |
| 251810 | 270300 | 284410 | 300210 | 410439 | 510119 |
| 251820 | 270400 | 284420 | 300220 | 410511 | 510121 |
| 251830 | 270500 | 284430 | 300231 | 410512 | 510129 |
| 251910 | 270600 | 284440 | 300239 | 410519 | 510130 |
| 251990 | 270810 | 284450 | 300290 | 410520 | 510210 |
| 252010 | 270820 | 290110 | 300310 | 410611 | 510220 |
| 252020 | 271112 | 290121 | 300320 | 410612 | 510310 |
| 252100 | 271113 | 290122 | 300331 | 410619 | 510320 |
| 252310 | 271114 | 290123 | 300339 | 410620 | 510330 |
| 252321 | 271119 | 290124 | 300340 | 440110 | 510400 |
| 252329 | 271129 | 290129 | 300390 | 440121 | 510510 |
| 252330 | 271390 | 290220 | 300410 | 440122 | 510521 |
| 252390 | 271410 | 290260 | 300420 | 440130 | 510529 |
| 252400 | 271490 | 290340 | 300431 | 440200 | 510530 |
| 252510 | 271600 | 290711 | 300432 | 440310 | 510540 |

|        |        |        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 520100 | 720229 | 811000 | 842119 | 844250 | 845929 |
| 520210 | 720230 | 811100 | 842121 | 844311 | 845931 |
| 520291 | 720241 | 811211 | 842122 | 844312 | 845939 |
| 520299 | 720249 | 811219 | 842123 | 844319 | 845940 |
| 520300 | 720250 | 811220 | 842129 | 844321 | 845951 |
| 530210 | 720260 | 811230 | 842131 | 844329 | 845959 |
| 530290 | 720270 | 811240 | 842139 | 844330 | 845969 |
| 530310 | 720280 | 811291 | 842191 | 844340 | 845970 |
| 530390 | 720291 | 811299 | 842199 | 844350 | 846011 |
| 530410 | 720292 | 840110 | 842420 | 844360 | 846019 |
| 530490 | 720293 | 840120 | 842430 | 844390 | 846021 |
| 530511 | 720299 | 840130 | 842511 | 844400 | 846029 |
| 530519 | 720510 | 840140 | 842519 | 844511 | 846031 |
| 530521 | 720521 | 840211 | 842520 | 844512 | 846039 |
| 530529 | 720529 | 840212 | 842531 | 844513 | 846040 |
| 530591 | 720610 | 840219 | 842539 | 844519 | 846090 |
| 530599 | 720690 | 840220 | 842541 | 844520 | 846110 |
| 540210 | 740110 | 840290 | 842542 | 844530 | 846120 |
| 540220 | 740120 | 840310 | 842549 | 844540 | 846130 |
| 540241 | 740200 | 840410 | 842611 | 844590 | 846140 |
| 550130 | 740400 | 840420 | 842612 | 844610 | 846150 |
| 550330 | 741011 | 840490 | 842619 | 844621 | 846190 |
| 550410 | 741012 | 840510 | 842620 | 844629 | 846210 |
| 550490 | 741021 | 840590 | 842641 | 844630 | 846221 |
| 550630 | 741022 | 840611 | 842649 | 844711 | 846229 |
| 560300 | 750110 | 840619 | 842691 | 844712 | 846231 |
| 590310 | 750120 | 840690 | 842699 | 844720 | 846239 |
| 590320 | 750210 | 840810 | 842820 | 844790 | 846241 |
| 590390 | 750220 | 840890 | 842833 | 844811 | 846249 |
| 640620 | 750300 | 841011 | 842839 | 844819 | 846291 |
| 680221 | 750400 | 841012 | 842890 | 844900 | 846299 |
| 681110 | 750511 | 841013 | 842951 | 845020 | 846310 |
| 681120 | 750512 | 841090 | 842959 | 845090 | 846320 |
| 681130 | 750521 | 841111 | 843210 | 845110 | 846330 |
| 681190 | 750522 | 841112 | 843221 | 845129 | 846390 |
| 681210 | 750610 | 841121 | 843229 | 845130 | 846410 |
| 681290 | 750620 | 841122 | 843230 | 845140 | 846420 |
| 681310 | 760200 | 841181 | 843240 | 845150 | 846490 |
| 681390 | 760519 | 841182 | 843280 | 845180 | 847050 |
| 710110 | 760521 | 841191 | 843290 | 845229 | 847110 |
| 710121 | 780110 | 841199 | 843610 | 845310 | 847192 |
| 710122 | 780191 | 841210 | 843621 | 845320 | 847193 |
| 710210 | 780199 | 841221 | 843629 | 845380 | 847199 |
| 710221 | 780200 | 841229 | 843680 | 845390 | 847330 |
| 710229 | 790111 | 841231 | 843691 | 845410 | 847420 |
| 710231 | 790112 | 841239 | 843699 | 845420 | 847480 |
| 710239 | 790120 | 841280 | 843710 | 845430 | 847510 |
| 710310 | 790200 | 841290 | 843780 | 845490 | 847520 |
| 710391 | 790310 | 841610 | 843790 | 845510 | 847590 |
| 710399 | 790390 | 841620 | 843910 | 845521 | 847611 |
| 710410 | 800110 | 841630 | 843920 | 845522 | 847619 |
| 710420 | 800120 | 841690 | 843930 | 845530 | 847690 |
| 710490 | 800200 | 841710 | 843991 | 845590 | 847790 |
| 710510 | 810291 | 841720 | 843999 | 845610 | 847810 |
| 710590 | 810310 | 841780 | 844010 | 845620 | 847890 |
| 710610 | 810390 | 841790 | 844090 | 845630 | 847920 |
| 710691 | 810420 | 841830 | 844110 | 845690 | 847930 |
| 710692 | 810510 | 841840 | 844120 | 845710 | 847940 |
| 710700 | 810590 | 841850 | 844130 | 845720 | 847989 |
| 720110 | 810600 | 841920 | 844140 | 845730 | 848010 |
| 720120 | 810710 | 841931 | 844180 | 845811 | 848020 |
| 720130 | 810790 | 842010 | 844190 | 845819 | 848030 |
| 720140 | 810810 | 842091 | 844210 | 845891 | 848041 |
| 720211 | 810890 | 842099 | 844220 | 845899 | 848049 |
| 720219 | 810910 | 842111 | 844230 | 845910 | 848050 |
| 720221 | 810990 | 842112 | 844240 | 845921 | 848060 |

|        |        |        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 848071 | 853340 | 854121 | 860400 | 902190 | 960810 |
| 848079 | 853390 | 854129 | 860711 | 902219 | 960820 |
| 850211 | 853400 | 854130 | 860712 | 902221 | 960831 |
| 850212 | 853510 | 854140 | 860719 | 902229 | 960839 |
| 850213 | 853521 | 854150 | 860721 | 902230 | 960840 |
| 850240 | 853529 | 854160 | 860729 | 902290 | 960850 |
| 851010 | 853530 | 854190 | 860730 | 902410 | 960860 |
| 851020 | 853540 | 854211 | 860791 | 902480 | 960891 |
| 851090 | 853590 | 854219 | 860799 | 902720 | 960899 |
| 851410 | 853610 | 854220 | 860800 | 940210 | 960910 |
| 851420 | 853620 | 854280 | 871000 | 940310 | 960920 |
| 851430 | 853630 | 854290 | 880240 | 940320 | 960990 |
| 851440 | 853641 | 854310 | 880310 | 940330 | 961000 |
| 851490 | 853649 | 854320 | 880320 | 940370 | 961100 |
| 851521 | 853661 | 854330 | 880330 | 940380 | 961210 |
| 851529 | 853669 | 854390 | 880390 | 940390 | 961220 |
| 851531 | 853690 | 854411 | 901811 | 960110 | 961310 |
| 851539 | 853710 | 854419 | 901819 | 960190 | 961320 |
| 851580 | 853720 | 854420 | 901820 | 960200 | 961330 |
| 851650 | 853810 | 854430 | 901831 | 960310 | 961380 |
| 852530 | 853890 | 854441 | 901832 | 960321 | 961390 |
| 853010 | 853910 | 854449 | 901839 | 960329 | 961410 |
| 853210 | 853921 | 854451 | 901841 | 960330 | 961420 |
| 853221 | 853929 | 854459 | 901849 | 960340 | 961490 |
| 853222 | 854011 | 854460 | 901850 | 960350 | 961511 |
| 853223 | 854012 | 854470 | 901890 | 960390 | 961519 |
| 853224 | 854020 | 854511 | 901910 | 960400 | 961590 |
| 853225 | 854030 | 854519 | 901920 | 960500 | 961610 |
| 853229 | 854041 | 854520 | 902000 | 960610 | 961620 |
| 853230 | 854042 | 854590 | 902111 | 960621 | 961700 |
| 853290 | 854049 | 854610 | 902119 | 960622 | 961800 |
| 853310 | 854081 | 854690 | 902121 | 960629 |        |
| 853321 | 854089 | 854710 | 902129 | 960630 |        |
| 853329 | 854091 | 854720 | 902130 | 960711 |        |
| 853331 | 854099 | 854790 | 902140 | 960719 |        |
| 853339 | 854110 | 854800 | 902150 | 960720 |        |

## Annex E to Protocol 3

## (HS CODE)

|        |        |        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 420100 | 520931 | 530921 | 590500 | 610421 | 611219 |
| 420211 | 520932 | 530929 | 590610 | 610422 | 611220 |
| 420212 | 520939 | 531010 | 590691 | 610423 | 611231 |
| 420219 | 520941 | 531090 | 590699 | 610429 | 611239 |
| 420221 | 520942 | 531100 | 590700 | 610431 | 611241 |
| 420222 | 520943 | 560210 | 590800 | 610432 | 611249 |
| 420229 | 520949 | 560221 | 590900 | 610433 | 611300 |
| 420231 | 520951 | 560229 | 591000 | 610439 | 611410 |
| 420232 | 520952 | 560290 | 591110 | 610441 | 611420 |
| 420239 | 520959 | 560410 | 591120 | 610442 | 611430 |
| 420291 | 521011 | 560420 | 591131 | 610443 | 611490 |
| 420292 | 521012 | 560490 | 591132 | 610444 | 611511 |
| 420299 | 521019 | 560500 | 591140 | 610449 | 611512 |
| 420310 | 521021 | 560710 | 591190 | 610451 | 611519 |
| 420321 | 521022 | 560721 | 600110 | 610452 | 611520 |
| 420329 | 521029 | 560729 | 600121 | 610453 | 611591 |
| 420330 | 521031 | 560730 | 600122 | 610459 | 611592 |
| 420340 | 521032 | 560741 | 600129 | 610461 | 611593 |
| 420400 | 521039 | 560749 | 600191 | 610462 | 611599 |
| 420500 | 521041 | 560750 | 600192 | 610463 | 611610 |
| 420610 | 521042 | 560790 | 600199 | 610469 | 611691 |
| 420690 | 521049 | 560811 | 600210 | 610510 | 611692 |
| 511111 | 521051 | 560819 | 600220 | 610520 | 611693 |
| 511119 | 521052 | 560890 | 600230 | 610590 | 611699 |
| 511120 | 521059 | 560900 | 600241 | 610610 | 611710 |
| 511130 | 521111 | 580211 | 600242 | 610620 | 611720 |
| 511190 | 521112 | 580219 | 600243 | 610690 | 611780 |
| 511211 | 521119 | 580220 | 600249 | 610711 | 611790 |
| 511219 | 521121 | 580230 | 600291 | 610712 | 620111 |
| 511220 | 521122 | 580310 | 600292 | 610719 | 620112 |
| 511230 | 521129 | 580390 | 600293 | 610721 | 620113 |
| 511290 | 521131 | 580410 | 600299 | 610722 | 620119 |
| 511300 | 521132 | 580421 | 610110 | 610729 | 620191 |
| 520811 | 521139 | 580429 | 610120 | 610791 | 620192 |
| 520812 | 521141 | 580430 | 610130 | 610792 | 620193 |
| 520813 | 521142 | 580500 | 610190 | 610799 | 620199 |
| 520819 | 521143 | 580610 | 610210 | 610811 | 620211 |
| 520821 | 521149 | 580620 | 610220 | 610819 | 620212 |
| 520822 | 521151 | 580631 | 610230 | 610821 | 620213 |
| 520823 | 521152 | 580632 | 610290 | 610822 | 620219 |
| 520829 | 521159 | 580639 | 610311 | 610829 | 620291 |
| 520831 | 521211 | 580640 | 610312 | 610831 | 620292 |
| 520832 | 521212 | 580710 | 610319 | 610832 | 620293 |
| 520833 | 521213 | 580790 | 610321 | 610839 | 620299 |
| 520839 | 521214 | 580810 | 610322 | 610891 | 620311 |
| 520841 | 521215 | 580890 | 610323 | 610892 | 620312 |
| 520842 | 521221 | 581010 | 610329 | 610899 | 620319 |
| 520843 | 521222 | 581091 | 610331 | 610910 | 620321 |
| 520849 | 521223 | 581092 | 610332 | 610990 | 620322 |
| 520851 | 521224 | 581099 | 610333 | 611010 | 620323 |
| 520852 | 521225 | 581100 | 610339 | 611020 | 620329 |
| 520853 | 530110 | 590110 | 610341 | 611030 | 620331 |
| 520859 | 530121 | 590190 | 610342 | 611090 | 620332 |
| 520911 | 530129 | 590210 | 610343 | 611110 | 620333 |
| 520912 | 530130 | 590220 | 610349 | 611120 | 620339 |
| 520919 | 530610 | 590290 | 610411 | 611130 | 620341 |
| 520921 | 530620 | 590410 | 610412 | 611190 | 620342 |
| 520922 | 530911 | 590491 | 610413 | 611211 | 620343 |
| 520929 | 530919 | 590492 | 610419 | 611212 | 620349 |



|        |        |        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 620411 | 621141 | 630629 | 721031 | 721890 | 730451 |
| 620412 | 621142 | 630631 | 721039 | 721911 | 730459 |
| 620413 | 621143 | 630639 | 721041 | 721912 | 730490 |
| 620419 | 621149 | 630641 | 721049 | 721913 | 730511 |
| 620421 | 621210 | 630649 | 721050 | 721914 | 730512 |
| 620422 | 621220 | 630691 | 721060 | 721921 | 730519 |
| 620423 | 621230 | 630699 | 721070 | 721922 | 730520 |
| 620429 | 621290 | 630710 | 721090 | 721923 | 730531 |
| 620431 | 621310 | 630720 | 721111 | 721924 | 730539 |
| 620432 | 621320 | 630790 | 721112 | 721931 | 730590 |
| 620433 | 621390 | 630800 | 721119 | 721932 | 730610 |
| 620439 | 621410 | 630900 | 721121 | 721933 | 730620 |
| 620441 | 621420 | 631010 | 721122 | 721934 | 730630 |
| 620442 | 621430 | 631090 | 721129 | 721935 | 730640 |
| 620443 | 621440 | 720310 | 721130 | 721990 | 730650 |
| 620444 | 621490 | 720390 | 721141 | 722011 | 730660 |
| 620449 | 621510 | 720410 | 721149 | 722012 | 730690 |
| 620451 | 621520 | 720421 | 721190 | 722020 | 730711 |
| 620452 | 621590 | 720429 | 721210 | 722090 | 730719 |
| 620453 | 621600 | 720430 | 721221 | 722100 | 730721 |
| 620459 | 621710 | 720441 | 721229 | 722210 | 730722 |
| 620461 | 621790 | 720449 | 721230 | 722220 | 730723 |
| 620462 | 630110 | 720450 | 721240 | 722230 | 730729 |
| 620463 | 630120 | 720711 | 721250 | 722240 | 730791 |
| 620469 | 630130 | 720712 | 721260 | 722300 | 730792 |
| 620510 | 630140 | 720719 | 721310 | 722410 | 730793 |
| 620520 | 630190 | 720720 | 721320 | 722490 | 730799 |
| 620530 | 630210 | 720811 | 721331 | 722510 | 730810 |
| 620590 | 630221 | 720812 | 721339 | 722520 | 730820 |
| 620610 | 630222 | 720813 | 721341 | 722530 | 730830 |
| 620620 | 630229 | 720814 | 721349 | 722540 | 730840 |
| 620630 | 630231 | 720821 | 721350 | 722550 | 730890 |
| 620640 | 630232 | 720822 | 721410 | 722590 | 730900 |
| 620690 | 630239 | 720823 | 721420 | 722610 | 731010 |
| 620711 | 630240 | 720824 | 721430 | 722620 | 731021 |
| 620719 | 630251 | 720831 | 721440 | 722691 | 731029 |
| 620721 | 630252 | 720832 | 721450 | 722692 | 731100 |
| 620722 | 630253 | 720833 | 721460 | 722699 | 731210 |
| 620729 | 630259 | 720834 | 721510 | 722710 | 731290 |
| 620791 | 630260 | 720835 | 721520 | 722720 | 731300 |
| 620792 | 630291 | 720841 | 721530 | 722790 | 731411 |
| 620799 | 630292 | 720842 | 721540 | 722810 | 731419 |
| 620811 | 630293 | 720843 | 721590 | 722820 | 731420 |
| 620819 | 630299 | 720844 | 721610 | 722830 | 731430 |
| 620821 | 630311 | 720845 | 721621 | 722840 | 731441 |
| 620822 | 630312 | 720890 | 721622 | 722850 | 731442 |
| 620829 | 630319 | 720911 | 721631 | 722860 | 731449 |
| 620891 | 630391 | 720912 | 721632 | 722870 | 731450 |
| 620892 | 630392 | 720913 | 721633 | 722880 | 731511 |
| 620899 | 630399 | 720914 | 721640 | 722910 | 731512 |
| 620910 | 630411 | 720921 | 721650 | 722920 | 731519 |
| 620920 | 630419 | 720922 | 721660 | 722990 | 731520 |
| 620930 | 630491 | 720923 | 721690 | 730110 | 731581 |
| 620990 | 630492 | 720924 | 721711 | 730120 | 731582 |
| 621010 | 630493 | 720931 | 721712 | 730210 | 731589 |
| 621020 | 630499 | 720932 | 721713 | 730220 | 731590 |
| 621030 | 630510 | 720933 | 721719 | 730230 | 731600 |
| 621040 | 630520 | 720934 | 721721 | 730240 | 731700 |
| 621050 | 630531 | 720941 | 721722 | 730290 | 731811 |
| 621111 | 630539 | 720942 | 721723 | 730300 | 731812 |
| 621112 | 630590 | 720943 | 721729 | 730410 | 731813 |
| 621120 | 630611 | 720944 | 721731 | 730420 | 731814 |
| 621131 | 630612 | 720990 | 721732 | 730431 | 731815 |
| 621132 | 630619 | 721011 | 721733 | 730439 | 731816 |
| 621133 | 630621 | 721012 | 721739 | 730441 | 731819 |
| 621139 | 630622 | 721020 | 721810 | 730449 | 731821 |

|        |        |        |                      |        |                      |
|--------|--------|--------|----------------------|--------|----------------------|
| 731822 | 732394 | 740929 | 741991               | 852010 | 870423               |
| 731823 | 732399 | 740931 | 741999               | 852020 | 870431               |
| 731824 | 732410 | 740939 | 750711               | 852031 | 870432               |
| 731829 | 732421 | 740940 | 750712               | 852039 | 870490               |
| 731910 | 732429 | 740990 | 750720               | 852090 | 870600               |
| 731920 | 732490 | 741110 | 750800               | 852110 | 870710 <sup>1)</sup> |
| 731930 | 732510 | 741121 | 840733 <sup>1)</sup> | 852190 | 870790 <sup>1)</sup> |
| 731990 | 732591 | 741122 | 840734 <sup>1)</sup> | 852810 | 870810 <sup>1)</sup> |
| 732010 | 732599 | 741129 | 840820 <sup>1)</sup> | 852820 | 870821 <sup>1)</sup> |
| 732020 | 732611 | 741210 | 851810               | 870120 | 870829 <sup>1)</sup> |
| 732090 | 732619 | 741220 | 851821               | 870190 | 870831 <sup>1)</sup> |
| 732111 | 732620 | 741300 | 851822               | 870210 | 870839 <sup>1)</sup> |
| 732112 | 732690 | 741410 | 851829               | 870290 | 870840 <sup>1)</sup> |
| 732113 | 740710 | 741490 | 851830               | 870310 | 870850 <sup>1)</sup> |
| 732181 | 740721 | 741510 | 851840               | 870321 | 870860 <sup>1)</sup> |
| 732182 | 740722 | 741521 | 851850               | 870322 | 870870 <sup>1)</sup> |
| 732183 | 740729 | 741529 | 851890               | 870323 | 870880 <sup>1)</sup> |
| 732190 | 740811 | 741531 | 851910               | 870324 | 870891 <sup>1)</sup> |
| 732211 | 740819 | 741532 | 851921               | 870331 | 870892 <sup>1)</sup> |
| 732219 | 740821 | 741539 | 851929               | 870332 | 870893 <sup>1)</sup> |
| 732290 | 740822 | 741600 | 851931               | 870333 | 870894 <sup>1)</sup> |
| 732310 | 740829 | 741700 | 851939               | 870390 |                      |
| 732391 | 740911 | 741810 | 851940               | 870410 |                      |
| 732392 | 740919 | 741820 | 851991               | 870421 |                      |
| 732393 | 740921 | 741910 | 851999               | 870422 |                      |

---

<sup>1)</sup> Except: for assembling only.

**Annex F to Protocol 3****(CN CODE)**

|            |            |            |            |            |            |
|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| 8703 21 10 | 8703 31 10 | 8704 10 19 | 8704 22 91 | 8704 31 91 | 8706 00 91 |
| 8703 21 90 | 9703 31 90 | 8704 10 90 | 8704 22 99 | 8704 31 99 | 8706 00 99 |
| 8703 22 19 | 8703 32 19 | 8704 21 10 | 8704 23 10 | 8704 32 10 | 8707 10 90 |
| 8703 22 90 | 8703 32 90 | 8704 21 31 | 8704 23 91 | 8704 32 91 | 8707 90 90 |
| 8703 23 19 | 8703 33 19 | 8704 21 39 | 8704 23 99 | 8704 32 99 |            |
| 8703 23 90 | 8703 33 90 | 8704 21 91 | 8704 31 10 | 8704 90 00 |            |
| 8703 24 10 | 8703 90 90 | 8704 21 99 | 8704 31 31 | 8706 00 11 |            |
| 8703 24 90 | 8704 10 11 | 8704 22 10 | 8704 31 39 | 8706 00 19 |            |

## Annex G to Protocol 3

| Heading No. | HS or CN Code | Description of products                                                                                                                                                                                                                                                                           | Tariff quota    |
|-------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| 8409        | 8409          | Parts suitable for use solely or principally with the engines of heading No. 8407 or 8408                                                                                                                                                                                                         | 15.000.000 USD* |
|             | 8409 91 00    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                 |
|             | 8409 99 00    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                 |
| 8415        | 8415          | Air conditioning machines, comprising a motor driven fan and elements for changing the temperature and humidity, including those machines in which the humidity cannot be separately regulated                                                                                                    |                 |
|             | 8415 10 00    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                 |
|             | 8415 81 10    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                 |
|             | 8415 81 90    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                 |
|             | 8415 82 10    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                 |
|             | 8415 82 90    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                 |
|             | 8415 83 10    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                 |
|             | 8415 83 90    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                 |
|             | 8415 90 10    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                 |
|             | 8415 90 90    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                 |
| 8482        | 8482          | Ball or roller bearings                                                                                                                                                                                                                                                                           |                 |
|             | 8482 10 10    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                 |
|             | 8482 10 90    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                 |
|             | 8482 20 00    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                 |
|             | 8482 30 00    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                 |
|             | 8482 40 00    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                 |
|             | 8482 50 00    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                 |
|             | 8482 80 00    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                 |
|             | 8482 91 10    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                 |
|             | 8482 91 90    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                 |
|             | 8482 99 00    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                 |
| 8483        | 8483          | Transmission shafts (including cam shafts and crank shafts) and cranks, bearing housings and plain shaft bearings; gears and gearing; ball screws; gear boxes and other speed changers, including torque converters; flywheels and pulleys, including pulley blocks; clutches and shaft couplings |                 |
|             | 8483 10 10    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                 |
|             | 8483 10 30    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                 |
|             | 8483 10 41    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                 |
|             | 8483 10 51    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                 |
|             | 8483 10 53    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                 |
|             | 8483 10 58    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                 |
|             | 8483 10 90    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                 |
|             | 8483 20 00    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                 |
|             | 8483 30 10    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                 |
|             | 8483 30 31    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                 |
|             | 8483 30 51    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                 |
|             | 8483 30 59    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                 |
|             | 8483 30 90    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                 |
|             | 8483 40 10    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                 |
|             | 8483 40 91    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                 |
|             | 8483 40 93    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                 |
|             | 8483 40 99    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                 |
|             | 8483 50 10    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                 |
|             | 8483 50 91    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                 |
|             | 8483 50 99    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                 |

\*) This quota applies only for spare parts for engines and vehicles originating in the Republic of Hungary.

| Heading No. | HS or CN Code | Description of products                                                                                                                                                                                                                  | Tariff quota |
|-------------|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| 8484        | 8483 60 10    | Gaskets and similar joints of metal sheeting combined with other material or two or more layers of metal; sets or assortments of gaskets and similar joints, dissimilar in composition, put up in pouches, envelopes or similar packings |              |
|             | 8483 60 91    |                                                                                                                                                                                                                                          |              |
|             | 8483 60 99    |                                                                                                                                                                                                                                          |              |
|             | 8483 90 10    |                                                                                                                                                                                                                                          |              |
|             | 8483 90 30    |                                                                                                                                                                                                                                          |              |
|             | 8483 90 92    |                                                                                                                                                                                                                                          |              |
|             | 8483 90 98    |                                                                                                                                                                                                                                          |              |
|             | 8484          |                                                                                                                                                                                                                                          |              |
|             | 8484 10 10    |                                                                                                                                                                                                                                          |              |
|             | 8484 10 90    |                                                                                                                                                                                                                                          |              |
| 8511        | 8484 90 10    | Electrical ignition or starting equipment of a kind used for spark ignition or compression ignition internal combustion engines; generators and cut-outs of a kind used in conjunction with such engines                                 |              |
|             | 8484 90 90    |                                                                                                                                                                                                                                          |              |
|             | 8511          |                                                                                                                                                                                                                                          |              |
|             | 8511 10 10    |                                                                                                                                                                                                                                          |              |
|             | 8511 10 90    |                                                                                                                                                                                                                                          |              |
|             | 8511 20 10    |                                                                                                                                                                                                                                          |              |
|             | 8511 20 90    |                                                                                                                                                                                                                                          |              |
|             | 8511 30 10    |                                                                                                                                                                                                                                          |              |
|             | 8511 30 90    |                                                                                                                                                                                                                                          |              |
|             | 8511 40 10    |                                                                                                                                                                                                                                          |              |
| 8512        | 8511 40 90    | Electrical lighting or signalling equipment (excluding articles of heading No. 8539), windscreen wipers, defrosters and demisters, of a kind used for cycles or motor vehicles                                                           |              |
|             | 8511 50 10    |                                                                                                                                                                                                                                          |              |
|             | 8511 50 90    |                                                                                                                                                                                                                                          |              |
|             | 8511 80 10    |                                                                                                                                                                                                                                          |              |
|             | 8511 80 90    |                                                                                                                                                                                                                                          |              |
|             | 8511 90 00    |                                                                                                                                                                                                                                          |              |
|             | 8512          |                                                                                                                                                                                                                                          |              |
|             | 8512 10 10    |                                                                                                                                                                                                                                          |              |
|             | 8512 10 91    |                                                                                                                                                                                                                                          |              |
|             | 8512 10 99    |                                                                                                                                                                                                                                          |              |
| 8708        | 8512 20 00    | Parts and accessories of the motor vehicles of headings Nos. 8701 to 8705                                                                                                                                                                |              |
|             | 8512 30 00    |                                                                                                                                                                                                                                          |              |
|             | 8512 40 00    |                                                                                                                                                                                                                                          |              |
|             | 8512 90 00    |                                                                                                                                                                                                                                          |              |
|             | 8708          |                                                                                                                                                                                                                                          |              |
|             | 8708 10 90    |                                                                                                                                                                                                                                          |              |
|             | 8708 21 90    |                                                                                                                                                                                                                                          |              |
|             | 8708 29 90    |                                                                                                                                                                                                                                          |              |
|             | 8708 31 91    |                                                                                                                                                                                                                                          |              |
|             | 8708 31 99    |                                                                                                                                                                                                                                          |              |
|             | 8708 39 90    |                                                                                                                                                                                                                                          |              |
|             | 8708 40 90    |                                                                                                                                                                                                                                          |              |
|             | 8708 50 90    |                                                                                                                                                                                                                                          |              |
|             | 8708 60 91    |                                                                                                                                                                                                                                          |              |
|             | 8708 60 99    |                                                                                                                                                                                                                                          |              |
|             | 8708 70 50    |                                                                                                                                                                                                                                          |              |
|             | 8708 70 91    |                                                                                                                                                                                                                                          |              |
|             | 8708 70 99    |                                                                                                                                                                                                                                          |              |
|             | 8708 80 90    |                                                                                                                                                                                                                                          |              |
|             | 8708 91 90    |                                                                                                                                                                                                                                          |              |

| Heading No. | HS or CN Code                          | Description of products | Tariff quota |
|-------------|----------------------------------------|-------------------------|--------------|
|             | 8708 92 90<br>8708 93 90<br>8708 94 90 |                         |              |

**PROTOCOL 4**  
**(referred to in Article 12)**

**EXCHANGE OF AGRICULTURAL CONCESSIONS BETWEEN  
THE CZECH REPUBLIC AND THE SLOVAK REPUBLIC ON THE ONE SIDE  
AND THE REPUBLIC OF HUNGARY ON THE OTHER SIDE**

1. The reductions of customs duties agreed under this Protocol are related to the most favoured nation duty rates applied at the time of actual importation.

2. Customs duties on imports applicable in the Czech Republic and the Slovak Republic shall be reduced in respect of products listed in Annex A to this Protocol and originating in the Republic of Hungary in two equal annual steps by 10 per cent each, starting from the entry into force of the Agreement, within the limits of quotas set out in that Annex.

3. Customs duties on imports applicable in the Czech Republic and the Slovak Republic shall be reduced in respect of products listed in Annex B to this Protocol and originating in the Republic of Hungary in five equal annual steps by 10 per cent each, starting from the entry into force of the Agreement, within the limits of quotas set out in that Annex.

4. Customs duties on imports applicable in the Republic of Hungary shall be reduced in respect of products listed in Annex C to this Protocol and originating in the Czech Republic and the Slovak Republic in two equal annual steps by 10 per cent each, starting from the entry into force of the Agreement, within the limits of quotas set out in that Annex.

5. Customs duties on imports applicable in the Republic of Hungary shall be reduced in respect of products listed in Annex D to this Protocol and originating in the Czech Republic and the Slovak Republic in five equal annual steps by 10 per cent each, starting from the entry into force of the Agreement, within the limits of quotas set out in that Annex.

6. For products listed in Annexes to this Protocol subject to import licensing import licenses shall be issued automatically up to the quantities specified therein.

## Annex A to Protocol 4

| Heading No. | HS or CN code                                                                    | Description of products                                                                                                                                                                                                | Current duty %               | Final duty reduction %   | Quota     |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------|-----------|
| 0105        | 0105 11 003                                                                      | Fowls of species Gallus domesticus                                                                                                                                                                                     | 12                           | 20                       |           |
| 0302        | 0302<br>0302 11<br>0302 12<br>to 19<br>0302 66<br>0302 69<br>to 70               | Fish fresh or chilled, excluding fish fillets and other fish meat of heading No. 0304                                                                                                                                  | 1,3<br>0,9<br><br>1,3<br>0,9 | 20<br>20<br><br>20<br>20 |           |
| 0408        | 0408                                                                             | Birds' eggs not in shell and egg yolks, fresh, dried, cooked by steaming or by boiling in water, moulded, frozen or otherwise preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter              | 20                           | 20                       |           |
| 1005        | 1005 90 000                                                                      | Maize (corn), other                                                                                                                                                                                                    | 20                           | 20                       | 20 000 t  |
| 1207        | 1207 91                                                                          | Poppy seeds                                                                                                                                                                                                            | 10                           | 20                       |           |
| 2204        | 2204                                                                             | Wine of fresh grapes, including fortified wines; grape must other than that of heading No. 2009                                                                                                                        | 25                           | 20                       | 2 000 hl  |
| 2208        | 2208<br><br>2208 10<br>to 20<br>2208 30<br>to 90 791<br>2208 90 911<br>to 90 996 | Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80 % vol; spirits, liqueurs, and other spirituous beverages; compound alcoholic preparations of a kind used for the manufacture of beverages | 25<br><br>15<br><br>25       | 20<br><br>20<br><br>20   | 20 000 hl |



## Annex B to Protocol 4

| Heading No. | HS or CN code                                                                                                                                                                                                  | Description of products                                                                                                                                                                                      | Current duty %                                                                     | Final duty reduction %                                                                 | Quota   |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 0203        | 0203                                                                                                                                                                                                           | Meat of swine, fresh, chilled or frozen                                                                                                                                                                      | 30                                                                                 | 50                                                                                     | 1 000 t |
| 0207        | 0207 10 7<br>0207 10 9<br><br>0207 23 5<br>0207 23 9<br>0207 31 0                                                                                                                                              | Geese not cut in pieces, fresh or chilled<br>Guinea fowls not cut in pieces, fresh or chilled<br>Geese not cut in pieces, frozen<br>Guinea fowls not cut in pieces, frozen<br>Fatty livers of geese or ducks | 18<br>18<br><br>18<br>18<br>3                                                      | 50<br>50<br><br>50<br>50<br>50                                                         |         |
| 0210        | 0210<br><br>0210 11 118<br>0210 11 193<br>0210 11 312<br>0210 11 39<br>to 90<br>0210 12<br>to 19<br>0210 20<br>0210 90 11<br>to 20<br>0210 90 310<br>0210 90 39<br>to 60<br>0210 90 719<br>0210 90 79<br>to 90 | Meat and edible meat offal, salted, in brine, dried or smoked, edible flours and meals of meat or meat offal                                                                                                 | <br><br>20<br>25<br>20<br>25<br><br>25<br><br>30<br>20<br><br>7<br>5<br><br>3<br>5 | <br><br>50<br>50<br>50<br>50<br><br>50<br><br>50<br>50<br><br>50<br>50<br><br>50<br>50 | 200 t   |
| 0301        | 0301 93 008                                                                                                                                                                                                    | Live carps                                                                                                                                                                                                   | 12                                                                                 | 50                                                                                     | 300 t   |
| 0406        | 0406<br>0406 10<br>to 90 8<br>0406 90 9                                                                                                                                                                        | Cheese and curd                                                                                                                                                                                              | 10<br><br>5,8                                                                      | 50<br><br>50                                                                           | 200 t   |
| 0602        | 0602 excl.<br>0602 20<br>0602 10 10<br>0602 10 90<br>0602 30<br>0602 40<br>0602 91<br>0602 99 30<br>0602 99 9                                                                                                  | Other live plants (including their roots), cuttings and slips; mushroom spawn                                                                                                                                | <br>3<br>5,8<br>3<br>3,8<br>3<br>5,8<br>5,8                                        | <br>50<br>50<br>50<br>50<br>50<br>50<br>50                                             |         |
| 0701        | 0701<br>0701 10<br>0701 90 10<br>0701 90 59<br>to 90                                                                                                                                                           | Potatoes fresh or chilled                                                                                                                                                                                    | <br>3,8<br>3,5<br>10                                                               | <br>50<br>50<br>50                                                                     | 4 000 t |
| 0704        | 0704 10<br>0704 10 10                                                                                                                                                                                          | Cauliflowers and headed broccoli                                                                                                                                                                             | 15                                                                                 | 50                                                                                     |         |

| Heading No. | HS or CN code                                                                                                            | Description of products                                                                                | Current duty %                                          | Final duty reduction %                             | Quota |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------|
| 0709        | 0709 20<br>0709 30                                                                                                       | Asparagus<br>Aubergines (egg-plants)                                                                   | 8<br>3                                                  | 50<br>50                                           |       |
| 0713        | 0713 10                                                                                                                  | Peas (Pisum sativum)                                                                                   | 2                                                       | 50                                                 |       |
| 1005        | 1005 10                                                                                                                  | Maize (corn), seed                                                                                     | 4                                                       | 50                                                 |       |
| 1601        | 1601                                                                                                                     | Sausages and similar products, of meat, meat offal or blood; food preparations based on these products | 20                                                      | 50                                                 | 400 t |
| 1602        | 1602<br><br>1602 10<br>to 49<br>1602 50<br>1602 90 10<br>1602 90 31<br>1602 90 51<br>1602 90 6<br>1602 90 7<br>1602 90 9 | Other prepared or preserved meat, meat offal or blood                                                  | <br><br>20<br><br>30<br>20<br>5<br>20<br>30<br>20<br>10 | <br><br>50<br><br>50<br>50<br>50<br>50<br>50<br>50 | 100 t |

## Annex C to Protocol 4

| Heading No. | HS or CN code                                                                                                          | Description of products                                                                                                                                                                                                | Current duty %                         | Final duty reduction %                 | Quota     |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|-----------|
| 0302        | 0302<br>0302 11<br>0302 12<br>0302 66<br>to 69<br>0302 70                                                              | Fish fresh or chilled, excluding fish fillets and other fish meat of heading No 0304                                                                                                                                   | 9<br>9<br>9<br>30                      | 20<br>20<br>20<br>20                   |           |
| 2204        | 2204<br>2204 10<br>2204 21 018<br>2204 21 027<br>2204 21 993<br>2204 29 012<br>2204 29 021<br>2204 29 997<br>to 30 007 | Wine of fresh grapes, including fortified wines; grape must other than that of heading No. 2009                                                                                                                        | 30<br>15<br>80<br>40<br>15<br>80<br>40 | 20<br>20<br>20<br>20<br>20<br>20<br>20 | 2 000 hl  |
| 2208        | 2208<br>2208 10<br>to 20 011<br>2208 20 020<br>to 50 005<br>2208 90 018<br>2208 90 993                                 | Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80 % vol; spirits, liqueurs, and other spirituous beverages; compound alcoholic preparations of a kind used for the manufacture of beverages | 40<br>80<br>40<br>80                   | 20<br>20<br>20<br>20                   | 20 000 hl |

## Annex D to Protocol 4

| Heading No. | HS or CN code                                                                                                                                                       | Description of products                                                                                                                                                                                   | Current duty %                                           | Final duty reduction %                                   | Quota   |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------|
| 0203        | 0203                                                                                                                                                                | Meat of swine, fresh, chilled or frozen                                                                                                                                                                   | 15                                                       | 50                                                       | 1 000 t |
| 0207        | 0207<br>0207 10 to 23<br>0207 31<br>0207 39 to 43<br>0207 50 004                                                                                                    | Meat and edible offal, of the poultry of heading No. 0105, fresh, chilled or frozen                                                                                                                       | 20<br>35<br>20<br>35                                     | 50<br>50<br>50<br>50                                     |         |
| 0208        | 0208                                                                                                                                                                | Other meat and edible meat offal, fresh, chilled or frozen                                                                                                                                                | 30                                                       | 50                                                       |         |
| 0301        | 0301 93 006                                                                                                                                                         | Live carps                                                                                                                                                                                                | 15                                                       | 50                                                       | 300 t   |
| 0406        | 0406<br>0406 10 016<br>0406 10 025<br>0406 10 991<br>0406 20 017<br>0406 20 992<br>0406 30 018<br>0406 30 993<br>to 40<br>0406 90 014<br>0406 90 023<br>0406 90 999 | Cheese and curd                                                                                                                                                                                           | 40<br>50<br>25<br>40<br>25<br>40<br>25<br>40<br>25<br>50 | 50<br>50<br>50<br>50<br>50<br>50<br>50<br>50<br>50<br>50 | 200 t   |
| 0408        | 0408<br><br>0408 11 017<br>0408 11 026<br>to 19<br>0408 91 015<br>0408 91 990<br>to 99                                                                              | Birds' eggs not in shell and egg yolks, fresh, dried, cooked by steaming or by boiling in water, moulded, frozen or otherwise preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter | 35<br>30<br>35<br>30                                     | 50<br>50<br>50<br>50                                     |         |
| 0602        | 0602<br><br>0602 20 992<br>to 91<br>0602 99                                                                                                                         | Other live plants (including their roots), cuttings and slips; mushroom spawn, excluding vine slips of heading No. 0602 20 017                                                                            | 5<br>3                                                   | 50<br>50                                                 |         |
| 0701        | 0701<br>0701 10<br>0701 90                                                                                                                                          | Potatoes, fresh or chilled                                                                                                                                                                                | 3,4<br>10                                                | 50<br>50                                                 | 4 000 t |
| 0713        | 0713<br>0713 10 015                                                                                                                                                 | Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split                                                                                                                                     | 30                                                       | 50                                                       |         |

| Heading No. | HS or CN code                                                                                                                                | Description of products                                                                               | Current duty %                                     | Final duty reduction %                             | Quota |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------|
|             | 0713 10 990<br>0713 20 016<br>0713 20 991<br>0713 31 010<br>0713 31 995<br>0713 32 013<br>0713 32 998<br>0713 39 014<br>0713 39 999<br>to 90 |                                                                                                       | 15<br>30<br>15<br>30<br>15<br>30<br>15<br>30<br>15 | 50<br>50<br>50<br>50<br>50<br>50<br>50<br>50<br>50 |       |
| 1003        | 1003 00 992                                                                                                                                  | Barley, other                                                                                         | 3                                                  | 50                                                 |       |
| 1601        | 1601                                                                                                                                         | Sausages and similar products of meat, meat offal or blood; food preparations based on these products | 25                                                 | 50                                                 | 400 t |
| 1602        | 1602<br>1602 10 017<br>1602 10 992<br>to 39<br>1602 41<br>to 50<br>1602 90 015<br>1602 90 990                                                | Other prepared or preserved meat, meat offal or blood                                                 | 20<br>25<br>20<br>15<br>25                         | 50<br>50<br>50<br>50<br>50                         | 250 t |

**PROTOCOL 5**  
**(referred to in Article 12)**

**EXCHANGE OF AGRICULTURAL CONCESSIONS BETWEEN  
THE CZECH REPUBLIC AND THE SLOVAK REPUBLIC ON THE ONE SIDE  
AND THE REPUBLIC OF POLAND ON THE OTHER SIDE**

1. The reductions of customs duties agreed under this Protocol are related to the most favoured nation duty rates applied at the time of actual importation.

2. Customs duties on imports applicable in the Czech Republic and the Slovak Republic shall be reduced in respect of products listed in Annex A to this Protocol and originating in the Republic of Poland in two equal annual steps by 10 per cent each, starting from the entry into force of the Agreement, within the limits of quotas set out in that Annex.

3. Customs duties on imports applicable in the Czech Republic and the Slovak Republic shall be reduced in respect of products listed in Annex B to this Protocol and originating in the Republic of Poland in five equal annual steps by 10 per cent each, starting from the entry into force of the Agreement, within the limits of quotas set out in that Annex.

4. Customs duties on imports applicable in the Czech Republic and the Slovak Republic to products originating in the Republic of Poland listed in Annex C

to this Protocol shall be abolished from the entry into force of the Agreement.

5. Customs duties on imports applicable in the Republic of Poland shall be reduced in respect of products listed in Annex D to this Protocol and originating in the Czech Republic and the Slovak Republic in two equal annual steps by 10 per cent each, starting from the entry into force of the Agreement, within the limits of quotas set out in that Annex.

6. Customs duties on imports applicable in the Republic of Poland shall be reduced in respect of products listed in Annex E to this Protocol and originating in the Czech Republic and the Slovak Republic in five equal annual steps by 10 per cent each, starting from the entry into force of the Agreement, within the limits of quotas set out in that Annex.

7. For products listed in Annexes to this Protocol subject to import licensing import licenses shall be issued automatically up to the quantities specified therein.

**Annex A to Protocol 5**

| Heading No. | HS or CN code    | Description of products                                                    | Current duty % | Final duty reduction % | Quota     |
|-------------|------------------|----------------------------------------------------------------------------|----------------|------------------------|-----------|
| 0703        | 0703             | Onions, shallots, garlic and other alliaceous vegetables, fresh or chilled |                |                        | unlimited |
|             | 0703 10 11       |                                                                            | 6              | 20                     |           |
|             | 0703 10 19 to 90 |                                                                            | 12             | 20                     |           |
|             | 0703 20 to 90    |                                                                            | 12             | 20                     |           |

## Annex B to Protocol 5

| Heading No. | HS or CN code                                                                                                                                                                                                       | Description of products                                                                                                                                   | Current duty %                                                                      | Final duty reduction %                                                       | Quota   |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 0210        | 0210<br>0210 11 11<br>0210 11 19<br>0210 11 31<br>0210 11 39<br>to 90<br>0210 12<br>to 19<br>0210 20<br>0210 90 10<br>0210 90 11<br>to 20<br>0210 90 31<br>0210 90 39<br>to 60<br>0210 90 71<br>0210 90 79<br>to 90 | Meat and edible meat offal, salted, in brine, dried or smoked; edible flours and meals of meat and meat offal                                             | <br>20<br>25<br>20<br>25<br><br>25<br><br>30<br>0<br>20<br><br>7<br>5<br><br>3<br>5 | <br>50<br>50<br>50<br>50<br><br>50<br><br>50<br><br>50<br>50<br><br>50<br>50 | 200 t   |
| 0406        | 0406<br>0406 10<br>to 90 89<br>0406 90 91<br>to 99                                                                                                                                                                  | Cheese and curd                                                                                                                                           | 10<br><br>5,8                                                                       | 50<br><br>50                                                                 | 200 t   |
| 0601        | 0601<br><br>0601 10<br>0601 20                                                                                                                                                                                      | Bulbs, tubers, tuberous roots, corns, crowns and rhizomes, dormant, in growth or in flower; chicory plants and roots other than roots of heading No. 1212 | <br><br>0<br>4                                                                      | <br><br>50                                                                   |         |
| 0707        | 0707<br>0707 00 11<br>0707 00 19<br>to 90                                                                                                                                                                           | Cucumbers and gherkins, fresh or chilled                                                                                                                  | 0<br>18                                                                             | 50                                                                           |         |
| 0810        | 0810<br>0810 10 10<br>0810 10 90<br>0810 20                                                                                                                                                                         | Other fruit, fresh<br>Strawberries, fresh<br><br>Raspberries, blackberries, mulberries and loganberries                                                   | 10<br>0<br>2                                                                        | 50<br>50                                                                     |         |
| 1205        | 1205                                                                                                                                                                                                                | Rape or colza seeds, whether or not broken                                                                                                                | 10                                                                                  | 50                                                                           | 5 000 t |
| 1601        | 1601                                                                                                                                                                                                                | Sausages and similar products, of meat, meat offal or blood; food preparations based on these products                                                    | 20                                                                                  | 50                                                                           | 250 t   |
| 1602        | 1602                                                                                                                                                                                                                | Other prepared or preserved meat, meat offal and blood                                                                                                    |                                                                                     |                                                                              | 200 t   |



| Heading No. | HS or CN code                                                                                                                     | Description of products                                                                                                                                                                                               | Current duty %                              | Final duty reduction %                       | Quota    |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|----------|
|             | 1602 10<br>to 49<br>1602 50<br>1602 90 10<br>1602 90 31<br>1602 90 51<br>1602 90 61<br>to 69<br>1602 90 71<br>to 79<br>1602 90 99 |                                                                                                                                                                                                                       | 20<br>30<br>20<br>5<br>20<br>30<br>20<br>10 | 50<br>50<br>50<br>50<br>50<br>50<br>50<br>50 |          |
| 2007        | 2007<br><br>2007 10<br>2007 91<br>2007 99 10<br>2007 99 20<br>to 33<br>2007 99 35<br>to 39<br>2007 99 51<br>to 90                 | Jams, fruit jellies, marmalades, fruit or nut puree and fruit or nut pastes, being cooked preparations, whether or not containing added sugar or other sweetening matter                                              | 25<br>0<br>5<br>25<br>5<br>25               | 50<br>50<br>50<br>50<br>50<br>50             | 200 t    |
| 2208        | 2208<br><br>2208 10<br>to 20<br>2208 30<br>to 90 79<br>2208 90 91<br>to 99                                                        | Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80 % vol; spirits, liqueurs and other spirituous beverages; compound alcoholic preparations of a kind used for the manufacture of beverages | 25<br>15<br>25                              | 50<br>50<br>50                               | 2 000 hl |

## Annex C to Protocol 5

| Heading No. | HS or CN code | Description of products                                                                                                                                                                |
|-------------|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Chapter 3   |               | Fish and crustaceas, molluscs and other aquatic invertebrates (except fresh water fish)                                                                                                |
| 1504        | 1504          | Fats and oils and their fractions, of fish or marine mammals, whether or not refined, but not chemically modified                                                                      |
| 1516        | 1516          | Animal or vegetable fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated, inter-esterified, reesterified or elaidinised, whether or not refined, but not further prepared: |
|             | ex 1516 10    | - Animal fats and oils and their fractions:<br>-- Obtained entirely from fish or marine mammals                                                                                        |
| 1603        | 1603          | Extracts and juices of whale meat, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates:                                                                                       |
|             | ex 1603 00    | - Extracts and juices of whale meat, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates                                                                                      |
| 1604        | 1604          | Prepared or preserved fish; caviar and caviar substitutes prepared from fish eggs                                                                                                      |
| 1605        | 1605          | Crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, prepared and preserved                                                                                                          |
| 2301        | 2301          | Flours, meals and pellets, of meat or meat offal, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, unfit for human consumption; greaves:                            |
|             | ex 2301 10    | - Flours, meals and pellets, of meat or meat offal: greaves:<br>-- Whale meal                                                                                                          |
|             | 2301 20       | - Flours, meals and pellets of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates                                                                                         |
| 2309        | 2309          | Preparations of a kind used in animal feeding:                                                                                                                                         |
|             | ex 2309 90    | - Other:                                                                                                                                                                               |
|             | 2309 90 107   | -- Fish solubles                                                                                                                                                                       |

**Annex D to Protocol 5**

| Heading No. | HS or CN code | Description of products                                                    | Current duty % | Final duty reduction % | Quota     |
|-------------|---------------|----------------------------------------------------------------------------|----------------|------------------------|-----------|
| 0703        | 0703          | Onions, shallots, garlic and other alliaceous vegetables, fresh or chilled | 25             | 20                     |           |
| 2203        | 2203          | Beer made from malt                                                        | 30             | 20                     | 50 000 hl |

## Annex E to Protocol 5

| Heading No. | HS or CN code    | Description of products                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Current duty %                            | Final duty reduction % | Quota    |
|-------------|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------|----------|
| 0207        | 0207             | Meat and edible offal of the poultry of heading No. 0105, fresh, chilled or frozen (except 02071051, 02071055, 02071059, 02071071, 02071079, 02072311, 02072319, 02072351, 02072359, 02073100, 02073953, 02073955, 02073957, 02073961, 02073965, 02073967, 02073971, 02073973, 02073975, 02073977, 02073981, 020743, 02075010) | 30                                        | 50                     | 750 t    |
| 0210        | 0210             | Meat and edible meatloaf, salted, in brine, dried or smoked; edible flours and meals of meat and meat offal                                                                                                                                                                                                                    | 35                                        | 50                     | 200 t    |
| 0301        | 0301 93          | Carp                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 10                                        | 50                     | 300 t    |
| 0405        | 0405             | Butter and other fats and oils derived from milk                                                                                                                                                                                                                                                                               | 40                                        | 50                     | 2 000 t  |
| 0406        | 0406             | Cheese and curd                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 35                                        | 50                     | 200 t    |
| 0407        | 0407 00 30       | Birds' eggs in shell, fresh, preserved or cooked, other                                                                                                                                                                                                                                                                        | 25                                        | 50                     | 3 000 t  |
| 0809        | 0809 10          | Apricots, fresh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 25                                        | 50                     | 5 000 t  |
| 0809        | 0809 30          | Peaches, including nectarines, fresh                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 25                                        | 50                     | 5 000 t  |
| 1206        | 1206             | Sunflower seeds, whether or not broken                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 15                                        | 50                     | 5 000 t  |
| 1601        | 1601             | Sausages and similar products, of meat, meat offal or blood; food preparations based on these products                                                                                                                                                                                                                         | 35                                        | 50                     | 250 t    |
| 1602        | 1602             | Other prepared or preserved meat, meat offal and blood                                                                                                                                                                                                                                                                         | 40                                        | 50                     | 200 t    |
| 2007        | 2007             | Jams, fruit jellies, marmalades, fruit or nut puree and fruit or nut pastes, being cooked preparations, whether or not containing added sugar or other sweetening matter                                                                                                                                                       | 35                                        | 50                     | 1 000 t  |
| 2204        | 2204             | Wine of fresh grapes, including fortified wines; grape must other than that of heading No. 2009                                                                                                                                                                                                                                |                                           |                        | 6 000 hl |
|             | 2204 21 10       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 30 min. duty<br>50 USD/hl                 | 50                     |          |
|             | 2204 21 21 to 59 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 30 min. duty<br>30 USD/hl                 | 50                     |          |
|             | 2204 21 90       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 75 min. duty<br>25 USD/hl<br>+ 2 USD %/hl | 50                     |          |

| Heading No. | HS or CN code       | Description of products                                                                                                                                                                                               | Current duty %                               | Final duty reduction % | Quota  |
|-------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------|--------|
|             | 2204 29 10          |                                                                                                                                                                                                                       | 25<br>min. duty<br>50 USD/hl                 | 50                     |        |
|             | 2204 29 21<br>to 29 |                                                                                                                                                                                                                       | 25<br>min. duty<br>15 USD/hl                 | 50                     |        |
|             | 2204 29 31<br>to 39 |                                                                                                                                                                                                                       | 25<br>min. duty<br>20 USD/hl                 | 50                     |        |
|             | 2204 29 41<br>to 59 |                                                                                                                                                                                                                       | 25<br>min. duty<br>25 USD/hl                 | 50                     |        |
|             | 2204 29 90          |                                                                                                                                                                                                                       | 75<br>min. duty<br>20 USD/hl<br>+ 2 USD%/hl  | 50                     |        |
|             | 2204 30 10          |                                                                                                                                                                                                                       | 45                                           | 50                     |        |
|             | 2204 30 91<br>to 99 |                                                                                                                                                                                                                       | 65                                           | 50                     |        |
| 2208        | 2208                | Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80 % vol; spirits, liqueurs and other spirituous beverages; compound alcoholic preparations of a kind used for the manufacture of beverages |                                              |                        | 500 hl |
|             | 2208 10 10<br>to 90 |                                                                                                                                                                                                                       | 55<br>+3 USD %/hl                            | 50                     |        |
|             | 2208 20 10          |                                                                                                                                                                                                                       | 75<br>min. duty<br>25 USD/hl<br>+2,5 USD%/hl | 50                     |        |
|             | 2208 20 90          |                                                                                                                                                                                                                       | 75<br>min. duty<br>20 USD/hl<br>+ 2 USD%/hl  | 50                     |        |
|             | 2208 30 10<br>to 99 |                                                                                                                                                                                                                       | 85<br>min. duty<br>20 USD/hl<br>+2 USD%/hl   | 50                     |        |
|             | 2208 40 10          |                                                                                                                                                                                                                       | 80<br>min. duty<br>15 USD/hl<br>+1,5 USD%/hl | 50                     |        |
|             | 2208 40 90          |                                                                                                                                                                                                                       | 80<br>min. duty<br>10 USD/hl<br>+ 1 USD%/hl  | 50                     |        |
|             | 2208 50 11          |                                                                                                                                                                                                                       | 85<br>min. duty<br>15 USD/hl<br>+1,5 USD%/hl | 50                     |        |

| Heading No. | HS or CN code | Description of products | Current duty %                                 | Final duty reduction % | Quota |
|-------------|---------------|-------------------------|------------------------------------------------|------------------------|-------|
|             | 2208 50 19    |                         | 85<br>min. duty<br>10 USD/hl                   | 50                     |       |
|             | 2208 50 91    |                         | + 1 USD%/hl<br>85<br>min. duty<br>15 USD/hl    | 50                     |       |
|             | 2208 50 99    |                         | + 1,5 USD %/hl<br>85<br>min. duty<br>10 USD/hl | 50                     |       |
|             | 2208 90       |                         | + 1 USD %/hl<br>105<br>+ 3 USD %/hl            | 50                     |       |

**PROTOCOL 6**  
**(referred to in Article 12)**

**EXCHANGE OF AGRICULTURAL CONCESSIONS BETWEEN  
THE REPUBLIC OF HUNGARY AND THE REPUBLIC OF POLAND**

1. The reductions of customs duties agreed under this Protocol are related to the most favoured nation duty rates applied at the time of actual importation.

2. Customs duties on imports applicable in the Republic of Hungary shall be reduced in respect of products listed in Annex A to this Protocol and originating in the Republic of Poland in two equal annual steps by 10 per cent each, starting from the entry into force of the Agreement, within the limits of quotas set out in that Annex and increased by 10 per cent on 1 January 1994.

3. Customs duties on imports applicable in the Republic of Hungary shall be reduced in respect of products listed in Annex B to this Protocol and originating in the Republic of Poland in five equal annual steps by 10 per cent each, starting from the entry into force of the Agreement, within the limits of quotas set out in that Annex and increased in four annual steps by 10 per cent each, starting on 1 January 1994.

4. Customs duties on imports applicable in the Republic of Poland shall be reduced in respect of products listed in Annex C to this Protocol and originating in the Republic of Hungary in two equal annual steps by 10 per cent each, starting from the entry into force

of the Agreement, within the limits of quotas set out in that Annex and increased by 10 per cent on 1 January 1994.

5. Customs duties on imports applicable in the Republic of Poland shall be reduced in respect of products listed in Annex D to this Protocol and originating in the Republic of Hungary in five equal annual steps by 10 per cent each, starting from the entry into force of the Agreement, within the limits of quotas set out in that Annex and increased in four annual steps by 10 per cent each, starting on 1 January 1994.

6. For products listed in Annexes to this Protocol subject to import licensing import licenses shall be issued automatically up to the quantities specified therein.

7. Immediately after the conclusion of the free trade agreement between the Republic of Hungary and EFTA the Republic of Hungary shall enter into prompt consultations with the Republic of Poland. The purpose of consultations shall be the extension to the Republic of Poland of the treatment concerning market access of seafish and marine products granted by the Republic of Hungary within its free trade agreement with EFTA.

## Annex A to Protocol 6

| Heading No. | HS code                                                                                | Description of products                                                                                                                                                                                   | Current duty %       | Final duty reduction % | Quota in 1993 |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|------------------------|---------------|
| 0201        | 0201                                                                                   | Meat of bovine animals, fresh or chilled                                                                                                                                                                  | 15                   | 20                     | 500 t         |
| 0203        | 0203                                                                                   | Meat of swine, fresh chilled or frozen                                                                                                                                                                    | 15                   | 20                     | 1 000 t       |
| 0210        | 0210<br>0210 11<br>0210 20<br>0210 90 996                                              | Meat and edible meat offal, salted, in brine, dried or smoked; edible offal flours and meals of meat and meat offal                                                                                       | 25<br>25<br>25       | 20<br>20<br>20         | 100 t         |
| 0407        | 0407<br>0407 00 999                                                                    | Birds' eggs in shell, fresh, preserved or cooked                                                                                                                                                          | 30                   | 20                     | 1 000 t       |
| 0408        | 0408<br>0408 11 017<br>0408 11 026<br>to 19 002<br>0408 91 015<br>0408 91 990<br>to 99 | Birds' eggs not in shell and egg yolks, fresh, dried, cooked by steaming or by boiling in water, moulded, frozen or otherwise preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter | 35<br>30<br>35<br>30 | 20<br>20<br>20<br>20   | 200 t         |
| 0409        | 0409                                                                                   | Natural honey                                                                                                                                                                                             | 30                   | 20                     | 200 t         |
| 0703        | 0703<br>0703 10                                                                        | Onions, shallots, garlic, leeks and other alliacious vegetables, fresh or chilled:                                                                                                                        | 15                   | 20                     | 5 000 t       |
| 1002        | 1002<br>1002 00 993                                                                    | Rye                                                                                                                                                                                                       | 2                    | 20                     | 20 000 t      |
| 1003        | 1003<br>1003 00 992                                                                    | Barley                                                                                                                                                                                                    | 3                    | 20                     | 50 000 t      |
| 1004        | 1004<br>1004 00 991                                                                    | Oats                                                                                                                                                                                                      | 3                    | 20                     | 20 000 t      |
| 1205        | 1205<br>1205 00 002                                                                    | Rape or colza seeds, whether or not broken                                                                                                                                                                | 0                    |                        | 10 000 t      |
| 1601        | 1601                                                                                   | Sausages and similar products, of meat, meat offal or blood; food preparations based on these products                                                                                                    | 25                   | 20                     | 300 t         |
| 1602        | 1602<br>1602 10 017<br>1602 10 992<br>to 39                                            | Other prepared or preserved meat, meat offal or blood                                                                                                                                                     | 20<br>25             | 20<br>20               | 300 t         |



| Heading No. | HS code                                                                                                                                                               | Description of products                                                                                                                                                                                              | Current duty %                                              | Final duty reduction %                                       | Quota in 1993 |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------|
| 1602        | 1602 41<br>to 50<br>1602 90 015<br>1602 90 990                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                      | 20<br>15<br>25                                              | 20<br>20<br>20                                               |               |
| 1701        | 1701                                                                                                                                                                  | Cane or beet sugar and chemically pure sucrose, in solid form                                                                                                                                                        | 80                                                          | 20                                                           | 5 000 t       |
| 1704        | 1704<br>1704 10 018<br>1704 10 997<br>1704 90 016<br>1704 90 991                                                                                                      | Sugar confectionery (including white chocolate) not containing cocoa                                                                                                                                                 | 30<br>70<br>55<br>60                                        | 20<br>20<br>20<br>20                                         | 100 t         |
| 1902        | 1902<br><br>1902 11<br>to 19<br>1902 20 017<br>1902 20 026<br>1902 20 035<br>1902 20 992<br>1902 30<br>1902 40                                                        | Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meat or other substances) or otherwise prepared, such as spaghetti, macaroni, noodles, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, whether or not prepared        | 20<br>25<br>24<br>45<br>15<br>20<br>15                      | 20<br>20<br>20<br>20<br>20<br>20<br>20                       | 100 t         |
| 1905        | 1905<br><br>1905 10<br>1905 20<br>1905 30 015<br>1905 30 990<br>1905 40 016<br>1905 40 025<br>1905 40 034<br>1905 40 991<br>1905 90 011<br>1905 90 020<br>1905 90 996 | Bread, pastry cakes, nuts and other bakers' wares, whether or not containing cocoa; communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products       | 50<br>80<br>0<br>80<br>65<br>50<br>0<br>80<br>0<br>50<br>80 | 20<br>20<br><br>20<br>20<br>20<br>20<br>20<br>20<br>20<br>20 | 100 t         |
| 2201        | 2201<br><br>2201 10 008<br>2201 90 006                                                                                                                                | Waters, including natural and artificial mineral waters and aerated waters, not containing added sugar or other sweetening matter nor flavoured; ice and snow                                                        | 15<br>0                                                     | 20                                                           | 5 000 hl      |
| 2202        | 2202                                                                                                                                                                  | Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured, and other non alcoholic beverages, not including fruit and vegetable juices of heading No. 2009 | 40                                                          | 20                                                           | 1 000 hl      |
| 2203        | 2203                                                                                                                                                                  | Beer made from malt                                                                                                                                                                                                  | 30                                                          | 20                                                           | 10 000 hl     |

| Heading No. | HS code             | Description of products                                                                                                                                                                                               | Current duty % | Final duty reduction % | Quota in 1993 |
|-------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|------------------------|---------------|
| 2208        | 2208                | Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80 % vol; spirits, liqueurs and other spirituous beverages; compound alcoholic preparations of a kind used for the manufacture of beverages |                |                        | 30 000 hl     |
|             | 2208 10             |                                                                                                                                                                                                                       | 40             | 20                     |               |
|             | to 20 011           |                                                                                                                                                                                                                       |                |                        |               |
|             | 2208 20 020         |                                                                                                                                                                                                                       | 80             | 20                     |               |
|             | to 50               |                                                                                                                                                                                                                       |                |                        |               |
|             | 2208 90 018         |                                                                                                                                                                                                                       | 40             | 20                     |               |
|             | 2208 90 993         |                                                                                                                                                                                                                       | 80             | 20                     |               |
| 2401        | 2401<br>2401 10 022 | Unmanufactured tobacco; tobacco refuse                                                                                                                                                                                | 47             | 20                     | 500 t         |

## Annex B to Protocol 6

| Heading No. | HS code                                                                                                                                                          | Description of products                                                                                                                                                                                                                    | Current duty %                                           | Final duty reduction %                                   | Quota in 1993 |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------|
| 0207        | 0207<br>0207 10 to 22<br>0207 41<br>0207 42<br>0207 43 002<br>0207 50 004                                                                                        | Meat and edible offal, of the poultry of the heading No. 0105, fresh, chilled or frozen                                                                                                                                                    | 20<br>20<br>20<br>20<br>35                               | 50<br>50<br>50<br>50<br>50                               | 5 000 t       |
| 0403        | 0403<br><br>0403 10                                                                                                                                              | Buttermilk, curdled milk and cream, yogurt, kephir and other fermented or acidified milk and cream, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter or flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa | 15                                                       | 50                                                       |               |
| 0405        | 0405                                                                                                                                                             | Butter and other fats and oils derived from milk                                                                                                                                                                                           | 60                                                       | 50                                                       | 100 t         |
| 0406        | 0406<br>0406 10 016<br>0406 10 025<br>0406 10 991<br>0406 20 017<br>0406 20 992<br>0406 30 018<br>0406 30 993 to 40<br>0406 90 014<br>0406 90 025<br>0406 90 999 | Cheese and curd                                                                                                                                                                                                                            | 40<br>50<br>25<br>40<br>25<br>40<br>25<br>40<br>25<br>50 | 50<br>50<br>50<br>50<br>50<br>50<br>50<br>50<br>50<br>50 | 100 t         |
| 0601        | 0601<br><br>0601 10<br>0601 20 018<br>0601 20 993                                                                                                                | Bulbs, tubers, Tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant, in growth or in flower; chicory plants and roots other than roots of heading No. 1212                                                                                  | 15<br>10<br>30                                           | 50<br>50<br>50                                           |               |
| 0602        | 0602<br><br>0602 20 017<br>0602 20 992 to 91<br>0602 99                                                                                                          | Other live plants (including their roots), cuttings and slips; mushroom spawn                                                                                                                                                              | 12<br>5<br>3                                             | 50<br>50<br>50                                           |               |
| 0603        | 0603<br><br>0603 10<br>0603 90 013<br>0603 90 998                                                                                                                | Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared                                                                                    | 40<br>20<br>30                                           | 50<br>50<br>50                                           |               |

| Heading No. | HS code                                                                                            | Description of products                                                                                                                                                                                                                             | Current duty %                           | Final duty reduction %                   | Quota in 1993     |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------|
| 0604        | 0604<br><br>0604 10 014<br>0604 10 023<br>0604 10 999<br>0604 91 006<br>0604 99 019<br>0604 99 994 | Foliage, branches and other parts of plants, without flowers or flower buds, anagrases, mosses and lichens, being goods of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared | <br><br>25<br>15<br>30<br>25<br>15<br>30 | <br><br>50<br>50<br>50<br>50<br>50<br>50 |                   |
| 0701        | 0701<br>0701 10<br>0701 90                                                                         | Potatoes, fresh or chilled                                                                                                                                                                                                                          | <br>3,4<br>10                            | <br>50<br>50                             | 10 000 t          |
| 0704        | 0704                                                                                               | Cabbages, cauliflowers, kohlrabi and similar edible brassicas, fresh or chilled                                                                                                                                                                     | 12                                       | 50                                       | 5 000 t           |
| 0706        | 0706                                                                                               | Carrots, turnips, salad beetroot, salsify, celeriac, radishes and similar edible roots, fresh or chilled                                                                                                                                            | 12                                       | 50                                       | 5 000 t           |
| 0707        | 0707                                                                                               | Cucumbers and gherkins, fresh or chilled                                                                                                                                                                                                            | 12                                       | 50                                       | 10 000 t          |
| 0712        | 0712<br><br>0712 10<br>0712 20<br>0712 30<br>0712 90 014<br>0712 90 999                            | Dried vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder, but not further prepared                                                                                                                                                                 | <br><br>30<br>25<br>30<br>3<br>30        | <br><br>50<br>50<br>50<br>50<br>50       | 1 000 t           |
| 0808        | 0808<br>0808 10<br>0808 20                                                                         | Apples, pears and quinces, fresh (Cider apples, in bulk)                                                                                                                                                                                            | <br>25<br>25                             | <br>50<br>50                             | 3 000 t           |
| 0810        | 0810<br>0810 10<br>to 20<br>0810 30                                                                | Other fruit, fresh                                                                                                                                                                                                                                  | <br>25<br><br>25                         | <br>50<br><br>50                         | <br><br><br>100 t |
| 0909        | 0909                                                                                               | Seeds of anise, badian, fennel, coriander, cumin or caraway; juniper berries                                                                                                                                                                        | 10                                       | 50                                       |                   |
| 0910        | 0910<br>0910 40                                                                                    | Ginger, saffron, turmeric (curcuma), thyme, bay leaves, curry and other spices                                                                                                                                                                      | <br>15                                   | <br>50                                   |                   |
| 1105        | 1105                                                                                               | Flour, meal and flakes of potatoes                                                                                                                                                                                                                  | 30                                       | 50                                       |                   |
| 1107        | 1107<br>1107 20                                                                                    | Malt, whether or not roasted                                                                                                                                                                                                                        | <br>35                                   | <br>50                                   |                   |
| 1108        | 1108                                                                                               | Starches; inulin                                                                                                                                                                                                                                    | 30                                       | 50                                       |                   |

| Heading No. | HS code                                                     | Description of products                                                                                                                                                                                                                                 | Current duty %             | Final duty reduction %     | Quota in 1993 |
|-------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------|
| 1211        | 1211<br>1211 90 996                                         | Plants and parts of plants (including seeds and fruits) of a kind used primarily in perfumery, in pharmacy or for insecticidal, fungicidal or similar purposes, fresh or dried, whether or not cut, crushed or powdered                                 | 5                          | 50                         |               |
| 1501        | 1501<br>1501 00 032<br>1501 00 999                          | Lard, other pig fat and poultry fat, rendered, whether or not pressed or solvent extracted                                                                                                                                                              | 25<br>10                   | 50<br>50                   |               |
| 1514        | 1514                                                        | Rape, colza or mustard oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified                                                                                                                                                   | 8                          | 50                         | 1 000 t       |
| 1703        | 1703<br>1703 90 992                                         | Molasses resulting from the extraction or refining of sugar                                                                                                                                                                                             | 30                         | 50                         |               |
| 2001        | 2001<br>2001 10<br>to 90 019<br>2001 90 028<br>2001 90 994  | Vegetable, fruit, nuts and other edible parts of plants, prepared or preserved by vinegar or acetic acid                                                                                                                                                | 20<br>15<br>50             | 50<br>50<br>50             | 100 t         |
| 2007        | 2007<br>2007 10<br>2007 99 995                              | Jams, fruit jellies, marmalades, fruit and nut puree and fruit or nut pastes, being cooked preparations whether or not containing added sugar or other sweetening matter                                                                                | 30<br>30                   | 50<br>50                   | 400 t         |
| 2008        | 2008<br>2008 11<br>2008 40<br>2008 60<br>2008 80<br>2008 99 | Fruit, nuts and other edible parts of plants, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit, not elsewhere specified or included                                                          | 20<br>20<br>20<br>20<br>20 | 50<br>50<br>50<br>50<br>50 | 400 t         |
| 2009        | 2009<br>2009 70<br>to 90                                    | Fruit juices (including grape must) and vegetable juices unfermented and not containing added spirit, whether or not containing added sugar or other sweetening matter                                                                                  | 20                         | 50                         | 1 000 t       |
| 2101        | 2101                                                        | Extracts, essences and concentrates, of coffee, tea, mate and preparations with a basis of these products or with a basis of coffee, tea or mate; roasted chicory and other roasted coffee substitutes, and extracts, essences and concentrates thereof |                            |                            | 100 t         |

| Heading No. | HS code                    | Description of products                                                                                                                    | Current duty % | Final duty reduction % | Quota in 1993    |
|-------------|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|------------------------|------------------|
|             | 2101 30 016<br>2101 30 991 |                                                                                                                                            | 80<br>30       | 50<br>50               |                  |
| 2207        | 2207<br><br>2207 10        | Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of 80 % or higher; ethyl alcohol and other spirits, denatured of any strength | <br><br>15     | <br><br>50             | <br><br>1 000 hl |
| 2209        | 2209                       | Vinegar and substitutes for vinegar obtained from acetic acid                                                                              | 70             | 50                     | 1 000 hl         |

## Annex C to Protocol 6

| Heading No. | CN code                                                   | Description of products                                                                                                                                                                                   | Current duty %       | Final duty reduction % | Quota in 1993 |
|-------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|------------------------|---------------|
| 0103        | 0103<br>0103 92                                           | Live swine                                                                                                                                                                                                | 35                   | 20                     | 4 000 t       |
| 0203        | 0203                                                      | Meat of swine fresh, chilled or frozen fresh or chilled                                                                                                                                                   | 30                   | 20                     | 3 500 t       |
| 0301        | 0301<br>0301 93                                           | Live fish                                                                                                                                                                                                 | 10                   | 20                     | 400 t         |
| 0402        | 0402<br>0402 10<br>0402 21<br>0402 29<br>0402 91<br>to 99 | Milk and cream, concentrated or containing added sugar or other sweetening matter                                                                                                                         | 30<br>40<br>10<br>40 | 20<br>20<br>20<br>20   | 500 t         |
| 0407        | 0407<br>0407 00 90                                        | Birds' eggs in shell, fresh, preserved or cooked                                                                                                                                                          | 25                   | 20                     | 1 500 t       |
| 0408        | 0408<br>0408 11<br>to 19<br>0408 91<br>to 99              | Birds' eggs not in shell and egg yolks, fresh, dried, cooked by steaming or by boiling in water, moulded, frozen or otherwise preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter | 25<br>35             | 20<br>20               | 200 t         |
| 0409        | 0409                                                      | Natural honey                                                                                                                                                                                             | 35                   | 20                     | 200 t         |
| 1001        | 1001<br>1001 10<br>1001 90 91<br>to 99                    | Wheat and meslin                                                                                                                                                                                          | 20<br>20             | 20<br>20               | 70 000 t      |
| 1003        | 1003                                                      | Barley                                                                                                                                                                                                    | 20                   | 20                     | 25 000 t      |
| 1005        | 1005<br>1005 10 90                                        | Maize (corn)                                                                                                                                                                                              | 20                   | 20                     | 25 000 t      |
| 1512        | 1512<br>1512 19                                           | Sunflower – seed, safflower or cotton – seed oil and fractions thereof, whether or not refined but not chemically modified                                                                                | 30                   | 20                     | 2 500 t       |
| 1601        | 1601                                                      | Sausages and similar products, of meat, meat offal or blood; food preparations based on these products                                                                                                    | 35                   | 20                     | 400 t         |
| 1602        | 1602                                                      | Other prepared or preserved meat, meat offal or blood                                                                                                                                                     |                      |                        | 300 t         |

| Heading No. | CN code                                                                                                                                       | Description of products                                                                                                                                                                                             | Current duty %                                                                | Final duty reduction %                       | Quota in 1993 |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------|
|             | 1602 41<br>1602 42<br>1602 49                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                     | 40<br>40<br>40                                                                | 20<br>20<br>20                               |               |
| 1701        | 1701<br>1701 12                                                                                                                               | Cane or beat sugar and chemically pure sucrose, in solid form                                                                                                                                                       | 40                                                                            | 20                                           | 5 000 t       |
| 1704        | 1704<br>1704 10<br>to 90 10<br>1704 90 30<br>to 99                                                                                            | Sugar confectionary (including white chocolate) not containing cocoa                                                                                                                                                | 30<br>35                                                                      | 20<br>20                                     | 100 t         |
| 1902        | 1902                                                                                                                                          | Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meat or other substances) or otherwise prepared such as spaghetti, macaroni, noodles, lasagne, gnocchi, ravioli, canelloni; couscous whether or not prepared          | 40                                                                            | 20                                           | 100 t         |
| 1905        | 1905<br><br>1905 10<br>to 20<br>1905 30 11<br>to 59<br>1905 30 91<br>1905 30 99<br>1905 40<br>1905 90 10<br>to 55<br>1905 90 60<br>1905 90 90 | Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa; communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products | 35<br>40<br>35<br>40<br>35<br>25<br>40<br>35                                  | 20<br>20<br>20<br>20<br>20<br>20<br>20<br>20 | 100 t         |
| 2201        | 2201                                                                                                                                          | Waters including natural or artificial mineral waters and aerated waters not containing added sugar or other sweetening matter nor flavoured; ice and snow                                                          | 20                                                                            | 20                                           | 1 000 hl      |
| 2202        | 2202                                                                                                                                          | Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured and other non-alcoholic beverages, not including fruit or vegetable juices of heading No. 2009  | 20                                                                            | 20                                           | 5 000 hl      |
| 2205        | 2205<br><br>2205 10 10<br><br>2205 10 90                                                                                                      | Vermouth and other wine of fresh grapes flavoured with plants or aromatic substances                                                                                                                                | 30<br>min. duty<br>25 USD/hl<br>75<br>min. duty<br>25 USD/hl<br>+2,5 USD %/hl | 20<br><br>20                                 | 30 000 hl     |



| Heading No. | CN code    | Description of products                                                                                                                                                                                                | Current duty %                                | Final duty reduction % | Quota in 1993 |
|-------------|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------|---------------|
|             | 2205 90 10 |                                                                                                                                                                                                                        | 40<br>min. duty<br>20 USD/hl                  | 20                     |               |
|             | 2205 90 90 |                                                                                                                                                                                                                        | 75<br>min. duty<br>20 USD/hl<br>+2 USD %/hl   | 20                     |               |
| 2208        | 2208       | Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80 % vol; spirits, liqueurs, and other spirituous beverages; compound alcoholic preparations of a kind used for the manufacture of beverages |                                               |                        | 1 000 hl      |
|             | 2208 10    |                                                                                                                                                                                                                        | 55<br>+3 USD %/hl                             | 20                     |               |
|             | 2208 20 10 |                                                                                                                                                                                                                        | 75<br>min. duty<br>25 USD/hl<br>+2,5 USD %/hl | 20                     |               |
|             | 2208 20 90 |                                                                                                                                                                                                                        | 75<br>min. duty<br>20 USD/hl<br>+2 USD %/hl   | 20                     |               |
|             | 2208 30 11 |                                                                                                                                                                                                                        | 85<br>min. duty<br>25 USD/hl<br>+2,5 USD %/hl | 20                     |               |
|             | 2208 30 19 |                                                                                                                                                                                                                        | 85<br>min. duty<br>20 USD/hl<br>+2 USD %/hl   | 20                     |               |
|             | 2208 30 90 |                                                                                                                                                                                                                        | 85<br>min. duty<br>20 USD/hl<br>+2 USD %/hl   | 20                     |               |
|             | 2208 30 91 |                                                                                                                                                                                                                        | 85<br>min. duty<br>25 USD/hl<br>+2,5 USD %/hl | 20                     |               |
|             | 2208 40 10 |                                                                                                                                                                                                                        | 80<br>min. duty<br>15 USD/hl<br>+1,5 USD %/hl | 20                     |               |
|             | 2208 40 90 |                                                                                                                                                                                                                        | 80<br>min. duty<br>10 USD/hl<br>+1 USD %/hl   | 20                     |               |
|             | 2208 50 11 |                                                                                                                                                                                                                        | 85<br>min. duty<br>15 USD/hl<br>+1,5 USD %/hl | 20                     |               |
|             | 2208 50 19 |                                                                                                                                                                                                                        | 85<br>min. duty<br>10 USD/hl<br>+1 USD %/hl   | 20                     |               |

| Heading No. | CN code         | Description of products                 | Current duty %                                | Final duty reduction % | Quota in 1993 |
|-------------|-----------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------|---------------|
|             | 2208 50 91      |                                         | 85<br>min. duty<br>15 USD/hl<br>+1,5 USD %/hl | 20                     |               |
|             | 2208 50 99      |                                         | 85<br>min. duty<br>10 USD/hl<br>+1 USD %/hl   | 20                     |               |
|             | 2208 90         |                                         | 105<br>+3 USD %/hl                            | 20                     |               |
| 2401        | 2401<br>2401 10 | Unmanufactured tobacco; tobacco refuse: | 30                                            | 20                     | 500 t         |

## Annex D to Protocol 6

| Heading No. | CN code                                                                             | Description of products                                                                                                                                   | Current duty %           | Final duty reduction %     | Quota   |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------|---------|
| 0105        | 0105<br>0105 91                                                                     | Live poultry, that to say, fowls of the species Gallus Domesticus, ducks, geese, turkeys and guinea fowls                                                 | 10                       | 50                         | 500 t   |
| 0207        | 0207<br>0207 10 11 to 39<br>0207 21 to 22<br>0207 39 11 to 51<br>0207 41 to 42      | Meat and edible offal of the poultry of heading No. 0105, fresh, chilled or frozen                                                                        | 30<br>30<br>30<br>30     | 50<br>50<br>50<br>50       | 2 000 t |
| 0403        | 0403<br>0403 10                                                                     | Buttermilk, curdled milk and cream, yogurt, kephir and other fermented or acidified milk                                                                  | 35                       | 50                         |         |
| 0405        | 0405                                                                                | Butter and other fats and oils derived from milk                                                                                                          | 40                       | 50                         | 100 t   |
| 0406        | 0406                                                                                | Cheese and curd                                                                                                                                           | 35                       | 50                         | 100 t   |
| 0601        | 0601                                                                                | Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant, in growth or in flower; chicory plants and roots other than roots of heading No. 1212 | 15                       | 50                         |         |
| 0602        | 0602<br>0602 10 10<br>0602 10 90<br>0602 20 10<br>0602 20 91 to 99<br>0602 30 to 99 | Other live plants (including their roots) cuttings and slips; mushroom spawn                                                                              | 5<br>10<br>5<br>15<br>20 | 50<br>50<br>50<br>50<br>50 |         |
| 0603        | 0603                                                                                | Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared   | 35                       | 50                         |         |
| 0709        | 0709<br>0709 60                                                                     | Fruits of the genus Capsicum or of the genus Pimenta                                                                                                      | 15                       | 50                         | 3 000 t |
| 0710        | 0710<br>0710 40<br>0710 80 51                                                       | Vegetable (uncooked or cooked by steaming in boiling water) frozen                                                                                        | 20<br>25                 | 50<br>50                   |         |

| Heading No. | CN code          | Description of products                                                                                                                                                                                                 | Current duty % | Final duty reduction % | Quota    |
|-------------|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|------------------------|----------|
| 0802        | 0802             | Other nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled                                                                                                                                                            |                |                        |          |
|             | 0802 22          |                                                                                                                                                                                                                         | 25             | 50                     | 1 000 t  |
|             | 0802 40          |                                                                                                                                                                                                                         | 25             | 50                     | 2 000 t  |
| 0806        | 0806             | Grapes, fresh or dried                                                                                                                                                                                                  |                |                        | 15 000 t |
|             | 0806 10 11       |                                                                                                                                                                                                                         | 15             | 50                     |          |
|             | 0806 10 15       |                                                                                                                                                                                                                         | 20             | 50                     |          |
|             | 0806 10 19       |                                                                                                                                                                                                                         | 25             | 50                     |          |
|             | 0806 10 91       |                                                                                                                                                                                                                         | 20             | 50                     |          |
|             | 0806 10 99       |                                                                                                                                                                                                                         | 25             | 50                     |          |
| 0807        | 0807             | Melons (including watermelons)                                                                                                                                                                                          | 15             | 50                     | 2 000 t  |
| 0808        | 0808             | Pears and quinces                                                                                                                                                                                                       |                |                        | 1 000 t  |
|             | 0808 20          |                                                                                                                                                                                                                         | 25             | 50                     |          |
| 0809        | 0809             | Apricots, peaches                                                                                                                                                                                                       |                |                        | 8 000 t  |
|             | 0809 10          |                                                                                                                                                                                                                         | 25             | 50                     |          |
|             | 0809 30          |                                                                                                                                                                                                                         | 25             | 50                     |          |
| 0904        | 0904             | Fruits of the genus Capsicum or of the genus Pimenta dried or crushed or ground                                                                                                                                         |                |                        |          |
|             | 0904 20          |                                                                                                                                                                                                                         | 20             | 50                     |          |
| 0909        | 0909             | Seeds of anise, badian, fennel, coriander, cumin and caraway; juniper berries                                                                                                                                           |                |                        |          |
|             | 0909 30          |                                                                                                                                                                                                                         | 20             | 50                     |          |
| 1006        | 1006             | Rice                                                                                                                                                                                                                    |                |                        |          |
|             | 1006 10 10       |                                                                                                                                                                                                                         | 15             | 50                     |          |
|             | 1006 10 21 to 40 |                                                                                                                                                                                                                         | 10             | 50                     |          |
| 1103        | 1103             | Cereal groats, meal and pellets                                                                                                                                                                                         |                |                        |          |
|             | 1103 13          |                                                                                                                                                                                                                         | 25             | 50                     |          |
|             | 1103 14          |                                                                                                                                                                                                                         | 20             | 50                     |          |
| 1201        | 1201             | Soya bean, whether or not broken                                                                                                                                                                                        | 10             | 50                     | 3 000 t  |
| 1206        | 1206             | Sunflower seed, whether or not broken                                                                                                                                                                                   | 15             | 50                     | 7 500 t  |
| 1208        | 1208             | Flours and meals of oil seeds or oleaginous fruits other than those of mustard                                                                                                                                          | 15             | 50                     | 3 000 t  |
| 1211        | 1211             | Plants and parts of plants (including seeds and fruits) of a kind used primarily in perfumery, in pharmacy or for insecticidal, fungicidal or similar purposes, fresh or dried, whether or not cut, crushed or powdered | 10             | 50                     |          |
| 2001        | 2001             | Vegetables, fruit, nuts and other edible plants, prepared or preserved by vinegar or acetic acid                                                                                                                        |                |                        |          |
|             | 2001 90          |                                                                                                                                                                                                                         | 30             | 50                     |          |
| 2007        | 2007             | Jams, fruit jellies, marmalades, fruit or nut puree and fruit or nut pastes, being cooked preparations, whether or not containing added sugar or other sweetening matter                                                |                |                        | 1 000 t  |
|             | 2007 10          |                                                                                                                                                                                                                         | 35             | 50                     |          |
|             | 2007 99          |                                                                                                                                                                                                                         | 35             | 50                     |          |

| Heading No. | CN code    | Description of products                                                                                                                                                                        | Current duty % | Final duty reduction % | Quota   |
|-------------|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|------------------------|---------|
| 2008        | 2008       | Fruit, nuts and other edible parts of plants, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit, not elsewhere specified or included |                |                        | 500 t   |
|             | 2008 11    |                                                                                                                                                                                                | 35             | 50                     |         |
|             | to 19      |                                                                                                                                                                                                |                |                        |         |
|             | 2008 20 11 |                                                                                                                                                                                                | 40             | 50                     |         |
|             | to 39      |                                                                                                                                                                                                |                |                        |         |
|             | 2008 20 51 |                                                                                                                                                                                                | 35             | 50                     |         |
|             | to 99      |                                                                                                                                                                                                |                |                        |         |
|             | 2008 30 11 |                                                                                                                                                                                                | 40             | 50                     |         |
|             | to 19      |                                                                                                                                                                                                |                |                        |         |
|             | 2008 30 31 |                                                                                                                                                                                                | 35             | 50                     |         |
|             | 2008 30 39 |                                                                                                                                                                                                | 40             | 50                     |         |
|             | 2008 30 51 |                                                                                                                                                                                                | 35             | 50                     |         |
|             | to 99      |                                                                                                                                                                                                |                |                        |         |
|             | 2008 40 11 |                                                                                                                                                                                                | 40             | 50                     |         |
|             | to 39      |                                                                                                                                                                                                |                |                        |         |
|             | 2008 40 51 |                                                                                                                                                                                                | 35             | 50                     |         |
|             | to 99      |                                                                                                                                                                                                |                |                        |         |
|             | 2008 50 11 |                                                                                                                                                                                                | 40             | 50                     |         |
|             | to 59      |                                                                                                                                                                                                |                |                        |         |
|             | 2008 50 61 |                                                                                                                                                                                                | 35             | 50                     |         |
|             | to 99      |                                                                                                                                                                                                |                |                        |         |
|             | 2008 60 11 |                                                                                                                                                                                                | 40             | 50                     |         |
|             | to 19      |                                                                                                                                                                                                |                |                        |         |
|             | 2008 60 31 |                                                                                                                                                                                                | 35             | 50                     |         |
|             | to 99      |                                                                                                                                                                                                |                |                        |         |
|             | 2008 70 11 |                                                                                                                                                                                                | 40             | 50                     |         |
|             | to 19      |                                                                                                                                                                                                |                |                        |         |
|             | 2008 70 31 |                                                                                                                                                                                                | 35             | 50                     |         |
|             | 2008 70 39 |                                                                                                                                                                                                | 40             | 50                     |         |
|             | to 59      |                                                                                                                                                                                                |                |                        |         |
|             | 2008 70 61 |                                                                                                                                                                                                | 35             | 50                     |         |
|             | to 99      |                                                                                                                                                                                                |                |                        |         |
|             | 2008 80 11 |                                                                                                                                                                                                | 40             | 50                     |         |
|             | to 19      |                                                                                                                                                                                                |                |                        |         |
|             | 2008 80 31 |                                                                                                                                                                                                | 35             | 50                     |         |
|             | 2008 80 39 |                                                                                                                                                                                                | 40             | 50                     |         |
|             | 2008 80 50 |                                                                                                                                                                                                | 35             | 50                     |         |
|             | to 99      |                                                                                                                                                                                                |                |                        |         |
|             | 2008 92 11 |                                                                                                                                                                                                | 40             | 50                     |         |
|             | to 19      |                                                                                                                                                                                                |                |                        |         |
|             | 2008 92 31 |                                                                                                                                                                                                | 35             | 50                     |         |
|             | 2008 92 39 |                                                                                                                                                                                                | 40             | 50                     |         |
|             | 2008 92 50 |                                                                                                                                                                                                | 35             | 50                     |         |
|             | to 99      |                                                                                                                                                                                                |                |                        |         |
|             | 2008 99 11 |                                                                                                                                                                                                | 35             | 50                     |         |
|             | 2008 99 19 |                                                                                                                                                                                                | 40             | 50                     |         |
|             | to 21      |                                                                                                                                                                                                |                |                        |         |
|             | 2008 99 23 |                                                                                                                                                                                                | 35             | 50                     |         |
|             | to 35      |                                                                                                                                                                                                |                |                        |         |
|             | 2008 99 39 |                                                                                                                                                                                                | 40             | 50                     |         |
|             | 2008 99 41 |                                                                                                                                                                                                | 35             | 50                     |         |
|             | to 99      |                                                                                                                                                                                                |                |                        |         |
| 2009        | 2009       | Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, unfermented and not containing added spirit or not containing added sugar or other sweetening matter                                 |                |                        | 1 000 t |

| Heading No. | CN code                                                                                                                                                                                                                 | Description of products                                                                         | Current duty %                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Final duty reduction %                                                       | Quota      |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|------------|
|             | 2009 60 11<br>to 19<br>2009 60 51<br>to 90<br>2009 70 11<br>to 19<br>2009 80 11<br>to 19<br>2009 80 32<br>to 99                                                                                                         |                                                                                                 | 55<br>35<br>50<br>50<br>35                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 50<br>50<br>50<br>50<br>50                                                   |            |
| 2204        | 2204<br><br>2204 10<br>to 21 10<br><br>2204 21 21<br>to 59<br><br>2204 21 90<br><br><br>2204 29 10<br><br>2204 29 21<br>to 29<br><br>2204 29 31<br>to 39<br><br>2204 29 41<br>to 55<br><br>2204 29 59<br><br>2204 29 90 | Wine of fresh grapes, including fortified wines; grape must other than that of heading No. 2009 | <br><br>30<br>min. duty<br>50 USD/hl<br>30<br>min. duty<br>50 USD/hl<br>75<br>min. duty<br>25 USD/hl<br>+ 2,5 USD %/hl<br>25<br>min. duty<br>50 USD/hl<br>25<br>min. duty<br>15 USD/hl<br>25<br>min. duty<br>20 USD/hl<br>25<br>min. duty<br>25 USD/hl<br>30<br>min. duty<br>25 USD/hl<br>75<br>min. duty<br>20 USD/hl<br>+2 USD %/hl | <br><br>50<br>50<br>50<br>50<br>50<br>50<br>50<br>50<br>50<br>50<br>50<br>50 | 100 000 hl |
| 2209        | 2209<br>2209 00 11<br><br>2209 00 19<br><br>2209 00 91<br><br>2209 00 99                                                                                                                                                | Vinegar and substitutes for vinegar obtained from acetic acid                                   | <br>35<br>min. duty<br>15 USD/hl<br>35<br>min. duty<br>10 USD/hl<br>35<br>min. duty<br>15 USD/hl<br>35<br>min. duty<br>10 USD/hl                                                                                                                                                                                                      | <br>50<br>50<br>50                                                           | 1 000 hl   |

**PROTOCOL 7****CONCERNING THE DEFINITION OF THE CONCEPT OF "ORIGINATING PRODUCTS" AND METHODS OF ADMINISTRATIVE CO-OPERATION****TITLE I****Article 4****Definition of the concept of  
"originating products"****Article 1**

For the purpose of implementing this Agreement, and without prejudice to the provisions of Article 2, the following products shall be considered as products originating in a State Party to this Agreement:

- (a) products wholly obtained in that State within the meaning of Article 3;
- (b) products obtained in that State incorporating materials which have not been wholly obtained there, provided that:
  - (i) such materials have undergone sufficient working or processing in that State within the meaning of Article 4, or that
  - (ii) such materials originate, in the importing State Party to this Agreement.

**Article 2**

Products originating, within the meaning of this Protocol, in any State Party to this Agreement, and exported from one State Party to this Agreement to another State Party to this Agreement in the same state or having undergone in the exporting State working or processing not reaching the level of that referred to in paragraph 2, 3 or 4 of Article 4, retain their origin.

**Article 3**

The following shall be considered as wholly obtained in a State Party to this Agreement within the meaning of sub-paragraph (a) of Article 1:

- (a) mineral products extracted from its soil or from its seabed;
- (b) vegetable products harvested there;
- (c) live animals born and raised there;
- (d) products from live animals raised there;
- (e) products obtained by hunting or fishing conducted there;
- (f) products of sea fishing and other products taken from the sea by its vessels;
- (g) products made aboard its factory ships exclusively from products referred to in subparagraph (f);
- (h) used articles collected there fit only for the recovery of raw materials, subject to Note 5a on used tyres contained in Annex I to this Protocol;
- (i) waste and scrap resulting from manufacturing operations conducted there;
- (j) goods produced there exclusively from products specified in subparagraphs (a) to (i).

1. The expressions "Chapters" and "headings" used in this Protocol shall mean the Chapters and the headings (four digit codes) used in the Nomenclature which makes up the "Harmonized Commodity Description and Coding System" (hereinafter referred to as the Harmonized System or HS). The expression "classified" shall refer to the classification of a product or material under a particular heading.

2. For the purposes of Article 1, non-originating materials are considered to be sufficiently worked or processed when the product obtained is classified within a heading which is different from those in which all the non-originating materials used in its manufacture are classified, subject to the provisions of paragraphs 3, 4 and 5.

3. For a product mentioned in columns 1 and 2 of the List in Annex II to this Protocol, the conditions set out in column 3 for the product concerned must be fulfilled instead of the rule in paragraph 2.

4. For the products of Chapters 84 to 91 inclusive, as an alternative to satisfying the conditions set out in column 3, the exporter may opt to apply the conditions set out in column 4 instead.

5. For the purpose of implementing paragraph (b) (i) of Article 1, the following shall still be considered as insufficient working or processing to confer the status of originating product, whether or not there is a change of heading:

- (a) operations to ensure the preservation of merchandise in good condition during transport and storage (ventilation, spreading out, drying, chilling, placing in salt, sulphur dioxide or other aqueous solutions, removal of damaged parts, and like operations);
- (b) simple operations consisting of removal of dust, sifting or screening, sorting, classifying, matching (including the making-up of sets of articles), washing, painting, cutting up;
- (c) (i) changes of packing and breaking up and assembly of consignments;
  - (ii) simple placing in bottles, flasks, bags, cases, boxes, fixing on cards or boards, etc., and all other simple packing operations;
- (d) affixing marks, labels or other like distinguishing signs on products or their packaging;
- (e) simple mixing of products, whether or not of different kinds, where one or more components of the mixtures do not meet the conditions laid down in this Protocol to enable them to be considered as originating products;
- (f) simple assembly of parts of articles to constitute a complete article;

- (g) a combination of two or more operations specified in subparagraphs (a) to (f);
- (h) slaughter of animals.

#### Article 5

1. The term "value" in the List in Annex II to this Protocol shall mean the customs value at the time of the import of the non-originating materials used or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in the territory concerned.

Where the value of the originating materials used needs to be established, this paragraph shall be applied *mutatis mutandis*.

2. The term "ex-works price" in the List in Annex II shall mean the ex-works price of the product obtained minus any internal taxes which are, or may be, repaid when the product obtained is exported.

#### Article 6

Goods originating in the sense of this Protocol and constituting a single shipment which is not split up may be transported through territory other than that of any State Party to this Agreement, should the occasion arise, transshipment or temporary warehousing in such territory, provided that the crossing of latter territory is justified for geographical reasons, that the goods have remained under the surveillance of the customs authorities in the country of transit or of warehousing, that they have not entered into the commerce of such countries or been delivered for home use there and have not undergone operations other than unloading, reloading or any operation designed to preserve them in good condition.

### TITLE II

#### Proof of origin

#### Article 7

1. Originating products within the meaning of this Protocol shall, on importation into a State Party to this Agreement, benefit from the Agreement upon submission of one of the following documents:

- (a) an EUR. 1 movement certificate, hereinafter referred to as an "EUR. 1 certificate" or an EUR. 1 certificate, valid for a long term, and invoices referring to such certificate made out in accordance with Article 13. A specimen of the EUR. 1 certificate is given in Annex III to this Protocol;
- (b) a form EUR. 2, specimen of which is given in Annex IV to this Protocol or an invoice bearing the exporter's declaration as given in Annex V to this Protocol, made out by any exporter for any consignment consisting of one or more packages containing originating products whose total value does not exceed 5,110 units of account;
- (c) an invoice bearing the exporter's declaration as given in Annex V to this Protocol, made out in accordance with Article 13.

2. The following originating products within the meaning of this Protocol shall, on importation into a State Party to the Agreement, benefit from the Agreement without being necessary to produce any of the documents referred to in paragraph 1:

- (a) products sent as small packages from private persons to private persons, provided that the value of the products does not exceed 365 units of account;
- (b) products forming part of travellers' personal luggage, provided that the value of the products does not exceed 1,025 units of account.

These provisions shall be applied only when such goods are not imported by way of trade and have been declared as meeting the conditions required for the application of the Agreement, and where there is no doubt as to the veracity of such declaration.

Importations which are occasional and consist solely of goods for the personal use of the recipients or travellers or their families shall not be considered as importations by way of trade if it is evident from the nature and quantity of the goods that no commercial purpose is in view.

3. Amounts in the national currency of the exporting State Party to the Agreement equivalent to the amounts expressed in units of account shall be fixed by the exporting State and communicated to the other State Parties to the Agreement. When the amounts are higher than the corresponding amounts fixed by the importing State, the importing State shall accept them if the goods are invoiced in the currency of the exporting State.

The equivalent of unit of account in the currencies of the State Parties to the Agreement, shall be the amounts specified in Annex VII to this Protocol.

4. If the goods, which are fulfilling the requirements of this Protocol, are invoiced in the currency of third State, the importing State to this Agreement shall recognize the equivalents of the value limits expressed in the national currency of a third State as are listed in Annex VII to this Protocol.

5. Up to and including 30 April 1993, the unit of account, to be used in any given national currency shall be the equivalent in that national currency of the unit of account as specified in Annex VII to this Protocol.

For each successive period of two years, it shall be equivalent in that national currency of the unit of account as at the first working day in October in the year immediately preceding that two-year period.

The equivalents of the value limits, referred to in Article 7, paragraph 1(b), 2(a) and (b) of this Protocol, expressed in the national currencies are to be changed in accordance with the above mentioned terms.

6. Accessories, spare parts and tools dispatched with a piece of equipment, machine, apparatus or vehicle which are part of the normal equipment and included in the price thereof or are not separately invoiced are regarded as one with the piece of equipment, machine, apparatus or vehicle in question.

7. Sets, within the meaning of General Rule 3 of the Harmonized System, shall be regarded as originating



when all component articles are originating products. Nevertheless, when a set is composed of originating and non-originating articles, the set as a whole shall be regarded as originating provided that the value of the non-originating articles does not exceed 15 per cent of the ex-works price of the set.

#### Article 8

1. An EUR. 1 certificate shall be issued by the customs authorities of the exporting State when the goods to which it relates are exported. It shall be made available to the exporter as soon as actual exportation has been effected or ensured.

2. The EUR. 1 certificate shall be issued by the customs authorities of a State Party to this Agreement if the goods to be exported can be considered as products originating in that State within the meaning of Article 1.

3. The customs authorities of a State Party to this Agreement may, provided that the goods to be covered by the EUR. 1 certificates are in its territory, issue EUR. 1 certificates under the conditions laid down in this Protocol if the goods to be exported can be considered as products originating in one of a State Parties to this Agreement within the meaning of Article 2 and provided that the goods covered by the EUR. 1 certificate are in its territory, except the cases mentioned in Article 16.

In such cases, the issue of the EUR. 1 certificate is subject to the presentation of the evidence of origin issued or made out previously.

4. An EUR. 1 certificate may be issued only where it can serve as the documentary evidence required for the purpose of implementing the treatment provided for in this Agreement.

The date of issue of the EUR. 1 certificate must be indicated in the box on the EUR. 1 certificate reserved for the customs authorities.

5. In exceptional circumstances an EUR. 1 certificate may also be issued after exportation of the goods to which it relates if it was not issued at the time of exportation because of errors, involuntary omissions or special circumstances.

The customs authorities may issue an EUR. 1 certificate retrospectively only after verifying that the particulars supplied in the exporter's application agree with those on the corresponding document.

EUR. 1 certificates issued retrospectively must be endorsed with one of the following phrases: "ISSUED RETROSPECTIVELY", "WYDANE RETROSPEKTYWNE", "KIDVA VISSZAMENŐLEGES HATÁLLYAL", "VYSTAVENO DODATEČNĚ", "VYSTAVENÉ DODATOČNE".

6. In the event of the theft, loss or destruction of an EUR. 1 certificate, the exporter may apply to the customs authorities which issued it for a duplicate to be made out on the basis of the export documents in their possession. The duplicate issued in this way must be endorsed with one of the following words: "DUPLIKÁT", "MÁSOLAT", "DUPLIKÁT", "DUPLICATE".

The duplicate, which must bear the date of issue of the original EUR. 1 certificate, shall take effect as from that date.

7. The endorsements referred to in paragraphs 5 and 6 shall be inserted in the "Remarks" box on the EUR. 1 certificate.

8. It shall always be possible to replace one or more EUR. 1 certificates by one or more EUR. 1 certificates, provided that this is done at the customs office where the goods are located.

9. For the purpose of verifying whether the conditions stated in paragraphs 2 and 3 have been met, the customs authorities shall have the right to call for any documentary evidence or to carry out any check which they consider appropriate.

10. The provisions of paragraphs 2 to 9 above shall apply, mutatis mutandis, to the evidence of origin made out by approved exporters under the conditions set out in Article 13.

#### Article 9

1. An EUR. 1 certificate shall be issued only on application having been made in writing by the exporter or, under the exporter's responsibility, by his authorized representative, on the form of which a specimen is given in Annex III to this Protocol, which shall be completed in accordance with this Protocol.

2. It shall be the responsibility of the customs authorities of the exporting State to ensure that the form referred to in paragraph 1 is properly completed. In particular, they shall check whether the box reserved for the description of the goods has been completed in such a manner as to exclude any possibility of fraudulent additions. To this end, the description of the goods must be given without leaving any blank lines. Where the box is not completely filled, a horizontal line must be drawn below the last line of the description, the empty space being crossed through.

3. Since the EUR. 1 certificate constitutes the documentary evidence for the application of the Agreement, it shall be the responsibility of the customs authorities of the exporting State to take any steps necessary to verify the origin of the goods and to check the other statements on the certificate.

4. When an EUR. 1 certificate is issued within the meaning of paragraph 5 of Article 8, after the goods to which it relates have actually been exported, the exporter must in the application referred to in paragraph 1:

- indicate the place and date of exportation of the goods to which the EUR. 1 certificate relates,
- certify that no EUR. 1 certificate was issued at the time of exportation of the goods in question, and state the reasons.

5. Applications for EUR. 1 certificates and the evidence of origin referred to in the second subparagraph of paragraph 3 of Article 8, upon presentation of which new EUR. 1 certificates are issued, must be preserved for at least two years by the customs authorities of the exporting State.

## Article 10

1. EUR. 1 certificates shall be made out on the form of which a specimen is given in Annex III to this Protocol. This form shall be printed in one or more of the official languages of the State Parties to this Agreement or in English. EUR. 1 certificates shall be made out in one of those languages and in accordance with the provisions of the domestic law of the exporting State; if they are handwritten, they shall be completed in ink in capital letters and in one run.

2. The EUR. 1 certificate shall be 210 × 297 millimetres. A tolerance of up to plus 8 millimetres or minus 5 millimetres in the length may be allowed. The paper used must be white-sized writing paper not containing mechanical pulp and weighing not less than 25 grammes per square metre. It shall have a printed green guilloche pattern background making any falsification by mechanical or chemical means apparent to the eye.

3. The State Parties to this Agreement may reserve the right to print the EUR. 1 certificates themselves or may have them printed by printers approved by them. In the latter case, each EUR. 1 certificate must include a reference to such approval. Each EUR. 1 certificate must bear the name and address of the printer or a mark by which the printer can be identified. It shall also bear a serial number, whether or not printed, by which it can be identified.

## Article 11

1. An EUR. 1 certificate must be submitted, within four months of the date of issue by the customs authorities of the exporting State, to the customs authorities of the importing State where the goods are entered, in accordance with the procedures laid down by that State. The said authorities may require a translation of a certificate. They may also require the import declaration to be accompanied by a statement from the importer to the effect that the goods meet the conditions required for the implementation of the Agreement.

2. Without prejudice to paragraph 5 of Article 4, where, at the request of the person declaring the goods at customs, a dismantled or non-assembled article falling within Chapter 84 or 85 of the Harmonized System is imported by instalments under the conditions laid down by the competent authorities, it shall be considered to be a single article and an EUR. 1 certificate may be submitted for the whole article upon importation of the first instalment.

3. An EUR. 1 certificate which is submitted to the customs authorities of the importing State after the final date for presentation specified in paragraph 1 may be accepted for the purpose of applying preferential treatment, where the failure to submit the certificate by the final date is due to force majeure or exceptional circumstances.

In other cases of belated presentation, the customs authorities of the importing State may accept the EUR. 1 certificates where the goods have been submitted to them before the said final date.

4. The discovery of slight discrepancies between the statements made in the EUR. 1 certificate and those made in the documents submitted to the customs office for the purpose of carrying out the formalities for importing the goods shall not ipso facto render the certificate null and void, provided it is duly established that the certificate corresponds to the goods.

5. EUR. 1 certificates shall be preserved by the customs authorities of the importing State in accordance with the rules in force in that State.

6. Proof that the conditions set out in Article 6 have been met shall be provided by submission to the customs authorities of the importing State of either:

- (a) a single supporting transport document, made out in the exporting State, under the cover of which the transit country has been crossed; or
- (b) a certificate issued by the customs authorities of the transit country containing:
  - an exact description of the goods,
  - the date of unloading and reloading of the goods and, where applicable, the names of the ships,
  - certified proof of the conditions under which the goods have stayed in the transit country;
- (c) or, failing these, any substantiating documents.

## Article 12

1. Form EUR. 2 shall be completed and signed by the exporter or, under his responsibility, by his authorized representative. It shall be made out on the form of which a specimen is given in Annex IV. This form shall be printed in one or more of the official languages of the State Parties to this Agreement or in English. It shall be made out in one of these languages and in accordance with the provisions of the domestic law of the exporting State. If it is handwritten, it must be completed in ink and in capital letters.

2. One form EUR. 2 shall be completed for each consignment.

3. Form EUR. 2 shall measure 210 × 148 mm. A tolerance of up to plus 8 mm or minus 5 mm in the length may be allowed. The paper used shall be whiterized writing paper not containing mechanical pulp and weighing not less than 64 g/m<sup>2</sup>.

4. The State Parties to this Agreement may reserve the right to print form EUR. 2 themselves or may have it printed by printers approved by them. In the latter case each form must bear a reference to such approval. In addition, the form must bear the name and address of the printer as a mark by which the printer can be identified. It shall also bear a serial number whether or not printed, by which it can be identified.

5. If the goods contained in the consignment have already been subject to verification in the exporting State by reference to the definition of the concept of originating goods, the example may refer to this check in the "Remarks" box on form EUR. 2.

6. An exporter who has completed a form EUR. 2 shall be obliged to submit, at the request of the Cus-

toms authorities of the exporting State, supporting evidence concerning the use of this form.

#### Article 13

1. Notwithstanding paragraphs 1 to 7 of Article 8 and paragraphs 1, 4 and 5 of Article 9, a simplified procedure for the issue of the documentation relating to the evidence of origin shall be applicable under the terms of the provisions set out below.

2. The customs authorities in the exporting State may authorize any exporter, hereinafter referred to as "approved exporter", who makes frequent shipments for which EUR. 1 certificates may be issued, and who offers to the satisfaction of the customs authorities all guarantees necessary to verify the originating status of the goods, not to submit to the customs office in the exporting State at the time of export either the goods or the application for an EUR. 1 certificate relating to those goods, for the purpose of obtaining an EUR. 1 certificate under the conditions laid down in paragraphs 1 to 4 of Article 8 and paragraph 2 of Article 11.

3. In addition, the customs authorities may authorize an approved exporter to draw up EUR. 1 certificates, valid for a maximum period of one year from the date of issue, hereinafter referred to as "LT certificates". The authorization shall be granted only where the originating status of the goods to be exported is expected to remain unchanged for the period of validity of the LT certificate. If any goods are no longer covered by the LT certificate, the approved exporter shall immediately inform the customs authorities who gave the authorization.

Where the simplified procedure applies, the customs authorities of the exporting State may prescribe the use of EUR. 1 certificates bearing a distinctive sign by which they may be identified.

4. The authorization referred to in paragraphs 2 and 3 shall stipulate, at the choice of customs authorities, that Box 11, 'Customs endorsement', of the EUR. 1 certificate must:

- (a) either be endorsed beforehand with the stamp of the competent customs office of the exporting State and the handwritten or non-handwritten signature of an official of that office; or
- (b) be endorsed by the approved exporter with a special stamp which has been approved by the customs authorities of the exporting State and corresponds to the specimen given in Annex VI to this Protocol; this stamp may be preprinted on the form.

Box 11, 'Customs endorsement', of the EUR. 1 certificate shall be completed if necessary by the approved exporter.

5. In the cases referred to in paragraph 4, one of the following phrases shall be entered in box 7, "Remarks", of the EUR. 1 certificate: "Simplified procedure", "Uproszczona procedura", "Zjednodušené řízení", "Zjednodušené konanie", "Egyszerűsített eljárás".

The approved exporter shall if necessary indicate in Box 13, "Request for verification", the name and address of the customs authority competent to verify the EUR. 1 certificate.

6. In the case referred to in paragraph 3, the approved exporter shall also enter in box 7 of the EUR. 1 certificate one of the following phrases:

"LT certificate valid until...";  
"LT świadectwo ważne do ...";  
"LT osvědčení platné do ...";  
"LT osvedčenie platné do ...";  
"LT bizonyítvány érvényes ... -ig",  
(date indicated in numerals),

and a reference to the authorization under which the relevant LT certificate has been issued.

The approved exporter shall not be required to refer in Box 8 and Box 9 of the LT certificate to the marks and numbers and number and kind of packages and the gross weight (kg) or other measure (litres, m<sup>3</sup>, etc.) Box 8 must, however, contain a description and designation of the goods which is sufficiently precise to allow for their identification.

7. Notwithstanding paragraphs 1 to 3 of Article 13, the LT certificate must be submitted to the customs office of import at or before the first importation of any goods to which it relates. When the importer carries out the customs clearance at several customs offices in the State of importation, the customs authorities may request him to produce a copy of the LT certificate to all of those offices.

8. Where an LT certificate has been submitted to the customs authorities, the evidence of the originating status of the imported goods shall, during the validity of the LT certificate, be given by invoices which satisfy the following conditions:

- (a) when an invoice includes both goods originating in a State Party to this Agreement, and non-originating goods, the exporter shall distinguish clearly between these two categories;
- (b) the exporter shall state on each invoice the number of the LT certificate which covers the goods and the date of expiry of the certificate and the name(s) of the country or countries in which the goods originate.

The statement on the invoice made by the exporter of the number of the LT certificate with the indication of the country of origin shall constitute a declaration that the goods fulfil the conditions laid down in this Protocol for the acquisition of preferential origin status in trade between the State Parties to this Agreement.

The customs authorities of the exporting State may require that the entries, which, under the above provisions, must appear on the invoice, be supported by the manuscript signature followed by the name of the signatory in clear script;

- (c) the description and the designation of the goods on the invoice shall be in sufficient detail to show clearly that the goods are also listed on the LT certificate to which the invoice refers;

- (d) the invoices can be made out only for the goods exported during the period of validity of the relevant LT certificate. They may, however, be produced at the import customs office within four months of the date of their being made out by the exporter.

9. In the framework of the simplified procedures, invoices which satisfy the conditions of this Article may be made out and/or transmitted using telecommunications or electronic data processing methods. Such invoices shall be accepted by the customs of the importing State as evidence of the originating status of the goods imported in accordance with the procedures laid down by the customs authorities there.

10. Should the customs authorities of the exporting State identify that a certificate and/or invoice issued under the provisions of this Article is invalid in relation to any goods supplied, they shall immediately notify the customs authorities of the importing State of the facts.

11. The customs authorities may authorize an approved exporter to make out invoices bearing the declaration given in Annex V to this Protocol in place of EUR. 1 certificates.

The declaration made by the approved exporter on the invoice shall be made out in one of the official languages of the State Parties to this Agreement or in English. It shall be signed in manuscript and must either:

- (a) have a reference to the approved exporter's authorization number, or
- (b) be endorsed by the approved exporter with the special stamp referred to in paragraph 4 (b) which has been approved by the customs authorities of the exporting State. This stamp may be preprinted on the invoice.

12. However, the customs authorities in the exporting State may authorize an approved exporter not to sign the statement in paragraph 8 (b) or the declaration referred to in paragraph 11 given on the invoice, when such invoices are made out and/or transmitted using telecommunications or electronic data processing methods.

The said customs authorities shall lay down conditions for the implementation of this paragraph, including, if they so require, a written undertaking from the approved exporter, that he accepts full responsibility for such statement and declaration as if they had in fact been signed in manuscript by him.

13. In the authorizations referred to in paragraphs 2, 3 and 11 the customs authorities shall specify in particular:

- (a) the conditions under which the application for EUR. 1 certificates or for LT certificates are made or under which the declaration concerning the origin of goods is made on the invoice;
- (b) the conditions under which these applications, as well as a copy of the invoices referring to an LT certificate and of the invoices bearing the exporter's declaration, are kept for at least two years. In the case of LT certificates or invoices referring to an LT certificate, this period shall begin from the date of expiry of validity of the LT certificate. These provisions shall also apply to the EUR. 1 certificates or LT certificates and the invoices referring to an LT certificate, as well as to invoices bearing the exporter's declaration, having served as the basis

for the issue of other evidence of origin, used under the conditions laid down in the second subparagraph of paragraph 3 of Article 8.

14. The customs authorities in the exporting State may declare certain categories of goods ineligible for the special treatment provided for in paragraphs 2, 3 and 11.

15. The customs authorities shall refuse the authorizations referred to in paragraphs 2, 3 and 11 to exporters who do not offer all the guarantees which they consider necessary.

The customs authorities may withdraw the authorizations at any time. They must do so where the conditions of approval are no longer satisfied or the approved exporter no longer offers those guarantees.

16. The approved exporter may be required to inform the customs authorities, in accordance with the rules which they lay down, of goods to be dispatched by him, so that the competent customs office may make any verification it thinks necessary before the dispatch of the goods.

17. The provisions of this Article shall not prejudice application of the rules of the State Parties to this Agreement on customs formalities and the use of customs documents.

#### Article 14

The declaration referred to in paragraph 1 (c) of Article 7 shall be made out by the exporter in the form given in Annex V to this Protocol in one of the official languages of the State Parties to this Agreement or in English. It shall be typed or stamped and signed by hand. The exporter must keep a copy of the invoice and EUR. 2 bearing the said declaration for at least two years.

#### Article 15

1. The exporter or his representative shall submit with his request for an EUR. 1 certificate any appropriate supporting document proving that the goods to be exported quality for the issue of an EUR. 1 certificate.

He shall undertake to submit at the request of the appropriate authorities, any supplementary evidence they may require for the purpose of establishing the correctness of the originating status of the goods eligible for preferential treatment and shall undertake to agree to any inspection of his accounts and to any check on the processes of the obtaining of the above goods, carried out by the said authorities.

2. Exporters must keep for at least two years the supporting documents referred to in paragraph 1.

3. The provisions of paragraphs 1 and 2 shall apply mutatis mutandis in the case of the use of the procedures laid down in paragraphs 2 and 3 of Article 13 and of the form EUR. 2 referred to in paragraphs 1 (b) and of the declaration referred to in paragraph 1 (c) of Article 7.

## Article 16

1. Goods sent from a State Party to this Agreement for exhibition in a country other than a State Party to this Agreement, and sold after the exhibition for importation into a State Party to this Agreement shall benefit on importation from the provisions of this Agreement on condition that the goods meet the requirements of this Protocol entitling them to be recognized as originating in a State Party to this Agreement and provided that it is shown to the satisfaction of the customs authorities that:

- (a) an exporter has consigned these goods from a State Party to this Agreement to the country in which the exhibition is held and has exhibited them there;
- (b) the goods have been sold or otherwise disposed of by that exporter to someone in a State Party to this Agreement;
- (c) the goods have been consigned during the exhibition or immediately thereafter to a State Party to this Agreement in the state in which they were sent for exhibition;
- (d) the goods have not, since they were consigned for exhibition, been used for any purpose other than demonstration at the exhibition.

2. An EUR. 1 certificate must be produced to the customs authorities in the normal manner. The name and address of the exhibition must be indicated thereon. Where necessary, additional documentary evidence of the nature of the goods and the conditions under which they have been exhibited may be required.

3. Paragraph 1 shall apply to any trade, industrial, agricultural or crafts exhibition, fair or similar public show or display which is not organized for private purposes in shops or business premises with a view to the sale of foreign goods, and during which the goods remain under customs control.

## TITLE III

## Arrangements for administrative cooperation

## Article 17

1. In order to ensure the proper application of this Title, the State Parties to this Agreement shall assist each other through their respective customs administrations, in checking the authenticity and accuracy of EUR. 1 certificates, including those issued under paragraph 3 of Article 8 and the exporters' declarations made on form EUR. 2 or invoices.

2. The Joint Committee shall be authorized to take any decisions necessary for the methods of administrative co-operation to be applied in due time in the State Parties to this Agreement.

3. The customs authorities of the State Parties to this Agreement shall provide each other with specimen impressions of stamps used in their customs offices for the issue of EUR. 1 certificates.

4. The State Parties to this Agreement shall take all necessary steps to ensure that goods traded under cover of an EUR. 1 certificate, which in the course of transport use a customs free zone situated in their territory, are not substituted by other goods and that they do not undergo handling other than normal operations designed to prevent their deterioration.

5. When products originating in a State Party to this Agreement and imported into the customs free zone under cover of an EUR. 1 certificate undergo treatment or processing, the customs authorities concerned must issue a new EUR. 1 certificate at the exporter's request if the treatment or processing undergone is in conformity with the provisions of this Protocol.

## Article 18

1. Subsequent verifications of EUR. 1 certificates, EUR. 2 forms and exporters' declarations made on invoices shall be carried out at random or whenever the customs authorities of the importing State have reasonable doubt as to the authenticity of the document or the accuracy of the information regarding the true origin of the goods in question.

2. For the purposes of implementing the provisions of paragraph 1, the customs authorities of the importing State shall return the EUR. 1 certificate and the invoice, if it has been submitted, or the invoice referring to an LT certificate, or the invoice bearing the exporter's declaration, or the EUR. 2 form, or a copy of those documents, to the customs authorities of the exporting State, giving where appropriate, the reasons of substance or form for an inquiry.

The customs authorities shall forward, in support of the request for a posteriori verification, any documents and information that have been obtained suggesting that the particulars given on the EUR. 1 certificate, the EUR. 2 form or the invoice are inaccurate.

If the customs authorities of the importing State decide to suspend the provisions of the Agreement while awaiting the results of the verification, they shall offer to release the goods to the importer subject to any precautionary measures judged necessary.

3. The customs authorities of the importing State shall be informed of the results of the verification as soon as possible. These results must be such as to make it possible to determine whether the documents returned under paragraph 2 apply to the goods actually exported, and whether these goods can, in fact, qualify for application of the preferential arrangements.

If in any cases of reasonable doubt is no reply within ten months from the date of the verification request, or if the reply does not contain sufficient information to determine the authenticity of the document in question or the real origin of the products, the requesting authorities shall refuse, except in the case of force majeure or exceptional circumstances, any benefit from the preferential treatment laid down in the Agreement.

Where such disputes cannot be settled between the customs authorities of the importing State and those of the exporting State or where they raise a question as to the interpretation of this Protocol they shall be submitted to the Sub-Committee on customs and origin matters referred to in Article 25. The decisions shall be taken by the Joint Committee.

In all cases the settlement of disputes between the importer and the customs authorities of the importing State shall be under the legislation of the said State.

Where the verification procedure or any other available information appears to indicate that the provisions of this Protocol are being contravened, the products would be accepted as originating products under this Protocol only after completion of such aspects of administrative cooperation set down in this Protocol which may have been activated, including in particular the verification procedure.

Likewise, products would be refused treatment as originating products under this Protocol only after the completion of the verification procedure.

For the purpose of the subsequent verification of EUR. 1 certificates, the customs authorities of the exporting State must keep the export documents, or copies of EUR. 1 certificates used in place thereof, for at least two years.

#### TITLE IV

##### Final provisions

###### Article 19

The State Parties to this Agreement shall each take the steps necessary to implement this Protocol.

###### Article 20

The Annexes to this Protocol shall form an integral part thereof.

###### Article 21

Goods which conform to the provisions of Title I and which on the date of entry into force of the Agreement are either being transported or are being held in a State Party to this Agreement in temporary storage, in bonded warehouses or in free zones, may be accepted as originating products subject to the submission – within four months from that date – to the customs authorities of the importing State of evidence of origin, drawn up retrospectively, and of any documents that provide supporting evidence of the conditions of transport.

###### Article 22

The State Parties to this Agreement undertake to introduce measures necessary to ensure that the EUR. 1 certificates which their customs authorities are authorized to issue in pursuance of this Agreement are issued under the conditions laid down by this Agree-

ment. They also undertake to provide the administrative co-operation necessary for this purpose, in particular to check on the itinerary of goods traded under this Agreement and the places in which they have been held.

###### Article 23

1. Without prejudice to the provisions of Protocol 7, products which are of the kind to which the Agreement applies, and which are used in the manufacture of products for which an EUR. 1 certificate, an LT certificate or the invoices referring to the LT certificate, or an invoice bearing the exporter's declaration or an EUR. 2 form are issued or completed, can only be the subject of drawback of customs duty or benefit from an exemption of customs duty of whatever kind when products originating in a State Party to this Agreement are concerned.

2. In this Article, the term "customs duty" also means charges having an effect equivalent to customs duty.

###### Article 24

1. Originating products within the meaning of Article 2 of this Protocol shall, on importation into a State Party to this Agreement benefit from the Agreement also upon submission of an EUR. 1 certificate issued by a customs office in any other State Party to this Agreement in which the expression "Application Article 24" – [the name of the country of origin] has been inserted in box 7 and authenticated by the stamp of the said office.

2. When products, previously imported into a State Party to this Agreement accompanied by evidence of origin referred to in paragraph 1 of Article 7, issued or made out in any other State Party to this Agreement, are re-exported to any other State Party to this Agreement the customs authorities of the exporting state shall undertake to issue EUR. 1 certificates with the expression "Application Article 24" – [the name of the country of origin], provided that the products are re-exported in the same state or have undergone no working or processing in a State Party to this Agreement going beyond that referred to in paragraph 5 of Article 4.

###### Article 25

A Sub-Committee on customs and origin matters shall be set up under the Joint Committee in accordance with paragraph 5 of Article 35 of the Agreement charged with carrying out administrative co-operation with a view to ensuring a practical, correct and uniform application of this Protocol as well as a continuous information and consultation process between experts.

It shall be composed of experts from the State Parties to the Agreement responsible for questions related to customs and origin matters.

## Article 26

For the purpose of implementing paragraph (b) (ii) of Article 1, any product originating in a State Party to this Agreement shall, on exportation to another State Party to this Agreement, be treated as a non-originating product during the period or periods in which the last-mentioned State Party to this Agreement applies the rate of duty applicable to third countries or any

corresponding safeguard measure to such products in accordance with this Agreement.

## Article 27

Penalties shall be imposed on any person who draws up, or causes to be drawn up, a document which contains incorrect particulars for the purpose of obtaining preferential treatment for products.

## Annex I

## EXPLANATORY NOTES

**Note 1 – Article 1**

The term “State Party to this Agreement” shall also cover the territorial waters of this State.

Vessels operating on the high seas, including factory ships, on which the fish caught is worked or processed shall be considered as part of the territory of the State Party to this Agreement to which they belong provided that they satisfy the conditions set out in Explanatory Note 4.

**Note 2 – Articles 1, 2 and 3**

The conditions set out in Article 1 relative to the acquisition of originating status must be fulfilled without interruption in a State Party to this Agreement except as provided for in Article 2.

If originating products exported from a State Party to this Agreement to another country are returned, except in so far as provided for in Article 2, they must be considered as non-originating unless it can be demonstrated to the satisfaction of the customs authorities that:

- the goods returned are the same goods as those exported, and
- they have not undergone any operations beyond that necessary to preserve them in good condition while in that country.

**Note 3 – Articles 1 and 2**

In order to determine whether goods are originating products it shall not be necessary to establish whether the power and fuel, plant and equipment, and machines and tools used to obtain such goods originate in third countries or not.

**Note 4 – Article 3 (f)**

The term “its vessels” shall apply only to vessels:

- (a) which are registered or recorded in a State Party to this Agreement;
- (b) which sail under the flag of a State Party to this Agreement;
- (c) which are at least 50 per cent owned by nationals of a State Party to this Agreement or by a company with its head office in such a State, of which the manager or managers, chairman of the board of directors or of the supervisory board, and the majority of the members of such boards are nationals of a State Party to this Agreement and of which, in addition, in the case of partnerships or limited companies, at least half of the capital belongs to such a State or to public bodies or nationals of such a State;

(d) of which the captain and officers are all nationals of a State Party to this Agreement;

(e) of which at least 75 per cent of the crew are nationals of a State Party to this Agreement.

**Note 5 – Articles 3 and 4**

1. The unit of qualification for the application of the rules of origin shall be the particular product which is considered as the basic unit when determining classification using the Nomenclature of the Harmonized System. In the case of sets of products which are classified by virtue of General Rule 3, the unit of qualification shall be determined in respect of each item in the set; this also applies to the sets of heading Nos. 63.08, 82.06 and 96.05.

Accordingly, it follows that:

- when a product composed of a group or assembly of articles is classified under the terms of the Harmonized System within a single heading, the whole constitutes the unit of qualification,
- when a consignment consists of a number of identical products classified within the same heading of the Harmonized System, each product must be taken individually when applying the rules of origin.

2. Where, under General Rule 5 of the Harmonized System, packing is included with the product for classification purposes, it shall be included for purposes of determining origin.

**Note 5a – sub-paragraph (h) of Article 3**

In the case of used tyres, the term “used articles collected there, fit only for the recovery of raw materials” does not only cover used tyres fit only for the recovery of raw materials but also used tyres fit only for retreading or for use as waste.

**Note 6 – Paragraph 2 of Article 4**

The Introductory Notes to Annex II shall also apply where appropriate to all products manufactured using non-originating materials even if they are not subject to a specific condition contained in the List in Annex II but are subject instead to the change of heading rule set out in paragraph 2 of Article 4.

**Note 7 – Article 5**

“Ex-works price” shall mean the price paid to the manufacturer in whose undertaking the last working or processing is carried out, provided the price includes the value of all the products used in manufacture.

“Customs value” shall be understood as meaning the customs value as determined in accordance with the Agreement on implementation of Article VII of the



General Agreement on Tariffs and Trade done at Geneva on 12 April 1979.

**Note 8** – Paragraph 1 of Article 7

The facility of using, under this Protocol, the invoice as evidence of the originating status of the goods, shall be extended to the delivery note or any other commercial document which describes the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified.

In the case of products sent by post which, within the meaning of paragraph 2 of Article 7, are not considered as importations by way of trade, the declaration of the originating status can also be made on the customs declaration C2/CP3 or on a sheet of paper annexed to that declaration.

**Note 9** – Paragraph 1 of Article 17 and Article 22

Where an EUR. 1 certificate has been issued under the conditions laid down in paragraph 3 of Article 8 and relates to goods re-exported in the same state, the customs authorities of the country of destination must be able to obtain, by means of administrative co-

-operation, true copies of the evidence of origin issued or made out previously relating to those goods.

**Note 10** – Article 23

“Drawback of customs duty or exemption from customs duty of whatever kind” shall mean any arrangement for refund or remission, partial or complete, of customs duties applicable to products used in manufacture, provided that the said provision concedes, expressly or in effect, this repayment or non-charging or the non-imposition when goods obtained from the said products are exported but not when they are retained for home use.

“Products used in manufacture” shall mean any products in respect of which a “drawback of customs duty or exemption from customs duty of whatever kind” is requested as a result of the export of originating products for which an EUR. 1 certificate, an LT certificate or the invoices referring to the LT certificate, or an EUR. 2 form or an invoice bearing the exporter's declaration are issued or made out.

## Annex II

**LIST OF WORKING OR PROCESSING REQUIRED TO BE CARRIED OUT ON NON-ORIGINATING MATERIALS  
IN ORDER THAT THE PRODUCT MANUFACTURED CAN OBTAIN ORIGINATING STATUS**

## INTRODUCTORY NOTES

## General

**Note 1**

- 1.1 The first two columns in the List describe the product obtained. The first column gives the heading number, or the Chapter number, used in the Harmonized System and the second column gives the description of goods used in that System for that heading or Chapter. For each entry in the first two columns a rule is specified in columns 3 and 4. Where, in some cases, the entry in the first column is preceded by an "ex", this signifies that the rule in column 3 or column 4 only applies to the part of that heading or Chapter as described in column 2.
- 1.2 Where several heading numbers are grouped together in column 1 or a Chapter number is given and the description of product in column 2 is therefore given in general terms, the adjacent rule in column 3 or column 4 applies to all products which, under the Harmonized System, are classified within headings of the Chapter or within any of the headings grouped together in column 1
- 1.3 Where there are different rules in the List applying to different products within a heading, each indent contains the description of that part of the heading covered by the adjacent rule in column 3 or column 4.
- 1.4 For the products of Chapters 84 and 91 inclusive, if no origin rule is given in column 4, the rule set out in column 3 has to be applied.

**Note 2**

- 2.1 The term "manufacture" covers any kind of working or processing including "assembly" or specific operations. However, see paragraph 5 of Note 3 below.
- 2.2 The term "material" covers any "ingredient", "raw material", "component" or "part", etc., used in the manufacture of the product.
- 2.3 The term "product" refers to the product being manufactured, even if it is intended for later use in another manufacturing operation.

**Note 3**

- 3.1 In the case of any heading not in the List or any part of a heading that is not in the List, the "change of heading" rule set out in paragraph 2 of Article 4 applies. If a "change of heading" condition applies

to any entry in the List, then it is contained in the rule in column 3.

- 3.2 The working or processing required by a rule in column 3 or column 4 has to be carried out only in relation to the non-originating materials used. The restrictions contained in a rule in column 3 or column 4 likewise apply only to the non-originating materials used.
- 3.3 Where a rule states that "materials of any heading" may be used, materials of the same heading as the product may also be used, subject, however, to any specific limitations which may also be contained in the rule. However, the expression "manufacture from materials of any heading including other materials of heading No..." means that only materials classified within the same heading as the product of a different description than that of the product as given in column 2 of the List may be used.
- 3.4 If a product, made from non-originating materials which has acquired originating status during manufacture by virtue of the change of heading rule or its own List rule, is used as a material in the process of manufacture of another product, then the rule applicable to the product in which it is incorporated does not apply to it.
  - For example:  
An engine of heading No. 84.07, for which the rule states that the value of the non-originating materials which may be incorporated may not exceed 40 % of the ex-works price, is made from "other alloy steel roughly shaped by forging" of heading No. 72.24.  
If this forging has been forged in the country concerned from a non-originating ingot then the forging has already acquired origin by virtue of the rule for heading No. ex 72.24 in the List. It can then count as originating in the value calculation for the engine regardless of whether it was produced in the same factory or another. The value of the non-originating ingot is thus not taken into account when adding up the value of the non-originating materials used.
- 3.5 Even if the change of heading rule or the rule contained in the List are satisfied, a product does not have origin if the processing carried out, taken as a whole, is insufficient in the sense of paragraph 5 of Article 4.

**Note 4**

- 4.1 The rule in the List represents the minimum amount of working or processing required and the

carrying out or more working or processing also confers originating status; conversely, the carrying out of less working or processing cannot confer origin. Thus if a rule says that non-originating material at a certain level of manufacture may be used, the use of such material at an earlier stage of manufacture is allowed and the use of such material at later stage is not.

- 4.2 When a rule in the List specifies that a product may be manufactured from more than one material, this means that any one or more of the materials may be used. It does not require that all be used.

– For example:

The rule for fabrics says that natural fibres may be used and that chemical materials, among other materials, may also be used. This does not mean that both have to be used, one can use one or the other or both.

If, however, a restriction applies to one material and other restrictions apply to other materials in the same rule, then the restrictions only apply to the materials actually used.

– For example:

The rule for sewing machines specifies that the thread tension mechanism used has to originate and that the zigzag mechanism used also has to originate; these two restrictions only apply if the mechanisms concerned are actually incorporated into the sewing machine.

- 4.3 When a rule in the List specifies that a product must be manufactured from a particular material, the condition obviously does not prevent the use of other materials which, because of their inherent nature, cannot satisfy the rule.

– For example:

In the case of an article made from non-woven materials, if the use of only non-originating yarn is allowed for this class of article, it is not possible to start from non-woven cloth – even if non-wovens cannot normally be made from yarn. In such cases, the starting material would normally be at the stage before yarn – that is the fibre stage.

See also paragraph 3 of Note 7 in relation to textiles.

- 4.4 If in a rule in the List two or more percentages are given for the maximum value of non-originating materials that can be used, then these percentages may not be added together. The maximum value of all the non-originating materials used may never exceed the highest of the percentages given. Furthermore the individual percentages must not be exceeded in relation to the particular materials they apply to.

#### Textiles

#### Note 5

- 5.1 The term “natural fibres” is used in the List to refer to fibres other than artificial or synthetic fibres and is restricted to the stages before spinning takes place, including waste and unless otherwise specified, the term “natural fibres” includes fibres

that have been carded, combed or otherwise processed but not spun.

- 5.2 The term “natural fibres” includes horsehair of heading No. 05.03, silk of headings Nos. 50.02 and 50.03 as well as the wool fibres, fine or coarse animal hair of headings Nos. 51.01 to 51.05, the cotton fibres of headings Nos. 52.01 to 52.03 and the other vegetable fibres of headings Nos. 53.01 to 53.05.
- 5.3 The terms “textile pulp”, “chemical materials” and “paper-making materials” are used in the List to describe the materials not classified within Chapters 50 to 63 which can be used to manufacture artificial, synthetic or paper fibres or yarns.
- 5.4 The term “man-made staple fibres” is used in the List to refer to synthetic or artificial filament tow, staple fibres or waste, of headings Nos. 55.01 to 55.07.

#### Note 6

- 6.1 In the case of the products classified within those headings in the List where a reference is made to this Introductory Note, the conditions set out in column 3 of the List shall not be applied to any basic textile materials used in their manufacture which, taken together, represent 10 % or less of the total weight of all the basic textile materials used (but see also paragraph 3 and 4 of Note 6 below).

- 6.2 However, this tolerance may only be applied to mixed products which have been made from two or more basic textile materials, irrespective of their share of the product.

The following are the basic textile materials:

- silk,
  - wool,
  - coarse animal hair,
  - fine animal hair,
  - horsehair,
  - cotton,
  - paper-making materials and paper,
  - flax,
  - true hemp,
  - jute and other textile bast fibres,
  - sisal and other textile fibres of the genus Agave,
  - coconut, abaca, ramie and other vegetable textile fibres,
  - synthetic man-made filaments,
  - artificial man-made filaments,
  - synthetic man-made staple fibres,
  - artificial man-made staple fibres.
- For example:

A yarn of heading No. 52.05 made from cotton fibres and synthetic staple fibres is a mixed yarn. Therefore, non-originating materials that do not satisfy the rules of origin may be used up to a weight of 10 % of the yarn.

– For example:

A woollen fabric of heading No. 51.12 made from woollen yarn and synthetic yarn of staple fibres is a mixed fabric. Therefore, either non-originating synthetic yarn or woollen yarn or a combination

thereof that does not satisfy the rules of origin may be used up to a weight of 10 % of the fabric.

– For example:

Tufted textile of heading No. 58.02 made from cotton yarn and cotton fabric is only a mixed product if the cotton fabric is itself a mixed fabric being made from two or more different basic textile materials or if the cotton yarns used are themselves mixtures.

– For example:

If the tufted textile concerned had been made from cotton yarn and synthetic fabric, then, obviously, two separate basic textile materials would have been used.

– For example:

A carpet with tufts made both from artificial yarns and tufts made from cotton yarns and with a jute backing is a mixed product because three basic textile materials are used. Thus, any non-originating materials that are used at a later stage of manufacture than the rule allows, may be used, provided their total weight taken together does not exceed 10 % of the weight of the textile materials in the carpet. Thus, the jute backing, the artificial yarns and/or the cotton yarns could be imported at that stage of manufacture, provided the weight conditions are met.

6.3 In the case of products incorporating "yarn made of polyurethane segmented with flexible segments of polyether whether or not gimped" this tolerance is 20 % in respect of this yarn.

6.4 In the case of products incorporating strip consisting of a core of aluminium foil or of a core of plastic film whether or not coated with aluminium powder, of a width not exceeding 5 mm., sandwiched by means of an adhesive between two

films of plastic film, this tolerance is 30 % in respect of this strip.

#### Note 7

7.1 In the case of those textile products, which are marked in the List by a footnote referring to this Introductory Note, textile materials, with the exception of linings and interlinings, which do not satisfy the rule set out in the List in column 3 for the made-up product concerned may be used provided that they are classified in a heading other than that of the product and that their value does not exceed 8 % of the ex-works price of the product.

7.2 Any non-textile trimmings and accessories or other materials used which contain textiles do not have to satisfy the conditions set out in column 3 even though they fall outside the scope of paragraph 3 of Note 4.

7.3 In accordance with paragraph 3 of Note 4, any non-originating non-textile trimmings and accessories or other product, which do not contain any textiles, may, anyway, be used freely where they cannot be made from the materials listed in column 3.

– For example:

If a rule in the List says that for a particular textile item, such as a blouse, yarn must be used, this does not prevent the use of metal items, such as buttons, because they cannot be made from textile materials.

7.4 Where a percentage rule applies, the value of trimmings and accessories must be taken into account when calculating the value of the non-originating materials incorporated.

| HS code               | Description of product                                                                                                                                                                                                               | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (1)                   | (2)                                                                                                                                                                                                                                  | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 02.01                 | Meat of bovine animals, fresh or chilled                                                                                                                                                                                             | Manufacture from materials of any heading except meat of bovine animals, frozen of heading No. 02.02                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 02.03                 | Meat of swine, fresh, chilled or frozen                                                                                                                                                                                              | Manufacture in which all the materials used must already be originating                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 02.07                 | Meat and edible meat offal, of the poultry heading No. 01.05, fresh, chilled or frozen                                                                                                                                               | Manufacture in which all the materials used must already be originating                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 02.08                 | Other meat and edible meat offal, fresh, chilled or frozen                                                                                                                                                                           | Manufacture in which all the materials used must already be originating                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 02.10                 | Meat and edible meat offal, salted, in brine, dried or smoked; edible flours and meals of meat or meat offal                                                                                                                         | Manufacture from materials of any heading except meat and offal of heading No. 02.01 to 02.06 and 02.08 or poultry liver of heading No. 02.07                                                                                                                                                                                                                                               |
| 03.02 to 03.05        | Fish, other than live fish                                                                                                                                                                                                           | Manufacture in which all the materials of Chapter 3 used must already be originating                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 04.02, 04.04 to 04.06 | Dairy products                                                                                                                                                                                                                       | Manufacture from materials of any heading except milk or cream of heading No. 04.01 or 04.02                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 04.03                 | Buttermilk, curdled milk and cream, yogurt, kephir and other fermented or acidified milk and cream, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter or flavoured or containing added fruit or cocoa | Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none"> <li>– all the materials of Chapter 4 used must already be originating,</li> <li>– any fruit juice (except those of pineapple, lime or grapefruit) of heading No. 20.09 used must be originating, and</li> <li>– the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product</li> </ul> |
| 04.08                 | Birds' eggs, not in shell and egg yolks, fresh, dried, cooked, by steaming or by boiling in water, moulded, frozen or otherwise preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter                          | Manufacture from materials of any heading except birds' eggs of heading No. 04.07                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 07.10 to 07.13        | Edible vegetables, frozen or dried, provisionally preserved except for headings No. ex 07.10                                                                                                                                         | Manufacture in which all the vegetable materials used must already be originating                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| ex 07.10              | Sweet corn (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen                                                                                                                                                              | Manufacture from fresh or chilled sweet corn                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 09.04                 | Pepper of the genus "Piper"; dried or crushed or ground fruits of the genus "Capsicum" or the genus "Pimenta"                                                                                                                        | Manufacture in which the fruits of the genus "Capsicum" of heading No. 0709.60, from the point of view of cultivation and primary processing, must already be originating                                                                                                                                                                                                                   |
| 11.03                 | Cereal groats, meal and pellets                                                                                                                                                                                                      | Manufacture in which all the materials used of Chapter 10 must already be originating                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 11.05                 | Flour, meal, flakes, granules and pellets of potato                                                                                                                                                                                  | Manufacture in which the potato used must already be originating                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 11.07                 | Malt whether or not roasted                                                                                                                                                                                                          | The materials used, must be primarily processed and roasted in the country of origin                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 11.08                 | Starches; inulin                                                                                                                                                                                                                     | The basic materials used of Chapter 10 and of heading No. 0710 must already be originating                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 12.01                 | Soya beans, whether or not broken                                                                                                                                                                                                    | Manufacture in which all the basic materials used must already be originating                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 12.05                 | Rape or colza seeds, whether or not broken                                                                                                                                                                                           | Manufacture in which all the basic materials used must already be originating                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 12.06                 | Sunflower seeds, whether or not broken                                                                                                                                                                                               | Manufacture in which all the basic materials used must already be originating                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

| (1)               | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | (3)                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 12.08             | Flours and meals of oil seeds or oleaginous fruits, other than those of mustard                                                                                                                                                                                                                                                | Manufacture in which all the basic materials used must already be originating                                                                                                                                                                                |
| 12.11             | Plants and parts of plants (including seeds and fruits), of a kind used primarily in perfumery, in pharmacy or for insecticidal, fungicidal or similar purposes, fresh or dried, whether or not cut or powdered                                                                                                                | Manufacture in which all the basic materials used must already be originating                                                                                                                                                                                |
| 15.01             | Lard: other pig fat and poultry fat, rendered, whether or not pressed or solvent-extracted:<br>- Fats from bones or waste<br><br>- Other                                                                                                                                                                                       | Manufacture from materials of any heading except those of heading No. 02.03, 02.06 or 02.07 or bones of heading No. 05.06<br>Manufacture from meat and offal of swine of heading No. 02.03 or 02.06 or meat and edible offal of poultry of heading No. 02.07 |
| 15.04             | Fats and oils and their fractions, of fish or marine mammals, whether or not refined, but not chemically modified:<br>- Solid fractions of fish oils and fats and oils of marine mammals<br>- Other                                                                                                                            | Manufacture from materials of any heading including other materials of heading No. 15.04<br>Manufacture in which all the animal materials of Chapter 2 and 3 used must already be originating                                                                |
| ex 15.07 to 15.15 | Fixed vegetable oils and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified:<br>- Solid fractions, except for that Jojoba oil<br><br>- Other, except for:<br>-- Lung oil; myrtle wax and Japan wax<br>-- Those for technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human Consumption | Manufacture from other materials of heading No. 15.07 to 15.15<br>Manufacture in which all the vegetable materials used must already be originating                                                                                                          |
| ex 15.16          | Animal or vegetable fats and oils and their fractions, re-esterified, whether or not refined but not further prepared                                                                                                                                                                                                          | Manufacture in which all the animal the vegetable materials used must already be originating                                                                                                                                                                 |
| ex 15.17          | Edible liquid mixtures of vegetable oils of headings Nos. 1507 to 1515:                                                                                                                                                                                                                                                        | Manufacture in which all the vegetable materials used must already be originating                                                                                                                                                                            |
| 16.01             | Sausages and similar products, of meat, meat offal or blood; food preparations based on these products                                                                                                                                                                                                                         | Manufacture from animals of Chapter 1                                                                                                                                                                                                                        |
| 16.02             | Other prepared or preserved meat, meat offal or blood                                                                                                                                                                                                                                                                          | Manufacture from animals of Chapter 1                                                                                                                                                                                                                        |
| 16.03             | Extracts and juices of meat, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates                                                                                                                                                                                                                                      | Manufacture from animals of Chapter 1. However, all fish, crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates used must already be originating                                                                                                             |
| 16.04             | Prepared or preserved fish; caviar and caviar substitutes prepared from fish eggs                                                                                                                                                                                                                                              | Manufacture in which all the fish and fish eggs used must already be originating                                                                                                                                                                             |
| 16.05             | Crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, prepared or preserved                                                                                                                                                                                                                                                   | Manufacture in which all the crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates used must already be originating                                                                                                                                          |
| ex 17.01          | Cane or beet sugar and chemically pure sucrose, in solid form, flavoured or coloured                                                                                                                                                                                                                                           | Manufacture in which the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                 |
| ex 17.03          | Molasses resulting from the extraction or refining of sugar, flavoured or coloured                                                                                                                                                                                                                                             | Manufacture in which the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                 |

| (1)      | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 17.04    | Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product, provided the value of any other materials of Chapter 17 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 19.02    | Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meat of other substances) or otherwise prepared, such as spaghetti, macaroni, noodles, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, whether or not prepared                                                                                                                                                               | Manufacture in which all the cereals (except durum wheat) meat, meat offal, fish, crustaceans or molluscs used must already be originating                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 19.05    | Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa; communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products                                                                                                                                                         | Manufacture from materials of any heading, except those of Chapter 11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 20.01    | Vegetables, fruit nuts and other edible parts of plants, prepared or preserved by vinegar or acetic acid                                                                                                                                                                                                                                                                    | Manufacture in which all the fruit, nuts or vegetables used must already be originating                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 20.07    | Jams, fruit jellies, marmalades, fruit or nut purée and fruit or nut pastes, being cooked preparations, whether or not containing added sugar or other sweetening matter                                                                                                                                                                                                    | Manufacture in which the value of any materials of Chapter 17 used must not exceed 30 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 20.08    | Fruit, nuts and other edible parts of plants otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit, not elsewhere specified or included:<br>- Fruit and nuts cooked otherwise than by steaming or boiling in water, not containing added sugar, frozen<br>- Nuts, not containing added sugar or spirit<br><br>- Other | Manufacture in which all the fruit and nuts used must already be originating<br><br>Manufacture in which the value of the originating nuts and oil seeds of heading Nos. 08.01, 08.02 and 12.02 to 12.07 used exceeds 60 % of the ex-works price of the product<br>Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product, provided the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product |
| ex 20.09 | Fruit juices (including grape must) unfermented and not containing added spirit, whether or not containing added sugar or other sweetening matter                                                                                                                                                                                                                           | Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product, provided the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| ex 21.01 | Roasted chicory and extracts, essences and concentrates thereof                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Manufacture in which all the chicory used must already be originating                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 22.01    | Waters, including natural or artificial mineral waters and aerated waters, not containing added sugar or other sweetening matter nor flavoured; ice and snow                                                                                                                                                                                                                | Manufacture in which all the water used must already be originating                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 22.02    | Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured; and other non-alcoholic beverages, not including fruit or vegetable juices of heading No. 20.09                                                                                                                                                        | Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product provided the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product, and any fruit juice used (except for pineapple, lime and grapefruit juices) must already be originating                                                                                                                                                            |

| (1)      | (2)                                                                                                                                                                                                                   | (3)                                                                                                                                                                  |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 22.03    | Beer made of malt                                                                                                                                                                                                     | Manufacture in which the value of any materials of heading No. 11.07 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product                                  |
| ex 22.04 | Wine of fresh grapes, including fortified wines, and grape must with the addition of alcohol                                                                                                                          | Manufacture in which all the grapes or any materials derived from grapes used must already be originating                                                            |
| 22.05    | Vermouth and other wine of fresh grapes flavoured with plants or aromatic substances                                                                                                                                  | Manufacture in which the wine of heading No. 22.04 used in biggest amount and grape of heading No. 08.06 used must already be originating                            |
| ex 22.07 | Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of 80 % vol or higher; ethyl alcohol and other spirits, denatured of any strength                                                                        | Manufacture in which:<br>- all the materials used are classified in a heading other than that of the product, and<br>- must be wholly obtained                       |
| ex 22.08 | Unflavoured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80 % vol; spirits, liqueurs and other spirituous beverages; compound alcoholic preparations of a kind used for the manufacture of beverages | Manufacture in which:<br>- all the materials used are classified in a heading other than that of the product, and<br>- must be wholly obtained                       |
| 22.09    | Vinegar and substitutes for vinegar obtained from acetic acid                                                                                                                                                         | The basic materials of heading No. 08.06 and 08.08 or other materials used must already be originating                                                               |
| 23.09    | Preparations of a kind used in animal feeding                                                                                                                                                                         | Manufacture in which all the cereals, sugar or molasses, must or milk used must already be originating                                                               |
| 24.01    | Unmanufactured tobacco; tobacco refuse                                                                                                                                                                                | Primary processing in which the dried tobacco of Virginia type must be wholly obtained                                                                               |
| ex 25.04 | Natural crystalline graphite, with enriched carbon content, purified and ground                                                                                                                                       | Enriching of the carbon content, purifying and grinding of crude crystalline graphite                                                                                |
| ex 25.15 | Marble, merely cut by sawing or otherwise into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape, of a thickness not exceeding 25 cm                                                                          | Cutting, by sawing or otherwise, of marble (event if already sawn) of a thickness exceeding 25 cm                                                                    |
| ex 25.16 | Granite, porphyry, basalt, sand-stone and other monumental and building stone, merely cut by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape, of a thickness not exceeding 25 cm  | Cutting, by sawing or otherwise, of stones (even if already sawn) of a thickness exceeding 25 cm                                                                     |
| ex 25.18 | Calcined dolomite                                                                                                                                                                                                     | Calcination of dolomite not calcined                                                                                                                                 |
| ex 25.19 | Crushed natural magnesium carbonate (magnesite), in hermetically sealed containers, and magnesium oxide, whether or not pure, other than fused magnesia or dead burned (sintered) magnesia                            | Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, natural magnesium carbonate (magnesite) may be used |
| ex 25.20 | Plasters specially prepared for dentistry                                                                                                                                                                             | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product                                                   |
| ex 25.24 | Natural asbestos fibres                                                                                                                                                                                               | Manufacture from asbestos concentrate                                                                                                                                |
| ex 25.25 | Mica powder                                                                                                                                                                                                           | Grinding of mica or mica waste                                                                                                                                       |
| ex 25.30 | Earth colours, calcined or powdered                                                                                                                                                                                   | Calcination or grinding of earth colours                                                                                                                             |



| (1)      | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | (3)                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex 27.07 | Oils in which the weight of the aromatic constituents exceeds that of the non-aromatic constituents, being oils similar to mineral oils obtained by distillation of high temperature coal tar, of which more than 65 % by volume distils at a temperature of up to 250 °C (including mixtures of petroleum spirit and benzole), for use as power or heating fuels | Manufacture from materials of any heading                                                                                                                                                                                                            |
| 27.10    | Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70 % or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations                                                                      | Manufacture from materials of any heading                                                                                                                                                                                                            |
| ex 27.12 | Refined petroleum jelly                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Manufacture from unrefined petroleum jelly                                                                                                                                                                                                           |
| ex 27.12 | Paraffin wax                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Manufacture from slack wax or scale wax                                                                                                                                                                                                              |
| ex 27.12 | Microcrystalline petroleum wax, slack wax, purified ozokerite, lignite wax, peat wax, other mineral waxes, and similar products obtained by synthesis or by other processes, whether or not coloured                                                                                                                                                              | Manufacture from crude ozokerite                                                                                                                                                                                                                     |
| ex Ch.28 | Inorganic chemicals; organic or inorganic compounds of precious metals, of rare earth metals, of radioactive elements or of isotopes; except for headings ex 28.11, ex 28.33 and ex 28.40 for which the rules are set out below                                                                                                                                   | Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, materials classified in the same heading may be used provided their value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product |
| ex 28.11 | Sulphur trioxide                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Manufacture from sulphur dioxide                                                                                                                                                                                                                     |
| ex 28.33 | Aluminium, sulphate                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                   |
| ex 28.40 | Sodium perborate                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Manufacture from disodium tetraborate pentahydrate                                                                                                                                                                                                   |
| ex Ch.29 | Organic chemicals, except for headings Nos. ex 29.05, 29.15, ex 29.32, 29.33 and 29.34, for which the rules are set out below                                                                                                                                                                                                                                     | Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, materials classified in the same heading may be used provided their value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product |
| ex 29.05 | Metal alcoholates of alcohols of this heading and of ethanol or glycerol                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading No. 29.05. However, metal alcoholates of this heading may be used, provided their value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product                    |
| 29.15    | Saturated acyclic monocarboxylic acids and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives                                                                                                                                                                                               | Manufacture from materials of any heading. However, the value of all the materials of headings Nos. 29.15 and 29.16 used may not exceed 20 % of the ex-works price of the product                                                                    |
| ex 29.32 | Internal ethers and their halo-genated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives                                                                                                                                                                                                                                                                           | Manufacture from materials of any heading. However, the value of all the materials of heading No. 29.09 used may not exceed 20 % of the ex-works price of the product                                                                                |
| ex 29.32 | Cyclic acetals and internal hemiacetals and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives                                                                                                                                                                                                                                                    | Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading No. 29.32                                                                                                                                                            |

| (1)             | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 29.33           | Heterocyclic compounds with nitrogen hetero-atom(s) only nucleic acids and their salts;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Manufacture from materials of any heading. However, the value of all the materials of headings Nos. 29.32 and 29.33 used may not exceed 20 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 29.34           | Other heterocyclic compounds                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Manufacture from materials of any heading. However, the value of all the materials of headings Nos. 29.32, 29.33 and 29.34 used may not exceed 20 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| ex Ch.30        | Pharmaceutical products, except for headings Nos. 30.02, 30.03 and 30.04, for which the rules are set out below                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, materials classified in the same heading may be used provided their value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 30.02           | Human blood; animal blood prepared for therapeutic, prophylactic or diagnostic uses; antisera and other blood fractions; vaccines, toxins, cultures of micro-organisms (excluding yeasts) and similar products:<br>- Products consisting of two or more constituents which have been mixed together for therapeutic or prophylactic uses or unmixed products for these uses, put up in measured doses or in forms or packings for retail sale<br>- Other:<br>-- Human blood<br><br>-- Animal blood prepared for therapeutic or prophylactic uses<br><br>-- Blood fractions other than antisera, haemoglobin and serum globulin<br><br>-- Haemoglobin, blood globulin and serum globulin<br><br>-- Other | Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading No. 30.02. The materials of this description may also be used, provided their value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product<br><br>Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading No. 30.02. The materials of this description may also be used, provided their value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product<br><br>Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading No. 30.02. The materials of this description may also be used, provided their value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product<br><br>Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading No. 30.02. The materials of this description may also be used, provided their value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product<br><br>Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading No. 30.02. The materials of this description may also be used, provided their value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product |
| 30.03 and 30.04 | Medicaments (excluding goods of heading No. 30.02, 30.05 or 30.06)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Manufacture in which:<br>- all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, materials of heading No. 30.03 or 30.04 may be used provided their value, taken together, does not exceed 20 % of the ex-works price of the product, and<br>- the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

| (1)       | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex Ch. 31 | Fertilisers except for heading No. ex 31.05 for which the rule is set out below                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, materials classified in the same heading may be used provided their value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                    |
| ex 31.05  | Mineral or chemical fertilisers containing two or three of the fertilising elements nitrogen, phos-phorus and potassium; other fertilisers; goods of this Chapter, in tablets or similar forms or in packages of a gross weight not exceeding 10 kg, except for: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Sodium nitrate</li> <li>- Calcium cyanamide</li> <li>- Potassium sulphate</li> <li>- Magnesium potassium sulphate</li> </ul> | Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none"> <li>- all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, materials classified in the same heading may be used provided their value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product, and</li> <li>- the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</li> </ul> |
| ex Ch.32  | Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other colouring matter; paints and varnishes; putty and other mastics; inks; except for headings Nos. ex 32.01 and 32.05, for which the rules are set out below                                                                                                                                                                                          | Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, materials classified in the same heading may be used provided their value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                    |
| ex 32.01  | Tannins and their salts, ethers, esters and other derivatives                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Manufacture from tanning extracts of vegetable origin                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 32.05     | Colour lakes; preparations as specified in Note 3 to this Chapter based on colour lakes <sup>1)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Manufacture from materials of any heading, except headings Nos. 32.03 and 32.04 provided the value of any material classified in heading No. 32.05 does not exceed 20 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                                            |
| ex Ch. 33 | Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic or toilet preparations; except for heading No. 33.01, for which the rule is set out below                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, materials classified in the same heading may be used provided their value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                    |
| 33.01     | Essential oils (terpeneless or not), including concretes and absolutes; resinoids; concentrates of essential oils in fats, in fixed oils, in waxes or the like, obtained by enfleurage or maceration; terpenic by-products of the deterpenation of essential oils; aqueous distillates and aqueous solutions of essential oils                                                                                                         | Manufacture from materials of any heading, including materials of a different "group" <sup>2)</sup> in this heading. However, materials of the same group may be used, provided their value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                   |
| ex Ch. 34 | Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes, polishing or scouring preparations, candles and similar articles, modelling pastes, "dental waxes" and dental preparations with a basis of plaster; except for heading No. 34.04, for which the rules are set out below                                                                                         | Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, materials classified in the same heading may be used provided their value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                    |
| 34.04     | Artificial waxes and prepared waxes: <ul style="list-style-type: none"> <li>- With a basis of paraffin, petroleum waxes, waxes obtained from bituminous minerals, slack wax or scale wax</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                    | Manufacture from materials not classified in heading No. 34.04 or in Chapter 29                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

<sup>1)</sup> Note 3 to Chapter 32 says that these preparations are those of a kind used for colouring any materials or used ingredients in the manufacturing of colouring preparations, provided they are not classified in another heading in Chapter 32.

<sup>2)</sup> A "group" is regarded as any part of the heading separated from the rest by a semi-colon.

| (1)               | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 34.04<br>(cont'd) | - Other                                                                                                                                                                                                                                                                            | Manufacture from materials of any heading, except:<br>- Hydrogenated oils having the character of waxes of heading No. 15.16<br>- Fatty acids not chemically defined or industrial fatty alcohols having the character of waxes of heading No. 15.19<br>- Materials of heading No. 34.04<br>However, these materials may be used provided their value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                    |
| ex Ch. 35         | Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes; except for headings Nos. 35.05 and ex 35.07 for which the rules are set out below                                                                                                                                      | Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, materials classified in the same heading may be used provided their value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 35.05             | Dextrins and other modified starches (for example, pre-gelatinised or esterified starches); glues based on starches, or on dextrins or other modified starches:<br>- Starch ethers and esters<br><br>- Other                                                                       | Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading No. 35.05<br>Manufacture from materials of any heading, except those of heading No. 11.08                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| ex 35.07          | Prepared enzymes not elsewhere specified or included                                                                                                                                                                                                                               | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Ch. 36            | Explosives; pyrotechnic products; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations                                                                                                                                                                                     | Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, materials classified in the same heading may be used provided their value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| ex Ch. 37         | Photographic or cinematographic goods; except for headings Nos. 37.01, 37.02 and 37.04 for which the rules are set out below                                                                                                                                                       | Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, materials classified in the same heading may be used provided their value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 37.01             | Photographic plates and film in the flat, sensitised, unexposed, of any material other than paper, paperboard or textiles; instant print film in the flat, sensitised, unexposed, whether or not in packs:<br>- Instant print film for colour photography, in packs<br><br>- Other | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than heading No. 37.01 or 37.02. However, materials from heading No. 37.02 may be used provided their value does not exceed 30 % of the ex-works price of the product<br>Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than heading No. 37.01 or 37.02. However, materials which are classified within heading No. 37.01 and 37.02 may be used provided their value taken together does not exceed 20 % of the ex-works price of the product |
| 37.02             | Photographic film in rolls, sensitised, unexposed, of any material other than paper, paperboard or textiles; instant print film in rolls, sensitised, unexposed                                                                                                                    | Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than heading No. 37.01 or 37.02                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 37.04             | Photographic plates, film, paper, paperboard and textiles, exposed but not developed                                                                                                                                                                                               | Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than headings No. 37.01 to 37.04                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

| (1)                                             | (2)                                                                                                                                                                                                  | (3)                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex Ch. 38                                       | Miscellaneous chemical products; except for headings Nos. ex 38.01, ex 38.03, ex 38.05, ex 38.06, ex 38.07, 38.08 to 38.14, 38.18 to 38.20, 38.22 and 38.23 for which the rules are set out below    | Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, materials classified in the same heading may be used provided their value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product |
| ex 38.01                                        | Colloidal graphite in suspension in oil and semicolloidal graphite; carbonaceous pastes for electrodes                                                                                               | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                   |
| ex 38.01                                        | Graphite in paste form, being a mixture of more than 30 % by weight of graphite with mineral oils                                                                                                    | Manufacture in which the value of all the materials of heading No. 34.03 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product                                                                                                              |
| ex 38.03                                        | Refined tall oil                                                                                                                                                                                     | Refining of crude tall oil                                                                                                                                                                                                                           |
| ex 38.05                                        | Spirits of sulphate turpentine, purified                                                                                                                                                             | Purification by distillation or refining of raw spirits of sulphate turpentine                                                                                                                                                                       |
| ex 38.06                                        | Ester gums                                                                                                                                                                                           | Manufacture from resin acids                                                                                                                                                                                                                         |
| ex 38.07                                        | Wood pitch (wood tar pitch)                                                                                                                                                                          | Distillation of wood tar                                                                                                                                                                                                                             |
| 38.08 to 38.14, 38.18 to 38.20, 38.22 and 38.23 | Miscellaneous chemical products:                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                 | - Prepared additives for lubricating oil, containing petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals, of heading No. 38.11                                                                  | Manufacture in which the value of all the materials of heading No. 38.11 used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product                                                                                                              |
|                                                 | - The following of heading No. 38.23:                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                 | -- Prepared binders for foundry moulds or cores based on natural resinous products                                                                                                                   | Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, materials classified in the same heading may be used provided their value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product |
|                                                 | -- Naphthenic acids, their water insoluble salts and their esters                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                 | -- Sorbitol other than that of heading No. 29.05                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                 | -- Petroleum sulphonates, excluding petroleum sulphonates of alkali metals, of ammonium or of ethanolamines; thiophenated sulphonic acids of oils obtained from bituminous minerals, and their salts |                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                 | -- Ion exchangers                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                 | -- Getters for vacuum tubes                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                 | -- Alkaline iron oxide for the purification of gas                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                 | -- Ammoniacal gas liquors and spent oxide produced in coal gas purification                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                 | -- Sulphonaphthenic acids, their water insoluble salts and their esters                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                 | -- Fusel oil and Dippel's oil                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                 | -- Mixtures of salts having different anions                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                 | -- Copying pastes with a basis of gelatin, whether or not on a paper or textile backing                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                 | - Other                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                      |
| ex 39.01 to 39.15                               | Plastics in primary forms, waste, parings and scrap, of plastic; except for heading No. ex 39.07 for which the rule is set out below:                                                                | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                   |
|                                                 | - Addition homopolymerization products                                                                                                                                                               | Manufacture in which:                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                 |                                                                                                                                                                                                      | - the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product, and                                                                                                                                                 |

| (1)                        | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex 39.01 to 39.15 (cont'd) | - Addition homopolymerization products<br><br>- Other                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | - the value of any materials of Chapter 39 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product <sup>3)</sup><br>Manufacture in which the value of the materials of Chapter 39 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product <sup>3)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| ex 39.07                   | Copolymer, made from polycarbonate and acrylonitrile-butadiene-styrene copolymer (ABS)                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| ex 39.16 to 39.21          | Semi-manufactures and articles of plastics, except for headings Nos. ex 39.16, ex 39.17 and ex 39.20, for which the rules are set out below:<br>- Flat products, further worked than only surface-worked or cut into forms other than rectangular (including square), other products, further worked than only surface-worked<br>- Other:<br>-- Addition homopolymerization products<br><br>-- Other | Manufacture in which the value of any materials of Chapter 39 used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product<br><br>Manufacture in which:<br>- the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product, and<br>- the value of any materials of Chapter 39 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product <sup>3)</sup><br>Manufacture in which the value of any materials of Chapter 39 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product <sup>3)</sup> |
| ex 39.16 and ex 39.17      | Profile shapes and tubes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Manufacture in which:<br>- the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product, and<br>- the value of any materials classified in the same heading as the product does not exceed 20 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| ex 39.20                   | Ionomer sheet or film                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Manufacture from a thermoplastic partial salt which is a copolymer of ethylene metacrylic acid partly neutralized with metal ions, mainly zinc and sodium                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 39.22 to 39.26             | Articles of plastics                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| ex 40.01                   | Laminated slabs of crepe rubber for shoes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Lamination of sheets of natural rubber                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 40.05                      | Compounded rubber, unvulcanised, in primary forms or in plates, sheets or strip                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Manufacture in which the value of all the materials used, except natural rubber, does not exceed 50 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 40.12                      | Retreaded or used pneumatic tyres of rubber; solid or cushion tyres, interchangeable tyre treads and tyre flaps, of rubber:<br>- Retreaded pneumatic, solid or cushion, of rubber tyres<br>- Other                                                                                                                                                                                                   | Retreading of used tyres<br><br>Manufacture from materials of any heading, except those of heading No. 40.11 or 40.12                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

<sup>3)</sup> In the case of the products composed materials classified within both heading No. 39.01 to 39.06 on the one hand, and within heading No. 39.07 to 39.11, on the other hand, this restriction applies to that group of materials which predominates by weight in the product.

| (1)                  | (2)                                                                                                                                                                                                                                           | (3)                                                                                                                                                                    |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex 40.17             | Articles of hard rubber                                                                                                                                                                                                                       | Manufacture from hard rubber                                                                                                                                           |
| ex 41.02             | Raw skins of sheep or lambs, without wool on                                                                                                                                                                                                  | Removal of wool from sheep or lamb skins, with wool on                                                                                                                 |
| 41.04 to 41.07       | Leather, without hair or wool, other than leather of heading No. 41.08 or 41.09                                                                                                                                                               | Retanning of pre-tanned leather or<br>Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product                           |
| 41.09                | Patent leather and patent laminated leather; metallised leather                                                                                                                                                                               | Manufacture from leather of headings Nos. 41.04 to 41.07 provided its value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product                                  |
| ex 43.02             | Tanned or dressed furskins, assembled:<br>- Plates, crosses and similar forms<br><br>- Other                                                                                                                                                  | Bleaching or dyeing, in addition to cutting and assembly of non-assembled tanned or dressed furskins<br>Manufacture from non-assembled, tanned or dressed furskins     |
| 43.03                | Articles of apparel, clothing accessories and other articles of fur skin                                                                                                                                                                      | Manufacture from non-assembled tanned or dressed furskins of heading No. 43.02                                                                                         |
| ex 44.03             | Wood roughly squared                                                                                                                                                                                                                          | Manufacture from wood in the rough, whether or not stripped of its bark or merely roughed down                                                                         |
| ex 44.07             | Wood sawn or chipped lengthwise, sliced or peeled, of a thickness exceeding 6 mm, planed, sanded or finger-jointed                                                                                                                            | Planing, sanding or finger-jointing                                                                                                                                    |
| ex 44.08             | Veneer sheets and sheets for plywood, of a thickness not exceeding 6 mm, spliced, and other wood sawn lengthwise, sliced or peeled, of a thickness not exceeding 6 mm, planed, sanded or finger-jointed                                       | Splicing, planing, sanding or finger-jointing                                                                                                                          |
| ex 44.09             | Wood (including strips and friezes for parquet flooring, not assembled) continuously shaped (tongued, grooved, rebated, chamfered, V-jointed, beaded, moulded, rounded or the like) along any of its edges or faces, sanded or finger-jointed | Sanding or finger-jointing                                                                                                                                             |
| ex 44.09             | Beadings and mouldings                                                                                                                                                                                                                        | Beading or moulding                                                                                                                                                    |
| ex 44.10 to ex 44.13 | Beadings and mouldings, including moulded skirting and other moulded boards                                                                                                                                                                   | Beading or moulding                                                                                                                                                    |
| ex 44.15             | Packing cases, boxes, crates, drums and similar packings, of wood                                                                                                                                                                             | Manufacture from boards not cut to size                                                                                                                                |
| ex 44.16             | Casks, barrels, vats, tubs and other coopers' products and parts thereof, of wood                                                                                                                                                             | Manufacture from riven staves, not further worked than sawn on the two principal surfaces                                                                              |
| ex 44.18             | Builders' joinery and carpentry of wood                                                                                                                                                                                                       | Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, cellular wood panels, shingles and shakes may be used |
| ex 44.18             | Beadings and mouldings                                                                                                                                                                                                                        | Beading or moulding                                                                                                                                                    |
| ex 44.21             | Match splints; wooden pegs or pins for footwear                                                                                                                                                                                               | Manufacture from wood of any heading except drawn wood of heading No. 44.09                                                                                            |
| 45.03                | Articles of natural cork                                                                                                                                                                                                                      | Manufacture from cork of heading No. 45.01                                                                                                                             |
| ex 48.11             | Paper and paperboard, ruled, lined or squared only                                                                                                                                                                                            | Manufacture from paper making materials of Chapter 47                                                                                                                  |

| (1)             | (2)                                                                                                                                                                                                               | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 48.16           | Carbon paper, self-copy paper and other copying or transfer papers (other than those of heading No. 48.09), duplicator stencils and offset plates, of paper, whether or not put up in boxes                       | Manufacture from paper making materials of Chapter 47                                                                                                                                                                                                                                           |
| 48.17           | Envelopes, letter cards, plain postcards and correspondence cards, of paper or paperboard; boxes, pouches, wallets and writing compendiums, of paper or paper-board, containing an assortment of paper stationery | Manufacture in which:<br>- all the materials used are classified in a heading other than that of the product, and<br>- the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product                                                                            |
| ex 48.18        | Toilet paper                                                                                                                                                                                                      | Manufacture from paper-making materials of Chapter 47                                                                                                                                                                                                                                           |
| ex 48.19        | Cartons, boxes, cases, bags and other packing containers, of paper, paperboard, cellulose wadding or webs of cellulose fibres                                                                                     | Manufacture in which:<br>- all the materials used are classified in a heading other than that of the product, and<br>- the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product                                                                            |
| ex 48.20        | Letter pads                                                                                                                                                                                                       | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                              |
| ex 48.23        | Other paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, cut to size or shape                                                                                                                     | Manufacture from paper-making materials of Chapter 47                                                                                                                                                                                                                                           |
| 49.09           | Printed or illustrated postcards; printed cards bearing personal greetings, messages or announcements, whether or not illustrated, with or without envelopes or trimmings                                         | Manufacture from materials not classified in heading No. 49.09 or 49.11                                                                                                                                                                                                                         |
| 49.10           | Calendars of any kind, printed, including calendar blocks:<br>- Calendars of the "perpetual" type or with replaceable blocks mounted on bases other than paper or paperboard<br><br>- Other                       | Manufacture in which:<br>- all the materials used are classified in a heading other than that of the product, and<br>- the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product<br>Manufacture from materials not classified in heading No. 49.09 or 49.11 |
| ex 50.03        | Silk waste (including cocoons unsuitable for reeling, yarn waste and gametted stock), carded or combed                                                                                                            | Carding or combing of silk waste                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 55.01 to 55.07  | Man-made staple fibres                                                                                                                                                                                            | Manufacture from chemical materials or textile pulp                                                                                                                                                                                                                                             |
| ex Ch. 50 to 55 | Yarn, monofilament and thread                                                                                                                                                                                     | Manufacture from <sup>4)</sup> :<br>- Raw silk, silk waste, carded or combed or otherwise processed for spinning,<br>- Other natural fibres, not carded, combed or otherwise processed for spinning,<br>- Chemical materials or textile pulp, or<br>- Paper making materials                    |
| ex Ch. 50 to 55 | Woven fabrics:<br>- Incorporating rubber thread<br>- Other                                                                                                                                                        | Manufacture from single yarn <sup>4)</sup><br>Manufacture from <sup>4)</sup> :<br>- Coir yarn,<br>- Natural fibres,                                                                                                                                                                             |

<sup>4)</sup> For special conditions relating to products made of mixture of textile materials, see Introductory Note 6.



| (1)                         | (2)                                                                                                                                                                                                                                    | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex Ch. 50 to 55<br>(cont'd) | - Other                                                                                                                                                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning,</li> <li>- Chemical materials or textile pulp, or</li> <li>- Paper</li> </ul> or<br>Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat setting, raising, calendering, shrink resistance processing, permanent finishing, decatizing, impregnating, mending and burling) where the value of the unprinted fabric used does not exceed 47.5 % of the ex-works price of the product  |
| ex Ch. 56                   | Wadding, felt and non-wovens; special yarns; twine cordage, ropes and cables and articles there of except for headings Nos. 56.02, 56.04, 56.05 and 56.06, for which the rules are set out below                                       | Manufacture from <sup>4)</sup> : <ul style="list-style-type: none"> <li>- Coir yarn,</li> <li>- Natural fibres,</li> <li>- Chemical materials or textile pulp, or</li> <li>- Paper making materials</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 56.02                       | Felt, whether or not impregnated, coated, covered or laminated:<br>- Needleloom felt                                                                                                                                                   | Manufacture from <sup>4)</sup> : <ul style="list-style-type: none"> <li>- Natural fibres,</li> <li>- Chemical materials or textile pulp</li> </ul> However: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Polypropylene filament of heading No. 54.02,</li> <li>- Polypropylene fibres of heading No. 55.03 or 55.06, or</li> <li>- Polypropylene filament tow of heading No. 55.01, of which the denomination in all cases of a single filament or fibre is less than 9 decitex may be used provided their value does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</li> </ul> |
|                             | - Other                                                                                                                                                                                                                                | Manufacture from <sup>4)</sup> : <ul style="list-style-type: none"> <li>- Natural fibres,</li> <li>- Man-made staple fibres made from casein, or</li> <li>- Chemical materials or textile pulp</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 56.04                       | Rubber thread and cord, textile covered; textile yarn, and strip and the like of heading No. 54.04 or 54.05, impregnated, coated, covered or sheathed with rubber or plastics:<br>- Rubber thread and cord, textile covered<br>- Other | Manufacture from rubber thread or cord, not textile covered<br>Manufacture from <sup>4)</sup> : <ul style="list-style-type: none"> <li>- Natural fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning,</li> <li>- Chemical materials or textile pulp, or</li> <li>- Paper-making materials</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 56.05                       | Metalised yarn, whether or not gimped, being textile yarn, or strip or the like of heading No. 54.04 or 54.05, combined with metal in the form of thread, strip or powder or covered with metal                                        | Manufacture from <sup>4)</sup> : <ul style="list-style-type: none"> <li>- Natural fibres,</li> <li>- Man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning,</li> <li>- Chemical materials or textile pulp, or</li> <li>- Paper making materials</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 56.06                       | Gimped yarn, and strip and the like of heading No. 54.04 or 54.05, gimped (other than those of heading No. 56.05 and gimped horsehair yarn); chenille yarn (including flock chenille yarn); loop wale-yarn                             | Manufacture from <sup>4)</sup> : <ul style="list-style-type: none"> <li>- Natural fibres,</li> <li>- Man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning,</li> <li>- Chemical materials or textile pulp, or</li> <li>- Paper making materials</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

| (1)       | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                        | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ch. 57    | <p>Carpets and other textile floor coverings:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Of needleloom felt</li> <li>- Of other felt</li> <li>- Other</li> </ul>                                                                                                                         | <p>Manufacture from<sup>4)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Natural fibres, or</li> <li>- Chemical materials or textile pulp</li> </ul> <p>However:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Polypropylene filament of heading No. 54.02,</li> <li>- Polypropylene fibres of heading No. 55.03 or 55.06, or</li> <li>- Polypropylene filament tow of heading No. 55.01, of which the denomination in all cases of a single filament or fibre is less than 9 decitex may be used provided their value does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</li> </ul> <p>Manufacture from<sup>4)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Natural fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, or</li> <li>- Chemical materials or textile pulp</li> </ul> <p>Manufacture from<sup>4)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Coir yarn,</li> <li>- Synthetic or artificial filament yarn,</li> <li>- Natural fibres, or</li> <li>- Man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning</li> </ul> |
| ex Ch. 58 | <p>Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery, except for headings Nos. 58.05 and 58.10; the rule for heading No. 58.10 is set out below;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Combined with rubber thread</li> <li>- Other</li> </ul> | <p>Manufacture from single yarn<sup>4)</sup>:</p> <p>Manufacture from<sup>4)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Natural fibres,</li> <li>- Man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, or</li> <li>- Chemical materials or textile pulp</li> </ul> <p>or</p> <p>Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat setting, raising, calendering, shrink resistance processing, permanent finishing, decatizing, impregnating, mending and burling) where the value of the unprinted fabric used does not exceed 47.5 % of the ex-works price of the product</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 58.10     | Embroidery in the piece, in strips or in motifs                                                                                                                                                                                                                                            | <p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- all the materials used are classified within a heading other than that of the product, and</li> <li>- the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 59.01     | Textile fabrics coated with gum or amylaceous substances, of a kind used for the outer covers of books or the like; tracing cloth; prepared painting canvas; buckram and similar stiffened textile fabrics of a kind used for hat foundations                                              | Manufacture from yarn                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 59.02     | <p>Tyre cord fabric of high tenacity yarn of nylon or other polyamides, polyesters or viscose rayon:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Containing not more than 90 % by weight of textile materials</li> <li>- Other</li> </ul>                                                 | <p>Manufacture from yarn</p> <p>Manufacture from chemical materials or textile pulp</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

| (1)            | (2)                                                                                                                                                                                                                              | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 59.03          | Textile fabrics impregnated, coated, covered or laminated with plastics, other than those of heading No. 59.02                                                                                                                   | Manufacture from yarn                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 59.04          | Linoleum, whether or not cut to shape; floor coverings consisting of a coating or covering applied on a textile backing, whether or not cut to shape                                                                             | Manufacture from yarn <sup>4</sup> ):                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 59.05          | Textile wall coverings:<br>- Impregnated, coated, covered or laminated with rubber, plastics or other materials<br>- Other                                                                                                       | Manufacture from yarn<br><br>Manufacture from <sup>4</sup> ):<br>- Coir yarn,<br>- Natural fibres,<br>- Man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, or<br>- Chemical materials or textile pulp<br>or<br>Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat setting, rasing, calendering, shrink resistance processing, permanent finishing, decatizing, impregnating, mending and burling) where the value of the unprinted fabric used does not exceed 47.5 % of the ex-works price of the product |
| 59.06          | Rubberised textile fabrics, other than those of heading No. 59.02:<br>- Knitted or crocheted fabrics<br><br>- Other fabrics made of synthetic filament yarn, containing more than 90 % by weight of textile materials<br>- Other | Manufacture from <sup>4</sup> ):<br>- Natural fibres,<br>- Man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, or<br>- Chemical materials or textile pulp<br>Manufacture from chemical materials<br><br>Manufacture from yarn                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 59.07          | Textile fabrics otherwise impregnated, coated or covered; painted canvas being theatrical scenery, studio backcloths or the like                                                                                                 | Manufacture from yarn                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| ex 59.08       | Incandescent gas mantles, impregnated                                                                                                                                                                                            | Manufacture from tubular knitted gas mantle fabric                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 59.09 to 59.11 | Textile articles of a kind suitable for industrial use:<br>- Polishing discs or rings other than of felt of heading No. 59.11<br>- Other                                                                                         | Manufacture from yarn or waste fabrics or rags of heading No. 63.10<br>Manufacture from <sup>4</sup> ):<br>- Coir yarn,<br>- Natural fibres,<br>- Man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, or<br>- Chemical materials or textile pulp                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Ch. 60         | Knitted or crocheted fabrics                                                                                                                                                                                                     | Manufacture from <sup>4</sup> ):<br>- Natural fibres,<br>- Man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, or<br>- Chemical materials or textile pulp                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

| (1)                                                 | (2)                                                                                                                                                                                                                                                        | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ch. 61                                              | Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted:<br>- Obtained by sewing together or otherwise assembling, two or more pieces of knitted or crocheted fabric which have been either cut to form or obtained directly to form<br>- Other | Manufacture from yarn <sup>5)</sup> :<br><br>Manufacture from <sup>4)</sup> :<br>- Natural fibres,<br>- Man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, or<br>- Chemical materials or textile pulp                                                                                                                                                                                                                   |
| ex Ch. 62                                           | Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted, except for headings Nos. ex 62.02, ex 62.04, ex 62.06, ex 62.09, ex 62.10, 62.13, 62.14, ex 62.16 and ex 62.17 for which the rules are set out below                               | Manufacture from yarn <sup>5)</sup> :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| ex 62.02, ex 62.04, ex 62.06, ex 62.09 and ex 62.17 | Women's, girls' and babies' clothing and "other made up clothing accessories", embroidered                                                                                                                                                                 | Manufacture from yarn <sup>5)</sup> :<br>or<br>Manufacture from unembroidered fabric provided the value of the unembroidered fabric used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product <sup>5)</sup>                                                                                                                                                                                                                                      |
| ex 62.10, ex 62.16 and ex 62.17                     | Fire-resistant equipment of fabric covered with foil of aluminised polyester                                                                                                                                                                               | Manufacture from yarn <sup>5)</sup> :<br>or<br>Manufacture from uncoated fabric provided the value of the uncoated fabric used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product <sup>5)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                |
| 62.13 and 62.14                                     | Handkerchiefs, shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like:<br>- Embroidered                                                                                                                                                                  | Manufacture from unbleached single yarn <sup>4)</sup> , <sup>5)</sup><br>or<br>Manufacture from unembroidered fabric provided the value of the unembroidered fabric used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product <sup>5)</sup>                                                                                                                                                                                                      |
| ex 62.17                                            | - Other<br>Interlinings for collars and cuffs, cut out                                                                                                                                                                                                     | Manufacture from unbleached single yarn <sup>4)</sup> , <sup>5)</sup><br>Manufacture in which:<br>- all the materials used are classified within a heading other than that of the product, and<br>- the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                     |
| 63.01 to 63.04                                      | Blankets, travelling rugs, bed linen etc.; curtains etc.; other furnishing articles:<br>- Of felt, of non-wovens<br><br>- Other:<br>-- Embroidered<br><br>-- Other                                                                                         | Manufacture from <sup>4)</sup> :<br>- Natural fibres, or<br>- Chemical materials or textile pulp<br><br>Manufacture from unbleached single yarn <sup>4)</sup> , <sup>5)</sup><br>or<br>Manufacture from unembroidered fabric (other than knitted or crocheted) provided the value of the unembroidered fabric used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product<br>Manufacture from unbleached single yarn <sup>4)</sup> , <sup>5)</sup> |

<sup>5)</sup> See Introductory Note 7.

<sup>6)</sup> For knitted or crocheted casticles, not elastic or rubberized, obtained by sewing or assembly of pieces knitted or crocheted fabric (cut out or knitted directly to shape), see Introductory Note 7.

| (1)            | (2)                                                                                                                                                                                                                              | (3)                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 63.05          | Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods                                                                                                                                                                          | Manufacture from <sup>4)</sup> :<br>- Natural fibres,<br>- Man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, or<br>- Chemical materials or textile pulp                                                        |
| 63.06          | Tarpaulins, sails for boats, sailboards or landcraft, awnings, sunblinds, tents and camping goods:<br>- Of non-wovens                                                                                                            | Manufacture from <sup>4)</sup> :<br>- Natural fibres, or<br>- Chemical materials or textile pulp                                                                                                                                              |
| ex 63.07       | - Other<br>Other made-up articles, including dress patterns                                                                                                                                                                      | Manufacture from unbleached single yarn <sup>4)</sup><br>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product                                                                   |
| 63.08          | Sets consisting of woven fabric and yarn, whether or not with accessories, for making up into rugs, tapestries, embroidered table cloths or serviettes or similar textile articles, put up in packings for retail sale           | Each item in the set must satisfy the rule which would apply to it if it were not included in the set. However, non-originating articles may be incorporated provided their total value does not exceed 15 % of the ex-works price of the set |
| 64.01 to 64.05 | Footwear                                                                                                                                                                                                                         | Manufacture from materials of any heading except for assemblies of uppers affixed to inner soles or to other sole components of heading No. 64.06                                                                                             |
| 65.03          | Felt hats and other felt headgear, made from the hat bodies, hoods or plateaux of heading No. 65.01, whether or not lined or trimmed                                                                                             | Manufacture from yarn or textile fibres <sup>5)</sup>                                                                                                                                                                                         |
| 65.05          | Hats and other headgear, knitted or crocheted, or made up from lace, felt or other textile fabric, in the piece (but not in strips), whether or not lined or trimmed; hair-nets of any material, whether or not lined or trimmed | Manufacture from yarn or textile fibres <sup>5)</sup>                                                                                                                                                                                         |
| 66.01          | Umbrellas and sun umbrellas (including walking-stick umbrellas, garden umbrellas and similar umbrellas)                                                                                                                          | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product                                                                                                                            |
| ex 68.03       | Articles of slate or of agglomerated slate                                                                                                                                                                                       | Manufacture from worked slate                                                                                                                                                                                                                 |
| ex 68.12       | Articles of asbestos; articles of mixtures with a basis of asbestos or of mixtures with a basis of asbestos and magnesium carbonate                                                                                              | Manufacture from materials of any heading                                                                                                                                                                                                     |
| ex 68.14       | Articles of mica, including agglomerated or reconstituted mica, on a support of paper, paperboard or other materials                                                                                                             | Manufacture from worked mica (including agglomerated or reconstituted mica)                                                                                                                                                                   |
| 70.06          | Glass of heading No. 70.03, 70.04 or 70.05, bent, edge-worked, engraved, drilled, enamelled or otherwise worked, but not framed or fitted with other materials                                                                   | Manufacture from materials of heading No. 70.01                                                                                                                                                                                               |
| 70.07          | Safety glass, consisting of toughened (tempered) or laminated glass                                                                                                                                                              | Manufacture from materials of heading No. 70.01                                                                                                                                                                                               |
| 70.08          | Multiple-walled insulating units of glass                                                                                                                                                                                        | Manufacture from materials of heading No. 70.01                                                                                                                                                                                               |
| 70.09          | Glass mirrors, whether or not framed, including rear-view mirrors                                                                                                                                                                | Manufacture from materials of heading No. 70.01                                                                                                                                                                                               |

| (1)                             | (2)                                                                                                                                                                                                                 | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 70.10                           | Carboys, bottles, flasks, jars, pots, phials, ampoules and other containers, of glass, of a kind used for the conveyance or packing of goods; preserving jars of glass; stoppers, lids and other closures, of glass | Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product<br>or<br>Cutting of glassware, provided the value of the uncut glassware does not exceed 50 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                                         |
| 70.13                           | Glassware of a kind used for table, kitchen, toilet, office, indoor decoration or similar purposes (other than that of heading No. 70.10 or 70.18)                                                                  | Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product<br>or<br>Cutting of glassware, provided the value of the uncut glassware does not exceed 50 % of the ex-works price of the product<br>or<br>Hand-decoration (with the exception of silk screen printing) of hand-blown glassware, provided the value of the hand-blown glassware does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| ex 70.19                        | Articles (other than yarn) of glass fibres                                                                                                                                                                          | Manufacture from:<br>- Uncoloured slivers, rovings, yarn or chopped strands, or<br>- Glass wool                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| ex 71.02, ex 71.03 and ex 71.04 | Worked precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed)                                                                                                                                       | Manufacture from unworked precious or semi-precious stones                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 71.06, 71.08 and 71.10          | Precious metals:<br><br>- Unwrought                                                                                                                                                                                 | Manufacture from materials not classified in heading No. 71.06, 71.08 or 71.10<br>or<br>Electrolytic, thermal or chemical separation of precious metals of heading No. 71.06, 71.08 or 71.10<br>or<br>Alloying of precious metals of heading No. 71.06, 71.08 or 71.10 with each other or with base metal                                                                                                                                         |
| ex 71.07, ex 71.09 and ex 71.11 | - Semi-manufactured or in powder form<br>Metals clad with precious metals, semi-manufactured                                                                                                                        | Manufacture from unwrought precious metals<br>Manufacture from metals clad with precious metals, unwrought                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 71.16                           | Articles of natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed)                                                                                                      | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 71.17                           | Imitation jewellery                                                                                                                                                                                                 | Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product<br>or<br>Manufacture from base metal parts, not plated or covered with precious metals, provided the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                             |
| 72.07                           | Semi-finished products of iron or non-alloy steel                                                                                                                                                                   | Manufacture from materials of heading No. 72.01, 72.02, 72.03, 72.04 or 72.05                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 72.08 to 72.16                  | Flat-rolled products, bars and rods, angles, shapes and sections of iron or non-alloy steel                                                                                                                         | Manufacture from ingots or other primary forms of heading No. 72.06                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 72.17                           | Wire of iron or non-alloy steel                                                                                                                                                                                     | Manufacture from semi-finished materials of heading No. 72.07                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

| (1)                            | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | (3)                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex 72.18,<br>72.19 to<br>72.22 | Semi-finished products, flat-rolled products, bars and rods, angles, shapes and sections of stainless steel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Manufacture from ingots or other primary forms of heading No. 72.18                                                                                                                                                  |
| 72.23                          | Wire of stainless steel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Manufacture from semi-finished materials of heading No. 72.18                                                                                                                                                        |
| ex 72.24,<br>72.25 to<br>72.27 | Semi-finished products, flat-rolled products, bars and rods, in irregularly wound coils, of other alloy steel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Manufacture from ingots or other primary forms of heading No. 72.24                                                                                                                                                  |
| 72.28                          | Other bars and rods of other alloy steel; angles, shapes and sections, of other alloy steel; hollow drill bars and rods, of alloy or non-alloy steel                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Manufacture from ingots or other primary forms of heading No. 72.06, 72.18 or 72.24                                                                                                                                  |
| 72.29                          | Wire of other alloy steel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Manufacture from semi-finished materials of heading No. 72.24                                                                                                                                                        |
| ex 73.01                       | Sheet piling                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Manufacture from materials of heading No. 72.06                                                                                                                                                                      |
| 73.02                          | Railway or tramway track construction material of iron or steel, the following: rails, checkrails and rack rails, switch blades, crossing frogs, point rods and other crossing pieces, sleepers (cross-ties), fish-plates, chairs, chair wedges, sole plates (base plates), rail clips, bedplates, ties and other material specialized for jointing or fixing rails                                                                           | Manufacture from materials of heading No. 72.06                                                                                                                                                                      |
| 73.04,<br>73.05 and<br>73.06   | Tubes, pipes and hollow profiles, of iron (other than cast iron) or steel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Manufacture from materials of heading No. 72.06, 72.07, 72.18 or 72.24                                                                                                                                               |
| ex 73.07                       | Tube or pipe fittings of stainless steel (ISO No. X5CrNiMo 1712), consisting of several parts                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Turning, drilling, reaming, threading, deburring and sandblasting of foared blanks the value of which does not exceed 35 % of the ex-works price of the product                                                      |
| 73.08                          | Structures (excluding prefabricated buildings of heading No. 94.06) and parts of structures (for example, bridges and bridge-sections, lock-gates, towers, lattice masts, roofs, roofing frameworks, doors and windows and their frames and thresholds for doors, shutters, balustrades, pillars and columns), of iron or steel; plates, rods, angles, shapes, sections, tubes and the like, prepared for use in structures, of iron or steel | Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, welded angles, shapes and sections of heading No. 73.01 may not be used                             |
| ex 73.15                       | Skid-chains                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Manufacture in which the value of all the materials of heading No. 73.15 used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product                                                                              |
| ex 73.22                       | Radiators for central heating, not electrically heated                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Manufacture in which the value of all the materials of heading No. 73.22 used does not exceed 5 % of the ex-works price of the product                                                                               |
| ex Ch. 74                      | Copper and articles thereof except for headings Nos. 74.01 to 74.05; the rule for heading No. ex 74.03 is set out below                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Manufacture in which:<br>- all the materials used are classified in a heading other than that of the product, and<br>- the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| ex 74.03                       | Copper alloys, unwrought                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Manufacture from refined copper, unwrought, or waste and scrap                                                                                                                                                       |
| ex Ch. 75                      | Nickel and articles thereof, except for headings Nos. 75.01 to 75.03                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Manufacture in which:<br>- all the materials used are classified in a heading other than that of the product, and                                                                                                    |

| (1)                   | (2)                                                                                                                                                                                        | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex Ch. 75<br>(cont'd) | Nickel and articles thereof, except for headings Nos. 75.01 to 75.03                                                                                                                       | - the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| ex Ch. 76             | Aluminium and articles thereof, except for headings Nos. 76.01, 76.02 and ex 76.16; the rules for headings Nos. 76.01 and ex 76.16 are set out below                                       | Manufacture in which:<br>- all the materials used are classified within a heading other than that of the product, and<br>- the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                               |
| 76.01                 | Unwrought aluminium                                                                                                                                                                        | Manufacture by thermal or electrolytic treatment from unalloyed aluminium or waste and scrap of aluminium                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| ex 76.16              | Aluminium articles other than gauze, cloth, grill, netting, fencing, reinforcing fabric and similar materials (including endless bands) of aluminium wire, and expanded metal of aluminium | Manufacture in which:<br>- all the materials used are classified in a heading other than that of the product, however, gauze, cloth, grill, netting, fencing, reinforcing fabric and similar materials (including endless bands) of aluminium wire, or expanded metal of aluminium may be used, and<br>- the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| ex Ch. 78             | Lead and articles thereof except for headings Nos. 78.01 and 78.02; the rules for heading No. 78.01 are set out below                                                                      | Manufacture in which:<br>- all the materials used are classified in a heading other than that of the product, and<br>- the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                   |
| 78.01                 | Unwrought lead:<br>- Refined lead<br>- Other                                                                                                                                               | Manufacture from "bullion" or "work" lead<br>Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, waste and scrap of heading No. 78.02 may not be used                                                                                                                                                                                     |
| ex Ch. 79             | Zinc and articles thereof, except for headings Nos. 79.01 and 79.02; the rule for heading No. 79.01 is set out below                                                                       | Manufacture in which:<br>- all the materials used are classified in a heading other than that of the product, and<br>- the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                   |
| 79.01                 | Unwrought zinc                                                                                                                                                                             | Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, waste and scrap of heading No. 79.02 may not be used                                                                                                                                                                                                                                  |
| ex Ch. 80             | Tin and articles thereof, except for headings Nos. 80.01, 80.02 and 80.07; the rule for heading No. 80.01 is set out below                                                                 | Manufacture in which:<br>- all the materials used are classified in a heading other than that of the product, and<br>- the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                   |
| 80.01                 | Unwrought tin                                                                                                                                                                              | Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, waste and scrap of heading No. 80.02 may not be used                                                                                                                                                                                                                                  |
| ex Ch. 81             | Other base metals, wrought; articles thereof                                                                                                                                               | Manufacture in which the value of all the materials classified in the same heading as the product used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                                                                       |
| 82.06                 | Tools of two or more of the headings Nos. 82.02 to 82.05, put up in sets for retail sale                                                                                                   | Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than headings Nos. 82.02 to 82.05. However, tools of headings Nos. 82.02 to 82.05 may be incorporated into the set provided their value does not exceed 15 % of the ex-works price of the set                                                                                                                            |



| (1)      | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | (3)                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 82.07    | Interchangeable tools for hand tools, whether or not power-operated, or for machine-tools (for example, for pressing, stamping, punching, tapping, threading, drilling, boring, broaching, milling, turning or screwdriving), including dies for drawing or extruding metal, and rock drilling or earth-boring tools | Manufacture in which:<br>- all the materials used are classified in a heading other than that of the product, and<br>- the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product                                 |
| 82.08    | Knives and cutting blades, for machines or for mechanical appliances                                                                                                                                                                                                                                                 | Manufacture in which:<br>- all the materials used are classified in a heading other than that of the product, and<br>- the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product                                 |
| ex 82.11 | Knives with cutting blades, serrated or not (including pruning knives), other than knives of heading No. 82.08                                                                                                                                                                                                       | Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, knife blades and handles of base metal may be used                                                                                  |
| 82.14    | Other articles of cutlery (for example, hair clippers, butchers' or kitchen cleavers, choppers and mincing knives, paper knives); manicure or pedicure sets and instruments (including nail files)                                                                                                                   | Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, handles of base metal may be used                                                                                                   |
| 82.15    | Spoons, forks, ladles, skimmers, cake-servers, fish-knives, butter-knives, sugar tongs and similar kitchen or tableware                                                                                                                                                                                              | Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, handles of base metal may be used                                                                                                   |
| ex 83.06 | Statuettes and other ornaments, of base metal                                                                                                                                                                                                                                                                        | Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, the other materials of heading No. 83.06 may be used provided their value does not exceed 30 % of the ex-works price of the product |

| HS code            | Description of product                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                    |
|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (1)                | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | (3) or (4)                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                    |
| ex Ch. 84          | Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances; parts thereof; except for those falling under the following headings or parts of headings for which the rules are set out below: 84.02, 84.03, ex 84.04, 84.06 to 84.09, 84.11, 84.12, ex 84.13, ex 84.14, 84.15, 84.18, ex 84.19, 84.20, 84.23, 84.25 to 84.30, ex 84.31, 84.39, 84.41, 84.44 to 84.47, ex 84.48, 84.52, 84.56 to 84.66, 84.69 to 84.72, 84.80, 84.82, 84.84 and 84.85 | Manufacture:<br>– in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and<br>– where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 5 % of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product |
| 84.02              | Steam or other vapour generating boilers (other than central heating hot water boilers capable also of producing low pressure steam); super heated water boilers                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Manufacture:<br>– in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and<br>– where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 5 % of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product |
| 84.03 and ex 84.04 | Central heating boilers other than those of heading No. 84.02 and auxiliary plant for central heating boilers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than heading No. 84.03 or 84.04. However, materials which are classified in heading No. 84.03 or 84.04 may be used provided their value, taken together, does not exceed 5 % of the ex-works price of the product       | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product |
| 84.06              | Steam turbines and other vapour turbines                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                    |
| 84.07              | Spark-ignition reciprocating or rotary internal combustion piston engines                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                    |
| 84.08              | Compression-ignition internal combustion piston engines (diesel or semi-diesel engines)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                    |
| 84.09              | Parts suitable for use solely or principally with the engines of heading No. 84.07 or 84.08                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                    |
| 84.11              | Turbo-jets, turbo-propellers and other gas turbines                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Manufacture:<br>– in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and<br>– where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 5 % of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product |

| (1)      | (2)                                                                                                                                                                                            | (3) or (4)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 84.12    | Other engines and motors                                                                                                                                                                       | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| ex 84.13 | Rotary positive displacement pumps                                                                                                                                                             | Manufacture:<br>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and<br>- where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 5 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                 |  |
| ex 84.14 | Industrial fans, blowers and the like                                                                                                                                                          | Manufacture:<br>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and<br>- where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 5 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                 |  |
| 84.15    | Air conditioning machines, comprising a motor-driven fan and elements for changing the temperature and humidity, including those machines in which the humidity cannot be separately regulated | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| 84.18    | Refrigerators, freezers and other refrigerating or freezing equipment, electric or other; heat pumps other than air conditioning machines of heading No. 84.15                                 | Manufacture:<br>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and<br>- where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 5 % of the ex-works price of the product, and<br>- where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used |  |
| ex 84.19 | Machines for the wood, paper pulp and paperboard industries                                                                                                                                    | Manufacture:<br>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and<br>- where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 25 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                |  |

| (1)            | (2)                                                                                                                                                                                                       | (3) or (4)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                    |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 84.20          | Calendering or other rolling machines, other than for metals or glass, and cylinders therefor                                                                                                             | Manufacture:<br>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and<br>- where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 25 % of the ex-works price of the product                                                                                                                     | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product |
| 84.23          | Weighing machinery (excluding balances of a sensitivity of 5 cg or better), including weight operated counting or checking machines; weighing machine weights of all kinds                                | Manufacture:<br>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and<br>- where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 5 % of the ex-works price of the product                                                                                                                      | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product |
| 84.25 to 84.28 | Lifting, handling, loading or unloading machinery                                                                                                                                                         | Manufacture:<br>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and<br>- where, within the above limit, the materials classified in heading No. 84.31 are only used up to a value of 5 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                    | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product |
| 84.29          | Self-propelled bulldozers, angledozers, graders, levellers, scrapers, mechanical shovels, excavators, shovel loaders, tamping machines and road rollers:<br>- Road rollers<br><br>- Other                 | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product<br>Manufacture:<br>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and<br>- where, within the above limit, the value of the materials classified in heading No. 84.31 are only used up to a value of 5 % of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product |
| 84.30          | Other moving, grading, levelling, scraping, excavating, tamping, compacting, extracting or boring machinery, for earth, minerals or ores; pile-drivers and pile-extractors; snow-ploughs and snow-blowers | Manufacture:<br>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and<br>- where, within the above limit, the value of the materials classified in heading No. 84.31 are only used up to a value of 5 % of the ex-works price of the product                                                                                                                       | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product |

| (1)            | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | (3) or (4)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| ex 84.31       | Parts for road rollers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| 84.39          | Machinery for making pulp of fibrous cellulosic material or for making or finishing paper or paperboard                                                                                                                                                                                                                                                 | Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> <li>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and</li> <li>- where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 25 % of the ex-works price of the product</li> </ul>                                                                                                                                                                                                        |  |
| 84.41          | Other machinery for making up paper pulp, paper or paperboard, including cutting machines of all kinds                                                                                                                                                                                                                                                  | Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> <li>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and</li> <li>- where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 25 % of the ex-works price of the product</li> </ul>                                                                                                                                                                                                        |  |
| 84.44 to 84.47 | Machines of these headings for use in the textile industry                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| ex 84.48       | Auxiliary machinery for use with machines of headings Nos. 84.44 and 84.45                                                                                                                                                                                                                                                                              | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| 84.52          | Sewing machines, other than book-sewing machines of heading No. 84.40; furniture, bases and covers specially designed for sewing machines; sewing machine needles: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Sewing machines (lock stitch only) with heads of a weight not exceeding 16 kg without motor or 17 kg with motor</li> <li>- Other</li> </ul> | Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> <li>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product,</li> <li>- where the value of all the non-originating materials used in assembling the head (without motor) does not exceed the value of the originating materials used, and</li> <li>- the thread tension, crochet and zigzag mechanisms used are already originating</li> </ul> Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product |  |
| 84.56 to 84.66 | Machine-tools and machines and their parts and accessories of headings Nos. 84.56 to 84.66                                                                                                                                                                                                                                                              | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |

| (1)            | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | (3) or (4)                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                    |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 84.69 to 84.72 | Office machines (for example, typewriters, calculating machines, automatic data-processing machines, duplicating machines, stapling machines)                                                                                                                                                                                                                                                     | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                    |
| 84.80          | Moulding boxes for metal foundry; mould bases; moulding patterns; moulds for metal (other than ingot moulds), metal carbides, glass, mineral materials, rubber or plastics                                                                                                                                                                                                                        | Manufacture in which the value of the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                    |
| 84.82          | Ball or roller bearings                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Manufacture:<br>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and<br>- where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 5 % of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product |
| 84.84          | Gaskets and similar joints of metal sheeting combined with other material or of two or more layers of metal; sets or assortments of gaskets and similar joints, dissimilar in composition, put up in pouches, envelopes or similar packings                                                                                                                                                       | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                    |
| 84.85          | Machinery parts, not containing electrical connectors, insulators, coils, contacts or other electrical features, not specified or included elsewhere in this Chapter                                                                                                                                                                                                                              | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                    |
| ex Ch. 85      | Electrical machinery and equipment and parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers and parts and accessories of such articles; except for those falling under the following headings or parts of headings for which the rules are set out below: 85.01, 85.02, ex 85.18, 85.19 to 85.29, 85.35 to 85.37, ex 85.41, 85.42, 85.44 to 85.48 | Manufacture:<br>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and<br>- where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 5 % of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product |
| 85.01          | Electric motors and generators (excluding generating sets)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Manufacture:<br>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and<br>- where, within the above limit, the materials classified in heading No. 85.03 are only used up to a value of 5 % of the ex-works price of the product               | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product |
| 85.02          | Electric generating sets and rotary converters                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Manufacture:<br>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and                                                                                                                                                                         | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product |

| (1)               | (2)                                                                                                                                                                                                                     | (3) or (4)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 85.02<br>(cont'd) | Electric generating sets and rotary converters                                                                                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>- where, within the above limit, the materials classified in heading No. 85.01 or 85.03, taken together, are only used up to a value of 5 % of the ex-works price of the product</li> </ul>                                                                                                                                                                                                            |  |
| ex 85.18          | Microphones and stands therefor; loudspeakers, whether or not mounted in their enclosures; audio-frequency electric amplifiers; electric sound amplifier sets                                                           | Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> <li>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product,</li> <li>- where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used, and</li> <li>- the value of all the transistors of heading No. 85.41 used does not exceed 3 % of the ex-works price of the product</li> </ul> |  |
| 85.19             | Turntables (record-decks), record-players, cassette-players and other sound reproducing apparatus, not incorporating a sound recording device: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Electric gramophones</li> </ul> | Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> <li>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product,</li> <li>- where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used, and</li> <li>- the value of all the transistors of heading No. 85.41 used does not exceed 3 % of the ex-works price of the product</li> </ul> |  |
|                   | - Other                                                                                                                                                                                                                 | Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> <li>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product,</li> <li>- where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used, and</li> <li>- the value of all the transistors of heading No. 85.41 used does not exceed 3 % of the ex-works price of the product</li> </ul> |  |

| (1)   | (2)                                                                                                                                                                                                                                                  | (3) or (4)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                    |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 85.20 | Magnetic tape recorders and other sound recording apparatus, whether or not incorporating a sound reproducing device                                                                                                                                 | Manufacture:<br>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product,<br>- where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used, and<br>- the value of all the transistors of heading No. 85.41 used does not exceed 3 % of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product |
| 85.21 | Video recording or reproducing apparatus                                                                                                                                                                                                             | Manufacture:<br>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product,<br>- where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used, and<br>- the value of all the transistors of heading No. 85.41 used does not exceed 3 % of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product |
| 85.22 | Parts and accessories of apparatus of headings Nos. 85.19 to 85.21                                                                                                                                                                                   | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                    |
| 85.23 | Prepared unrecorded media for sound recording or similar recording of other phenomena, other than products of Chapter 37                                                                                                                             | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                    |
| 85.24 | Records, tapes and other recorded media for sound or other similarly recorded phenomena, including matrices and masters for the production of records, but excluding products of Chapter 37:<br>- Matrices and masters for the production of records | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                    |
|       | - Other                                                                                                                                                                                                                                              | Manufacture:<br>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and<br>- where, within the above limit, the materials classified in heading No. 85.23 are only used up to a value of 5 % of the ex-works price of the product                                                                                            | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product |



| (1)   | (2)                                                                                                                                                                                                              | (3) or (4)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 85.25 | Transmission apparatus for radio-telephony, radio-telegraphy, radio-broadcasting or television, whether or not incorporating reception apparatus or sound recording or reproducing apparatus; television cameras | Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> <li>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product,</li> <li>- where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used, and</li> <li>- the value of all the transistors of heading No. 85.41 used does not exceed 3 % of the ex-works price of the product</li> </ul> | Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none"> <li>- the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product, and</li> <li>- the value of all the transistors of heading No. 85.41 used does not exceed 3 % of the ex-works price of the product</li> </ul> |
| 85.26 | Radar apparatus, radio navigational aid apparatus and radio remote control apparatus                                                                                                                             | Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> <li>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product,</li> <li>- where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used, and</li> <li>- the value of all the transistors of heading No. 85.41 used does not exceed 3 % of the ex-works price of the product</li> </ul> | Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none"> <li>- the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product, and</li> <li>- the value of all the transistors of heading No. 85.41 used does not exceed 3 % of the ex-works price of the product</li> </ul> |
| 85.27 | Reception apparatus for radio-telephony, radio-telegraphy or radio-broadcasting, whether or not combined, in the same housing, with sound recording or reproducing apparatus or a clock                          | Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> <li>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product,</li> <li>- where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used, and</li> <li>- the value of all the transistors of heading No. 85.41 used does not exceed 3 % of the ex-works price of the product</li> </ul> | Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none"> <li>- the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product, and</li> <li>- the value of all the transistors of heading No. 85.41 used does not exceed 3 % of the ex-works price of the product</li> </ul> |
| 85.28 | Television receivers (including video monitors and video projectors), whether or not combined, in the same housing, with radio-broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus:         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

| (1)               | (2)                                                                                                                                                                                                                                                              | (3) or (4)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 85.28<br>(cont'd) | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Video recording or reproducing apparatus incorporating a video tuner</li> <li>- Other</li> </ul>                                                                                                                        | <p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product,</li> <li>- where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used, and</li> <li>- the value of all the transistors of heading No. 85.41 used does not exceed 3 % of the ex-works price of the product</li> </ul> <p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product,</li> <li>- where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used, and</li> <li>- the value of all the transistors of heading No. 85.41 used does not exceed 3 % of the ex-works price of the product</li> </ul> | <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product, and</li> <li>- the value of all the transistors of heading No. 85.41 used does not exceed 3 % of the ex-works price of the product</li> </ul> |
| 85.29             | <p>Parts suitable for use solely or principally with the apparatus of headings Nos. 85.25 to 85.28</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Suitable for use solely or principally with video recording or reproducing apparatus</li> <li>- Other</li> </ul> | <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product,</li> <li>- where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used, and</li> <li>- the value of all the transistors of heading No. 85.41 used does not exceed 3 % of the ex-works price of the product</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product, and</li> <li>- the value of all the transistors of heading No. 85.41 used does not exceed 3 % of the ex-works price of the product</li> </ul>                                                                                                                           |

| (1)             | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | (3) or (4)                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                    |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 85.35 and 85.36 | Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits                                                                                                                                                                                                                         | Manufacture:<br>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and<br>- where, within the above limit, the materials classified in heading No. 85.38 are only used up to a value of 5 % of the ex-works price of the product                           | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product |
| 85.37           | Boards, panels (including numerical control panels), consoles, desks, cabinets and other base, equipped with two or more apparatus of heading No. 85.35 or 85.36, for electric control or the distribution of electricity, including those incorporating instruments or apparatus of Chapter 90, other than switching apparatus of heading No. 85.17 | Manufacture:<br>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and<br>- where, within the above limit, the materials classified in heading No. 85.38 are only used up to a value of 5 % of the ex-works price of the product                           | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product |
| ex 85.41        | Diodes, transistors and similar semi-conductor devices, except wafers not yet cut into chips                                                                                                                                                                                                                                                         | Manufacture:<br>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and<br>- where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to the value of 5 % of the ex-works price of the product           | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product |
| 85.42           | Electronic integrated circuits and microassemblies                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Manufacture:<br>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and<br>- where, within the above limit, the materials classified in heading No. 85.41 or 85.42, taken together, are only used up to a value of 5 % of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product |
| 85.44           | Insulated (including enamelled or anodised) wire, cable (including co-axial cable) and other insulated electric conductors, whether or not fitted with connectors; optical fibre cables, made up of individually sheathed fibres, whether or not assembled with electric conductors or fitted with connectors                                        | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                    |
| 85.45           | Carbon electrodes, carbon brushes, lamp carbons, battery carbons and other articles of graphite or other carbon, with or without metal, of a kind used for electrical purposes                                                                                                                                                                       | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                    |
| 85.46           | Electrical insulators of any material                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                    |

| (1)            | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | (3) or (4)                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                    |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 85.47          | Insulating fittings for electrical machines, appliances or equipment, being fittings wholly of insulating material apart from any minor components of metal (for example, threaded sockets) incorporated during moulding solely for purposes of assembly other than insulators of heading No. 85.46; electrical conduit tubing and joints therefor, of base metal lined with insulating material | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                    |
| 85.48          | Electrical parts of machinery or apparatus, not specified or included elsewhere in this Chapter                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                    |
| 86.01 to 86.07 | Railway or tramway locomotives, rolling-stock and parts thereof                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                    |
| 86.08          | Railway or tramway track fixtures and fittings; mechanical (including electro-mechanical) signalling, safety or traffic control equipment for railways, tramways, roads, inland waterways, parking facilities, port installations or airfields; parts of the foregoing                                                                                                                           | Manufacture:<br>– in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and<br>– where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 5 % of the ex-works price of the product    | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product |
| 86.09          | Containers (including con-tainers for the transport of fluids) specially designed and equipped for carriage by one or more modes of transport                                                                                                                                                                                                                                                    | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                    |
| ex Ch. 87      | Vehicles other than railway or tramway rolling-stock and parts and accessories thereof; except for those falling under the following headings or parts of headings for which the rules are set out below: 87.09 to 87.11, ex 87.12, 87.15 and 87.16                                                                                                                                              | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                    |
| 87.09          | Works trucks, self-propelled, not fitted with lifting or handling equipment, of the type used in factories, warehouses, dock areas or airports for short distance transport of goods; tractors of the type used on railway station platforms; parts of the foregoing vehicles                                                                                                                    | Manufacture:<br>– in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and<br>– where, within the above limit, the materials classified under the same heading as the product are only used up to a value of 5 % of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product |
| 87.10          | Tanks and other armoured fighting vehicles, motorised, whether or not fitted with weapons, and parts of such vehicles                                                                                                                                                                                                                                                                            | Manufacture:<br>– in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and<br>– where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 5 % of the ex-works price of the product    | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product |

| (1)      | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (3) or (4)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 87.11    | <p>Motorcycles (including mopeds) and cycles fitted with an auxiliary motor, with or without side-cars; side-cars:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- With reciprocating internal combustion piston engine of a cylinder capacity:</li> <li>-- Not exceeding 50cc</li> <li>-- Exceeding 50cc</li> <li>- Other</li> </ul> | <p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and</li> <li>- where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used</li> </ul> <p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and</li> <li>- where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used</li> </ul> <p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and</li> <li>- where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used</li> </ul> | <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product</p> |
| ex 87.12 | Bicycles without ball bearings                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Manufacture from materials not classified in heading No. 87.14                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 87.15    | Baby carriages and parts thereof                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and</li> <li>- where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 5 % of the ex-works price of the product</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 87.16    | Trailers and semi-trailers; other vehicles, not mechanically propelled; parts thereof                                                                                                                                                                                                                                              | <p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and</li> <li>- where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 5 % of the ex-works price of the product</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                                                                                            |

| (1)             | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | (3) or (4)                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                    |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 88.01 and 88.02 | Balloons and dirigibles; aircraft; spacecraft and spacecraft launch vehicles                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product                                                                                                                                                                                                | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product |
| 88.03           | Parts of goods of heading No. 88.01 or 88.02                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Manufacture in which the value of all the materials of heading No. 88.03 used does not exceed 5 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product |
| 88.04           | Parachutes (including dirigible parachutes) and rotochutes; parts thereof and accessories thereto:<br>- Rotochutes                                                                                                                                                                                                                                                         | Manufacture from materials of any heading including other materials of heading No. 88.04                                                                                                                                                                                                              | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product |
|                 | - Other                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Manufacture in which the value of all the materials of heading No. 88.04 used does not exceed 5 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product |
| 88.05           | Aircraft launching gear; deck-arrestor or similar gear; ground flying trainers; parts of the foregoing articles                                                                                                                                                                                                                                                            | Manufacture in which the value of all the materials of heading No. 88.05 used does not exceed 5 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product |
| Ch. 89          | Ships, boats and floating structures                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, hulls of heading No. 89.06 may not be used                                                                                                                                           | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product |
| ex Ch. 90       | Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; parts and accessories thereof; except for those falling under the following headings or parts of headings for which the rules are set out below: 90.01, 90.02, 90.04, ex 90.05, ex 90.06, 90.07, 90.11, ex 90.14, 90.15 to 90.20 and 90.24 to 90.33 | Manufacture:<br>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and<br>- where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 5 % of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product |

| (1)      | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | (3) or (4)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                    |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 90.01    | Optical fibres and optical fibre bundles; optical fibre cables other than those of heading No. 85.44; sheets and plates of polarising material; lenses (including contact lenses), prisms, mirrors and other optical elements, of any material, unmounted, other than such elements of glass not optically worked | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                    |
| 90.02    | Lenses, prisms, mirrors and other optical elements, of any material, mounted, being parts of or fittings for instruments or apparatus, other than such elements of glass not optically worked                                                                                                                     | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                    |
| 90.04    | Spectacles, goggles and the like, corrective, protective or other                                                                                                                                                                                                                                                 | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of product                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                    |
| ex 90.05 | Binoculars, monoculars, other optical telescopes, and mountings therefor, except for astronomical refracting telescopes and mountings therefor                                                                                                                                                                    | Manufacture:<br>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product,<br>- where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 5 % of the ex-works price of the product, and<br>- where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product |
| ex 90.06 | Photographic (other than cinematographic) cameras; photographic flashlight apparatus and flashbulbs other than electrically ignited flashbulbs                                                                                                                                                                    | Manufacture:<br>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product,<br>- where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 5 % of the ex-works price of the product, and<br>- where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product |
| 90.07    | Cinematographic cameras and projectors, whether or not incorporating sound recording or reproducing apparatus                                                                                                                                                                                                     | Manufacture:<br>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product,<br>- where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 5 % of the ex-works price of the product, and<br>- where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product |

| (1)      | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | (3) or (4)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                    |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 90.11    | Compound optical microscopes, including those for microphotography, microcinematography or microprojection                                                                                                                                                                                                                                       | Manufacture:<br>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product,<br>- where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 5 % of the ex-works price of the product, and<br>- where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product |
| ex 90.14 | Other navigational instruments and appliances                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                    |
| 90.15    | Surveying (including photogrammetrical surveying), hydrographic, oceanographic, hydrological, meteorological or geophysical instruments and appliances, excluding compasses; rangefinders                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                    |
| 90.16    | Balances of a sensitivity of 5cg or better, with or without weights                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                    |
| 90.17    | Drawing, marking-out or mathematical calculating instruments (for example, drafting machines, pantographs, protractors, drawing sets, slide rules, disc calculators); instruments for measuring length, for use in the hand (for example, measuring rods and tapes, micrometers, callipers), not specified or included elsewhere in this Chapter |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                    |
| 90.18    | Instruments and appliances used in medical, surgical, dental or veterinary sciences, including scintigraphic apparatus, other electromedical apparatus and sighttesting instruments:<br>- Dentists' chairs incorporating dental appliances or dentists' spittoons                                                                                | Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading No. 90.18                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product |
|          | - Other                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product |



| (1)   | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | (3) or (4)                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                    |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 90.19 | Mechanotherapy appliances; massage apparatus; psychological aptitude-testing apparatus; ozone therapy, oxygen therapy, aerosol therapy, artificial respiration or other therapeutic respiration apparatus                                                                                                                                                                                                | Manufacture:<br>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and<br>- where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 5 % of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product |
| 90.20 | Other breathing appliances and gas masks, excluding protective masks having neither mechanical parts nor replaceable filters                                                                                                                                                                                                                                                                             | Manufacture:<br>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and<br>- where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 5 % of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product |
| 90.24 | Machines and appliances for testing the hardness, strength, compressibility, elasticity or other mechanical properties of materials (for example, metals, wood, textiles, paper, plastics)                                                                                                                                                                                                               | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                    |
| 90.25 | Hydrometers and similar floating instruments, thermometers, pyrometers, barometers, hygrometers and psychometers, recording or not, and any combination of these instruments                                                                                                                                                                                                                             | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                    |
| 90.26 | Instruments and apparatus for measuring or checking the flow, level, pressure or other variables of liquids or gases (for example, flow meters, level gauges, manometers, heat meters), excluding instruments and apparatus of heading No. 90.14, 90.15, 90.28 or 90.32                                                                                                                                  | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                    |
| 90.27 | Instruments and apparatus for physical or chemical analysis (for example, polarimeters, refractometers, spectrometers, gas or smoke analysis apparatus); instruments and apparatus for measuring or checking viscosity, porosity, expansion, surface tension or the like; instruments and apparatus for measuring or checking quantities of heat, sound or light (including exposure meters); microtomes | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                    |
| 90.28 | Gas, liquid or electricity supply or production meters, including calibrating meters therefor:<br>- Parts and accessories                                                                                                                                                                                                                                                                                | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                    |

| (1)               | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                               | (3) or (4)                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                    |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 90.28<br>(cont'd) | - Other                                                                                                                                                                                                                                                                           | Manufacture:<br>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and<br>- where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product |
| 90.29             | Revolution counters, production counters, taximeters, mileometers, pedometers and the like; speed indicators and tachometers, other than those of heading No. 90.15; stroboscopes                                                                                                 | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                       |                                                                                                                    |
| 90.30             | Oscilloscopes, spectrum analysers and other instruments and apparatus for measuring or checking electrical quantities, excluding meters of heading No. 90.28; instruments and apparatus for measuring or detecting alpha, beta, gamma, X-ray, cosmic or other ionising radiations | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                       |                                                                                                                    |
| 90.31             | Measuring or checking instruments, appliances and machines, not specified or included elsewhere in this Chapter; profile projectors                                                                                                                                               | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                       |                                                                                                                    |
| 90.32             | Automatic regulating or controlling instruments and apparatus                                                                                                                                                                                                                     | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                       |                                                                                                                    |
| 90.33             | Parts and accessories (not specified or included elsewhere in this Chapter) for machines, appliances, instruments or apparatus of Chapter 90                                                                                                                                      | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                       |                                                                                                                    |
| ex Ch. 91         | Clocks and watches and parts thereof; except for those falling under the following headings for which the rules are set out below: 91.05, 91.09 to 91.13                                                                                                                          | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                       |                                                                                                                    |
| 91.05             | Other clocks                                                                                                                                                                                                                                                                      | Manufacture:<br>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and<br>- where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product |
| 91.09             | Clock movements, complete and assembled                                                                                                                                                                                                                                           | Manufacture:<br>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and<br>- where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product |

| (1)    | (2)                                                                                                                                                                | (3) or (4)                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                    |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 91.10  | Complete watch or clock movements, unassembled or partly assembled (movement sets); incomplete watch or clock movements, assembled; rough watch or clock movements | Manufacture:<br>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and<br>- where, within the above limit, the materials classified in heading No. 91.14 are only used up to a value of 5 % of the ex-works price of the product               | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product |
| 91.11  | Watch cases and parts thereof                                                                                                                                      | Manufacture:<br>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and<br>- where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 5 % of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product |
| 91.12  | Clock cases and cases of a similar type for other goods of this Chapter, and parts thereof                                                                         | Manufacture:<br>- in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and<br>- where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 5 % of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product |
| 91.13  | Watch straps, watch bands and watch bracelets, and parts thereof:<br>- Of base metal, whether or not plated, or clad with precious metal<br><br>- Other            | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product<br>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product                                                              |                                                                                                                    |
| Ch. 92 | Musical instruments; parts and accessories of such articles                                                                                                        | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                    |

| HS code               | Description of product                                                                                                                                                                                                                                                             | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (1)                   | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Ch. 93                | Arms and ammunition; parts and accessories thereof                                                                                                                                                                                                                                 | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| ex 94.01 and ex 94.03 | Base metal furniture, incorporating unstuffed cotton cloth of a weight of 300 g/m <sup>2</sup> or less                                                                                                                                                                             | Manufacture in which the value of all the materials used are classified in a heading other than that of the product<br>or<br>Manufacture from cotton cloth already made up in a form ready for use of heading No. 94.01 or 94.03, provided:<br>- its value does not exceed 25 % of the ex-works price of the product, and<br>- all the other materials used are already originating and are classified in a heading other than heading No. 94.01 or 94.03 |
| 94.05                 | Lamps and lighting fittings including searchlights and spot-lights and parts thereof, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated name-plates and the like, having a permanently fixed light source, and parts thereof not elsewhere specified or included | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 94.06                 | Prefabricated buildings                                                                                                                                                                                                                                                            | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 95.03                 | Other toys; reduced-size ("scale") models and similar recreational models, working or not; puzzles of all kinds                                                                                                                                                                    | Manufacture in which:<br>- all the materials used are classified in a heading other than that of the product, and<br>- the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                                                                      |
| ex 95.06              | Articles and equipment for gymnastics, athletics, other sports (excluding table-tennis) or outdoor games, not specified or included elsewhere in this Chapter; swimming pools and paddling pools                                                                                   | Manufacture from materials not classified in the same heading as the product. However, roughly shaped blocks for making golf clubs heads may be used and the other materials classified in the same heading may also be used provided their value does not exceed 5 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                |
| 95.07                 | Fishing rods, fish-hooks and other line fishing tackle; fish landing nets, butterfly nets and similar nets; decoy "birds" (other than those of heading No. 92.08 or 97.05) and similar hunting or shooting requisites                                                              | Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, materials classified in the same heading may be used provided their value does not exceed 5 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                                       |
| ex 96.01 and ex 96.02 | Articles of animal, vegetable or mineral carving materials                                                                                                                                                                                                                         | Manufacture from "worked" carving materials of the same heading                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| ex 96.03              | Brooms and brushes (except for besoms and the like and brushes made from marten or squirrel hair), hand-operated mechanical floor sweepers, not motorised, paint pads and rollers, squeegees and mops                                                                              | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 96.05                 | Travel sets for personal toilet; sewing or shoe or clothes cleaning                                                                                                                                                                                                                | Each item in the set must satisfy the rule, which would apply to it if it were not included in the set. However, non-originating articles may be incorporated, provided their total value does not exceed 15 % of the ex-works price of the set                                                                                                                                                                                                           |

| (1)      | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 96.06    | Buttons, press-fasteners, snap-fasteners and press-studs, button moulds and other parts of these articles; button blanks                                                                                                                                                                                                   | Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none"> <li>- all the materials used are classified in a heading other than that of the product, and</li> <li>- the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</li> </ul>                             |
| 96.08    | Ball point pens; felt tipped and other poroustipped pens and markers; fountain pens, stylograph pens and other pens; duplicating stylos; propelling or sliding pencils; pen-holders, pencil-holders and similar holders; parts (including caps and clips) of the foregoing articles, other than those of heading No. 96.09 | Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, nibs or nib points may be used and the other materials classified in the same heading may also be used provided their value does not exceed 5 % of the ex-works price of the product |
| 96.12    | Typewriter or similar ribbons, inked or otherwise prepared for giving impressions, whether or not on spools or in cartridges; ink-pads, whether or not inked, with or without boxes                                                                                                                                        | Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none"> <li>- all the materials used are classified in a heading other than that of the product, and</li> <li>- the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</li> </ul>                             |
| 96.13    | Cigarette lighters and other lighters, whether or not mechanical or electrical, and parts thereof other than flints and wicks: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Lighters with piezo-igniter</li> <li>- Other</li> </ul>                                                                                            | Manufacture in which the value of all the materials of heading No. 96.13 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product<br>Manufacture in which the value of all the materials of heading No. 96.13 used does not exceed 5 % of the ex-works price of the product                     |
| ex 96.14 | Smoking pipes and pipe bowls                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Manufacture from roughly shaped blocks                                                                                                                                                                                                                                                                |

### Annex III to Protocol 7

**Movement certificate EUR. 1 referred to in Article 7, 9 and 10**

## MOVEMENT CERTIFICATE

|                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------|--|
| 1. <b>Exporter</b> (name, full address, country)                                                                                                                                                                                                      |  | <b>EUR. 1</b>                                                                                                                                                     |  | <b>No. A</b>                                                                                                                                                                                                                     |  | 000 000                        |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                       |  | See notes overside before completing this form                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                |  |
| 3. <b>Consignee</b> (name, full address, country) (Optional)                                                                                                                                                                                          |  | 2. <b>Certificate used in preferential trade between</b><br><br>.....<br><b>and</b><br>.....<br>(insert appropriate countries, group of countries or territories) |  |                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                |  |
| 6. <b>Transport details</b> (Optional)                                                                                                                                                                                                                |  | 4. <b>Country, group of countries or territory in which the products are considered as originated</b>                                                             |  | 5. <b>Country, group of countries or territory of destination</b>                                                                                                                                                                |  |                                |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                       |  | 7. <b>Remarks</b>                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                |  |
| 8. <b>Item number; marks and numbers; number and kind of packages<sup>1</sup>): descriptions of goods</b>                                                                                                                                             |  |                                                                                                                                                                   |  | 9. <b>Gross weight (kg) or other measure</b> (litres, m <sup>3</sup> , etc.)                                                                                                                                                     |  | 10. <b>Invoices</b> (Optional) |  |
| 11. <b>CUSTOMS ENDORSEMENT</b><br>Declaration certified<br>Export dokument <sup>2</sup><br>Form ..... No. ....<br><br>Customs Office .....<br>Issuing country or territory .....<br>.....<br>.....<br>.....<br><br>Date .....<br>.....<br>(Signature) |  |                                                                                                                                                                   |  | 12. <b>DECLARATION BY THE EXPORTER</b><br>I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate<br><br>Place and date .....<br>.....<br>.....<br>(Signature) |  |                                |  |

<sup>1)</sup> If goods are not packed indicate number of articles or tale "in bulk" as appropriate.  
<sup>2)</sup> Complete only where the regulations of the exporting country or territory require.

|                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>13. REQUEST FOR VERIFICATION, to</b><br><br>ÚSTREDNÁ COLNÁ SPRÁVA<br>Mierová 23<br>815 11 Bratislava 1<br>SLOVAKIA                                    | <b>14. RESULT OF VERIFICATION</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Verification of the authenticity and accuracy of this certificate is requested<br><br>.....<br>(Place and date)<br><br>Stamp<br><br>.....<br>(Signature) | Verification carried out shows that this certificate <sup>1)</sup><br><br><input type="checkbox"/> was issued by the Custom Office indicated and that the information contained therein is accurate<br><br><input type="checkbox"/> does not meet the requirements as to authenticity and accuracy (see remarks appended)<br><br>.....<br>(Place and date)<br><br>Stamp<br><br>.....<br>(Signature)<br><br><input type="checkbox"/> 1) Insert X in the appropriate box |

## NOTES

1. Certificates must not contain erasures or words written over one another. Any alternations must be made by deleting the incorrect particulars and adding any necessary corrections. Any such alternation must be initialled by the person who completed the certificate and endorsed by the Customs authorities of the issuing country or territory.
2. No spaces must be left between the items entered on the certificate and each item must be preceded by an item number. A horizontal line must be drawn immediately below the last item. Any unused space must be struck through in such a manner as to make any later additions impossible.
3. Goods must be described in accordance with commercial practice and with sufficient detail to enable them to be identified.

## APPLICATION FOR A MOVEMENT CERTIFICATE

|                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                        |                                                                   |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--|
| 1. <b>Exporter</b> (name, full address, country)                                                          | <b>EUR. 1</b> <b>No. A</b> 000 000                                                                                                                                                                                     |                                                                   |  |
|                                                                                                           | See notes overside before completing this form                                                                                                                                                                         |                                                                   |  |
| 3. <b>Consignee</b> (name, full address, country) (Optional)                                              | 2. Application for a certificate to be used in preferential trade between<br><br>.....<br><p style="text-align: center;"><b>and</b></p> .....<br><br>(Insert appropriate countries, group of countries or territories) |                                                                   |  |
| 6. <b>Transport details</b> (Optional)                                                                    | 4. <b>Country, group of countries or territory in which the products are considered as originated</b>                                                                                                                  | 5. <b>Country, group of countries or territory of destination</b> |  |
|                                                                                                           | 7. <b>Remarks</b>                                                                                                                                                                                                      |                                                                   |  |
| 8. <b>Item number; marks and numbers; number and kind of packages<sup>1)</sup>; descriptions of goods</b> | 9. <b>Gross weight</b> (kg) <b>or other measure</b> (litres, m <sup>3</sup> , etc.)                                                                                                                                    | 10. <b>Invoices</b> (Optional)                                    |  |
|                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                        |                                                                   |  |

<sup>1)</sup> If goods are not packed indicate number of articles or state "in bulk" as appropriate.



**DECLARATION BY THE EXPORTER**

I, the undersigned exporter of the goods described overleaf,

DECLARE  
that the goods meet the conditions required for the issue of the attached certificate;

SPECIFY  
as follows the circumstances which have enabled these goods to meet the above conditions:

.....  
.....  
.....  
.....

SUBMIT  
the following supporting documents<sup>1)</sup>:

.....  
.....  
.....  
.....

UNDERTAKE  
to submit, at the request of the appropriate authorities, any supporting evidence which these authorities may require for the purpose of issuing of the attached certificate, and undertake, if required, to agree to any inspection of my accounts and to any check on the processes of manufacture of the above goods, carried out by the said authorities;

REQUEST  
the issue of the attached certificate for these goods.

.....  
(Place and date)

.....  
(Signature)

<sup>1)</sup> For example: import documents, movement certificates, invoices, manufacture's declarations etc., referring to the products used in manufacture or to the goods reexported in the same state.

## Annex IV to Protocol 7

## Form EUR. 2 referred to in Article 7 and 12

|                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                              |  |
|-----------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>FORM EUR. 2</b>                                              |  | No. 000 000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  | 1. Form used in preferential trade between: <sup>1)</sup><br>..... and .....                                                 |  |
| 2. <b>Exporter</b> (name, full address, country)                |  | 3. <b>Declaration of exporter</b><br>I, the undersigned, exporter of the goods described below, declare that the goods comply with the requirements for the completion of this form and that the goods have obtained the status of originating products within the provisions governing preferential trade shown in box 1. |  |                                                                                                                              |  |
| 4. <b>Consignee</b> (name, full address, country)               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                              |  |
|                                                                 |  | 5. Place an date                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                              |  |
|                                                                 |  | 6. Signature of exporter                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                              |  |
| 7. <b>Remarks</b> <sup>2)</sup>                                 |  | 8. <b>Country of origin</b> <sup>3)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  | 9. <b>Country of destination</b> <sup>4)</sup>                                                                               |  |
|                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | 10. <b>Gross weight</b> (kg)                                                                                                 |  |
| 11. <b>Marks; numbers of consignment; descriptions of goods</b> |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | 12. <b>Authority in the exporting country</b> <sup>4)</sup> responsible for verification of the declaration by the exporter. |  |
|                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                              |  |

Before completing this form read carefully the instructions on the other side.

<sup>1)</sup> Insert the countries, or territories concerned.

<sup>2)</sup> Refer to any verification already carried out by the appropriate authorities.

<sup>3)</sup> The term "country of origin" means country, group of countries or territory where the goods are considered to be originating.

<sup>4)</sup> The term "country" means country, group of countries or territory of destinations.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>13. REQUEST FOR VERIFICATION</b></p> <p>The verification of the declaration by the exporter on the front of this form is requested*)</p><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><p>.....</p> <p style="text-align: center;">(Place and date)</p><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><p style="text-align: right;">Stamp</p><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><p>.....</p> <p style="text-align: center;">(Signature)</p> | <p><b>14. RESULT FOR VERIFICATION</b></p> <p>Verification carried out shows that<sup>1)</sup></p> <p><input type="checkbox"/> the statements and particulars given in this form are accurate</p> <p><input type="checkbox"/> this form does not meet the requirements as to authenticity and accuracy (see remarks appended)</p><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><p>.....</p> <p style="text-align: center;">(Place and date)</p><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><p style="text-align: right;">Stamp</p><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><p>.....</p> <p style="text-align: center;">(Signature)</p> <p><sup>1)</sup> Insert X in the appropriate box.</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

\*) Subsequent verification of form EUR. 2 shall be carried out at random or whenever the customs authorities of the importing State have reasonable doubt as to the accuracy of the information regarding the authenticity of the forms and the true origin of the goods in question.

**Instructions for the completion of form EUR. 2**

1. A form EUR. 2 may be made out only for goods which in the exporting country fulfil the conditions specified by the provisions governing the trade referred to in box 1.
2. In the case of a consignment by parcel post the exporter attaches the form to the dispatch note. In the case of a consignment by letter post he encloses the form in a package. The reference "EUR. 2" and the serial number of the form should be stated on the customs green label declaration C1 or on the customs declaration C2/C3, as appropriate.
3. These instructions do not exempt the exporter from complying with any other formalities required by customs or postal regulations.
4. An exporter who uses this form is obliged to submit to the appropriate authorities any supporting evidence which they may require and to agree to any inspection by them of his accounts and of the processes of manufacture of the goods described in box 11 of this form.

**Annex V to Protocol 7****1. Declaration referred to in paragraph 1(b) and 1(c) of Article 7**

I, the undersigned exporter of the goods covered by this document declare that except where otherwise indicated<sup>1)</sup> the goods meet the conditions required to obtain originating status in preferential trade with

.....<sup>2)</sup>

and that the country of origin of the goods is

.....<sup>2)</sup>, <sup>3)</sup>

.....  
(Place and date)

.....  
(Signature)

(The signature must be followed by the name  
of the signatory in clear script)

<sup>1)</sup> When an invoice also includes products not originating in the Czech Republic, Republic of Hungary, Republic of Poland and the Slovak Republic, the exporter must clearly indicate them.

<sup>2)</sup> The Czech Republic, Republic of Hungary, Republic of Poland and the Slovak Republic.

<sup>3)</sup> Reference can be made to a specific column of the invoice in which the country of origin of each product is entered.

**2. The declaration referred to in sub-paragraphs 1 (b) and (c) of Article 7 in Czech, Hungarian, Polish and Slovak****Czech:**

Já, podepsaný vývozce zboží uvedeného v tomto dokladu, prohlašuji, že pokud není uvedeno jinak, toto zboží odpovídá podmínkám pro obdržení charakteru původu zboží pro preferenční oběh zboží s .....  
..... a země původu je .....

**Hungarian:**

Alulírott, a jelen okmány által fedezett áruk export"re kijelentem, hogy eltér" jelzés hiányában az áruk a ..... - val folytatott kedvezményes kereskedelemben a származó helyzet megszerzésének feltételeit kielégítik és az áruk származási országa: .....

**Polish:**

Ja, niżej podpisany eksporter towarów objętych tym dokumentem, oświadcam, że z wyjątkiem gdzie wskazano inaczej, towary spełniają warunki potrzebne do uzyskania statusu pochodzenia w handlu preferencyjnym z ..... i, że krajem pochodzenia towarów jest .....

**Slovak:**

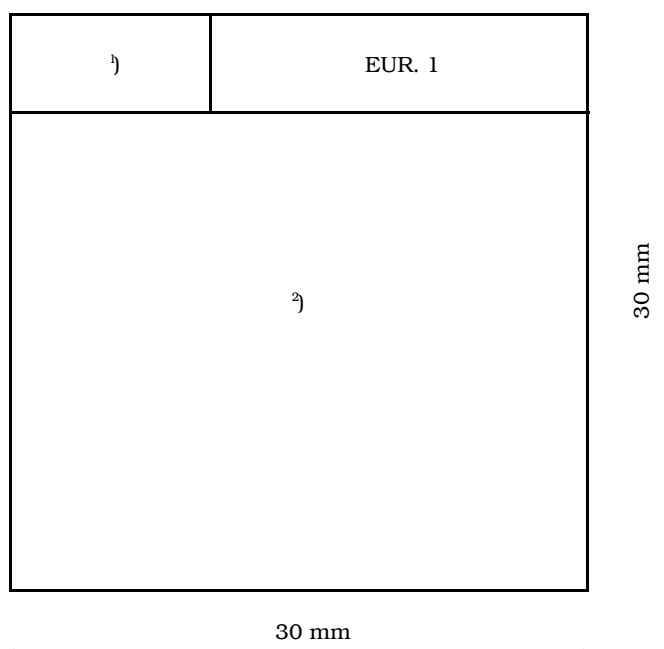
Ja, podpísaný vývozca tovaru uvedeného v tomto dokumente, vyhlasujem, že pokiaľ nie je uvedené inak, tento tovar zodpovedá podmienkam na získanie charakteru pôvodu tovaru pre preferenčný obeh tovaru s .....  
..... a krajina pôvodu je .....

**English:**

I the undersigned exporter of the goods covered by this document declare that except where otherwise indicated the goods meet the conditions required to obtain originating status in preferential trade with .....  
..... and that the country of origin of the goods is .....

## Annex VI to Protocol 7

## Special stamp referred to in sub-paragraph 4 (b) of Article 13



---

<sup>1)</sup> Initials or coat of arms of the exporting State.

<sup>2)</sup> Such information as is necessary for the identification of the approved exporter.

**Annex VII to Protocol 7**

The amounts, referred to in paragraph 3 of Article 7 of Protocol 7, equivalent to a unit of account<sup>1)</sup> in the currencies of the States Parties to this Agreement as at 1 October 1990 are the following:

|                  |           |
|------------------|-----------|
| CSFR Koruna      | 20.68     |
| Hungarian Forint | 82.18     |
| Polish Zloty     | 12 591.00 |

1. The value limits referred to in Article 7, paragraphs 1(c) and 2(a) and (b), of Protocol 7, expressed in the national currencies of the CSFR, Hungary and Poland calculated in the above mentioned exchange rates are therefore the following:

|                  | Small packages<br>365 u. a. | Travellers' personal<br>luggage<br>1 025 u. a. | A form EUR. 2 or invoice<br>declaration limit<br>5 110 u. a. |
|------------------|-----------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| CSFR Koruna      | 8 000                       | 22 000                                         | 110 000                                                      |
| Hungarian Forint | 30 000                      | 84 200                                         | 419 400                                                      |
| Polish Zloty     | 4 600 000                   | 12 900 000                                     | 64 300 000                                                   |

2. The value limits referred to in Article 7, paragraphs 1(b) and 2(a) and (b), of Protocol 7, expressed in the national currencies of the third States according to paragraph 4 of article 7 are the following:

|                        | Small packages<br>365 u. a. | Travellers' personal<br>luggage<br>1 025 u. a. | A form EUR. 2 or invoice<br>declaration limit<br>5 110 u. a. |
|------------------------|-----------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Austrian Schilling     | 6 000                       | 15 000                                         | 74 000                                                       |
| Belgian Franc          | 16 000                      | 44 000                                         | 217 000                                                      |
| British Pound Sterling | 255                         | 720                                            | 3 585                                                        |
| Danish Krone           | 2 900                       | 8 100                                          | 40 200                                                       |
| Finnish Markka         | 1 800                       | 5 000                                          | 25 000                                                       |
| French Franc           | 2 500                       | 7 100                                          | 35 300                                                       |
| German Mark            | 750                         | 2 100                                          | 10 500                                                       |
| Greek Drachma          | 75 000                      | 210 000                                        | 1 046 200                                                    |
| Icelandic Krona        | 27 300                      | 76 700                                         | 382 400                                                      |
| Irish Pound            | 280                         | 780                                            | 3 900                                                        |
| Italian Lira           | 565 000                     | 1 585 000                                      | 7 885 000                                                    |
| Luxembourg Franc       | 16 000                      | 44 000                                         | 217 000                                                      |
| Netherlands Guilder    | 850                         | 2 400                                          | 11 900                                                       |
| Norwegian Krone        | 2 900                       | 8 200                                          | 40 800                                                       |
| Portuguese Escudo      | 66 600                      | 187 000                                        | 932 500                                                      |
| Spanish Peseta         | 47 100                      | 132 200                                        | 658 800                                                      |
| Swedish Krona          | 3 000                       | 8 000                                          | 39 000                                                       |
| Swiss Franc            | 650                         | 1 800                                          | 8 800                                                        |
| US Dollar              | 485                         | 1 360                                          | 6 800                                                        |

<sup>1)</sup> The unit of account means ECU.

**Annex VIII to Protocol 7****Record of Understandings Relating to the Protocol 7  
Concerning the Definition of the Concept of “Originating Products”  
and the Methods of Administrative Co-operations****1. THE USE OF SIMPLIFIED PROCEDURE**

It is agreed that the State Parties to this Agreement shall not use the simplified procedure described in the paragraph 4 (b) and 11 of Article 13. This derogation may be terminated after the decision of the Sub-Committee on origin and customs matters.

If such decision will be taken by the Sub-Committee for the duty admission provided for by this Agreement the customs authorities of the State Parties to this Agreement shall exchange information on the continuous basis concerning the list of the authorized exporters mentioned in the article 13 of this Protocol.

**2. THE APPLICATION OF THE DRAWBACK RULE**

The State Parties to this Agreement agree that the provisions in Article 23 of Protocol 7 shall not apply.

This derogation may be terminated after the decision by the Joint Committee taking into account the practice applied between the State Parties to this Agreement and the European Economic Community and the EFTA State.

**3. THE USE OF THE EUR. 2 FORM**

The State Parties to this Agreement agree that the use of the EUR. 2 form may be terminated after the decision by the Joint Committee taking into account the practice applied between the State Parties to this Agreement and the European Economic Community.

**4. THE USE OF THE INVOICE ISSUED IN THE THIRD COUNTRY**

It is agreed, that the State Parties to this Agreement shall not accept the invoice as evidence of originating status of the goods – except in the case of LT certificates – until the Joint Committee otherwise decided.

**5. THE TREATMENT OF MATERIALS ORIGINATING IN THE STATE PARTIES TO THIS AGREEMENT**

The State Parties to this Agreement agree to reconsider the question of the treatment of materials originating in the State Parties to this Agreement (multilateral cumulation) at one of the session of the Joint Committee in the near future.

**6. THE TREATMENT OF MATERIALS ORIGINATING IN EFTA STATE AND THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY**

The State Parties to this Agreement agree to re-examine the question of the treatment of materials originating in EFTA State and the European Economic Community at one of the session of the Joint Committee in the near future taking into account the experience in application of the rules of origin used between the State Parties to this Agreement and EFTA State and the European Economic Community with the aim to come to a joint position.



- 1) Iniciály alebo znak vyvážajúcej strany.
- 2) Nevyhnutné informácie na identifikáciu schváleného vývozcu.

\*) Účtovnou jednotkou sa myslí ECU.

1) Licencie sú určené na monitorovanie vývozov. Akékoľvek obmedzenia vychádzajúce z ťažkostí trhu Českej republiky a Slovenskej republiky na uvedené výrobky budú zavedené na základe ad hoc rozhodnutia Českej republiky a Slovenskej republiky, o ktorom budú strany bezodkladne informované.

1) Česká republika a Slovenská republika uskutočnia konzultácie s Poľskou republikou najneskôr koncom júna 1993. Účelom týchto konzultácií bude pridelenie príslušného podielu pre uhlie pochádzajúce z Poľskej republiky na celkových dovozoch uhlia Českej republiky a Slovenskej republiky. Česká republika a Slovenská republika nebudú požadovať nijaké dodatočné koncesie od Poľskej republiky.

- 1) S výnimkou použitia tovaru len na montáž.

1) CN Code

2) CN Code

1) CN kód

2) CN kód

1) CN kód

2) CN kód

